

Roberto Viruete Erdozain

_Edición

Documentos de San Pedro el Viejo de Huesca

SIGLOS X-XII_

DOCUMENTOS DE SAN PEDRO EL VIEJO DE HUESCA



Documentos de San Pedro el Viejo de Huesca

SIGLOS X-XII

Edición de
Roberto Viruete Erdozain
Índices: Isidoro Gracia



IEA
Instituto
de Estudios
Altoaragoneses

DIPUTACIÓN
DE HUESCA

Documentos de San Pedro el Viejo de Huesca : siglos X-XII

Edición de Roberto Viruete Erdozáin; índices de Isidoro Gracia

Huesca : Instituto de Estudios Altoaragoneses (Diputación Provincial de Huesca), 2023

XLVIII + 715 p. ; il. n. ; 21 cm — (Rememoranzas ; 15)

Bibliografía: p. 499-504. — Índices

Iglesia de San Pedro el Viejo (Huesca) — Historia — S. X-XII — Fuentes

930.22 (460.222 Huesca)

946.022.2 "10/12" (093)

© De la edición: Roberto Viruete Erdozáin, 2023

© De los índices: Isidoro Gracia

© De la presente edición: IEA / Diputación Provincial de Huesca

Colección: Rememoranzas, 15

Directora de la colección: M.^a Dolores Barrios Martínez

Comité editorial: Pilar Alcalde Arántegui, María Rivas Palá,

Teresa Sas Bernad y Jesús Vázquez Obrador

Coordinación editorial: Teresa Sas

Corrección: Isidoro Gracia

Diseño de la colección: Marta Chéliz

ISBN: 978-84-8127-296-3

Thema: GLP, NHDJ, 3KLF, 3KLN, 1DSE-ES-CAA

DL: HU-8/2023

Impresión: Gráficas Alós. Huesca

IEA / Diputación Provincial de Huesca

Calle del Parque, 10. E-22002 Huesca • Tel. 974 294 120

www.iea.es • publicaciones@iea.es

ÍNDICE

Prólogo, a cargo de M. ^a Jesús Torreblanca Gaspar.....	IX
Estudio introductorio.....	XV
Breve historia de San Pedro el Viejo y su colección documental... ..	XVII
Datación crítica de una parte de los documentos.....	XIX
Agradecimientos.....	XLIV
Criterios de transcripción	XLVI
Transcripción documental	1
Notas.....	409
Al estudio introductorio.....	411
A la transcripción documental.....	415
Bibliografía	499
Índice de personas	505
Índice de lugares	661

In dei nomine et eius gratia. hoc est carta donationis. quam facio ego. R. dei gratia. thomerenſis abbas. cum consilio. et voluntate monachorum. habitantium in ſuo petro. dono t̄ michael de ſca gertia. illam hereditate de uilella. que fuit syonis dauilellis. dono illam t̄ franchia in uita tua. et post dies tuos. ille cui tu dimiseris. donet nouena et decima et faciat et seruitium. qd alij populi faciant et hoc donatum facio pro seruitio qd tu in fecisti et ordine facis.

Legimus dei gratia thomerenſis abbas. hanc carta laudo et donatum mea hoc sig. ¶ nu facio. sig. ¶ nu petrus pons sig. ¶ nu petrus saciste sei pons. sig. ¶ nu scilicet saciste sei pet. sig. ¶ nu ysarn. sig. ¶ nu sicardi pons dauilellis.

Testes huius donationis sunt. omnes clerici sei pet. ihedelicor. lobet capollm. carſia sacerdos. cili defertol. lero amonancos. et lery deecheda. iohes gallatendi. carſia nuntio. fe pal latorch.

facta carta. e. a. c. lxxv. iij. regnante. r. benigno. maragone. et in suparbio. et in repa curia. et in barthuona. huius anno quo domina regina peperit filium suum adofensu. in ciuitate oſha.

Ego amonens hanc carta scripsit et de manu mea hoc sig. ¶ nunc fieri.

R C A P T U L U M A B B A T I L I V S V

Documento original de 1158 por el que Raimundo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, concede a Miguel de Santa Cecilia una heredad en Vilellas franca durante su vida pero sujeta al pago de diezmo y novena a San Pedro el Viejo de Huesca, a quien se la dejará en testamento. Como curiosidad, contiene la noticia de que la reina Petronila había dado a luz a su hijo en ese año. (Archivo Municipal de Huesca. Foto: Javier Blasco)

PRÓLOGO



Entre los contenidos del Archivo Municipal de Huesca, quizás lo que parece más fascinante a todo el mundo, por su antigüedad, es el conjunto de pergaminos procedentes de San Pedro el Viejo (siglos XI-XV). Su propia presencia en el fondo del consistorio oscense ya cuenta una parte de la historia de la Universidad Sertoriana: el momento (1538) en el que se suprimió el priorato de San Pedro y se asignaron sus rentas al colegio de Santiago, del cual la ciudad acabaría siendo patrona.

Como prueba que eran de las rentas de la institución, llegaban muy atrás en el tiempo, hasta el siglo XI. Precisamente la colección documental que se edita en este libro se dedica a los más cercanos al origen del cenobio: 354 documentos de los siglos X, XI y, sobre todo, XII.

A simple vista no son muy atractivos. Sobre pedazos irregulares de piel alisada, una escritura visigótica de aspecto rudo, en un latín desmañado, nos va ofreciendo testimonios de carácter económico y patrimonial. Quién vende, arrienda, compra o dona propiedades a un pequeño priorato, todo ello minuciosamente anotado, y a veces con la intervención de los reyes de la Dinastía Jimena. Con el paso de los años los formatos se regularizan, la piel se curte con más esmero y la letra carolina suaviza los trazos de escritura y se hace más reconocible. Sin embargo, el contenido es siempre el mismo: propiedades e incidencias relacionadas con ellas, buscando dejar constancia de derechos y obligaciones.

En el escritorio se turnan los escribas, cuya cuidada caligrafía tiene su culmen en el siglo XII en la mano de Vicente, con una letra carolina regular y proporcionada, en documentos redactados con esmero sobre pergamino. En esos momentos el fondo adopta ya el aire de una documentación de oficina bien organizada y eficiente. San Pedro el Viejo se adentra

en sus momentos de esplendor y ello requiere una gestión adecuada. La vetusta iglesia de los mozárabes ha pasado a ser un monasterio benedictino dependiente del de San Ponce de Tomeras, en Francia, y a su alrededor hay gentes que viven y dependen de la tierra, objeto de un activo comercio. Los tratos son diversos y abarcan todas las posibilidades, tanto en este mundo (venta, compra, arriendo, permuta...) como en el otro (donaciones que sustenten el cuidado del alma).

El paso de los años y sus azares han desgastado algunas partes, casi borrado otras y confundido los trazos. El pergamino, aunque sea un soporte duro, no es eterno, como tampoco lo es el latín, que con más o menos vacilaciones cede ante una lengua romance que se abre paso, con abreviaturas, fórmulas diplomáticas y una onomástica y una toponimia llenas de variantes. Nada de esto hace fácil la lectura y la investigación de los textos, por muy interesante que sea su contenido.

Por ello son tan de agradecer trabajos como el presente. El empeño y la experiencia del doctor Roberto Viruete Erdozáin, que ya ha lidiado con, entre otras, la colección diplomática de Ramiro I o la de Santiago de Ruesta dándonos a conocer sus documentos, nos guían en la lectura del archivo del cenobio. Esta labor llega ante nosotros por la convencida constancia de la doctora M.^ª Dolores Barrios Martínez, que, al frente de la colección Rememoranzas del IEA de la Diputación Provincial de Huesca, no deja que se pierda nuestra memoria colectiva como comunidad.

A esta memoria común pertenece todo lo que se refleja en el fondo transcrito por Roberto Viruete Erdozáin. El antiguo reino aragonés, embrión de la potencia mundial que sería en el medievo, aparece a través de sus reyes. Desde Ramiro I, que se asoma como monarca en Sobrarbe y Ribagorza en fechas tempranas, hasta Alfonso I. Todos estampan sus signos y, en el caso de Pedro I, su firma en caracteres arábigos. Las reinas Berta o Sancha también dejan constancia de su voluntad, perpetuando sus nombres al lado de los priores y los monjes de San Pedro y también de los Ennecos, Fortunes, Sanchos, Orias, Lupas o Endregotos que pasan de mano en mano molinos, viñas, hornos o huertas, a revueltas con moros y judíos de la vecindad.

Bajo la invocación a Cristo o a la Trinidad —hechos crismones o iniciales ornadas—, reconociendo el imperio de Jesucristo, temiendo ser arrojados a la condenación eterna con Datán, Abirón o Judas, cuentan sus años según la era y los meses del año, descendiendo pocas veces al cómputo diario según las calendas romanas. Los vemos solemnizando sus tratos con lifaras de pan, carne y vino en San Úrbez, Fanlo, San Victorián o la propia ciudad de Huesca. Cuentan con cuidado su dinero y los términos que las cosechas o los ganados marcan a sus plazos.

Probablemente, en el trajín cotidiano que los envolvía ninguno de ellos imaginaría que, casi un milenio después, el trabajo del doctor Viruete en la colección Rememoranzas pudiese ofrecernos una visión de esta antigua parroquia y sus moradores y pusiese, literalmente, sus vidas ante nuestros ojos.

M.^a Jesús Torreblanca Gaspar
Archivera municipal. Ayuntamiento de Huesca

ESTUDIO INTRODUCTORIO



Este estudio que precede a los documentos no es, ni mucho menos, un estudio exhaustivo. Apenas se tratan cuestiones referentes a ellos: genética documental, tradición documental, *scriptorium* de San Pedro el Viejo de Huesca, características paleográficas y un sinfín de aspectos más que no nombro. Tampoco se han consultado todas las versiones existentes de cada acto jurídico. Los documentos de San Pedro el Viejo se hallan repartidos en varios archivos. El grueso fundamental lo componen el Archivo Municipal de Huesca y el Archivo Histórico Diocesano de Huesca, donde podemos obtener todos los actos jurídicos que a día de hoy se conservan, menos uno: son los que se publican en este libro. También hay un documento que ha llegado a nosotros gracias a una copia que hizo Ramón de San Pico, el padre Ramón de Huesca, cuyos manuscritos se guardan en la Biblioteca Pública del Estado en Huesca. Las que no han sido consultadas son las copias que hizo Joaquín Traggia, depositadas en la Real Academia de la Historia, institución de la que fue académico. Este estudio introductorio se limita a exponer una breve historia de San Pedro el Viejo y a justificar las dataciones de los documentos.

BREVE HISTORIA DE SAN PEDRO EL VIEJO Y SU COLECCIÓN DOCUMENTAL

Quedaría raro comenzar a presentar un estudio introductorio de la colección de documentos de San Pedro sin hablar de rasgos generales de su historia. Para ello voy a extraer la síntesis realizada por M.^a Dolores Barrios sobre la misma,¹ bastante acertada, sintética y con toda la información esencial que uno debe tener sobre el priorato de San Pedro el Viejo y sobre cómo sus documentos acabaron fundamentalmente en el Archivo Municipal de Huesca:

Las fuentes medievales coetáneas a la conquista de Huesca en 1096 por Pedro I, rey de aragoneses y pamploneses, ya denominan a San Pedro *el Viejo*, en el sentido de antiguo, por lo que su origen hay que llevarlo, al menos, a la etapa visigoda. Tras la conquista musulmana de la ciudad se mantuvo como centro de oración y de reunión de los mozárabes oscenses.

En mayo de 1093 Sancho Ramírez ofrece a su tercer hijo, Ramiro, al monasterio de San Ponce de Tomeras (Saint-Pons-de-Thomières), en Narbona, al que dona además los lugares de Panzano, Yaso, Santa Cilia, Bastarás y otros, comprometiéndose también a otorgarle, cuando se produjera su conquista, [...] la capilla de la Zuda de Huesca. Así lo narra un documento copiado en el cartulario de San Pedro, del que hablaremos más adelante.

Sancho Ramírez puso sitio a la ciudad de Huesca, pero no pudo llegar a conquistarla [...].

Su hijo y sucesor, Pedro I, finalmente conquistó la ciudad en los últimos meses de 1096 y se dispuso a premiar a los que le habían acompañado y a cumplir lo que había prometido su padre. Sin embargo, tuvo que modificar dicha promesa en parte, puesto que el obispo de Jaca, que al ser conquistada Huesca había instalado la sede episcopal en la antigua iglesia de San Pedro, quería edificar su catedral, como se hacía habitualmente, en la mezquita mayor, que había sido donada con anterioridad al castillo abadía de Montearagón, fundado unos años antes precisamente para propiciar desde allí la conquista de la ciudad oscense. La cuestión se solucionó dando a Montearagón la capilla de la Zuda y al monasterio de San Ponce la iglesia de San Pedro. El 17 de diciembre de 1096 el obispo de Jaca-Huesca hacía donación de dicha iglesia al abad Frotardo de San Ponce, y este, en la misma fecha, donaba la capilla de la Zuda a Montearagón.

De esta forma, la antigua iglesia de San Pedro se convirtió en monasterio benedictino —dependiente de San Ponce de Tomeras—, y pronto acudieron a él monjes de procedencia francesa. Fue la cabecera de un extenso priorato compuesto por las donaciones de Sancho Ramírez en el Somontano, la iglesia de San Úrbez, en la sierra de Guara, y la de Arguedas, en Navarra.

Su máximo esplendor se produjo en el siglo XII y su decadencia comenzó ya en el XIII. Su comunidad no fue nunca numerosa, pero a partir de ese siglo fue descendiendo. Durante el mandato del obispo Vidal de Canelas (1237-1252) hubo numerosos pleitos, entre ellos el de la delimitación de los límites parroquiales de San Pedro, puesto que hasta entonces cualquier habitante de la ciudad de Huesca podía ser parroquiano de la antigua

iglesia. Finalmente, en 1246 se llegó a una concordia entre el obispo y el monasterio; este aceptó los límites establecidos a su parroquia, mientras que el obispo le donaba la iglesia del Espíritu Santo, que hacía pocos años que se había edificado.

En el reinado de Fernando el Católico, muerto el prior Bernardo Alter Zapila, el monasterio es convertido por el rey en una comunidad de clérigos racioneros. Los monjes y la vida monacal desaparecen y se deja de depender, por tanto, de una diócesis extranjera.

Pocos años después, ya en el reinado de Carlos V, fue fundado el Colegio de Santiago por el maestro Berenguer de San Vicente, en principio con sus propios bienes, aunque enseguida el Concejo de Huesca quiso participar en su fundación y por ello solicitó al rey, en las Cortes de Monzón de 1533, que se suprimiese el priorato de San Pedro el Viejo y sus rentas quedasen asignadas al nuevo colegio de la Universidad oscense, cuyo acto de fundación se celebró el 12 de diciembre de 1534.

La supresión del priorato se consumó mediante una bula de Paulo III del 14 de diciembre de 1535. El Concejo de Huesca quedó finalmente como patrono principal del Colegio de Santiago y, por lo tanto, administrador de sus bienes.

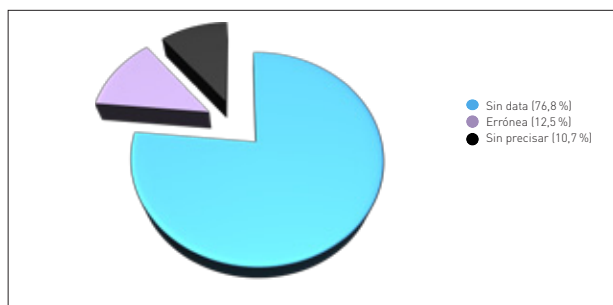
Estos hechos nos explican la parte importante de la documentación que se incluye en esta edición y que se conserva en el Archivo Municipal de Huesca. Pero además, como bien indica M.^a Dolores Barrios al final de la introducción al catálogo de los pergaminos existentes en la actual parroquia de San Pedro el Viejo de Huesca, el Archivo Histórico Diocesano de Huesca custodia el cartulario del priorato de San Pedro el Viejo, del que procede la parte también relevante de los documentos aquí transcritos. En suma, los documentos de esta colección proceden de dos archivos distintos: el Archivo Municipal de Huesca y el Archivo Histórico Diocesano de Huesca.

DATACIÓN CRÍTICA DE UNA PARTE DE LOS DOCUMENTOS

Los documentos con problemas en la fecha no representan una cantidad importante de los incluidos en esta colección, el 15,82%, mientras que aquellos sin anomalías en la data crónica suponen un 84,18%. Centrándonos en el escaso porcentaje de documentos que vamos a analizar para explicar y argumentar el orden dado a la colección, haremos los siguientes grupos: documentos con fecha que puede ser precisada, documentos con

fechas erróneas y documentos que carecen de fecha, bien porque la han perdido por su mala conservación (roturas, mutilaciones, pérdida de tinta, humedad, reutilización para otro uso), bien porque el copista no la copió.

Antes de comenzar, podemos ver en el gráfico la relación de los documentos entre los grupos establecidos:



Relación de los documentos de San Pedro el Viejo de Huesca cuya datación ha de ser analizada.

Se aprecia con total claridad que el grupo más numeroso de estos cincuenta y seis documentos cuya data es analizada corresponde a los que carecen de ella (76,8%). En cambio, existen pocos en los que se pueda precisar más la fecha que tienen con los propios datos del documento (12,5%) y menos aún los que la tienen errónea (10,7%).

La colección de documentos está ordenada cronológicamente, de modo que con la intención de hacer más fácil la exposición se hará el estudio de cada documento en cuanto a su fecha, respetando el orden con el que aparecen en la edición. Además, incluiremos también el resumen del documento.

Documentos sin fecha

Los documentos que nos encontramos en esta situación, como he dicho, lo están porque el copista no copió la fecha o por su mala conservación, pues han perdido parte del contenido, y dentro de este, la fecha. Son los siguientes:

Documento n.º 1. *Oriol dona al monasterio de San Úrbez una viña con una prensa, una casa en Ascara y su heredad.* [933-947]

Ángel Canellas dató este documento siguiendo las fechas de la reina Toda Aznárez de Pamplona: inicio de la regencia de su hijo tras la muerte de Sancho I de Pamplona y última mención de esta en la documentación, lo que explica la fecha [926-954].² Canellas no tuvo en cuenta ni al rey García I Sánchez de Pamplona (925-970) ni al obispo Fortún de Aragón, presente también en el documento. Después de 1943 se cuenta con más documentos editados y, por supuesto, con muchos más estudios históricos sobre el siglo X.

La cronología de Toda es algo más amplia de la propuesta por Canellas hace tres cuartos de siglo. Ángel Martín Duque sitúa su desaparición a mitad de la década de los años sesenta del siglo X, concretamente en los ataques que el califato de Córdoba realizó contra los reinos cristianos entre 963 y 967. De ahí que al inicio de la entrada biográfica de Toda se haga constar alrededor del 965.³ Sabiendo que su hijo, el rey de Pamplona, expiró en el 970,⁴ está claro que por el momento sería correcto el planteamiento de Canellas. Sin embargo, no analizó para la datación la presencia del obispo de Aragón. Antonio Ubieto, justo una década después, publicó un estudio en la revista *Pirineos* sobre las diócesis navarro-aragonesas en los siglos IX y X. Allí estableció el listado de los obispos de Sásabe o de Aragón. Fortún ejerció el cargo entre los años 933 y 947.⁵ La datación dada por Canellas debe cambiarse, no siendo la reina Toda la que permite datar con mayor precisión el documento, sino el obispo de Aragón. Así pues, el documento ha de fecharse entre los años 933 y 947.

Documento n.º 3. *El senior Íñigo Garcés dona a San Úrbez su parte de herencia en la zona de Osa: tres casales en Bentué y dos tierras en Buesa.* [1035]

Canellas lo dató hacia 1035 porque el otorgante del documento, el senior Íñigo Garcés, aparecía en un documento de octubre de 1035 poseyendo la honor de Larrés.⁶ Habría que realizar matizaciones a

la cuestión de si era tenente o no.⁷ Pero ahora no es ese el asunto principal. El planteamiento es correcto. En efecto, un *senior* de Larrés llamado Íñigo Garcés actúa de testigo en un acuerdo judicial de 28 de octubre de 1035 entre el abad Banzo de San Andrés de Fanlo y los *seniores* Blasco Dat y Jimeno Sánchez de Sabiñánigo.⁸ Por lo tanto, el documento hay que datarlo en 1035, como ya dijera Canellas.

Documento n.º 4. *Íñigo Ratare y su esposa, Filia, venden al monasterio de San Úrbez el tercio de una era en Buil por medio cahíz de trigo y dos cabras.* [1019-1035]-5

Como bien señala Canellas, las claves para datar este documento son la presencia del tenente Gómez Guifredo en Buil y la del rey Sancho III. Sin embargo, también apunta un importante obstáculo: la ausencia de la colección diplomática del monarca pamplonés. Así, sitúa a lo largo de todo su reinado la realización de este acto jurídico.⁹ A día de hoy han desaparecido los inconvenientes que indicaba Canellas. Ahora bien, no se ha encontrado más mención a este tenente que la del presente documento, luego no nos resulta útil.¹⁰ En lo que se refiere al reinado de Sancho III, sabemos que él lideró la reconquista de las tierras que los musulmanes ocuparon en la expedición de Abd al-Malik, el hijo de Almanzor, en 1006. En los años 1017-1018 se produjo la expedición que logró el control de Buil y de Perarrúa, dos de las plazas importantes en Sobrarbe y Ribagorza, respectivamente.¹¹ En suma, por eso propongo la fecha de 1019-1035, ya que solo en esos años Perarrúa estuvo bajo el mando de Sancho III.

Documentos n.ºs 5 y 6. *Aznar Sánchez y su esposa, Lopa, compran una casa y unas tierras en Sescún, las cuales posteriormente donan al monasterio de San Úrbez, a las que añaden la heredad paterna de Lopa cuando muera, y Sancho Tuluganes compra varias propiedades en Solanilla, las cuales dona al monasterio de San Úrbez para la redención del alma del presbítero Jimeno de Solanilla y todos sus familiares.* [Fines del siglo X – inicios del XI]

Canellas relacionó ambos documentos porque en ellos aparece Bayo de Solanilla, que en el 7 figura como testigo y en el 8, que reúne varios actos jurídicos anteriores al principal, actúa en calidad de fiador en uno, de vendedor en un segundo y de testigo en un tercero. Además, identifica al presbítero Jimeno de Solanilla, que en el de la donación de Sancho Tuluganes aparece ya muerto, siendo la salvación de su alma la motivación de la donación a San Úrbez, con el presbítero Jimeno, que testifica la donación de Aznar Sánchez y su esposa también a ese monasterio. Por lo tanto, ambos documentos guardan correspondencia para Canellas, que afirma que las personas nombradas en la donación de Aznar Sánchez están relacionadas con San Úrbez a finales del siglo X. Él dató ambos documentos antes del año 1035.¹²

El planteamiento es correcto desde mi punto de vista. Incluso el Aznar Sánchez que actúa como fiador, testigo y vendedor, juntamente con Bayo de Solanilla, en las compras que hace Sancho Tuluganes para luego donarlas a San Úrbez, podría ser el mismo Aznar Sánchez que con su esposa entrega parte de su patrimonio a San Úrbez. La donación de este sería anterior a la de Sancho Tuluganes, puesto que el presbítero Jimeno se cita como fallecido en el documento de Sancho Tuluganes y actúa de testigo en el de Aznar Sánchez y su esposa.¹³ En lugar de antes de 1035, he preferido poner fines del siglo X – inicios del XI.

Documento n.º 9. *Relación de las propiedades que el priorato de San Úrbez dispone en Nocito y en su término.* [Siglo X – primera mitad del siglo XI]

Canellas data las dos relaciones de propiedades de San Úrbez que hay en el cartulario antes de 1125 porque el área geográfica que aparece corresponde a la época de Alfonso I de Aragón. Una de ellas es el documento n.º 9, y la otra, el n.º 75. Argumenta la datación en que en una de ellas aparece Mianos, que lo relaciona con un documento de 1114 en donde hay un pleito en dicho lugar sobre un casal entre San

Úrbez y Menosa de Mianos y su hija.¹⁴ Sin embargo, no es en el documento n.º 9 en el que está Mianos, sino en el n.º 75.¹⁵ El documento n.º 9 es el primero del cartulario de San Úrbez y está escrito en letra visigótica.¹⁶ Si el propio Canellas indica en su estudio del cartulario que la parte visigótica se hizo en la segunda mitad del siglo XI,¹⁷ está claro que este documento n.º 9 puede ser del siglo X y de la primera mitad del XI, pues ya tenía que estar hecho en la segunda mitad del siglo XI cuando se copia en el cartulario.

Documento n.º 10. *El rey Ramiro I de Aragón dona al priorato de San Úrbez el término de Grado y tres cubilares.* [1035-1064]

Canellas lo data en el reinado de Ramiro I de Aragón. Totalmente correcto.¹⁸ Además, una obra sobre toponimia de la Baja Guarguera nos confirma que la ubicación de uno de los tres cubilares que dona, el del valle de Carr, que es el actual Senda d'o Carro en Castillo Lerés, está en zona próxima a San Úrbez.¹⁹

Documento n.º 15. *Relación de las distintas compras que efectúa Macio Dat en Filizana, en Gordués y en Sos.* [1048-1084]

La cronología de este documento está basada en la donación que Macio Dat recibe del monarca aragonés en 1048, documento que se publica en esta colección de documentos,²⁰ y en la que el hijo de Macio Dat hace de esta propiedad transmitida por Ramiro a su padre, en donde se puede deducir que ya habría muerto.²¹ La última mención del hijo de Macio Dat es de 1084. Por tanto, documento entre 1048 y 1084.

Documento n.º 23. *La condesa Sancha impone a Galindo Aznárez un tributo anual por su casal de dos arrobas de hordio, un carnero, una galleta de vino y dos panes.* [1065-1096]

Canellas lo ubica en el año 1060 con interrogante y expresa que el documento es de «fecha imprecisa».²² Seguidamente señala que a la condesa se la relaciona con San Úrbez en 1065.²³ El año 1096 se corresponde con el último en que la vemos mencionada en la documentación.²⁴ Además, en 1065 se quedó viuda de su marido, el

conde Ermengol IV de Urgel, con quien contrajo matrimonio en los años 1062-1063 dentro de las estrategias expansionistas de su padre, Ramiro I de Aragón.²⁵ Por consiguiente, este acto jurídico se produjo entre 1065, en que retorna a Aragón, y 1096.

Documento n.º 32. *Frotardo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, da a Ferruz y a su familia una corte con unas determinadas condiciones, y Ferruz y su familia donan al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca sus cuerpos y los diezmos y las primicias de sus propiedades por todos los años.* [1097-1099]

Únicamente el abad Frotardo nos ofrece una referencia fiable para poder datar el presente documento. Al conceder en explotación una propiedad del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, necesariamente su actuación ha de situarse en 1097 como lo más pronto posible, puesto que a finales del año anterior es cuando se soluciona el conflicto en torno a la mezquita mayor de Huesca, sede de la catedral una vez conquistada Huesca, y la iglesia de San Pedro el Viejo. Este conflicto se soluciona con la renuncia de San Ponce de Tomeras a la propiedad de la mezquita mayor y la aceptación en su lugar de la iglesia de San Pedro el Viejo.²⁶ Y la fecha tope de este documento viene marcada por el último año en el que Frotardo ejerció de abad, 1099.²⁷

Documentos n.ºs 33 y 34. *El papa Urbano II dispone que Pedro I siga la tradición de su padre de continuar bajo la protección de la Santa Sede y de abonar quinientos mancosos de oro anuales, y este papa establece una serie de disposiciones en torno a las iglesias, bien reales, bien de los monasterios, que se hagan en el reino de Aragón, tanto en las tierras propias como en las conquistadas a los musulmanes.* [1094-1099]

Lo primero de todo es advertir de un error mío en la ordenación de los documentos, el cual no es justificable. No recordé mirar las cronologías de los papas. Indicado esto, el único periodo en el que el papa Urbano II y el rey Pedro I de Aragón coincidieron en sus respectivos cargos fue entre los años 1094 y 1099.

Documento n.º 37. *Sancho y su mujer compran una parata y una arienzada por tres cahíces de trigo, equivalentes a cincuenta sueldos.* [1083-1101]

A falta de un estudio pormenorizado de todas las personas que aparecen en la documentación del siglo XI mediante una exhaustiva base de datos que parta de documentación críticamente analizada, lo más factible para datar este documento por el momento es cruzar las fechas en las que figuran los *seniores* Ortí Ortiz en Nocito, Galindo Dat en Secorún y Fernán Gómez en Ara y en Peña. Acudiendo a la obra de Agustín Ubieta sobre los tenentes, se comprueba que el intervalo en que pueden coincidir es el formado por los años 1083 y 1101.²⁸ No obstante, esto no excluye que otros *seniores* aparezcan en documentos anteriores o posteriores a este segmento temporal. Así, uno de los fiadores de este documento, el *senior* García Galíndez, figura en un acto jurídico del año 1108.²⁹

Documento n.º 39. *La reina Berta, esposa del rey Pedro I de Aragón y de Pamplona, dona a su maestro tres campos y un huerto en Huesca.* [1101-1104]

Las personas y los lugares que aparecen en el documento son de gran utilidad. Está claro que este se hizo entre 1100, año de la conquista de Barbastro, y 1104, cuando Pedro I deja de ser rey de Aragón por su fallecimiento. ¿Se puede precisar más la fecha? Antonio Ubieta sí lo hizo cuando publicó este documento en la *Colección diplomática de Pedro I de Aragón y de Navarra*: julio de 1101.³⁰ En él la reina afirma que su marido, Pedro I, dominaba en Juslibol. En junio de ese año el monarca estaba en la huerta de Zaragoza luchando contra los musulmanes.³¹ Desde hace setenta años todos los historiadores han aceptado sin dudar la datación propuesta por Antonio Ubieta. Sin embargo, en ninguna de las obras que abordan la expansión territorial del reino de Aragón en los mandatos de Pedro I o de Alfonso I encuentro mención alguna a que Juslibol se perdiera. Esto me hace suponer que desde 1101 se ha dominado esa posición.³² Por lo tanto, la fecha de realización

del acto jurídico se podría prolongar hasta el año 1104, aunque se considere que es cercano a 1101.

Documento n.º 58. *El abad Jimeno de Montearagón realiza este documento como testimonio de que donó el diezmo de la almunia de Florián al rey Pedro y al monasterio francés de San Ponce de Tomeras, la cual él recibía antes y después de la conquista de Huesca para la construcción del monasterio.* [1104-1113]

De los personajes que aparecen activos en el documento, la persona de referencia para datar el mismo es el abad Jimeno, su otorgante. A partir de los documentos en los que queda registrado como abad, este acto jurídico debió de hacerse entre los años 1104 y 1113, último en el que se le cita como abad de Montearagón.³³

Documento n.º 72. *Petrof de Panzano, su yerno Peregrino y García Sanz venden al prior de Santa Cecilia el solar de un molino, en la cabecera de su linar, por dieciséis cuartales de trigo y dos galletas de vino.* [1099-1117]

En principio, no ha de resultar muy difícil la datación, ya que Berenguer I es el prior de Santa Cecilia. El prior de San Pedro el Viejo también ejerce en ocasiones el mando de los restantes prioratos oscenses de San Ponce de Tomeras. En 1102 ya queda registrado como prior de San Úrbez y de Santa Cecilia.³⁴ Por lo tanto, la cronología de este documento ha de ubicarse entre los años 1099 y 1117, fechas en las que Berenguer I ejerció el cargo de prior de San Pedro el Viejo según la documentación que a nuestros días ha llegado.³⁵ También actúa como testigo en este documento Calbet de Morrano, persona al servicio del futuro monarca Ramiro II de Aragón, de quien recibirá también una donación.³⁶

Documento n.º 73. *Armengod otorga testamento, donando una parte de los bienes al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, la cual puede aumentar en función de una serie de supuestos.* [1099-1117]

Armengod otorga testamento siendo prior de San Pedro el Viejo de Huesca Berenguer I. La data del documento ha de ser el periodo de tiempo en el que este desempeñó el citado cargo: 1099-1117.³⁷

Documento n.º 77. *Galindo de Nasarre dona toda su hacienda a San Úrbez en Nasarre, Sagarale, Gessa, Petorol y Bardenara*. [Siglo X – 1125]
Para Canellas el otorgante Galindo de Nasarre no se puede asegurar que sea un abad de igual nombre que aparece en el documento n.º 4. Pero eso no obsta para que lo date en ese año de 1035.³⁸ Opino, como él, que no hay seguridad en la identificación con el abad Galindo; no en asignar el año de 1035. Como el documento está escrito en letra carolina y no da una fecha posterior a 1125 a los documentos copiados en esta letra,³⁹ la donación de Galindo de Nasarre pudo darse en el siglo X, en el XI y hasta en el primer cuarto del XII.

Documento n.º 78. *Relación de propiedades de San Úrbez en Bardués, Serracastillo, Sibrana, Mianos y Aso*. [Siglo X – 1125]

Canellas relaciona su escritura hacia el año 1125 en el contexto de incremento del reino de Aragón con Alfonso I, y concretamente con propiedades, como Mianos, en las Cinco Villas que han sido objeto de pleitos entre el priorato y personas que se encargan de su explotación.⁴⁰ Teniendo como única referencia su copia en letra carolina, deducimos que la relación se tuvo que escribir antes de 1125. Tampoco sabemos a ciencia cierta si se tomaron estas tierras con Alfonso I. En mi opinión, ya estaban controladas mucho antes, desde el siglo X. Por lo tanto, la cronología es amplia y no se puede acotar más con seguridad.

Documento n.º 82. *Sancha, hija del senior García Pipínez, y su hijo García venden a Barba Torta y su mujer, Sancha, la mitad de una almunia en Huesca, junto a Tierz, y la mitad del molino en el regadío de la misma por ciento cuarenta sueldos jaqueses*. [1114-1126].

La otorgante del documento es hija del *senior* García Pipínez, al que podemos considerar muerto, tal como se le cita en el mismo. La última vez que lo tenemos documentado es en 1114.⁴¹ Así pues, ha de ser posterior a este año. Por otro lado, no pudo hacerse más allá de diciembre de 1126, ya que Barba Torta dona a San Pedro el Viejo en

esa fecha la mitad de la almunia que compra a Sancha.⁴² De ahí que el documento se hiciera entre 1114 y 1126.

Documento n.º 87. *Pedro, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Arnols de Bonaval y a sus hijos una tienda, dividida en dos partes, cuya mitad ya tenía, con la condición de que pague un tributo anual, por ambas partes, el día de Navidad, consistente en una libra de pipero.* [1117-1128]

La clave de la datación del documento la encontramos en el nombre del prior: Pedro. No hay ningún prior Pedro relacionado con una fecha o fechas concretas. En la serie de priores hay un hueco entre 1117 y 1128, años que se corresponden con la última mención de Berenguer I al frente de San Pedro el Viejo de Huesca⁴³ y con la primera vez que Guillermo Biterrensis tiene el cargo de prior.⁴⁴ A este periodo atribuimos el documento en cuestión. Y seguramente el prior Pedro no es otro que el abad de San Ponce de Tomeras, que ejerció el cargo entre los años 1100 y 1130.⁴⁵ En varios documentos aparecen directamente los abades de este monasterio francés disponiendo directamente de los bienes de sus prioratos oscenses.⁴⁶

Documentos n.ºs 95 y 96. *Alfonso I de Aragón concede a su botellero Fortún Galíndez las casas y los alodios que Íñigo Aznárez y Fortún Aznárez tuvieron en Bascuás, y lo que ampliara en ellas en escalio, y Fortún Galíndez hace testamento, dejando una parte de su patrimonio al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, en concreto su patrimonio en Bascuás y Banastón, dieciocho vacas, tres novillos, un toro y la mitad de las ovejas que tiene con Jimeno Dat, de Banastón.* [1104-1134]

Ambos documentos van juntos a la hora de ser estudiados. Fortún Galíndez como botellero del rey únicamente aparece mencionado en este documento sin fecha que presentamos en la colección con el n.º 95. En todos los de Alfonso I hay dos menciones a una persona del mismo nombre correspondientes al año 1110: el merino Fortún Galíndez.⁴⁷ Sin embargo, en el segundo aparece dos veces: la primera como testigo junto al mayordomo, uno de los cargos de servicio

personal del rey, como el botellero, y la segunda como merino.⁴⁸ No hay constancia de que se trate de la misma persona en este documento o que sean dos. Además, la homonimia entre la nobleza de esta época era frecuente; baste recordar que en 1046 Ramiro I tenía tres seniores del mismo nombre.⁴⁹ Al no existir seguridad en la identificación, lo más prudente es situar el documento a lo largo de todo el reinado de Alfonso I, como ya hizo Lema Pueyo.⁵⁰ El segundo diploma, n.º 96, es posterior, ya que Fortún Galíndez incluye en su testamento la donación hecha por Alfonso I en el documento n.º 95 de esta colección.⁵¹

Documento n.º 108. *Aimerico, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, concede a Pedro Rogerio y su familia una pardina por la que debe pagar a San Pedro el Viejo de Huesca un censo de dos sueldos jaqueses en Navidad.* [1141-1144]

El beneficiario del documento actuó como testigo de dos actos jurídicos en los años 1099 y 1100⁵² y como beneficiario de otro en 1131, de modo que este sería el último registro documental que tenemos de él. Pero no nos permite acotar la fecha del documento.⁵³ Sí lo harán el abad de San Ponce de Tomeras y el prior de San Pedro el Viejo de Huesca. Aimerico ejerció como abad del monasterio francés entre 1130 y el 15 de julio de 1143 o 1144, según Joseph Barthès.⁵⁴ El prior Ademar ocupó la cabeza de San Pedro el Viejo desde 1141 a 1142 y en 1145.⁵⁵ En 1143 tenemos un documento en el que el priorato lo ejerce Arnaldo.⁵⁶ La concesión hecha por Aimerico o Pedro Roger se produjo entre 1141 y 1142 o entre 1141 y 1144, opción que hemos elegido ya que el siguiente abad de San Ponce de Tomeras, Pedro II, aparece en 1145.⁵⁷

Documento n.º 123. *Sancho Garcés y su esposa, doña Sancha, se hacen con la propiedad de la tierra de Palomeras mediante la donación a su favor de varias personas, incluida la madre de doña Sancha, y la compra de la parte de García López y su esposa, Toda, por dos cahíces de trigo.* [1137-1153]

Los *seniores* que aparecen corresponden a nobles locales porque no se ha encontrado rastro de ellos en los documentos publicados hasta

la fecha en las diversas colecciones diplomáticas que cubren el siglo XII en Aragón. De este modo, únicamente las personas citadas en la cláusula del regnante permitirán acotar los márgenes temporales extremos en los que se hizo el documento en cuestión: el conde Ramón Berenguer IV, el rey Ramiro II de Aragón, el obispo Dodo de Huesca y la vizcondesa Teresa. Dodo estuvo al frente del obispado de Huesca entre los años 1134 y 1160, luego no será el personaje clave. El documento ha de ser posterior a 1137, ya que el 11 de agosto de este año es la fecha en la que Ramiro II de Aragón y Ramón Berenguer IV firmaron en Barbastro los esponsales que dieron origen a la Corona de Aragón y el traspaso de la *potestas regia* de Ramiro a Ramón.⁵⁸ Por otro lado, este acto jurídico no se pudo celebrar después del 23 de mayo de 1154, fecha en la que se tiene constancia de la muerte de la vizcondesa Teresa.⁵⁹ En consecuencia, el documento se hizo entre 1137 y 1153.

Documento n.º 124. *Giraldo, prior de San Úrbez, concede a Sancho Galíndez y su esposa las heredades del priorato en Nasarre y Pedruel con la condición de dar anualmente el diezmo y la primicia al monasterio francés de San Ponce de Tomeras y once cahíces de sal y un carnero a San Úrbez, que pueden ser doce si no es posible entregar el animal.* [1134-1153]

El prior de San Úrbez, Giraldo, no resulta útil para datar el documento, ya que tan solo aparece una vez más en la documentación; además, en un diploma sin fecha definitiva ya analizado: [1141-1144].⁶⁰ Habrá que fijar la cronología de los priores de San Úrbez de acuerdo con Ramiro II. El primero reinó tres años de manera efectiva y permaneció otros veinte en San Pedro el Viejo conservando el título de rey.⁶¹ En cambio, de los primeros priores de San Úrbez apenas hay noticias. Berenguer I está registrado al frente de este priorato en 1102. El segundo prior con datos exactos cronológicos es Arnaldo, que ejercía el cargo el 23 de mayo de 1154. A partir de aquí, la serie de priores de San Úrbez durante el resto del siglo XII plantea menos problemas, ya que Sicardo, Poncio, Arnaldo de Zاسبالس, que no creemos que se trate

de este primer Arnaldo, y Pedro se relevaron en el cargo desde 1155. En suma, el priorato de Giraldo debería situarse entre Berenguer I y Arnaldo I, sin saber la fecha de inicio. El documento ha de fecharse entre 1134 y 1153.

Documento n.º 126. *Domingo y su mujer, Oria, compran un campo por quince sueldos jaqueses a Aner y su esposa, Blasquita.* [1154-2]

Domingo y Oria compran a Aner y Blasquita un campo por cincuenta sueldos jaqueses en el término de Huesca, suponemos en el mes de febrero de 1154.⁶² Por este acto jurídico objeto de análisis, los primeros compran a los segundos un campo por quince sueldos jaqueses. Pensamos que sería lógico que ambas compraventas se produjeran al mismo tiempo. De ahí que fijemos su data en febrero de 1154.

Documento n.º 133. *Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Maza, junto con su mujer, acuerdan poner fin al pleito que había iniciado el primero sobre el campo del Perrel que el segundo había comprado.* [1155]

Quizás la referencia para datar sea el escriba Martín. Vicente comienza a escribir los documentos relacionados con el priorato de San Pedro el Viejo desde septiembre de 1150, y hasta 1213.⁶³ Sin embargo, en diciembre de 1155 hay un escriba Martín ejerciendo ya Poncio como prior de San Pedro el Viejo.⁶⁴ Podría ser también, pues, de 1155 este acto jurídico.

Documento n.º 150. *Sicardo, prior de San Úrbez, concede a Pedro y su esposa, Endregoto, una casa y una heredad por las que han de pagar al priorato anualmente un cahíz de trigo, un cahíz de otra cosa, el diezmo y el diezmo de las ovejas.* [1155-1161]

Sicardo aparece como prior de San Úrbez solo en 1161.⁶⁵ Sabemos que en 1162 ya no era prior de San Úrbez, pues Poncio, prior de San Pedro el Viejo, lo fue también de San Úrbez desde 1162 a 1168.⁶⁶ Desconocemos el año en el que accedió al cargo, pero en 1154 lo

desempeñó Arnaldo, también prior de San Pedro.⁶⁷ Si Giraldo lo fue durante la mayor parte de Ramiro II con el título de rey, esto hace que situemos su priorato desde 1155, año en el que Poncio accedió al priorato de San Pedro el Viejo.⁶⁸ En este sentido, Sicardo tuvo el priorato de Velilla entre 1151 y 1179,⁶⁹ lo que confirmaría dicho periodo temporal. Tampoco aparece mención alguna de Ramiro II.⁷⁰ Así, este documento pudo haberse hecho entre los años 1155 y 1161.

Documento n.º 160. *María, esposa de Ato de Foces, confirma la donación hecha al priorato de Santa Cecilia por su primer esposo de las propiedades en Panzano y en Zaragoza, dona su cuerpo al priorato con la mitad de su patrimonio mueble y todo lo que le pertenece a ella en Zaragoza para que le hagan misas, y ruega que su marido levante la impignoración que pesa sobre algunos bienes.* [1101-1164]

Pocas personas aparecen en el documento: la otorgante, su padre, el *senior* Galín Dat, y sus dos maridos: el primero, *senior* García Acez, y el segundo, Ato de Foces. El padre de María queda registrado en la documentación por última vez en el año 1101, si es el teniente de Secorún.⁷¹ Nada sabemos del año del nacimiento de María, pero desde luego que 1101 sería la fecha tope para ser engendrada. Del primer marido no ha quedado rastro, por el momento, en la documentación, excepción hecha del presente diploma. Solo resta ya Ato de Foces, al que sí se le encuentra más fácilmente. Está documentado entre el 11 de noviembre de 1164 y el 27 de septiembre de 1202.⁷² Ante los escasos datos disponibles, creo que no puede ofrecerse un periodo temporal corto para la realización del documento, de ahí que proponga datarlo en el amplio intervalo de 1101-1164.

Documento n.º 175. *Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Miguel Picador tres viñas en Anzano por las que debe pagar al priorato anualmente un poto de aceite de oliva.* [1162-1168]-11

Uno de los testigos del acto jurídico es Pedro Barbalbo, que se halla presente en la documentación entre diciembre de 1155 y mayo de

1172, en ambos casos como otorgante de los documentos; el segundo, con su mujer.⁷³ Esto nos ofrece un primer margen de diecisiete años. Sin embargo, Poncio es al mismo tiempo prior de San Pedro el Viejo y de San Úrbez, lo que tuvo lugar de 1162 a 1168.⁷⁴ Por consiguiente, este documento se realizó en el mes de noviembre de cualquiera de los años comprendidos en el periodo temporal indicado.

Documentos n.º 243, *Relación de hechos acaecidos en relación con una propiedad del priorato de San Úrbez en Buil*; 244, *Arnaldo, prior de San Úrbez, concede a cinco hermanos una escusadía por la que han de pagar una renta anual, el día de San Miguel, cuyo monto es el siguiente: un cahíz de trigo, un cahíz de hordio, un carnero y dieciocho dineros jaqueses*; y 245, *Arnaldo, prior de San Úrbez, concede una heredad a Sancho Galinz y a sus hermanos, quienes deben pagar un tributo anual al priorato de un cahíz de trigo, un cahíz de hordio, un carnero y dieciocho dineros jaqueses*. [1169-1186]

El denominador común de los tres es la aparición del prior Arnaldo de Zاسبالس. Hay dos claveros distintos: x y x; pero solo tenemos este registro documental de cada uno de ellos. No resulta posible ofrecer una cronología más corta, aunque sí afirmar que se dan en dos momentos distintos, sin poder establecer el más reciente y el más antiguo. En relación con los priores, hay un vacío entre los años 1168, el último de Poncio como prior de San Pedro,⁷⁵ y 1187, en el que ya Pedro era prior de San Úrbez.⁷⁶ También partimos de la premisa de que Arnaldo de Zاسبالس es el mismo de los tres documentos y distinto al Arnaldo que ejerció de prior de San Pedro y San Úrbez en el bienio 1153-1154. En suma, atribuimos los tres al periodo temporal que da inicio en 1169 y concluye en 1186.

Documento n.º 246. *Pedro de Labata otorga testamento. Entre sus varios beneficiarios se encuentran el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, al que le otorga una parte de su ganado, y el priorato de Santa Cilia, que recibe en herencia una casa en Morrano*. [1165-1186]

Dos personas pueden ser rastreadas con cierta facilidad por la documentación, de las que aparecen en el diploma: el obispo de Huesca, Esteban, y Poncio, prior de San Pedro el Viejo. El que permite datar el documento es el obispo, ya que ejerce su cargo dentro del tiempo en el que Poncio desempeñó el suyo. Poncio dirigió San Pedro el Viejo desde octubre de 1155 hasta junio de 1192.⁷⁷ Por el contrario, el obispo Esteban San Martín, antiguo abad de Poblet, fue obispo de Huesca entre 1165 y 1186.⁷⁸ De ahí que Pedro de Labata otorgara testamento en alguno de los veintidós años que comprende el segmento temporal propuesto.

Documento n.º 282. *Testamento de Toda de Barbastro*. [1161/9-1192/6]
Toda de Barbastro y Poncio son las personas clave para datar el documento. Toda está muerta, pero en septiembre de 1161 hace testamento.⁷⁹ Este hecho y su muerte constituyen el límite inferior en el que se hizo el documento. Mientras tanto, el fin del priorato de Poncio, junio de 1192,⁸⁰ establece el límite superior de su realización. Por lo tanto, este se formalizó entre septiembre de 1169 y junio de 1192.

Documento n.º 283. *Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un campo en Huesca por el que los destinatarios han de satisfacer al priorato una renta anual*. [1155/10-1192/6]

El documento está tan dañado que apenas pueden encontrarse datos directos. Este documento se hizo en algún momento del periodo de mandato de Poncio sobre San Pedro el Viejo de Huesca.⁸¹ Así, la fecha en que pudo llevarse a cabo fue entre octubre de 1155 y junio de 1192.

Documento n.º 348. *Relación de las propiedades que en Bolea donó a San Pedro el Viejo de Huesca Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente*. [1102-1200]

Considero que es del siglo XII. Como Bolea fue incorporada el 18 de octubre del año 1101,⁸² esto explica que la fecha sea tan amplia, pues no hay más datos que a simple vista ofrezcan una cronología más estrecha.

Documentos n.ºs 349, *Relación de rentas que pertenecen al priorato de San Úrbez*; 350, *Relación de tributos que percibe el priorato de San Úrbez*, y 351, *Relación de las propiedades que tiene el priorato de San Úrbez en Sargas*. [1035-1200]

Los tres documentos tienen en común la ausencia de fechas y de los elementos que las pueden precisar. Por lo tanto, creo que su escrituración hubo de realizarse entre 1035 y 1200.

Documento n.º 353. *Berenguer y Girberto, priores respectivamente de San Pedro el Viejo de Huesca y de Santa Cilia, acuerdan repartirse a medias la novena de Morrano cuando los hombres de ambos colaboren en el trabajo de viñas u otras labores, en compras o en prendas*. [1196/4/1-1209/8/31]

En este documento únicamente aparecen los priores de San Pedro el Viejo, Berenguer II, y de Santa Cilia, Girberto. Cruzando los intervalos temporales en los que desempeñaron los cargos obtendremos la fecha aproximada del documento con sus márgenes extremos. Al segundo prior de San Pedro el Viejo con el nombre de Berenguer lo tenemos registrado en la documentación como tal desde el mes de septiembre de 1192 hasta el último día de agosto de 1209.⁸³ En cambio, Girberto está documentado al mando de Santa Cilia desde el 1.º de abril de 1196 hasta febrero de 1211.⁸⁴ En consecuencia, este documento de permuta entre ambos priores se produjo entre abril de 1196 y agosto de 1209.

Documento n.º 354. *Pedro y Sancha donan al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca un huerto y un campo en los términos de dicha ciudad*. [1185-1214]

El documento está incompleto y solo el sacristán Raimundo nos permitirá establecer una cronología aproximada del momento en el que se pudo hacer la donación a favor del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca. Consultando la documentación que nos ha quedado de este, queda registrado que la sacristanía la ocupó Raimundo de Burech entre abril de 1185 y julio de 1214.⁸⁵ Por lo tanto, la entrega del huerto

por Pedro y Sancha a favor de San Pedro el Viejo tuvo lugar en este intervalo temporal.

Documentos con fecha que puede ser precisada

Los rasgos que destacan de este grupo de siete documentos son los de combinar la data por la era hispánica con una data histórica y tener exclusivamente la datación por año del reinado o por una data histórica en relación con algún acontecimiento.

Documento n.º 45. *Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Gaucilio y a su familia una tienda con la obligación de tributar anualmente en la festividad de Pascua la cantidad de cinco sueldos dineros.* [1107/12-1108/11]

La primera noticia que se tiene de que el reino de Aragón ha conquistado Tamarite es de diciembre de 1107, cuando Alfonso I expide un documento desde esta localidad.⁸⁶ No sabemos la fecha exacta de su conquista. El documento de esta colección se hizo en el año en el que se conquistó Tamarite de Litera, de modo que esto fue desde el día de la conquista hasta el día anterior al cumplimiento del primer aniversario. Si partimos de la fecha de diciembre de 1107, el documento se hizo entre este último mes de 1107 y noviembre de 1108.

Documento n.º 74. *Íñigo Sanz de Laues vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca su patrimonio en Ayera por un precio de mil sueldos jaqueses, lo cual hace tras relatar detalles de su cautiverio en manos musulmanas, de su rescate y de sus acciones para poder vender sus propiedades de ese lugar.* 1118-[3-25 al 12-18]

La venta se hizo cuando se estaba asediando Zaragoza, cuya fecha de conquista es el 18 de diciembre de 1118. Los sistemas de datación que aparecen son la era hispánica y el año del Señor por la encarnación. Entre ellos hay treinta y ocho años de diferencia, de modo que estamos ante el estilo florentino. Con estos datos, se deduce que el

documento de venta hubo de producirse entre el 25 de marzo y el 18 de diciembre de 1118.

Documento n.º 79. *Zoloma dona a su mujer una honor en Huesca durante su vida y establece que, tras la muerte de ella, pertenezca a San Pedro el Viejo de Huesca, que deberá ayudarla si cayera en la pobreza.* 1126-10

El documento está fechado con data histórica: la campaña de Alfonso I en Andalucía. El monarca aragonés-pamplonés realizó una incursión por tierras musulmanas en los años 1125-1126.⁸⁷ Al constar en el documento el mes de octubre una vez finalizada la expedición, ha de entenderse que es de octubre de 1126. Además, refuerza este hecho el que un documento de diciembre de 1126 incluye el acontecimiento histórico que se hizo en el año en que regresó la hueste aragonesa-pamplonesa de Málaga.⁸⁸

Documento n.º 80. *Barba Torta y su hijo donan a San Pedro el Viejo de Huesca la mitad de una almunia en el término de Huesca, junto a Tierz, y su parte del molino que se ubica en el sistema de riego de dicha almunia.* 1126-12-[5 o 12 o 19 o 26], miércoles

El documento indica que se hizo en un cuarto día de la semana en el mes de diciembre. Por lo tanto, en el año 1126, el documento se pudo haber hecho los días, 5, 12, 19 o 26.

Documento n.º 115. *García Malo Chabesce compra a Álvaro, Cipriano, Donor, Íñigo Sancho y Pedro una viña en Yeso por doce sueldos.* [1149/10/25-1149/12/30]

La data cronológica está mal copiada, ya que en el año 1132 Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón, no pudo conquistar Tortosa. Reinaba en Aragón Alfonso I. Junto con la datación temporal aparece una fecha histórica, el año en el que se conquistó Tortosa, lo que acorta la realización del acto jurídico a un año: entre el último día de 1148 y el 30 de diciembre de 1149.⁸⁹ Ramón

Berenguer IV tiene el control de Fraga y Lérida según la cláusula del regnante, lo que permite precisar aún más la fecha en la que se hizo la compraventa. El control de ambos núcleos lo tuvo el 24 de octubre de 1149.⁹⁰ Por lo tanto, García Malo hubo de hacer la compra que recoge el presente documento entre el 25 de octubre y el 30 de diciembre de 1149.

Documento n.º 119. *Bellida dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca todo su patrimonio en la ciudad de Huesca*. 1151-[1/1-7-31]

El documento se hace en 1151, año en el que se celebró la ceremonia religiosa que unía en matrimonio al conde de Barcelona y príncipe de Aragón Ramón Berenguer IV con la reina de Aragón Petronila. Si este acontecimiento tuvo lugar en agosto de 1150 en la catedral de Lérida, el primer año concluye en julio de 1151. En consecuencia, la donación de Bellida necesariamente se produjo entre los meses de enero y julio de 1151.

Documento n.º 352. *Disposición del papa Inocencio II o Inocencio III en el cuarto año de su pontificado en relación con San Pedro el Viejo de Huesca*. [1133-4-25] o [1201-4-25]

El documento está datado por el año del pontificado y únicamente sale el nombre del pontífice. De este modo, con los datos disponibles no tengo seguridad a la hora de atribuirlo a un papa o a otro. El 25 de abril del cuarto año de pontificado de un papa llamado Inocencio puede corresponder, bien a Inocencio II, bien a Inocencio III. En el primer caso, el documento sería del año 1133, y en el segundo, del 1201.⁹¹ Esto dentro de la cronología de los siglos XI y XII que estamos trabajando. Si lo analizamos desde la fecha en la que se mandó redactar el cartulario, 1387, podrían añadirse además Inocencio IV e Inocencio VI, cuyo 25 de abril del cuarto año equivaldría, respectivamente, a los años 1252 y 1356.⁹²

Documentos con fecha errónea

Aquí se encuentran seis documentos en los que existe algún tipo de error en la fecha: el año del Señor está mal copiado, no habiendo concordancia con la era hispánica; la indicación del día de la semana, pero no el día numérico del mes, o la confusión entre era hispánica y año del Señor.

Documento n.º 14. *El senior Jimeno Blázquez entrega al monasterio francés de San Ponce de Tomeras las villas de Sotiello y Orachal, que le había donado Ramiro I de Aragón, las cuales se ubican en las cercanías de Jaca.* 1084-11-01, Graus

El 1 de noviembre de 1084 fue viernes, y no miércoles. En miércoles la festividad de Todos los Santos cayó en 1088. En esa fecha ni el obispo García ni la condesa Sancha al frente del monasterio de Siresa podrían ser. En 1087, quizás por confundir dos «I» con una «V», error muy común para los copistas que escribían en carolina documentos en visigótica, tampoco valdría. E incluso admitiendo que confunde en el número de la feria dos «I» con una «V», que sería sábado, fue en 1085. Si damos por buena la fecha de 1084, ha confundido las dos primeras «I» con una «V» y ha añadido una «I» más. Sería «VI feria», viernes.

Documento n.º 20. *Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona, con el consenso de su hijo Pedro I, rey de Sobrarbe, de Ribagorza y de Monzón, establece que su hijo Ramiro ingrese como monje en San Ponce de Tomeras y dona a este monasterio francés varias propiedades, algunas en territorio islámico y sin controlar.* 1094-5-7

Todos los historiadores hemos aceptado sin discusión que este documento es de 1093. Sin embargo, cuando accedemos al texto completo en el cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca, rápidamente se observa que hay dos sistemas de datación: el año del Señor y la era hispánica. Este segundo sistema es el usado frecuentemente por la escribanía real aragonesa durante el siglo XI, y también en el reino de Aragón.⁹³

La reducción de la era hispánica al año del Señor consiste en restar treinta y ocho años a la cifra de aquella. Si en el año de ambos

sistemas la diferencia es treinta y ocho, no tenemos que preocuparnos para nada de la fecha, totalmente correcta. ¿Qué pasa si no hay treinta y ocho años? En este caso, hay que tener en cuenta la variante del año del Señor empleada: circuncisión (el año empieza el 1 de enero, sistema que actualmente se usa a nivel internacional), encarnación (el año empieza el 25 de marzo), pascua (el año empieza el día de la Pascua, y este es variable entre el 22 de marzo y el 25 de abril) y natividad (el año empieza el 25 de diciembre).

En el reino de Aragón en los siglos XI y XII se tiende a utilizar la modalidad de la encarnación. A su vez, en esta hay dos versiones: la pisana y la florentina. La primera comienza a contar desde el mismo momento en el que la Virgen María quedó encarnada, el 25 de marzo anterior al 1 de enero del año 1. En cambio, la segunda inicia el cómputo el 25 de marzo del año 1, ya nacido Jesús. Esto implica que en la versión pisana la diferencia con la era hispánica, cuyo año se inicia el 1 de enero y finaliza el 31 de diciembre como en la variante de la circuncisión, es de treinta y siete años entre el 25 de marzo y el 31 de diciembre. Para que haya treinta y ocho años de diferencia con la era hispánica hay que restar uno a la cifra del año del Señor. Por el contrario, la versión florentina presenta una diferencia de treinta y nueve años con la era hispánica entre el 1 de enero y el 24 de marzo. Si añadimos uno a la cifra del año del Señor, entonces hay los treinta y ocho años de diferencia entre ambos sistemas de datación.⁹⁴

Explicado todo esto, regresemos de nuevo al documento en el que Sancho Ramírez hace las primeras donaciones a San Ponce de Tomeras y dispone el ingreso del futuro Ramiro II como monje en el mismo. Está datado en las nonas de mayo de la era hispánica de 1132, es decir, el 7 de mayo de 1094. El año del Señor es 1093. Hay treinta y nueve años de diferencia, luego es una fecha errónea. Si estuviéramos ante la variante pisana del año del Señor por la encarnación de la Virgen María, el año debería ser 1095, para que restando uno nos quedara 1094. En consecuencia, el copista erró al escribir el año del Señor. El año del documento es 1094, de modo que debemos retrasar en uno todo lo que hemos estado afirmando sobre él. Además, se

trataría de uno de los últimos hechos en la vida del monarca, ya que murió en el intento de conquista de Huesca el 4 de junio de 1094.⁹⁵

Documento n.º 49. *Alfonso I de Aragón dona a Sancho Ramón unos ca-sales en Piracés que habían sido de Ibn Abu Bakar y su esposa, Citella.* [1112]-12

El copista ha confundido era por año.

Documento n.º 75. *Pedro, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, con el consentimiento del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Constantino y a su descendencia el usufructo de la mitad de unas tiendas que confrontan con casas del priorato a cambio del pago de un censo anual de tres sueldos jaqueses en la festividad de la Asunción.* 1122

El documento está datado mediante la era hispánica y el año del Señor por la encarnación. Pero no coinciden: mientras el año del Señor es 1131, la era hispánica es 1160, lo que equivale al año del Señor 1122. ¿Cuál es el válido?: la era hispánica. ¿Por qué?: la clave está en los obispos de las diócesis aragonesas que se citan: Raimundo Guillermo de Barbastro, Esteban de Huesca y Pedro de Librana de Zaragoza. Ninguno llegó con vida al año 1131 y sí ejercían todos en 1122. Raimundo Guillermo fue obispo de Barbastro entre 1104 y 1126,⁹⁶ Esteban I de Huesca de 1099 a 1130⁹⁷ y Pedro de Librana, primer obispo tras la conquista aragonesa, de 1118 a 1128.⁹⁸ En suma, la fecha del año del Señor está mal y la era hispánica bien. Documento del año 1122.

Como hay treinta y nueve años de diferencia, deducimos que se trata del estilo florentino, que empieza el año el 25 de marzo pero ya nacido Jesús, frente al pisano, que comienza a contar desde la encarnación de la Virgen María. Esto motiva que entre el 1 de enero y el 24 de marzo hay que añadir un año al estilo florentino, para que así haya coincidencia. Así pues, este documento se hizo desde el primero de año hasta la víspera de la encarnación del Señor.

Documento n.º 99. *Ramiro II de Aragón entrega a Íñigo Arceiz al servicio de San Úrbez para la construcción de la iglesia, y para el futuro con el censo que paga al rey, estableciendo que todo lo que aumente su explotación quede libre de carga alguna excepto el censo que hace y que sea a favor de San Úrbez. Por otro lado, Íñigo Arceiz dona al rey cien sueldos y seis carneros.* 1126-12-[5 o 12 o 19 o 26], miércoles

La fecha del documento, tal como está escrita en el tenor del mismo, es incorrecta. La reducción de era hispánica al año del Señor, en la modalidad de la circuncisión, nuestro actual calendario de cómputo, da la de 1139. En ese año Ramiro II no pudo otorgar este documento, ya que, pese a conservar el título de rey, se retiró a San Pedro el Viejo transfiriendo su potestad regia al marido de su hija, Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón, en 1137. El original estaría escrito en letra visigótica, mientras que la copia que ha quedado de este documento se hizo en letra gótica. El notario que hizo la copia, Domingo Ferrari, seguramente confundió las dos primeras cifras, dos íes, con una «u» o una «v», de manera que transcribió era M.^a C.^a LXX.^a VII.^a. Este error es muy frecuente, como ya señalara en su día Antonio Ubieto. Si suponemos que en el original visigótico había cuatro íes, la fecha daría era M.^a C.^a LXX.^a IIII.^a, que al restarle treinta y ocho años sería junio de 1136, lo que sí es compatible con el reinado de Ramiro II de Aragón (1134-1137). El documento n.º 12 de esta misma carpeta recoge un tenor documental parecido. Pero en aquel el escriba no se confunde y fecha en la era 1174, luego confirma la argumentación que damos para defender la mala datación del presente documento. *Vid.* n.º 12 de esta colección diplomática. En cuanto a la autenticidad del documento, Antonio Ubieto cree que se trata de una falsificación.

Documento n.º 118. *Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, e Íñigo Pétriz realizan una permuta de propiedades en Huesca. El priorato da a Íñigo una posesión en Loreto, mientras que este concede al priorato su parte en un campo ubicado en el término de Alcoraz que fue de su madre.* [1150]

La fecha está mal, pues, aunque haya un doble en el pergamino, este no cubre ninguna letra. Para que la data coincida con el hecho histórico que recoge el documento, la aceptación de Ramón Berenguer del acuerdo matrimonial con Petronila Ramírez, hija del rey Ramiro II de Aragón, ha de constar una L que el copista olvida, de ahí que la hayamos añadido nosotros entre corchetes cuadrados.

Conclusiones

Las fechas aquí propuestas no han de tomarse como totalmente definitivas. ¿Por qué? Queda pendiente realizar una base de datos que incluya a todos los otorgantes, personas propietarias de campos colindantes a las propiedades inmuebles que son objeto de donación, traspaso, permuta o concesión de explotación a cambio de tributo, fiadores, testigos, cargos monásticos y monjes de San Pedro el Viejo y sus prioratos. Cuando esta labor se haya completado y los datos se hayan cruzado con los documentos existentes procedentes de otros fondos, estaremos en condiciones de dar por firmes las cronologías dadas en aquellos actos jurídicos en los que tengamos un número importante de personajes. En cambio, los documentos en los que tan solo actúen papas, priores de San Pedro el Viejo de Huesca, San Úrbez, Santa Cilia o Velilla, o algunos de los cargos importantes, como los de sacristán, operario y escriba, podremos darlos prácticamente como datados de modo aproximado.

AGRADECIMIENTOS

Casi podría afirmar que la edición de los documentos de San Pedro el Viejo de Huesca parece el cuento de nunca acabar. Si cuando M.^a Dolores Barrios Martínez me propuso hacer esta obra, dos años después de la crisis médica del SARS, me hubieran dicho que la terminaría una década más tarde, en el curso de una pandemia mundial provocada por un nuevo coronavirus bautizado como COVID-19, me habría dado un ataque de risa tremendo. Me imagino tirado en el suelo riendo a carcajada suelta. En efecto, así ha sido: su elaboración se ha prolongado por el espacio de una

década en la que ha pasado de todo. Si M.^a Dolores llega a ser consciente de esto, busca desde luego otra persona más capaz y eficiente para sacar adelante uno de los proyectos que más ilusión le han hecho.

¿Cómo he tardado diez años aproximadamente en transcribir y publicar una edición que contiene trescientos cincuenta documentos aproximadamente? Viendo mi trayectoria, quizás no pueda resultar tan extraño. La tesis doctoral, que incluía la publicación de doscientos treinta documentos, me costó seis años realizarla, de 2002 a 2008. Pero en mi cabeza no estaba previsto un periodo temporal tan amplio para San Pedro el Viejo. La tesis doctoral implicó un amplio estudio crítico de la documentación y un estudio histórico de la misma que permitiera un mejor conocimiento del pasado de Aragón en sus orígenes como reino. El proyecto de San Pedro el Viejo comportaba la transcripción y la edición de la documentación; ni siquiera un estudio crítico de la misma. De ahí lo pertinente de la pregunta.

Creo recordar que cuando M.^a Dolores me hizo la propuesta yo aún era profesor ayudante en el Área de Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Universidad de Zaragoza. Era 2010 y yo estaba a punto de presentarme al concurso que me permitiera ascender en el escalafón profesional universitario y convertirme en profesor ayudante doctor en la misma área de conocimiento. El concurso no salió como hubiera deseado. Salí de la universidad pero teniendo que hacer frente a los compromisos veraniegos que tenía adquiridos con ella. Por lo tanto, ya no empezamos este proyecto con buen pie, pues en el verano no pude dedicarle nada de tiempo. Además, también tuve que encontrar otro destino. Entre la posibilidad de continuar en el mundo universitario o intentar probar en la enseñanza secundaria, lo que siempre había sido mi sueño, claro está que opté por lo segundo. El horario de la enseñanza secundaria es incompatible con la investigación, puesto que los centros de enseñanza y los archivos que debía utilizar no abren por la tarde. Luego estaba la opción de intentar digitalizar la documentación mediante un proyecto que intentó sacar adelante Antonio Turmo. La actividad docente, especialmente, y el fracasado intento de digitalización retrasaron el inicio de las tareas, sumándose también problemas de tipo personal.

Al final, en el verano de 2013 pude iniciar la toma de fotos de los documentos de San Pedro en el Ayuntamiento de Huesca. Sin embargo, la convocatoria de oposiciones para enseñanza secundaria volvió a interrumpir el proceso. Con resultado positivo y con los documentos exigidos para la definitiva obtención de la condición de funcionario de carrera terminados, reinicié la transcripción de la primera carpeta y concluí la digitalización de estos en el verano de 2015. La actividad docente y cuestiones nuevamente personales frustraron otra vez más la continuidad del proyecto. El impulso definitivo vino dado por el apoyo de M.^a Dolores Barrios, pertinaz en su empeño de sacar a flote el proyecto, y por la invitación de Antonio Turmo a participar en el ciclo de conferencias de septiembre de 2017 para conmemorar el noveno centenario de la construcción del actual edificio. Aquel verano de 2017, intenso en transcripción y estudio, vio completar la del fondo de San Pedro el Viejo del Ayuntamiento de Huesca hasta el siglo XII, límite temporal establecido. Tras el éxito del ciclo de conferencias y la afirmación en una entrevista en el *Diario del Alto Aragón* de que toda la documentación de San Pedro entre los siglos X y XII saldría editada en un libro, vinieron de nuevo dificultades superadas gracias a las gestiones y las intercesiones de M.^a Dolores Barrios y de Pilar Alcalde. El Instituto de Estudios Aragoneses me facilitó el acceso a una copia digital del Cartulario de San Pedro el Viejo, depositado en el Archivo Histórico Diocesano de Huesca, al cual no podía acceder por incompatibilidad de horarios. La tarea de transcripción y edición finalizó durante los periodos vacacionales de 2018, 2019 y 2020, hasta el puente del Primero de Mayo.

Todas estas razones, y el posterior trabajo de edición de la publicación, más largo de lo esperado, explican la tardanza de este libro que tiene en sus manos. Ya solo me queda reiterar el agradecimiento a M.^a Dolores Barrios, a M.^a Jesús Torreblanca y al resto de archiveros del Ayuntamiento de Huesca, a Antonio Turmo, a Pilar Alcalde, al IEA de la Diputación Provincial de Huesca, a Teresa Sas y, por último, a Isidoro Gracia, que llevó a cabo los índices y fue cambiándolos sobre la marcha tras algunas adiciones y modificaciones que hubo que hacer al repasar todo el proceso. Por supuesto, mi agradecimiento también para mi familia y mis amigos,

especialmente los de Huesca, como José Ángel Asensio, que me han animado a la realización y la conclusión de este libro.

CRITERIOS DE TRANSCRIPCIÓN

No he utilizado normas concretas de las publicadas por algunas instituciones o congresos internacionales relacionados con las ciencias y las técnicas historiográficas. No obstante, los criterios empleados se inspiran en las recomendaciones para la edición de textos medievales por el Comité des travaux historiques et scientifiques, vinculado a la institución francesa *École Nationale des Chartes*.⁹⁹ Por otro lado, si algún lingüista consultara esta obra, no espere en su interior encontrar las letras de desarrollo de las distintas abreviaturas entre paréntesis o en cursiva, porque no lo he hecho.

Las normas que he seguido para transcribir los documentos relacionados con el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca son las siguientes:

Respetar en lo máximo posible las grafías existentes en los documentos:

Transcribir «u» y «v» conforme están escritas, al margen del valor fonético y ortográfico actual en cuanto a vocal y consonante.

Respetar doble consonante inicial en aquellos casos que las presentan.

Se han establecido las siguientes modificaciones:

La puntuación y la ortografía se han actualizado según la norma vigente y el estilo de redacción del autor.

El uso de mayúsculas y minúsculas es el propio de la ortografía actual del castellano.

Se ha incluido un apóstrofo en aquellas palabras en las que la vocal de la preposición *de* se junta con la siguiente palabra que empieza en vocal para separar ambas, especialmente en el caso de topónimos.

Signos:

[] Cuando hay palabras dentro de corchetes [palabra], ello significa que ese término falta por rotura o conservación del documento y que estoy seguro de que es ese el que debía de figurar.

() Cuando hay palabras dentro de paréntesis (palabra), ello significa que se trata de una lectura del documento de la que no estoy completamente seguro.

() Se usan también paréntesis, pero en letra cursiva, para indicar el estado de conservación del documento, la presencia de signo o la ausencia de palabra y/o signo. Las más usuales se expresan a continuación:

(Roto): el documento no está completo y presenta roturas parciales.

(Ilegible): resulta imposible de transcribir.

(Blanco): ausencia de palabra o de signo.

(Signo): presencia de este método de validación.

Tradición documental:

(A) significa 'original'. No obstante, cuando hay un documento conservado en dos cartas partidas por ABC distintas, se pone (A) en la que soy capaz de reconocer las letras del alfabeto y se pone (B) en el caso contrario.

(B), y letras posteriores, significa 'copias', salvo lo comentado en el párrafo anterior.

TRANSCRIPCIÓN DOCUMENTAL



1

[933-947]

Oriol dona al monasterio de San Úrbez una viña con una prensa, una casa en Ascara y su heredad.

Biblioteca Pública de Huesca, manuscrito 69, *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón*, p. 248. Es una transcripción de Ramón Pérez Ubico, conocido como *Ramón de Huesca*. (B).

Publ. Canellas (1943: 28, apéndice II).

Es copia.

Noticia de illa hereditatione quam fecit / Oriolus in Sancti Urbicii. Posuit vinea cum / suo torcular, et posuit sua parte de sua / hereditate, et de sua casa in Aschari. Et / fuit abbate in Sancti Urbicii abbas Daniel.

/ Et erat regnante regina domna Tota in Pampilona, et in Aragonia, et suo filio Garsia / Sancionis, et episcopus domnus Fortunio in / Sesavi.

2

992-12-15

El presbítero Mancio concede al monasterio de San Úrbez una casa en Sescún, una viña en San Saturnino y una tierra en Onás, y establece que, mientras viva, él usufructuará la hacienda, que será propiedad del cenobio tras su muerte.

Archivo Municipal de Huesca,¹ *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, f. 2v. (B).

Publ. Arco (1930b: 100, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 29, apéndice I, n.º 4).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta de illa comen- / datione quem fecit presbiter Mantio in honore Sancti / Vrbicii. Et posuit, pro reme-

dium anime sue, sua casa / in Susquni, et illa uinea que est ad Sancti Saturnini, et / una terra in Onasa. In sua uita teneat illas, et post / obitum suum, seruiat in Sancti Vrbicii. Et quem inde uo- / luerit minus facere, partem abeat cum Datan et Abi- / ron, et cum Iuda traditore in illa regione. Et fuerunt testes signore Asnari Sancionis, et Etas Belascho, / appas Dato, et presbiter Blascho de Billuas, et signore Enecho / Lupi, et signore Banzo Atonis, et aliorum multorum.

Sicut per / diem de Sancti Vrbicii, era T. XXX.

Pax uobis, amen.

3

[1035]

El senior Íñigo Garcés dona a San Úrbez su parte de herencia en la zona de Osa: tres casales en Bentué y dos tierras en Buesa.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, ff. 1v-2r. (B).

Publ. Arco (1930b: 100, n.º XLII).

Publ. Canellas (1943: 28, apéndice I, n.º 2).

Carta de Bosa.²

Pro redemptione de sua anima de seniore Enego Garceiç, / posuit in Sancti Vrbicii illa parte ereditatte que abuit / in campo de Ose: in Bentue, in Portella, et in Espedola. / Illa parte que li tanget cum suos germanos e les // (f. 2r) terres; illa parte que li tanget: Ill casales in Ben- / tui. Et posuit in Buesa illa parte \de/ illas uineas, que / li tanget de suo patre et de sua matre inter suos / fratres: Il terres.

4

[1019-1035]-5

Íñigo Ratare y su esposa, Filia, venden al monasterio de San Úrbez el tercio de una era en Buil por medio cahíz de trigo y dos cabras.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, n.º 1. (B).

Publ. Canellas (1943: 31-32, apéndice n.º 4).

Reproduce Balaguer (1989: 94).

(Roto) [Enneko Rat]are et // *(roto)* // *(roto)* [ilegible]³ quod est bocus // de cenobio Sancti Urbici⁴ placuit // animis nostris et uoluntatem nostram // ad tibi uindi[mus]⁵ nostra tercia parte // de una era in castro Uogili in loco // ubi dicitur ad Sancti Pelagii, de par- // tis orientale illu fossare et de // parte occidentale Franku Baro- // nes. Id est precio medio kafici de tri- // diku et duas capras, et de ipsu pre- // cio nicil non remansit.

Si quis ego // Enneko Ratare et uxor mea Filia // et filiis nostris uel de eredibus nostris qui hanc // carta boluerit disrumpere, auri libras duas tibi componat. Et scedula // firmis⁶ permaneat.⁷

Facta karta⁸ ben- // dictionis in mense magio.

Regnante rege domno Sancio Garcianis, et regina // domna Magiore, de Pampilonia usque // in Petrarueba. Gomis Grifrede⁹ in Bo- // gili sedente.

Si quis ego Ennko Ratare // aut uxor sua qui hanc karta¹⁰ robit scri- // uere et testes sua signa facere: Franku // Eccones testes, Enneko Ferruzones testes. // Ferruzi Gacuklu fide. Fecit de otorita- // te, presbiter Gallenius *roborauit. / Bibat in Christo, amen*.¹¹

[El final de la línea / y la línea siguiente no los sé transcribir. Las únicas letras que soy capaz de ver son «b», «m» y «n». La mayoría son «x», sueltas o unidas. Al final me gustaría transcribir «Chisto, amen». Esto supondría leer las «x» que hace en el resto del texto con distintos valores. Ángel Canellas transcribió lo siguiente: «roborauit. / Bibat in Christo, amen»].¹²

5

[Fines del siglo X – inicios del XI]

Aznar Sánchez y su esposa, Lopa, compran una casa y unas tierras en Sescún, las cuales posteriormente donan al monasterio de San Úrbez, a la que añaden la heredad paterna de Lopa cuando muera.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 17. [B].

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, ff. 2v-3v. [C].

Publ. Canellas (1943: 29-30, apéndice I, n.ºs 5 y 6).

In Dei nomine. Hec est kartula¹³ de illa conpora quem conpa- // ra- berunt in Sesqueni Asnari Sancionis et sua uxore // domna Lopa illa kasa

de Sancio Centulli et sua uxore // domna Fakilo et illas terras, quem comparabit una in Padu- // lis et alia ad illo trilgare et tertia quem dede-
runt pro illo // palgare de nonnu. Fuerunt firmes Asnari Mancis et Enne- //
ko Sancionis. Et fuerunt testes totus uicinos de Sesquni. // Ista conpara
posuerunt pro remedium animas suas in onore // Sancti Urbici et illa ere-
ditate de Sesquni de suos [parentes], quem // abuit domna Lopa, dedit ad
domna Açibella in sua bita, // et post morte sua de domna Açibella ser-
biat in Sancti Urbici, // quando fecit pro sua anima. Fuerunt testes Garcia
Ennekonis // de Ceresala, presbiter Belasko de Billuas, domnus Baiu de
Solanella // et suo filio, presbiter Sancio, presbiter Scemeno, presbiter
Belasko, // Asnari Dolquiti et suos filios et Nanni Bita et Galindo San- //
cionis et alios totus de Serraguni.

Et qui ista carta // boluerit disrumpere cum Datan et Abiran abeat por-
tionem. // Pax vobis, amen.

Illa conpara quem comparaberunt Asnari Sancionis et // sua uxore
domna Lopa una ad illo molino de Dolquiti et // illo campo de Falkito et illo
campo ad illo collu de Lasabosa. // Istu illo campo de Falkito pro anima de
Amarbani // et illo malgolú et illa uinea de Fortene.

6

[Fines del siglo X – inicios del XI]

Sancho Tuluganes compra varias propiedades en Solanilla, las cuales dona al monasterio de San Úrbez para la redención del alma del presbítero Jimeno de Solanilla y de todos sus familiares.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 18.

In Dei nomine. Notitia de conpara quod comparauit Sancio Tuluganis
in Solanialla. De domnu Blascone / unu canpo in uı kafices. Donus Baio et
Asneri Sancionis fides. Et sunt testes presbiter Garcia et Nannos et Garcia
Arramions / et Garcia Blascones.

Et illa uinea de donna Arregales et de suos filios et de Zianna in uno
uobe et quatuor obes / Angelleras Nannos et Zianna fides. Et sunt testes
Sorello et Galino Lupi et Sancio Galindones.

Et illa terra / super¹⁴ illa uinea in una obe angellera et ıı arenzatas de
tridicu. Donus Blasco fide. Bendetores donus Baio et Asneri Sanciones. / In

illo orto in Quintana in illa camisa bermilia Galindo Orioli et presiber Garcia testes. Et donnus Baio fides.

/ Et alia de Blasco Asnare in una terra de Balle de Boscosa in octo solidos et medio. Sorello cum filios / suos fides. Et sunt testes Mancio Forti et Blasco Sanciones et Asneri Sanciones et donus Baio.

Et alia de / Blasco Forti in Illa Coma de Illo Cerco in septe solidos. Garcia Blascones fide. Et testes tuti uicini in illo portico.

/ Et alia de Mancio Forti tale parte que abuit in casa et in totu et in monte et in balle in dece kafices et in dece / solidos. Fortis Azibelli fide. Et tuti uicini testes.

Hec est pagine in onore de Sancti Salvatore et de Sancti Urbici. / Des ista conpara tota pro redemptione anime de presbiter Scemeno de Solanella et de parentum eorum.

/ Et qui ista ereditate uolui traere de Sancti Urbici et de Sancti Salvatore cum Datan et Abiron abeat / portione. Amen.

7

1046-12-11, Nocito¹⁵

El abad Jimeno de San Úrbez hace una permuta con Galindo López. Este le entrega al abad una tierra, recibiendo a cambio un buey y un cerdo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 3. [B].

Publ. Arco (1930b: 248, n.º I).

Publ. Durán (1993, n.º 5, pp. 147-148).

Publ. Viruete (2013: 364, n.º 41).

Traduce Durán (1993, n.º 5, pp. 147-148).

[Crismón]. In nomine Domini nostri \Ihesu Christi/ et Salvatoris. Ec est cartula // de illo casale de Sancti Urbizi qui es in Aspesse // circa casa de Santio Asnare.

Mutauit illum // Galindo Lupi cum illo apate domno Eximino, // in obedientiam de Sancti Urbizi; dauit ad illo // apate Galindo Lupi illa terra de domna Elleco // Derca Sancti Christoforum et uno uobe et uno porco. // Fecerunt ista muta in suo saputu de rege // et regina in dius quando

senior Lop Sançiq // illa domna domna Eximena de Uinaqua // comites in Nocitu, senior Fertungu Azenariz // in Arias, senior Sanco Fertungonis in Securunn, // illo episcopo domno Garcia in Aragone et Supra- // arbi, apas [San]co in Sancti Ioannis, apas Uanco in // Fanlo, Sancio Lupi de Ose testimonius: senior // Galindo Lopic carnacatore, senior domno // Azenare de Espola [et cum suo] filio domno Mantio.

// Sic fuit ista muta in facie de totos // de Sancti Urbizi, presu[itero]s et laicos. Presbiter [Eximino] // Sanconis, Scemeno (*ilegible*) Lupis, presbiter Garcia de // Nasarre, Galindo Dacconis, presbiter Manzio Lopano, // presbiter Oriolus de Nozitu, presbiter Sanco de Sardasa, presbiter Sanco // de Uescosse, presbiter Scemeno de Uogili, Acto Galin- // donis clauero, illa domna domna Oro // et suo filio abate Eximino Eximenonis, // cui Deus tribuat uitam cum onorem lo- // gin quam, amen.

Sic fuit ista carta constituta / quando fuit rege et regina in Nocito // in alodiū de Sancta Eulalia III idus decembris // in era millessima LXXX.^a IIII.^a. [Signo].

Sic fuit istum // signum in facie de rege fatum et apas // Escemenoni de Sancti Urbizi.

Qui ista fecerit // mentiosa aut fraudulenta cum Datan // et Abiron portionem abeat et cum Iuda // traditore, Christum non aueat adiutorem // amen amen amen. Pax bobis amen.

Mancio fecit.

8

1048

Ramiro I de Aragón dona a Mancio Dat la casa que había sido del pastor Fortún de Íñigo y una viña en Cenerva.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 2. (B).

Publ. Arco (1930b: 73, n.º I).

[Crismán]. Sub nomine sancte et indiuidue Trinitatis. Hec est carta que facio ego Ranimiro, Santionis regis filio, // de inenuationis seu confirmationis tibi Manco Date et cuncte progenie tue de illa casa, // que fuit de Furtungo de Enneco pastor. Et fuit Furtungo de Enneco pastor salito ad ba-

lle de Funes // et lebauit predatos XII bobes; et propter hanc culpam cadiuit ista casa cum toto suo radice que illa // pertinet ad me. Et propter suum seruicium et una baca quod dedit mici, dedi ea inienua cuncta per secula. Aliter uero placuit mici ut dedissem ad Mansco Date una \mea/ terra alba pro plantar *(rota)* [*ilegible*]a // in Cenerua et plantauit illa pro ad se, et et per quem feci illi ista carta, dedit mici uno asino pro mea // farina facere. Et qui isto meo facto disrumpere temptauerit, non habeat partem cum ceteris christianis, // sed cum ludas traditore abeat portionem, amen.

Facta hanc cartam inienuationis in era T.^a LXXX.^a UI.^a. //

Regnante Domino nostro Ihesu Christo et sub eius imperio ego Ranimirus in Aragone, et in Suprarbi, rege domno Garcia // in Pompolona et in Alaba, rege domno Fernando in Castella et in Ligone et in Gallecia. // Senior Eximino Garceiç in Sos, senior Lope Garceiç Pitella, senior Enneco Scemenonis Losia, senior // Lope Garceiç Aguero et Morello. Episcopo domno Santio in Pampilona et in Leger, episcopus domnus Garcia // in Aragone, episcopus domno Arnolfe in Suprarui et in Ripacurça.

9

[Fines del siglo X – primera mitad del siglo XI]

Relación de las propiedades de que el priorato de San Úrbez dispone en Nocito y en su término.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, f. 1r-1v. (B).

Publ. Arco (1930b: 99-100, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 28, apéndice I, n.º 1).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est notitia ¿de? / kartulario de Sancti Urbiçi et de Sancti Salbatori / et de Sancti Mikael et de sanctorum Cosme et Damiani / si Deus placuerit, amen.¹⁶

/ In primis in Nocitu duos kasales: uno / germo et alio populatu. Et item una terra in loco ubi dicitur ad Luçaris. Et ibi alia terra / ad Illos Mallols. Et item ibi alia ad Illu Pulaçulu. / Et iterum alia terra ad Illa Laboratoria. Et item / alia terra ad Illas Bracinosas. Et item alia / ad Illo Clusa. Et alia terra ad Illu Portu / de Lop Habdillanis. Et item alia terra ad Illo Gradillu / super¹⁷

illo bico. Et item ibi una insula. Et item ibi alia terra / ad Sancta Cecilia. Et ibi alio ortu ad Illa Noçi. / Et uno linari sine aqua ad Illa \Laboria/ prope meo arrigu. // Et item ibi in Noçitu de alio bico de Sancta Marina / duas terras in loco ubi dicitur Serratu. / Et item ibi alia ad Illas Spondas. Et item alia / ad Illa Pardinella. Et item ibi alia terra / de super¹⁸ Illo Molinillu et uno molino cum / una insula prope et cum introitu et exitu / suo.

Totum est de Sancti Urbiçi: et item in montes / et in balles, et inbitatos de trasguara et / inbitatos de billa. Et in totus locus debet Sancti / Urbiçi abere parte cum Noçitu introitu / et exitu. Et de ipsa uurdia? de Guara tenent / ea illos bicinos de Nozitu III septimanas, / et debet ea tenere Sancti Urbizi una septimana.

10

[1035-1064]

El rey Ramiro I de Aragón dona al priorato de San Úrbez el término de Grado y tres cubilares.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, f. 3v. (B).

Publ. Arco (1930b: 101, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 30, apéndice I, n.º 8).

Bone memorie rex Regimirus dedit ad Sanctus / Vrbitium ipsum terminum de Grad, quod alio no- / mine uocatur Cuiçu, et cuilar de petra et canei- / ra, et alium cuilar ad ipsas moledeiras, et alium¹⁹ / ad ipsa ualle de Carr.

11

1068-10-09

El monasterio de San Úrbez vende a García Íñiguez una suerte de tierra y un linar en Orlata por un buey.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 5. (B).

Publ. Arco (1930b: 81-82, n.º XIII).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est kartula de compara que con- // parauit Gartia Enneconis de Orlatu una so[r]t \et uno linari/ quod fuerun[t]

// de patre suo \presbiter Ennecu/, et posuit eas pro anima sua in Sancti Urbici. Et postea // abuerunt necessitas omnes de Sancti Urbizi et abbas Scemenu et // uenderunt illas sortes, quod supra nominabimus, ad suo filio Gartia Enneco. // Et praenderunt illo bobo in pretio de illas skillas quod ibi sunt. // Et sic testi ficant omnes de Sancti Urbizi, abbas et fratres et priores // et presbiteres et diaconus et subdiaconus, quod sic uendederunt et sic // [ilegible]peunt ipso pretio quod supra diximus \in [ilegible]/ priori de [ilegible] //: et presbiter don Dattu testis, et presbiter don Ariolus testis, et presbiter Ioannes testis, // et presbiter Ennecu de Abellana testis, et Blascu Lup frater testis, et Gartia // Firriolus frater testis, et don Acnaru An frater testis, et Gartia Sancionis de Orlat[u testis], // et tutus fratres de Sancti Urbizi et uicinus de Orlatu [tuti] sunt testes. //

Facta kartula uendictionis in III idus octobris in era T. C. UI.^a. //

Regnante Domino nostro Ihesu Christo in celo et in terra. Rege nostro Sancio Ranimirus // filio in Aragone, et in Superarbi, et episcopus don Sancio in Iacca, et senior // Attu Galindiz in Nocitu et in Seskuni, et senior Blaski Asnar in Penna, // et abbas Scemeni in Sancti Urbizi et senior Furtun Sanziz in Securuni. //

Et qui ista pagina uenit disrumpere cun Datan et Abiron et Iuda // traditore abeat portione.

Et Ego Ioannes indigni quasi presbiter scripsi. //

Uera es pax vobis, amen.

12

1068-5, Biel

La condesa Sancha Ramírez, hermana del rey Sancho Ramírez, confirma a García Íñiguez los casales que construyó en el lugar de Castellotes, propiedad del monasterio de San Úrbez, y establece que tras su muerte sus descendientes los posean bajo la autoridad del monasterio sin que se exijan malos usos. AMHu, San Pedro el Viejo de Huesca, carpeta 1, documento n.º 4. (B).

Publ. Arco (1930b: 83-84, n.º XVI).

In Dei nomine. Hec est carta de casalis quo abuit Sancti Urbizi in Castellotes et erunt ermis et introbit in illis Garcia Hen- // nechonis et

fabricauit eos in tempus quando tenebat abbas don Xemino Sancti Urbizi et post ea affirmauit illos casalis illa com- // ptesa donna Sancia ad Garcia Hennechonis ut in uita sua et post morte sua ut teneant illos filios suos per manu de // illo abbati quod seruit in Sancti Urbizi et seruiant ad Sancti Urbizi et ad suos fidelis et non faciat illo casali nullo pecto malo // quod sic fuit de senior Xemen Sancionis.

Facta carta firma in era T. C. Ul.^a.

Regnante Dominio nostro Sohsu²⁰ Christo in celo et // in terra. Rex Sancio Ranimirus filio in Aragon et in Superarbi et señor Actu Galindiz in Nocito et // señor Hennecho Sanzit in Securun et señor Sanio Aluiz in Penne.

Et sic testificant totus fratres de Sancti Urbizi quod sic audierant et sic uiderant: Garcia Ferrioli testis, Blasco Lup testis, don Xime- // un testis, presbiter Galindu testis, presbiter loannes testis, presbiter Sandio testis.

[Signo]. Ego loanns // indigni scribsi, firma permaneat, amen.

13

1073-2-17

El papa Gregorio VII concede a Sancho Ramírez todas las iglesias que se edificuen en su reino, excepto el derecho de su distribución, y dicta silencio y sentencia de excomuni3n para aquellos que se resistían al cambio de rito.

Archivo Histórico Diocesano de Huesca (AHDHu, en adelante), *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 183v. (B).

Gregorius, episcopus, seruus seruorum Dei, Santio karissimo sui in Christo filio, regi excellentissimo eius, / que successoribus rite substituentis in perpetuum, propter egregiam et speciale probitatem, quam predecesso- / res tui, quibus tu non dissimilis in ueniris semper habuerunt, qua gentem incredulam et deuocionem ser- / eruentem, quam habes erga Christum et eius ecclesiam, tibi, et successoribus tuis, concedimus, sequentes predecessorem nostrum / Alexandrum, uidelicet sermxxti, aut ecclesias, uillarum, tam eorum quas in sarracenorum terris capere poteris, quam earum quas ipsi / in regno uestro hedificare feceritis, uel per capellas uestras, uel per que uolueritis monasterio sedibus dum ta- / xat

episcopalibus, exceptis distribuere liceat uobis. Set quam sicut tuarum litteratum series demonstrat, et Galindus / abbas, Alqueçerensis ecclesie, nobis uiua uoce exposuit, quidam antistites regni tui concessionem super / hac re factam tuis predecessoribus infirmare nituntur, et ad huic fortasse presumunt, obloqui per hanc / cartam eis silentium inponimus, promulgantes exomunicationis sententiam auctoritate Dei omnipotentis, et sancte / Marie uirginis, et apostholorum Petri et Pauli. In eos qui contra hoc priuilegium tibi concessum uenire temptauerint, / mitimus auctoritate sublimitati tue scriptum huius concessionis, per Galindum, dilectum nostrum, alqueçe- / rensem abbatem.

Dant Lateranis, XIII kalendis marcii, per manum Petri, diachoni cardinalis Sancte Romane ecclesie, anno dominice incarnationis millessimo LXX.º III.º, inditione sexta.

14

1084-11-01, Graus

El senior Jimeno Blázquez dona al monasterio francés de San Ponce de Tomeras las villas de Sotiello y Orachal, que le había donado Ramiro I de Aragón, las cuales se ubican en las cercanías de Jaca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 6. [B].

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 7. [C].

Publ. Arco [1930b: 82-83, n.º XIV].

[Crismón]. Sub diuina clemencia et eius gratia. Hec est carta testamenti uel firmamenti // que ego facio Scemeno Uelasquez in presencia de regi domno Sancio, et de illo // infante domno Petro suo filio, et de illa comitissa domna Sancia, de illas uillas que me // donauit regi domno Ranimiro, cui anima sua requiescat in regna celorum,²¹ per magnos // seruios que ei feci. Dono atque concedo per remedium anime mee²² et de dominos super // scriptos in Dei seruios et Sancti Ponz de Thomeras et de illo abbate²³ domno Frotardo et de illos // seniores que abitant ibi et stant in seruios de Christo, filio Dei uiuum, et de Sancti Ponz ecclesie,²⁴ // Sancti Emiliani et Sancti Martini, cum omnia lure hereditate; de terras, uienas ab integrum, // et totos lures terminos antikos, et illa uilla qui uocatur Sotiello tota ab

integro, et / similiter Orachale ab integro. Et istis uillis supra nominatas dono atque condedo per suis / terminis et locis antiquis, quomodo tenuit illas regi domno Ranimiro in suo iure,²⁵ quie- / tas uel pacificas. Et donauit eas ad Scemeno Uelasquiz suo fidele per magnos seruicios que / ei fecit. Dono et confirmo ego Scemeno Uelasquiz ad Deo et ad Sancta Maria et ad Sancti Ponz de Thomeras et ad illo abbate²⁶ Frotardo et monaquis de Thomerias, presentibus et futuris, / omnia supra nominata cum omnibus terminis suis, terras, vineas, ruptas uel rumpendas, he- / remas, popula-
tas, montes, et colles, ualles, aquis et fontes, silbas et pasos, egressum uel regressum, / molinis et mulinaribus, et pischariis. Et istos terminos de istas uillas supra nominatas: in pri- / mis per terminum Sangorrino, et deinde per terminos de Longares, et deinde per termino de Miranda / et de Saegarrete, et per Baguesse, et deinde per termino de Loparuela et per illas Nabas de Martes, et deinde unde primis diximus.

Signum [*signo*] Sancii. [Rey Pedro, hijo de Sancho, en árabe].

/ Facta carta in era T.^a C.^a XX.^a II.^a notu die IIII.^a feria kalendas nobembrias.²⁷ Regnante domno / nostro Ihesu Christo et sub eius imperio regnante rex domno Sancio in Aragone et in Pampilona et in Super- / arbi seu in Ripacurçia, rex domno Adefonso in Leone, episcopo domno Garsea frater rex, domno Sancio / in Aragone et Superarbi, episcopo domno Petro in Pampilonia, episcopo domno Remon Dalmaz un Ripacurza / comitissa domna Sancua in Siresa [cruz], abbate²⁸ domno Sancio in Sancti Iohannis, abbate²⁹ domno Remon in Sancti / Salvatore de Leger, abbate³⁰ domno Ponz in Sancti Victoriane.

Et ego Scemeno Uelasquiz in carta / manu mea roborauit et signum [*signo*] feci.

Et ego Sancio scribtor que hanc carta scribsi / et de manu mea isto signum [*signo*] feci.

Fuit facta ista carta in Gradus, que uocitant / castello obtimo.

[1048-1084]

Relación de las distintas compras que efectúa Mancio Dat en Filizana, Gordués y Sos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 19-2. (B).

Noticia de conparas de Mango Date de Bunaarbe.³¹

Una binea in arrigo de Filiçana in V obellas et V kafices tritici que pariet a Furtun Lupez de Sos; Furtunio Garçeç de Filiçana, fide. / In Gordosse de Eneco Paliarenko duas peças in duos kafices tritici, kafiz ordeï, uno porco; Blasco Enecones, fide. Alia peça de Garsia Espata[to]re³² in Gorduasse in kafiz medio / tritici, galleta de uino; Eneco de Godestio, fide. Alia peça, que plantat in Açiello, in Gorduosse de Eneco Date in VIII solidos; Blasco Enecones, fide. Alia peça in / Gorduosse de Blasco Garsianes et de suos germanos in tres solidos; Furtun Sangones³³ de Sancta Engracia, fide. Furtun Sangones de Sancta Engracia una piça / in Ullatiello in v solidos; Sancio Sangones, fide. Alia una peça de Legar ad Sancti Andrei, que mutat cum Eneco Date, et dedi ego in Nabardune, / et dedi ad illa de supra V kafices tritici, *(ilegible)* [q]uanto habet Eneco Date de Partes de domna Colata, terras, uineas, lineares, molinos, usque ad / illa aqua de illa fonte; ad Mango Date illo dedit Eneco Date, per que de illo debito lo sakat de don Sango de Gorduosse, que / debebat per domna Colata sua mulier, et per nomine Marie, ego Mansgo *(ilegible)*, VI de omne de illo orro boldiesa, / quanto habuimus in Sos de parte de ereditate de Sos, de Garsia Espatore, et de Eneco Paliarenko, et de / Furtun Sangones de Sancta Engratia. Similiter comparauï de Buana de Arba in Filiçana una uinea in / X solidos, et pariet illos ad Furtun Lupeç pernomine v ouellas cum lores agnos, et V kafices tritici; / Furtun Gameçeç de Filiçana, fide. Alia peça de Furtun, lo de Garsia Furte, in Gorduos / in III solidos; Sango Sanç de Gorduosse, fide. Alia peça in Gorduosse de Ene[co]³⁴ / Garsianes de Sosito, et de suos germanos, in tres solidos; Garsia Lopiz, iermano / de Garsia Furte, fide. De Eneco Palarenko duas peças in Gor- / dosse, II kafices medio tritici et uno porco.

1085-5, Biel

Sancho Ramírez dona a Blasco Manciones la mitad de una viña que había plantado su padre en terreno del rey.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 8. (R.3).

Publ. Arco (1930b: 74, n.º II).

Publ. Canellas (1993: 83, n.º 77).³⁵

[Crismón]. In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritu Sancti. Hec est carta quam facio ego Sancius, gratia Dei Aragonensium // rex, placuit michi liuenti animo et spontanea uoluntatem ut facerem hanc cartam tibi Uelasko Mangones de una uinea // quam plantauit patri tuo Mango Date in una mea terra in fundus de Arrocan ad mideetate. Et de ipsa mea midietate, qui mea // parte debet esse, dono tibi eam ut abeas et possideas eam ad tuam propriam alodem tu et filii tui et omni posteritate tua // per secula cuncta.

Facta carta era T.^a C. XXIII.^a in mense madio in castrum que uocitant Uiele.

Regnante Domino nostro Ihesu // Christo et sub eius imperium, ego prefatus rex Sancius in Pampilona et in Aragone et in Superarui seu in Ripacurcia, // rex Affusus in Castella, Petrus episcopus in Trunia, Garsias episcopus frater regis in Iaka [Raimundus Dalmatius] // episcopus in Ruta, comite Sancio Ranimiriç in Ripacurcia, senior Furtunio Enneconis in Funes et in Agüero, // senior Lope Garceiç in Tafalia et in Uno Castello, senior Liuar Ennecones in Sanguesa et in Pitella, senior Galindo // Sangeç in Sos, senior Petro Sangeç in Luesia, senior Enneco Uelaskiç in Uiele, senior Garcia Sangeç in Luar. //

Signum (*signo*) Sancii. // (Letras en árabe que posiblemente sean alusivas a Pedro I de Aragón y de Pamplona).

Ego Garsie scriptor per iussionem domini mei rege hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1089-7-1

El papa Urbano II libera y pone bajo obediencia directa de la Santa Sede a la abadía francesa de San Ponce de Tomeras y confirma todos los bienes que le han sido donados previamente por reyes y príncipes.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 181r-181v. [B].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 182r-182v. [C].

Urbanus,³⁶ episcopus, seruus seruorum Dei, karissimo³⁷ in christo, filio venerabili abbati monasterii Sancti Poncii,³⁸ Frotardo,³⁹ / salutem et apostholicam benedictionem.⁴⁰ Potestatem ligandi atque soluendi un celis et in terra beato Petro eiusque / successoribus auctoritate⁴¹ Deo principaliter traditam illis ecclesiam uerbis agnoscit, quibus Petrum est idem / dominus ad locutus.⁴² Quecumque ligaueris super terram erunt ligata et in celis et quecumque solueris super / terram erunt soluta et in celis. Ipsi quoque et proprie firmitas, et aliene fidei confirmacio⁴³ eodem Deo / auctore prestatur cum ad eum dicitur. Rogauit pro te ne de faciat⁴⁴ fides tua, et tu aliquando conuersus confir- / ma fratres tuos. Oportet, ergo, nos qui licet indigni disponente domino Petri residemus in loco praua cor- / rigere recta confirmare⁴⁵ et in omni ecclesia adiuterni arbitrium iudicis, sic disponenda disponere ut / de uultu eius iudicium nostrum prodeat, et oculi nostri uideant equitatem. Ceterum cum uniuersis⁴⁶ sancte ecclesie / filiis ex apostholicæ sedis auctoritate ac beniuolencia debitores simus illis tamen locis atque personis que / specialius atque familiaris⁴⁷ romane aderent⁴⁸ ecclesie queque⁴⁹ prestantior⁵⁰ noscum turreligionis glorie⁵¹ / eminere propensiori nos conuenit karitatis⁵² studio imminere. Qua propter karissime fili⁵³ Frotarde / Tomeriensis⁵⁴ abbatis tibi, tuisque successoribus canonice substituendis, huiusmodi priuilegia per presentem decreti / nostri paginam indulgemus. Constituimus enim et apostholicæ auctoritate decernimus ut beati Poncii martiris / monasterium cui nunc auctore Deo preside⁵⁵ cognosceris ab omnium omnino hominum cuiuscumque sint ordinis / iugo liberum maneat sibi⁵⁶ Sancte Romane et apostholicæ sedi sit subditum⁵⁷ quem ad modum predecessorum⁵⁸ / nostrorum constat priuilegiis constitutum. Tibi etiam⁵⁹ tuisque successoribus confirmamus quecumque

prefatum cenobium / hodie pontificum concessione regum et principum liberalitate⁶⁰ seu quorumlibet fidelium oblacione possidere dinoscitur / queque in futurum annuente Domino iuste ac legitime poterit adipisci et ea uobis in perpetuum quiete ac / tranquille possidenda decernimus eorum usibus⁶¹ pro futura pro quorum sustentacione et gubernacione concessa sunt. // Sanamus ergo ut nulla secularis aut ecclesiastica persona idem cenobium temere perturbare audeat nec aliquod / eorum que ad ipsum pertineat⁶² aut pertinebunt ab eo alienare autret inuadere aut ullis⁶³ uexacionibus fatiga- / re presumat. Obeunte te nunc eius loci abbate uel tuorum quolibet successorum nullus ibi surreptione⁶⁴ aliqua / preponaturus⁶⁵ nisi quem fratres comuni assensu fratrem⁶⁶ ue pars prestantior⁶⁷ regulariter cum timore Dei sibi preesse prou- / derint. Electus autem ad sedem apostolicam consecrandus accedat. Crisma oleum sanctum consecraciones altarium / siue basilicarum ordinationes monachorum siue clericorum ipsius cenobii fratrum a⁶⁸ quocumque uoluerint catholico / episcopo⁶⁹ si gratiam et communionem apostolice sedis abuerit⁷⁰ omnia consecrationum⁷¹ recipere sacramenta. Preterea cons- / tituimus ut nulli episcopo liceat intra prefatum beati Poncii monasterium sine tua tuorumque successorum licen- / cia missas publicas celebrare aut ordinationem aliquas facere aut eiusdem cenobii fratres quos specia- / li dilectione⁷² in Romane ecclesie filios asumimus excommunicare aut eis diuinum officium interdiceret / sed sub sola sedis apostolice protectione iudicioque liberi annuente Domino securique permaneatis. Vbicumque autem / per excommunicatas ecclesias transierint licenciam habeant priuatam absque excommunicatorum consorcio diuina offi- / cia celebrare. Vos ergo karissimi⁷³ filii Romane libertatis gloria⁷⁴ congaudentes diuine seruituti deuocius⁷⁵ / atque feruentius insudate.⁷⁶ Luceat lux uestra coram hominibus ut uideant opera uestra⁷⁷ bona et glorificent Patrem / uestrum qui in celis est neque matris uestre sedis apostolice de uobis prolatum iudicium alicuius obtectioni⁷⁸ uideatur / expositum. Sane ad iudicium huius precepte a Romana ecclesia libertatis duos annuatim solidos lateranensi / palacio persoluetis. Hoc igitur nostre priuilegium sinctionis⁷⁹ si quis incrastinum agnoscens archiepiscopus aut episcopus / imperator aut rex principes⁸⁰ dux uel marchio comes aut uiccomes iudex aut castallo⁸¹ uel per- / sona quelibet magna uel parua potens

aut inpotens contra eam temere uenire presumpserit / et eiusdem cenobii bona inuadere molestare uel suis usibus applicare temptauerit aut de eius iure / quod sedis apostholice gratia⁸² obtinet scienter aliquid infringere ausus fuerit secundo tertione⁸³ commonitus si non / satisfactione⁸⁴ congrua emmendauerit⁸⁵ a Christi eum⁸⁶ et⁸⁷ ecclesie corpore auctoritatis apostholice potestate segregamus / et honoris sin periculo subiacare⁸⁸ determinus⁸⁹ conseruantibus autem pax a Deo et misericordia presentibus ac futuris seculis conseruetur. Amen.

Datum⁹⁰ Rome kalendas iulii per manus Iohannis Sancte Romane ecclesie diaconi / cardinalis et prosignatoris domini⁹¹ Urbani pape II anno Dominice incarnationis M.^o LXXX.^{mo}⁹² VIII, indicione⁹³ XII⁹⁴ anno II.^o⁹⁵ pontificatus eiusdem / domini⁹⁶ Urbani pape.⁹⁷

18

1090-03, Loarre

Sancho Ramírez y su hijo el rey Pedro donan a Sancho unas casas en Montearagón especificando que únicamente un tercio en alodio. También le conceden un tercio en alodio de todas las tierras y viñas que consiga roturar en Montearagón.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.^o 9. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 167v. (B).

Publ. Arco (1930b: 274, n.^o II).

Publ. Canellas (1993: 116, n.^o 114).

[Crismón]. In nomine sancte et indiuidue Trinitatis regnantis in secula, amen. Hec est carta quam facimus ego Sancius gratia Dei / Aragonensium rex, una⁹⁸ cum filio meo Petro. Placuit nobis libenti animo et spontanea uoluntate et donamus tibi don / Sancio unas casas in Montearagone. Et ad istas prescriptas casas donamus tibi alodem terciam partem de Ayera et de quantos / terminos abet.⁹⁹ Et hoc quod [usque] hodie te aperuisti in Montearagon¹⁰⁰ in scalido, et uineas¹⁰¹ quantas potueris aperire et creare / in scalido, et totum hoc supra scriptum de Montearagon, et terciam partem de Ayera et terciam partem de totos suos terminos abeas¹⁰² illos inge-

/ nuos et liberos et francos ad tuam propriam alodem; tu et filii tui et omnis posteritas tua per secula cuncta.

Signum [*signo*]¹⁰³ Sancii¹⁰⁴

/ (Rey Pedro, hijo de Sancho en árabe)¹⁰⁵

/ Facta carta era T.^a C.^a XXVIII.^a¹⁰⁶ in mense marçio in loco uel castro que uocitant Luar.¹⁰⁷

Regnante Adefonsus rex in Toleto et in / Lione. Me [autem] Sancius gratia Dei regnante in Panpilonia¹⁰⁸ et in¹⁰⁹ Aragone, Petro filio meo in Superarui¹¹⁰ et in Ripacurzia¹¹¹ et in Monte- / son, Petro episcopo in Panpilonia, alio Petro episcopo¹¹² in Aragon, Raimundus¹¹³ Dalmacii in Ripacurzia,¹¹⁴ comite Sancio Ranimiriç¹¹⁵ in Bana- / bar et in Fontetuba, alio comite Sancio Sangiç¹¹⁶ in Sancti Stefani de Deyo¹¹⁷ et in Falçes,¹¹⁸ senior Lope Garçeiç¹¹⁹ in Unocastello¹²⁰ et in Arrosta, senior Fortu- / nio Lopiç¹²¹ alferiz in Aguero, senior Furtunio¹²² Lopiç¹²³ maiordomo in Luar, senior Furtunio Gomiç¹²⁴ in Anniesse, senior Furtunio¹²⁵ Sangiç¹²⁶ et senior Petro Sangiç¹²⁷ / et senior Forti¹²⁸ Fortiç¹²⁹ et senior Furtunio¹³⁰ Arioli et senior Furtunio¹³¹ Sangiç¹³² maiordomo in Montearagon, senior Galindo Date¹³³ similiter in Montearagon et in Secu- / rune.¹³⁴

Ego Garsias scriptor sub iussionem¹³⁵ domini mei regis hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum [*signo*]¹³⁶ feci.

19

1092-4, Biel

Sancho Ramírez dona al senior García Fortúnez en Panzano las propiedades que allí tenían los musulmanes Ibn Obet e Ibn Alkafiz, y todo cuanto hubiera roturado hasta ese momento en el mismo lugar.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 11. (A)

Publ. Arco (1930b: 274-275, n.º III).

Publ. Arco (1922: n.º V, p. 429).

Publ. Canellas (1993: 129-130, n.º 131).

[Crismón]. In nomine sancte et indiuidue Trinitatis regnantis in secula, amen. Hec est carta quam facio ego Sancius gratia Dei Aragonensium rex.

Placuit / michi libenti animo et spontanea uoluntate et dono tibi Garcia Fortuniones in Pançano illa ereditate qui fuit de Iben Obet et illa ereditate / qui fuit de Iben Alkafiç, et quantum abes ibi apertum in scalido usque hodie. Et oc totum donatium ut abeas illum ingenuum et liberum tui et filii tui et omnis posteritatis tua / per secula cuncta.

/ Signum [*signo*] Sancii.

/ Facta carta in era T.^a C.^a XXX.^a in mense aprilis in loco uel kastro que uocitant Uieli.

Regnante domino nostro Ihesu Christo, sub eius g¹³⁷ imperium / ego Sancius, gratia Dei regnante, in Aragon et in Pampilonia, Petrus filius suus in Superarui et in Ripacurçia uel in Monteson, Petrus episcopus¹³⁸ in Aragone, / alius Petrus episcopus¹³⁹ in Pampilonia, comite Sancio Sangiç in Erro et in Falçes, senior Forti Fortiç, senior Galin Date, senior Fortunio Sangiç, senior Fortunio Ariol, senior Sango / Ferllandiç, senior Sancio Garceç cauallariço, seniores in Montearagon, senior Garcia Fortuniones supra scripto in Lauatella.

Ego Garsias sub iussione domini nostri mei regis hanc cartam scripsi et de manum mea hoc signum (*signo*) feci.

20

1094-5-7

Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona, con el consenso de su hijo Pedro I, rey de Sobrarbe, de Ribagorza y de Monzón, establece que su hijo Ramiro ingrese como monje en San Ponce de Tomeras y dona a este monasterio francés varias propiedades, algunas en territorio islámico y sin controlar.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 12. (B).

Archivo Catedralicio de la Seo de Zaragoza, *Cartulario grande de la Seo*, f. 23r-23v. (C).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 1v-2r. (D).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 25-30, n.º 14).

Publ. Canellas (1993: 132-135, n.º 136).

In nomine summi et eterni Dei omnipotentes, Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus sancte ecclesie filiis presentibus scilicet ac futuris / quod ego Sanctus, gratia Dei, omnipotentis rex Aragonensium necnon Pampilonensium, regis Ranimiri filius, qui fuit condam / memor uerborum domini nostri Ihesu Christi nazareni quibus ipse dicit: «*date helemosinam et ecce omnia munda sunt uobis, et quam he- / lemosina a morte animam liberat, et sicut aqua extinguit ignem, ita helemosina extinguit peccatum*», fatio donationem ex alodi- / bus, meis propriis omnipotentissimo ac clementissimo Deo et alme genitrici Dei Marie atque gloriosissimo martiri Poncio, necnon Thumeri- / ensi cenobio, quod situm est in pago narbonensi, super fluuium Iaurri, et dompno Frotardo, abbati, seu successoribus eius, et monachis / ibidem moderno tempore degentibus et in antea futuris. Igitur, uolens, ego prefatus Sancius, rex, placuir¹⁴⁰ in omnibus diuinita- / tem, ob in mensa beneficia addero collata quam debet felicitas hominis beneficiis respondere creatoris calore Sancti Spirito succensus, offe- / ro amabile mihi pigno scilicet Ranimirum, filium meum, Deo et gloriose semper uirgini Marie et glorioso martiri Poncio cenobii / prescripti atque abbati prescripto et monachis ibidem degentibus in perpetuum ea uidelicet fideli deuotione quatinus sit monachus sed in regulam / Sancti Benedicti et prescripti cenobii, et impleret Domini bonitatem pro me ac matre sua cunctisque proprinquis suis. Post hanc, itaque, donatio- / nem atque oblationem ex mei filii mei inprimis dono prelibatis scire ac prescripto cenobio monasterium Sancti Vrbicii de Serrauol / cum omnibus suis pertinenciis, et cum omnibus decaniis suis, cum uillis et mansis et palaciis, et possessionibus suis cum omnibus homini- / bus et mischinis suis, et posteritate illorum cun terris, uineis, pratis, pascuis, boscis, siluis, gar\ricis, arboribus, fructiferis, / molendinis, aquis aquarum, cum exitibus et regressibus earum me ductibus et reductibus earum tam urbanum quam rusticum montuo- / sum siue decliuum, quicquid dici uel (numari humano ore post) omnia et in omnibus sicut ego unquam habui uel tenui seu habere debui / percualescumque uoces sine ulla reseruationis.

Similiter dono illam ecclesiam (*blanco*) et inde de castro que dicitur Lauatella / cum omnibus ecclesiis et capellaniis, qui ibidem fuerint cum

decimis et primiciis suis, et cimiteriis simulque alodibus suis cum / omnibus pertinentiis suis. Simile tenore dono omnes primitias ac decimas et oblationes necnon alodia de ipsis ecclesiis et / uillis que ad predictum castrum transmigrauerunt id est Mora, Es, Bastaras, et Panzan cum omnibus suis pertinentiis.

Dono etiam¹⁴¹ / ecclesiam Sancte Cecilie cum decimis et primiciis et oblationibus suis, cum omnia ecclesiastico suo, et cum cuncta medietate / de suo termino cum suis pertinentiis. Insuper dono Deo et prescriptis sanctis ac cenobio Thomeriensi illud castrum quod uocatur Uille- / llas cum suo termino et alodibus suis cunctis, siue afrontationibus cum omnibus pertinentiis liberum et ingenuum cum ecclesiis / et capellaniis que ibidem fuerint, si Deus concesserit cum omni ecclesiastico earum sine ulla reseruationem cum cunctis siue pertinentiis. / Similiter dono ipsam pariam et tributum ac fabricam que mihi soliti erant facere ipsi hismaelite cum omnibus seruciis que debent facere. / Dono etiam casas in laccha que fuerunt de Garcia Arcez, qui fuit merinus de predictam lacha, et sunt in medio supradicte uille ipse case. / Ad huc, etiam, dono ipsam turrim cum ipsas casas de castro quod uocatur Monsaragonensis iuxta casas filii mei Petri ante capud / ecclesie, cum ipso alodio et molendino, que dedi predictis sanctis in campo que uocatur Florent, iuxta flumine inter Terz et Chiluert. / Sunt autem hec omnia in territorio oscensi. Adhuc et ego Sancius, prescriptus gratia Dei rex, amore Christi prouocatus, dono Sancte / Marie et Sancto Poncio Thomeriensi cenobii prelibati et monachis ibidem conmanentibus ecclesias et capellanas de castro quod / uocatur Arguedas, que ibidem sunt modo et in antea erunt et in omni termino suo cum decimis et primiciis simulque oblationibus suis / et cum omnibus pertinentiis suis atque uniuersis que ad predictas ecclesias uel capellanas pertinent siue pertinere debent seu aspicere uide- / tur totum et ab integrum sine ulla reseruatione. Similiter modo dono decimam de paria predicti castri et de termino suo et decimas / ac primitias de Puliera necnon de omni termino suo. Similiter dono ipsam decimam de illa paria de castro quo dicitur Ualterra et de omni / termino suo cum ecclesiis et capellaniis que ibidem erunt, si uoluntas Dei fuerit cum decimis et primiciis simulque oblatio-

nibus / et pertinenciis cum omni ecclesiastico suo. Insuper dono Deo et prescriptis sanctis illud castrum quod nuncupatur Morel in riberis fluu- / ium cum suo termino et alodibus omnibus cunctisque affrontationibus et uniuersis suis pertinenciis ut sit liberum et ingenium¹⁴² cum ecclesiis / et capellaniis¹⁴³ que ibidem fuerint si Deus auxilium prebuerit cum omni ecclesiastico suo et cunctis pertinenciis suis. Dono etiam / ecclesias et capellanas de Tutela, si Deus omnipotens mihi dederit eam, que ibidem sunt aud erunt uel in omni termino suo ubicumque fuerit, / intus aut foris ad proprium alodem Sancte Marie et Sancto Poncio cum omni ecclesiastico suo una cum omnibus pertinenciis suis sunt / autem hec superius iamdicta in termino de Tutela. Addo et dono ecclesias et capellanas de castro quod uocatur Salos quod est / iuxta Terrachonam cum omni ecclesiastico suo et pertinenciis suis, oues, uero, Sancti Poncii, et cetere bestie uolo ut sint libere et / ingenue scilicet ipse bestie que in prescripto honore quem ego dono Sancte Marie et Sancto Pontio, ob remedium anime mee et cunctorum / proprinquorum meorum. Dono etiam ecclesias et capellanas de Tortosa ciuitate, si Deus omnipotens eam mihi dederit, scilicet ipsas ecclesias que / ibidem sunt modo et in antea erunt cum capellania uel capellaniis que ibidem sunt aut erunt cum omni ecclesiastico suo et cunctis / suis pertinenciis. Hec autem omnia dono Deo et prescriptis sanctis et prelibato cenobio cum medietate insule que uocatur Aiaceui / Aiaceiu cum suis omnibus pertinenciis et apendiciis, Aliam, uero, medietatem dono Sancto Iohanni de Pinna cum suis pertinenciis et apenditiis. // (f. 2r) Hec autem omnia iamdicta superius ego Sancius, prefatus ex una cum karissimo filio meo Petro, qui est rex in Suprarbio et in Ripagurta / et in Montesone uno animo unaque bona uoluntate atque consensu nos ambos simul donamus, concedimus atque confirmamus / domino Deo et alme Dei genitrici Marie Sanctissimo que martiri Poncio ac prescripto cenobio Thomeriensi et monachis ibidem degentibus / ad proprium alodium et honorem possidendum in perpetuum, amen.

/ Igitur hec omnia superius scripta ego, Sanctus prefatus, gratia Dei rex, bono animo et bona uoluntate, dono Deo ac predictis sanctis cenobioque prescripto, pro remedio anime mee, patris, matris-ue ac filiorum

meorum, necnon aui mei, Sancii onniumque proprinquorum siue / parentum meorum, ut ipsi monachi Sancti Pontii, quos speciali amore preceteris diligo, deprecentur Domini pietatem pro statu regni mei / et pro peccaminum meorum absolutione et hec mea oblatio acceptabilis sit Deo, quatinus det mihi Deus uictoriam contra inimi- / cos uniuersis christiani, et de isto regno transitorio ualeat transire ad regni celestis Gandia, et in die tremendi eraminis mere- / ar melectorum numeros agregari atque audire illam desiderabilem et obtabilem uocem venire benedicti (prius) mei perciput / regnum, quod uobis peratum est ab origine mundi. Vos, igitur, confratres mei de Sancto Poncio, misere mei, amantissimo filio meo Ranimiro, / que dono et offero Deo et predicto cenobio ea uidelicet deuotione et fide, qua obtulit Habraham filium suum Ysahac Deo et Anna, Samuel filium suum heli sacerdoti in conspectu Dei, quatinus in templo Dei semper deseruiat atque eius exemplo et uita ac doctrina prouo- / catus, necnon precibus predicti filii mei acuretis, adiutus ualeat peruenire adiuentis paradisi, amen.

/ Si quis, uero, regum, ymperator, sacerdotum, clericorum, iudicum ac secularium personarum, siue aliquis posteritatis mee, aud aliqua persona utriusque sexo, contra hanc cartam uel scriptam donationis mee uenerit ad irrumpendum, non ualeat hoc uendicare, / quod requirit sed componat ista omnia in duplo et meliorata; et in antea ista carta uel scriptura firma et stabilis permaneat / omni tempore.

Facta ista carta uel scriptura, uero, nonas mai era T.^a C.^a XXX.^a II.^a. Anno Dominice incarnationis T.^a XC.^a III.^a.

Re- / gnante me Sancio, gratia Dei rege in Aragone et in Pampilona, Petro, autem, filio meo prelibato, regnante autem in Suprarbi / et in Ripacurça et in Montesono.

/ Signum Sancii (*signo*) regis, qui hanc cartam fieri iussi et manu mea propria firmaui, et testes firmare rogau.

/ Signum Petri, filii eius (letras en alfabeto árabe).

/ Signum Aldefonsi (*signo*), filii ipsius. Signum Aimerici, abbatis (*signo*).

/ Signum Arnaldi, monachi (*signo*), qui hanc cartam rogatus et iussus scripsit die et anno quo supra.

21

1095-11-30

El senior Íñigo Sanz dona a su hermana y su cuñado un mezquino llamado Abdalá Zalem con sus propiedades.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 13.

Publ. Arco (1930b: 83, n.º XV).

[Crismón]. Sub Christi nomine et eius imperium. Ego senior Enneco Sanç facio hanc carta ad domna Oria iermana mea et ad suo senior // per-nominato Garcia Dadte siue ad filiis eorum qui fuerint de illis uel generacio eorum post eos de unu meskinu // de gardia pernominato Abdella Çalem cum tota sua ereditate per secula cunta.

Facta carta era milessima C. XXX. III.^a // pridie kalendas decembris, in anno quod uenerunt illos almorabiddes ad Balencia et arrancabit illos Rodiric Didaç vi resot? // totalar almehalla.

Regnante Petro Sanç rex de Ibru usque illos Nolgonos et sedente in Monson. Et senior don Kalbet // in Eleson seu in Abiçanla, in Artasona, in Padul, in Alakestre, in Oçe, in Salinas et seu Napal. Et Salinas prisu // in istu anno quod ista carta fut facta.

Et sunt testes qui fuerunt in facie Fortunio Ioannis de Kastilgon // et Sancio Dadte, uidentes et audientes.

Et ego Bancio Fortiç scripsi. Pax vobis, amen.

22

1096-12-17

*El obispo de Huesca, Pedro, con el visto bueno del rey Pedro I de Aragón y su entorno, y la presencia del arzobispo de Tarragona y de los obispos de Pamplona y de Santiago de Compostela, dona al monasterio francés de San Ponce de Tomeras la iglesia antigua de San Pedro con sus pertenencias, incluyendo el cementerio y el baptisterio.*¹⁴⁴

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 1r. (B).

Incipit liber instrumentorum Sancti Petri Veteris Osce compilato ab R.

de Garini, priore, de campis, ortis, et vineis et domibus infra et extra terminos / ciuitatis.

Donatio ecclesie Sancti Petri.

Anno incarnationis domini nostri Ihesu Christi millesimo nonagesimo sexto. Deuicto rege cesaraugustano / et occisa multa gente paganorum et etiam christianorum ad ad uictoria ferentium, circiter XXX.^a milia, v kalendas de- / cembris ingressus est inuictissimus rex Petrus in Osca ciuitatem, quo intrante capellaniam zude dedit / abbati Sancti Poncii, sicut pater eius donauerat. Sig unquam abeo capta fuisset, quam in capellaniam eam teneret abbas / Sancti Poncii a die illa usque ad sextum decimum diem kalendas ianuarii, et episcopo iaccensis queieret miskidam ut sedem episcopalem / in ea poneret, et rex cum abbate Simone contradicerent eoquod Sancius rex dederat illam Ihesu Nazareno de Montearagone. Pre- / sente archiepiscopo terragonensi et episcopo pampilonensi et Didaco episcopo Sancti Iacobi, facta est de hac re talis conmutatio ut / episcopus iaccensis haberet miskidam¹⁴⁵ pro sede cum omnibus suis pertinentiis, et abbas Sancti Poncii et monachi eius haberent¹⁴⁶ illam / ecclesiam antiquam Sancti Petri cum omnibus ad se pertinentibus, et ecclesiam Ihesu Nazareni haberet capellaniam de zuda cum omni iure / suo quod factum est. Idcirco in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Ego Petrus Oscensis episcopus, actenus dictus iaccensis, cum asensu / canonicorum meorum, laudante archiepiscopo in eo Berengario Terragonensi, et eo episcopo uicinoque meo Petrus pampilonensi, et Dida- / co episcopo Sancti Iacobi, anuente Petro rege et principibus eius et Sancia comitissa, dono Sancte Marie de Thvmerias Sanctoque Pon- / cio, et Frotardo abbati, et successoribus suis monachisque, tam presentibus quam futuris, in perpetuum habendam ecclesiam Sancti / Petri illam antiquam de ciuitate Oscam cum toto suo iure, scilicet cimiterium et baptisterium sicut umquam illa ecclesia me- / lius habuit aut in antea Deo donante habebit.

Facta carta ista donationis conmutationis uel concambiationis sub die XVI kalendarum ianuarii, laudante et con- / firmante rege Petro Sancii, et Sancia comitissa et principibus aliis terre.

Ego Petrus episcopus oscensis hanc donationem et concambiationis,

conmutationis, conlaudantibus, et succ̄bscribentibus kan- / onicis meis feci et conscribere iussi, et manu mea hoc signum (*signo*) feci.

Signum (*cara-signo*) Sancii, prepositi. Signum (*signo*) Iuri, / archidiaconi eiusdem ciuitatis. Signum (*signo*) Galindonis, prioris. Signum (*signo*) Sancii. Signum (*signo*) Stephani, archi- / diaconi. Signum (*signo*) Garsie, capellani. Signum (*signo*) Eraldi.

Ego Eximius de Agissa, iussione domini mei Petri oscensis / episcopi, hoc signum (*signo*) feci.

Signum Berengerii, archiepiscopi Terragonensis (*signo*). Signum (*signo*) confirmo ego Petrus, / episcopus pampilonensis. Signum episcopi Sancti Iacobi. Signum (*signo*) Poncii, abbatis Sancti Uictoriani. / Signum (*signo*) Sunconis, abbatis Ihesu Nazareni. Signum (*signo*) Galindonis, abbatis Montissoni.

/ Ego quoque Petrus Sancii, gratia Dei rex Aragonensium, Pampilonensium, Ripacorcesium, hanc donationem et confir- / mationem et conmutationem laudo et firmo et hoc signum manu mea imprimo (letras en alfabeto árabe).

/ Signum (*signo*) Aldefonsi, fratris regis. Signum (*signo*) Sancie, comitisse. Signum (*signo*) Furtunio Fortiz. Signum (*signo*) Petri Sase / et de Bolutania. Signum Lupi Lupiz de Rosta et de Unocastello. Signum tocius cleri oscensis siue iaccensis (*signo*).

/ S(*signo*)ignum Arnaldi, qui hanc cartam scripsi sub die et anno quo supra.

23

[1065-1096]

La condesa Sancha impone a Galindo Aznárez un tributo anual por su casal de dos arrobas de hordio, un carnero, una galleta de vino y dos panes.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, Cartulario de San Úrbez, f. 3v. (B).

Publ. Arco (1930b: 101, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 30, apéndice I, n.º 7).

Hec est carta que fe- / cit Sanxa comitissa Galinno Asnari, que fa- / tiad

in Espola, per censum, II arrobas¹⁴⁷ de ordeï,¹⁴⁸ et I caner- / ro, et galeta de uino, et II panes, totos annos / que habeat suo casale ingenuo.

24

1097-04-29

Pedro de Almaria dona al monasterio de San Pedro el Viejo de Huesca todo su patrimonio en la ciudad de Huesca tras su muerte.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 145r. (C).

Publ. (1922: n.º VI, pp. 429-430).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Petrus de Almaria, spontanea uoluntate mea, dono Deo et Sancto Petro Antiquo de Osca,¹⁴⁹ et Sancte Marie, et / Sancto Pontio, pro remedio anime mee et pro peccatis meis et parentum meorum, totam illam¹⁵⁰ hereditatem, quam dedit mihi rex Petrus, quem Deus saluet et be- / nedicat, amen. Ex cuius mandato dono in termino de Osca, uel in ipsa Osca, aut sint casas, aut terras, aut vineas,¹⁵¹ aut ferragi- / nales, aut molinos, totum dono Sancto Petro et illi antique ecclesie eiusdem, que est in Osca;¹⁵² tali conueniencia quod habeant illum totum su- / pradictum honorem post obitum¹⁵³ meum, sine aliqua calumpnia, illi seniores monachi qui habitant in illa supradicta ecclesia antiqua de / Sancto Petro, et quamdiu Deus michi dederit¹⁵⁴ uitam, teneam illum totum supradictum honorem, et post obitum meum, remaneat Sancto Petro sicut superius / dictum est. Et qui uoluerit contradicere, faciet contra Deum et contra animam suam, et post obitum meum relinquo illis supradictis senioribus de Sancto Petro. Et / hoc facio cum licencia domini mei regis Petri Sancii. Quod si ego aut aliqua persona, magna uel parua, contra hanc cartam donationis nostre ue- / nero aut uenerit ad inrumpendam nichil illi ualeat, set componat omnia in dupplum¹⁵⁵ cum omni sua melioratione.¹⁵⁶ Et ista carta firma / et stabilis permaneat in perpetuum.

Facta carta in era I.^a C.^a XXX.^a V.^a, III.^o kalendas may, feria III.^a, anno I.^o XC.^o VII.^o.

Regnante rege Pe- / tro, Sancii regis filio, in Aragonie et in Pampilonia¹⁵⁷

et in Ripacorcia et in Suprarbio, ipso anno quo fuit capta Osca.¹⁵⁸ Et Petro / episcopo in Iacca¹⁵⁹ et episcopo Petro in Pampilonia¹⁶⁰ et episcopo Pontio¹⁶¹ in Rota.

/ Petro Lopiç¹⁶² de Bayl¹⁶³ teste et Iohanes de Aquas.

25

1097-5-8, viernes

Frotardo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, destina, de los bienes dados por Sancho Ramírez, con el consentimiento y la liberación fiscal del rey Pedro I, las rentas procedentes del monasterio de San Úrbez, de las iglesias de los castros de Lavatiella, Vilellas y Arguedas, de la iglesia de Santa Cecilia, de unas casas de Jaca y de parte del territorio musulmán cuando esté bajo control aragonés, para el vestido de los monjes de su monasterio y la construcción de la iglesia.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 2r. (B).

Donatio Frotardi abbatis uestiarum monachorum.¹⁶⁴

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Hec est carta, quam ego Frotardus Tomerensis abbas, cum con- / silio fratrum Tomerensium, et cum consilio et uoluntate dompni Petri, regis Aragonensis, fatio de omni honore, quem rex Sancius, / bone memorie, dedit Sancte Marie et Sancto Pontio cum filio suo Ranimiro. Scilicet dono ad uestiendos fratres Tomerensis / cenobii monasterium Sancti Urbicii cum omnibus decaniis et pertinenciis suis, et ecclesiam de Lauatiella cum omnibus / ecclesiis et capellaniis suis, et ecclesiam de Sancte Cecilie cum omnibus que sunt (sui iuris); necnon castrum quod dicitur de Uilliellas cum / suis terminis et alodibus suis. Dono etiam illas casas in Iacca, quas mihi dedit rex Sancius. Adhuc etiam addo ecclesias / et capellanas de castro que uocatur Arguedas cum suis pertinenciis atque uniuersis que ad predictas ecclesias pertinent. / Ita tamen dono hos honores ut ecclesie que hic sonant sint construete et decantate et ad uestiendos fratres per singulos / annos mittatur, aliquid conueniente decimas et de illa paria de Poliera, et decimas de illa paria de Ualterra, / et quartam partem decimas quam episcopus dedit pampilonensis Sancte Marie et Sancto Pontio ab integro,

(agujero) reddantur uesti- / tiu monachorum.¹⁶⁵ Insuper et addo et dono totum illum honorem, quem rex Sancius et rex Petrus (agujero) filius eius dederunt / Sancte Matie et Sancto Pontio, sicut nominatur in carta, quam ipsi firmauerunt, illum honorem dico, quem mauri adhuc / possident, si quando Deus dederit in manibus christianorum. Hec omnia superia scripta ego Frotardus Tomeriensis abbas, cum con- / silio dompni Petri regis et uoluntate, laudo ad uestiendos fratres Tomerienses pro anima regis Sancii et parentorum eius / ac filiorum eius.

Et ego rex Petrus dono et confirmo libertatem et ingenuitatem iruperin omni meo regimine monachis Sancti / Poncii cuntibus et reduntibus, ut sine teloneo et sine leda et sine omni tributo libere transeant permanentium.

/ Facta carta in era millesima C. XXX.^a V.^a, feria VI.^a, VIII.^o idus madii.

(Firma de Pedro I en letras árabes).

Belen- / gerius sacerdos scripsit hanc cartam.

26

1097-5-9, sábado

El rey Pedro I de Aragón dona al monasterio francés de San Ponce de Tomeras una serie de casas y de tiendas, junto con animales.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 2r-2v. (B).

Publ. Arco (1922: n.º VII, pp. 430-432).

Publ. Ubieto (1951: 256-258, n.º 34).

Donatio abramas.¹⁶⁶

[I]n¹⁶⁷ nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus Sante Ecclesie filiis, presentibus scilicet¹⁶⁸ / ac futuris, quod ego, gratia Dei, Petrus omnipotentis rex aragonensium necnon pampilonensium atque oscensium, regis / Sancii filius, quo fuit memor uerborum domini nostri Ihesu Christi, quibus ipse die date helemosinam et ecce omnia mundi sunt, / uobis fatio donationem ex alodibus meis propriis, quos Deo uiuante et intercessionibus sanctorum ui abstuli de manibus his- / maelitarum omnipotentissimi ac clementissimo Deo, et alme genitrici

Dei Marie, atque antiqui ecclesie beati Petri de ciuita- / tes Osca, necnon gloriosissimo martiri Poncio, et Tomerienti cenobio, et dompno abbati Frotardo, seu successoribus eius et mo- // (f. 2v) nachis ibidem degentibus, et in anthea futuris. Hanc igitur donationem fatio, pro remedio anime mee, et patris mei Sancii / regis, et matris mee, et uxoris mee Agnetis, et filiorum meorum ac propinquorum. Et est talis hec donatio omnis scilicet: / indices casarum et tendarum, quarum mea¹⁶⁹ sunt, hec casa de Torrello, casa de Axoher de Boleia, casa de Pips, ca- / sa de Mozet Memusatos, casa de muliere de Azaca, casa de Allroheli, casa de Allricem, casa de sua filia de / Albolrazim, casas duas de Allrazem Ahamet, casa de Mohomete Abnabar, casa de sua filia de Alglvri- / bi, casa de Albogazem Abomalanda, casa de Ghanamre; addo etiam una cas\a/ que uocatur de Albarcola. Adhuc, etiam, / addo decem tendas: tenda de Uineç, tenda de Zadon, tenda de Muza, tenda de Alfaranic, tenda in manu de / Ablatan, tenda in manu de lbinazamar et alia tenda contineam, tenda in manu de lbimedit, tenda de Ira- / laf Alfagem et de Ceco, tenda de Pozo. Omnis indices de istis casis et tendis, superius nominatis ubicumque sint. / Dono, etiam, illam almoniam cum uinea, ubi pater meus sedebat quando accepit ultimam egritudinem. Adhuc, etiam, almoniam addo de Florenz, sicut mauri et maure tenebant et possidebant ipsi uel ipse, uel aliquis per uoces illorum et ill- / arum ad diem quando ego ueni ad obsidendam Ho\s/kam. Dono sanctis prenomina- tis cum mauris qui ibi habitant, cum tota mea / dominicatura, quam ibi habeo et habere debeo. Hec omnia superius scripta ego Petrus, prefatus rex, corroboro et collau- / do domino Deo et sanctis prenomina- tis, et dompno Frotardo abbati, et Tomerienti cenobio, et monachis eiusdem cenobii, ut / ipsi interueniant apud Deum pro me, et pro stabilitate mei imperii et regni, et pro peccaminum meorum absolutione. Et hec / mea oblatio acceptabilis sit Deo, amen. Oues, uero, proprie uelames bemis suis possesse de Sancto Petro. Ego Petrus rex uolo ut sint libere et ingenue ubicumque fuerint nec- non et omnes cetere bestie qualescumque fuerint, maiores / et minores.

Hec omnia superius nominata \e/go¹⁷⁰ Petrus, rex supranomina- tus, dono ad alodem sanctis et ecclesiis superius / nominatis, et abbati Frotardo, et monachis in his ecclesiis manentibus et Deo seruientibus. Si quis uero regum. uel propinquorum meo- / rum. seu quilibet alius aliquis

hanc cartam aliquo modo irrumpere uoluerit. licentiam non habeat et quod conatur auferre / re in dupplum restituat.

/ Facta carta in era millessima centessima XXX.^a V.^a, VII.^o idus madii, feria vii.^a, an- / no incarnationis Domini millesimo nonagesimo VII.^o.

Regnante rege Ildefonso in Castella, et in Toletu, et in Legionibus.

/ Regnante dompno Petro Sancii in Aragone, et in Pampilonia, et in Oscha; episcopo Petro in Pampilona, et alio episcopo Petro / in Iacca et in urbe Hoscha. (Firma de Pedro I en alfabeto árabe).

/ Ego Belengarius, sacerdos, hanc cartam scripsit et hoc signum (*signo*) mea manu feci.

27

1097

Pedro, obispo de Huesca, dona al monasterio francés de San Ponce de Tomeras todas las iglesias de Lavatiella, Morrano, Yaso, Panzano, Bastarás y la de Santa Cecilia con todos sus diezmo, primicias, oblaciones y derechos episcopales salvo el llamado sinodal.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 113r. (B).

In nomine Domini et eterni regis, Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Ego Petrus, oscensi Dei gratia episcopus, / diuina ammonitione tactus cupiens subleuari religiosorum virorum assiduis presentibus, cum consilio canonicorum / meorum, dono Sancte Marie et Sancto Poncio Thomeriensis cenobii, et abbati Frotardo et successoribus suis monachis, que eiusdem loci tam presentibus / quam futuris, ecclesias de Lauatella, et ecclesias de Morrano, et de Eso, et de Panzano, et de Bastaras et ecclesiam de Sancta Cecilia ut ha- / habeant et possideant in perpetuum absque molestiam cunctorum viuencium cum omnibus omnino decimis et primiciis et oblationibus et redditibus suis / et episcopalibus placitis, excepto sinodali, et cum omnibus que actenus hauerunt, uel in antea Deo largiente habebunt, salua obediencia episcopi. / Autem itaque deuotionem facio, ob remedium anime mee, et predecessoris meis, Garsie, sucessorumque et omnium canonicorum meorum salute. Si quis, / uero, in crastinum, quod non credo

futurum, habeant largitionis elemosinam in aliquo minuere, dirumpere, uel alienare presumpserit, Dei et / sanctorum eius iram incurrat. Et habet concessio firma et stabilis per secula cuncta, maneat.

Facta carta donationis anno / ab incarnatione Domini M XC VII, indicione V.

Regnante Petri Sancii rege in Pampalona et in Osca et in Montesone.

/ Ego prefatus episcopus hanc concessionis paginam laudo et confirmo et hoc (*signo*) signum corroborationis / manu propria inprimo.

Ego Sanxius, prepositus, similiter laudo et hoc (*signo*) signum facio. Ego Lupus, / archidiaconus, laudo et subscribo (*signo*). Signum (*signo*) Galindonis prioris. Signum (*signo*) Eraldi. Signum (*signo*) con- / mune tocius conuentus oscensis ecclesie.

Ego Eximinus de Agissa, iussione / domini mei Petri oscensis episcopi, hanc cartam manu mea propria conscripsi et hoc (*signo*) signum feci.

Ego, uero, / Stephanus, predicti episcopi archidiaconus, hanc donationis largitionem laudo et hoc (*signo*) signum confir- / mationis facio.

28

1098-9.¹⁷¹

Pedro I de Aragón dona al monasterio de San Juan de la Peña las villas de Petillas, Torres de Violada y la tercera parte de Vicién.

A(rchivo) H(istórico) N(acional), Clero, *San Juan de la Peña*, carpeta 709, documento n.º 3. (B).

B(iblioteca) de la U(niversidad) de Z(aragoza), *Liber Privilegiarum*, vol. I, f. 572. (C).

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 14. (D). Copia notarial de 21-4-1610.

AHN, Clero, *San Juan de la Peña*, carpeta 709, documento n.º 4. (E). Copia notarial del siglo XVII.

Publ. Ubieto (1951: 288-290, n.º 56).

Falsificación.¹⁷²

In¹⁷³ Dei nomine sanctae et indibidue trinitatis Patris et / filii et spiritus

sancti, amen. Humana quippe fragilitas sicut natiuitatis / suae diem uel
tempus ignorat ita uocationis suae existunt a corpore siue / non poterit
quia illius soli arbitrio cuncta subiacent eius nascendi uiuendi origo / in
potestate subsistit. Ideo ego Petrus Santius Dei gratia Aragonensium et
Pampilonensium / rex compuctus¹⁷⁴ Dei amore et per territus peccatorum
meorum ob remedium ani- / mae meae et patris mei regis Santii et quia
spes et debotio mea est in monas- / terio Sancti Ioannis Baptistae quod
nuncupatur de Penna ubi sunt humata // corpora auorum pro auorumque
meorum et Deo dante corpus meum ibi uollo esse / sepelliendum; do et
concedo omnipotenti Deo et monasterio Sancti Ioannis de / Penna et reli-
gioso domino abbati Santio eiusque successoribus monachis presen- /
tibus et futuris in eodem loco Deo famulantibus in perpetuo facio¹⁷⁵ et
concedo et / do igitur in perpetuo supradicto monasterio et concedo uillas
meas scilicet uillam / de Petiellas cum ecclesia et decimis et primitiis et
terminis suis et uillam / turrim de Uiolata cum iure patronatus in eccle-
sia et cum terminis suis et do / similiter terriam partem loci de Uicient
et hec omnia do et concedo cum / omnibus iuribus suis et ad uis regale
pertinentibus et cum hominibus et feminis / cum terminis montibus her-
bis pratis pascuis betatis aquis padulibus bassis cis- / ternis introitibus et
egresibus suis sicut diuidunt et afrontant possideatis per / secula cuncta
uilla de Pitiellas afrontat cum termino loci de Sangarren et / cum termino
loci de Berbues et cum termino loci Turrium de Uiolata. / Uilla Turrium de
Uiolata afrontat cum termino de Almutabar et cum / termino de Prebeto
et cum illo loco de Podio Uicient. Uilla de Uicient afron- / tat cum termino
de Sangarren et cum termino de Podio Uicient et cum termino / Turrium
de Uiolata tali modo omnia supradicta uobis uestrisque successoribus / in
perpetuum do et concedo uolo et mando ut nullus baronibus siue infantion
/ ciues rusticus siue uillanus possit in dictis terminis scalidare pascere seu
/ acabaniare cum ganatis suis grossis aut minutis quod si fecerint peitent
nobis / mille solidos pro unoquoque termino dictarum uillarum totiens
quotiens re- / quissitus non distiterit uolo insuper quo dicta pena mille so-
lidorum medietas / sit nostro erario alia medietas dicto monasterio appli-
cetur. Si quis uero ex filiis / nepotibus, fratribus uel successoribus meis uel
aliquis de posteritate mea hoc / meum donatium disrumpere uoluerit uel

in aliquo transgressus fuerit sit ana- / thema et habeat partem cum Datan et Abiron quos terra uiuos absorbit et / cum Iuda traditore in inferno inferiori et ira omnipotentis Dei incurrat, amen, amen, amen.

Facta carta apud Sanctan Eulaliam era M C XXX VI in men- // se septembris. Me regnante Dei gratia in Aragonia et in Pampilona, comes Santius in / Erro, senior Fortun Garsie de Bel in Moriello et in Bel, senior Lope Lopez in Uno Castello, / senior Petro Sanchez in Boltania, senior Ferriz in Montesino, senior Galin Sanz in / Sos et in Arguedas, senior Fredelando in Atares, Petro episcopo in Iacca, Arnaldo epis- / copo in Pampilona, Guillermo episcopo in Rota, Fortunato episcopo in Hosca, Sancio abba- / te in Sancto Ioanne, Francardo abbate in Legerensi cenobio.

Sig(*signo*)num regis Petri (cruz) v. / teu S. Z. G. he. U. r. (cruz).¹⁷⁶

Et ego Garsias sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi / et hoc signum (*signo*) feci.¹⁷⁷

29

1099-4-14, jueves

Pedro y su familia venden al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca unas viñas entre ambas murallas de Huesca por cincuenta sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 56v-57r. [B].

In Dei nomine. Ego Didicus, que alio nomine uocor Petrus, et vxor mea, nomine Tota, et filii mei, Petrus et Sancius, / nos in simul, in unum uenditores, uendimus domino Deo et Sancto Petro Uetulo de Osca et Berengario, abbati, et ceteris fratri- / bus, qui cum cosunt, uel in antea erunt, uendimus uobis uineas nostras, quas habemus in ciuitate Osca, foris muris, / propter precium L solidos iaccensium. Et adueniunt istas uineas ad me Petrus: una que comparauit, alia ex patre meo / et fratre mei, defuncti; et ad me Tota ex uiro meo Petro, et ad nos Petro et Sancio ex patris nostri, Petri supra- / scripti; affrotant, uero, ipsas uineas a parte orientis in uinea Sancti Petri suprascripti, et de mauro quod uocant Torel, si- / militer ex ipsa parte in alia uinea Sancti Petri, et de auo ismaelitti, \ uocatur/ Abnalabar, ex parte occidentis affron- / tant ipsas uineas in strada, qui exit de ciuitate, et in una fontiella, que est in ipsa strada, de parte,

aut, / circi in uinea de mauro, qui uocitatur Aduencenu, meridiana, uero, pars affrontat in muro que est / de terra. Quantum istas quatuor affrontationes includunt et circumdant, sic uendimus uobis istas uineas, et terras / in qua sunt uineas, cum arboribus qui in eas sunt, cum exiis et regresiis earum, propter precium iam superius scrip- / tum. Et de ipso precio nichil uobis remansit¹⁷⁸ et est manifestum. Et de nostro iure mauro tradimus dominio et potestate / ad faciendum quicumque uolueritis. Et hoc facimus cum licentiam domini nostri, regis Petri Sancii, et propter precium / quod nos dedistis.

Quod si nos, uenditores, aut alicuius persona, magna uel parua, contra hanc cartam nostre uendi- // tionis uenerimus aut uenerint ad irrumpendum, nichil illis ualeat si componamus aut component omnia / suprascripta in duplo cum omnia sua melioratione. Et in anthea ista carta firma et stabilis maneat in perpetuum.

/ Facta carta uenditionis XVIII.^o kalendas madii, feria V.^a post Pascha
çkitarra? X.^a VIII.^a, anno III.^o regnan- / te rege Petro Sancio in Oscha et in Panpilona in Suprarbi et in Ripagultra.

Sig-(blanci)-num Petrus. / Sig-(blanco)-num Tota. Sig-(blanco)-num Petrus. Sig-(blanco)-num Sancius. Nos qui istam cartam / scribere iussimus et firmamus et testes firmare rogauimus.

Sig-(blanco)-num Fortiç. Sig-(blanco)-num / Galindo, abbati. Sig-(blanco)-num Aica Almacatino, maurus. / Sign-(blanco)-um Abdela Abuolet, maurus. / Sig-(blanco)-num Ranulfus de Aureles. / Sig-(blanco)-num Berengarius, presbiter, de Açilano. / Sig-(blanco)-num Arnallus. Sig-(blanco)-num Petrus Rogerius. Isti sunt testes.

Petrus, monachus, de Castans / scripsi et subscripsi (blanco), et hoc signum manibus meis feci sub die et anno quo supra.

1099-5-2

Abdalá y su familia venden a San Pedro el Viejo de Huesca un molino en dicha ciudad por la cantidad de treinta sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 15. (P.5). (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 5r. (B).

Publ. Arco (1930b: 84, n.º XVII).

In nomine Domini. Ego Abdela, fill¹⁷⁹ Abdesrramen,¹⁸⁰ et uxor mea Chieli, et filii mei Nusca,¹⁸¹ Maumet, et filias meas Almuneia et Teti, nos simul in unum uenditores uendimus domino Deo / et Sancto Petro uetuli de Oscha, et Berengario abbati, et monachis eiusdem loci presentibus scilicet futuris. Uendimus uobis molinum nostrum, quam abemus in comitatu de Oscha,¹⁸² qui in eius terminio,¹⁸³ ipsam partem / quam nos abemus¹⁸⁴ uel abere¹⁸⁵ debemus, cum omnia instrum[en]ta,¹⁸⁶ totum uendimus uobis cum caput¹⁸⁷ rego \e/x omni parte, cum exiis et regressiis¹⁸⁸ earum, cum aqua que¹⁸⁹ uenit ad molinum et locu¹⁹⁰ in quo est plantatus et firmatus / cum decursus aquarum, cum omnia que pertinet ad eiusdem¹⁹¹ molinum in terris et paludis cum exiis et regressiis earum, siue cultum et incultum, siue ductibus¹⁹² et reductibus, omnia et in omnibus quicquid [que]¹⁹³ nos / pertinet uel pretinere debet, sicut tenebamus antea quam Oscha¹⁹⁴ capta fuisset a christianis. Sic uendimus uobis omnia suprascripta et predicto Sancto Petro propter precium XXX¹⁹⁵ solidorum c¹⁹⁶ iaccensium; et de ipso precio / aput nos nichil remansit, et est manifestum et aduenit michi, Abdela, per comparaciones¹⁹⁷ patris mei suprascripti, et uocatur molinus, adidi omnia superius scripta, de nostro iure in uestro tradimus / dominio et potestate ad faciendum quodcumque uoueritis. Quod si nos uenditores aut ulla persona uenerit contra hanc cartam ad infringendum, tripla multetur compositio, et in antea¹⁹⁸ / maneat firma meuum in euum.

Facta carta VI nonas madii, anno III.º post uictoriam regnante Petro rege in Oscha,¹⁹⁹ in Pampilona,²⁰⁰ in Ripacurca,²⁰¹ in Superarbi.

/ Sig(signo)num Abdela. Sig(signo)num Chieli,²⁰² firma.²⁰³ Sig(signo)num Musca, Maomet,²⁰⁴ Almunenia, Teti, firmas.²⁰⁵ Nos, qui istam cartam fieri iussimus, et fir- / mamus²⁰⁶ et testes firmare rogauimus: / sig(signo)num

Aica Almacantina, sig(*signo*)num Abdela Amuelet, sig(*signo*)num Musca,²⁰⁷ sig(*signo*)num lucef, mauri testes, / (letras escritas en lengua árabe),²⁰⁸ / sig(*signo*)num Petrus Benedictus, sig(*signo*)num Petrus Rogerii, sig(*signo*)num Arnal Caualarici.²⁰⁹

/ Signum (*signo*) Petrus, monachus,²¹⁰ qui istam cartam scripsi sub die et anno quo supra.

31

1099-09-28²¹¹

Berenguer, abad del monasterio de San Pedro el Viejo, concede a Juan de Monte Pestelari y a su mujer cuatro tiendas por las que el matrimonio ha de pagar anualmente seis libras de pipero: dos por cada una de las dos primeras y otra por cada una de las dos restantes, consideradas tiendas menores. Este tributo supone mantener la misma renta que sus antiguos usufructuarios.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 16. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 116r. (C).

Publ. Arco (1930b: 85, n.º XVIII).

In nomine Domini. Ego Berengarius, abbas et monachi Sancti Petri uetuli d'Oscha,²¹² donatores sumus tibi Iohannem de Monte Pestelari et uxori tue et filiis *et cetera posteritati tue tendas*²¹³ quatuor, ut teneatis et possideatis in perpetuum: in tali, uero,²¹⁴ conuentu uel conuenientia²¹⁵ ut detis censum per unumquemque annum Sancto Petro, / *et*²¹⁶ nobis et successoribus nostris, iure perpetuo, ad festiuitatem Sancti Andree, libras VI de pipero. De ipsa tenda, que²¹⁷ est ad Gradus unde *ascendunt homines ad*²¹⁸ ecclesiam maiorem a parte orientis. Il libras de ipsa tenda, que²¹⁹ est ante ipsa tenda de Rundulfo. II libras inter ista / tenda et alia²²⁰ tenda de Moysen; duas abet tendas ipse Moyses, similiter donat censum Sancto Petro et nobis, Il libras alias duas tendas²²¹ que²²² sunt minores, per una queque I²²³ libra. Ita sunt VI libras de pipero, sicut superius est scriptum, / *te*²²⁴ damus u[obis] et posteritati uestre istas IIII tendas superius scriptas cum censum superius scriptum, ut detis eum unumquemque annum uos et posteritas uestra. Et non abeatis²²⁵ licenciam uindere, nec alienare, nec alium seniore[m] requirere super / tendas, nisi nobis et successoribus

nostris et in primis Sancto Petro iure perpetuo. Si autem uos, aut posteritas uestra, uolueritis istas tendas superius scriptas uindere, uindite ad nobis aut successoribus nostris. Si nos non possumus aut nolumus uobis dare precium sicut / alii homines, tunc abeatis²²⁶ licenciam uindere tamen cum nostro consilio facite. Et ipse qui²²⁷ comparauerit eas, faciat censum et omnia superius scripta. Si uero noluerit ad implere omnia superius scripta poppter superbiam suam, ipse qui eas comparauerit, perdat / tendas, et donet per unaqueque tenda²²⁸ V libras de pipero.

Facta carta IIII kalendas octobris. Regnante Petro²²⁹ Sancio rege in Oscha,²³⁰ anno III post uicto Almusteen²³¹ rege cesaraugustano²³² cum principibus suis Deo gratias, et in Pampilona, et in / Aragone et in Superarbi.

/ Sig(*signo*)num Petrus²³³ Almalrici.²³⁴ Sig(*signo*)num Arnulfi de Campo franco. Sig(*signo*)num. Sig (*signo*) num Guido de Bonaua.

/ Petrus monachus scripsi et sub (*signo*) sub die et anno quo supra.

32

[1097-1099]

Frotardo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, da a Ferruz y a su familia una corte con unas determinadas condiciones y Ferruz y su familia donan al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca sus cuerpos y los diezmos y las primicias de sus propiedades por todos los años.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101r-101v. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 145r. (C).

In nomine Domini. Ego Frotardus, abbas Sancti Poncii, dono illam curtem d'Annalmanc ad Ferruc et ad suam mulierem et ad suos filios ut / habeant in perpetuum, taliter ut non possint eam uendere aut alienare, et sint semper ad seruicium Sancti Petri, et eorum qui ibi sunt habitaturi. Et / ego Ferruc et uxor mea, et filii uel filie mee et filii filiorum ac²³⁵ filiarum nostrarum, et omnis posteritas nostra, donamus nos et corpora nostra / Sancto Petro et aliis sanctis, qui ibi morantur²³⁶ in uita et in morte, et de his que habere poterimus decimas et primicias per omnes annos, et abbati Tho- // meriensi prefato,²³⁷ et priori²³⁸ Sancti Petri, et monachis qui ibi sunt habitaturi.

Ego predictus abbas, qui hanc donationem²³⁹ facio, manu propria / firmo *(signo)*.²⁴⁰

Signum *(signo)*²⁴¹ Ferruc. Signum *(signo)*²⁴² filii mei Lupi.²⁴³

Signum Desde qui hanc cartam scripsit.

33

[1094-1104]

El papa Urbano II dispone que Pedro I siga la tradición de su padre de continuar bajo la protección de la Santa Sede y de abonar quinientos mancuses de oro anuales.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 182v-183r (B).

Urbanus, episcopus, seruus seruorum Dei, karissimo filio Petro Pampilonensium et Aragonensium regi / eius successoribus in eadem beati Petri fidelitate permansuris in perpetuum. Cum uniuersis sancte ecclesie filiis ex / apostholice sedis auctoritate han beniuolencia debitores existamus illis tamen personis que fami- / liarius han deuoti et Romane aderent ecclesie propensiori uos conuenit caritatis studio in- / minere. Cuius igitur bone memorie patris tui Sancii cuius regno temporaliter successisti et fidem quoque / ac deuocionem erga romanam ecclesiam efficaciter sequeris nos eadem benignitatem qua patris tui / postulationem inpleuimus tue quoque petitioni ad esse curamus te enim tanquam regem beato / Petro deuotissimum et omnem tuum regnum in tutelam sedis apostholice s\p/ eciali dilectione suscipimus / constituimus ergo auctoritate apostholica sanctientes ut omnes tui successores regnum illud de / manu nostra nostrorum ue successorum accipiunt (*ilegible*) census quingentorum scilicet mancussorum repen- / darent et se beati Petri reges ministros ac (*ilegible*) los²⁴⁴ recognoscant Qua propter nullo et conceps- / uiuencium et fidem christianam uiuencium regnum illud temere perturbare, inuadere aut diminuere / qualibet occasione presumat nec molestiam ullam tu tuisue successoribus qui in eadem sedis apostholice / fidelitate permanserit inferre audeat ne clerici et apostholorum eius indignationem incurrant tuam / uero personam in beati Petri et nostre manus et tutelam ita omnino suscipimus ut nulli Episcoporum nulli / archiepiscoporum nulli eciam Sancte

Romane ecclesie legato liceat sine certo precepto nostro aduersum / te uel t\u/am coniugem excommunicationis aut interdictionis preferre sententiam. Tu igitur filii in Christo karissime / in ea qua cepisti deuocione persistes ita regnum seculare sub celesti iusticie lege cohorte ita / te domne Mayora merearis et in futuro sanctorum apostholicorum intercessionem et in regni gloriam consequaris / Sane ad iudicium huius precepte a romana ecclesia libertatis quingentos iachensis monete man- / cusos aureos per anos singulos lateranensi palacio ut super dictu persoluetis. Hoc igitur nostre priui- / legium sanctionis si quis (monasterium) agnoscent archiepiscopus aut episcopus imperator aut rex princ- / eps dux uel marchio comes aut uicecomes iudex aut persona quilibet secularis uel ecclesia- / tiscum eam temere uenire temptauerit et regni tui bona que in presente ex paterna possessione retines seu / que in futurum largiente Domino iuste ad (quem) potis inuadere molestare uel suis usibus applicare / presumerit seculo ter- cione comonitus si non satisfacione congrua emendauerit a Christi eum et ecclesie corpore // auctoritate apostholice potest te segregari ex honoris sin periculo subyacere decern(imus) cun\c/tis / autem conseruantibus hec pax a Deo et in secula presentibus futurisque seculis conseruetur, amen.

34

[1094-1104]

El papa Urbano II establece una serie de disposiciones en torno a las iglesias, bien reales, bien de los monasterios, que se hagan en el reino de Aragón tanto en las tierras propias como en las conquistadas a los musulmanes.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 183v-184r [B].

Vrbanus, episcopus, seruus seruorum Dei, Petro karissimo Sancii in Christo filio Yspaniarum regi excellentissimo / eiusdem successoribus rite substituendis in perpetuum tue dilectisiime fili deuocionis affectum / per uenerabilem fratrem nostrum Aymericus Pinnatensi monasterii abbatem acceptis litteris circa sacro- / sanctam romanam ecclesiam agin(e)t leticia aut modica meus exhylaratus est animus set ut uerum (fate- / ar) eiusdem plectis irc perturbatru set nimie conmocione inuitatus nec in merito ex earum namque meri- / to dilectionis et reuerentie quam erga sanctam

romanam ecclesiam semper habuistis et habes magni- / tudinem cognoui
quantumcumque in ea confidis quam deuote et fideliter anime tue salua-
tioni eius moribus / commitis aduerti Et sine uero earundem tantam rerum
congeneci abusionem que menti nice longe / astatu suo dimota mayorem
quam credi possit inmitteret stuporem te silicet pro bonorum numero- /
sitate malorum multiplicatam perferre et proturbata prosperitate tri-
bulationum innocenciam tuam / cateruas Inde auxilia et consilia precie
procedere debent irruere Si quidem cum inter modernis / regnorum re-
tores quorum (plurimos)que animarum suarum negligentes uel penitus
oblicos ut pete ab omni / equitates itinere de mos plana uiua²⁴⁵ ad mortem
ducentis si qui ingemiscimus te ferre solum diui- / no aflatu speru angus-
tuas ad uitam ducentos elegisse uideamus cum iusticie rigori constantur
/ insistem ecclesiarum tranquillitati et paci studiose inuigilare pupillo-
rum et orphanorum defensionem / eparam sare pagane gentis depressioni
et coartationi christiani uero exaltationi et apostholi ficatrini cum / sum-
ma incensatur strenuitate in sudare et ut breuiter concludam tocius mali
proplusioni tociusque / boni exerciis efficaciter incumbere gaudeamus ipsi
tamen qui ex eam preciosorum fructuum gustu incinam ag- / nocentus
arborem offitio suis ueneari ac excolerem debent tui soli regna antistites
quibus pro assidua / exparientia tantorum meritorum tue speralibus ue-
neratrini tuisque obsequis esse insistudem inte ut pretaratorum / littera-
tum pandit series insurgunt Et quod humili Christo conformatum patencie
elipeum nolle abione / uideret tanquam erectis contra te calcantis tuam
deprimere et contundere mansuetudinem non erubescunt / verumptum
ne illorum temeritatem soli tibi tantorum inuiriarum dedecus arbitremis
infere aducem tua poterit pru- / dentie eorum non minus in apostholicam
auctoritatem peccare Deum ea que de precessores mei Alexandrum uide- /
licet secundus et Gregorius septimus et mea post illos peruitas cui patris
celebris memorie regis San- / cii rationabiliter concessit petiotioni friuole
suis ratiocionium a trinibus in irritum conantur reducere casso uiden- /
tes labore non dum incippo inuenire set et uerbis diucius inmoremur his ad
eorum causas demonstnan- / das que construi sumus premissis ad rem
ueniamus Quem igitur predictorum episcoporum tantam uidemus indis- /
cretioni et tam nullam dispensationis recogitationis que iam predicte ut

superius diximus concessa sunt modo / presentis priuilegii munimine fir-
mante ex auctoritate omnipotentis Dei Patris et Filii et Spiritus Sancti et
beate Marie, / semper uirginis, beatorumque apostolorum Petri et Pauli,
necnon et sacrosancte Romane ecclesie, et ad ultimum nostre / diuinitus
concessa per uicem, statuimus tibi karissime filii Petre tuique regni suc-
cessorum ex genere tuus (inde) / sustitutorum uiris esse ubi ecclesias
uillarum tam earum quas in sarracenorum terris cape poteritis quam ea-
rum / quas ipsi in regno uestro edificari feceritis uel per capillas uestras
uel per quam uolueritis monasteria sedi- / bus dum taxat episcopalibus
exceptis distribuere liceat uobis Et uero apud matrem eius uoluntatibus et
pre- / ceptis exequendis semper (propusimus) astitisti repulsam in parte
alica pia tua paciatur petito / tui quem proceribus regni eandem liueram
concedentes eodemque illam priuilegio et eadem auctoritatem corrobo-
ran- // tes Santimus ut ecclesias quas in sarracenorum terris belli adqui-
sientur uel in propriis hereditatibus fundauerint / sibi suisque heredibus
cum primiciis et decimis propriarum dum taxat hereditatum dum modo
cum necessariorum ad- / ministratiue diuinam in eis ministeria rite adue-
nientibus personis celebrati faciant eis liceam / retinere uel quarumlibet
ue monasteriorum ditioni subdere Tu autem serenissime res cuique pos-
teri et superiori / patris et eius qui tanquam specialibus filiis tante prerog-
atiua dona nobis confert semper memores matris / talis fieri laborate ut
ipsis dictis in nullo habucentes set iam memoriati regis Sancii preterea
per / omnia conuersationem sequentes post memoranci regni gubernacula
feliciter ad reges regnum perpetuo / conregnaturi peruenire merea-
mini confortia habeat ergo nostram constutione perpetua cupientes stabi-
bili- / tatem tem omnibus notum esse uolumus quod quisquis contra eam
temere uenire uoluerit tocuis christianitatis ex- / pulsus consortio anathe-
matis iudicio subiacebit Qui autem pia illam uenerationem seruauerit / et
apostolice benedictionis gratiam et eterne remunerationis consequantur
habundantiam.

1100-3-5

Abnalabar y su familia venden al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca una viña en la huerta de Huesca por veinte sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 56v. (B).

In nomine Domini. Ego Abnalabar, maurus, et uxor mea Adiri, et filii mei et filie: lucef, Alboneia, Fatima, Emali, / nos, simul in unum uenditores, sumus venditores, uendimus Sancto Petri Uetuli de Oscha et Berengario, abbati, et mona- / chis ibi manentibus, presentis et futuris, unam uineam, et terram in quo est plantata, propter precium XX^{ti} solidorum iaccen- / sium. Et est ipsa uinea in termino de Oscha, in ipsa orta; et abet affrontationes: ex parte orienti in muro de terra, de / meridie similiter, a parte occidenti in vinea Sancti Petri supradicti, qui fuit de Alpitel, a parte, uero, circi similiter in uinea / Sancti Petri, que fuit de Torel. Quantum istas IIII^{or} affrontationes includunt, sic uendimus uobis ipsam uineam / cum exiis et regresiis earum, sine malo ingenio, ut habeatis eam in perpetuum precium suprascriptum; quod si nos uendi- / tores, aut ullus homo, persona magna uel parua, uenerimus aut ueniret contra istam cartam uenditionis, / in duplo componat. Et in antea firma maneant in eum.

Facta carta IIII.^o nonas marci, anno IIII.^o regnante / Petro rege in Oscha ciuitate.

Nos, qui istam cartam fieri iussimus, et firmamus et testes firmare rogamus. / Sig-(*blanco*)-num Abnalabar. Maumet, filius Coleman. Muça. filius Uecenu. Acmec. filius Xariel. Ab- / delus, filius Celemen. Isti sunt mauri qui uiderunt scribere, et unus ex illis scripsit carta. Ex alia parte Abumalz / Almacantina, mauri.

Testes. Sig-(*blanco*)-num Petrus Rogerio. Signum Petrus Benedictus. Sig-(*blanco*)-num / Arnaldus, frater Gilaberti monachi.

Petrus monachus scripsit et signum manu mea (*blanco*) fecit sub / die et anno quo supra.

36

1101

Doña Sancha de Lerda, con el permiso de su marido, dona una tierra a Blasco Manjones en Lerda con una extensión de sembrado de quince cahíces.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 10. (P.7). (B).

[Cruz]. In nomine Domini nostri Christi. Ehc est carta que facio ego domna domna Sancia de Lerda ad uobis senior // Blasco Manxones. Propter amore que [dono] ad uos et placuit mihi espontanea uoluntate, et // placuit ad meo senior Lope Ennecones qui michi rogauit, in illas nabas de Lerda in iulco de illa // uestra terra, et prope de illa de senior Petro Sangiz usque ad illa uia qui uenit de Sosito ad Lerda, semina- // tura ad XV kafices; ingen\u/ga per infinita secula seculorum amen.

Et fuit data in uilla de Artaxo denante // multos omnes: don Garcia de Miana, et don Sabier frater, senior Fertiungo Acernarz, et senior Xemeno Acenarç de // Artieda, et senior Sancio Kardiel de Uillela, et senior Enneco Garceiç de Galue, et senior Garcia Ennecones de // Ahoiç, et \senior/ Lope Sangiç de Lioç, et senior Enneco Lopeç de Larangoç, et senior Fertiungo Sangiç de Cortes et de Orreise, // et Lope Sangiç ierno de Enneco Galdones de Orreisse, testes. [Signo].

Era T. C. XXXUIIIII. // Rengante rex Petrus in Superarui et Aragone et Ponpolona, episcopus Petrus in Orunga, episcopus // Poncius in Rota, senior Lope Ennecones in Nabasquise²⁴⁶ et Lerda, senior Lope Lopeç in Arosta et Uno // Kastelo, senior Galindo Sangiç in Sos et Argessas et Funes, comite Sancius in Tafalga et Eibare.

// (cruz) (signo) ç (cruz) c.

37

[1083-1101]

Sancho y su mujer compran una parata y una arienzada por tres cahíces de trigo, equivalentes a cincuenta sueldos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 1, documento n.º 19-1. (B).

Conparauit don Sango et domna (ilegible)²⁴⁷ illa parata et illa argençata, que fuit de Garsia Sangones de Peskose et sua muliere, ad senior Garsia

Galindeç de Ce- / resula, filio de senior Galindo Aton[es] (*ilegible*)²⁴⁸ ad filios de senior Galindo Semenones. Et donauit precio III kafices tritici pro cinquanta solidos de dineros in anno ante Argedas. Sunt firmes / de ista parata: senior Garsia Galindeç (*ilegible*)²⁴⁹ Galindeç de Uillanoua, filio de senior don Galindo et de illa domna domna Lopa. Que ullus homo non requirat ista parata suprascripta / a don Sango nec ad suos filios. Et si ullus homo demandat ista parata et ista argençata, istos firmes supradictos faciant illa salua a don Sango de totos homines.

/ Que sunt testes: Ato Galindeç de Petrafitita, Sango Galendeç de Noçito, Garsia Furtuni, filio de Furtun Lupeç de Arrapune, Lupe Semenones de Çeresola, Galin Garçeç, germano / de don Sango, et totos de Beskose, per-nominato don Sango, Eneco Lupeç, Garsia Sangones, et suo filio de don Accnare Dabo Asnare, suo filio don Galin Date, Sango Garsianes, Galindo / Sangones, Sango Galindeç, iorno de Garsia Sangones, Garsia Sangones, filio de Sango Galindones de Arasa, senior Orti Ortîç de Noçito, senior Galin Dat de Securun, / Ferlan Gomiz in Ara et in Pena.

In aliala XII panes IIIII galletas de uino.

38

1102

El senior Orti Ortiz vende al monasterio francés de San Ponce de Tomeras y al priorato de Santa Cecilia en Huesca la mitad de su honor en Santa Cecilia por un precio de cuatrocientos sueldos, que el prior Berenguer paga en moneda del rey Sancho Ramírez, veinte cahíces de trigo y una mula de buena calidad. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 2. (P.8). (B). AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 3. (P.9). (C). AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 4. (P.11). (D). Publ. Arco (1930b: 85-86, , n.º XIX).

In²⁵⁰ Christi nomine. Hec est carta donationis seu uendicionis,²⁵¹ quam facio ego senior Horti Ortiz, notum sit omnibus hominibus, tam presentibus / quam futuris, quod dominus meus, Rex Sancius et filius eius Petrus Dei gratia rex, dererunt michi illam medietatem de illo termino de Sancta Cecilia

cum omnibus / suis pertinenciis,²⁵² tam in hermis quam in populatis. Igitur, in Dei nomine et eius gratia, hec est carta, quam facio ego Horti Hortiz, et uxor mea Endregot, / domino Deo et Sancte Marie et Sancto Poncio de Thomerias,²⁵³ et tibi priori Belengerio Sancti Vrbicii²⁵⁴ et Sancte²⁵⁵ Cecilie,²⁵⁶ de illo termino supradicto cum suis pertinenciis.²⁵⁷ / de illa mea medi\ete, ut habeas illam liberam et ingenuam,²⁵⁸ tantu²⁵⁹ quam tui, succesoros de me et de tota mea progenie. Ita quod nullus homo uel femina de nostra / proienie,²⁶⁰ de isto die in antea possit ibi aliquid requirere ullomodo.²⁶¹

Et²⁶² ego Belengerius prior Sancte²⁶³ Cecilie²⁶⁴ dono tibi senior Horti Hortiz precium quatuor centum / solidos in ista honore supradicta. Quatinus supra dictus honor ingenuus permaneat et stabilis in secula, amen. Sancte Marie et Sancto Poncio, amen.

/ Firmes²⁶⁵ senior Eneco Fortuniones de Aness. Rsm Bitru Ibn Saqh²⁶⁶ (*signo*). Senior Galindo Dat frater de Naia.²⁶⁷

/ In era M.^a C. XL.^{a268}

Signum (*signo*) senior \H/orti \H/ortiz. Signum Hendregot.²⁶⁹

Testes Poncius episcopus de Barbastre et Poncius abbas Sancti Victoriani.²⁷⁰

/ Ego Berengerius prior.

/ In super dono tibi, pro honore predicto, XX^{li} caficia de tritico quando ibas ad castrum de Cola et unam bonam mulam. / Denarii, uero, predicti fuerunt monete regis Sancii, que erat medietatis.

39

[1101-1104]-7

La reina Berta, esposa del rey Pedro I de Aragón y Pamplona, dona a su maestro tres campos y un huerto en Huesca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 1. (R.5). B. Publ. Arco (1930b: 74-75, n.º III).

[Crismón]. In Dei nomine et eius gratia. Ego Berta, Dei gratia regina, facio hanc cartam donacionis ad uos do Tibruno, meo magistro, / propter seruicio quod michi fecistis. Dono uobis in Oscha tres campos, qui fuerunt

de alkobçes de rege, et uno orto, qui fuit de Abraham / Açaief. Et hoc superius scriptum dono, concedo uobis illum ut abeatis illum ingenuum, et liberum, et francum ad propriam / uestra hereditatem, uos et omnia uestra posteritate, salua mea fidelitate et de mea posteritate, ad facere tota uestra / uolumptate per secula cuncta.

/ Facta carta istam in mensem iulio in Oscha.

Regnante Domino nostro, et sub eius temporis, domino meo Petro in Pampilona, / et in Aragon, et in Superarui, et in Ripacurça, et gratias Deo, in Deusouol, ante Cesaraugusta. Episcopus Stephanus in Oscha et in supra / scripto castello. Episcopus Petrus in Urunia. Episcopus Poncius in Barbastro. Dompnus Antefonsus, frater Regis, in Bel. Illo comte / dompno Sancio in Pampilona et in Erro. Senior Galindo Sangiç in Funes. Senior Enneco Galindeç, filius eius, in Illa Penna de Sancto Salvatore. / Senior Eximeno Garceç in Monteson. Senior don Kalbet in Eleson. Senior Fortunio Dat in Kalasanç. Senior Galindo Dat in Naia. Senior Fortunio / Lopeç in Luarr. Senior Guilen Sangiç in Puio. Senior Furtunio Fortiç in Quolga.

/ Ego Iohannes, capellanus eius de regine, sub iussione eius hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

40

1105-03-23

El papa Pascual II confirma al monasterio de San Juan de la Peña la iglesia de San Ciprián con todas sus rentas.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 106v (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 147v. (C).

Paschasius, episcopus seruus seruorum Dei, vniuersi congregationi²⁷¹ monachorum Sancti Iohannis in Pinna, salutem et apostolicam benedictionem. Of- / ficii nostri nos hortatur auctoritas pro ecclesiarum statu sollicitos esse et que ad earum quietem statuta sunt stabilire, quam ob rem concordiam / illam que inter venerabiles fratres Stephanum, oscitane sedis episcopum, et Sancium, monasterii uestri sedis²⁷² abbatem, presente

karisimo filio nostro / Petro, Aragonensis rege, constituta est, nos dicto auctore firmamus et determinatam illic concessionem ratam perpetuo manere decreuimus. / Quam, nimirum, concessionem supradictus episcopus, una cum clericis suis, quorum nomina in ipsius cirografo continentur, ecclesie beati Cypriani, que regia donatio- / ne et nostra auctoritate, uestri iuris, est hoc tenore seu distinctione cognoscitur contulisse²⁷³ vt videlicet²⁷⁴ eadem ecclesia nouiter Ismahelitarum²⁷⁵ manibus erepta parrochia,²⁷⁶ deinceps habeat a Porta Salsaria sicut ingrediens riuus diuidit usque ad Portam Foncium, et sicut claudit / ambitus murorum in ea parte, qua itur ad Podium Sancii, obtinere²⁷⁷ atque decimas omnium alodiorum que sunt inter istum ambitum libere²⁷⁸ et inge- / nue, excepto orto sedis; habeat etiam decimas omnium alodiorum que pertinent ad domos intra predictum terminum constitutas hodie libere et in- / genue ubicumque sint alodia illa in termino, quem rex Petrus determinauit oscitane vrbi;²⁷⁹ habeat etiam decimas ex redditibus hominibus siue calumpniarum, teloneorum, et ex omnibus omnino redditibus hominum illius²⁸⁰ parrochie libere et ingenue; habeat etiam baptis- / terium et cimiterium sue parrochie. Preterea licenciam obtineant²⁸¹ tam monachi quam clerici in eadem²⁸² ecclesia de gentes recipiendi in sepul- / tulturam quoslibet rusticos extra ciuitatem defunctos hoc tenore ut medietas illorum que pro suis animabus dederint reddatur ecclesiis quarum / parrochiani fuerunt. Hec omnia, sicut in presenti pagina continentur, nostre assertionis²⁸³ robore confirmamus ut nemeri deinceps facultas / sit hec indeterius aliquomodo conmutare uel ex hiis. Quicumque prefate Sancti Cypriani²⁸⁴ ecclesie et uestro monasterio subtrahere auferre minuere, / quodqui presumpserit Sancti Spiritus²⁸⁵ iudicio²⁸⁶ et apostholice sedis animaduersione multtetur, ego Paschalis catholice ecclesie episcopus huic concor- / die consensi.

Datum Laterano, per manum Iohannis Sancte Romane ecclesie dyachonus cardinalis, X.º kalendas aprilis, indistericte²⁸⁷ XII.º, anno Dominice / incarnationis²⁸⁸ M.º C.º V.º, pontificatus quoque dompni Paschalis serui pape V.º.

1105

La reina Berta, esposa del rey Pedro I de Aragón y Pamplona, dona a Bazones una serie de propiedades en Sangarrén.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 7. (R.6). (A).

[Crismón]. In nomine sancte et indiuidue Trinitatis. Ego Berta regina, placuit libenti animo et sponta- / nea uolumptate et propter iussionem domini mei regi dompni Petri, fatio hanc cartam donatio- / nis ad te (*ilegible*) Bançones. Et dono tibi in Sangarren illas kasas qui fuerunt de meo homine / lben (igleble) terf (*ilegible*)be cum eorum hereditate qua abuer quando / poplatas erant. Et similiter / concedo tibi in illo termino una iouata. Et concedo et confirmo tibi hoc donatium. superius scrip- / tum, ut habeas illud ingenuum, et liberum, et francum tu, et filii tui et omni generatio uel pos- / teritatis tua, salua mea mea fidelitate, et de omnia mea posteritate, per secunta cuncta.

/ Et ego Berta regina laudo, concedo, confirmo et de manu mea fatio hoc (*signo*) signum.

/ Facta carta ista era T. C.^a XL. III.^a

Regnante cognatum meum rege dompno Antefonso / in Pampilona et in Aragon in Superarui et um Ripacurcia. Me sub gratia dominum meum rege dompno Petro / cui sit requies et cum amore supra scripto cognatum meum in Auguero et in Moriello in Arrigolis et in Mer- / querlo in Aierue et Sangarren et in Kalgen. Episcopus dompnus Petrus in Urunia. Episcopus dompnus Stefanus in Oska. / Episcopus dompnus Reimundo Wilelmo in Barbastro. Senior Petro Sangiç in Lusia et in Merquerlo et in Kalgen. Senior For- / tunio Lopiç in Augero et in Moriello in Rigolis et in Sangarren. Senior Lop Garceç in (*ilegible*) in Puoio et in / (*ilegible*)acent. Senior Forti Ortiç in Hosca et in Petrasellez. Senior Blasco Fortuniones in (*ilegible*). Senior Santio Ennecones / in Curue et in Grangen.

/ Ego Iohannes capellanus eiusdem regine per iussionem eius hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1107-5-25, Troyes (Francia)

El papa Pascual II confirma a Pedro, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, la iglesia de San Pedro el Viejo de Huesca.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 1r-1v. [B].

Confirmatio predictae ecclesie.²⁸⁹

Piscalis, episcopus seruus seruorum Dei, dilecto filio Petro, abbati Tomeriensis cenobii, salutem et apostolicam benedictionem. / Officii nostri nos hortatur²⁹⁰ auctoritas pro ecclesiarum statu sollicitos esse et querecte statuta sunt stabilire. Petris, si, qui- / dem felices memorie Oscensis episcopus, antiquam beati Petri ecclesiam in ipsa ciuitate Oscha beato Pontio et eius uenerabili / monasterio Tomeriensi in manum Frotardi sancte memorie abbatis memorie dedisse cognoscitur cum toto suo iure, sicut umquam il- / la ecclesia melius habuit. Quam profecto donationem ecclesie egregie memorie Petrus, rex Sanctus regis filius, unacum / comita Sancia, et cum regni principibus confirmauit, issiquidem rex prefatam urbem Oscham de Moabitarum manibus / per Dei gratiam liberatam christiane dignitati labore bellico restituerat et episcopales catredam ab illa antiqua ecclesiam / moabitarum mischidam que proampliori magnitudine dignior uidebatur episcopo potente transtulerat.

Si ergo supra / dicti fratris Oscensis episcopi donum litteris presentibus confirmamus et prefatam Sancti Petri ecclesiam ab omni infestantium nio- / lestis liberam cum omni iure suo sicut tunc habebat beato Poncio et eius Tomeriensi monasterio in perpetuum manere sancimus, / cimiterium quoque quod penes eandem ecclesiam prioribus temporibus et tempore donationis fuiste et adhuc esse cognoscitur, qui prope / que sola moabitarum tempore christianis in illa regione remanserat, omnino liberum seruari decreuimus ut eorum qui illis sepe- / lliri deliberauerint deuotione et extremo uoluntati nullus obsistat.

Quicquid preterea iuris quicquid possessio- / nis eidem ecclesia donationis tempore possidebat quicquid postea acquisitum est uel futuris temporibus per Dei gratiam iusto / adquiri contigerit integrum et quietum perpetuo seruari precipimus, tam[en] atequam a tuis successoribus regularie ssersti- /

tuendis ad honores Dei et Tomeriensis cenobii regendum ac disponendum nec episcopo uel clericis liceat, qua ad ius prefato / ecclesie pertinent aut rogatione chrismatis aut aliquis dolosis occasionibus impediis.

Si quis autem quod absit hu- / -ic nostro decreto pertina est²⁹¹ contraire temptauerit, honoris et officii sui Piscalem patiat, nisi presumptione suam digna // satisfacione coriexerit.

Signum Paschalis catholice ecclesie episcopus subcribo (*signo*).

Datum Trevis per manum Iohannis, Sancte Rome ecclesie diaconi, cardinalis ac bibliothecarii, VIII.º kalendas iunii, indicione XV.^a, / incarnatione Dominice anno M.º C.º V.º., II, pontificatus autem domini Paschalis pape VIII.º. Secundi.

43

1107-12, Tamarite de Litera (Huesca)

Alfonso I de Aragón y Pamplona dona a Suñer Ramón en Piracés los casales que habían sido de Ibn Abdallah y de su esposa, que los tenía ya en el momento de la donación.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 5. (A). (R. 8).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 158v. (B).

Publ. Arco (1930b: 75-76, n.º V).

Publ. Millares (1929: II, p. 52).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 45-46, n.º 31).

Publ. Lema (1990: 25, n.º 20).

[Crismón]. In Christi nomine et eius gratia. Ego Adefonsus Sangiç, Dei gratia aragonensium rex, facio hanc cartam donationis ad te Songer Remon. Placuit mihi, / libenti animo et spontanea uoluntate et propter se-ruicia que mihi fecisti et codie facis, tibi in Petraseleç illos casales de Iben Abdelah et / et de Çitella, sua muliere, cum tota eorum hereditate que pertinet ad istos supra nominatos casales, et sicut tu inde eras tenente die quando ista carta fuit facta. Et quod abeas hoc totum superius scriptum ingenuum, et liberum et francum; tu et filii tui, et omnis generatio / uel

posteritas tua, salua mea fidelitate, et de omni me posteritate, per secula cuncta, amen.

/ Signum (*signo*) Adefonsi.

/ Facta carta ista era M.^a C.^a XL.^a U.^a in mense decembrio in castrum quod dicitur Tamareto.

Regnante me Dei gratia in Aragone / et in Pamplinona, in Superarui et Ripacurcia. Episcopus Stephanus in Osca. Petrus episcopus in Irunia. Episcopus Raimundus in Barbastro.

/ Ego Sancius, sub iussione domini mei regis, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

44

1108-7

Alfonso I de Aragón y de Pamplona dona a San Pedro el Viejo de Huesca todas sus casas y su patrimonio fundiario que tenía en Monzón en el momento de convertirse en monarca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 6. (R.7). (A). Publ. Arco (1930b: 75, n.º IV).

Publ. Arco (1949: n.º XX, pp. 256-257).

Publ. Lema (1990: 7-8, n.º 6).

Publ. Ubieto (1988: 11-12, n.º 1).

[In nomine sancte Trinitatis, Patris] et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Adefo[nsus] Sangiz, Dei gratia aragonensium et uel pampilonensium rex, / (*ilegible*)ctus amore domini nostri Ihesu Christi, facio hanc cartam donationis. Et dono et offero Domino et Sancto Pontio de Thomerias, / et ad domino Ranimiro nostro germano, et adipso abbate Sancto Petro, et ad omni congregatione eiusdem loci, illas casas, / quas ego habebam in Motson (*ilegible*), qua rege fuissem cum tota illa hereditate: terras, et uineas, et ortos, et cum totum / quantum ego ibi habebam, sicut ego inde eram tenente die quando rege fui primum. Hanc uero donationem / laudo et confirmo, ut saluum et liberum et firmiter permaneat ad honorem et seruicium Dei et Sancti Poncii, / et ad istos seniores supra dictos, et omnibus ibi Deo seruientibus, per secula cuncta.

/ Signum (*signo*) Alfonsus.

/ Facta carta ista era T.^a C.^a XL.^a [UI].^a in mense iulio.

Ego namque Adefonsus Dei gratia regente / in Aragone et Pampilona et in Superarui uel in Ripacurcia. Episcopus dompnus Stephanus in Osca. Episcopus dompnus / Petrus in Irunia. Dompnus Raimundus episcopus in Barbastro. Comes Sancius in Erro et in Altafalia. Senior / Lope Lopez in Unocastello. Senior Furtun Lopez in Luar et in Boleia. Don Rainimiro Sangiz in supradicto / Montson. Senior Eneco Sangiz in Calasanz.

/ Ego Garcia scriptor sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*).

45

[1107/12-1108/11]

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Gaucilio y a su familia una tienda con la obligación de tributar anualmente en la festividad de Pascua la cantidad de cinco sueldos dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 123v (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi, amen. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, ego Beregarius prior / Sancti Petri de Osca antiqui, cum consilio nostrorum monachorum, dono unam tendam ad Gaufzili de Marsella et ad suam mulie- / rem et ad suum filium Durandum, et ad omnem suam posteritatem, quod habeat facere uoluntatem quodcumque sibi placuerit. Tali, uero, con- / ueniencia: ut reddat de illa tenda in unoquoque anno V solidos ad Sanctum Petrum, scilicet ad Pascham maiorem. Et si eue- / nerit quod querat uendere, ille Gauscili illam tendam per manus laxet ad Sanctum Petrum quam alium V solidos.

Et de ista car- / ta sint testes Arnaldo, maiore, Bernardo, medico, Galter, oelina, Om De Deu, Guillelmo, uinatero.

/ Facta carta sub die feria IIII.^a, luna XX(X)²⁹²VIII.^a.

Regnante rege Aldefonso in Aragone et in Pampilona et in / tota sua terra. Et episcopo Stephano in Osca, et Cipressio, merino.

Et fuit facta carta ista in illo anno quando fuit / captum illum castellum de Tamaret.

Petrus scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

Ego Berengarius de ma- / nu mea scripsi ut firmiter permaneat.

46

1108

Sancha, mujer viuda de Arnulfo de Canfranc, dona a San Pedro el Viejo de Huesca un campo en el término de Balcencos en dicha ciudad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 91v. [B].

Hec est carta quam facio ego Sancia, vxor de Arnulfo de Campofranco, de uno campo de terra, que est in illo loco qui / dicitur Balcencos. De mea bona uoluntate pono illum campum ad Sanctum Petrum, pro anima de Arnulfo, meo marito, et meos / filios Sancio et Petro, ut seruiat illo campo ad Sanctum Petrum et ad illam antiquam ecclesiam de Oscha in secula seculorum, / amen.

Testis Iohannes de Berrazin, testis Zichrin de Alaschos, testis Ferruzos de Lisa.

Ego Sancia confirmo / et laudo.

Facta carta in era M.^a C.^a XL.^a VI.^a.

Facta carta regnante Anfonso rege in Osca, et in Aragon et in / Pampilona.

Martinus, sacerdos, scripsit.

47

1108

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Vidal una tienda junto a la iglesia del priorato con la obligación de tributar anualmente en la festividad mayor de San Pedro la cantidad de cuatro sueldos dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 123r [B].

In Dei nomine. Hec est carta donationis quam fatio ego Berengarius, prior, cum consilio fratrum me cum habitancium in ecclesia antiqua /

Sancti Petri in Osca. Dono ego Berengarius, prior, unam tendam a te Bitat, que est ante ostium ecclesie, ut dones per illam unoquoque an- / no IIII solidos de dineros ad festiuitatem Sancti Petro maiore, ut habeas et possideas tu et uxor tua, et filii tui et posteritas / tua, ad tua propria uoluntate facere. Ita, tamen, si uendere uolueris, facite cum consilio de illo priore et illi monachi, qui sunt / ibi. Et si illi uolunt conparare, habeant mens V solidos que nullus alio homo.

Facta carta in era M.^a C.^a XL.^a VI.^a.

Reg- / nante rex Adefonsus in Aragonie et in Pampilona et in Ripacorça.

Et sunt testes Per Roger et Per Benedictus. Red- / mar Zelero Garcia Sanç d' Stato, Sanç Barones.

Stephanus scripsit.

Ego Petrus abbas Sancta Marie et Sancti Poncii lau- / do et confimo et hoc sig- (*blanco*) -num fatio.

48

1110-9-29

Sancha realiza testamento justo antes de morir. Entre su contenido destaca la donación a San Pedro el Viejo parte de su patrimonio inmueble, junto con su cuerpo, y una acémila para la construcción de San Pedro.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 64v. (B).

Hec est carta, quam facio ego Sancia, in hora mortis. Mando, pro anima mea, de tota mea substancia, de pane et uino, / illa medietate et alia medietate ad meos filios.

Et de mea parte, ut donent ad comedere pane et uino ad CCC.^{os} pau- / peres.

Et illa qui remanet, duas partes ad illam sedem, cum meo corpore.

Quod tertia parte ad Sancto Petro, et illas casas qui fuerit de / don Garcia, illa casa de sursum cum illo campo, qui est inter uineas, pro mea anima et de meo seniore, ad illa sede similiter.

/ Et illa ecclesia de la Arrobe, V kafices et V metros.

Et mando ad Exemeno dare XL.^a solidos de mea parte. Et mando San-

cia, mea filia, cum illa casa de Ardils ad Sancta Cruce, cum illa omnia quod pertinent ad casa.

Et mando dare ad Bitta IIIIor men- / suras et una almugenie et illa mar-
feca, qui est in meo lecto, et illo capefale de syrico.

Et mando dare ad Exe- / meno illa mea capa de scarlata.

Et ad Bitta illa uinea, qui est super illa Fonte de Lorrife, qui fuit de
Fortun / Sansones.

Et illa mula, qui est azimile, trahent illi eam qui tenent hereditatem, et
dent eam ad opera Sancti Petri similiter.

Et / redimant mei filii illa uinea de la Ripa, et dent eam Sancti Petri.

Et de istas causas, quales habemus in ista carta nominatas, / dico ut
stent pro mea anima et de meo seniore, et ego mando, ex parte Dei et
omnium sanctorum, quod nullus homo non habeat po- / testatem contra-
dicere.

Et mando dare ad filio meo Carded illa uilla que ¿deret? oth.

Et totas nostras alias hereditates diuidant / filii mei in trinitate.

Et quisquis audierit et uiderit hunc testamentum, certe sapiat et non
estimet quod alium auere non di- / mitto, nisi panem et uinum et alias
hereditates, quos diuidant filii mei, set illos paneos, qui sunt in Arahena,
redimant eos / mei filii, et diuidant inter illos, qui iam sunt scripti in alia
carta.

Et debemus dare inter meo senior et ego XXX.^a solidos per / ipsa eccle-
sia a don Assio de Lesebose.

Et est Stephanus fediator.

Et exeant de nostra causa primum ante quam diuidant.

Facta car- / ta secunda feria, extremo mense septembris, in era M.^a C.^a
quadragesima octaua.

Sancius scripsit.

[1112]-12²⁹³

Alfonso I de Aragón dona a Sancho Ramón unos casales en Piracés que habían sido de Ibn Abu Bakar y de su esposa, Citella.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 158v. [B].

In Christi nomine et eius gratia. Ego Adefonsus Sanchiz, Dei gratia Aragonensium rex, facio hanc cartam / donationis ad te senior Sancior Remon. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, et propter seruicia / que mihi fecisti et cotidie facis, dono tibi in Petraselez illos casuales de Iben Abdebiker, et de Ci- / tella sua muliere, cum tota eorum hereditate que pertinet ad istos supranominatos casuales. Et sicut tu / inde eras tenente die quando ista carta fuit facta, et quod habes hoc totam superius scriptum ingenuum, / et liberum et francum, tu et filii tui, et omnis generacio uel posteritas tua, salua mea fidelitate et de / omni mea posteritate, per secula cuncta, amen.

Sig- (*blanco*) -num Adefonsi.

/ Facta carta ista era M.^a C.^a XII.^a in mense decembrio, in (*blanco*) quod dicitur (*blanco*).²⁹⁴

/ Regnante me Dei gratia in Aragonie et in Pampilona, in Superarui et Ripacurcia. Episcopus Stepha- / nus in Osca, Petrus episcopus in Irunua, episcopus Raimundus in Barbastro.

Ego Sancius, sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi et hoc sig- (*blanco*) -num feci.

1112

El senior Jimeno Fernández dona a San Pedro el Viejo de Huesca un campo en la villa de Culuerte.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 5v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam fatio ego senior Semeno Ferlandiz domino Deo et Sancto Petro d'Osca et tibi priori Belenga- / rio et omnibus monachis tam presentibus quam et futuris ecclesie antique Sancti Petri de uno campo que dono firmo et laudo uobis supra / scriptis

liberum et ingenuum in perpetuum ¿hinde? Et est campus ille in termino de uilla qui dicitur Culuerte supra uineam / que ducit de Osca ad Culuertç iuxta paludem.

Facta carta in era M. C. L.

Regnante Aldefonso ymperatore et / in tota Castella.

Signum (*signo*) Exemeno Ferlandeiz.

Testes Petrus de Ecada.

51

1112

El sacerdote Galindo dona a San Pedro el Viejo de Huesca un campo que le concedió el rey Pedro, siendo su antiguo propietario el musulmán Ibn Piscira.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 8. B. (P.13).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 57r. B.

Publ. Arco [1930b: 86-87, n.º XXI].

Publ. Balaguer [1989: 93].

In Dei nomine et eius gratia.²⁹⁵ Hec est carta quam facio²⁹⁶ ego abas Galindo de uno campo / quem dono et offero domino Deo et ecclesie antique Sancti Petri de Hosca, et omnibus monachis / eiusdem ecclesie,²⁹⁷ tam presentibus quam futuris, ut habeant et possideant illum campum liberum / et ingenuum in perpetuum. Et fuit ille campus de illa hereditate, que fuit de Iben Pesci- / ra, quam dedit mihi dominus meus rex Petrus cum carta. Et est ille campus a parte occiden- / tis iuxta uineam Sancti Petri, et a parte orientis siue aquilonis iuxta uiam, et a parte / meridiana iuxta ca[m]pum²⁹⁸ de rege, qui est ad portam antiquam de Canales. Hanc igitur / donationem facio ego abas Galindo pro remedio anime mee²⁹⁹ et omnium parentum meorum.

/ Facta carta in era³⁰⁰ millesima centesima quinquagesima.³⁰¹ Regnante rege / Aldefonso in Aragonie et in Castella.

/ Ego Galindo laudo et confirmo, / simul cum uoluntate sorori mee,³⁰² domna Miteria, et Galindo, nepoti / meo, hoc donatium domino Deo et Sancti / Petri. Et hoc signum (*signo*) feci.³⁰³

/ Iben Piscira.³⁰⁴

1112

Teobaldo Rosel vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca un campo en Almerg por treinta sueldos, pero establece que si el rey lo quisiera recuperar, los fiadores devuelvan el precio al citado priorato.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 9. (P14). (A). Publ. Arco (1930b: 87, n.º XXII).

In nomine domini nostro Ihesu Christi. Hec est carta uenditionis quam facio ego Titbald Rossel ad te prior Berenguer, de ec- / clesia antiqua Sancti Petri de Hosca et ad monacos qui ibi habitant, uel abitaturi sunt, de uno campo qui fuit de illa / hereditate que fuit de Avin Borraz, quam dedit mihi rex Petrus cum carta. Tali conuenientia ut, de isto die / in antea, habeas illum campum ecclesia supradicta, et habitatores eius, liberum, et ingennum, et saluum de omnibus ho- / minibus. Et est precium de illo campo XXX solidi. Et est ille campus super illam turrim de Almerg. a parte occidentis / et a parte orientis tenet se ad ipsa zechia, et a meridie habet unum campum, qui fuit de senior Garcia Heneco- / nes, qui fuit merino de Hosca.

Et sunt fidiatores de saluetate de isto campo Folcaldus, meus germanus, et Rainaldus / Iherosolimitanus.

De totos homines, excepto rege; et si rex tuler[i]sset illum campum ad illam ecclesiam suprascrip- / tam, per uocem de Timbal Rosel, fidiatores suprascripti reddidissent suprascriptum precium ad ecclesiam supradictam.

/ Facta est carta ista in era³⁰⁵ millesima C.^a L.

Regnante rex Alfoss in Aragone et in Castella. / Don Waston senior in Hosca et Cipriano merino in Hosca.

/ Martines sarserdos scripsit.

/ Signum Titbald (*signo*). Signum Rainaldus (*signo*). Signum Focaldi.

1112

El señor García Dat y su esposa Oria donan a San Pedro el Viejo de Huesca varias propiedades en Piracés.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 10. (P.15).
(B).

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 12. (P.12).
(C).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 159r. (D).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 159r. (E).

Publ. Arco (1930b: 86, n.º XX).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facimus ego senior Garssia³⁰⁶ Dat et uxor mea dopna³⁰⁷ Oria domino Deo et Sancto³⁰⁸ Petro principi apostolorum et³⁰⁹ antique / ecclesie ipsius, que est in Hoska,³¹⁰ et monachis eiusdem ecclesie,³¹¹ tam presentibus quam futuris. In primis de una³¹² casa que est in Petraselez, que fuit de Al- / chozen, et est iuxta palacium de senior Orti Ortiz.

Et donamus tres campos qui fuerunt de illo Manco de Petraselez; et est uno campo in Albarana,³¹³ et / appellatur campus de Maiolo,³¹⁴ et alius est³¹⁵ in Alberga,³¹⁶ et alius est in Al Castela.

Et donamus unam uineam, que uocatur de Alcabro,³¹⁷ et unam \a/ deme- / nam³¹⁸ iuxta uillam, ubi habet quatuor calzes³¹⁹ de oliuas. Et donamus sex calzes³²⁰ de oliuas que sunt in uinea³²¹ de Ahadida.³²²

Hec omnia / superius scripta donamus libera et ingenua ego senior Garcia Dat et uxor mea domna³²³ Oria, pro remedio animarum / nostrarum, domino Deo et Sancto Petro per secula cuncta, amen.

Similiter damus unum ceroliare et araionale de illo Pero³²⁴ Enioso³²⁵ que est in [uinea de Adida].

/ [Sunt testes] Freuero [et Iohannes³²⁶ Blasch].³²⁷ Signum (*signo*) Garsia³²⁸ Dat. Signum de me³²⁹ Oria³³⁰ (*signo*).³³¹

/ Facta³³² carta in era³³³ M.^a C. L. Regnante rege Alfosso³³⁴ Sangiz³³⁵ in Aragon³³⁶ et in Castella.

54

1112³³⁷

El senior Orti Ortiz vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca un campo en dicha ciudad junto a la puerta de Faratal Gómez.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 24. [B].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro en Viejo de Huesca*, f. 56v. C.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta³³⁸ uendicionis,³³⁹ quam facio³⁴⁰ ego senior Orti Otiç de Antefronç, de una tera quam³⁴¹ uendo ad te Belenger, prior de antica ecclesia³⁴² Sancti / Petri de Oscha, et ad omnes monacos qui ibi sunt et ad in antea erunt, ut sit ipsa terra uestra salua et ingenua. Et accipio de uobis precium centum³⁴³ solidos de est terra illa, ad illa porta / de Faratal Começ, in loco qui dicitur Canals, iuxta illam uineam Sancti Petri. Et sunt fidançias³⁴⁴ de saluete senior Sançio Galindiç \de Antefrondiç/ et Sançio Barons de Oscha. Et sunt testes / senior Sançio³⁴⁵ Galindiç et senior Semeno Galindiç, suo iermano³⁴⁶ de Antefrondiç, et Sançio Barons de Oscha, et Garçia³⁴⁷ Galindiç de Benuste.

Et scripsit Garsias capellanus.

/ Et ego Orti Ortiç laudo et confirmo et hoc (*signo*) signum facio.³⁴⁸

/ Era M.ª C.ª L.ª³⁴⁹

55

1113-2-27

Asuero dona su patrimonio en Huesca al priorato de San Pedro el Viejo de dicha ciudad, el cual está formado por tres campos y una viña.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 91v. [B].

Magnus satis est titulus donationis, quam necnon potest irrumpere nec foris legere prohicere, set quicquid, grato animo et / spontanea uoluntate, confertur firmam et stabilitam, habeat firmitatem legitur, enim in goticis titulis res- / si in presento tradite sunt, nullo modo repetantur. Ideo, ego Assuerus facio hoc testamentum de hereditate / mea propria Deo et Sancto Petro, et est ipsa hereditas in termino de Osca, scilicet: in Retorta de Balcencos. Vnum campum / in oriente illa acequia, ad meridie illo ter-

mino de Pompianos, circum circa suos terminos. Alium cam- / pum illam clauem ad orientem et occidentem suas acequias, et aliis partibus suos terminos. Et sunt ipsi / campi ferentes sementem nouem kafices ad mensuram aragonis. Et unam vineam in Galipendo, sicut est conclusa circum / circa suo muro, et in capite turris iusta uiam que ducit ad Balcencos. Et fuerunt ipsas terras et ipsa uinea de / Zamari et de Calapho, suo nepote. Et similiter laudo et confirmo illum campum. qui fuit de Abderramen. / in illa uestra almunia Deo et Sancto Petro. ut nullus homo. ex parte mea uel ex mea uoce. audeat amplius inquieta- / re uel requirere.

Facta carta testamenti III.^o kalendas marcias in era M.^a C.^a L.^a I.^a.

Regnante dompno Alde- / fonso principe in Aragonie. et in Pampilona. et in Suprarbio et in Ripacorcia. Stephanus episcopus in Osca, dompno Petro / epispeco in Pampilona, dompni Regimundo in Barbastro, Ticione in Montesone, Cipriano Marino in Hosca, For- / tunio Garceço in Poio, Castanio in Auguro.

Qui presentes fuerunt Azenar Galindiç de Candidares, Petrus / Amaranus. et suo filio Fortunio Azenariç. et Iohannes suo germano, Ermengaudus de Uilellas et San- / cio Barones et Petro. suo filio.

Regimundo scripsit hanc cartam.

Ego Assuerus in hac carta manu / propria confirmo.

56

1113

El senior Orti Ortiz vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca unas casas y unos casales o pardina por la cantidad de ciento setenta sueldos, más diez de aliala.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.^o 11. A. (P.17).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 119v. B.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 143r. C.

In Dei nomine. Hec est carta uendicionis³⁵⁰ quam facio³⁵¹ ego senior Horti Hortiz,³⁵² cum filiis et filiabus meis, de ipsas casas que fuerunt de Albarel, et de ipsis casalibus, ubi fuerunt Balnei iuxta ipsas casas supra-

dictas; et de ipsa pardina, / que est ante porta de ipsis casis supra scriptis, a parte orientis tenet ipsa pardina de illas casas de Albarel usque ad illas casas de seniore Horti Hortiz³⁵³ nouem status de parte de illo muro, et de parte septentrionali habet / decem et sex status de illa casa, que fuit de Albarole,³⁵⁴ usque ad casa de seniore Horti Hortiz,³⁵⁵ et de alias duas partes tenet ipsa pardina de una (*ilegible*)³⁵⁶ ad aliam. Hec superius scripta uendo ego, senior Orti Ortiz,³⁵⁷ ad te Berengario, / priori ecclesie³⁵⁸ antique³⁵⁹ Sancti Petri de Hosca,³⁶⁰ et omnibus monachis eiusdem ecclesie,³⁶¹ tam presentibus quam futuris. Ita ut de isto die in antea habeatis ill[as]³⁶² libera et ingenua ad proprium alodium Sancti Petri. Et accipio de uobis precium / centum septuaginta solidos et in aliala decem solidos.

/ Blasco Fortiniones³⁶³ firma. Sancio Barones firma. Garsia Dat³⁶⁴ firma.

Signvm³⁶⁵ de seniore Orti Ortiz³⁶⁶ (*signo*). Signum Orti Ortiz³⁶⁷ filio de seniore Orti Ortiz.³⁶⁸ Signum / Petro Fortiz (*signo*). Signum Ferriz.

Facta³⁶⁹ carta in era M.^a C.^a L.^a I.^a.

Regnante Aldefonso rege in Arogone³⁷⁰ et in tota Castella. Stephano episcopo in Osca.³⁷¹ Regimundo episcopo in Rota.

57

1113

Doña Oria, esposa de García Dat, dona varias propiedades y siervos a San Pedro el Viejo de Huesca ubicados en Gabarda, Olsón, Ainielle y Escartín.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 13. (P.16). (A).

Publ. Arco (1930b: 87-88, n.º XXIII).

In nomine domini nostro Ihesu Christi eius sunt omnia. Ego dona Oria, cum domino meo Garcia Dato, sana mente integroque consilio humane / fragilitatis, metuens casum hanc cartam, ex omni uoluntate mea, fieri iussi. Et ideo, pro redemptione anime mee³⁷² et parentum meorum, offero dominis nostros Petro et Paulo apostholis et ecclesie³⁷³ antique Sancti Petri de Oscha et monachis, tam presentibus quam his qui ad- / ueniendi sunt. In primis offero partem meam quam habeo in illa uilla que dicitur Gardia,

id est, unum meschinum quem habeo / in ipsa uilla pernominatum Abdela Zelem cum tota sua hereditate, quam tenuit senior Garcia Dato cum uxore sua.

/ Similiter offero supradicte³⁷⁴ ecclesie³⁷⁵ hereditatem meam, que habeo in Elstone, liberam et ingenuam cum casas et campos et uineas et cum alia / omnia que ibi habui.

Et similiter dono omnia que teneo in Ainele de meo patre et de meis parentibus et casas et campos et uineas herme / et populatum; omnia ista ego dono dona Oria.

Similiter dono meos meschinos, quos habeo in Escartin, Sancto Petro de Oscha.

Ut si quis, / post mortem meam uoluerit contradicere, habeat partem suam cum Datan et Abiron et Iuda traditore Domini.

Facta carta / in hera M.^a C.^a L.^a I.^a, regnante Aldefoso rege in Castella et in Aragonie.

Ego dona Oria, cum domino meo Garcia Dato, / laudo et confirmo hanc cartam ad Sanctum Petrum. Signum de dona Oria (*signo*). Signum de seniore (*signo*) Orti Ortiz. Signum / de seniore (*signo*) Fertui lohec. Signum de seniore Ato Garcez (*signo*). Signum de Galindo Eisemenones (*signo*) prior de Montaragone. / Signum de Acenar Garce\zo de Latras (*signo*). Signum de Sancio Barone (*signo*).

58

[1104-1113]

El abad Jimeno de Montearagón realiza este documento como testimonio de que donó el diezmo de la almunia de Florián al rey Pedro y al monasterio francés de San Ponce de Tomeras, el cual él recibía antes y después de la conquista de Huesca para la construcción del monasterio.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 2v. (B).

Diesma que lexo i abat de Montaragon a Sant Pons.³⁷⁶

In nomine Domini. Hec est carta testimonii, quam iusi facere ego, Eximinus, abbas Monstisaragonis, de illa almunia de Floren, / quam dedit

dominus Petrus, rex, Sancto Pontio in ecclesia Sancti Petri de Oscha, que ecclesiam est iuris monasterii Sancti Poncii. De qua almunia ego, / predic- tus abbas, accipiebam decimam ad opus ecclesie nostre antequam Osca caperetur; et post captionem similiter. Illam decimam precibus / predicti regis ego dimisi et dedi Sancto Pontio et dompno Frotardo abbati eiusque successoribus. Et ut perpetuo hec donatio perma- / neret, hanc cartam pro testimonio, uoluntate spontanea, cum consensu clericorum meorum, scribere iussi in presentia dompni Rai- / mundi, barbastrensis et rotensis episcopi, uidentibus Uicentio preposito, atque Arnaldo Asnauensi canoni- co, et Sancio, priore, et hele- / mosinario, Dominico.

Signum abbatis (*signo*) Eximini et signum (*signo*) tocius clerici Montisaragonis.

/ Petrus Sancii,³⁷⁷ sacrista Montisaragonis, scripsit.

59

1114-8-25

El priorato de San Pedro el Viejo realiza permuta con Carabazola, judío. El segundo recibe la sexta viña en Alfazboer, mientras que este dona al priorato una viña en el término de Haratalcomiz.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 76v. (B).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 58-59, n.º 45).

Hec est carta commutationis quam facimus nos, ex Sancto Petro oscen- sis ecclesie Ueteri, cum iudeo nomine Caraboçola de / illa vinea que se tenet cum nostra, et fuit media de Caleph Alfurtiç et alia media de Cerbatiello, inter ambas / tres arginçatas, in loco qui uocatur in Algatalcomiç. Et nos damus e mutuata in Alphazboer, que fuit de / Alboke, sexta vinea, et dedit nobis illa, rex dominus Petrus; habet in oriente uia Seruita, in occidete illo muro et illa / turri, ad meridiana vinea quod fuit de Abinscenar, ad aquilone vinea de Moccoa Iben Menuzatos. Ita / que sic concedimus et firmamus, una cum uoluntate domini prefati abbatis Sancti Poncii, et eiusdem Sancti Petri, Berengarii, prepo- / siti, et ceterorum monachorum ibi astancium, tibi Carabaçola et filorum ut in perpetuum habeatis et faciatis uestra / uoluntatem ex illa. Et damus uobis fidanças ex nostra parte: Per Benedicte

et Ermengaude. Et ex parte iudeorum sunt / fidancias Zebri Ybrahamar Orifice, et Abraam de Rosta. Et decima et primicia ulla dabunt uideri ex illa.

/ Auditores et testes sunt Bernardus, filius Petri Benedicti, et Vitalis, piccatori.

Ego Petri, abbatis, firmo. Ego / Berengarius firmo. Et de iudeis Vita Iben Gallinellas et Ysmahel Elpellenki.

Facta carta VIII.º kalendas / septembris, era M.ª C.ª L.ª II.ª, anno Mallorca et Minorca fuerunt capta a christianis.

60

1114

García Dat hace una donación a favor del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 14. (P19). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 159r-159v. (C).

Publ. Arco (1930b: 89, n.º XXV).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego García³⁷⁸ Dat domino Deo et Sancto Petro et monachis ecclesie Sancti Petri / tam presentibus quam futuris. Ego García Dat dono³⁷⁹ et laudo ut possint tansmutare per meam casam illam / uiam, que est iuxta illas casas de Santo Petro, quam[tum] opus habeat ad illam uiam faciendam. Ita ut / nullus homo de isto die in antea, non possit contradicere istut meum donatium.

Testis Arnul- / fus carnicerius, testis Unfredus, testis Turpinus.

/ Facta carta regnante rex Alfosso³⁸⁰ in Aragonie et in Castella. Episcopo Stephano in Osca, episcopo Petro³⁸¹ / in Pampilona.

Facta carta in era M.ª C.ª L.ª II.

Signum García Dat (*signo*).³⁸²

61

1114

El señor García Garcés confirma a Santa Cecilia, y a su prior, Berenguer, la honor en Panzano que donaron sus padres García Fortúnez y Sancha.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 15. (P.18). (A).

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 16. (P.1264). Copia notarial de 9-11-1264. (B).

Publ. Arco (1930b: 88-89, n.º XXIV).

In³⁸³ nomine sancte et indiuidue Trinitatis Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Hec est carta confirmationis³⁸⁴ siue oblationis³⁸⁵ / quam facio ego senior Garcia Garcez³⁸⁶ de illo honore, quem dedit pater meus, Garcia³⁸⁷ Fortuniones³⁸⁸ / et mater mea dompna Sancia, domino Deo et Sancte Cecilie et priori Berengario et Wilelmo³⁸⁹ monaco³⁹⁰ et operario / ecclesie Sancte Cecilie et ceteris habitatoribus et Deo seruientibus in supra dicta ecclesia, tam presentibus quam futuris. / Et est ille terminus de illo honore, tam hermo quam populato, de illo sasso de Latorta³⁹¹ usque ad illum rium / de Panzano,³⁹² sicut aqua uergit ad partes de Cercio.³⁹³

Igitur ego senior Garcia Garcez³⁹⁴ dono et confirmo / supradictum honorem domino Deo et Sancte Cecilie et monachis eiusdem loci, tam presentibus quam futuris, ut habeant / et possideant liberum et ingenuum in secula seculorum, amen.

Facta carta in³⁹⁵ aera³⁹⁶ M.^a C.^a L.^a II.^a. Regnante / rege Aldefonso in Aragone et in Castella. Episcopo Stephano in Osca, episcopo Petro in Pampilonia.³⁹⁷ Et Iohannes / Galindiz senior in Lavata,³⁹⁸ et in Nara et in Secvrone,³⁹⁹ Aurelia⁴⁰⁰ senior in Nocito et in Castello / Ferriz.

Testis senior Fortun Sanz de Panzano,⁴⁰¹ testis senior Fortun Galinz, testis Eissep⁴⁰² de Panzano,⁴⁰³ testis / Heneco⁴⁰⁴ Garcianes de Ose.

Signum senior Garcia Garcez⁴⁰⁵ (*signo*). Signum (*signo*) dompna Maria sua / uxore. Signum senior Sanç⁴⁰⁶ Garcez⁴⁰⁷ (*signo*). Signum senior Fortun Garcez. Testis Borrel⁴⁰⁸ de Lauata.

/ Signum dompna Tota (*signo*).

Sancius de Ose scripsit et hoc signum fecit (*signo*).⁴⁰⁹

1115-12-10

El senior García Dat dona a San Pedro el Viejo de Huesca la mitad de su propiedad en Piracés y en Barbastro, excepto un campo para su hija mientras viva, y su honor en Huesca en el caso de que su citada hija no tuviera descendencia. Además, reserva derecho de tanteo al priorato en el caso de que su mujer o hija las quisieren vender o empeñar.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 22. (P24). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 159r. (C).

Publ. Arco (1930b: 91, n.º XXX).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego senior Garzia⁴¹⁰ Dato domino Deo et ecclesie⁴¹¹ antique⁴¹² Sancti Petri de Oscha⁴¹³ / et tibi Berengario priori et monachis eiusdem ecclesie,⁴¹⁴ tam presentibus quam futuris, de medietate de tota illa / hereditate, quam habeo in Petra\ selza/⁴¹⁵ \et/ in Barbastre, quam adquisiui cum uxore mea dona Oria, filia de seniore Sancio Azenar⁴¹⁶ / de Ainel, ut habeant et possideant liberam et ingenuam in casis, et in casalibus, et in curtis, et in terris, et uineis, et / oliuetis, et molendinis, sicut domnus⁴¹⁷ meus rex Petrus dedit michi cum carta, extra unum campum quem uocant de Abnazara,⁴¹⁸ / quem dono filie mee in uita sua; et si filium non habuerit post mortem eius, ille campus, et tota alia medietas rema- / neat supradicte⁴¹⁹ ecclesie⁴²⁰ Sancti Petri de Oscha.⁴²¹ Et si uxor mea. aut filia. post mortem meam quererent impignorrare⁴²² aut / uendere, primum dicant illis monachis. qui illo tempore erunt in supradicta ecclesia⁴²³ Sancti Petri. et. si ipsi monachi querunt / dare precium. sicut alius homo, habeant et possideant. Addo, etiam, illum honorem quem habeo in Oscha⁴²⁴ in casis, et / in terris, et uineis, post mortem filie⁴²⁵ mee;⁴²⁶ si ipsa filium non habuerit et si quererent uendere aut impignorrare / ipsum honorem de Oscha, primum dicant monachis Sancti Petri de Oscha,⁴²⁷ ut ipsi habeant, sicut alius homo.

/ Facta⁴²⁸ carta in era M.^a C.^a L.^a III.^a.

Regnante Aldefonso rege in Aragone et in Pampilona et in Suprarbio⁴²⁹ et in / Ripacorzia. Episcopo Stephano in Osca, Regimundo episcopo in Barbastre. Ipso anno quando mortuus est episcopus Petrus de / Pampilona.

Sunt testes et auditores senior Ato Garzez de Petraselz, et Azenar⁴³⁰ Galinz, et Petre Lopiz, et Petrus / Roger, et Petrus Benedictus, et Ermengaudus, et don Garzia,⁴³¹ sacrestano de Sancto Salvatore, qui scripsit.

/ Facta \carta/ de decembrio iiii.º idus eiusdem mensis.

Ego senior Garzia⁴³² \Dato/ laudo et confirmo et manu mea hoc signum (*signo*) facio.

63

1115

Mitera dona a San Pedro el Viejo de Huesca varios campos en Buñales.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 17. (P.21). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 178r. (C).

Publ. Arco (1930b: 89-90, n.º XXVII).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego domna Mitterra, soror abbatis Gualindonis, et filius meus Galindo Enechonis. In primis donamus Deo et antique / ecclesie⁴³³ Sancti Petri de Oscha,⁴³⁴ et monachis eiusdem ecclesie,⁴³⁵ tam presentibus quam futuris, pro anima abbatis Galindonis, parentis, nostre⁴³⁶ fratris, uidelicet et auunculi, / unam hereditatem in Bonniales, sicut fuit melius umquam tenente illo mauro nomine Alpisa. Et illo casale quod est inter ortum et illam almuniā a partem de Cercio. / Et in super addimus illam peciam de terra, que est iusta acechiam⁴³⁷ usque ad ort[os] in Amplo. et in longum usque ad uiam. Et aliam faisam de terra *que iuxta*⁴³⁸ illo grande / campo de Quadrato ad Illas Cercisas. Et donamus illam insulam, que est ultra flumen a parte orientis, inter illam uiam de Almuniē et illo riuo. Et donamus / aream iuxta illam nostram aream. Hec⁴³⁹ omnia superius scripta donamus et confirmamus Deo et Sancto Petro ad proprium alodem. libera et ingenua. Et ad huc damus unum campum / in ualle⁴⁴⁰ que uadit ad orientem uersus illam stratum publicam de Oscha.

Facta est carta hera M.^a C.^a L.^a III.^a.

Regnante rege Ildefonso in Aragona et in Castella. / Episcopo Stephano in Oscha.⁴⁴¹

Testes senior Petro Lupiz et senior Acenar Galin de Candials et senior Sanz Fortinons Quadrato d'Aries, senior Galin Enechons.⁴⁴²

/ (*Illegible*) Mittera.

Iohannes scripsit.

64

1115

Ato Galíndez de Tena ingresa a uno de sus hijos para que ejerza de monje en el monasterio francés de San Ponce de Tomeras y dona a San Pedro el Viejo de Huesca una serie de propiedades en Pompeín.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 18. (P.22)

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 156v. (C).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 171r. (D).

Publ. Arco (1930b: 90, n.º XXVIII).

In Dei nomine. Hec est carta, quam facio ego Ato Galinz de Thena domino Deo et antique / ecclesie⁴⁴³ Sancti Petri de Oscha,⁴⁴⁴ donationis et oblationis, pro anima uxoris mee,⁴⁴⁵ nomine / Blaschita.⁴⁴⁶ Dono in illa uilla⁴⁴⁷ que dicitur Pompianis azecha uno casale, quod est / super illam turrem et in illam aream que est super illo casale, et illam uineam que est iuxta uiam a par- / tes de Oscha;⁴⁴⁸ et dono ibi campos ad XVI kafices m\a/iores seminatura cum sua aqua, / et illo ferraginale que est subtus⁴⁴⁹ meam uineam.⁴⁵⁰ Hec omnia superius⁴⁵¹ scripta dono domino Deo / et antique ecclesie⁴⁵² Sancti Petri de Oscha,⁴⁵³ et monachis ibidem Deo seruientibus, ad propriam heredita- / tem, liberam et ingenuam; sicut dominus meus, rex Petrus, dedit michi cum carta, cuius anima requi- / escat in pace. Et dono unum de filiis meis ad monacum⁴⁵⁴ faciendum in monasterium Sancti Pon- / cii.

Et sunt testes de ista carta domno⁴⁵⁵ Gonsaluo de Oliuano,⁴⁵⁶ et Oto de Tena, et Enne- / co⁴⁵⁷ Fo\rtuniones, filius de senior Fortunio Blaschiz⁴⁵⁸ de Larbasa.

Facta carta in era / M.^a C.^a459 L.^a III.^a.

Regnante rege Adefonsus in Aragon et in Pampilona⁴⁶⁰ et in Suprarb⁴⁶¹ / et in Ripacorça.⁴⁶² Episcopus Stephanus in Oscha.⁴⁶³ Episcopus Regimundus in Barbastro.

/ Prior Berengerius in Sancto Petro suprascripto.⁴⁶⁴

/ Iohannes presbiter scripsit.

65

1115

Toda de Bandaliés dona al monasterio de San Pedro el Viejo de Huesca toda su propiedad en Tierz y estipula que sea enterrada en su claustro cuando fallezca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 19. (P.23). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 6v. (C).

Publ. Arco (1930b: 90-91, n.º XXIX).

In nomine domini nostri Ihesu Christi, amen. Ego domna Tota de Bandasiers⁴⁶⁵ dono Deo⁴⁶⁶ et antique ecclesie Sancti Petri / Ueteris oscensis⁴⁶⁷ totum illud que abeo et abere debeo in uilla de Ters⁴⁶⁸ et suis terminis: campos, et uinas, et adempnas et / alia siras,⁴⁶⁹ totum ab integro, eirmum⁴⁷⁰ et pupulatum,⁴⁷¹ sine meo meorumque retentum, cum aquis, et pascuis, / et⁴⁷² siluis, et scaliis; sicut dominus meus Petrus Sancii rex mihi dedit, capta ciuitate Osca. Et hoc⁴⁷³ facio⁴⁷⁴ propter amorem / Dei et anime mee et ut monhaci Sancti Petri, quando moriar, sepeliant corpus meum⁴⁷⁵ onorifice⁴⁷⁶ in claustro Sancti Petri / predicti.

Facta carta donacionis⁴⁷⁷ era M.ª C. a⁴⁷⁸ L⁴⁷⁹. III.ª.

Regnante Aldefonso rege in Aragone et in Panpilona / et in Suprabrio et in [Ripacorza]⁴⁸⁰ ipso anno quo mortuus est episcopus Petrus de Panpilona. Episcopus Stephanus in Hosca. / Episcopus Raymundus Guilelmus in Roda et in Barbastre.⁴⁸¹ Fortunius Garces⁴⁸² in Hosca.⁴⁸³ Fortunius Dato in Barbastre.⁴⁸⁴ / Petrus Petit in Boleia.⁴⁸⁵

Et sunt testes et auditores de ista carta et de ista conueniencia⁴⁸⁶ senior Galins de / Candidars, et don Caluet de Candidars, et Aznar Sancius de

Candidars, et Petrus Benedictus, et Petrus / Roger, et Sancius Fortuniones
Quadrato et Sancius Exemeno Ferlandes.

Signum dona Tota que hanc cartam / fieri iussi et manu mea hoc sig-
num (*signo*) feci.

Martinus saserdos scripssit⁴⁸⁷ hanc cartam.

66

1115

*El señor Pedro López de Bailo y su esposa Sancha entregan a su hija al mo-
nasterio de San Pedro el Viejo para que ejerzca de monja junto con una serie
de propiedades que se ubican en Loreto, Huesca, Vicién y Tardienta.*

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 20. (A). (P.26).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 101r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 147r. (C).

Publ. Arco (1930b: 92-93, n.º XXXII).

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis, Patris, et Filii et Spiritus Sancti.
Hec est carta quam facimus ego / senior Petro Lopiz⁴⁸⁸ de Bail,⁴⁸⁹ et uxor
mea dompna Sancia, filia de senior Semeno Fortunionis. / In primis offer-
rimus filiam nostram nomine Oriam domino Deo et monasterio Sancte⁴⁹⁰
Marie⁴⁹¹ et Sancti Poncii / et dopno⁴⁹² Petro abbati eiusdem monasterii ut
sit ibi sancti monialis. Et donamus cum ea de alodibus nostris / in illa al-
munia de Lauret medietatem de toto honore quem ibi abemus⁴⁹³ uel ha-
bere debemus, tam de / populato quam de eremo,⁴⁹⁴ siue in terris, siue in
casis, siue in casalibus. Et in ciuitate Hosca⁴⁹⁵ unam⁴⁹⁶ uineam in loca⁴⁹⁷ /
qui dicitur Alasker, et uno casale infra⁴⁹⁸ muros urbis, quod est iuxta casas
de Galindo et de suo patre Maruano. / Et uno⁴⁹⁹ casale⁵⁰⁰ in uilla que dicitur
Uinent⁵⁰¹ cum tribus campis semenatura de quatuor⁵⁰² kafizes⁵⁰³ maiores
et / unam araeam.⁵⁰⁴ In uilla⁵⁰⁵ que⁵⁰⁶ dicitur Tardigenta unum⁵⁰⁷ casale⁵⁰⁸
cum una iouata de terra per duos annos. Et unum / campum qui est in
termino de Montesalar, subtus stratam que uadit de Hosca⁵⁰⁹ ad Uinent.⁵¹⁰
Hec omnia superius scrip- / ta donamus et confirmamus sanctis supradic-
tis et antique ecclesie Sancti Petri de Hosca.⁵¹¹

/ Facta carta era M.^a C.^a 512 L.^a III.^a.

Regnante Aldefonso rege in Aragone et in Pampilona, in Suprario / et in Ripacorzia.⁵¹³ Ipso anno quo mortuus est episcopus Petrus de Pampilona. Aepiscopus⁵¹⁴ Stephanus in Hosca.⁵¹⁵ Aepiscopus⁵¹⁶ Raimun- / dus⁵¹⁷ Guilelmus⁵¹⁸ in Roda⁵¹⁹ et in Barbastre. Fortunius Garcez⁵²⁰ in Hosca.⁵²¹ Fortunius Dato in Barbastre. Petrus Petit / in Boleia.⁵²²

Et sunt testes et auditores de ista carta et de ista conuenientia⁵²³ senior Azennar Galinz⁵²⁴ / de Candidars,⁵²⁵ et don Caluet de Candidars,⁵²⁶ Azennar⁵²⁷ Sancius⁵²⁸ de Candidars,⁵²⁹ et Petrus Benedictus, / et Petrus Roger, et Sancius Fortuniones⁵³⁰ Quadrato, et senior⁵³¹ Examino Ferlandiz.⁵³²

Signum⁵³³ de / senior Petro Lopiz,⁵³⁴ qui hanc cartam fieri iussi, et manu mea si⁵³⁵ hoc signum (*signo*) feci. / Et ego filius eius Ennecho hoc signum (*signo*) feci.⁵³⁶

67

1115

El senior Fortún Juan restituye al priorato de San Úrbez en la villa de Bara, en la zona del Serrablo, la heredad que había sustraído su hermano.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 21. (P25). (A). Publ. Arco (1930b: 92, n.º XXXI).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta recognicionis, quam facio ego senior Fortun Iohannis, de illa forcia quam fecit / frater meus, Galin Iohannis. Et ego, post illum, ad sanctum Urbicum, de illo honore, quem habebat in uilla que dicitur / Bara, que est in Serrauol; propterea, quia ego recognoui quod suum directum erat, reddo illam ad Sanctum Urbicum, ut / habeat illum liberum et ingenuum de isto die in antea, sicut unquam melius habuit sine ulla mala uoce. Et non- / requirat Deus illud peccatum ad fratrem meum, neque ad me. Et hoc facio in presencia Berengerii prioris et / omnium monanhorum ecclesie⁵³⁷ Sancti Petri de Hosca Deo uolente, amen.

/ Facta carta in era M.^a C.^a L.^a III.^a.

Regnante rege Aldefonso in Aragone et in Pampilona et in Suprario / et in Castella. Episcopo Stephano in Hosca, episcopo Raimundo in Barbastre.

Signum Fortun Iohannis (*signo*).
Testis. / Petro Lopez de Bail et Sancio Barones de Hosca.
Signum Sancie uxoris eius (*signo*).
/ Testis senior Eneco Eneconis Doç.
/ Testis Garsia Dato de Paetraselç.

68

1115

Miteria, hermana del religioso don Galindo, dona a San Pedro el Viejo una pecia de tierra, la cual está empeñada por sesenta sueldos y debe rescatarla el citado priorato.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 68r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego domna Mitteria, germana de dompno abbate Galindo, de una / pecia de terra, que est iuxta illas areas del Alchybla, quam offero domino Deo et antique ecclesie Sancti Petri de Osca pro anima fi- / lii mei, Galindo Hennecones, cuius anima requiescat in pace, ut de isto die in antea nullus homo, uel femina, / de mea posteritate habeat potestatem tollere illam ab ecclesia supradic-
ta; set sit ibi semper pro anima filii mei surpadicti et omnium / parentum
meorum. Et est ista pecia de terra in pignora per LX.^a solidos et redimant
illam monachi Sancti Petri iamdicti, et habeat / illam in perpetuum.

Et sunt testes de ista carta Petro Lopiç, et Garcia Date de Petraselç, et
Sancio / Barones de Oscha.

Facta carta erra M.^a C.^a L.^a tertia.

Ildefonso rege in Aragone et in Suprarbio et in / Ripagorcia et in
Pampilona et in Castella. Episcopo Stephano in Oscha, episcopo Raymundo
Guillelmo in / Barbastro, Fortun Garceç in Oscha, Fortun Dat in Barbastro,
Petro Petit in Boleya.

Martinus sa- / cerdos scripsit.

1115

Sancho Íñiguez concede al priorato de San Pedro el Viejo, si no tiene descendencia, y si tampoco la tuviera su hijo en caso de haberla él, las casas, junto con las pardinias y otras pertenencias a ellas adscritas, que posee en Huesca.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 115v (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 143r-143v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego Sancio Ennecones, germano de Garsia Pardo, / domino Deo et ecclesie Sancti Petro de Osca, et monachis qui ibi sunt et qui uenturi sunt. Dono supradicte ecclesie / illas casas quas habeo in Osca, cum sua pardina, et cum totas suas pertinencias, si ego sine filio quem e- / go recognoscam mortuus fuero. Et si ipse filius meus, sine filio mortuus fuerit, similiter remaneant / ipsas casas ad illam ecclesiam Sancti Petri, pro anima mea,⁵³⁸ fratris mei et omnium parentum meorum. Et si aliquis / istam cartam disrumpere uoluerit, non habeat potestatem, ut possit disrumpere in super, pereat sicut Datan / et Abiron, et senciat penas inferni cum Iuda traditore, qui dominum suum uendidit.

Et sunt testes et / auditores huius donacionis senior Açenar⁵³⁹ Galinz de Candidares, et Garsia⁵⁴⁰ de Illa Almunia, et don / Borrello Ceruinerio, et Exemeno Galinz de Montearagone, et Enneco, filio de Petro Lopiz.⁵⁴¹

Facta car- / ta era M.^a C.^a L.^a III.^a.

Regnante A\l\defonso⁵⁴² rege in Aragone, et in Pampilona, et in Suprarbio, et in / Ripacorcia.⁵⁴³ Episcopus Stefanus⁵⁴⁴ in Osca, et Rayundo Guillelmo in Rota, Guillelmo de Sancta Christina in Pampi- / lona,⁵⁴⁵ senior Fortunio Garcez in Osca, Petro Petit in Boleya,⁵⁴⁶ A[t]o Garcez in Petraselz⁵⁴⁷ (*blanco*).⁵⁴⁸

Et / ego Sancio Ennecones laudo et confirmo hanc huius donacionis mee cartam⁵⁴⁹ et manu mea hoc sig- / num (*signo*)⁵⁵⁰ feci.

Et sunt testes et auditores Lopiz⁵⁵¹ de Boyl⁵⁵² et Sancio Fortuniones quadrato.

1117-12-24

García de Habib Emperatriz vende a su madastra Billata un campo en Huesca, en el término de Alcoraz, por ocho sueldos y seis dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 95r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta uenditionis quam facio ego Garcia de Habib Emperatrix, mea mayrastra, dona Billata. Vendo tibi uno / campo qui est in Alcoraç. Habet in oriente campo de Abi Zancaro, in occidente campo de Domenech Yben Zancalo et de Abin Meera, in meridie / campo de Iohannes Yben Meera, in aquilone campo de Domenech Yben Zancalo. In pretio quod inter me et te conuenit, in VIII solidos et VI / denarios mone-te iaccensis, ut habeas et possideas tu et filii tui, et omnis posteritas tua, ad faciendum tu ad⁵⁵³ omnem tuam uoluntatem / ad dandi, uendendi per cuncta secula amen.

Et dono tibi fideiussores de saluetate de totis hominibus et ex rege, Gambron.

/Et quicquid uoluerit te extrahere de illo campo isti fideiussor te metuat in altero tale campo.

Et sunt testes et alialeros don Garcia / De illos Caluos et don Lop de Belsa, cognatus de Garcia, et Iohannes, filio de Ferragual, et Gaceh, frater Cyprian.

In era / M.^a C.^a L.^a V.^a.

Regnante rege Aldefonso Sanchiç in Aragone, et in Pampilonia, in Suprarue et in Ripacurça et in Cas- / tella. Episcopus Stephanus in Osca et in Barbastro,⁵⁵⁴ episcopus Raymundus in Roda, episcopus Guillelmus in Yrunya, senior Fortunio For- / tiç in Sancta Olalia, Per Petit in Luarr et Sancio in Monson.

In anno quando fuit pressa Moriella, in mense decembris, die / Sancti Nicholay, die iouis.

Aliala quarta de uino et II.^{os} panes.

Sancius scripsit.

71

1117

Pedro, hijo de Súnier Raimundo de Tella, dona a San Pedro el Viejo de Huesca su patrimonio en Piracés, el cual había heredado de su padre.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 23. (B). (P27).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 158v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis siue oblationis quam facio ego Petrus filius Sun\i\arij⁵⁵⁵ Raimundi de Telia, / pro anima patris mei et mea. Dono ad Deum et ad Sanctum Petrum totum meum alodium, quod habeo⁵⁵⁶ in Petraselç,⁵⁵⁷ liberum et ingenuum,⁵⁵⁸ sicut / rex Adefonsus dedit patri meo cum carta, et pater meus dimisit michi sine ulla mala uoce.

/ Et sunt testes de ista causa superius scripta senior Petro Romeo, et sua muliaer domna⁵⁵⁹ Cenda, et senior don Ferriç,⁵⁶⁰ et Gar- / cia⁵⁶¹ Dat de Petraselç,⁵⁶² et senior Galindo Acenariç⁵⁶³ de Oross.

/ Facta carta era millesima⁵⁶⁴ centesima⁵⁶⁵ quinquagesima⁵⁶⁶ quinta.

Regnante rex Adefonsus in Aragon et in Castella. Episcopus Stephanus / in Oscha,⁵⁶⁷ Berengarius prior in Sancto Petro.

/ Ego Petrus de Benuarr⁵⁶⁸ scripsi.

72

[1099-1117]

Petrof de Panzano, su yerno Peregrino, y García Sanz venden al prior de Santa Cecilia el solar de un molino, en la cabecera de su linar, por dieciséis cuartales de trigo y dos galletas de vino.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 10. (P.68). (B).

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis. Hec⁵⁶⁹ \est/ karta / quam facimus ego Petrof de Pançano et Garcia Sanç / et Peregrinus, iener meus. Uendimus namque tibi Belengerio, / priori Sancte⁵⁷⁰ Cecilie, illu\t/ solare molendini, quod est in ca- / pite de nostro linare, in precio XVI quartales⁵⁷¹ tridico et II galletas / de bono uino. Et sunt fidiatores de saluetad de totos

ho- / mines Paschal et Arrala, suo iermano, de parte Petro\f/, / et Petrof est fidiator de parte Garcia Sanç et de Peregrino, / suo ienero. Et sunt testes senior Garcia Sanç de Lauate, / et Sanç Acenarç de Pança\no/ et Chalbet de Morrano.

73

[1099-1117]

Armengod otorga testamento, por el que dona una parte de los bienes al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, la cual puede aumentar en función de una serie de supuestos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116r (B).

In Dei nomine. Hec est carta testamenti quam facio ego Armingod ut post obitum meum. Habeam ego totam illam terciam partem de meo mobile per ad / Sanctum Petrum, pro anima mea, et C solidos, pro missis. Et illa tenda, quam tenet Sanctus Petrus, remaneat sibi, pro anima mea. Et duas partes de toto mobile ad / mea mulierem, que est pregnans, et ad filium uel filiam qui habuerit. Et ille filius obierit, illam quartam partem de hoc, quod dimitto ad meam mulierem, / uadit ad Sanctum Petrum pro anima illius. Similiter de tota alia mea honor mando quod sit inde tenente mea mulier, quamdiu in uiditate / manserit cum filio meo. Si uirum durerit habeat medietatem de illas comparas, quas facimus ego et illa cum sua dote, et filius meus re- / manet in parte socii mei Petro Benedet cum tota alia mea honore. Et si filius meus obierit sine filius, remaneat tota mea honor / ad Sanctum Petrum pro anima mea et filio meo.

Et fatio auditores de hoc testamento, Guielmus, monachis, qui est meus meus magister, et / dominus Belengarius, prior Sancti Petri, et dompnus Arnaldus, cappellanus Sancti Petri, et socer meus, Petrus Benedet, et vxor illius et uxor / mea dompna Auria.

Ego Garsia Luarrensis, sub iussione Armengaudi, hanc cartam scripsi et manu mea / *(blanco)* feci.

1118-[3-25 al 12-18]⁵⁷²

Íñigo Sanz de Alavés vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca su patrimonio en Ayera por un precio de mil sueldos jaqueses, lo cual hace tras relatar detalles de su cautiverio en manos musulmanas, de su rescate y de sus acciones para poder vender sus propiedades de ese lugar.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 2, documento n.º 25. (P. 28). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 168r. (C).

Publ. Arco (1930b: 93-94, n.º XXXIII).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 66-67, n.º 53).

[Cruz]. In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Ennecho⁵⁷³ Sanc⁵⁷⁴ de Laues facio hanc cartam domino abbati Sancti Poncii de Thomerias dompno Petro, et suis / monachis habitantibus in Sancto Petro antiquo de Oscha,⁵⁷⁵ tam presentibus quam futuris. Peccatis enim meis⁵⁷⁶ exigentibus fui captiuatus in Aiera cum uxore mea, et filio / et filia, quando uenit Auin Alfag⁵⁷⁷ in terra de Oscha⁵⁷⁸ in multitudinem grandi. Et leuauerunt nos sar-raceni et miserunt in carcerem et in catheras et cruciaue- / runt nos fame et siti et multis penis. Et post multas penas et multos labores VI annos post captiuitatem Deo miserante, et seniore Fortun Dat ad- / iuuante, exiui ego de capcione. Et senior Fortun Dat fuit fidiator de quingentis metkals⁵⁷⁹ de auro exerchin. Et⁵⁸⁰ quando fui solutus, non inueni consili- / um, nec cum aliquo parente, nec cum aliquo homine uel femina, de illos quingentos metkals,⁵⁸¹ quos fidiatorauerat senior Fortun Dat. Donec Deus dedit mihi / illum, supra nominatum abbatem Sancti Poncii, dompnum Petrum, et monachos Sancti Petri Uetuli de Oscha,⁵⁸² qui dixerunt mihi, quod darent mihi,⁵⁸³ pro hereditate mea d'Aiera, mille solidos / iaccensis monete. Uel quod inde mihi⁵⁸⁴ placeret et debitoribus meis, si carta possem habere de domino meo rege Anfusso, cuius licencia ego possem uendere et ipsi / possent emire uel comparare. Equitauit itaque et iui ad dominum meum regem, ad Cesaraugustam quam tenebat obsessam. Et fecit mihi cartam ingenuitatis et libertatis / ut uenderem ad illos uel ad quoscumque omi- nes uellem, audientibus et uidentibus: senior Sanc lohan, et senior Enecho

Galiz, et senior Lup Lupiz, et senior Enecho⁵⁸⁵ Fortiniones,⁵⁸⁶ / et Barba Torta, et senior Fortun Garcez Kaisal.⁵⁸⁷ Veniens ergo de domino meo rege de Cesaraugusta, dedi kartam dompno abbati et monachis de Sancto Petro. Et ipso quan- / do uiderunt kartam ex parte regis, quod mihi liceret uendere hereditatem⁵⁸⁸ meam et illis comparare, dederunt mihi mille solidos, uel quod mihi⁵⁸⁹ placuit pro hereditate mea / de Aiera. Ego autem donauit et dono, confirmaui et confirmo, totam hereditatem quam habui sicut melius habui in Aiera: in castello, in domibus, in terris, in uineis, / cultis et incultis, in pascuis, in erbis, ut habeant liberam et ingenuam ipsi et successores eorum in perpetuum. Et hoc donatium siue hanc uendicionem⁵⁹⁰ heredita- / tis mee⁵⁹¹ facio presentibus cunctis parentibus meis siue amicis, illis laudantibus et confirmantibus: frater Sanz Sanz⁵⁹² de Casuas, genero suo frater Sanz / Guarzes⁵⁹³ de Aiera frater, senior Enech Gualinz⁵⁹⁴ de Sos, et ipso eodem teste. Testimoni Petre Romeu et ego Oria filia de Enecho Sanz,⁵⁹⁵ lau- / do et confirmo istam kartam.⁵⁹⁶

Facta karta⁵⁹⁷ ista anno ab incarnatione Domini Mille C. XVIII. Era Mille C. L. VI.

/ Anno quo obsidebat dompnus Adefonsus ymperator⁵⁹⁸ Cesaraugustam.

Ego senior Galin Sanz⁵⁹⁹ confirmo, filius de senior Sanz⁶⁰⁰ Garzes de Aiera.

/ Signum (*signo*) Adefonsi.

/ Ego Petrus monachus dictus de Montepessulo hanc cartam rogatus scripsi.

75

1122

Pedro, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, con el consentimiento del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Constantino y a su descendencia el usufructo de la mitad de unas tiendas que confrontan con casas del priorato a cambio del pago de un censo anual de tres sueldos jaqueses en la festividad de la Asunción.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116r. (B).

In nomine Domini. Hec est carta quam fatio ego Petrus, Abba Sancte Marie et Sancti Poncii, tibi Constantino de medietate de tendas que sunt ante / domum tuam de Sancto Petro, que sunt iuxta uiam, cum uoluntate et consilio omnium fratrum nostrorum qui manent in Sancto Petro antiquo de Osca. Dono tibi / Constantine medietatem de tendas suprascriptas in tali conueniencia: ut tu, et filii tui post te, omni anno donetis propter medieta- / tem de illas tendas tres solidos iaccensium in uigilia Sancte Marie de medio augusto Deo et Sancto Petro antiquo de Osca, et fratribus ibi manentibus, et non / adducas neque clames nec tu, nec filii tui neque tua posteritas post te, in honore Sancti Petri contra nos nullum alium seniore. Et propterea / donamus tibi et filiis tuis hunc nostrum honorem cum censo suprascripto ut cum discesseritis a uita habeatis sepulturam in cimiterio / Sancti Petri antiqui et quiescant in corpora uestra. Hoc, autem, tibi Constantine, et filiis tuis, interdicens ut nulli unquam hominum hunc / honorem uendatis, nisi cum uoluntate et consilio seniorum nostrorum Sancti Petro, et hoc ad nos, uel ad nostros, si nos retinere uoluerimus, quod si / nos noluerimus retinere, cum nostro consilio faciatis quod feceritis, et sitis nostri in uita et in morte tu et filii tui.

Hanc cartam lau- / damus et confirmamus ego Petrus abbas et omnes fratres nostri, quorum nomina sunt hec: Amatus, Arnaldus, operarius, Eximius, Raymundus de / Casols, Bernart de Poy Munçon, Willelmus Biterrensis, Willelmus, sacrista, Bernar de Montlet et omnes in commun hoc sig- / (*signo*) -num facimus.

Facta carta huius donationis anno ab incarnatione Christi M.^a C.^a XXX.^a I.^a, era M.^a C.^a LX.^a.

Reg- / nante domino Ildefonso, imperatore, in Cesaraugusta, et in Osca, et in Barbastro, et in Pampilona, et in Suprario, et in Ripacurca, et in / Montesono et in Castella, indictione X.^a. Episcopo Petro in Cesaraugusta, episcopo Stephano in Osca, Raymundo episcopo in Rota, senior Sanç / Iohannes in Osca, Sanc Ennechons zaalmedina, Quadrato zaalmedina de Cesaraugusta, Petro Exemen iusticia.

Ego / Petrus de Montpeysier, huius carte compositor et scriptor, hanc cartam cum omnibus aliis fratribus nostris laudo et confirmo / et hoc sig- (*signo*) -num facio.

1124

Urraca, con el consejo de su hermano Jimeno, dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca dos campos en Tierz.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 9v. (B).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 76-77, n.º 61).

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis. Ego Orraca domino Deo et Sancto Petro Uetulo de Hosca \et/ ad altare quidem / beati Petri ad lumen⁶⁰¹ II.^{os} campos, propter remedium anime mee et remissionem peccatorum meorum et parentum meorum, in termino / de Tierç. Et affrontat uno ex oriente et meridie in campis de seniore At Guarcez, de occidente in campo Sancte Cru- / cis, de aquilone in campo Ababdellar. Et alio affrontat ex oriente et occidente in campis d'Abin Gafer, de merid- / ie in campo de senior At Guarcez, de aquilone in campo de Guarcia Sanz, et uocatur campo d'Amirem. Quam quere- / batis donationem uel cartam irrumpere uel minuere uoluerit, non ualeat set admonitus, si non emendauerit, se cum luda / proditore et cum Datan et Abiron in inferno partem accipiat.

Et hoc donatio firma et stabile in antea permaneat secundum / hoc donatio.

Anno ab incarnatione Christi milesimo CC.º XX.º III.º. Era M.^a CC.^a LX.^a II.^a.

Regnante Aldefonso rege / in Aragone et in Pampilone et in Suprario, ipso anno quo capta est Boria. Episcopus Stephano in Hosca, in Roda episcopo Ramon / Gilem.

Signum (*signo*) dona Orraca, que hanc donationes feci et carta scribere iusii. Sig (*signo*) Exemeni fratris mei, cum cuius / consilio hoc dnum feci.

Et sunt testes senior At Garcez de Petracels et Belenguer, maiordomo de senior Ene Fortunios, / d'Anes et Robin et Myfre karnicer.

Sancio scripto unc fecit.

77

[Siglo X – 1125]

Galindo de Nasarre dona toda su hacienda en Nasarre, Sagarale, Gessa, Petorol y Bardenara al monasterio de San Úrbez.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca, Cartulario de San Úrbez*, f. 2r. (B).

Publ. Arco (1930b: 100, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 29, apéndice I, n.º 3).

De Sesqu.⁶⁰²

Hec est carta quem roborauit don Galindo de / Nasar ad Sancti Saluatoris et Sancti Vrbicii quando / abuit in Nasar: casas, terras et ortus. Et in Sagarale, / et in Gessa, et in Petoroli, et in Bardenara: terras, / uineas, salinas, aquis, pasquis, quanto meo directo / est. Pro redemptione de meos peccatos ad Sancti Saluatoris / et ad Sancti Vrbicii seruiat usque in finem seculi. Et qui ista / carta uoluerit disrumpere cum Datan et Abi- / ron et cum ludas traditore abeat portionem.

Et / fuit ista carta scripta dominico ante festa Sancti / Petri.

78

[Siglo X – 1125]

Relación de propiedades de San Úrbez en Bardués y en Aso.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca, Cartulario de San Úrbez*, f. 3v. (B).

Publ. Arco (1930b: 101, n.º XLIII).

Publ. Canellas (1943: 30, apéndice I, n.º 9).

In Bardosse (*roto*) habes Sanctus / Vrbicius honorem. In primis in Cirkastello vnum / mansum cum suas terras. Et in Sirarina? similiter alium man- / sum cum suas terras et uineas. Et in Corduoss similiter terras. / Et iuxta Mians in uilla que dicitur Ass vna uinea (fin del folio y del cartulario).

79

1126-10

Zoloma dona a su mujer una honor en Huesca durante su vida y establece que, tras la muerte de ella, pertenezca a San Pedro el Viejo de Huesca, que deberá ayudarla si cayera en la pobreza.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 3. [B].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101r. [C].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 144v. [D].

In Dei nomine. Hec carta donacionis⁶⁰³ quam facio⁶⁰⁴ ego Zoloma⁶⁰⁵ ad te Tota uxor mea. Laxo tibi illum honorem quem / habui de persone in Osca. Et hoc dimitto⁶⁰⁶ tibi in uita tua; et post tuos dies⁶⁰⁷ remaneat francha et ingenua ad Sanctum / Petrum pro anima mea. Et si ueneris ad paupertatem, seniores Sancti Petri adiuuent te. Sunt testes⁶⁰⁸ et auditores Guillelmus ca- / pellanus,⁶⁰⁹ qui est magister meus, et Amatus, et Iohannes de Coscolla, et Bernardus de Donnacenter et Abron et Dominco Auinçancaro / et Guali Barbel.

Et Raimundus⁶¹⁰ de Casols qui hanc scripsit carta⁶¹¹ ipso anno quando uenerunt de Malaca,⁶¹² in mense octobrio.⁶¹³

80

1126-12-[5 o 12 o 19 o 26], miércoles

Barba Torta y su hijo donan a San Pedro el Viejo de Huesca la mitad de una almunia en el término de Huesca, junto a Tierz, y su parte del molino ubicada en el sistema de riego de dicha almunia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 4. [B]. [P.29].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 5r. [C].

Publ. Lacarra [1982-1985, vol. 1: 144-145].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est karta donacionis⁶¹⁴ quam facimus ego Barba Torta et filii mei domino Deo et altare beati Petri uetuli de Oscha,⁶¹⁵ pro anima uxoris mee domne Sancie,⁶¹⁶ ut beatus Petrus colligat animam / eius in regno Dei, et nobis donet absolucione⁶¹⁷ peccatorum, amen. Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, michi, Barba Torta et filiis meis, et donamus domino Deo et ad altare beati Petri uetuli

de Oska,⁶¹⁸ / et monachis ibi modo et in antea ibi manentibus, medietatem de illa almunia, que fuit de Iben Tenia, cum tota illa medietate de toto suo termino, sicut umquam melius inde fuit tenente senior Garcia / Pipinez in uita sua, et sicut illi eam donauit domno rex Sancio.⁶¹⁹ Et est ista almunia in termino de Oscha, inter illo termino de Terz⁶²⁰ et de Oscha.⁶²¹ Similiter donamus domino Deo et ad altare beati Petri, et se- / nioribus ibi Deo seruientibus, illa mea parte de illo molino, quod est in illo rigo ante ista almunia. Et donamus et firmamus Deo et altare Sancti Petri, et monachis iam dictis, hoc totum suprascriptum, quod habeant / saluum et securum et firmum, et sine nullo clammo et sine nulla occasione, per secula cuncta. Et sunt sapitores et testimonias Raimun Giral⁶²² et Petro Roger et Poncio,⁶²³ filio de Petro Roger, scolano, / et Petro de Sangarren, scolano, et Dominico, filio de Martin, scolano, et Martinus presbiter⁶²⁴ et Sancio scribano, neto de Arnaldo canonico, et alio Sancio de Willelm⁶²⁵ de Bitters, et Pelaio, clauero de Sancto Petro.

/ Facta carta ista anno M.^o C.^o XX.^o VI.^o ab incarnatione⁶²⁶ Domini, era M.^a C.^a LX.^a IIII.^a. Regnante Dei cultore christianissimo ac serenissimo imperatore Ildefonso in Oscha et Cesaraugusta et Pam- / plona,⁶²⁷ Suprario et Ripagurza;⁶²⁸ anno quo⁶²⁹ uenit illa oste⁶³⁰ de terra de Malaka,⁶³¹ decembrio mense, die feria IIII,⁶³² luna XIII. Episcopo Stephano in Oscha,⁶³³ episcopo⁶³⁴ Petro in Cesaraugusta,⁶³⁵ Sancio in Nagera, alio / Sancio episcopo in Pampalona,⁶³⁶ zalmedina Fortun Garcez⁶³⁷ in Oscha, zaalmedina⁶³⁸ de Zaragoza Sancio⁶³⁹ Fortinons Quadrato, iusticia in Oscha⁶⁴⁰ Fortu Xemenonis, Lop Sanc archaldo.

Iohannes scripsit.

81

1126

El senior Fortuño Dat dona a San Pedro el Viejo de Huesca un huerto en dicha ciudad, cerca de la puerta de la Alquibla, en su parte este, con la condición de que el priorato haga aniversarios por el alma de sus padres y por la suya, una vez muerto.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 63v. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Hec est carta donationis siue ingenuationis, quam facio ego senior Fortunio Dat ad / Sanctum Petrum de Osca et monachis manentibus ibi de illo orto, qui est iuxta Portam de Alchibla, ad orientalem partem. / Ego, namque, supradictus senior Fortunio Dat, timens diem futuri iudicii, qui uenturo est, uel ut clibanus ardens, dono Sancto / Petro Uetulo de Osca, et monachis ibi manentibus usque in eternum, illum ortum superius \nominatum/, ut habeant et possideant et teneant sine / ulla mala uoce. Et hoc facio pro anima mea patris et matris mee, et pro peccatis meis, ut intercedente beato Petro habeamus a Deo omnipotente remis- / sionem omnium peccatorum nostrorum et uitam eternam, amen. Et ipsi seniores Sancti Petri faciant anniuersarium omnibus annis pro anima / patris et matris mee, et pro me ipso, quando de isto seculo migrauero.

Testes sunt senior Petrus Ortiç, et Raymundus Geral- / di, et Bonetus, et Robertus Aruernensis, Petro Diaç de Artasona, et Raymundus Guillelmi de Banaiar, et Muffer, / teste.

Facta carta in era millessima C.^a LX.^a III.^a.

Regnante Ildefonso rege in Aragone et in toto regno suo, / quando fuit in partibus Yspanie, scilicet: Valencia, Granada, et Murcia, et in alias multas partes Yspanie.

Episcopo Stephano / in Osca, episcopo Petro in Cesaraugusta.

Sig- (blanco) -num senioris Fortunio Dat.

Petrus monachus et sacer- / dos scripsit.

82

[1114-1126]

Sancha, hija del senior García Pepínez, y su hijo García venden a Barba Torta y a su mujer, Sancha, la mitad de una almunia en Huesca, junto a Tierz, y la mitad del molino en el regadío de la misma por ciento cuarenta sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 3, documento n.º 2. (P. 36). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 5r. (C).

Publ. Arco (1930b: 99, n.º XLII).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta uendicionis⁶⁴¹ quam facio⁶⁴² ego domna Sancia,⁶⁴³ simul cum filio meo Garcia, ad uos Barba Torta et ad uxor / uestra domna Sancia. Placuit nobis libenti animo et spontanea uoluntate. Et uindimus⁶⁴⁴ uobis illa medietate de illa almunia qui fuit de Iben / Tema⁶⁴⁵ cum tota illa medietate de toto suo termino, et sicut unquam melius inde fuit tenente senior Garcia Pepinez,⁶⁴⁶ meo patre, in sua uita, et sicut ille⁶⁴⁷ / eam donauit rege⁶⁴⁸ domno Sancio.⁶⁴⁹ Et est ista almunia in termino⁶⁵⁰ de Osca, inter illo termino de Osca et de Tierzo.⁶⁵¹ Similiter uindemus uobis illa medietate / de tale parte quale abuit⁶⁵² meo patre in illo molino qui est in illo rigo ante ista almunia et tangxit⁶⁵³ ei in parte cum senior Fertunio⁶⁵⁴ Acenarç,⁶⁵⁵ et senior Sancio / Garçeç⁶⁵⁶ et alios suos compangeros.⁶⁵⁷ Et donamus et firmamus uobis hoc totum suprascriptum, quod abeat⁶⁵⁸ illud totum saluum, et securum, et firmum, et sine nullos / clamor, et sine nulla occasione,⁶⁵⁹ per facere inde tota uestra uoluntate, uos et filii uestri, et omnis generacio uel posteritas uestra, per secula cuncta. / Et⁶⁶⁰ uindimus⁶⁶¹ uobis ista almunia et mulino⁶⁶² sicut est suprascriptum,⁶⁶³ et accepimus inde precium CXXXX.⁶⁶⁴ solidos⁶⁶⁵ de dineros iacensis⁶⁶⁶ monete. Et / sunt firmes de saluetate Petro Sangeç,⁶⁶⁷ et Sancio Sangeç de Atosse et de Biescasa.⁶⁶⁸ Tali conuencione⁶⁶⁹ quod nullus omo⁶⁷⁰ uoluerit uobis traere⁶⁷¹ de ista / \lalmunia⁶⁷² et molino, istos fratres uos mitant⁶⁷³ in alio tale/.⁶⁷⁴ / Et sunt ad⁶⁷⁵ hoc sapitores et testimonias de Osca Remon⁶⁷⁶ Garal, et senior Ato Garçeç de Petrarselez,⁶⁷⁷ et Galindo Garçeç de Artosella,⁶⁷⁸ et Exemeno Garçeç⁶⁷⁹ suo germano de Biescasa,⁶⁸⁰ / Enneco Galindez, et⁶⁸¹ Garcia Acenarç⁶⁸² de Ponte, et Garcia Galindeç campesin,⁶⁸³ et Garcia et Exemenones⁶⁸⁴ casero, et Garcia Acenarç⁶⁸⁵ de Erose⁶⁸⁶ de Spiem, Fertungo Sangeç,⁶⁸⁷ et Enneco Exemeno- / nes⁶⁸⁸ de Larbesa, Galindo Galindeç, et Garcia Exemenones⁶⁸⁹ de lesero,⁶⁹⁰ senior Exemeno Fertungones.⁶⁹¹

Et ego Sancio Garçeç⁶⁹² de Speri hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*)⁶⁹³ feci.

1128-8, Almazán (Soria)

Alfonso I de Aragón concede a Martín Gil de Bagón, a Pedro Sánchez, y a Sancho Sánchez de Bescansa la mitad de la villa de Barbués, la cual deben poblar por encargo del rey. Alfonso I establece los términos de la villa, las tierras que le corresponden, incluyendo las del castillo, los lotes de tierra que han de darse a los caballeros y peones que la pueblen, así como su condición social: franqueza y libertad para los primeros y el fuero de Ejea de los Caballeros para los segundos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 1. (R. 9). (A).

Publ. Arco (1930b: 76-77, n.º VI).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 169-170, n.º 159).

Publ. Lema (1990: 288-290, n.º 197).

[Crismón]. In nomine Domini nostri Ihesu Christi. Ego Adefonsus Dei gratia rex facio hanc cartam donacionis tibi Martin Gildez de Bagon, et uobis Petro Sangiç, / et Sango Sangiç de Bescas[a],⁶⁹⁴ (*roto*) [spont]anea⁶⁹⁵ uoluntate et propter seruicium quod mihi fecistis, et cotidie facitis pro amore de / illas terras populare. Dono e[t]⁶⁹⁶ (*roto*) tate. Et illa medietate de illa uilla per hereditate et illa medietate per ad me, / quod ego mando uobis populare ad unoquoque de uobis (*roto*) fer regatiuo et secanio, et ad illo castello III iugatas et III per ad me et uestras uineas, / et ortos, et molinos, et uestras casas in illa (*roto*) quales meliores potueritis facere. Insuper concedo ad totos illos populatores, quos uos ibi potueritis populare, ad / unoquoque cauallero II iugatas de terra, et ad unoquoque pedone duas iugatas de terra, in fer regatiuo et secanio, et ortos, et uineas, sicut illa ibi populaueritis, / et casas quales meliores illas ibi fecerunt. Et illos caualleros quod sedeant ibi francos et liberos, sicut sunt in Aragone; et illos uillanos que abeant fuero de illos uillanos de Exeia. Et quod abeatis et possideatis hoc donatium, sicut superius scriptum est, saluum, et liberum, et ingenuum, et francum ad uestras proprias heredita- / tes per facere inde totas uestras uoluntates, uos, et filios uestros et omnis generacio uel posteritas uestras salua, mea fidelitate et de omni mea posteritate, / per secula cunta, amen. Et addorko ad ista Barbossa totos suos terminos sicut illos abuit in tempus de moros.

/ Signum (*signo*) Adefonsi regis.

/ Facta carta era M.^a C.^a LX.^a VI.^a in mense agosto [in illa]⁶⁹⁷ populacione de Almaçan.

Regnante me, Dei gratia rex, in Castella, et Aragone, siue in Pan- / piona, in Superarbi, et in Ripacurza. Episcopo Stephano in Osca, episcopo Petro in Cesara[u]gusta,⁶⁹⁸ episcopo Sancio in Irunia, alio episcopo Sancio in Calagorra, episcopo Michael / in Taraçona, comes Retro in Tutela, vicecomes Gaston in Çaragoç[a] (*roto*), Kasal in Nagara, illo Pelegrin in Alagon, Atorelga in Ricla, San- / cio Iohannes in Osca, Castange in Aguero, Pere Petit in Boleia (*roto*) con in B[iel]e, Ato Garzeç in Petraselce, Petro Tiçon in Stella, Fertun Lopiz in Soria, / Lope Enneuiz in Horouia.

/ Ego Enneco, scriptor regis, iussu domini [mei regi]s⁶⁹⁹ hanc cartam scripsi et [de m]anu⁷⁰⁰ me hoc signum (*signo*) feci.

84

1128

Guillermo Biterrensis, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede una honor a García y su nieta Eulalia a cambio de un censo al citado monasterio de un cahíz de trigo y un nietro de vino hasta que compren una propiedad fundiaria, en cuyo caso establece lo que han de dar en lugar del mencionado censo. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 5. (P. 30). (B).

In Dei nomine. Ego Willelmus Bitterrensis prior Sancti Petri Uetuli de Oscha, cum uoluntate omnium seniorum Sancti Petri, facio uobis Garcia et Eulalia, nepota sua, / hanc cartam de honore, quam misit in Sancto Petro uestro auunculo Iohannes; ut uos teneatis omni tempore et posteritas uestra. Et donetis III.^o die prius martoror I kafiz / tritici, III.^a et I metro de uino. Nec tu Garcia II arienzatas et IIII cuartas, et tua nepota Eulalia alter tantum per sua anima, ad [onore] ad seniores. Et tantum / teneatis ista honore per kafiz et per isto metre usque comparatis una terre, campo aut uinea in iudenza de bonos homines, et in loco de illo kafiz / et de illo metro, mittatis in Sancto Petro in perpetuum pro anima eius ad laudamentum de seniores Sancti Petri. Testimonia Iohannes, et Ramio, Petro / Aiello, scribano.

/ Facta carta in XXX era M.^a C LX VI.^a.

Regnante Dei cultore orthodoxo serenissimo rege Ildefonso in Suprarbio, et in Ripacorza, Cesaragusta, / Pampilona.

85

1128

Pedro Ortiz dona al monasterio de San Úrbez los palacios abandonados de su padre en Bara.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 6. (P. 52). (B).

In nomine Domini. Ego Petrus Ortiz dono Deo et Sancto Salua- / tori et Sancto Vrbicio illos palacios hermos de Ba- / ra qui fuerint de patre meo et dono eos sine ulla re- / tinentiam perpetuum pro redempcione anime⁷⁰¹ eius et remissi- / one peccatorum meorum ut habeas et possideat in perpe- / tuum.

Sig(*signo*)num Petri Ortiz.

Facta carta era / M.^a C.^a LX.^a VI.^a.

Regnante Aldefonso rege.

Testimo- / nias Fortun Garcez et Per Bertran.

/ Ego Petrus rogatus scripsi.

86

1128

Juan, sacerdote, dona a San Pedro el Viejo de Huesca, varias propiedades inmuebles entre dos casas y varias tierras, todo ello ubicado en la misma ciudad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 95r. (B).

Publ. Lacarra (1982-1985, vol. 1: 178-179, n.º 169).

In nomine sancte et indiuidue Trinitatis. Ego Iohannes, presbiter, iacens in lecto, egritudinis mee disponens quod michi dedit Deus, dono Deo / et beato Petro Uetulo de Osca duas casas in Osca, vnam casam superiorem et aliam subteriorem cum suo orto, et medietatem de meo / maliolo cum uno campo iuxta ipsam, et in Alcoraç similiter medietatem de mea vinea, in Corona de Lauret similiter medietatem de / alia vinea, et in uia de Quart

medietatem de uno campo, similiter medietatem de campo de Gazaten, similiter medietate de campo de / Villa Uetre, similiter in Alcoraç medietatem de tres campos. Hunc honorem suprascriptum dono Deo, et beato Petro apostholo, propter remedium anime / mee.

Facta carta era M.^a C.^a LX.^a VI.^a.

Regnante Aldefonso rege in Aragone et in Pampilonia et in Supraarui et in Ripacorça, / in anno quando Molina fuit pressa.

Martinus, sacerdos, scripsit.

87

[1117-1128]

Pedro, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Arnols de Bonaval y a sus hijos una tienda, dividida en dos partes, cuya mitad ya tenía, con la condición de que paguen un tributo anual, por ambas partes, el día de Navidad, consistente en una libra de pipero.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 145r. (C).

Ego Petrus, prior Sancti Petri, consilio omnium fratrum nostrorum seniorum Sancti Petri, dono tibi Arnols de Bonauual, et filliis tuis, in perpetuum il- / lam tendam Sancti Petri Uetuli de Osca,⁷⁰² que est iuxta tuam, qui prius solebat esse diuisa in duas tendas, ut dones ad Sanctum Petrum, et ad seniores, / omni anno ad nathale Domini de ipsa tenda, quam prius tenebas, et de ista, quam modo accipis, unam libram de pipere, ut facias totam uoluntatem tuam / cum isto seruitio suprascripto scilicet, unam libram de pipere tos annos ad nathale Domini.

Ego Petrus de Montpesier⁷⁰³ scripsi.

Et sunt testimonias de / ista causa ego Petrus de Montpesier⁷⁰⁴ et Willelm de Biterris,⁷⁰⁵ Poncius de Naga, operarius, et Willelmus, secretarius, et Godafre et Bernart, / ierman⁷⁰⁶ de Euitar, et Richer de Bonaualle et Petrus Argranon.

1131-11-19

Ramiro II de Aragón, antes de ser rey, concede perdón a Geraldo y a su mujer, de modo que pueden tener la heredad sobre la que se había establecido la discordia.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101r. (B).

Publ. Balaguer (1945: n.º 1, pp. 331-332).

Publ. Ubieto (1988: 12-13, n.º 2).

Hec conueniencia de illo placito, quod dompnus Remirus fecit cum Raymundo Geraldo et uxore eius ob multas querimonias, / quas dompnus Regimirus habebat de illis, et monachi Sancti Poncii que nolebant seruire illis sicut decebat. Commotus dompnus Regimirus / abstulit omnem substantiam illorum quam inuenit et hereditatem, quam bone memorie rex Sancius, pater eius, Sancto Poncio dederit, quam ipsi si non / censu tenebant tandem uictus precibus multorum, scilicet Garcie Mancionis, electi Cesarauguste⁷⁰⁷ ciuitatus episcopi, et David merini de Osca, et Ese- / meni Garceç de Alber, et Garci Arceç de Lauata, et Exemen Garceç de Artusella, et Furtun Garceç, frater Maça, et aliorum mili- / tum multorum. Dompnus Regimirus reddiderit gratiam suam illis tali pacto ut omne malum, quod eis pro hac re uenerat, amplius non require- / rent et omnibus eius hominibus indulgerent, et hereditatem, quam abstulerat illis sicut indicatum est, usque ad Sanctum Michelem tenerent. Et in- / terim si conuentus Sancti Poncii concors hanc hereditatem illis laudauerit, habeant et ipse dompnus Regimiro laudet sin alias, ex illo / die ita dimittant ut nullo modo in ea amplius requirant. Et sunt fideiussores de hac re Exemen Garceç de Alber et Eneco Pe- / triç.

Testes Lup Sanç d'Aruss, et Petrus de Cornillera, et frater eius Vgo, et Moni Dieç, et omnes suprascripti.

Hec conueniencia fuit facta XIII.º / kalendas decembris, die IIII.ª feria quando rex Aldefonsus obsidebat Baionam.

1131

Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pedro Rogerio, junto a su mujer y a sus hijos, unas mansiones de dicho monasterio por las que debe pagar un censo anual de cinco sueldos en la festividad de San Vicente.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 7, primer acto jurídico. (P. 31). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 142v. (C).

Publ. Arco (1930b: 94, n.º XXXIV).

In nomine Domini. Ego Willelmus prior [Sancti Petri],⁷⁰⁸ cum consensu omnium fratrum eiusdem loci, dono tibi Petro Ruperio⁷⁰⁹ et uxori tue, et filiis tuis, illas mansiones / Sancti Petri que sunt iuxta uias quas,⁷¹⁰ tenuit Willelmus grammaticus, ut dones omni anno v solidos ad festiuitatem Sancti Vincentii cum partina que est / iuxta Murum. Tali pacto ut ipsas mansiones teneas simul bene directis uel aliquis de filiis tuis, cui tu dare uolueris neumquam / parcianur⁷¹¹ neque diuidantur.

Facta carta donationis anno incarnationis Christo⁷¹² M.º C.º XXX.º I.º, era Millesima⁷¹³ centesima⁷¹⁴ LX.ª VIII.ª.

Regnante Alde- / fonso rege in Aragone et Suprarua et in Panpilonia, ipso anno quando obsidebat Baionam.

Testes ego Willelmus Biterrensis, et Petrus / Pessulanus, et Amatus, et Pontius operarius, et Willelmus secretarius, et Petrus Benedictus monachi Sancti Petri, et Willelmus capellanus, et Martinus, et Sebastianus.

/ Iohannes Almariensis hanc intitulauit cartam.

Ego frater Aimericus confirmo et hoc signum facio (*signo*) Thomeriensis ministri et fratri.⁷¹⁵

1133-6

Documento que establece que los hombres de Arraro dieron la décima parte de su distrito castral, las Peñas de Goso, donde vierten las aguas, al monasterio de Santa Cecilia, la cual estaba en disputa judicial durante el reinado de Sancho Ramírez, cuyo juicio no se hizo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 9. (P. 32). (B).
Publ. Arco (1930b: 95, n.º XXXV).
Publ. Ubieto (1988: 13-14, n.º 3).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio ego Raimiro Sançio de illa decima de illo termino de castello de / Arraro, de Illas Pennas en Goso quomodo aqua uertet. Primum: in antea uenimus in pleto cum illos homines et habuimus / iudicium propter illam decimam quam pertinebat ad Sancta Cecilia de donatium quod fecit rex Sancius; et illi non potuerunt facere illum iudicium, / quod fuit donatum inter et illis et nos. Et postea placuit illos becinos de Raro, maiores uel minores, propter suam bonam uoluntatem, / ut dent illa decima a Deo et Sancte⁷¹⁶ Ce\ci/lie si\ne/ nulla força, quod⁷¹⁷ non fecit dompnus Ramirus ad illos. Tali interdicto quod, si ueniebat / illo episcopo et demandasset illa decima, ille senior Sancte⁷¹⁸ Icecilie dasset fidança super illa decima, et in hoc dederit / fidanças illos homines de Araro, maiores et minores, quam numquam illis sedeant clamantes illis uel nulla (ganancia)⁷¹⁹ sua, neque adiuuent ad illo episcopo⁷²⁰ neque ad illo abbate, neque ad nullo homine qui istam decimam inquietare uoluerit, et illis non sedeant / in consilio neque in uoluntate. Sunt fidanças ex parte illos homines de Araro de ista conuenciencia suprascripta Sango Ace- / narz de Opeza, et Sango Arceiz de Sancti Petri. Sunt testes Iarcia Sanz, Acenar Sanz, Eximino Garcians, Garcia Ennegons et Galin / Ennegons, Ennego Arceiz et totos alios illos be\ci/nos de Araro, de Pancano Garcia Arcez, Exep, Garcia Sanz de illa ¿Aimbra? Maluras, / Iohans Calbo, Fertug Blasch.

Facta ista carta in mense iunio, regnante Adefonsus rex in Aragone et in Pampilonia et usque / in Castella et in Ripacurcia et usque in Barcelona. Episcopus in Oscha Arnallus, in Cesaragustana Garcia, in Rota Petrus.

/ Era millesima centesima LXX.^a I.^a.

Regebat ecclesiam Sancte⁷²¹ Cecilie⁷²² Gauzfredus prior et capellanus / supradicti domni Raimiri Sancii regis filii.

Bernardus scripsit quod uidi et audiui per preces / de illos becino de Araro. Pax uobis.

1133-12-13, miércoles

Guillemo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Ezo y a su mujer una tienda junto a la iglesia de San Salvador con la obligación de tributar anualmente la cantidad de cuatro sueldos en Navidad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 126r. [B].

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Guillelmus, prior Caput Porti, et domno Ademar, cum consilio omnium fratrum Sancti Petri: Sicart, / sacrista, et operator, Radolf, donamus tibi Ezo et uxori tue Ermesindis, et filiis tuis et filias, et omni posteritati uestre, / illam tendam que est iuxta ecclesie Sancti Saluatoris in tali conueniencia: ut des in unoquoque anno, a nathale Domini, IIII.^{or} solidos. / Et facias inde uoluntatem tuam per dare et vendere et a tua uoluntate facere, cum consilio prioris Sancti Petri, et habeat suo censu.

Facta / carta anno ab incarnatione Domini et Christi M.^o C.^o XXX^o III.^o, era C.^a LXX.^a I.^a.

Regnante Aldefonso rege in Aragone / et in Pampilona et in Superarbi et in Ripacurcia, ipso anno quando obsidebat Fraga, mense decembrio, feria IIII.^a, X.^o III.^o.

Sig- / (*blanco*) -num Guillemus, prioris Sancti Petri Montis Pessuli, et domno Adimars, et domnus Sicart, sacrista, et Petrus Be- / nedictus et Guillelmi, sacriste.

Testes sunt Pere Argagon, et Ramon Fort, et Ramon Royo et Sanc Galisco.

Si, autem, Ezo, o / sua mullier, ipsa tenda uoluit uendere, uel dare, uel successores tuos contigerit, cum consilio prioris Sancti Petri hoc fiat.

Hoc, / tamen, pacto retento ut ille cuidata uel uendita fuerit, uel quolibet alio modo distructa, in unoquoque anno in tempore constituto / supra-dictum reddat censum.

Sig- (*blanco*) -num dompnus Aymiricus, abbatis Sancti Poncii.

1134-12, Huesca

Ramiro II de Aragón dona dos molinos suyos en Chimillas al monasterio de San Úrbez para que los pueblen y trabajen Martín de Alborozán y sus hermanos y Pedro Argañón, los cuales deberán pagar al cenobio, después de ocuparlos, el diezmo, la primicia y la novena.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 11. (R.22). (B).

Publ. Ubieto (1988: 54-55, n.º 42).

Falsificación.

[Crismón]. In nomine Domini nostri Ihesu Christi, amen. Ego Ranimirus, Dei gratia rex, facio hanc cartam donationis et confir- / mationis domino Deo et Sancti Saluatoris et Sancti Urbiz de Sarrabol. Placuit michi, libenti animo, obtimo / corde, et spontanea uoluntate, et propter amorem Dei et remedium anime mee et animabus parentum meorum, / uidelicet patris et matris mee et fratribus meis Petrus et Ildefonsus regibus, quibus sit requies. Ideo, / dono et concedo ad pre[dic]to⁷²³ monasterio Sancti Urbiz illos duos molendinos habemos, qui sunt in termino de Gimellas, et perno- minatos habent / illum molendinum d[e]⁷²⁴ Lope Garcez aitan de super, et de subtus illo molendino de illo episcopo de Oscha. Et concedo et confirmo istos / suprascript[os mo]lendinos⁷²⁵ ut populent illos Martin de Alborazan et Iohannes et Dominicus et Petrus, suis fratribus, et Petro Ar- / gagon; in tali uero pacto quod donet inde ad predicto monasterio decimam et primiciam et nouenam partem postquam fuerint populati. / Et ut habeant et possideant illos firmos et quietos, illi et filii eorum, et omni eorum generatio siue posteritas, salua mea fidelitate / et de omni mea posteritate, per secula cuncta amen. Si quis tamen hoc donatium suprascriptum disrum- pere uoluerit, cum Datan et / Abiron et Iuda Domini proditoris barati penas sustineat in inferno inferiori, amen. El hoc meum donatium suprascriptum firmi- / ter permaneat in secula seculorum.

/ Signum regis (*signo*) Ranimiri⁷²⁶

/ Facta carta donatonis era M.^a C.^a LXX.^a II.^a in mense decembris in ciuitatem que uocitantur Oscha.

Regnante me Dei gracia rex / in Aragon et in Suprarbi siue in Ripagurcia et subtus meum imperium Garsias Ranimir in Pampilona, episcopus Dodus in Oscha / Gomes Arnaldus Mir paliarensis in Bogile, Fertunio Galinz in Oscha, Loppe Fertuniones in Albero, Ferriz in Sancta Eulalia, Fertunio / Date in Barbastro, Ramon de Larbasa in Monteccluso, Michael de Acelor in Monçon, Martin Galinz in Agierbe, Sancio Ne- / cons in Marcuello, Castang in Biele, Pere Castang in Luesia, Frontin in Sos, Iordan in Penna, Lope Garcez de Oridz in Sangos- / as, Martin Sanz in Aiuar, Enneco Lopez in Napale.

Ego Sancius scriptor sub iussu domini mei regis hanc cartam scripsi / et de manu meã hoc signum (*signo*) feci.⁷²⁷

93

1134

García Arceiz de Labata deja en testamento sus bienes entre varios beneficiarios como Santa Cecilia, Martín y Fortún, entre otros. Dichos bienes se encuentran repartidos en varios lugares como Labata, Panzano, Raro, Osa, Lerés y Araro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 12. (P. 35). (B).

Hec est carta testamenti quam facio ego Garcia Arcez de Lauata. In primis de duos caballos quos habeo ille ruscio sit Sancte Cecilie, alius mee mulieris et omnia [*ilegible*]⁷²⁸ (*roto*) / equas, oues et porcous et panem et uinum et cet- (*roto*) bilia sint per medium partitum; et media pars sitt mee mulieris domna Ouria et alia pars sit Sancte Cecilie.⁷²⁹ Dimitto e[as]⁷³⁰ (*roto*) / et Guilelmum de Lauata, L solidos ad suam germ (*roto*)[M]artino⁷³¹ L solidos, ad Hospital de Iherusalem C solidos. Facio etiam ingenuam illam mancipam (*hueco*). Dimitto denique illam (*roto*)// tota hereditatem de Panzano et illam meam (*roto*) de illa hereditate de San (*roto*) de meam mulierem domna Maria, et post mortem eius Remaneant ad Sancta Cecil[ia],⁷³² (*roto*) / ipsa faciat per anima per unumquemque annum (*roto*) clericos de Sancta Cecilia D[imitto et con]cedo⁷³³ pro redemptione anime⁷³⁴ mee⁷³⁵ et omnium parentum meorum illam [*medietatem*] de (*roto*) / mea hereditate

de Lauata: de casas, de ui[nea]s,⁷³⁶ de campos de heremo et de popula-
to, per secula cuncta Deo et Sancte Cecilia, et alia medietas sit (*roto*) mo
(*roto*) / meo. Si tam ipse nolebat accipere totam (*roto*) gratia sit ad Sancta
Ceciliae.⁷³⁷ Similiter hoc quod habeo in castello de Raro et hoc quod⁷³⁸ ha-
beo in Ose⁷³⁹ sit de ti- (*roto*) mea (*roto*) [se]-⁷⁴⁰ / curum et ingenuum nisi
hoc⁷⁴¹ quod habet illa mancipa quam feci ingenuam. Similiter hoc quod ha-
beo in Leres et in Araro sit de Fortunio filio m (*roto*) c q (*roto*) / pertinet alla
ingenua. Dimitto etiam ad Sanctam Ceciliam unum lectum, scilicet unum
bonum tapetum et unum plumaz et et duas lunas et una apezab et unu /
fatel et unum alaamar et illos alios drapos, [qu]od⁷⁴² remanent sit in cau-
simento de domna Maria mea muliere. Dimitto ad Martinum un[a]⁷⁴³ (*roto*)
/ mea lorica et unum scuto et lanceam et s[ilegible]am⁷⁴⁴ et vestimenta
scilicet unas pelles de conilgos coopertas de gualabrun et unum brisal de
fistanio et camisa / et coracas et calicas et szabatas et meum [ilegible]⁷⁴⁵ et
illos meos scuteros sint sint bene uestiti.

Testes huius testamenti sunt don Guillem de Lauata et don / Fortis de
Sancta Cecilia et Iohannes Caluo de [Po]nzan.⁷⁴⁶

Era M.^a C.^a LXX.^a II.^a.

94

1134, Huesca

*Ramiro II de Aragón dona a su capellán y doméstico Fort sus siervos en
Morrano, los cuales se los había dado su hermano, el rey Alfonso I de Aragón,
y le concede que todas sus compras y roturaciones las tenga ingenuas.*

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 174r. [B].

Publ. Balaguer (1945: n.º 2, pp. 332-333).

Publ. Ubieta (1988: 17-18, n.º 6).

In nomine sancte et indiuidue trinitatis, Patris, et Filii et Spiritus Sancti,
amen. Ego quidem Ranimirus, Dei gratia rex / Aragonensis, facio hanc car-
tam donacionis et confirmacionis tibi Fortes, meo criato et meo capellano.
/ Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, et propter seruicium
quod mihi fecisti et cotidie facis, ideoque dono et concedo tibi illos meos
excusatos de Morrano, quos dedit mihi frater meus Adefonsus, cui sit re-

quies, / ut sedeant tuos per secula cuncta, salua mea fidelitate et de omni mea posteritate.

Et similiter affirmo tibi / comparare aut escalidare extra capud mansum ut habeas francum et liberum et quietum.

/ Signum regis (*blanco*) Ranimiri.

Facio, uero, hanc cartam era M.^a C.^a LXX.^a II.^a, in ciui- / tate Oscha, quando frater meus Adefonsus fuit defunctus.

Episcopus Dodus, electus, in Osca et in Iacca. Ego, electus, / in Rota et in Barbastro, abbas Fertunio in Montearagone, episcopus Guarcia de Moxone in Cesaragus- / ta, Fortunio Galinz in Osca, Ferriz in Sancta Eulalia, Michael in Castello Arraro, Sanxo, filio de / Iohan Galinz, in Lauata.

Ego Raimundus, scriptor, iussu domini mei regis, hanc cartam scripsi et de / manu mea hoc signum (*blanco*) feci.

95

[1104-1134]

Alfonso I de Aragón concede a su botellero Fortún Galíndez las casas y los alodios que Íñigo Aznárez y Fortún Aznárez tuvieron en Bascuás, y lo que ampliara en ellas en escalio.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 177r-177v. (B).

Publ. Lema [1990: 461-462, n.º 302].

In Christi nomine et eius gratia. Ego Adefonsus Sanchiz, Dei gratia Aragonensium rex, facio hanc cartam donatio- / nis ad te Fertungo Galindez, meo botilero. Placuit mihi, libenti animo et propter seruicia que mihi fecisti, / dono tibi in Bascuasse illas casas de Enneco Acenarez et de Fertungo Acenarez cum tota eorum heredi- / tate, que pertinet ad istas supranominatas casas et sicut illos inde fuerunt tenentes de casas et de alodes. / Et concedo tibi quantum ibi potueris laborare et examplare in scaldidum, et quod habeas hoc totum superius / scriptum ingenuum et liberum et francum ad tuam propriam hereditatem, per facere inde totam tuam uoluntatem, tu et filii tui, et omnis generacio uel posteritas tua, salua mea fidelitate et de mea posteritate, per secula cuncta.

Signum (*blanco*) Adefonsi.

[1104-1134]

Fortún Galíndez hace testamento, dejando una parte de su patrimonio al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, en concreto su patrimonio en Bascuás y Banastón, dieciocho vacas, tres novillos, un toro y la mitad de las ovejas que tiene con Jimeno Dat, de Banastón.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 177v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta, quam facio ego, Fertun Galinz, pro anima mea et pro redemptione peccatorum meorum, domino / Deo et ecclesie antique Sancti Petri de Oscha. Si fererit Deus uoluntatem de me, dono Deo et Sancto Petro illam heredita- / tem meam de Baschos, quam dedit mihi dominus meus rex Adefonsus, et dono illam aliam hereditatem de Banaston, / et dono XVIII uacas, et unum taurum, et tres nouellos, et de illa exercadura de illas oues, quam habeo / cum Exemen Dato de Banaston, silicet C minus una, dono medietatem ad supradicta ecclesie Sancti Petri, et / aliam medietatem illis confratribus de Sancta Iusta, de mea parte que pertinet ad me.

Et aliam hereditatem / de Portulas dono Deo et ecclesie de Sancta Iusta quantum ad me pertinet, casas et horreum. E laxo unum super / lectum ad Sanctum Vincencium de Portulas. Et omnes alios parinos et omnia que sunt in ipsa casa dono ad / Lupo Galinz.

Et illas casas de Belsa et illos mechinos dono ad Guillelmum Fort.

Et unum bouem quem habeo / cum Santz Gamizans dono ad Sanctum Vicencium de Portulas.

Et una mea mula sit uendita unde sol- / uant illum alcal XI solidos.

Et illum francum de Sancta Maria de Portulas soluant XV solidos.

Et illam mulier que / seruiat mihi XIII solidos.

Et illum qui scripsit hanc cartam V solidos.

Et sunt spondaleros de hoc suprascriptos / Ordonus, et Petrus de Denia et Guarcias Dato.

1135-11, Jaca

Ramiro II establece que la calatura que le daban los habitantes de San Esteban sea entregada para la obra de la iglesia del monasterio de San Úrbez, así como el cerdo y la casa de Jimeno y sus hermanos del lugar de Fragen.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 13. (R10). (A). Publ. Arco (1930b: 77, n.º VII).

Publ. Ubieta (1988: 101-102, n.º 81).

[Crismón]. Sub Christi nomine et eius diuina gratia, Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego quidem Ranimirus, Dei prouidencia aragonensium rex, facio hanc / cartam ingenuitatis uobis, totos barones et feminas de Sancti Stephani, et uobis, don Ximino et domna Oria, uestra germana de Fraxeno. / Placuit mihi libenti animo et spontanea uoluntate, et propter amorem Dei et animabus parentum meorum, et propter amorem Sancti Urbici et Sancti Saluatoris et opera ipisus ecclesie. Ideo ingenuo uobis illa calatura quod solebatis donare in diebus antecessoribus meis, ut iam amplius non illam donetis / in secula seculorum. Et mando uobis quod illo carnal et illa conueniencia que debeatis dare ut donetis illam ad opera de predicto Sancto Salvatore. / Et hominibus ibidem⁷⁴⁷ Deo seruientibus et non inde respondeatis ad nulum alium hominem de hoc seculo. Et ut habeatis et possideatis hoc / totum suprascriptum firmum et quietum, uos et filii uestri et omnis posteritas⁷⁴⁸ uestra, salua mea fidelitate et de omni mea posteritate,⁷⁴⁹ per secula seculorum. / Et similiter uobis don Eximino de illo (fórmula de signo real) porco de illa uestra casa de Fraxeno cum uestros germanos mitto / ad illa mea opera.

Signum regis (*signo*) Ranimiri⁷⁵⁰

/ Facta carta era M.^a C.^a LXX.^a III.^a in mense nouembris in uilla que dicitur lacha.

Regnante me, Dei gratia rex, in Aragone et in / Superarbi atque in Ripacurcia, episcopus Dodus in Oscha et in laka, comes Arnal Mir palia-rensensis in Boile, uiccomitissa / domina Taresa in Unocastello, Petro Taresa in Osca et in Borga, Frontin in Elson, Peregrin in Napal et in Alquezar / Garcia Garcez de Oska in Escanella, Pere Ramon in Stata, Fertung Date in Barbastro, Maça in Alakestre.

Eximino scribtor sub iussione domini mei regis hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

98

1136-6, Huesca

Ramiro II de Aragón dona al monasterio de San Úrbez a Malo Pilo con su descendencia, presente y futura, y con el censo que paga al rey para que contribuya a la construcción de su iglesia. Además, establece que no sirva a otro señor sino al monasterio y al rey, y que pueda comprar, vender y roturar sin pagar determinados impuestos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 14. [R.12]. [B].

[Crismón]. In Christi nomine et eius diuina clemencia. Ego Ranimirus, Dei gratia Aragonensium rex, fa[cio h]anc⁷⁵¹ cartam tibi Malo Pilo et filiis tuis de Nocito et (*roto*) [*illegible*].⁷⁵² Placuit [mih]i⁷⁵³ et libenti animo, et / spontanea uoluntate, et obtimo cordis affectu, et propter amorem Dei, beate Dei genitricis Marie, [et]⁷⁵⁴ eiusdem beato Hurbicio, et animabus parentorum meorum, et [cui abeant]⁷⁵⁵ requiem sempiternam, amen. / Ideo, ego mito tibi, et filiis tuis et omnis generacio uel posteritas tua, ad seruicio domino Deo et beat[o]⁷⁵⁶ Hurbicio [ad]⁷⁵⁷ illa opera de illa ecclesia cum illum t[ri]butum⁷⁵⁸ quod [ad me facis].⁷⁵⁹ et per nomen kafiz tritico / unumquemque anno hoc, faciendo tu et posteritas tua habeas potestatem per comparare et per uendere [et]⁷⁶⁰ per examplare sine alio in censum, sine alia letda, [neque]⁷⁶¹ carnara[ie]⁷⁶² in tota / mea terra, nisi a domino Deo et beato Hurbicio in illa opera de illa ecclesia, sicut superius scriptum est. Et non seru[i]as nec respondeas ad nullum alium seniore[m], [nisi]⁷⁶³ (*roto*)⁷⁶⁴ et beato [Hurbi]cio⁷⁶⁵ et suc- / cessoribus meis, que ibidem sunt post diebus meis.

/ Signum regis (*signo*) (*signo*)⁷⁶⁶ Rd(tinta borrada)sti (tinta borrada) Rv (tinta borrada).⁷⁶⁷

/ Facta uero [hanc c]artam⁷⁶⁸ in uilla que dicitur ciuitas Osca in men[se]⁷⁶⁹ iunio in era M.^a C.^a LXX. IIII.

Regnante me Ranimirus [Dei gratia]⁷⁷⁰ rex in Aragon et in Supa[rbe]⁷⁷¹ siue [in Ri]pacorçia,⁷⁷² ep[iscopos] Dodo in⁷⁷³ Osca (*roto*) / episcopus

Guizfredus [in Rota],⁷⁷⁴ abbas Ximinus in Sancti Iohannis de Pinna, abbas Martinus [in]⁷⁷⁵ Sancti Uictoriani de Suparbe, abbas Frango in Montearaon, senior in Sotero Blascho Frangon, Petro Ataresa in Osca, Ferriz in Sancta Eulalia, Gomiz in / [Boleia],⁷⁷⁶ Pelegrin in [Nabal],⁷⁷⁷ Frango Dat in Barbastro, comite de Pallars Arnal Mir in Boil, Petrus Ramon in Stata.

Ego Malo Pilo facio presente ad uos, domino meo rex, expleta cartam de scribere de mea pauperitate: XL solidos / (*roto*) denarios et IIII carneros.

/ [Ioha]nnis de Abenezit, scriptor [regis],⁷⁷⁸ sub iussione domini mei regis scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

99

[1136]-6, Huesca⁷⁷⁹

Ramiro II de Aragón entrega a Íñigo Arceiz al servicio de San Úrbez para la construcción de la iglesia, y para el futuro con el censo que paga al rey, estableciendo que todo lo que aumente su explotación quede libre de carga alguna, excepto el censo que hace y que sea a favor de este monasterio. Por otro lado, Íñigo Arceiz dona al rey cien sueldos y seis carneros.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 17. (R.14). (B).

Publ. Arco (1930b: 78-79, n.º IX).

Publ. Ubieto (1988: 111-112, n.º 90).

In Chisti nomine et eius diuina clemencia. Ego Remirus, Dei gracia Aragonensium, rex facio hac carta tibi / Enecho Arçietis et uxor tua Macha Fiuunca et filiis et filiabus tuis de Noçito. Placuid mihi libenti animo et sponta- / nea uoluntate et obtimo cordis affectu, et propter amorem Dei et beate Dei genitricis Marie et eiusdem beato Hurbi- / cio, et animabus parentum meorum, cui abeant requiem sempiternam amen. Ideo mito a tibi Enecho Arçietis, et a filii / tuis et omnis generatio tua uel posteritas tua, ad serui- cio domino Deo et beato Hurbiçio ad illa opera de illa ecclesia / cum illum tributum quod ad me facis, et per nomen uno kafiz de tritico per unum- quemque anno, hoc faciendo tu et posteri- / tas tua habeas potestate per comprare et per uendere et exanplare et escharidare sine alio in censu quod non / facitis mihi, neque leçda, neque monetaie, neque quinta, neque

erbaie, neque ulla omnia seruiçia regalia in tota / mea terra, nisi ad domino Deo et beato Hurbiçio in illa opera de illa ecclesia sicut scriptum est. Ita uolo ut non seruia[s], / non respondeas ad nullum alium seniore[m], nisi ad dominio Deo et beato Hurbiçio et sucesoribus meis qui ibi- / dem sunt post diebus meis in Noçito, et in ceteris locis ubi fueris, seruias beato Hurbiçio. Signum re- / gis. Remiris.

/ Facta uero hec carta in uilla qui dicitur ciuitas Osca in mense iunio in era M.^a C.^a LXX.^a / VII.^a.

Regnante me Remirus Dei gracia rex in Aragon et in Sobrarbe et in Ripagorça, episcopus Dodus in Osca, / episcopus Guefredus in Roda, abbas Xemeninus in Sancti Iohannis de la Penna, abbas Martines in Sancti Uictoriani de / Suprarbe, abbas Fortungo in Montemaragonis, senior in Soprarbe Blasco Franchones, Petri Taresa in Osca, Ferriç [in] / Sancta Eulalie, Gomeç in Bolea, Pelegrin in Nabal, Francho Dat in Barbastro, comite in Pallars Arnal Mir / in Boil.

Ego Enecho Arçietis facio present ad uos domino meo rex expleta carta de scribere de mea paupertate / centum solidos et VI carneros.

Ego Petrus de Abinaçar scriptor domini mei rex scripsid hoc signum (espacio en blanco donde no se pone el signo) feci.

/ Data fuid ista carta ad Enecho Arçietis incus in Sancti Petri de Osca.

Dominicus Ferrarii publici notari Sancte Ceci- / lie hanc cartam presentibus D[ominico] Villadal uichari de Pançano, et Iohanne de Ara sacerdos de Morano et et prioris / Sancte Cecilie, et B[ernardo] Sancte Cilie, fideliter de iubeo ad iubum translataui et meum signum [signo] aposui.

100

1136, Huesca

Ramiro II de Aragón, junto con la reina Inés, otorgan franquicia a la heredad de su criado Calbet y su hermanos en Morrano, al cual además le conceden que, salvo su manso principal, todo lo que pueda roturar y comprar en todo el reino quede franco.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 15. (B). (R.11).

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 16. (C). (R.23).
AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 173v-174r. (D). Es copia de (B).
Publ. Arco (1930b: 77-78, n.º VIII).
Publ. Ubieta (1988: 112-113, n.º 91).

[Crismón].⁷⁸⁰ In nomine Domini nostri Ihesu Christi, amen. Ego quidem Rainimirus Dei gratia rex, simul cum / coniuge mea regina Agnes, facio hanc cartam ingenuitatis uel franquitatis / tibi Calbet de Morrano, meo criato, et⁷⁸¹ tuos⁷⁸² iermanos.⁷⁸³ Placuit mihi libenti / animo et spontanea uoluntate propter seruicium quod mihi fecisti et cotidie facis, et pro anima patris / uel matris mee,⁷⁸⁴ laudo et afirmo⁷⁸⁵ tibi hoc superius scriptum. Et est ista hereditate unde facio / tibi franco⁷⁸⁶ in Morrano⁷⁸⁷ et ad huc dono tibi esquaridare et comparare in tota mea / terra extra caput masum integrum, quod non disfacias⁷⁸⁸ ut abeas⁷⁸⁹ franquum⁷⁹⁰ et ingenuum, salua mea / fidelitate et de omni mea posteritate, per secula cuncta, amen.

/ Signum regis (*signo*)⁷⁹¹ Ranimiri.

/ Facta uero hanc cartam ingenuitatis uel franquitatis era M.^a C.^a LXX.^a III.^a in ciuitate que / uocatur⁷⁹² Oscha.⁷⁹³

Senior Petro Taresa⁷⁹⁴ in Oscha, episcopo Dodo in Oscha et in Iacha,⁷⁹⁵ abbas Fertunio⁷⁹⁶ in / Montaragone, don Gomiz in Boleia et in Rosta,⁷⁹⁷ Ferriz in Sancta Eulalia, Frontin in Sos [in Uno]castello,⁷⁹⁸ / episcopo Guzf\r/edo⁷⁹⁹ in Barbastro et in Rota, Sanio⁸⁰⁰ in Lauata et in Antillone,⁸⁰¹ Sanx Sanz⁸⁰² d'Er[sun]⁸⁰³ in / Nocito, Garcia⁸⁰⁴ Exemenos⁸⁰⁵ in Arrotellare.

Et sunt testes de ista carta Arpa maior[dompno],⁸⁰⁶ / et Lop Sanz⁸⁰⁷ de Arax,⁸⁰⁸ et signor⁸⁰⁹ Enecho⁸¹⁰ Lopez⁸¹¹ de Iacha,⁸¹² et Andreo et Raimundo⁸¹³ de Sangossa.

/ Ego Raimundus⁸¹⁴ de Sangossa⁸¹⁵ iussu domini⁸¹⁶ mei regis hanc cartam scripsi et de manu mea hoc signum (*signo*)⁸¹⁷ feci.

1141-2

Doña Sancha y su hija María venden a San Pedro el Viejo de Huesca dos campos en Ayera por cien sueldos jaqueses, de los que trescientos donan al citado monasterio.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 18. (P. 40). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 168v. (C).

Publ. Arco (1930b: 95-96, n.º XXXVI).

In Dei nomine. Ego domna⁸¹⁸ Sancia de Beschasa et filia mea domna⁸¹⁹ Maria / vendimus duos campos in Aiera pernomiatos unum de Nocitello et alium de Ancostas⁸²⁰ / per c solidos⁸²¹ Aimiricho abbati de Sancto Poncio et Ademaro priori de Sancto Petro Uetuli⁸²² / de Oscha⁸²³ et monachis, tam presentibus quam futuris manentibus in Sancto Petro / uetuli⁸²⁴ de Oscha,⁸²⁵ ut habeant in perpetuum ad totam uoluntatem eorum faciendam. / Et de istos C solidos, qui sunt iacchensis monete,⁸²⁶ dimittimus ego domna⁸²⁷ Sancia / et filia mea domna⁸²⁸ Maria pro animas⁸²⁹ nostras⁸³⁰ et parentum nostrorum XXX.^{ta} solidos. Et est / inde fidancia de saluetate de totos⁸³¹ homines⁸³² Acenar Garcez⁸³³ Illo⁸³⁴ Qurbo.⁸³⁵ / Et miserunt illum fidanca⁸³⁶ domna Sancia et Iohanes Mir, suo⁸³⁷ socio,⁸³⁸ et uxor sua Maria.

/ Facta carta in mense febroario era M.^a C.^a LXX.^a VIII.^a.⁸³⁹

Imperante Raimundo Berengario comite Barchinonensi et princeps Aragonensis.⁸⁴⁰

/ Et fuit facta ista carta in illo anno quando rex Garcia⁸⁴¹ uenit ad o⁸⁴² lacham⁸⁴³ et / misit ignem ad illo⁸⁴⁴ burgo.⁸⁴⁵

Et sunt testes⁸⁴⁶ Sancio⁸⁴⁷ Fortuniones⁸⁴⁸ iusticia, / et Exemen Garcez de Artosella, et Iohannes filio⁸⁴⁹ de Ferriz, et Exemen / de Arriulos.⁸⁵⁰

Et⁸⁵¹ Ferriz in Oscha⁸⁵² et in Sancta Eulalia, et Gomiz in Boleia / et in Aierb,⁸⁵³ et Galin Semen⁸⁵⁴ in Alchala, episcopus Dodus in Oscha et in lacha et abbas / Fortunius in Montearagonis.⁸⁵⁵

Et ego Martinus⁸⁵⁶ scripsi hanc cartam et hoc (*signo*)⁸⁵⁷ feci.

102

1141

Cella dona a su nuera, Oria, la parte de escalio que hizo en las casas de su padre en Huesca, una viña y un campo.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 148r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta quam facio ego Cella. Dono adoto ad domina Oria, mulier de meo filio, Dominico, / illa parte que escadit ad me de illas casas de Oscha, qui fuerunt de meo patre, et vna vinea, que est / in Quataten tres illo riuo, et uno campo que est ad Illa Torre Perrechosa.

Et est fidanças de isto donatiuo: / Ramundo Fort et Guarcia de laqua.

Et sunt testes et auditores Iohanes Capoz, et don Guillelm, uinater, / et Arnald Bafeta.

Era M.^a C.^a LXX.^a VIII.^a.

103

1142-2

Toda Frisón vende, junto con sus hijos, unas casas y una era en Santa Cecilia a Fortuño, capellán de dicha localidad, por cincuenta sueldos y ocho sueldos respectivamente.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 3, documento n.º 19. (P.41). (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 174r. (B).

Publ. Arco (1930b: 96, n.º XXXVII).

[Crismón].⁸⁵⁸ In Christi nomine et eius diuina clementia Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Tota Frison, cum filiis meis Garcia⁸⁵⁹ et Tota, placuit nobis libenti / animo et spontanea uoluntate ut uindimus⁸⁶⁰ ad te Fert\ / tunio⁸⁶¹ capellano de Sancta Cecilia unas casas in uilla⁸⁶² [Beata] Cecilia⁸⁶³ inter illas / casas de Ermengaudio⁸⁶⁴ et de Belana, de oriente uia, de occidente campo⁸⁶⁵ de abbatia. Et uos emptore nostro dedisti nobis in precio, quod fuit ad- / preciatum inter uos et nos, quod adpreciauerunt Garcia Enecones Letosa et Pontius et Ermengaudius similiter et Galindus Francus, in precio placibile L solidos / in illas casas et VIII \in/ illa era. Et ad illo precio non remansit adpud nos. Et est manifestum quod si uos Tota⁸⁶⁶

\et/⁸⁶⁷ de filiis uestris, aud \de parentis/ aud⁸⁶⁸ aliquis⁸⁶⁹ homo / qui ista uendicione⁸⁷⁰ inquietauerit, in tales casas me ponat cum meo auere que misit in illas. Sunt fidiatores de istum suprascriptum Ermen- / gaudius et Petrus filius A\lto et Alnaldus⁸⁷¹ et Petrus filius Galino. Visores et auditores totos uicinos⁸⁷² de Sancta Cecilia.

Signum (*signo*)⁸⁷³ Tota. /

Facta ista carta in mense februario in era M. C. ^aL. ^aXXX. ^aanno currente Rannimirus rex et Raimundus comes⁸⁷⁴ in⁸⁷⁵ Aragon. Dodus episcopus in Osa. / Feriz⁸⁷⁶ in Sancta Eulalia, Sango in Lauata, Galindo Ximenons in Alcala, prior Adimaroes⁸⁷⁷ in Sancta Cecilia et \in/ Sancta.⁸⁷⁸

/ Bernardus de Pertusa scripsit hoc suprascriptum et de manu sua hoc signum (*signo*) feci.

Aliala de ista compara⁸⁷⁹ IIII. ^{or} quartales⁸⁸⁰ farina et medio tocino et galleta de uino.⁸⁸¹

104

1143-5

Cornelia de Casbas, hija del senior Sancho Garcés, dona al priorato de Santa Cecilia, para favorecer su construcción, una viña en Casbas y un campo en sus cercanías.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 21. (A).

In Dei nomine. Ego Cornellia de Casuas dono Deo et beate Cecilie, et monachis ibi presentibus et futu- / ris, et ad opera illius ecclesie, por remedium anime mee et patris mei, senior Sanio Garcec, et matris mea Tota. / Dono et concedo una mea uinea in termino de Casuas, in loco ubi dicitur Illa Soma, et habet affron- / taciones: in uinea de Labatsa et in uinea de Pasqual. Et dono uno meo campo circa uilla de Casuas, / et affrontat: de una parte in uia publica. Et hoc donatiuuu facio, libenti animo et spontanea uo- / luntate. Et nullus homo uel femina qui hoc donum suprascripto inquietare uoluerit, particeps sit / in inferno cum Datan et Abiron et non mereatur audite uocem Domini: «Venite benedicte patris mei / percipite regnum quod uobis paratum est ab origine mundi» (MT, 25, 31.46). Item dono uobis fermanca de saluetat de hoc suprascripto Borrel de / Casuas.

Facta ista Cornellia ista carta in mense madio, in era M.^a C.^a LXXX.^a I.^a.
/ Testes sunt Saluius et Galischa don Bergot et Stephanus, filius eius,
et Paschasius de Casuas.

/ Regnante Raimundus de Barchinona in Aragon et in Cesaragusta.
Episcopus Dodo in Oscha, / episcopus Bernardus in Cesaragusta, epis-
copus Gaufrigus in Roda, Feric in Oscha et in Sancta Eulalia, / Galin
Exemenons in Alchala, Saio in Lauata.

/ Ego Cornelia signum facio de manu mea (*signo*).

/ Ego quidem Bernardus de Pertusa, quo uidi et audiui, scripsi et hoc
signum feci (*signo*).

105

1143-11-17

*Tota dona a Santa Cecilia una heredad en Bleuca compuesta por casas, tie-
rras y viñas y también una viña.*

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 20. (P. 42).
(A).

Publ. Arco (1930b: 97, n.º XXXVIII).

In Dei nomine. Ec hest karta que facio ego Tota pro anima mea et de
meo senior Xemen Garcez, uel parentum meorum; dono Deo / et Sancta
Cecillila et ad illa opera ereditate en Blequa, que fod de don Miro, kassas
et terras et uineas et quantum perninet / ad illas kassas. Et super och
scriptum dono ad uch illa uinea de illa Laguna. Conçedo et confirmo uobis
isto donatiuo.

Fuit / fachta karta VX kalendas decembris era Millessima centesima
LXXXI.

Regnante comte de Barcelona en Aragon / e in Superarue et in
Ripaquorça.

(*Signo*) Tota. (*Signo*) Gilii. (*Signo*) Blaskita. (*Signo*).

Atore meis [et alii] re es testis / saluuus

/ Ego Fertunio Galinz iusii domina mea Tota och karta scripsit et de
mano mea och (*signo*) fecit.

106

1143

Arnaldo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pedro y a su mujer María una pardina que estos han de convertir en tienda y por la que han de tributar anualmente en la festividad de San Pedro una libra de piperó.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 140v. [B].

In Dei nomine. Ego Arnaldus, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate regis Ranimiri, dono / et concedo tibi Petro, et uxori tue Marie, illa pardina, qui est ad apud de illo nostro orto, ut fa- / cias illa tenda et dones per unumquemque annum ad festiuitas Sancti Petri unam libram piperis.

Et sunt testes Petro Alguifara, Bernart de Pertusa et Iohan capellan.

Era M.^a C.^a LXXX.^a / I.^a.

Signum regis (*blanco*) Ranimiri. Signum (*blanco*) Arnaldus prior.

/ In Dei nomine ego Maria et filiis nostris.

107

1144

Acuerdo entre el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca y García Galíndez en torno a una heredad de Bascuás. El priorato paga al segundo la novena, mientras que este tributa al monasterio anualmente un cahíz mayor de trigo y otro de horrio y un carnero como primicia.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 177v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta conueniencie que fuit facta inter Ademarum, priorem Sancti Petri, / et Garci Alinz, de illa nouena de hereditate de Baschos, quam requirebat Ademarus, prior, et seniores / Sancti Petri, a Guarci Alinz de la Villela.

Et fuit talis conueniencia: quod Ademarus, prior, et seniores Sancti Petri / dimittant nouenam a Garci Alintz, et sue posteritati; ita ut ipse donet per unum annum quemque, in uincula Sancti Petri, / I kafiz tritici et I kafiz ordei maior, et uno carner de primo.

Et hoc fecerunt seniores Sancti Petri et Garci Alintz, per consilium / de Frontin, et de Essemen Santz de Fontz, et de aliis bonis hominibus.

Testes huius conueniencie sunt / Frontin, Semen Santz de Fontz, Lop Santz frater eius, et senior Guarcia Santz d'Arui, et Ferrando de Puyo.

/ Facta carta in era M.^a C.^a LXXX.^a II.

Raimundo Berengario, comite Barchinonensium et principe Arago- / nensi. Et hoc fuit factum eo anno quando dedit Moysen militibus de Iherusalem.

Sig- (*blanco*) -num / Ademari, prioris.

Sig- (*blanco*) -num Guillelmi, prioris Sancte Cecilie.

Sig- (*blanco*) -num Guillelmi Bi- / tererensis. Sig- (*blanco*) -num Sicardi, sacriste.

Signum (*blanco*) Guarci Alinz de la Vilella, / et Gualin Guarcez, suo fi- / lio.⁸⁸²

108

[1141-1144]

Aimerico, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, concede a Pedro Rogerio y a su familia una pardina por la que debe pagar a San Pedro el Viejo un censo de dos sueldos jaqueses en Navidad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 7, segundo acto jurídico. (P. 31). (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 142v. (C).

In nomine Domini. Ego, frater Aimiricus, Thomeriensis ecclesie⁸⁸³ minister et seruus, cum consilio fratrum nostrorum, uidelicet Ademari prioris, Willelmi / Biterrensis, Geraldii Sancti Urbicii, Petri, Poncii, Sicardi, et aliorum fratrum, qui stant in Sancto Petro uetulo. Dono et concedo tibi / Petro Rogerio, et uxori tue et filiis et filiabus tuis, illam pardinam que est infra tuam casam, que fuit Willelmi gramatici / et infra nostram casam, in qua stat Petrus de Ager, et infra nostrum ortum, interque ortum et pardinam est publica / uia. Hoc autem donamus tibi tali conueniencia ut per singulos annos in Natiuitate Domini reddatis priori et / fratribus, qui fuerint in ecclesia beati Petri, pro censu II.^{os884} solidos iaccensis monete. Si autem uolueritis dare, / uendere aut inpi-

gnare, liceat uobis tali pacto, ut supra dicti fratres semper habeant censum duorum / solidorum. Et si ipsi fratres uoluerint retinere honorem prefatum, habeant et retineant minus / XII denariis, quam alius homo.

Ego frater Aimiricus confirmo et hoc signum / *(signo)* facio.

109

1145⁸⁸⁵

Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, acuerda conceder a García Fortúnez la heredad que había sido propiedad de Zulema a cambio del pago anual de seis sueldos. Además, se contienen otras condiciones relativas a la puesta en prenda y venta de la misma.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 23. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 100v-101r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 144v. (C).

In Dei nomine. Ego Ademar, prior Sancti Petri uetuli de Oscha,⁸⁸⁶ cum consilio omnium fratrum ma- / nentium in Sancto Petro, scilicet Guillelmi Biterrensis, Radulfi operarii, Sicardi sacriste, Guillelmi monachi, / Guillelmi capellani.⁸⁸⁷ Donamus tibi Garcia Fortunions illam hereditatem que fuit de Zulema⁸⁸⁸ in Oscha⁸⁸⁹ / et⁸⁹⁰ posteritate⁸⁹¹ tue ad propriam uoluntatem tuam; faciendam tali conuenientia⁸⁹² ut dones / tu et omnis tua posteritas VI solidos ad Sanctum Petrum per secula cuncta ad uincula Sancti Petri. / Quod si nos uel aliquis de domo Sancti Petri, uel per uocem Sancti Petri cum comite⁸⁹³ uel cum rege, terre / liberare poterimus ut sit franca illa honor, dones X solidos tu et omnis tua generatio⁸⁹⁴ / per secula cuncta: V ad uincula Sancti Petri et quinque⁸⁹⁵ ad⁸⁹⁶ nele domini.

Sunt testes Sanio Sanz⁸⁹⁷ / zafalmedina,⁸⁹⁸ Eisemenus⁸⁹⁹ Garcez⁹⁰⁰ de Artosela. Quod si tu Garcia Fortunions uel aliquis de / tua generatione⁹⁰¹ uolueritis inpignorare uel uendere predictum honorem, faciatis sapientes seniores \de/ Sancto Petro. Quod si ipsi noluerint retinere, habeatis

potestatem impignorandi / aut uendendi cui uolueritis et ipsi faciant ipsum censum sicut suprascriptum est ad Sanctum Petrum.

/ Facta carta era M.^a C.^a LXXX.^a III.^a imperante Raimundo Berengario comite⁹⁰² Barchinonensi / et principe in Aragone, Superarbio et Ripacurza.⁹⁰³ Episcopus Dodo in Oscha⁹⁰⁴ et in Iacha,⁹⁰⁵ episcopus Guillelmus Petri / in Rota, Ferriz⁹⁰⁶ in Oscha⁹⁰⁷ et in Sancta Eulalia, Bernardus de Archismarino, Galin⁹⁰⁸ Semenones / in Alcala, Peregrino in Alchezar,⁹⁰⁹ Gomez⁹¹⁰ in Iacha⁹¹¹ et in Rosta.⁹¹²

110

1146-11-7

Sancha, esposa de Jimeno Garcés, otorga un testamento cuyos principales beneficiarios son su marido y el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, que recibe un campo en el término oscense de Alcoraz, la tercera parte de las compras y ampliaciones de propiedades mediante escalio hechas con su marido y un ferraginal tras la muerte de este.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 148r. [B].

Publ. Arco (1922, n.º XIX, pp. 441-442).

Hec est carta de testamenti, quam iussit facere dompna Sancia, uxor de Xemen Garcez, que diuidit suo aue- / re mobile per medietate.

Xemen Garcez habet medietatem et domna Sancia alia medietatem. Et de illa me- / dietate de illa domibus facit tres partes: duas partes per suam animam, terciam partem ad Exemen Garcez, / ut bene diuidat duas partes: pro anima mea.

Et de illas hereditates, quas habui de Petro Santi, ego domna / Sancia, propter corpus meum et de dote mea, sicut filii mei agermanare ad Exemen Garcez, sic mando ut ita sit factum.

/ Insuper ego domna Sancia dono ad Sanctum Petrum illo campum de Alcoraz pro anima mea.

De illas conparas et de illos / exemplos, que ambo fecimus, que siat tenente Xemen Garces in diebus suis, cum uxore et sine uxore; et / post

dies de Xemen Garcez, de illas comparas et de illos examplos, que fecimus ambo, faciant inde III / partes: unam ad Sanctum Petrum, alia ad Hospitate de Iherusalem, alia ad Sanctam Christinam.

Et de illo ferregenal, que / conparamus de Gaiet, post dies de Xemen Garces, illa mea parte remaneat ad Sanctum Petrum ad enanta- / mento.

Et ego domna Sancia laxo in manu de Xemen Garcez totum meum animalium.

Ut filii mei et filie / mee, nec ullus homo, non mitat se super euin, et qui hoc fecerit, sacrilegus et anathema iudicetur, et / ipse Xemen Garces defendat se cum omnibus amicis suis.

Sunt esponareros: don Sicard, sacristan / de Sancto Petro, et Iohanes, cappellano de Sancto Petro, et Ramon Fort, et Guarcia Linz de Zoera, et Sancio Sans, / filio de Sancio Barons, et Pere Bertauin, et suo filio Per, et illa mulier de Ramon Guirald.

Era / M.^a C.^a LXXX.^a IIII.^a, VII idus nouembris.

Iohanes scriptor scripsit.

111

1147

Domingo y su mujer Oria compran un viña en el término de Guataten por veinte sueldos jaqueses a Galindo Barbel y a su esposa Sancha.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 148v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta de conpara que ego Dominico, et uxor mea Oria. Conparamus vna vinea de Galindo Bar- / bel et uxore sua dona Sancia et filios illorum per XX.^{ti} solidos monete iaccense de IIII.^{or} diners. Et est ista / vinea in Guataten de loso. Et habet affrontaciones: de oriente illa vinea de Illos Gatiios, et de / occidente illo campo de Pascoal de Blascuto.

Et est fide de saluetate: Dominico de Barracino.

Et / sunt testes don Petro de Donaguita et Aner, picator.

Et aliala II solidos.

/ Facta carta in era M.^a C.^a LXXX.^a V.^a.

1148-8⁹¹³

Guillermo Biterre, prior de San Pedro el Viejo, concede un lugar a Pedro Sánchez para que construya una casa a cambio de pagar un año en la festividad de San Miguel tres sueldos, tras lo cual la conservará libre durante su vida y la de sus sucesores.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 25. [A].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis quam facio ego Guillemus Biterrensis, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate fratrem nostrorum. Dono tibi Petro Sanz, picator, illum locum / qui est infra domum de Iohan de Eschedas et de Sanio Annaiar ad construendam domum. Tali tamen conueniencia ut dones per unum quemque⁹¹⁴ annum in festiuitate Sancti / Micahelis III^{es} solidos ad altare beati Petri et sacri custodi. Et post hec habeas illam franca et ingênuâ, tu et omnis posteritas tua per secula cuncta, amen.

Sig(*signo*)num / Guillemi prioris. Sig(*signo*)num Saluii. Sig(*signo*)num Poncii Lespiniâni. Sig(*signo*)num Sicardi sacriste. Sig(*signo*)num Poncii. Sig(*signo*)num / Arnaldi Biterris. Sig(*signo*)num Salomoni sacriste. Sig(*signo*)num regis Ranimiri.

Testes huius donacionis sunt omnes clerici Sancti Petri. Videliur Guillemus capellanus et Bernardus sacerdos de Millera, et Egidi diaconus, et Iustus miles, et Garcia Denon, et Bonet Ferrer, et Martin de Barbalbo / et Raimundus clauiger, et Fortin suo germano, et don Ponç Capel, et Raimundus de Uillellas, et Pere de Ager, et don Petro de Ginta, et Martin Aborraçin, et Iohan de Aiuar, et Pere cociner, et don Baron magistre.

/ Facta carta era M.^a C.^a LXXX.^a VI.^a in mense augusto, in illo anno quando Tortossa fuit assetiata.

Regnante comite Barchinonensis et princeps Aragonensis, et senior in Hosca Ferriz, / Sancius Sanç zaualmedina in Hosca. Episcopus Dodus in Hosca et in Iaca.

Ego Bonetus scripsi istam cartam et de manu meã hoc signum (*signo*) feci. Et fuit facta aliala XIII solidos.

113

1148

Pedro, sacerdote de San Pedro el Viejo, concede a Sancho Navarro de Cabanas y a su socio García unas casas junto a la puerta de la catedral de San Salvador de Huesca a cambio del pago de un censo anual de un bote de aceite.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 24. (P. 43). (A).

Sub Christi nomine et eius diuina clemencia. Haec est carta donacionis et confirmacionis qui facio ego domnus Petrus / abbas, cum consilio Martini prioris et Simenonis secretarii et omnium dominorum maiorum atque minorum, tibi Sancio / Nauarro de Cabanas et socio tuo Garcie de illas casas que sunt ante porta Sancti Saluatoris de Oscha. / Donamos namque uobis supradictas casas cum omnibus pertinentiis suis, ut teneatis uos et filii uestri et omnis posteritas uestra per secula cuncta. Settamen pro tali pacto ut per unumquemque annum detis nobis censum unum potum de / oleo ad introitum Xel.

/ Facta carta sub era M.^a C.^a LXXX.^a VI.^a.

Regnante Raimundo comite in Aragone, don Gomiz in Rosta / Ferriz in Oscha, Maza in Sanguaren. Et ego domnus Petrus abbas hanc cartam laudo et cum manu mea / hoc signum (*signo*) facio. Martinus prior confirmans, Simeon confirmans, Enneco iusticia \laudad/ confirmans et Pontius elemosinarius confirmans, Be- / nedictus confirmans.

Et ego Bertrandus iubente dompno Petro abbate hac cartam composui et manu mea hoc signum (*signo*) facio. / Signum Martini prioris (*signo*).

114

1148

Sancho Jiménez y su familia venden seis campos en la ciudad a Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, por la cantidad de ciento treinta y cinco sueldos, más otros sesenta y cinco que estos han de entregar a Bernardo de Bolea, al que ya le habían vendido uno de los campos que se incluyen en la compraventa.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 68r-68v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta uenditionis que facio ego Sancio Xemenones et Orbelita, mulier \mea/, et totos meos fi- / lios et meas filias, ad uos don prior Berenguer, et ad illos seniores de Sancto Petro antiquo de Osca, et ad Guillelmo, / gramatico, qui comparatur illos campos de suo auere. Placet michi, et me mulieri et filiis ac filiabus nostris, spontanea / uoluntate nostra, quod uendimus uobis illos campos qui sunt in Alquibla, iuxta illa cequia, que est ad partes dextras usque occi- / dentem: scilicet illa longa faxa, et illo linare, et alio campo, qui est inter illos duos, quod illo campo, alio que uenditum / habebamus ad Bernardum de Boleya per LX.^a solidos. Uobis, similiter, oturgamus in perpetuum ego et supradicta mulier mea, Orbelita, et filii mei et filie mee, et alios duos campos, qui sunt ad Furras, iuxta illa uia que uadit ad Monteara- / gone, et alio campo, qui est iuxta illas uineas de Conillenic. Hoc totum uobis uendimus et concedimus ego Sancio Xe- / menones et Orbelita, mulier mea, et filii mei et filie mee, quod habeatis sine ulla contradicione de aliquo homine in / secula seculorum. Et uos donatis nobis, pro illos campos, scilicet pro sex campis, centum XXX.^a Ve solidos, extra illa aliare, et ad Ber- // nardo de Boleya donauistis, pro illo campo que uendito illi habebamus, LX.^a V solidos. Totos istos campos, sicut supra / scripsimus, uobis oturgamus in perpetuum habendos pro illo auere quod superius diximus. Et si quis uobis aliquo campo de / istis suprascriptis campis auferre uoluerit, debemus uobis donare alium qui tatumdem ualeat.

Hoc totum uobis, sicut / in ista carta scriptum est, oturgamus et firmamus ego Sancio Xemenones et Orbelita, mulier mea, et Petro / filius meus, et filia mea Tota, et alia filia mea Stephanía.

Fidiatores sunt de ista carta Bernardus, piccatore, fi- / lius de Petro Bernardo, et Petrus Benedictus.

Testes sunt capellanus Sancio Barones, Roberto cebatarius, Pe- / trus Alberti, Petrus Barraldius, Roduc Nauar, Poncius garnerii.

Aliare V solidos.

Rege Aldefonso / in Aragone, Stephano episcopo in Osca, Reymundo episcopo in Roda.

Era [M.^a]⁹¹⁵ C.^a LXXX.^a VI.^a.

Iohannes scripsit.

115

1149-[10/25 al 12/30]

García Malo Chabesce compra a Álvaro, Cipriano, Donor, Íñigo Sancho y Pedro una viña en Yaso por doce sueldos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 8. (P. 48). (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est karta que fecimus nos Albaro et Cipriano / et Donor nostra germana⁹¹⁶ et Eneco Sanio et filio suo Petro et suo ierno / Petro Chabanés. Vendimus ad te Garcia Male Chabesce una terra in La / Paduleia quod nobis pertinent totum. Et fuit adprecieta per totos uicinos de lesso et / de Bastaras: X solidos. Et Ego Garcia Male Chabesce dedi in eam XII solidos. Et sunt fida- / tores de saluetad de todos homines nisi rege, Petro filio Falmartino et / don Dominico de Falgalino. Et sunt testes don Dominico de La Laguna, et don Paschal, / et Dominico Burret?, et Guillelmus et totos uicinos de lesso.

Chomes Barchironensis / regnante in Oscha et in lacha et in Lerita et in Fraga. Don Saio senior in Andilgone / et in Lauata,⁹¹⁷ Albin Amirad in Lauata⁹¹⁸ et in lesso et in Bastaras, Ferriz senior in / Oscha, Atto in Pansano, Amirad et in An[ilegible].⁹¹⁹

Et aliala V panes et medial de uino.

/ Era M.^a C.^a LXX.^a. Et fuit ista karta facta in anno quando Tortoxa fuit capta.

Ego / Iohannes capellano de Morrano scripsi ista charta et feci hoc signum (*signo*).

116

1149⁹²⁰

El rey Ramiro II concede una heredad de San Úrbez en Bailo a Pedro de Bailo y a su esposa, quienes han de pagar un censo a dicho monasterio por la misma de dos arenzatas de trigo y de ordio, un carnero, diezmos, primicias y la tercera parte del diezmo de las ovejas y las cabras.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 26. (P. 44). (A).

Publ. Arco (1930b: 79, n.º X).

Publ. Ubieto (1988: 148, n.º 121).

[Cruz]. In nomine domini nostri Ihesu Christi, amen. Ego quidem Raimirus rex facio hanc cartam uobis don Petro de Baile et uxor uestra domna Munna. Dono uobis illa hereditate / de Bail de Sancto Urbicio in tali conuenio, ut detis unoquoque anno a Sancto Urbicio II arienzatas de tritico, II arienzatas de ordio de cisso, uno carnero de primo, et decimas et primicias fideliter, et / tercia parte de illa decima de illas oues et de capras. Et isto cisso faciendo abeatis illa hereditate uos et filii uestri et omnis generatio, uestra salua fidelitate de Sancto / Urbicio.

Facta carta, in anno quando fuit capta Lerita et Fraga, era M.^a C.^a LXXX.^a VII.^a.

Et sunt testes de ista carta dompus Adimar camerarius, don Fortis capella- / no de illo rege, don Ximino capellano de Sancto Urbicio et don Ramon de Sangossa, Vital piccator, Enne Qualinz de Bail, Garcia Sagillars.

Ego Iohannes diachonus hanc cartam scripsi.

Signum (*signo*) Raimundi abbatis, signum regis (*signo*) Raimiri, signum Poncii (*signo*) prioris Sancti Petri.

117

1150-9

Sicardo, sacrocustodio del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, hace una permuta con Galindo de Larre. El primero da al segundo la honor del priorato en Bolea, que tuvo Esteban de Almuniente, mientras que Galindo de Larre concede a San Pedro el Viejo dos viñas en Huesca, una de ellas en el término de Guatatén.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 87r. (B).

In nomine Domini. Hec est carta de camio, quam fecit Sicardo, sacri-
custos Sancti Petri, cum consilio et uoluntate Guillelmi, prioris, et alio- /
rum fratrem, a don Galin de Larre. Donat, itaque, a don Galin de Larre et
omnibus filiis eius illum honorem quem Sanctus Petrus habet / in Boleya,
qui fuit de Stephano de Almunient. Et don Galin de Larre, et filii eius,

donant ad altare Sancti Petri, et Sicardo, sacri- / custodi, et omnibus successoribus eius, duas vineas. Unam in Guataten, et habet ex parte oriente uiam que uadit de Osca ad Ual- / lem Medianam, ex parte occidentis habet uinea de Galin de la Parda. Alia, autem, uinea est super uiam que uadit de Osca ad Papel, / et habet ex parte orientis uinea de Pascual de Cameras, ex parte occidentis vnum campum de Saluator de las Corças. Et / ut hec carta sit firma et permaneat stabilis, sunt fidancias de saluetate ex parte Sancti Petri, Guillem Sanç, et ex parte / de don Galin de Larre, Domenech d'Albarrazin et Pere, so frater.

Testes huius carte sunt don Pere Barbalbo, et don / Garcia de Placiença et Petro Sanç, piccator.

Facta carta era M.^a C.^a LXXX.^a VIII.^a, in mense septembris, ipso anno quando / commes accepit uxorem suam.

Ego Vincencius, leuita Sancti Petri, hanc cartam scripsi et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num / feci.

118

[1150]

Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, e Íñigo Pétriz realizan una permuta de propiedades en Huesca. El priorato da a Íñigo una posesión en Loreto, mientras que este concede al priorato su parte en un campo ubicado en el término de Alcoraz que fue de su madre.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 93r-93v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta cambiationis et conuentionis quam fatio ego Guillelmus, prior Sancti Petri, ad te Enneco Petriz / de Lisa. Volo itaque ut tu Enneco Petriç, et omnes posteritas tua, habeas et possideas illam hereditatem quam Sanctus Petrus habet in / Lauret Et ego et seniores Sancti Petri habeamus et possideamus illam tuam partem de illo campo de Alcoraç, que fuit de domp- / na Sancia, tua mater. Et ut hec carta firma et stabile permaneat, damus tibi fidañça de saluetate, a forus de terra, Sanio / Sanç, zaualmedina. Similiter accipimus de tua parte fidañça de saluetate, a for de terra, don Garcia Banç de Zehe- / ra.

Testes huius carte sunt don Xemen Garceç de Artusella, et Ramon Fort et don Petro Barbaalbo.

Sig- *(blanco)* / -num Guillelmi prioris.

Sig- *(blanco)* -num Salui. Sig- *(blanco)* -num Poncii, monaco. Sig- *(blanco)* -num Salomonis.

Ego Enneco // Petriç hanc cartam laudo et confirmo et de manu mea hoc sig- *(blanco)* -num facio.

Facta carta era M.^a C.^a [L]XX.^{a921} VI.^a. Ipso anno / quando comes accepit uxorem suam.

Vincencius scripsit.

119

1151-[1/1-7/31]

Bellida dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca todo su patrimonio en la citada ciudad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116v. (B).

In nomine Deo. Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego dompna Bellita, sana mente, fatio donatione Sancto Petro et / monachis, tam presentibus quam futuris, de illa mea hereditate quam habeo in Osca, videlicet de casis, de terris, de vineis ut sit / totum de Sancto Petro sine ulla mala uoce. Si, autem, aliqua mihi neccesitas uenerit, seniores Sancti Petri adiuent mihi in quantum potuerint.

/ Hec, autem, omnia superius scripta ego Bellita, ob remedium anime mee et parentum meorum, laudo et confirmo et de manu mea hoc / sig- *(blanco)* -num fatio.

Si, autem, aliquis ex parentibus meis hanc donationem uoluerit destruere, destruat illum omnipotens Deus, / et longe fiat a regno Dei, non habeat partem in regno Christi, set cum Datan et Abiron quos terra uiuos obsorbuit.

Testes huius do- / nationis sunt Petrus de Ginta, et Pere Mir, et Paschal de Berach, et lohan d'Arb et lohan de Berrazin.

Facta carta era / M.^a C.^a LXXX.^a IX.^a, ipso anno quando comes accepit uxorem suam.

Vicentius, leuita Sancti Petri, hanc cartam scripsi et de / manu mea hoc sig- (*signo*) -num feci.

120

1151-11-2

Gilberto, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un campo a Zegrí y a los hijos de Ezmel ibn Samarel en Huesca, en el término de Haratalcomez, con la obligación de tributar anualmente cinco potos de aceite puro de oliva entre el inicio de marzo y la primera Pascua de Cuaresma.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 97v. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 98r. (C).

In Dei nomine. Hec est carta donationis quam facimus ego Gilebert, sacristano ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca, cum consilio et uolun- / tate de illo priore, don Ponç, eiusdem ecclesie, et Guillelmus de Çalauinaria, prior de Sancta Cecilia, et Sicardi, prior de Vil- / lellas, et tocius monacis eiusdem ecclesie. Dono uno campo in termino de Aratalcomiç, qui fuit de dompna Sancia de Lauata, / ad te Zegrí, et ad uos filios de Ezmel Aben Samarel. Habet affrontationes in oriente don Michel, filio de Xemen Blasch, / in occidente et in meridie camp de Arpa, de septentrione uia que uadit ad Ayerb. In tali uero conuenio que donetis de censo uno- / quoque anno quinque potos de oleo claro de oliuas optimo ad placitum de illo sacrista, et debetis dare isto censo de in- / trante marcií usque Pascha prima de Quadragesima unoquoque anno. Et quisquis teneat isto campo sic donet isto censo / ad illo sacrista et isto censo dando unoquoque anno. Sic dono uobis isto campo iamdicto ad uos et ¿posteritate? uestra per uin- / dere uel impignare uel dare ad totas uestras uoluntas facere, per secula cuncta, isto censo dando.

Sunt inde testes, au- / dientes et uidentes Garcia de Vall, cognatus de lohan Moçarau, et Eximienio Iscader et Abruym Abin laset.

/ Sig- (*blanco*) -num Gilebert, sacrista. Sig- (*blanco*) -num Poncius, prior. Sig- (*blanco*) -num Sicardi, prioris. Sig- (*blanco*) / -num Guillelmus de Çalauinaria, prioris. Sig- (*blanco*) -num Bernardus. Sig- (*blanco*) -num Guillelm de Conilliac.

Alia- / la.

Facta carta II.º die intrante nouebris.

Don Iohan Ponç scripsi hanc cartam et manu mea hoc sig- (*blanco*)
-num / feci in illo capitulo.

Era M.ª C.ª LXXX.ª VIII.

121

1151

Guillermo, prior de Santa Cecilia, Guillermo Biterrense, prior de San Pedro el Viejo, Sicardo, prior de Velillas, y otros monjes más conceden a Toda de Coscolluela la heredad del priorato de Santa Cecilia en Blecua a cambio del pago anual de la novena de pan y de vino que allí cosechen.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 1.

In Dei nomine. Ego dompnus Guillelmus Celleumane, prior Sancta Cecilie, et dopmnu / Gillelmus Biterrensis, prior Sancti Petri, et Sichardus sacriste et prior de Uilcellis, / et Saluius operarius, et Poncius d'Oscha, damus illa hereditate que abet Sancta Ceci- / lia in Blechua ad domna Tota de Coscollola, et omnis generacio uel pos- / teritas sua; in tali modo ut detis nobis uel successores nostros, qui iam / dicta ecclesia Sancte Cecilie tenuerit, dando illa nouena de panem / et uinum que ibi abuerint omni tempore.

Era M.ª C.ª LXXX.ª VIII.ª.

/ Imperante Raimundo Berengario comes barchinonensis et princeps / aragonensis.

Facta ista carta in illo anno quando comes Barchino- / nensis accepit filia Ranimiri regis coniuge sua.

/ Sign (*signo*) um prior Sancte Cecilie. Sign (*signo*) um prior Sancti Petri.
/ Sign (*signo*) um Sichardus sacriste. Sign (*signo*) um Saluius operarius. / Sign (*signo*) um Poncius de Oscha.

/ Bonellus capellanus Sancte Cecilie, sub iussione domini mei priori, hanc cartam / scripsi et hoc sign (*signo*) um fecit.

/ Signum (vacío) Raimundi abbatis Sancti Poncii (*signo*).

122

1153

Arnaldo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, con el visto bueno del rey Ramiro II de Aragón, concede una pardina a Pedro y a su mujer María para hacer una tienda a cambio del pago anual en la festividad de San Pedro de una libra de piperis.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta n.º 4, documento n.º 2. (P. 45). (A). Publ. Arco (1930b: 97, n.º XXXIX).

In Dei nomine. Ego Arnaldus prior Sancti Petri cum consilio et uoluntate regis Ra- / nimiri dono et concedo tibi Petro et uxori tue Marie illa pardina / qui est ad capud de illo nostro orto ut facias ibi tenda et dones per ununquem- / que annum ad festiuitas Sancti Petri unam libram piperis.

/ Et sunt testes Petro Alguifara, Bnar de Pertusa, lohan Capellan.

/ Era M.^a C.^a LXXX.^a I.^a. Signum regis (*signo*) Ranimiri. Signum (*signo*) Arnal- / dus prior.

/ In Dei nomine. Ego Maria et filiis meis.

123

[1137-1153]

Sancho Garcés y su esposa, doña Sancha, se hacen con la propiedad de la tierra de Palomeras mediante la donación a su favor de varias personas, incluida la madre de ella, y la compra de la parte de García López y de su esposa, toda, por dos cahíces de trigo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 3, documento n.º 22.⁹²² [P. 39]. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta de donatiuo, quod fecit et dedit domna Tota ad Sango Garcez suo gerno et ad domna Sanga sua filia et uxor / Sango Garcez, ad pl[acuen]ndo⁹²³ et uidendo de Oria et de Tota suas filias, una terra alba in Palomeras per uinea facere et per totam suam uoluntatem / facere et mi seruire (*roto*) m (*roto*). Tota et s[ua]s⁹²⁴ filias fidanzas de saluetate ad senior Garcia Sanz et ad suo filio don Gilii, de totos homines natos / et ad nacere. De isto donatiuo surp[er]scripto quod amplius non demant ad totam suam gen[er]itatem] de San[g]o Garcez.

Et similiter dedit domna Sanga, qui stat in Gordoasse, donatiuo ad Sango Garcez et ad uxor sua / Sanga qualempartem habebat ipsa in illa terra de Palomeras \per uinea facere. / Et miserunt \fidanzas/ domna Sang[a] (roto) lia olalia de saluetate ad senior Garcia Sanz et ad suo filio don Gilii.

Et similiter dedit Galindo donatiuo ad / Sango Garcez et ad Sanga sua cosina qualempartem ipse habebat in illa terra de Palomeras [per uinea] facere. Et sunt fermes de saluetate senior Garcia Sanz de Buesa et de Panticosa et don Sango suo filio, de totos homines.

/ Et similiter dedit Petro donatiuo ad Sango Garcez et ad Sanga sua co[si]na qualempartem a[d ipsum] pertinebat in illa terra de Palomeras per uinea facere. Et sunt fermes de saluetate ipse senior Garcia Sanz de Buesa et \de/ Panticosa et / don Sango suo filio.

Et similiter comparauerunt Sango Garcez et uxor sua Sanga in ipsa terra de Palomeras de Garcia Lopez et de uxor sua Tota qualempartem ad ipsos in ipsa terra de Palomeras per uinea facere precio II kafices tri[tici].⁹²⁵ / Et miserunt fidanzas Garcia Lupez et uxor sua Tota, et Sanga germana de Tota, ad ipsum senior Garcia Sanz de Buesa et de Panticosa et ad don Sango suo filio, de saluetate de totos homines. / Et\sunt/ auditores et uisiores et alialeros senior Sango Belasche de Perala et Acenar Sanz Caluo de Panticosa, Saxemenones de Sagente abbas, et Rramon de Leresse, Petro Furtugones de Xabarrella, Sanxemenones et Ato Galindez / de Fangenares germano de Boso, Xemen Galindez. Aliala kafiz de pane, IIII galletas de uino, uno⁹²⁶ carnenero, X cepollas.

/ Comes Raimundus de Barzolona in Aragon et un Suprarbe et rex Redimirus in Aragon. Episcopus Dodus un Oscha et in laca, illa bececometisa in Atarese.

124

[1134-1157]

Giraldo, prior de San Úrbez, concede a Sancho Galíndez y a su esposa las heredades del priorato en Nasarre y Pedruel con la condición de dar anualmente el diezmo y la primicia al monasterio francés de San Pedro de Tomeras y once cahíces de sal y un carnero a San Úrbez, que pueden ser doce si no es posible entregar el animal.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 6. (P.38). (B).

In Dei nomine. Hec est carta ego, prior Guiraldus Sancti⁹²⁷ Urbicii, dono tibi Sanio Galinz et uxore tue Sania, filio de don Exemeno [*roto*]⁹²⁸ Este- / ban, illam hereditatem quam habeo in Nasarre et in Petruel eremum et populatum totam ab integro, ut habeatis et posideatis uos / et omnis generacio uestra per secula cuncta in tali conuenio: quod det unumquemque annum decimam et primicia ad Sancta \Maria/ et Sant Ponç; fideliter / donet tributum unumquemque \annum/, ad priorem Sancti Urbicii, XI kaficios de sal et I carnero; et si non poterat dare illo carnero, det XII kaficios de sal [et illo]⁹²⁹ / laudo. Illa decima et illum suprascriptum tributum per ullum homine uel feminam non perdant illam suprascripta hereditatem omnibus diebus [*ilegible*]⁹³⁰ / -um, nec illi, nec omnis generacio eorum, per secula cuncta.

Et sunt testes Garcia de Sagellars merino, et Sanio de Labes clauero, et Eximinus [monachus] / capellanus, et domnus Eximinus de Fraxeno.

/ Raimundus⁹³¹ de Sangossa hanc cartam scripsi et manu mea hoc [*signo*] feci.

/ Signum [*signo*] regis Ranimiri.

125

1154-2

Aner y su esposa Blasquita venden a Domingo y a su mujer, Oria, un campo por cincuenta sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 148v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta venditionis quam facio ego Aner et Blasquita mea mulier et totos / nostros filios. Et vendimus uno campo ad uos dompno Dominico et a uestra mulier domna Oria pro precium, / quod conuenimus inter nos et uos, L.^a solidos monete iaccensis de IIII diners. Et de isto precio nichil re- / mansit apud Dominico, et ego Aner accepi istos dineros in manu. Habet affrontaciones: ex parte / orientis campum de Ferriz, de occidente campum de Petro Arramio Et ego Aner et mulier Blasquita / vendimus isto campo ad uos don Dominico et a uestra muliere, et omnis generacio uel posteritas uestra, ut ha- / beatis illum liberum, et ingenuum et firmum.

Sunt fidanças de saluetate, secundum usum terre: Pascal / de Auinzalla et Saluator, nepos dels Auorrazins.

Testes Arnaldus de Sancto Victoriano, Pe- / tro de Arramio.

Aliala v solidos.

Era M.^a C.^a LXXX.^a II.^a.

Episcopus Dodo in Osca.

/ Facta carta in mense febroarii.

Martinus scripsit.

126

[1154-2]

Domingo y su mujer, Oria, compran un campo por quinze sueldos jaqueses a Aner y a su esposa, Blasquita.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 148r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta de conpara que ego Dominico, et uxor mea Oria. Conparamus uno campo in Illas Vineas de Boca, de don Aner et uxor sua dona Blasquita, et filios illorum, in precio per XV solidos e medio / monete de III^{or} dineros iaccense. Et habet isto campo affrontaciones de oriente, illo campo de Maza, / et de occidente illo campo de Galindo Eisabel.

Et est fide de saluetate Sancius, suo germano de Aner.

/ Et sunt testes Dominico de Barracino, et don Petro de Donaguita, et Garcia de Saniomuza, et Iohanes / de Bonet.

Et aliala XV dineros et galleta de vino.

127

1154-5-23 (día de Pentecostés), San Úrbez

El rey Ramiro II de Aragón concede una tienda con su casa a Durán, hijo de Archimbaldo, con la obligación de dar al monasterio de San Úrbez un censo anual de doce sueldos dineros jaqueses en tres plazos: cuatro en enero, cuatro en mayo y cuatro en agosto.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 3. (R24).
Carta partida por ABC. (A).

Publ. Arco (1930b: 275, n.º IV).

Publ. (1922: n.º XX, p. 442).

Publ. Ubieto (1988: 149-150, n.º 123).

In nomine domini nostri Ihesu Christi amen. Hec est carta quam ego quidem facio Rainimirus rex tibi Durando, / filio don Archinbaldo, dono tibi illa tenda cum illa casa de illa alfundeca sicut tenebat Bonet, / propter seruicium quod fecit mihi pater tuus et fratres tui et tui neptise. Dono et concedo tibi ut dones unoquoque anno / XII solidos de dineros iaccensis de cisso: IIII.^{or} de intrante ianuario et IIII.^{or} solidos intrante madio et IIII.^{or} intrante / madio et IIII.^{or} solidos intrante augusto. Et isto cisso faciendo abeas et possideas tu et filii tui et omnis genera- / cio tua per secula cuncta, salua fidelitate de Deo et Sancto Vrbicio, amen; ad faciendam tuam propriam uoluntatem.

/ Signum regis (*signo*) Rainimiri, signum (*signo*) Raimundi abbatis Sancti Poncii.

Facta carta era M.^a C.^a LXXX.^a / II.^a.

Comes Barchinonensis Raimundus Berengarius in Aragone, et in Superarbi et in Ribacurça; episcopo Dodo in Iacca; abbas / don Iohannes in Sancti Iohannis de Pinna.

Facta carta dia Pentecostem in Sancto Vrbicio, in anno quando fuit mortua / uicecomittissa de Bearne in \I/acca.

Et sunt testes de ista carta Gili Capud de Porco, don Eximino capellano, / de Sancto Vrbicio, don Fortes capellano de illo rege. Ego Raimundo de Sang teste et scriba.

Signum (*signo*) Arnal- / di prioris de Sancto Vrbicio qui hanc cartam laudo et confirmo.

128

1154-12-13, Roma, San Pedro del Vaticano

El papa Adriano IV pone bajo su protección al monasterio francés de San Ponce de Tomeras y le concede una serie de privilegios.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 179r-180r. (B).

Kehr (1928: 382, n.º 72).⁹³²

Adrianus episcopus seruus seruorum Dei. Dilecto in Christo filio Raimundo abbati monasterii Sancti Poncii eiusque successoribus / regulariter subsistendis in perpetuum. Pie postulacio uoluntatis effectum debet presequente compleri ut fidelis deuotio / laudabiliter erutescat et utilitas postulata iures indubitanter assumat. Es a propter dilecte in Domino fili tui uis- / tis postulacionibus clementer annuimus et prefatum monasterium in quo Deo auctore presse dinosceris sub beati Petri / et uestra protectione suscipimus et presentis scripti priuilegio comunimus. Statuentes ut quecumque bona quascumque / possessiones idem monasterium in presentiarum iuste et canonice possidet aut in futurum concessione pontificum / largitione regum uem principum oblacione fidelium seu aliis iustis modis prestante Domino poterit adipisci fir- / ma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda uocabulis.

In Narbonensi uidelicet episcopatu monasterium Sancti Martini de Lernis cum ecclesiis et alodiis suis, castrum Cince- / nonis, castrum Sancte Eulalie, castrum de Monte Olario medietatem, castri de Periaci, quartam partem castri de / Seras cum terminis et pertinenciis eorum, ecclesiam Sancti Petri de Figueras, ecclesiam de Sancti Poncii de Geminiano, ecclesiam / Sancti Sebastiani de Primiano, ecclesiam Sancti Iohannis de Faxen, ecclesiam Sancti Petri de Riols, ecclesiam Sancti Mar- / tini in lauro, ecclesiam Sancti Martini de Cuzano, ecclesiam Sancti Petri de Ferreras, ecclesiam Sancti Saturni- / ni⁹³³ de Bizonz, ecclesiam Sancti Baudili de Monteolario, medietatem ecclesie de Ginestar, ecclesiam Sancti Iohannis / de Viuone, ecclesiam Sancti Stephani cum capellam castri Sancti Stephani de Cauallo, ecclesiam Sancti Petro de Cambonis, / ecclesiam Sancti Eulalie de Trimaco, ecclesiam Sancti Iacobi de Corz, ecclesiam Sancti Petri de Clar, ecclesiam Sancti Iohanni de Dino- / liola cum omnibus parrochis, capelle, decimis, et alodiis earum, ecclesiam quoque Sancti Petri de Bizano, ecclesiam Sancte / Marie et Sancti Iuliani de Malliaco cum possessionibus suis, alodia de Serera, de Terciano, de Terraillo, de / Bizano, de Vilazer, de Buchimario, de Primano, de Genestar, de Malliaco, de Aquauia, de Agel, de / Cortiano, de Cazellas, de Artiz, de Roueira, de Cambona, de Sarzano, de Belfort, de Olonazco, de / Petraforti, de Seseraz, de Tolmiano, de Viuone, de Bizontz, de Cambonis, de Narbona.

/ In Biterens episcopatu castum Podiiraicionis, terciam partem maioris castrum de Altiniaco, turrem que est ante portam / castrum Sancti Nazarii de Lerades de Volrano, medietatem castrum de Saluiano cum alodiis et terminis eorum, ecclesiam / Sancte Eulalie de Toneuo, ecclesiam Sancti Nazarii de Lerades, ecclesiam Sanctorum Cornelii et Cipriani de Saluiano, / ecclesiam Sancte Marie de Luciano cum parrochiis, capellaniis, alodiis, et decimis earum, capellani Sancti Genesis de / Adiliano cum possessionibus suis, alodium est de Toneno et Gambaiol, insulas et riparias suas aque duc- / tus et reductus, piscatorias et molendina earum, alodia que sunt in Maureliano, Pruliano, Sau- / maco, Sirignano, Laspignano, Bilignano, Podio Mitione, Corneliano, Autiniaco, et de Pluiniano.

/ In Albiensi Sancte Marie de Bars, ecclesiam Sancti Clementis de Lautrec, ecclesiam Sancti Remigii de Lautrec, ecclesiam / Sancti Saluatoris de Brutia, ecclesiam Sancti Martini de Pino, ecclesiam Sancte Marie de Tresmals, ecclesiam Sancti Pe- / tri de Lengons, ecclesiam Sancti Salui de Corcauels, ecclesiam Sancte Marie de Cauna, ecclesiam Sancte Marie de Lig- / nons et de Legamgas, ecclesiam Sancti Amantii de Trebanio, ecclesiam Sancti Christofori de Capella, ecclesiam / Sancti Iohannis de Primiaco et de Prates cum decimis, alodiisque earum, alodia Sancti Clementis de Pogeto, de Bona- / villa, de Primiaco, de Pino, de Tremals, de Circauez, de Lingonz, et Trebano, et de Prates.

/ In Tolosano abbatiam Sancti Petri de Venerca cum ecclesiis et alodiis suis, ecclesiam Sancti Petri de Scotia / et de Bodald, ecclesiam Sancte Marie de Morial, ecclesiam Sancti Iohannis de Montaniaco, ecclesiam Sancti Petri de / Abbadinot, ecclesiam Sancti Remigii in Tolosa, alodia de Vrsuas, de Montaniaco, de Pogit, de Bonauilla / villam de Moruas, medietatem Poget de Artaregia, de Bosqueto, de Sogeto Monegorum, de Cauellata / et de Folios.

In Rutenensi ecclesiam Sancti Mauritiij,⁹³⁴ ecclesiam de Sancti Crispini, ecclesiam Sancte / Marie de Bitiraco, ecclesiam de Sancti Laurentii de Faieto, de Armairols, de Malagas cum decimis et alo- / diis earum, ecclesiam Sancti Laurentii de Brusca, alodia de Tordoco, de Roca, de Roccador.

/ In Magalensi ecclesiam Sancti Mauricii de Baladuc cum decimis et possessionibus suis, alodium quod Petrus / comes optulit Sancto Pontio.

In Agatensi ecclesiam Sancti Poncii de Corbiano cum alodiis et pertinen- / ciis uis.

In Carcassonensi terciam partem castris Montisirati cum ecclesiam Sancti Iuliani et pertinenciis et / alodiis suis, ecclesiam Sancti Martini de Vilazer cum capellis, decimis et pertinenciis suis, alodia de Vi- / lazer et de Vilarperron, et de Massilia, et Monterrato.

In comitato Tholosano ecclesiam Sancti / Tirsi et Sancti Saturnini cum decimis, primiciis cimiteriis, oblacionibus et alodiis et omnibus pertinen- / ciis suis.

/ In episcopatu Elnensi ecclesiam Sancti Asieli et alodia de Villanoua cum omnibus alodiis que in eodem episcopatu ha- / betis.

In Auson castrum de Gazels cum ecclesia et terminis suis.

In Brachinensis domos et / alodia.

In Terracona monasterium Sancti Fructii cum alodiis suis eiusdemque urbis sextam partem / per omnes fines suos.

In Vrgellensi castrum de Taltuiol, de Lupairos cum alodiis et terminis suis / et ecclesiam eorundem cum pertinenciis suis.

In Oscensi monasterium Sancti Vrbicii cum ecclesiis et alodiis / suis, ecclesiam de Lauatella, Morranum, et de Bastaras, et de Panzano, ecclesiam Sancte Cecilie cum alodiis suis de Vilellena, de Fotel cum capellis, decimis et possessionibus suis, castrum de Vilellas de Murel cum vil- / lis et terminis suis, alodium de Montearagone, villam de Sotel cum omnibus terminis suis, ecclesiam Sancti Stephani / de castro Arguedas de Valterra, de Cadreta, et Murel, de Poliera. In Osca ciuitate monasterium Sancti Petri / quod Uetus dicitur cum alodiis, decimis, cimiteriis et omnibus pertinen- / ciis suis et quicquid Sanctii aragonensium rex cum filio / suo Ramiro dedit Sancto Pontio astipulantibus filiis Petro regni eius successore et patre eius Ildefosso. Quicquid autem cellarum siue alodiorum in Gerundensi. Nemausensis Rutensis siue etiam supranominatis episcopatibus be- / ati Poncii monasterium hodie iuste possidet aut in futurum supradictum est largiente Domino rationa- / biliter poterit adipisci firma tibi tuisque suc- / cessoribus et illibata permaneant. Sane laborum uestrorum quos propriis / sumptibus colitis nullus a uobis decimas presumat exigere. Adicientes

etiam presenti decreto penitus prohibe- / mus ut nulli episcopo uel alicui persona liceat ecclesias ad uestrum monasterium pertinentes nouis decimarum et oblatio- / num exactionibus aggrauare.

Preterea tue tuorumque successorum in eadem religione permanencium prouiden- / cie regenda et disponenda comitimus monasteria hec Sancti Petri de Rodas, Sancti Benedicti de Bogias, Sancti / Iohannis de Vallesischerii, Sancti Petri de Caunas, Sancti Laurentii de Matra de Petra, Sancti Aniani, Sancti Mar- / tini de Lenis et Sancti Laurentii de Monte cum eorum celle et pertinenciis et ceteri per Aquitaniam siue Yspaniam / monasteria, que a domino Frotardo bone memorie predeces-
sore tuo in religionis monastice statum resti- / tuta sunt. Statuimus etiam ut supradictis abbaciis nullum abbas qualibet subrepcionis astutia seu uio- / lentia proponatur. Immo cum in aliqua ipsarum abbas fuerit eligendus interesse possitis nunciare debebunt. / Si uero tu uel successorum tuorum aliquis post denunciacionem huiusmodi forte prepediti eorum electioni⁹³⁵ interesse ne / quaquam poteritis ipsi nichilominus in sua electione proedant et paret sibi secundum beati benedicti regulam eli- / gere studeant. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere, pertubare nec / aliquid eorum que ad ipsum pertinent aut pertinebunt ab eo alienare aut inuadere aut uexacionibus fatiga- / re presumat. Obeunte uero te nunc eiusdem loci uel abbate tuorum quolibet successorum nullus ibi qualibet subrep- / cione uel uiolencia preponatur nisi quem fratres communi consensu uel fratrum pars consilii senioris regulariter / cum timore Dei sibi preesse preiuderint. Electus autem ad sedem apostholicam consecrandus accedat et libertatem cano- / nice a predecessoribus nostris concessam optineat. A seculo, autem, conuersos tam clericalis quam laicalis ordinis / ipsius loci fratres libera suscipiendi secundum regulam licenciam pociantur. Porro subiectorum cellarum fratres a sue / dioceseos episcopo si gratiam et comunem apostholicę sedis habuerit omnia consecrationum instrumenta precipiant. / Si tamen gratis ea et sine prauitate illis uoluerint exilere alioquin liceat eis quecumque maluerint / a dire antistitem et ab eo consecrationum recipere sacramenta.

Preterea constituimus ut nulli episcopo liceat / eiusdem cenobii fratres, quos speciali dilectione in romana ecclesia assumpsimus, excommunicare aut / eis diuinum officium interdiceret, set sub sola sedis apostolice protectione iudicioque liberi anuente Domino secum / rique permaneant. Quocumque autem per excommunicatas ecclesias transierint, licentiam habeant cum clientibus / suis priuatim abset excommunicatorum consortio diuina officia celebrare iusi nominatim super eandem ecclesiam / excommunicatio facta sint ad iudicium, autem quod prefatum monasterium iuris sit beati Petri et percepte huius a romana / ecclesia libertatis duos annuatum solidos Lateranensi palacio persoluetis.

Si qua igitur in / futurum ecclesiastica seculariis ue persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere / uenire temptauerit, secundo racione commonita nisi presumptionem suam congrua satisfactione correxerit potestatis / honorisque sui dignitate careat reamque se diuino in iudicio existere et de perpetrata iniquitatem, / cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini nostri Ihesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districte ultioni subiaceat.

Cunctis, autem eidem loco sua iura seruantibus, sit pax / domini nostri Ihesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia / eterne pacis inueniant, amen.

/ Ego Adrianus catholice ecclesie episcopus.

/ Ego Ymarus tuscelanus episcopus.

/ Ego Guillelmus sabmensis episcopus.

/ Ego Grado diaconus cardinalis Sancte Marie Inporticii.

/ Ego Grado presbiter cardinalis teste Sancti Grisogona. // Ego Octouianus presbiter cardinalis teste Sancte Cecilie.

/ Datum Rome, apud Sanctum Petrum per manum Rolandi Sancte Romane ecclesie presbiteri cardinalis et cancellarii, idus decembris, / indictione secunda, in incarnationis uero Dominice anno M.^o C.^o L.^o IIII.^o. Pontificatus uero domini Adriani / papa III anno primo.

1154

Ferriol dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca una viña en el término de Collenie para que su hijo, Egidio, ingrese como monje en él.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 55v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego don ego Ferriol, sana mente et sincero consilio, ob re- / medium anime mee, et pro anima uxoris mee atque omnium parentum meorum, uiuorum ac defunctorum, dono et offero domino Deo / et Sancte Marie et beato Petro apostholo atque Sancto Pontio martiri Egidium filium meum ut semper seruiat in ecclesia Sancti Petri. Et / ut hec carta sit stabilis et firma, ego don Ferriol dono ad domum Sancti Petri unam uineam, quam habeo in termino de Co- / nillenie; abet itaque ipsa uinea ex parte orientis uineam de don Bonet de Nono, ex parte occidentis uineas de Santa Maria / Magdalena. Et hoc donatium facio ut Egidius filius meus in tota uita sua habeat uictum suum in domo Sancti Petri honori- / fice. sicut unus de senioribus. Et hoc facio in presentia dompni Arnaldi, prioris Sancti Petri, atque Poncii, prioris Sancte Cecilie, et Saluii, / operarii, et Guillelmi, sacriste, et Guillelmi Biterrensis, et Sicardi, et Iohanni, capellani.

Testes huius donationis sunt omnes suprascripti, et don Garcia Missacantano, et don Martin, sacerdos, et don Sanyo de Castel, et Garcia de Non, et Petrus Montaner, clauiger, / et Petrus de Ramio, et Vincencius Leuita, et Iohannes de Ramio, et Guillem Sanç, et Guillem Celleumarie, et Uincencius, saerdos, de / Sancto Salvatore, et don Guillem de Arascos.

Era M.^a C.^a LXXXX.^a II.^a.

Sancius scripsit.

1155-10

Pedro de Ramio dona a su hijo Romeo al priorato de San Pedro el Viejo para que dicha institución se encargue de su alimentación, junto con la cantidad de ciento veinte sueldos y un campo, el cual podría hipotecar si tuviera necesidad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 89r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Petrus de Ramio, sanus et incolumnis, spontanea uoluntate, propter remedium anime mee, cum consilio uxoris / ris mee et filiorum meorum, dono et concedo filium meum Romeum Deo, et beate Marie, et ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca, in manu Poncii, prioris, / et aliorum monachorum, cum centum viginti solidis, et vno campo nomine de las vineas de Bocca Tali pacto ut habeat uictum in domo / Sancti Petri dum uixerit; vestitum, autem, a me, dum ego uixerero. Post mortem, uero, meam partem suam habeat integram, tam honoris quam pecunie / mee. Interim, tamen, si michi neccesitas incubuerit, liceat michi de rebus meas, quantum opus fuerit, inpignorare, postea campum suprascriptum.

/ Ego Poncius, prior, Santi Petro Uetuli oscensi, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, dono et concedo filio uestro Romeo uictum in domo / Sancti Petri, sicut uni fratrum nostrorum, et hoc sig- (*blanco*) -num manu mea facio.

Sig- (*blanco*) -num Arnaldus de Castronouo. / Sig- (*blanco*) -num Guillelmi Biterrensis. Sig- (*blanco*) -num Sicardi de Villeda. Sig- (*blanco*) -num Saluii, operarii. Sig- / (*blanco*) -num Sicardi, Sancti Saluatoris Legerensis. Sig- (*blanco*) -num Guillelmi, sacriste.

Testes huius donationis et / concessionis sunt omnes clerici Sancti Petri, Iohannes cappellamus, Martinus, sacerdos, Garsias, sacerdos, Egidius, sacerdos, Sancius de Uno- / castello, Petro Montanes, Martinus, filius Barbealbo, Garsie de Nunno.

Facta carta in mense octubris, era M.^a / C.^a LXXXX.^a III.^a.

Vincencius, leuite Sancti Petri, sub iussione domini Poncii, prior Sancti Petri, hanc cartam scripsi.

131

1155-12

Pedro Barbalba y su mujer venden a Giraldo y a Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, una casa por doscientos sueldos jaqueses, sobre la que acuerdan que aquellos la tengan en usufructo y tributen al priorato anualmente en Navidad dos sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 127r-127v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta uenditionis quam fatio ego Petrus Barba Alba et Cella uxor mea uendimus, spontanea uolun- / tate, unam nostram casam uobis Guiraldo et Pontio per precium, quod inter nos et uos conueniens, fuit scilicet CC solidos monete iac- / censis, et de isto pretio suprascripto apud uos comparatores nichil remansit. Et ego Petrus Barba Alba et uxor mea Cella / precium, illud quo ad unatum accepimus, in tali uero conueniencia: casam illam comparatis et accipiatis ut habeatis illam liberam, et inge- / nuam et francam, et ad faciendam totam uestram uoluntatem, per secula cuncta, dando per unumquemque annum ad Sanctum Petrum in nathale / Domini II solidos. Casa illa habet affrontationes tales: ex parte orientis casa de Bernardo Textora, ex parte occidentis / casa de Guillen de Arasquos, ex parte meridiano casa de Guillen Sanç, ex parte septentrionis uia publica que ducit ad / Portam Ferriciam.

Ego Petrus Barba Alba et Cella uxor mea damus fideiussores uobis Guiraldo et Poncio de saluetate, / secundum usum terre: Ramon Fortiz et Garcia Dat, uinatero. Et hoc facimus cum consilio et bona uoluntate dompni Poncii Laueteen- / sis, prioris Sancti Petri, et aliorum fratrum ibi conmorancium.

Sig- *(blanco)* -num Poncii, prioris. Sig- *(blanco)* -num Sicardi, prioris de / Uilellas. Sig- *(blanco)* -num Guillelmi Biterrensis. Sig- *(blanco)* -num Arnaldi de Castronouo. Sig- *(blanco)* -num // Salui, operarii. Sig- *(blanco)* -num Guillelmi de Coniliaco, sacriste. Sig- *(blanco)* -num Sicardi, monachus Sancti Saluator- / ris.

Testes, uisores et auditores Iohannes, cappellanus, Martinus, sacerdos, et Garcia, sacerdos, et Bernardus de Uilellas, / et Gili, filio de Ferriol, et Petrus Montannes, Garcia de Nonno, et Petro de Ramio et Sancius, marito de dompna Pero- / nella, et Raymundo, qui fuit clauiger Sancti Petri.

Facta carta in mense decembrio, era M.^a C.^a LXXXX.^a III.^a.

Aliala XII solidos.

/ Martinus scriptor, ad huc est testis don Lop de Lauata.

1155

Martín de Artica vende a su primo, Miguel, tres campos en Huesca, en el término de Alcoraz, por la cantidad de ochenta y seis sueldos dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 93r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta uenditionis quam facio ego Martin d'Artica. Placuit michi et uendo ad uos, Michel meo co- / sino, tres campos meos qui sunt in termino de Alcoraç per precium, quod inter me et uos bene placuit, idem LXXX VI solidos mo- / nete iaccensis de IIII.^{or} diners, quos semper accepi eos in manu, et apud uos de isto pretio nichil remansit. Habet in oriente la / faxa de la corte, campo de sua germana, de occidente, similiter, campo de sua iermana. Lo alio campo habet de orien- / te campo de Oro, sua iermana, de occidente campo de Domenech Abinzancaro. Lo tercero campo habet de oriente campo / de Garcia d'Uuenna, de occidente campo de Bellita de Abib. Et de hoc suascriptum dono uobis fide de saluetate, secundum / usum terre, Domenech uestro iermano, et lohan de Arramio.

Et sunt testes et auditores Domenec Abinzaochar, / et Petro de Barracin, lohan de Bonet.

Aliala III solidos.

Era M.^a C.^a LXXXX.^a III.^a.

Vincencius scripsit.

[1155]

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Maza, junto con su mujer, acuerdan poner fin al pleito que había iniciado el primero sobre el campo del Perrel que el segundo había comprado.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 68r. (B).

Notum sit omnibus hominibus, quod ego dompnus Maza emi campum del Perrel, de quo prior Sancti Petri Uetuli oscensis, scilicet, / Poncius, et monachi faciebant querimoniam Maza et uxori eius.

Inde fuit facta talis conueniencia inter Poncium, / priorem, et Maza, cum consilio uxoris eius et filiorum suorum: ut ipsi possident illum campum del Perrel dando tercium, et primiciam / et decimam domui Sancti Petri sine ulla mala uoce.

Si uero quisquam eorum, aut aliquis alius, non daret predictum censum prior Sancti Pe- / tri, et monachi, amparent illum campum del Perrel.

Ex hoc sunt testes: Galin Garceç de Barbastro, et Eximinus, / filius eius, et Iohan Galinç, suo germano.

Martinus, sacerdos, scripsit.

134

1156-1

A raíz de las quejas de los monjes del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, los condes de Pallars acuerdan con Poncio, prior del mismo, que estos tengan el dominio de las casas de San Pedro que fueron de García Pardo y de su hermano, y que Cornelia donó a San Pedro, y que tras su muerte vuelvan al monasterio.
AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 143v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta conueniencie de domibus, que fuerunt de / Guarcia Pardo et de suo germano, quas auferebat domina Corneilla Sancto Petro et eius monachis / post mortem, itaque ipsius remanserunt in manu domni Arnaldi comitis Palliarenensis et in manu comitisse uxoris sue dona Oria. Tandem, dominus comes et uxor sua comitissa, uicti per amore / Dei et beati Petri, et propter querimoniam quam faciebant monachi Sancti Petri, reddiderunt illas casas in manu Pon- / cii, prioris Sancti Petri, tali tamen conueniencia: ut ipse prior redderet ipsas casas in manu comitisse et / tenent eas in manu sua, et post mortem ipsius remaneant ille domus Sancto Petro et monachis ibidem / manentibus, cum omni melioramento, et cum pardina que pertinent ad ipsas domos, que est inter illas do- / mos et in murum, et hoc absque ulla contradictione, et sine ulla mala uoce.

Signum *(blanco)* Arnal- / di, comitis. Signum *(blanco)* dona Oria, comitissa. Signum *(blanco)* Poncii, prioris. Sig- / num *(blanco)* Guillelmi, sacris- te. Signum *(blanco)* Saluii, operarii.

Testes huius carte sunt Sancio Santz, zaualmedina de Osca, don Iaan, zapater, don Gas- / tinel, çapater, don Nicolau, çapater, don Espannol, carnicer, Salvador, carnicer, Pere Guirald, / Guarcia Dat, vinater, Pere Feldrer, Sancio, filio de Exemen Garcez, Sancio, nepot de Sancio / Santz, zaualmedina. Et in super sunt testes Guarcia Dominguez, maiordompnum supradicti co- / mitis, et Iohanes de Muro, qui iussione domini comitis et uxoris sue, predictas casas reddirerunt / prior Sancti Petri, sicut suprascriptum est.

Facta carta era M.^a C.^a LXXXX. IIII.

Regnante / Ramundo Berengario, comite Barchinonensis, in Aragon et in Superarbi et in Ripacurcia. Episcopus / Dodo in Osca, episcopus Guillem Pere in Rota et in Lerida.

Ego Vincencius leuita hanc cartam scripsit in / mense ienerio et de manu mea hoc signum (*blanco*) feci.

135

1156

Acuerdo por el que Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, a raíz de la entrega de un campo en Betre por García Placenza y sus hijos, libera a estos de un censo anual, a pagar el día de Todos los Santos, de un cahíz de trigo y un nietro de vino, el cual no podían satisfacer.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 4. (A).⁹³⁶

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 95r-95v. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Hec est conuenientia⁹³⁷ quam fecit⁹³⁸ Pontius⁹³⁹ prior priorato Sancti Petri, cum consilio et uolun- / tate fratrum suorum, cum Garcia de Placenza⁹⁴⁰ et cum suis filiis, uidelicet Iohannes et Dominico et Eulalia; debe- / bant, enim, dare, Garsias supradictus et filii eius ad domum Sancti Petri, per singulos annos I kafiz de tritico et I metro / de uino in festiuitate Omnium Sanctorum.

Et ideo, quia non abebant⁹⁴¹ unde redderent, ut liberarentur ab isto censu, / dederunt ad Sanctum Petrum, et ad priorem supradictum, unum campum bonum in uilla⁹⁴² Betre; adfrontaciones⁹⁴³ uero istius / campi sunt:

ex parte orientis campo de Garsia⁹⁴⁴ Cipriano,⁹⁴⁵ et ex parte occidentis est campo de Eximino / Garcez⁹⁴⁶ de Montissone. Et ut hec carta permaneat stabilis et firma, est fidañça ex parte Pontii,⁹⁴⁷ prioris / et aliorum fratrum, Petro de Ramio. Et similiter est fide de saluetate ex parte Garsia de Placenza,⁹⁴⁸ et filiorum eius, / Petro de Ramio.

Et si aliquis uoluerit hec predicto campo trahere de Sancto Petro, don Petro de Ramio faciat / illo saluo, aut mittat seniores Sancti Petri in tam obtimo loco.

Signum (cruz) Pontii⁹⁴⁹ prioris. Signum / (*signo*) Guillelmi sacriste, signum (*signo*) Guillelmi Bitterensis, signum (*signo*) Saluii operarii / signum (vacío) Martinus monachus.

Testes huius conuenientie⁹⁵⁰ sunt Iohannes / de Ramio et Martinus de Artica et Martinus filius Petrus Barbealbe et omnes clerici Sancti Petri.

/ Facta carta era M.^a Ç.^a LXXXX.^a IIII.^a.⁹⁵¹

136

1156, iglesia de San Pedro el Viejo de Huesca

Pedro, picador, y su mujer venden a Juan, capellán del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, una tienda junto a la iglesia del mismo por setenta sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 122r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta uenditionis quam facimus ego Pere, piccator, et uxor mea Tota, et filiis uel filiabus nostris / scilicet: Marta et Boneta. Placuit nobis et uendimus uobis don Iohannes, capellanus Sancti Petri, una nostra tenda qui est ante capud / de ecclesia beati Petri perpetuum, quod inter nobis et uobis bene placuit, id est LXX.^a solidos monete iaccensis de IIIII^{or} dines, et apud uos / de isto pretio nichil remansit. Habet affrontationes ista tenda: ex parte orientis uia publica, et ex parte occidentis / est illo orto de illa sacristia, et ex parte meridie est tenda de uos don Iohannes, et ex parte de aquilone est alia nostra tenda / de me, Pere, piccator, et de uxor mea. Et hoc predicta tenda uendimus uobis illa salua et libera et franca, ut habeatis et possi- / deatis uos et

omni posteritati uestre per secula cuncta. Et damus inde uobis fidañças de saluete, secundum usum terre: don Ramon de la / Teda et don Baron piccator de Coçollano.⁹⁵²

Sunt testes, uisores et audiores et alialeros don Sancio Anagar et don / Pere Feldrer.

Facta carta era M.^a C.^a LXXXX.^a IIII.^a.

Aliala XIII dines.

Ego Vincencius presbiter Sancti Petri hanc cartam / scripsi.

Et hoc fuit factum in presencia Poncius, prior Sancti Petri, et aliorum fratrum qui erant in ecclesia beati Petri.

137

1157

Martín de Ardevillas dona dos tiendas a San Pedro el Viejo de Huesca para que la sacristía tenga luz y el sacristán mande enseñar en la escuela del monasterio a su sobrino Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 5. (P. 48). (B).

In nomine Domini Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus homi- / nibus presentibus et futuris, quod ego Martinus de Ardeuillas, quando / feci me monachum in domo Sancti Petri propter remedium mee⁹⁵³ / anime et mee⁹⁵⁴ uxoris, dedi unan tendam de iusum ad sacristaniam / ad lumina- / ria facienda. Et modo dono eam de susum propter hoc quod / sacristianus docet aud faciat doceri nepotem meum Mica- / hele, sic unum ex bonis scolasticis Sancti Petri, quam longo / tempore puer ille in scola Sancti Petri stare uoluerit.

Testes / huius rei sunt omnes monachi et omnes clerici Sancti Petri et Uin- / encius de Sancto Salvatore et Poncius Capel et Petrus de Ramio.

/ Era M.^a C.^a LXXXX.^a V.^a.

/ Si quis hanc cartam disrumpere uoluerit, cun luda tradi- / tore in per- / petuum sit dampnatus.

1158-3

Raimundo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, concede a Pedro Barbalbo y a Domingo Alchall, y a los hijos del primero con Cella y hermanos del segundo, dos molinos de San Pedro el Viejo de Huesca con sus tierras a cambio de entregar un censo anual a dicho priorato consistente en veinte cahíces mayores medios de trigo y hordio y diez sueldos, diez cahíces medios de trigo y hordio cada mes de enero, el diezmo, la primicia y la exención del pago por moler en lo cosechado en las tierras del monasterio oscense.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 7. Carta partida por ABC. (A).

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 9. (B).

In Dei nomine. Ego Raimundus, Dei gratia abbas Sancti Ponci [Tom] eriensis,⁹⁵⁵ cum consilio et bona uoluntate fratrum / nostrorum facimus hanc cartam donacionis, propter seruicium quod nobis fecisti et in antea facies, et donamus tibi Petro Barbalbo / illos duos molendinos Sancti Petri et illas terras que tu tenes de molendinis, sic damus tibi et filiis tuis scilicet⁹⁵⁶ / Martino, et Stephano et Maria ut habeas et possideas tu et filii tui per secula cuncta, cum omni melioramento et cum / examplamento quod tu ibi potueris facere et generacio et posteritas tua; dando per unumquemque annum, ad uincula Sancti Petri, / uiguiti kaficios maiores medios de tritico, et medios de ordeo, et decem solidos. Et in mense ianuario dabis / decem kaficios medios de tritico et medios de ordeo et tota illa ceuera, que fuerit Sancti Petri, molas sine / molendura. De terris, uero, que pertinet ad molendinos dabis decimam et primiciam Deo et Sancto Petro et priori eiusdem / loci. Hunc supradictum censum faciendum ad priorem Sancti Petri non perdas tu nec filii tui nec generacio nec posteritas / tua. Hoc donatium concedimus in tali conuennencia, ut non diuidatis, nec uendatis, nec inpignoretis, nec / alienetis aliis hominibus. Tamen si habueritis necessitatem, unde uos Deus conseruet, habeatis licenciam⁹⁵⁷ et po- / testatem uendendum et inpignorandi inter uos germanos.

/ Ego Raimundus abbas Sancti Poncii laudo et confirmo hanc cartam et de manu meã hoc sig(*signo*)num / facio. Sig(*signo*)num Poncii prioris

Sancti Petri. Sig(*signo*)num Sicardi prioris de Uilellis. / Sig(*signo*)num Petri Lautricensis sacriste Sancti Poncii. Sig(*signo*)num Guillelmi de Coniliaco sacriste / Sancti Petri. Sig(*signo*)num Isarni de Sostiniano.

Testes, uisores et auditores Iohannes capellanus / Sancti Petri, et Martinus sacerdos, et Garcia sacerdos, et Gili de Ferriol, et Garcia de Nonno et Romeo filio de Petro / de Ramio, et Petro de Montannes, et Ninno Carnicero, et Ca\l/uet Carnicero, et Stephano, neto de Barbalbo.

/ Facta carta in mese marcio era M.^a C.^a LXXXX.^a VI.^a.

Ego Vincencius filius de Garcia Montisaragonis / iussu dompni Raimundi abbatis Sancti Poncii hanc cartam scripsi.

139

1158

Raimundo, abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, concede a Miguel de Santa Cecilia una heredad en Vilellas franca durante su vida pero sujeta al pago de diezmo y novena a San Pedro el Viejo de Huesca, a quien se la dejará en testamento.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento 8. (P. 47). Carta partida por ABC. (A).

Publ. Balaguer (1947: n.º 12, p. 52).

Publ. Ubieto (1951b: pp. 422-423).

Publ. Ubieto (1951a: pp. 182-183).

In Dei nomine et eius gracia. Hec est carta donacionis quam facio ego Raimundus, Dei gracia Thomeriensium abbas, / cum consilio et uoluntate monachorum habitantium in Sancto Petro, dono tibi Michael de Sancta Cecilia⁹⁵⁸ / illam hereditatem de Uilellas, que fuit Vgonis de Uilellis. Dono illam tibi francham in uita tua; / et post dies tuos, ille, cui tu dimiseris, donet nouenam et decimam et faciat omnem seruitium, quod alii / populatores⁹⁵⁹ faciunt. Et hoc donatium facio propter seruitium quod tu mihi fecisti et cotidie facis.

/ Ego Raimundus Dei gracia Thomeriensium abbas hanc cartam laudo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio. / Sig(*signo*)num Pontii prio-

ris Sancti Petri. Sig(signo)num Petri sacriste Sancti Poncii. Sig(signo)num Guillelmi sacriste / Sancti Petri. Sig(signo)num Ysarni. Sig(signo)num Sicardi prioris de Uilellis.

/ Testes huius donacionis sunt om\ñ/es clerici Sancti Petri uidelicet, Iohannes capellanus, Garsias sacerdos, / Gili de Ferriol, Petro de Montaneso, et Pontius de Echeda, Iohannes Pallarench, Garsia Nauarro, Pere Pal- / larench.

Facta carta era M.^a C.^a LXXXX.^a Ul.^a. Regnante Raimundo Berengario in Aragone et in Superarbio et in / Ripacurcia et in Barchinona. Ipso anno quando domna regina peperit filium suum Adefonsum / in ciuitate Oscha.

Ego Uincentius hanc cartam scripsit et de manu mea hoc sig(signo)num feci.

140

1158-10-21

Galindo Garcés hace testamento, por el que deja priorato de San Pedro el Viejo de Huesca una viña en Pueyo de Sancho con la que sufragar luz en el altar de Santa María y vino y pan sagrados por un lado, mientras que por el otro le concede cien ovejas y una tercera parte de sus ganados equino y bovino.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 102v. (B).

In Dei nomine. Hec est carta testamenti quam fatio ego don Galin Garceyç, iacente in extrema infirmitate. In primis dimitto cor- / pus meum ad Sanctum Petrum cum uinea de Puyo Sanç, quam dono proprie ad luminariam, uidelicet per unam lampadam, quod ardeat ante alta- / re Sancte Marie die ac nocte semper, et ad uinum et hostias de sacrificio. Et si sacrificustos nolebat facere, constringatur⁹⁶⁰ aparentibus ut ita / fiat ut supradictum. Dono etiam a la Taula, pro redemptione anime mee, ad priorem et a senioribus c oves et terciam partem de equis et terciam de / uaccis ita ut non uendantur nec inpignantur, absque consilio mulieris et filiorum. Et hoc ad melioramentum de casa de Sancto Petro dono a / donna Tota mea mulier ut in omni uita sua sit domina, tam in hereditate quam in immobile, quamdiu uoluerit manere in uiditate cum filiis / suis, sin aliter, ad forum terre. Iterum rogo et mando ad uos donna Tota et ad filios meos ut de bita mea et uestra

persoluantur primo ut non / paciar periculum et postea fideliter accipite meam terciam partem et diuidite ut inde preccium non habeatis. Dimitto a don Exemen omnia / que habeo in Barbastro et ultra Alcanadre totum ab integro, et post mortem patris ut unusquisque suam partem, sicuti sors dederit / ei, tam in hereditate quam immobile habeat. Mando etiam ego don Galin Garceç quod lohan Galinç et Vrraca sint agrauia- / ti de hereditate quam immobile que contigit eis. Hoc modo quod lohan Galinç teneat eam honorifice. Tamen si illa prior obierit / uel lohan Galinç potuerit eam in aliquo loco collocare ad uoluntatem suam omnia partis hereditatis sue et mobile remaneat / ad lohan Galinç. Similiter modo si lohan Galinç obierit absque filio remaneat ad Urracham ut superscriptum est. / Similiter dimitto a Martino filio meo hoc quod habeo in Fraga ad suam propriam uoluntatem. Tamen si dompna Tota uel filii mei / possent recuperare de comitte, secundum lohanem de Matirer, teneat eum dompna Tota in uita sua, post mortem, uero, suam ha- / beat cum Martinus filius meus. Tamen tali conuenio ut amittat hoc de Fraga et habeat do Exemen ut scriptum est.

Testes sunt de / hoc testamento don Galin Xemenons de Alcala, et don Galin Garceç de Petraselz, et dompnus Poncius prior Sancti Petri.

Facta / cara XII kalendas nouembris, era M.^a C.^a LXXX.^a VI.

Iohanes presbiter scripsit.

141

1159-4

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Yucef de Ruesta un campo en la ciudad, en el Pueyo de Sancho, con la obligación de tributar anualmente un poto de aceite al inicio de Cuaresma.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 75v. (B).

Notum sit omnibus hominibus quod Poncius, prior Sancti Petro Vetuli de Osca, uoluntate et auctoritate omnium fratrem conmo- / rancium in Sancto Petro, dono tibi luceff, filius de Abram de Rostas, illo campo quod est in Poyio de Sanç, quod fuit de Alaman / de Luna in tali conueniencia: ut dones in unoquoque anno, intrante Quadragesima, medio poto de oleo ad

comedendum a se- / nioribus. Hoc, uero, tantum propter seruicium, quod nobis fecisti, ut habeas et possideas tu et omnis generatio tua per secula cuncta, dando istum supradictum censum ad Sanctum Petrum. Habet isto campo affrontationes ex parte orientis uia publica, et de occidente uinea de Sancto Petro, / quam tu tenes.

Sig- (*blanco*) -num Poncii prioris.

Sig- (*blanco*) -num Willelmi sacriste. Sig- (*blanco*) -num boni hominis.

Tes- / tes Petro Guiralt, Martino, filius de Barboalbo. Testes de iudeis nomen bono Almazuç, Abraym, Absahabel.

/ Facta carta in mense april, era M.^a C.^a LXXXX.^a VII.^a.

Lupus scriptor scripsit hanc cartam.

142

1159

Amaviba vende al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca un campo en Huesca, en el Pueyo de Sancho, por el que recibe de Poncio, el prior, una cantidad de cuarenta sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 75v. (B).

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus quod ego dompna Amauiba, et filii mei uidelicet Eximino, / et filii et filie mee, vendimus uobis Poncio, priori, et ceteris fratribus conmorantibus in Sancto Petro in perpetuum, illum campum, quod est / in termino de Puy de Sancho, ad uestram propriam uoluntatem facere, cum precium de hac uenditione XL solidos monete iaccensium / de IIII.^{or} denarios, quos ego accepi a Poncio priori. Habet affrontationes de parte occidentis uinea de Sancto Petro, quam tenet / luceff de Arrosta, et ex parte meridie est uia publica.

Est fidaça de saluete de todos homines secundum usum terre: / Garcia lohanes, filius de senior Sancio lohanes.

De hac uenditione suprascripta testes sunt Enneco Petreç, çaua- / medina de Osca, et don Galino Garceç de Petraselz, iusticia.

Era M.^a C.^a LXXXX.^a VII.^a.

Aliala IIII solidos.

Lupus / scripsit.

1160

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Vicente una casa del priorato con la condición de que dé anualmente a este una determinada cantidad de dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 10. [A].⁹⁶¹

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 132r. [B].

In Dei nomine. Hec est carta de donatiuo quam facio⁹⁶² ego Poncius, prior Sancti Petri Vetu- / li⁹⁶³ oscenses, cum consilio et bona uoluntate fratrum meorum, donamus tibi Uin- / centio⁹⁶⁴ illa nostra casa que fuit de Garcia Montisaragonis, propter seruicium / quod nobis fecisti et propter LXXX.^a et V solidos monete iaccensis de IIII.^{or}⁹⁶⁵ dineros, quos mihi de- / disti in magna necessitate; et fuerunt illos dineros dispensatos in domo Sancti Petri. Hoc / donatium damus in tali conueniencia tibi Uincencio, et omni generacio et posterati / tue, et ad propriam uoluntatem tuam facien- dam per secula cuncta,⁹⁶⁶ ut dones ad Sanctum Petrum, / et priori eiusdem loci, per unumquemque annum in festiuitate natalis Domini [XII.] ^{cim}⁹⁶⁷ dineros.

/ Sig(*signo*)num Poncii prioris Sancti Petri. Sig(*signo*)num Guillelmus sacriste. Sig- / num Bonus Homo.

Sunt testes, uisores et auditores Aimiricus⁹⁶⁸ de la Zuda et Guillelmus de / Araschos, et omnes clerici Sancti Petri, scilicet Iohannes capellanus, et Garcia sacerdos,⁹⁶⁹ et Martinus sacer- / dos, et Egidius sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

Habet affrontaciones⁹⁷⁰ illas casas ex parte / orientis casas de Sancio⁹⁷¹ Garceç de Ianiil, ex occidente uia publica, et de parte de aquilonis ca- / sis⁹⁷³ de lo Patricello, ex meridie casas de Pere Pocco.

Facta carta era M.^a C.^a LXXX.⁹⁷⁴ VIII.

/ Ego Uincencius⁹⁷⁵ qui hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

1160

Permuta de propiedades en Loreto entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Jordana. Poncio da a esta una heredad que había donado al priorato doña Glorieta, mientras que Jordana entrega al priorato de San Pedro el Viejo media casa con su corral y once cahíces mayores, según medida de Huesca, y una viña.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 163r-163v. (B).

In Christi nomine. Hec est carta cambiacionis de Poncius, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate alio- / rum fratrum, fecit cum dompna lordana, germana de don Gomez.

Dedit Poncius, prior, a dona lordana / hereditatem de domna Glorieta, que est in Lauret, quam dederat domino Deo et Sancto Petro, pro anima sua / et parentum suorum. Similiter, dona lordana donauit domino Deo et Sancto Petro, et monachis in eodem // loco manentibus, tam presentibus quam futuris, de hereditate, quam emit de Petro Belenguer, scilicet medietatem / de casis et de ipso corral, et XI kafizatas de terra uidelicet: VI de ordii et V de tritico al kafiz mayor de / Oscha, et unam vineam que est subtus in Ario de Machera; et hoc totum est in uilla et in termino de Lauret.

/ Si quis forte ex parentela de dompna Sancia, aut de domna Glorieta, hanc cambiazione disrumpere uoluerit, prior / Sancti Petri saluet eam a domna lordana, aut suis, secundum forum terre. Et si saluare non potuerit secundum forum terre, dompna / lordana, uel sui, reddendo VIII.^o aureos priori recuperet hereditatem Petri Berenguerii.

Es est fidança de salue- / tate de parte de dona lordana don Enric Petriz de Lisa de isto cambio suprascripto, de si aliquis homo / meierterit priorem Sancti Petri, mitat priorem Sancti Petri in Lauret in tam obtimo loco. Et est fidança de salueta- / te ex parte Poncii, prioris Sancti Petri, don Sancio Acenarç de Osca, sicut suprascriptum est, a dona lordana.

/ Testes don Exemen Santz d' Oz, et don Lop de Lauata, et don Gastinel, zabater.

/ Facta carta era M.^a C.^a LXXXX.^a VIII.^a.

Eco Uincencius scriptor.

145

1161-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de Santa Cecilia, concede a Juan Capellán y a su hermano un casal en Panzano a cambio de entregar doce monedas en la festividad de Santa Cecilia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 11. Carta partida por ABC. (A).

In Dei nomine et eius gratia. Ego Poncius, prior Sancti Petri de Oscha et de Sancta Ceci- / lia, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum dono lohanni Capel- / lanno de Montearagona et fratri suo Berengario, ad propriam uolun- / tatem suam faciendam, unum casale in Panzano quem comparauit / senior Garciarcez de lohanne de Borron senior. Hoc facio ut lohannes ca- / pellanus donet per unumquemque annum XII nummos ad festiuita- / tem Sancte Cecilie.⁹⁷⁶ Isto casali predicto funt affrontaciones ex parte orientis / case de Petro de Gorrón, ex parte occidentis funt case de Exemen Necons.

/ Sig(*signo*)num Poncii prioris. Sig(*signo*)num Bertrandi de Balo- / duc. Sig(*signo*)num Boni hominis. Sig(*signo*)num Guillelmi de / Coniliaco.

/ Testes don Garciarcez de Bal et Domenec filio de Arralla.

/ Facta carta in mense marcio era M.^a C.^a LXXXX.^a VIII.^a.

Ego Vincencius qui / hanc cartam scripsi.

146

1161-7

Raol y su mujer Maienza, venden una tienda a Gil Cognato por sesenta y tres sueldos jaqueses y la obligación de entregar una libra de piper el día de Navidad a San Pedro el Viejo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 12. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 131r. (C).

In Dei nomine. Hec⁹⁷⁷ est carta uendicionis⁹⁷⁸ quam facio⁹⁷⁹ ego Raol et uxor / mea Maienza.⁹⁸⁰ Placuit nobis libenti animo et spontanea uoluntate / et uendimus illa⁹⁸¹ nostra tenda, quam habemus in illa Zabataria,⁹⁸² vobis

don / Gili, cognato de Guillem de Beraig, per precium quod inter nos et uos bene conueni- / mus: scilicet LX.^a et III solidos monete iaccensis de quatuor denarios. / Et de isto precio⁹⁸³ apud uos⁹⁸⁴ Gili nichil remansit, sed in presente accepimus eum, / Sic uendimus uobis ista tenda suprascripta de terra usque ad celum,⁹⁸⁵ ut habeatis / illa francha,⁹⁸⁶ et libera, et ingenua per uendere et dare ad uestram uoluntatem / facere, dando per unumquemque annum, ad festiuitatem apostolorum Petri et Pauli, / una⁹⁸⁷ libra de piper ad illa ecclesia⁹⁸⁸ Sancti Petri. Habet afrontaciones⁹⁸⁹ illa tenda / ex parte orientis casa d'Alberi,⁹⁹⁰ ex parte occidentis tenda de don Pere, / gener de Pere de Tremp, de meridie uia publica, ex septentrione illa sede; / sicut istas affrontaciones⁹⁹¹ includunt in circuitu ex utraque parte de terra usque / ad celum,⁹⁹² sic habeatis et possideatis uos et omni generacio uestra ad propriam uestram / uoluntatem facere per secula cuncta, amen.

/ Et damus uobis fidanzas⁹⁹³ de saluetate, secundum usum terre, don Giral⁹⁹⁴ Zapater⁹⁹⁵ et lohan / de Salars.⁹⁹⁶

/ Et sunt testes, uidentes,⁹⁹⁷ et audientes et aliala comedentes lohan Ysaach et Pere, / gener de Pere de Tremp, et ludichel Zapater.

/ Facta carta in mense iulii era M.^a C.^a LXXXX.^a VIII.^a.⁹⁹⁸

Regnante / comes barchinonensis et princeps⁹⁹⁹ aragonensis et in Superarbi et in Ripacur- / cia et in Cesaragusta. Don Marcho senior in Oscha,¹⁰⁰⁰ Galin Xemenones in / Alchala.

Aliala inter pane, et uino, et carne et alias causas que ibi fuerunt / opus V solidos.

Ego Garsias de Sancto Petro scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

147

1161-9-4

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pedro Feldrero y a su familia un lugar con la obligación de tributar anualmente al citado priorato en Navidad la cantidad de seis dineros jaqueses. Al mismo tiempo, Gilaberto, sacristán del monasterio, auge a dicha familia otro lugar cercano con las mismas condiciones, aunque la cantidad que habrán de pagar es un dinero.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 123r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus quod ego Poncius, prior Sancti Petri, uoluntate et auctoritate omnium fratrum con- / morancium in Sancto Petro, dono tibi Petro Feldrero et uxori tue, Lucie, et ad filiis uel filiabus uestris, ad uestram propriam uoluntatem / facere, illum locum quem est inter furnum et uestra domum, totum ab integro. / Et hoc donatium fatio ad uestram propriam uoluntatem et omni / posteritate uestre, tali, uero, pacto: ut des annuatim in nathale Domini VI denarios iaccensis monete ad mensa.

Simi- / liter ego Guilabertus, sacricustos, cum consilio et uoluntate Poncii, prioris, augeo tibi Petro Feldrero illum locum quod est inter af- / frontatione domui tue et furnum Sancti Petri, tali, uero, pacto: ut des per unumquemque annum in nathale Domini ad altare / beati Petri unum denarium monete iaccensis.

Sig- (*blanco*) -num Poncii, prioris Sancti Petri. Sig- (*blanco*) -num Guila- / berti, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Bernardi, operarii. Sig- (*blanco*) -num Guillem de Conilac.

Testes huius dona- / tionis sunt omnes clerici Sancti Petri, uidelicet: Iohannes cappellanus, Garsias sacerdos, Martinus sacerdos, Egidius Ferreol / sacerdos, et Sancius Annaiar et Petrus Roy.

Facta carta II nonas septembris, era M.^a C.^a LXXXX.^a IX.^a.

148

1161-9

Testamento de Toda de Barbastro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 13. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 17r. (C).

In¹⁰⁰¹ Dei nomine. Hec est carta testamenti quam facio¹⁰⁰² ego dompna Tota de Barbastre, in meo sensu et in meo memorie. Laxo et dimito¹⁰⁰³ Deo et ad honorem ecclesie¹⁰⁰⁴ beati Petri / uetuli oscensis, pro anima mea uel parentum meorum, L.^a oues et V baccas; in tali pacto: quomodo lexauit¹⁰⁰⁵ Galin Garcez, uiro meo, cui sit requiem, illas suas et per- / soluo totas illos

[sagnales] quam (he quitado nota que decía que la lectura de C era quam, lo que he visto en B) teneo de predicte ecclesie,¹⁰⁰⁶ ita ut numquam non sedeat ipso auere demandato. Similiter, laxo ibeca totam ab integro, heremum / et populatum, a d[on Exemeno]¹⁰⁰⁷ et ad Iohan Galinz, filios meos, cum tali conuenimento: ut illis, et totam posteritatem eorum per secula seculorum teneant, uno sacerdote / ad manducare et [ad bibere et ad s]oldata¹⁰⁰⁸ in Sancto Petro, qui cotidie soluat missas pro anima patris sui et meam, et pro omnibus parentibus nostris defunctis. Si, uero, / *ad manducare et ad bibere et a soldata sorores eius*¹⁰⁰⁹ [noluerint accedere hanc c]ausam nec meo mandato obedire, et in uoce patris sui querebant partem accipere de iuecca,¹⁰¹⁰ mando in alias meas heredita- / *tes que fuerunt*¹⁰¹¹ [de meo patrimonio]¹⁰¹², aut de meo acapto, et de don Galin Garcez, se emendent filii mei predicti. Et postea accipiant meas filias lurem partem de / *iueca. Et*¹⁰¹³ si fili[os meos nec]¹⁰¹⁴ posteritati eius, nolebant adimplere isto seruicio, nec facere sicut est suprascriptum, meas filias habeant iueca, sicut illis debent / *habere*¹⁰¹⁵ et superius [dictum est et]¹⁰¹⁶ faciant isto seruicio.¹⁰¹⁷ Sed si euenerit quod neque filiis, neque filias, facere noluerint, mando quod prior et seniores ecclesie¹⁰¹⁸ Sancti Petri / *anteparent*¹⁰¹⁹ iueca [et ad impleant]¹⁰²⁰ seruicio¹⁰²¹ isto sine inganno. Et insuper exeat inde, unoquoque anno, uno conuiuio generale ad illa tabula. Et ad ipso ca- / [pella]no,¹⁰²² qui per nomine [erit in Sancto Petro],¹⁰²³ laxo ei toto meo lecto et illo trap de seta unde coopertum erit corpus meum ante que¹⁰²⁴ me sepeliant; laxo illo quod fa- / *ciat*¹⁰²⁵ inde una [casulla ibi. Sunt]¹⁰²⁶ spondaleros de isto destinamento: Galin Garcez de Petraselz, iusticia, Petro Ordong, Petro de Arbanies.

/ Facta carta in mense septembris, era M.^a C.^a LXXXX.^a VIII.^a.

Iohanes scripto¹⁰²⁷ scripsit.

149

1161, San Pedro el Viejo

Sicardo, prior de San Úrbez, concede a Pedro de Bara y a su familia una casa y su heredad en dicha localidad propiedad del priorato a cambio de satisfacer un censo anual consistente en un cahíz de trigo, otro de secal, un carnero, el diezmo de la heredad y la mitad del diezmo de las ovejas.

AMHu. *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 14. (B).

Hoc est translatum certum et fideliter factum et translatum:

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis quia facio ego Sicardus prior / Sancti Vribici dono tibi Petro de Bara gerno de illo abbat de Bara. Dono tibi, et uxori tue don Entregoto et filiis et filiabus tuis illam, casam / et illam hereditatem quod Sanctus Vrbicius habet in Bara. Tali tamen conuecienciam ut dones per unumquemque annum I kafiz de tritici, et I kafiz de secal et I carnero, / et decimam de ipsa hereditate et medietatem decime de ouibus tuis. Et testes huius donacionis sunt don Xemenno cappellano de Sancto / Urbicio, et *(roto)*modo [de]¹⁰²⁸ Artosella, et Sanio Furtunions de Aspes, et Sancio Alinç de Bara.

Signum¹⁰²⁹ signum (cruz) Poncii prioris.

Ego / Sicardus Petri prior hanc cart[am la]udo¹⁰³⁰ et de manu meã hoc *(signo)* signum facio.

Facta era M.^a C.^a LXXX.^a VIII.^a, Sancti Petri.

/ *Sig(signo)*num Raymundo de Benasche publici oscensis notarii qui hoc translatum scripsit.

150

[1157-1161]

Sicardo, prior de San Úrbez, concede a Pedro y a su esposa, Endregoto, una casa y una heredad por las que han de pagar anualmente al priorato un cahíz de trigo, un cahíz de otra cosa, el diezmo y el diezmo de las ovejas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 13. (A).
Carta partida por ABC.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis, quam facio ego Sicardus, prior Sancti Urbitii, dono tibi Petro de *(roto)*, / abbat de Bara, dono tibi et uxori tue,¹⁰³¹ don Entregoto, et filiis uel filiabus tuis, illam casam et illam here[ditatem], *(roto)* / bituis abet in Bara, tali tamen conuenientia: ut dones per unumquemque annum I kafiz de tritici et I kafiz de [ordei] *(roto)*, / et decimam de ipsa hereditate, et medietatem decime de ouibus tuis.

Et¹⁰³² testes huius donationis sunt (*roto*) / de Sancto Urbitio, et Sanio Dat de Arthosella, et Sanio Fertunions d'Aspes, et Sanio Alinz de Bara.

/ Ego Sicardus, prior, hanc cartam laudo et de mea manu hoc (*signo*) signum facio.

Facta carta era M.^a (*roto*).

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U X¹⁰³³ (*roto*).

151

1162-1

Poncio, prior de San Pedro y de San Úrbez, concede en San Esteban a Aznar de San Esteban una mularia con la condición de entregar al priorato de San Úrbez medio cahíz de trigo anual. Además, le confirma el donativo que le dio el rey Ramiro II, consistente en cinco galletas de vino.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 15. (B).

Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri et Sancti Vrbicii, dono et concedo tibi Azenar de Sancto / Stephano de lo Pico, et generacioni tue illam mulariam que pertinet ad Sanctus Urbicium in Sancto Ste- / phano, quantum modo tu es tenente et in antea poteris adquirere absque querimonia. Et hoc facio ut / des annuatim semper medium kaficium tritici tu et filii tui in festiuitate Sancti Michaelis. Similiter / dono et concedo illud donatium, quod dompnus res Rannimirus dedit tibi pernominato, V galletas de / uino, quod numquam requirantur per me, neque per alioquo priore. Hoc totum factum est uoluntate et auctorita- / te omnium monachorum manencium in Sancto Petro.

Sig(*signo*)num Ponci prior Sancti Petri et Sancti Vrbicii. / Sig(*signo*)num Guilaberti sacriste. Sig(*signo*)num Bernardi operarii. Sig(*signo*)num Guillelmi de / Coniliaco.

/ Facta carta in mense ianuarii era M.^a CC.^a.

Ego Vincentius scriptor.¹⁰³⁴

152

1163-9

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Vicente, sacerdote de dicho priorato, las casas que había donado doña Bellida para que las explote con la obligación de pagar en la festividad de Todos los Santos un tributo anual de seis dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum / nostrorum, dono et concedo ad uos dompnus Vincencius, sacerdos Sancti Petri, illas casas, quam dompna Bellita dedit ad Sanctum Petrum. Ta- / li tamen conueniencia ut detis per unumquemque annum in festiuitate omnium sanctorum per censum vi dineros. Hunc predictum censum faciendo habea- / tis eas uos et omnis generatio, uel posteritati uestre, ad propria uestra hereditatem per facere inde totam uestra uoluntatem, per secula cuncta, / amen.

Sig- *(blanco)* -num Poncii, prioris. Sig- *(blanco)* -num Gitilaberti, sacris- te. Sig- *(blanco)* -num Bernardi, operarii. / Sig- *(blanco)* -num Guillelmus de Coniliaco.

Sunt testes, uisores et auditores de istud donatium, sicut est superius scriptum, / don Guillem de Arascos, et don Guillem de la Parda et omnes clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense septembris, era M.^a CC.^a I.^a.

Ego / Vincencius scripsi hanc cartam.

153

1163-11

Martín de Ardevillas dona a su nieto Gazolo una tienda que había sido de su padre.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 121r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam fatio ego don Martinus Ardeuillas. Placuit mihi, libenti animo et / spontanea uolun-

tate, et dono ad te Gazolo, meo nepto, propter seruicium quod mihi fecisti et cotidie facis, illa tenda, quam so- / lebat tenere tuo patre, cum sua intrata et sua exita, et cum sua camera de suso, sicut debet stare. Istud donatium, sicut superius / scriptum est sic quaero, ut sit de meo nepto et habeat illam francam et liberam ad tuam propriam hereditatem istam predictam tendam per secula / cuncta amen.

Et hoc donatium, sicut superius est scriptum, laudo et confirmo ego don Petro presbiter, filius Ardeuillas, et don Domini- / cus et Alparraç et donna Maria, sua mater de Gazolo.

Sunt testes de hoc suprascriptum don Gaston de Torres et don Pere / Feldrer.

Ego don Martinus Ardeuillas hanc cartam laudo et de manu mea hoc sig- (blanco) -num fatio.

Sig- (blanco) / (blanco) -num Petri. Sig- (blanco) -num Dominicus. Sig- (blanco) -num Alparraç. Sig- (blanco) -num domna Maria.

Facta car- / ta in mense nouembris, era M.^a CC.^a I.^a.

154

1164-2

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez, concede a Anaia la heredad del priorato de San Úrbez en Sardas con la obligación de que este entregue al citado cenobio un censo anual en la fiesta de San Miguel consistente en tres cahíces medios de trigo y uno medio de hordio, según medida de Sardas, el diezmo y la primicia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 16. Carta partida por ABC. (A).

In Dei nomine. Ego Poncius, prior Sancti Petri Ue- / tuli de Oscha et de Sancti Vrbicii, cum consilio et / uoluntate fratrum nostrorum, dono et concedo / ad uos Annaia illam hereditatem quod Sanctus Vrbicius / habet in Sardasa: casas, et campos, et uineas, et ortos; / totam ab integro, sicut habet ibi Sanctus Vrbicius. In ta- / li, uero, conueniencia, dono uobis istam predictam / hereditatem ut detis per unumquemque annum, in / festiuitate Sancti Michaelis, III ka- / ficios medios tritico / et medio ordeo ad mensuram de Sardasa, et decimam,

/ et primiciam fideliter. Hunc predictum censum dando / habeatis eam uos, et omnis generacio uel posteri- / tati uestre, per secula cuncta.

Sig(*signo*)num Pon- / cii prioris.

Testes huius carte sunt / Petro Gordo, et Iohan Ferrer de lacca, et Gar- / cia de Aies, filius de donna Orracha.

/ Facta carta mense februaryi era M.^a CC.^a II.^a.

Ego / Vincentius scripsi.

155

1164-2

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Bivaz, hijo de Yusef de Roda, un campo en el término de Haratalcomez a cambio de entregar a mitad de Cuaresma un poto de buen aceite de olivas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 17. [A].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 55v-56r. [B].

In¹⁰³⁵ Dei nomine. Ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio / et uoluntate omnium fratrum nostrorum qui quotidie sunt in ecclesie¹⁰³⁶ Sancti Petri, / dono et concedo tibi Biuaz,¹⁰³⁷ fillius de lucef¹⁰³⁸ de Rota, uno campo / in termino de Halatacomiz,¹⁰³⁹ prope uia qui uadit ad Michera, qui / fuit de illa¹⁰⁴⁰ hereditate¹⁰⁴¹ de Bellita. Et habet afrontaciones:¹⁰⁴² ex / una parte campo de Zauaxorda,¹⁰⁴³ et de alia parte campo de Sancta / Maria de Solsona,¹⁰⁴⁴ et de alia parte Iohan Dena. In tali conuenio / damus illum tibi, ut tu, et tota tua posteritate, donetis ad Deo et ecclesie¹⁰⁴⁵ Sancti Petri in mediante Quadragesima¹⁰⁴⁶ uno poto de bono oleo / de oliuas per singulos annos, hoc dando et reddendo¹⁰⁴⁷ habeas illum / et possideas tu, et posteritati¹⁰⁴⁸ tue,¹⁰⁴⁹ isto campo ad propriam hereditatem / omni tempore.

Signum Poncius priori. Signum Gilaberti¹⁰⁵⁰ sacriste. / Signum Bernardi operarii. Signum Guillemi de Conillac.

/ Et sunt testimonias Petro Roi de la Claustra et Pere filius don Ofre / carnicer et Salamon Alentinz¹⁰⁵¹ et Abraham Exobiel.

Et fuit hanc / cartam scriptam in mense februaryi era M.^a CC.^a II.^a.

Ego Garcia mandato / prioris et conuentu hanc cartam scripsi.

156

1164-10

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede medio feraginal a Íñigo Pétriz de Liesa y a su mujer con la condición de que lo trabajen durante su vida y sea devuelto al citado priorato tras la muerte de ambos. Además, Íñigo Pétriz de Liesa dona su cuerpo a San Pedro el Viejo.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 68v-69r. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, dono / et concedo ad uos dompnus Enech Petriç de Lisa, ad uestra uxor dompna Sancia, medietate de illo ferraginal, // qui fuit de don Gayet, quod nobis donauit uestra mater, in tali uero conueniencia: dono uobis isto predicto ferreginal / ut laboretis et ex~~xx~~uetetis eum in omni uita uestra, post mortem, uero, uestram, et uestre uxori, remaneat ad Sanctum Petrum, / sine ulla mala uoce et sine ullo malo inganno de hoc seculo. Ego don Enech Petriç dono corpus meus Deo et beato / Petro Uetulo de Osca, et post mortem meam remaneat ad Sanctum Petrum illo ferraginal franchum, et liberum, et quietum / sine nulla mala uoce et sine nullo clammo, quod non faciant meos filios, nec meos parentes, nec nullus homo de / hoc seculo.

Sig- *(blanco)* -num Poncii prioris Sancti Petri.

Sunt testes don Garcia de Tena, don Arnaldo¹⁰⁵² lo / mayor, don Espanniol, carnicer, e don Guillelm de Arascos.

Facta carta mense octubris, era M.^a C.^a II.^a.

/ Ego Vincencius scripsi.

157

1164

Alberto lega en su testamento tres campos, de los que dos tiene hipotecados, a la catedral de Huesca y un cuarto campo al priorato de San Pedro el Viejo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 18. [B].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101v. [C].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 145r-145v. [D].

In Dei nomine. Hec est carta et memoria de destinamentum / quam facio¹⁰⁵³ ego Albert, ad obitum mortis mee,¹⁰⁵⁴ dono et con- / cedo Deo et Beate Marie sedis Osce, laxo illa uinea de illo cor- / ral, et ex parte oriente tenet se cum uinea¹⁰⁵⁵ de don Guitard,¹⁰⁵⁶ et / de alia part uinea¹⁰⁵⁷ elemosina iudeis; hec uinea terciam partem / meam est pignus per XX¹⁰⁵⁸ morabetins, et qualicumque¹⁰⁵⁹ hora¹⁰⁶⁰ traxerint, / hec uinea illos senio[res]¹⁰⁶¹ sedis, labore[n]t¹⁰⁶² [ui]nea¹⁰⁶³ iudei et sarraceni; et / accipiat sedis terciam partem liberam sine ulla missione. Et laxo uno / campo in Almeriç; et tenet pignus illum domna mulier, qui fuit de / don Galician, per LV¹⁰⁶⁴ solidos, et redimant illum seniores sedis. Et alio / campo qui [est]¹⁰⁶⁵ ad illa turre¹⁰⁶⁶ Petregosa et laborat illum Ferragut et / est liberum. Et laxo uno campo ad beato Petro; et est ad illa Padul de Bal- / cenchos et laborat illum Ferragut Carnicer.

Et sunt testes huius / testamenti superscriptum Arnald¹⁰⁶⁷ Girard / Girald,¹⁰⁶⁸ et Petrus de Oscha,¹⁰⁶⁹ frater / Bernardo canonici.

Era M.^a CC.^a II.^a.

158

1164

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Ramón de Pompeín y a su esposa, Oro, una pardina con la obligación de tributar anualmente al citado priorato el día de Navidad la cantidad de seis dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 119v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam fatio ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensi, cum consilio et uoluntate fratrum / nostrorum, dono et concendo tibi Ramon de Pompein, et vxori tue donna Oro, illa pardina que est inffra illas casas de don Petro de / Lisa et tuas, in tali uero conueniencia: ut dones per unumquemque annum, a nathale Domini, VI denarios de usatico ad priorem Sancti Petri. / Et hunc predictum censum faciendo, habeas eam salua tu et filii tui, et omnis generatio tua, per secula cuncta.

Sig- (*blanco*) -num Poncii, prioris. / Sig- (*blanco*) -num Gilaberti, sacrista. Sig- (*blanco*) -num Bernardi, operarii. Sig- (*blanco*) -num Guillelmi, prior Sancte Cecilie. Sig- (*blanco*) / -num Guillemi de Conillach.

Testes Iohannes cappellanus et omnes clerici Sancti Petri, de layci Iohan Petriç, Guillem de la Pardina.

/ Facta carta era M.^a CC.^a II.^a.

Vincencius scripsit.

159

1164

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pedro Cocinero y a su esposa una tienda por la que han de tributar anualmente en Pascua la cantidad de cinco sueldos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 127r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta donationis quam fatio ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum. / Dono et concedo tibi Pere Cociner et uxor tua Ermesenna illa tenda, que solebat tenere Petro Barbalbo, in tali uero / conueniencia: ut dones per unumquemque annum a Pascha Domini v solidos de usatico ad priorem Sancti Petri. Hunc predictum censum fa- / ciendo, habeas eam saluam tu et filii tui, et omnis generatio uel posteritas tua, per secula cuncta, per facere inde totam uestram uoluntatem.

/ Sig- *(blanco)* -num Poncii, prioris. Sig- *(blanco)* -num Guillelmi, priori Sancte Cecilie. Sig- *(blanco)* -num Guilaberti, sacriste. Sig- *(blanco)* / -num Bernardi, operarii. Sig-*(blanco)*num Guillelmi de Conillac.

Testes huius carte sunt Iohannes cappellanus, et omnes clerici Sancti Petri, de / layci: Iohan, filio de don Erz et Pere de Sier.

Facta carta era M.^a CC.^a II.^a.

Vincencius scripsit. /

160

[1101-1164]

María, esposa de Ato de Foces, confirma la donación hecha al priorato de Santa Cecilia por su primer esposo de las propiedades en Panzano y en Zaragoza y dona su cuerpo al priorato con la mitad de su patrimonio mueble y

todo lo que le pertenece a ella en Zaragoza para que le hagan misas, así como ruega que su marido levante la impignoración que pesa sobre algunos bienes. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 16. (P. 34). (B). Publ. Arco (1930b: 98-99, n.º XLI).

In Dei nomine. Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego donna Maria, filia de senior Galin Dat, / coniux Atho de Foces, sincero corde et spontatena uoluntate, concedo domino Deo et Sancte Ce- / cilie donatiónem quam fecit senior Garci Aceç, uir meus, per nomen de illa hereditate de Panzan, / tota ab integra, uidelicet, casas, et terris, et uineis, et molen- dinis, et illa de Cesaragusta, similiter, / tota ab integro. Nunc, uero, ego donna Maria, ob remedium anime mee,¹⁰⁷⁰ et anime senior Garci Arcez, / et omnium parentum meorum, dono corpus meum, in uita et in morte, et hon- orem supradictum / Deo et ecclesie supradicte cum medietate mea parte de auer mouebile, per nomen de illas / equas, et de oues, et de captiuis, et de trapos, et de omnibus rebus que ad me pertinet de here- / ditate de Cesarauguste, que est in inpignus. Rogo et peto, ut traat illam heredita- tem, / Atho de Foces, per nomen de illa pignora de Lauata, et reddat illam Deo et ecclesie Sancte Cecilie.

/ Ego donna Maria omnia suprascripta laudo et afirmo tali pacto: ut in ecclesia Sancte / Cecilie clericum unum teneatur semper, qui cantet mis- sas pro anima mea, et anime senior Garci Arcez, / et animabus omnium parentum nostrorum et omnium fidelium defunctorum.

/ Ego donna Maria omnia hec suprascripta laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum / (vacío) facio.

161

1165-3

Miguel de Lizana dona al priorato de San Pedro el Viejo unas casas en Huesca ubicadas en el barrio del señor Fortiz.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 19. (B).

In Dei nomine et eius gracia. Hec est carta quam iussi scribere ego don Michael de Lizana. Placuit mihi, / obtimo corde et spontanea uolun- tate, cum atorgamento de la donna dompna Sancia, mea mater, et de meo

ger- / mano, don Garcia. Dono atque concedo, Deo et Beato Petro Uetulo de Oscha, in manu Poncii prioris et aliorum / fratrum, unas casas, quam habeo in barrio de sennor Fortiz, meo auolo. Habent, autem, affrontaciones istas / predictas casas ex parte orientis illo corral de sennor Fortiz, ex parte occidentis uia publica qui uadit ad illas / portas, ex parte meridie illas tendas nouas, quas uolebat facere don Ferriz, ex parte septentrione casas / de me, medipso don Michael, ubi stat donna Sancia de Alasquarre. Hunc predictum donatiuum facio ego don / Michael pro anima patris mei et parentum meorum et pro me ipso, ut Deus et beatus Petrus apostholus adiuuet me in cunctis meis / necessitatibus.

Sun testes de hoc super scriptum, qui uiderunt et audierunt, don Galin Garcez de / Petraselz, et don Pere de Montclar, et don Guillelm de Aruex.

/ Ego don Michael hanc cartam laudo et confirmo sicut superius est scriptam, et manu mea hoc sig(*signo*)num facio. / Sig(*signo*)num de donna Sancia. Sig- (*blanco*) -num de don Garcia.

/ Facta carta in mense marcio era M.^a CC.^a III.^a.

/ Ego Vincencius scripsi hanc cartam.

162

1165-4

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Bernardo Ferrer y a su mujer, a raíz de los servicios que le han prestado y la cantidad dada a él de ciento cuarenta sueldos dineros jaqueses, las casas en Huesca que Miguel de Lizana dio al citado priorato con la obligación de tributar anualmente en la festividad de San Pedro cuatro sueldos dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 122r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam fatio scribere ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate / fratrum conmorancium in Sancto Petro. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, dono et concedo ad uos don Bernart Ferrer / de Almaçan et ad uestre uxori, nomine donna Oria, illas casas quas don Michel de Liçana dedit ad Sancto Petro, totas ab integro. / Habent, autem, affrontaciones istas predictas casas: ex parte orientis illo corral de sennor Fortiç, ex parte

occidentis uia publi- / ca, ex parte meridie illas tendas nouas de don Ferriç, ex parte septentrione illas casas de don Michel de Liçana. / Hoc autem donatium fatio, propter seruicium quod mihi fecistis et propter CXL.^a solidos monete iaccensis de IIII.^{or} diners, quos mihi dedistis in / manu, ut habeatis istas predictas casas uos et filii uestri, et omnis generatio uel posteritas uestra, per facere totam uestram uoluntate, per / secula cuncta. Dando per unumquemque annum, in festiuitate Sancti Petri, IIII^{or} solidos de diners iaccensis monete.

Ego Poncius, prior / Sancti Petri, hanc cartam laudo et confirmo, sicut superius est scriptam, et manu mea hoc sig- (*blanco*) -num fatio.

Sig- (*blanco*) -num / Guilaberti, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Bernardi, operarii.

Testes huius carte sunt omnes clerici Sancti Petri, et don Lop Alinç / de Ançano, don Petro Barbalbo et don Sancio Annaiar.

Facta carta in mense aprilis, era M.^a CC.^a III.^a.

Ego Vincen- / cius scripsi. Aliala.

163

1165-9

Martín, hijo de Pedro Barbalbo, hace testamento de sus propiedades en Ginta. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 20. (B).

In Dei nomine. Hec est carta quam facio ego Martinus, filius de Petro / Barbalbo, laxo totum quantum mihi pertinet uel pretiñere debet de / patre et de matre, mouibile et terribile, totum dimitto in manu patris / mei. Post obitum patris mei, dono et concedo ad Stephanum, fratrem / meum, medietatem de toto quantum mihi pertinet uel pertinere debet, siue / de patre siue de matre, et illam aliam medietatem dono et concedo / ad Mariam meam filiam, ad illam quam habeo de Ginta. Post dies / mei partant illam per medietatem inter ambos. Tamen si obierit¹⁰⁷¹ / illa meam filia Maria sine creatura, ut suam partem remaneat Deo / et Sancte Marie et ad tabulam de Sancto Petro Uetulo de Oscha in manu prio- / ris et ad illos seniores qui ibi fuerint per secula cuncta, amen.

/ Sunt testes de hoc super scripto Isarnus Campaner et Domingo / filio de Martin de Ardeuillas.

Facta carta in mense setptembris / era M.^a CC.^a III.^a.

Bonetus, capellanus Barbastri, hoc quoque scripsit et / sig (*signo*) numque fecit, qui est consanguineus illius.

164

1165-9

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez, concede a Íñigo Alinz y a su esposa, Oria, una borda en un campo y un linar en Bentué con la obligación de entregar al priorato de San Úrbez un censo anual consistente en seis cuartales de trigo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 21. [P 63].
Carta partida por ABC. (A).

Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri / et Sancti Vrbici, dono et concedo ad uos Enneco Alinz de Uen- / tue et ad uestre uxori nomine Oria illa bora in illo campo, / qui est super la carrera. Sicut ego pediaui illam uobis, uidente illos / homines de Uentue, et illo linar, qui est subtus illa fonte de Uentue. / Tali, tamen, conueniencia ut detis per unumquemque annum, ad exita / de agosto, vi quartales de tritico per censum ad domum Sancti Vrbicii; / hunc predictum censum dando, habeatis illud donatium sicut superius est / scriptum, uos et omnis generacio uestra per secula cuncta.

Signum (*signo*) Poncii / prioris. Signum (*signo*) Guilaberti sacriste. Signum (*signo*) Bernardi ope- / rarii.

Testes sunt don Exemeno de Sancti Urbicii et Sancio de Uen- / tue.

Facta carta era M.^a CC.^a III.^a in mense septembris.

Vincentius scripsit.

1166-1

Raimundo, abad del monasterio de San Ponce de Tomeras, dona a Fortún de Navardún y a su esposa y su descendencia las casas del priorato de Santa Cecilia junto a su palacio en Panzano y una viña en Serras a cambio de que anualmente paguen a su priorato un tributo que consiste en seis cuartales de hordio, un medial de vino, medio carnero y cuatro panes de trigo. Además, se las conceden con derecho de retracto en una futura venta o hipoteca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 22. Carta partida por ABC. (A).

In Christi nomine. Ego Raimundus, abbas Sancti Poncii, do tibi Fertungno de Nauardun et vxori tue / Gassonne, et omni posteritati tue, illas casas que sunt ante palacium nostrum in Panzano et vnam uine- / am in Serras, que est inter illas uineas de illas domnas de Galur; ut abeatis et possideatis predic- / ta loca ab integro, cum exiis et regressiis suis, ad hereditatem uos, et omnis generacio uestra, libere et quiete / per secula cuncta. Tali, tamen, pacto ut per unumquemque annum uos, et omnis generacio uestra, semper in festi- / uitate Sancte Cecile, detis nobis tributum, et successoribus \nostris/ iam dicte ecclesie, VI quartales ordeï et I medial / de uino et medio carnero et IIII.^{or} panes tritici. Ad huc, etiam, si forte uos, uel sucesores uestri, / uendere, uel inpignorare, predictam domum et vineam uolueritis,¹⁰⁷² primum scire nobis faciatis; et si uoluerimus illas / retinere, abeamus illas sicuti unus et alius, et si noluerimus retinere, uendatis cuicumque uolueritis, / exceptis militibus, et personis deditis religioni et abbat eadem conveniencia quam uos abeatis.

/ Ego Raimundus, Dei gratia abbas, hanc cartam laudo et hoc signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) Poncii, prioris Sancti Petri. / Signum Guillelmi, prioris Sancte Cecilie (*signo*). Signum sacriste Boni Hominis (*signo*).

Facta carta in mense ianuarii / era M.^a CC.^a IIII.^a.

/ Ad huc, etiam, sit notum que predicta domus et vinea non sit diuisa inter germanos, sed unus de progenie teneant.

1166-1

Raimundo, abad del monasterio de San Ponce de Tomeras, concede a Pedro y a su mujer, Sancha, una tienda junto a la puerta de Fortiz con la obligación de dar un censo anual de cuatro sueldos jaqueses. No obstante, si pasaran dificultades, se estipula que antes de vender se reduzca el citado tributo a doce dineros.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 4, documento n.º 23. (P. 49).
Carta partida por ABC. (A).

In Dei nomine et eius gratia. Ego Raimundus, abbas Sancti Poncii, cum consilio et uoluntatem fratrum nostrorum, do- / no et concedo ad uos Pere, frater de Matheus de Porgaminer, et ad uestre uxori nomine Sancia, illa tenda quam / Sanctus Petrus habet in illa porta de Fortiz, quam Ardeuillas dedit domino Deo et Sancto Petro, totam ab / integro. Habet affrontaciones ex parte orientis casas qui fuerunt de Ardeuillas, ex parte occi- / dentis uia publica. In tali, uero, conueniencia dono uobis ista predicta tenda ut detis per unumquemque annum, / in purificatione Sancte Marie, ad sacristaniam Sancti Petri, IIII.^{or} solidos iaccensis monete. Hunc predictum / censum faciendo, habeatis illam tendam uso, et omnis generacio et posteritas uestra, per secula cuncta. Tali, / tamen, conueniencia tu, si per aliqua necessitatem uendere uolueritis, minus detis senioribus Sancti Petri: XII / denariis, quam aliis hominibus.

Ego Raimundus, abbas Sancti Poncii, hanc cartam laudo et confirmo, et de / manu mea hoc signum (*signo*) facio. Signum (*signo*) Poncii prioris Sancti Petri. Signum (*signo*) Petri / sacristani Sancti Poncii. Signum (*signo*) Sicardi prioris de Uilellas. Signum (*signo*) Guillelmi prioris de Sancta Ce- / cilia. Signum (*signo*) Berengarii prioris de Lauaur. Signum (*signo*) Petri prioris de Bidan. Sig(*signo*)num Poncii de Laspuinan. Signum (*signo*) Guilaberti sacristani Sancti Petri. Signum (*signo*) Guillelmi de Coniliaco.

/ Testes huius carte sunt don Iohannes, filius de don Ezo, et don Guillem Guirald et omnes clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense ianuarii era M.^a CC.^a IIII.^a.

Ego Vincentius scripsi.

1166-4

Fuerte de Santa Cilia dona al monasterio francés de San Ponce de Tomeras su cuerpo y su alma, y todo su patrimonio en Santa Cilia y en Morrano, aunque con la condición de tener el usufructo durante su vida. Raimundo, abad del citado monasterio, acepta dicho acto.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 174v. (B).

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego Fortis de Sancta Cecilia, bono animo et sincera uoluntate, dono et / offero domino Deo, et Sancte Marie, et Sancto Poncio, et beato Petro apostholo, corpus meum et animam meam. Et insuper dono et concedo / domino Deo, et pernominatis sanctis, omnem meam possessionem, quam habeo uel habere debeo, in villa de Sancta Cecilia / et in villa de Morrano ata scilicet: ut dicti? in presenti uita fuero ego habeam et possideam predictam heredi- / tatem; post mortem, uero. meam integre et perfecte reamaneat domino Deo, et prenominatis sanctis, cum medietate / omnium illorum que interim adquirere potuero, uel tunc possidere iusus fuero.

Et ego Raimundus, Dei gratia Thome- / riensis cenobii abbas, cum consilio et uoluntate Poncii, Sancti Petri oscensis prioris, omniumque aliorum fratrum nostro- / rum, qui presentes ad sunt uidelicet: Sicardi, prioris de Vilelle, Guillelmi, prioris Sancte Cecilie, Poncii, prio- / ris Sancti Vrbicii, Guilaberti, sacriste Sancti Petri oscensis ecclesie, Guillelmi, eiusdem ecclesie operarii, Bernardi, came- / rarii Sancti Poncii, Berengarii, Uaurensis ecclesie prioris, hec omnia prenominata ate benigne suscipiens dono / et concedo tibi prelibato Forti in omnia uita tua, cibum et potum in ecclesia Sancti Petri de Osca, ita honorifice / sicut uni ex fratribus nostris, et in super partem in societatem in omnibus benefactis ecclesie nostre, tam in temporalibus / quam in spiritualibus.

Sig- *(blanco)* -num, dompni Raimundi abbas Sancti Poncii.

Sig- *(blanco)* -num / Poncii, prioris Sancti Petri. Sig- *(blanco)* -num Guillelmi, prioris Sancti Cecilie.

Testes sunt don Garsia, / sacerdos Sacti Petri et don Guillelm de Arascos, et omnes clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense aprilis, / era M.^a CC.^a IIII.

Vincencius scripsit, cum una suprascripcione in quarta decima linea.

1166-11

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede al párroco de Torres las casas de San Pedro junto a la muralla de piedra cuyo usufructo tiene durante su vida la condesa de Pallars Oria, con la obligación de tributar anualmente tres sueldos jaqueses en la festividad de San Pedro.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 143v-144r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta quam facio scribere Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, / cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, dono et concedo ad uos don Guillem abbas de Torres unas / casas, quas Sanctus Petrus habet in Osca, illas que fuerunt de don Guarcia Pardo, et debet eas / tenere illa comitissa de Pallars tantum in uita sua. Sic dono illas uobis totas ab integras, / heremas et populatas, cum exiis et regresiis suis. Habent, autem, affrontationes istas predictas ca- / sas: ex parte orientis illo muro de petra, ex occidente illo quo fuit de Sancio Santz, za- / ualmedina, orto. Hunc predicum donatium dono uobis propter seruicium quod michi fecistis et cotidie / facitis ut habeatis illum saluum, liberum et francum, uos et omnis generatio et posteritas uestra, ad fa- / ciendam uestram uoluntatem per secula cuncta, amen. Dando scilicet per unumquemque annum ad Sanctum Petrum / in festiuitatem eiusdem III solidos iaccensis de bona moneta.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hanc / cartam laudo et confirmo, sicut est superius scriptum, et manu mea hoc sig- (*blanco*) -num / facio.

Sig- (*blanco*) -num Sicardi, prioris de Vilellas. Sig- (*blanco*) -num (*blanco*) Guila- / berti, sacriste. Sig- (*blanco*) -num bonum homo.

Testes huius carte sunt don Andreo // Rossel, et don Arnaldus, mercer, don Fortiç, capellanus Sancti Petri, Iohanes, sacerdos, Guarsia, sacerdos, Martinus, / sacerdos et omnes clerici Sancti Petri, qui inde sunt uisores et auditores. Et don Petro Gordo, Galin de / Tena et Petrus Feldrer.

Facta carta in mense nouembrio, era M.^a CC.^a IIII.

Vincencius scripsit (signo, al margen).

1167-2

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Martín de Orlata y su esposa por el que el primero les cede unos casales del priorato en Ayera y los segundos se comprometen a pagar un censo anual de doce dineros jaqueses en la fiesta de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 1. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 168v. (B).

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus / quam futuris, quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscen- / sis, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, dono et / condedo tibi, Martino de Orlat et ad tue uxori Munna, / unos kasales¹⁰⁷³ heremos, quas Sanctus Petrus habet in Ayera, / ubi faciatis domos; habent affrontaciones istos kasales:¹⁰⁷⁴ / ex parte orientis illo palacio de don Petro Exemenez, ex / occidente illa adempna de Sancto Petro, ex meridie illo orto / de don Petro Exemenez et de suos germanos, ab aquilone, uero, casas de Sancto Petro. Sicut iste affrontaciones continent is- / tos prefictos kasales¹⁰⁷⁵ ex utraque parte in circuito, ita con- / cedo illos uobis ut habeatis saluos et liberos, uos et omnis / generacio uestra, per secula cuncta. Dando per undem¹⁰⁷⁶ quemque annum / ad Sanctum Petrum, in festiuitate Sancti Micahelis,¹⁰⁷⁷ XII dineros / iaccensis per censum.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hanc ca- / rtam laudo et de manu mea hoc sig (signo)¹⁰⁷⁸ num facio.

/ Sig(signo)¹⁰⁷⁹num Sicardi prioris de Uilellis. Sig(signo)¹⁰⁸⁰ / num Petri sacriste. Sig(signo)¹⁰⁸¹num Deusde operarii.

/ Testes sunt Iohannes sacerdos, Garsias¹⁰⁸² sacerdos et omnes alii / clerici Sancti Petri, et don Guillem de Arascos, et don Domenech / de Ayera, suo nepto de don Martin.

/ Facta carta in mense februario era M.^a CC.^a V.^a.

Vincentius¹⁰⁸³ scripsit.

A B D C E F G H I K¹⁰⁸⁴

1167-8, San Pedro el Viejo de Huesca

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Giraldo Pedonada por el que el primero le concede una casa del priorato en la ciudad, y el segundo se compromete a abonar por ella un tributo anual de doce dineros jaqueses en la festividad de San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 2. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 117v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis¹⁰⁸⁵ et confirmationis,¹⁰⁸⁶ quam facimus ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oska,¹⁰⁸⁷ / cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, placuit nobis bono animo. Et damus ad te Guiraldo Pedonada in capite abbatie¹⁰⁸⁸ / Sancti Petri, unam domum: illam ubi Ardeuillas solebat stare, de illo portale de illa stablia maior, usque ad illa carrera. / Habet, autem, affrontaciones¹⁰⁸⁹ ex parte orientis illa stablia, ex occidente domos de don Garsia de Nonno, ex meridie illo / corral de Sancto Petro, ab aquilone, uero, uia publica, qui pergit ad ecclesiam¹⁰⁹⁰ Sancti Petri. Hoc predictum donatium, sicut est superius / scriptum, damus et concedimus illum tibi Guiraldo, propter seruicium quod nobis fecisti, ut habeas et possideas eum ab integro tu, / et filii tui, et omnis generacio¹⁰⁹¹ tua, franchum et liberum, ad faciendam uestram uoluntate per secula cuncta, amen. Dando per / unumquemque annum ad Sanctum Petrum in festiuitate eiusdem XII dineros iaccensis bonos.

/ Signum (*signo*) Poncii prioris Sancti Petri. Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deusde operarii.

/ Testes sunt don Petro Barbasalbas, et don Iohanes, filius de don Ezo, et don Fortis capellanus¹⁰⁹² Sancti Petri, Iohannes / sacerdos, Garsias sacerdos, Egidius sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense augusti era M.^a CC.^a V.^a.

Vincencius scripsit.

A B C D E F G I H K L M N O.¹⁰⁹³

1167-10

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Arnaldo Mercer y su mujer por el que el primero les cede una tienda del priorato en la ciudad y los segundos, a cambio del usufructo, se comprometen al pago anual a este de una renta de dos sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 3. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 123r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis,¹⁰⁹⁴ quam facio¹⁰⁹⁵ ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, una cum consilio et uoluntate fratrum con- / morancium in Sancto Petro, placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate. Dono et concedo ad uos don Arnaldus Mercer et uxori uestre Plazenza¹⁰⁹⁶ / illam tendam, quam ego Poncius, prior, feci facere, et tenet se cum illo nostro furno de Sancto Petro. Habet, autem, affrontaciones:¹⁰⁹⁷ ex parte orientis / uia publica, qui pergit apud Illas Portas Ferreas, ex parte occidentis illo nostro furno de Sancto Petro, ex parte meridie illa plaza,¹⁰⁹⁸ que est ante / portam de illo furno et de illa tenda, ab aquilone, uero, casas de donna Bella. Hoc, autem, donatium, sicut superius scriptum est, facio¹⁰⁹⁹ ego / Poncius, prior, ad uos don Arnaldus et uxori uestre Plazenza,¹¹⁰⁰ propter seruicium quod mihi fecistis, et propter CLXX.^a solidos monete iaccensis de IIII.^{or} diners / quos dedistis mihi in manu, ut habeatis et possideatis hanc predictam tendam ab integro, cum exiis et regressiis suis, saluam et liberam, uos et filii uestri, / et omnis generacio¹¹⁰¹ uel posteritas uestra, ad faciendam totam uestram uoluntatem, per secula cuncta. Dando scilicet per unumquemque annum II solidos / iaccensis monete in festiuitate Sancti Petri.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hanc cartam laudo et confirmo, sicut superius est scriptam, et manu / mea ho[c]¹¹⁰² signum (*signo*) facio.¹¹⁰³

Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deusde operarii.

/ Testes hu[*i*]us¹¹⁰⁴ donacionis¹¹⁰⁵ sunt¹¹⁰⁶ omnes clerici Sancti Petri, don Petrus de Tremp, et don Iohannes, filius de don Ezo.

/ Facta carta in mense october, era M.^a CC.^a V.^a.¹¹⁰⁷

Vincentius¹¹⁰⁸ scripsit.

A B C (*roto*) E F G H I K L M N O P Q.¹¹⁰⁹

1167-10, huerto de San Pedro el Viejo

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo, y Pedro de Arán, junto con su esposa y su familia, por el que el primero les cede un lugar en Huesca, que limita con la muralla, y los segundos contraen la obligación de pagar anualmente cinco sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 4. (A).¹¹¹⁰
Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 121r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta qua[m, iu]ssi¹¹¹¹ scribere ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli oscensis, cum / consilio et uoluntate fratrum conmorancium in S[ancto]¹¹¹² Petro, placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate. / Dono et concedo ad uos don Pere de Aran et uxori uestre Marie et Raimundo,¹¹¹³ filio uestro, [et d]ona¹¹¹⁴ Oro, uxori sue, / et Guillelmo et Ezo, filiis uestris, in capite de illo orto de Sancto Petro, illum locum, ubi est illo [Extra] hariz,¹¹¹⁵ prope illo / muro de petra, sicut habeo uobis aboatum, ubi faciatis domos. Habet, autem, affronta[ciones]¹¹¹⁶ ex parte orientis / illo kasale,¹¹¹⁷ quam donauit a don Ezo, uestro germano, ex parte occidentis uia pu[blica et]¹¹¹⁸ illas casas de don / Petro de Lisa, ex parte meridie uia publica et illo muro de petra, ab aquilo[ne uero]¹¹¹⁹ illo orto de Sancto / Petro. Hoc, autem, donatium, sicut superius scriptum est, facio¹¹²⁰ ego Poncius prior [ad]¹¹²¹ uos don Pere et / uxori uestre et Raimundo,¹¹²² filio uestro, et uxori sue et uestris aliis filiis prenom[in]atis,¹¹²³ propter seruicium quod mihi / fecistis et propter LXXX.^a solidos monete iaccensis de III^{or} diners [quos mihi ded]istis¹¹²⁴ in manu, ut habeatis hoc / predictum donatium uos et filii uestri, et omnis generacio¹¹²⁵ uel post[erit]as¹¹²⁶ uestra, per facere uestra uoluntatem per secula / cuncta. Donando per unumquemque annum V solidos iaccensi[s mon]ete¹¹²⁷ in festiuitate Sancti Petri.

Ego Pontius,¹¹²⁸ / prior Sancti Petri, hanc cartam laudo et confirmo, sicut superius est [scriptam],¹¹²⁹ et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.¹¹³⁰

/ Signum (*signo*) Poncii, prioris Sancti Vrbicii. Signum (*signo*) [Petri]¹¹³¹ sacriste. Signum (*signo*) Deusde operarii.

/ Testes huius donacionis¹¹³² sunt omnes clerici Sancti Petri, don Petrus Feldrer et don Ezo uestro germano.

/ [Fact]a¹¹³³ carta in mense octuber, era M.^a CC.^a V.^a.

Vincentius scripsit.

[A B] C D E F G H I K L M N O.¹¹³⁴

173

1168-4-[7, 14, 21 o 28]1135, domingo

Acuerdo entre Poncio de Laspuñán, prior de San Úrbez, e Íñigo Sanz y su mujer, Peregrina, por el que el primero les concede el patrimonio del priorato en Sardas, y los segundos se obligan a entregar por él una renta anual, el día de San Miguel, de tres cahíces y medio de trigo, medio de hordio, el diezmo, la primicia y la mitad de la décima parte de la lana y el queso y todas las otras cosas que tuvieran.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 5. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R.¹¹³⁶

In Dei nomine. Ego Pontius de Lespiniano, prior Sancti Urbicii, dono et concedo uobis, Enneco Sanz / et uxori uestre¹¹³⁷ Peregrina, et filiis et filiabus uestris, illam hereditatem, quam¹¹³⁸ Sanctus Urbicius ha- / bet in uilla de Sardasa, scilicet: casas, ortos, terris, uineas. Et tali conuenientia, dono / uobis hanc hereditatem ut bene laboretis eam, et casas bene edificetis et populetis, / et per unumquemque annum, in festiuitate Sancti Michaelis, detis Deo et Sancto Urbicio, III kahices / medietatem tritici, et medietatem ordei, ad mensuram quam Blascho Romeo et domno / Valles accipiunt suos deuers. Et in super dabitis Deo et Sancto Urbicio decimam et primi- / ciam de tota illa hereditate fideliter; et medietatem decime de omnibus quas habue- / ritis: et de lana et de cheso. Hoc faciendo habeatis istam hereditatem uos, et filii et / filie¹¹³⁹ uestre,¹¹⁴⁰ per secula cuncta.

Sig(*signo*)num Poncii prioris Sancti Urbicii.

Testes Atacenar / et Iohan Galinz, Sanio et Chiriz.

Facta carta era M.^a CC.^a VI.^a, in mense / aprilio, die dominico.

Galindus scriptor scripsit hanc cartam.

174

1168-6

Juan, de la Orden Militar de San Juan del Hospital, dona a su nieto Martín, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, un campo para que plante una viña, de cuyo rendimiento ha de ir una mitad para él y otra para la citada orden.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 6. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 90v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis¹¹⁴¹ et confirmacionis,¹¹⁴² quam facio ego don Iohannes de / Illo Ospitali ad uos don Martinus, sacerdos Sancti Petri, meo nepoto, placuit mihi, libenti animo et spontanea / uoluntate. Et dono uobis¹¹⁴³ uno meo campo, quam habeo in termino de Bocca, ubi plantetis uinea.¹¹⁴⁴ Habet, / autem, affrontaciones¹¹⁴⁵ isto predicto campo: ex parte orientis uinea¹¹⁴⁶ de Domenech Alchal,¹¹⁴⁷ ex occidente uia / que uadit ad Guataten. In tali uero conueniencia dono uobis istum predictum campum ut plantetis eum, et quando / fuerit abinnatum, habeatis inde uos illa medietate et Illo Ospitali¹¹⁴⁸ alia medietate, sine nulla mala¹¹⁴⁹ / uoce. Hoc donum, super scriptum, facio ego don Iohannes ad uos don Martinus, pro redempcione¹¹⁵⁰ anime mee et pa- / rentum meorum, ut habeatis illum saluum, frankum¹¹⁵¹ et liberum, uos, et omnis generacio¹¹⁵² et posteritas uestra, ad / propriam uestram hereditatem per uendere, et per donare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen.

/ Sunt testes don Acenar Garcez¹¹⁵³ de Exabarraza¹¹⁵⁴ et Fertunio¹¹⁵⁵ de Pallarolo.

/ Era M.^a CC.^a VI.^a, in mense iunii.¹¹⁵⁶

175

[1162-1168]-11

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Miguel Picador tres viñas en Anzano por las que debe pagar al priorato anualmente un poto de aceite de oliva.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 15. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L M.¹¹⁵⁷

In Dei nomine et eius gratia. Ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli oscensis, una cum consilio et / uoluntate fratrum conmorancium in Sancto Petro. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uolunta- / te, dono et concedo ad te, Michael Piccator de Anzano, illas III.^{es} uineas quas Sanctus Petrus habet / in eadem uilla de Anzano. Hoc, autem, donatium, sicut superius scriptum est, facio ego Poncius prior / ad te, Michael, propter seruicium quod mihi fecisti, et propter XXX solidos monete iaccensis / de III^{or} dineros, quos mihi dedisti in manu, ut habeas et possideas predictas uineas ab in- / tegro tu, et filii tui et omnis generacio uel posteritas tua, per facere totam tuam uoluntatem / per secula cuncta. Donando per unumquemque annum, ad intrata de quadragesima, unum / potum de oleo de oliuas claro et obtimo.

Ego Poncius, prior Santi Petri, hoc donatium, sicut superius scriptum est, laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Signum (*signo*) num Poncii, prioris Sancti Vrbicii. Signum (*signo*) Deusde, operarii.

/ Testes huius donacionis sunt don Lop Alinz de Anzano, et don Petro Balbalbo, et omnes / clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense novembris, era M.^a CC.^a (*rota*).

Uincentius scripsit.

176

1169-2

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Ramón de la Boscosa y su mujer. El primero cede a los segundos un lugar en Huesca, mientras que estos se comprometen a realizar allí casas y pagar una renta anual, en la festividad de San Pedro, de cinco sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 7. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 121r. (B).

A B C D E F G H I K L M.¹¹⁵⁸

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis, quam facio¹¹⁵⁹ ego Pontius,¹¹⁶⁰ / prior Sancti Petri Uetuli oscensis, una cum consilio et

uoluntate fratrum nostrorum, / placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate. Dono atque concedo, ad / honorem et utilitatem Deo et domum beati Petri, ad uos don Ramon de la / Boxosa et ad uos dona Sancia, mulier qui fuistis de don Aznar,¹¹⁶¹ unum locum / in Oscha, in capite de illo orto de la coc¹¹⁶²ina de Sancto Petro, ubi faciatis do- / mos, sicut habeo eum¹¹⁶³ uobis apediatum; hoc facio¹¹⁶⁴ propter seruicium quod mihi fecistis et procentum¹¹⁶⁵ solidos moneta iaccensis de III^{or} dineros quos mihi in manu dedistis. In tali, uero, conueniencia ut detis per unumquemque annum, in die festum Sancti / Petri, qui est in mense iunii, ad priorem beati Petri V solidos iaccensis de bona / moneta. Et habet affrontaciones¹¹⁶⁶ istum iam dictum locum: ex parte / orientis illo orto de Sancto Petro, ex occidente uia publica et illas ca- / sas de don Petro de Lisa, ex meridie casas de don Ramon de Aran, ab aquilone, uero, similiter orto de Sancto Petro. Hunc predictum censum dando / uel reddendo habeatis supradictum locum saluum, franchum liberum et / quietum uos, et omnis generacio¹¹⁶⁷ et posteritas uestra, ad propriam uestram here- / ditatem per uendere, et per dare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula / cuncta, amen.

Signum (*signo*) Poncii prioris.

Signu (*signo*) / Petri sacriste. Signum (*signo*) Deusde operarii.

Sunt / testes don Ramon de Cap de Porch, et don Arnald mercer, don For- / tis, capellanus,¹¹⁶⁸ Iohannes sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense februaryi era M.^a CC.^a VII.^a.

Vicentius¹¹⁶⁹ scripsit.

177

1169-7-31

García dona al priorato de Santa Cecilia todo lo que posee en Yaso.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 8. (B).

In Dei nomine, amen. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Garcia, cognominato mala(*ilegible*),¹¹⁷⁰ capellanus / Sancti Cecilie, prefatus (*ilegible*)¹¹⁷¹ recosgnoco me esse familiarem et deuotum monasterii Sancti /

Poncii et ecclesie beate Cecilie. (*ilegible*)¹¹⁷² multa bona temporaliter accepi et in futuro e(*ilegible*)¹¹⁷³ intercessione spero consequi / misericordiam a Domino. Pro hanc, igitur, familiaritate et predemptione anime mee, et (*ilegible*)¹¹⁷⁴ monacorum, di- / mitto domino Deo et cenobio predicto et ecclesie beate Cecilie et tibi Bernardo priori (*ilegible*)¹¹⁷⁵bus riuus, illud / quod habeo totum ab integro uidelicet: unam petiam uinee, que est in termino de Yeso, (*ilegible*)¹¹⁷⁶ [dicitur] Pazolelas, / et unum campum, qui est iuxta subtus sernitam et supperlectilia. Omnia que habeo et (*ilegible*)¹¹⁷⁷ [Bernardus] prior debes / persoluere debita, que in infirmitatore ¿rexeuiui?

Signum boni hominis sacriste (*ilegible*).¹¹⁷⁸ Signum / Sancii de Laues (*signo*). Signum Berenguerii capellani (*signo*).

/ Facta fuit hec carta era M.^a CC.^a VII.^a, pridie mensis augusti, sub die fi(*ilegible*).¹¹⁷⁹

/ Bernardus rogatus scripsit.

178

1170-2

García Sanz de Serés traspasa el dominio útil de una tienda en Huesca, propiedad de San Pedro el Viejo, a Domingo Igón y a su mujer por sesenta sueldos jaqueses y la carga del tributo anual de una libra de pebre que ha de pagarse a su priorato en el mes de enero.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 9. (B).

In Dei nomine. Hec est carta auctoritate uenditionis, quam facio ego Garcia Sanz de Seres, / vobis Domenge de Igon et ad uestra uxor Lucia, placuit mihi, obtimo corde et sponta- / nea uoluntate. Et uendo uobis una mea tenda in La Zabataria per precio placabile, quam / inter me et uos bene conuenimus, atque mihi bene conplacuit, scilicet per LX solidos mo- / neta iaccesa de IIII.^{or} dineros. Et accepi eos semper in manu, et apud uos emtores meos, qui / estis nichil inde remansit apacar de hoc precio iam dicto, ista tenda iam dicta / habet affrontationes: in oriente casas de lohannes de Salas, et de occidente casas de / Michael de Arnalt loan, in meridie uia publicha, ab aquilone, uero, illa eccle- / siem. Iestas affrontationes includunt in circuitu ex utraque parte. Ita uendo uobis / ista tenda

predicta tota ab integro, sine ullo retinimento, cum exiis et regressis / suis, ut habeatis illa uos, dando de in censo unoquoque anno in ianer una libra / de pebre a Sancti Petri uetuli, francha, libera, quitia, ingenua et secura per uendere, / et dare, et a tota propria uestra uoluntate facere uos, et filii uestri, et omnis generatio uel / posteritas uestra, per secula cuncta amen.

Et dono uobis fidanza de saluete de ista / tenda predicta de totos homines uel feminas de hoc seculo: don Ioan de Salas. / In¹¹⁸⁰ tali, uero, conuenio quod quicquid eiecisset uobis nec uestris de ista tenda iam dicta, ista / fidanza supra scripta faciat uobis illa salua aut mittat uobis in alia tam bona / tenda in Oscha, et in tam conuenienti loco cum fur de terra.

Et sunt testes don / Arnalt de Nogarol et don Pere Faua.

Facta carta in mense freuer, era M.^a / CC.^a VIII.^a.

Ego Martin scripsi.

Aliala III solidos.

179

1170-3

Acuerdo entre Pedro, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, con el consentimiento del prior, Poncio, y Pedro Feldrero y su esposa por el cual el priorato entrega al matrimonio un huerto en Huesca y unas casas y los segundos se comprometen al pago anual de una renta de un dinero jaqués.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 10. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R.¹¹⁸¹

In Dei nomine. Ego Petrus, sacriste Sancti Petri uetuli / oscensis, cum consilio et uoluntate Poncii, prioris, / et Deodatus, operarius, fatio hanc cartam donationis / et confirmationis uobis don Petro Feldrer et ad uestre / mulieri, dona Lucia. Placuit mihi, libenti animo et / spontanea uoluntate, dono atque concedo uobis in illo orto, que est ante capud ecclesie beati Petri, iuxtam locum (*ilegible*)¹¹⁸² / se (*roto*) / usque ad tapia (*roto*) furno ubi examplietis uestras / casas et eas melioretis. Hoc supra dictum donatiuum / fatio uobis propter seruicium, quod mihi fecistis et cotidie / facitis, ut habeatis et possideatis eum saluum et / (*roto*) filii [uestri] et omnis gen[eratio]

et] poste- / [tatis uestre] (*roto*) uestram [uoluntate]m facere, / per secula cuncta. Dando, scilicet, per unumquemque / annum, in natiuitate Domini, I denarium iaccensem / bonum ad altare beati Petri.

Signu- (*signo*) –m / Petrus sacriste. Sig- (*signo*) –num Poncii prioris. / Sig- (*signo*) –num Deodatus operarius.

Sunt / testes, uisores et auditores de hoc super scrip- / tum don Domenech Alchal, et don Sancio / Annaiar, et omnes clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense marcii era M.^a CC. VIII.^a / (*ilegible*) (*roto*).

180

1171-3, Almenara (Lérida)

Alfonso II, rey de Aragón y conde de Barcelona, dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca una pardina en la ciudad junto a la puerta de la Alquibla, pero ubicada fuera de la muralla de piedra y dentro de la de tierra.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 11. (R.18). (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 63v-64r. (B).

Publ. Arco (1930b: 79-80, n.º XI).

Publ. Sánchez (1995: 162-163, n.º 100).

[Espacio para crismón]. In¹¹⁸³ Christi nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego, Ilfonsus, Dei gratia rex aragonensis, comes / Barchinone, et marchio Prouincie, placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, facio hanc cartam / donacionis¹¹⁸⁴ et confirmacionis.¹¹⁸⁵ Dono et concedo domino Deo et Sancto Petro Uetulo de Oscha,¹¹⁸⁶ et Poncio priori, / et monachis et clericis Deo seruientibus, tam presentibus quam futuris, in Oscha unam pardinam, extra murum / cinitatis¹¹⁸⁷ nominatim, ad ipsam Portam de Alchibla, iuxta ipsum ortum de Sancto Petro. Sunt affrontaciones¹¹⁸⁸ predicta pardina: ex parte / orientis ipso orto iamdicto de Sancto Petro, ex parte meridie uia publica, qua intrat ad ipsam ciuitatis per iamdictam Porta de Alchibla, ex parte / aquilone ipsa tallatam, qui est iuxta ipsos¹¹⁸⁹ muros foras. Sicut predicte, uero, affrontaciones¹¹⁹⁰ et terminos includunt et terminantur, dono et / concedo ab integro, ut habeatis et pos-

sideatis eum franchum,¹¹⁹¹ et liberum, et ingenuum, et quietum, atque securum in perpetuum, sine uinculo ullius hominis, et / sine ullo retentu; et quod faciatis ibi quicquid uolueritis facere, salua mea fidelitate, et de omni mea posteritate, in perpetuum.

/ Signum (*signo*) Ildefonso regis aragonensis, comitis¹¹⁹² Barchinone et marchionis Prouincie.

/ Facta carta mense marcii apud Almanara, era M.^a CC.^a VIII.^a 1193

Regnante me, per Dei gratia, in Aragone, in Barchinona, in Prouincia.

/Sunt testes Guillelmus, Barchinonensis episcopus, comes Pallariensis, Sancio de Biota, merino.

Sunt seniores: episcopo Stefano¹¹⁹⁴ in Oscha, episcopo / Petro in Cesaraugusta, episcopo Guillelmo Petri in Ilerda¹¹⁹⁵, Petro¹¹⁹⁶ de Aiazuri¹¹⁹⁷ in Oscha, Blasco Maza¹¹⁹⁸ in Alcalá, Galindo de Naia¹¹⁹⁹ in Lauata, Pelegrin / de Castellazolo in Barbastro, Fortunio de Stada¹²⁰⁰ in Montecluso, Arpa in Loarre, Lop¹²⁰¹ Ferrench¹²⁰² in Luna, Bertran de Sancta Cruce in Lusía, Sancio Ennecons¹²⁰³ / de Daroca in Unocastello,¹²⁰⁴ Deus Auida in Sos.

/ Ego Iohannes, scriba domini regis, precepto suo, hanc cartam scripsi et propria manu mea hoc signum (*signo*) feci.

181

1171-5-31

Juan, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a su priorato dos de sus tiendas para la iluminación del mismo y las rentas feudales de una tercera para la celebración de una misa anual por su aniversario.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 12. (A).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis, quam facio ego Iohannes, sacerdos Sancti / Petri, placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate. Dono atque concedo domino Deo et altare beati / Petri uetuli oscensis ad illa luminaria II^{as} tendas ante capud eisdem ecclesie Sancti Petri, uidelicet: ipsam tendam, / quam comparauit de Petro Malasement, et aliam tendam, qua subtus illam est, qui se tenet cum ea. Habet autem / affrontaciones predictas duas tendas: ex parte orientis

uia publica, qui pergit apud Portas Ferreas, ex parte / occidentis orto de illa sacristania de Sancto Petro, ex parte meridie tendas de me medipso don Iohannes, ab / aquilone, uero, casas de Maria de Luna. Sicut iste affrontaciones continent istas iam dictas duas tendas exutrage / parte in circuitu. Ita dono et concedo eas ego Iohannes, sacerdos, de bona uoluntate ab integro, et sine nullo re- / tinimento, cum introitibus et exitibus suis, propter amorem Domini mei Ihesu Christi, et anima patris et matris mee, ceterorumque / parentum meorum, cui sit requies ante Deum, et pro metipsam animam meam, ut unquam in perpetuum permaneat ad / predictam luminariam. Tali tamen conueniencia ut sacrista eiusdem loci, qui predictas tendas tenuerit in die / aniuersarium meum, quo ego ex hoc mundo migruero, faciat generale conuiuium omnibus senioribus et / clericis Sancti Petri, et hoc faciat per unumquemque annum; et predictas tendas nullus sacrista, qui in eadem ecclesia / sit, non habeat potestatem uendendi uel impignorandi, neque alienandi eas, ad nullum hominem de hoc seculo, / set sic permaneant omni tempore, ut superius dictum est, per cuncta secula, amen. Et census, quam debet dare / terciam tendam, que¹²⁰⁵ subtus predictas duas tendas est sit, super illas prenominate tendas in perpetuum / et ipsam tendam terciam sit francham, liberam et quietam per secula.

/ Sunt testes, uisores et auditores de hoc donatium, sicut superius dictum est, Garsias, sacerdos Sancti Petri, / et don Arnaldus Mercer.

/ Facta carta ultimo die mense mai, sub era M.^a CC.^a VIII.^a.

Vincentius scripsit et hoc (*signo*) signum fecit.

182

1171-8

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, permuta un campo en la ciudad, en la partida de Almería con Galindo de Piracés, quien a cambio le dona una laguna y un femoral.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 13. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 64r. (B).

A B C D E F G H I K L.¹²⁰⁶

In Dei nomine. Hec est carta de cambio, quam facio ego Poncius, prior Sancti Petri / Uetuli de Osca,¹²⁰⁷ cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, cum uos don Galin Garcez¹²⁰⁸ de Petraselz,¹²⁰⁹ placuit ad unusquisque nostrum, de bono corde et de bona / uoluntate. Et facimus tale cambio, quod dono ego Poncius Prior ad uos don / Galin Garcez¹²¹⁰ uno campo in termino de Almeriz.¹²¹¹ Que habet affronta- / ciones¹²¹² ex parte orientis campo qui fuit de sennor Sango Banz,¹²¹³ ex occiden- / te campo de Orti Ortiz,¹²¹⁴ ex meridie illa zequia¹²¹⁵ et campum domnum episcopum oscensem, / ab aquilone, uero, illa tallata de illo muro de terra. Sic dono uobis supradic- / tum campum ut habeatis et possideatis eum saluum, franchum¹²¹⁶ et quietum uos / [et filii]¹²¹⁷ uestri, et omnis generacio¹²¹⁸ uestra, ad propriam uestram hereditatem, per secula cuncta.¹²¹⁹ / Similiter ego don Galin Garcez¹²²⁰ de Petraselz dono in camio ad uos / dompnium Poncium, priorem Sancti Petri, et ad fratres uestros, illa lacuna et illo femo- / ral meum, quam habebam ante ortum Sancti Petri, ut habeat[i] s¹²²¹ et possideatis / eum saluum, franchum¹²²² et quietum uos, et omnes successores uestros, ad propriam / uestram hereditatem per cuncta secula. Ego Poncius, prior, dono fidanza¹²²³ / de saluetate de supradicto cambio ad uos don Galin Garcez¹²²⁴ de Petra- / selz¹²²⁵ ut habeatis eum saluum, ut superius dictum est, don Pere¹²²⁶ de Abi- / zanlla;¹²²⁷ quod si nullus uoluisset uos eicere de predicto campo, ista fidanza¹²²⁸ / iam dicta saluet illum uobis. Similiter ego don Galin Garcez¹²²⁹ dono / fidanza¹²³⁰ de saluetate de supradicta lacuna et illo femoral, quam / dono in camio¹²³¹ ad uos dompnus Poncius, prior Sancti Petri, et ad fratres uestros, / don Pere de Tremp; quia si nullus homo uel femina de hoc seculo eiecisset uos de predicto cambio, ista fidanza¹²³² supradicta saluet / illum uobis. Sunt testes don Lob Alinz¹²³³ de Anzano,¹²³⁴ et don Dome- / nech Alchal,¹²³⁵ et don Sancio Setas.

Facta carta, mense augusti, / era M.^a CC.^a VIII.^a.¹²³⁶

Vincencius scripsit.¹²³⁷

183

1171-8

Pacto que hacen los mozarabes Juan y Julián con el prior de San Pedro el Viejo de Huesca, Poncio, sobre unas propiedades que tienen de su priorato.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 116r-116v. [B].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 143r. [C].

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Hec est noticia qualiter Iohannes et Iulianus, moçtarabs,¹²³⁸ uenerunt ante Poncium, oscense priorem, in presentia bonorum hominum, quorum nomina exprimantur, et ostenderunt ei casas intus et foris, quas tenebant de Sancto Poncio. Fecerunt etiam talem / pactionem et conuenienciam¹²³⁹ predicto priori de illo honore Sancti Poncii, que inpignorauerant ut de uentura festiuitate Sancti Michaelis usque / ad¹²⁴⁰ annum exherent¹²⁴¹ de pignore campos, scilicet et in antea in kalendas ianuarias UI¹²⁴² uineas.¹²⁴³ Et nullatenus deinceps¹²⁴⁴ de illo honore / Sancti Poncii aliqua neccessitate¹²⁴⁵ cogente aliquid impignorare presumerent, nisi cum consilio predicti prioris. Sin, autem, usque ad prefixum tempus, / predictum honorem de pignore non abstraxissent, et que predicta sunt non abstraxissent¹²⁴⁶ prior Sancti Petri, uel aliquis loco illius debet accipere et / amparare, absque omni contradictione, omnem honorem, quem tenent de Sancto Poncio, uidelicet casas, furnum, terras et uineas¹²⁴⁷ omnia ex integro.

/ Testes huius rey¹²⁴⁸ sunt don Michael Sancius, don Guillelmus Arnaldi Escadro, don Lop de Sancto Petro, don Iohannes Guasco,¹²⁴⁹ don / Guillem de Carcasona,¹²⁵⁰ don Dominico de Martiamez.

Facta carta era M.^a CC.^a VIII. in mense augusti.¹²⁵¹

184

1171-9

Gasol decide ingresar como monje en el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca con el beneplácito de Poncio, su prior, y dona al mismo una tienda y la mitad de su patrimonio mueble e inmueble.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 14. [A]. Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 121r-121v. [B].

A B C D E F G H I K L M N.¹²⁵²

In nomine Domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Omnibus hominibus manifestum sit, tam presentibus quam futuris, quod ego, / Gazol, ex optimo corde et bona uoluntate, dono et offero corpus meum domino Deo et ecclesie¹²⁵³ beati Petri Uetuli oscensis cum / illam tendam, quam don Martinus Ardeuillas, meo auolo, mihi dedit, totam ab integrum, in manu Poncii, prioris, et aliorum fratrum, / qui ibi erant presentes, tam monachorum quam clericorum, ut seruiam in ecclesia¹²⁵⁴ die ac nocte, secundum posse meum et secundum / scienciam meam omnibus diebus uite mee et pos dies meos, medietatem de omnia que abuero tam mobile quam immobile. Et / predictam tendam, quam ego Gazol dono est ad Portam de Fortiz.¹²⁵⁵ Et habet affrontaciones:¹²⁵⁶ ex oriente domum matris mee, / ex occidente uia publica qui pergit apud Portas Ferreas, ex meridie tendam de Pere, frater de Matheus porgaminer, / ab aquilone, uero, casales de don Marcho Ferriz.¹²⁵⁷ Et dono supradictam tendam ab integro,¹²⁵⁸ cum exiis et regressiis / suis, ut permaneat ibi per cuncta secula. Et ego Pontius,¹²⁵⁹ prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, dono et / concedo tibi Gazol ut habeas in domum Sancti Petri victum honorifice, sicut unus ex senioribus omnibus diebus uite¹²⁶⁰ tue.

/ Signum (*signo*) Poncii prioris.

Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deodati operarii.

/ Testes huius rei¹²⁶¹ sunt don Arnaldus mercer, et don Petrus feldrer, Fortis capellanus¹²⁶² Sancti Petri, / Martinus sacerdos, Garsias sacerdos, Egidius sacerdos, Guillelmus sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense september, sub era M.^a CC.^a VIII.^a.¹²⁶³

Vincentius¹²⁶⁴ scripsit et hoc signum (*signo*) expressit.¹²⁶⁵

185

1171-10

Toda, viuda de Pascual de Abizanda, junto con su hija y su hermano, venden a Domingo Alcalde y a su familia un campo en Huesca, en el término de El Puyal

de Alguordell, por ciento quinze sueldos dineros jaqueses de quatro dineros.
AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 49v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uenditionis quam fatio ego dona Tota mulier qui fui de don Paschal de / Bizanla in simul cum ea mea filia Eulalia et meo germano don Domingo a uos don Domenech Alcall et ad uestre mulieri Blas- / quita et ad uestro filio Pere et ad sue mulieri Vrracha placuit nobis libenti animo et spontanea uoluntate et uen- / dimus uobis uno nostro campo quam habemus circa Illo Puyal de Alguordell pro precio placabile quam fuit conueniens inter nos / et uos atque nobis bene conplacuit scilicet C et XV solidos denariorum iaccensis moneta de III^{or} dineros quos de presen- / te semper eos in manu recepimus et apud uos emptoires nostros de supradicto precio nichil inde remansit a pagar habet autem / affrontationes isto predicto campo quam uobis uendimus ex parte occidentis uia publica qui uadit apud Barlonga ex / parte meridie campo de don Galin Garceç de Petraselç ab aquilone uero campo de filios de Guillermo de la / Sacristinia sicut iste affrontationes continent isto iamdicto campo ex utraque parte in circuitu ita uendimus illum nobis totum ab in- / tegro sine nullo retinimento in presentia bonorum hominum sine nullo rancurante cum introitibus et exitibus / suis ut habeatis et possideatis eum saluum franchum liberum atque quietum uos et filii uestri et omnis generatio et / posteritas uestra ad propriam uestram hereditatem per uendere, per dare et per in pignare et per totam uestram uoluntatem facere per / secula cuncta amen ideo damus uobus fidançias de saluete de supradicto campo de totos homines uel feminas de hoc seculo secundum in usum terre don Pere d'Auinzanla et don Gil de Caboç quod quisquis eiecisset uos nec uestros de supradicto campo istas / fidanças iamdictas saluent illum uobis aut mittant uos in altero tam optimo campo et in tam conuenienti loco cum fuer / de terra.

Sunt teste don Pere de Tremp et don luam don Ezo et don Robert Motalaf.

Facta carta mense octubris / sub era M.^a CC.^a VIII.^a.

Aliala pane et uino et carne et hoc quod ibi fuit opus IIII solidos.

Vincencius scripsit.

1171

Forti, capellán de San Pedro el Viejo, con el beneplácito del prior y junto con otros señores, pone fin al conflicto entre el prior de Santa Cecilia y una serie de habitantes de Morrano. En su sentencia se establece que ellos, que aceptan el fallo, son siervos de Santa Cecilia y están obligados a satisfacer las rentas por sus haciendas en Morrano, entre los que se cita explícitamente la novena de carne.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 15. [B].

In Dei nomine. Hec est noticia et carta, quam facio Bernardus, prior de Sancta Cecilia, de illa hereditate de Morrano, quam tenent illi homines, uidelicet: Dominicus, filius Petri, et / Marta, et germana sua Maria, don Mikael, et Andreas germani, et Eulalia de Seso. Sciendum est, et enim, predicti consobrini magnam habuerunt controversiam / cum priore Sancte Cecilie. Et cum don Forti, capellano de Sancto Petro, super illa hereditate. Dicebant, enim, se habere regiam cartam de libertate. Et ideo subtrahabant se priori, / qui reclamabat eos. Et similiter don Forti capellano, qui tamen habebat cartam regis Rainimiri de donatiuo, cuiusdam partis illius ineditatis. Fuit, denique, talis con- / cordia facta inter eos, quod don Fortis capellanus, consilio et uoluntate Poncii, prioris Sancti Petri oscensis, et aliorum seniorum, absoluit et diffiniuit Deo et Sancte Cecilie totum / illud quod reclamabat, siue habere debebat in ipsa hereditate, tali tamen tenore ut predicti homines recognoscerent se ecclesie Sancte Cecilie. Et deinceps omni tempore / facerent nouenam et omnem seruicium priori Sancte Cecilie sicuti debet fieri domno: preter nouenam de carne, quod et ita fecerunt. Uenit, si, quidem Marta ante priorem Sancte Cecilie et dedit / illi fidanzam don Petro de Morra, quod libenter et sine omni mala uoce dare nouenam de omni honore quem habebat in Morrano, scilicet de terris, et uineis, et faceret omnem seruicium / pro ipsis casis sicuti domno priori Sancti Cecilie. Similiter, don Petrus de Morra fecit, nunc,¹²⁶⁶ fidanzam, pro Dominico filio suo, quod faceret nouenam et omnem seruicium priori Sancte Cecilie; / Sancio de Natota et Matheus de Morrano sunt testes. Similiter. don Lazar de Seso uenit ante priorem Sancte Cecilie et posuit fi-

danzam. pro se et pro uxore sua Eulalia, / Sancio Blasc de Coscolola, quod libenter et sine omni mala uoce darent nouenam de omni honore quod habebant in Morrano, et facerent omnem seruicium priori Sancte Cecilie sicuti / debet fieri domno; Sancio de Bena et Garcia Sanz de Coscolola sunt testes. Similiter, don Mikael et Andreas, eodem anno, et dederunt et fecerunt nouenam / priori Sancte Cecilie, et posuerunt fidanzam don Gili de Coscola, quod darent nouenam de omni honore que habuerit in Morrano sine omni mala uoce. / Petrus Alinz et Sancio don Ponz sunt testes.

/ Hoc fuit factum in era M.^a CC.^a VIII.^a.

/ Bernardus scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

187

1172-1, Osa

Acuerdo entre el prior de San Úrbez, con confirmación del abad del monasterio francés de San Ponce de Tomeras, y Domingo de Bentué y su esposa sobre una casa y su hacienda en Bentué que se comparte con San Vicente. El prior les cede la casa y, a cambio, el matrimonio ha de pagar un tributo anual consistente en dos cuartales de trigo y hordio, el diezmo y la primicia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 16. (B). Copia notarial.

In¹²⁶⁷ Christi nomine et eius gratia. Notum sit cunctis ominibus, tam presentibus quam futuris. Hec est carta auctoritate et donationis, quod facio ego / scribere Arnaldui de Zاسبالس, prior de Sancti Vrbez, cum accensu et cum uoluntate Ermengaudii, abas Sancti Poncii. Damus uobis don Domenech de Bentue, filius de Exemenez de Bescos, et ad uxor uestra, Oria de Aspes, per propter seruicio quod nobis fecistis et cotidie facitis, illum domum quod nos abemus in villa que uocatur Bentue, illa qui tenet se con los de Sancti Vincentii. In tali, uero, pacto sic damus uobis ista predicta casa / suprascripta cum introitibus et exitibus suis, de celum ad terram, et cum illa predicta hereditate que pertinet ad iam dictum domum suprascriptum, / in presencia bonorum hominorum. Sic damus uobis sine ullo retinimento et sine ullo ingenio, vt hac diem in antea habeatis istas casas predictas saluas et quietas cum ista predicta hereditate que pertinet

ad iam dicta casa omni tempore uobis et uxor uestra suprascriptis, et ad filiis uestris et ad filiabus / uestris. Et faciatis nobis tributum annuatim: II quartales tritici et II quartales ordeï et detis nobis de ista predicta hereditate decima et primicia. Et fuit istum / factum in capitulo Ose. Sunt testes, uisores et auditores de hoc suprascripto Pero Cerinnena et Sancio Buro. abitantibus en Bentue.

Factum fuit / hoc in mense ianuario, era M.^a CC.^a X.

Signum Arnaldus. prior (*signo*). qui hanc donacionem fecit. Signum Ermengaudii. abas Sancti Poncii (*signum*). / qui hanc donacionem confirmat. Et signum capituli (*signo*), qui affirmat suprascripta donacione.

Exemenus de Nocito, per mandatum prioris, me / scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

Aliala pacata: II carnals de carner de primo, VI quartas de bino, XX dineros de pan.¹²⁶⁸

188

1172-1

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Ramón Mercer y su mujer sobre una tienda en Huesca. El priorato se la cede al matrimonio a cambio de que estos paguen un tributo anual de cuatro sueldos dineros jaqueses el día de Navidad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 17. Carta partida por ABC. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 121v. (B).

A B C D E F G H I K L M.¹²⁶⁹

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donacionis et confirmationis, quam facio ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oscha, cum consilio et uoluntate fratrum meorum. / Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, dono atque concedo uobis¹²⁷⁰ Ramon, frater de don Arnaldus Mercer, et ad uestre mulieri Flandina, unam tendam in Oscha, / circa porta de Fortiz,¹²⁷¹ illam quam Gazol dedit Deo et beato Petro Uetulo in presencia mea. Habet autem affrontaciones¹²⁷² supradictam tendam, quam uobis

dono: ex parte orientis / domum Marie, matris de Gazol, ex parte occidentis uia publica, ex parte meridie tendam de Pere, frater de Matheus porgaminer, ab aquilone, uero, / casales de don Marcho Ferriz.¹²⁷³ Sicut iste affrontaciones¹²⁷⁴ continent ista iam dicta tenda exutraque parte in circuitu. Ita dono eam ego Poncius, prior, vobis¹²⁷⁵ Ramon / et ad mulieri uestre Flandina, propter precibus seruicium et amorem, quam mihi fecit don Arnaldus mercer, frater uester, et uos metipsos, et propter c solidos denariorum iaccenses, quos / in manu semper de presente dedistis mihi, ut habeatis et possideatis supradictam tendam, cum introitibus et exitibus suis, de terra usque ad celum, totam ab integro, saluam, / francham,¹²⁷⁶ et liberam, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem,¹²⁷⁷ et per facere totam uestram uoluntatem per secula cuncta, amen.

/ Dando scilicet per unumquemque annum in die festum Natalis¹²⁷⁸ Domini IIII.^{or} solidos denariorum iaccenses bonos ad priorem Sancti Petri per cuncta secula.

Ego Poncius, / prior, hanc supradicta laudo et confirmo et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Signum (*signo*) Bernardi prioris Sancte Cecilie. / Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deodatus operarius.

Testes huius rei¹²⁷⁹ sunt don Iohannes de don Ezo, et don Arnaldus mercer, don Fortis / capellanus,¹²⁸⁰ Martinus sacerdos, Garsias sacerdos et omnes alii clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense ianuarii, sub era M.^a CC.^a X.^a.

Vincentius¹²⁸¹ scripsit.

189

1172-1

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Domingo de Ayera y a su mujer, María, un casal en Ayera para que construyan casas, junto con una celda y un huerto, por las que el matrimonio ha de tributar la cuantía de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 168r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis quam facio ego Poncius, prior Sancti Petri / Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, ad uos don Domenech de Ayera et ad uestre mulieri / Maria. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, dono atque concedo uobis uno casal in Ayera, qui / est retro illo palacio quam ibi habet Sanctum Petrum, cum illo cellario qui se tenet cum illo palacio et illo orto, qui est retro illa cambra, totum ab integro, ubi faciatis domos. Habet, autem, affrontaciones hoc do- / natium suprascriptum ex parte orientis uia qui intrat apud illum palacium et illo furno, ex parte oc- / cidensis illa adempna de Sancto Petro, ex parte meridie illo palacio de Sancto Petro et illo corral, ab aquilo- / ne, uero, ferraginal de don Antolin et orto de don Coruo. Sicut iste affrontaciones continent isto iamdicto / casal et illo cellario et illo orto ex utraque parte in circuitu, ita dono atque concedo eum ego Poncius, prior, / ad uos don Domenech et ad uestre mulieri Maria totum ab integro, cum introitibus et exitibus suis, propter serui- / cium quod mihi fecistis et cotidie facitis, ut habeatis et possideatis supradictum donum uos et filii uestri, et omnis / generacio et posteritas uestra, saluum, liberum et quietum ad propriam uestram hereditatem, et per facere totam uestram uolun- / tatem per secula cuncta. Dando scilicet per unumquemque annum in die festum Sancti Michaelis ad priorem Sancti Petri / XII denarios iaccenses bonos per cuncta secula.

Sig- *(blanco)* -num Poncii, prioris.

Sig- *(blanco)* -num Bernardi, prioris Sancte Cecilie. Sig- *(blanco)* -num Petri, sacriste. Sig- *(blanco)* -num Deoda- / tus, operarius.

Testes huius donationis sunt don Guillem de Arascoss, et don Guiralt de Sancto / Petro, don Fortis, cappellanus, Martinus, sacerdos, Garcias, sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense ianer, era M.^a CC.^a X.^a.

Vincencius, scripsit.

1172-5

Ramón de Tena, con el beneplácito de Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, decide ingresar como monje en él y dona su hacienda en Pompién, la cual tiene una carga hipotecaria de ciento veinte sueldos jaqueses dada por Jofre Isaac.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 18. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 155r. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Omnibus hominibus manifestus sit, tam presentibus quam futuris, / quod ego, don Ramon de Tena, dono et offero corpus et animam meam domino Deo et / Sancto Petro uetulo de Oscha,¹²⁸² in manu Poncii, prioris, et aliorum fratrum qui ibi erant presentes, / cum unam meam hereditatem, quam habeo in illo Pompien, de don Ato Galinz. Sic / dono istam supradictam hereditatem, videlicet casas et casals, campos, et ortos et / ortals, et eras, totam ab integro, heremam et populatam, absque nullo retinimento, / cum introitibus et exitibus suis, et cum totis suis directaticis, sicut pertinent uel pertinere de- / bent ad predictam hereditatem, sicut ego melius inde fui unquam tenente, uel homo / per me, ut permaneat saluam, francham,¹²⁸³ liberam, atque quietam, ad honorem et / ad utilitatem domum Sancti Petri, absque nulla mala uoce, per cuncta secula seculorum, amen. Et ego Poncius, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, propter supradictum / donum, dono atque concedo ad uos don Ramon uictum honorifice, sicut uni ex se- / nioribus in domum Sancti Petri, ut habeatis et accipiatis omnibus diebus uite uestre. Et istam / supradictam hereditatem trahatis eam de pignora de don Iofre Ysaach per C et¹²⁸⁴ XX solidos, uos, / dompnus Poncius prior.

/ Sunt testes, uisores et auditores de hoc suprascriptum don Sancio Acenarez de / Oscha et don Petro Ordong.

/ Facta¹²⁸⁵ carta in mense madii, era M.^a CC.^a X.^a.

Vincentius scripsit.

1172-5

Pedro Barbasalbas entrega su cuerpo al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, el cual es aceptado por su prior, y dona la mitad de un majuelo en Huesca. Asimismo el prior, Poncio, dispone que trabaje durante su vida la citada propiedad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 19. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 52r. (C).

In Christi nomine, et eius diuina clementia, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, amen. Cunctis hominibus manifestum sit, tam presentibus quam futuris, / quod ego don Petro Barbasalbas,¹²⁸⁶ ex optimo corde et spontanea uoluntate, et cum toto sensu meo, dono et offero corpus meum / domino Deo et ecclesie¹²⁸⁷ beati Petri Uetuli oscensis, absque nullo retinimento, cum medietatem de ipso mallolo, qui est in termino de la Mes[a],¹²⁸⁸ / quam ego et uxor mea plantauimus et comparauimus de dona Tharesa,¹²⁸⁹ filia de¹²⁹⁰ don Lop Sanz¹²⁹¹ de Aruex, in manu Poncii, prioris, et ali- / orum fratrum qui ibi sunt presentes, tam monachis quam clericis. Habet autem affrotaciones¹²⁹² toto isto mallolo: ex parte / orientis illa zequia, ex parte occidentis campum de don Galin Garcez¹²⁹³ de Petraselz,¹²⁹⁴ ex parte meridie campum de domino episcopo, / ab aquilone, uero, illa zequia et campum de Ospitali¹²⁹⁵ Iherusolimitano. Sictu iste affrontaciones¹²⁹⁶ continent toto isto mallolo ex / utraque parte in circuitu. Ita ego don Petro Barbasalbas¹²⁹⁷ dono atque concedo totam meam medietatem de ipso mallolo, sicut ad me / pertinet uel pertinere debet, ab integro, absque nullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, ex bono animo et bona uoluntate, / ut permaneat ad honorem et utilitatem tabule beati Petri saluum, franchum, et liberum per secula cuncta, amen. Ideo ego don Petro Barbasalbas¹²⁹⁸ / dono fidanza¹²⁹⁹ de saluetate de supradictum donum, ut dictum est, de totos homines uel feminas, secundum usum terre, don Lob Alinz¹³⁰⁰ de An- / çano.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate Sicardi, prioris de Uilellis,¹³⁰¹ et Bernardi, prioris Sancte¹³⁰² Cecilie, et Petrus sacrista, / et Deodatus operarius, dono atque concedo uobis¹³⁰³ don Petro Barbasalbas,¹³⁰⁴ propter seruicium quod omni tempore habetis factum in

domum Sancti Petri et / cotidie facitis, ut habeatis in domum Sancti Petri omnibus diebus uite uestre uictum et uestitum honorifice, sicut unus ex senioribus. Et in super dimit[to]¹³⁰⁵ / uobis medietatem illam de ipso mallolo, quam dedistis ad tabulam beati Petri, ut laboretis et exfructetis eum et ipsos X solidos, quos debetis dare de illa / alchaula¹³⁰⁶ pro illo molendino, unde uos uestiatis; et hoc teneatis et habeatis quamdiu in hoc seculo uixeritis. Post mortem, uero, uestram rema- / neat medietatem illam de ipso mallolo et ipsos X solidos ab integro, sine aliqua contradictione et sine mala uoce, ad domum beati Petri, ad ta- / bulam, per cuncta secula, amen.

Signum (*signo*) Poncii prioris.

Signum (*signo*) Sicardi prioris de Uilellas.¹³⁰⁷ Signum (*signo*) Bernardi / prioris Sancte Cecilie. Signum (*blanco*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deodatus operarius.

Testes huius rei¹³⁰⁸ sunt don Ninno Ma- / zeler et don Sancio Setas.

/ Facta carta in mense madii, sub era M.^a CC.^a X.^a.

Vincentius¹³⁰⁹ scripsit.

192

1173-1

Marco Ferriz dona al priorato de San Pedro el Viejo una tienda en Huesca de las que su padre mandó hacer.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 20. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi, et eius diuina clemencia, Patris, et Filii et Spiritus Sancti, amen. Hec est carta donationis et / confirmationis, quam facio ego don Marcho Ferriç, placuit mihi, libenti animo, non per ullius imperium nec suaden- / tis ingenium, sed per propria uoluntate. Dono et offero atque concedo domino Deo et Sancto Petro uetulo de Oscha in manu / Poncii, prioris, ceterisque fratribus ibi permanentibus ad seruicium Dei, unam tendam heremam in Oscha, circa portam de / senor Fortiz, de illas, quam pater meus, don Ferriç, incepit ad facere, uide licet illam que se tenet cum illas / casas de don Bernardus Ferrer, quam don Michael de Lizana, cui sit requies, dedit ad Sanctum Petrum. Habet,

autem, af- / frontationes istam predictam tendam: ex parte orientis palacios, quam fuerunt de sennor Fortiç, ex parte occi- / dentis uia publica, qui pergit apud Portas Ferreas, ex parte meridie illas alteras tendas meis, ab aquilone, / uero, casas de don Bernardus Ferrer. Sicut iste affrontaciones continent istam iam dictam tenda ex utraque par- / te in circuitu. Ita dono atque concedo eam ego, don Marcho, ex bono animo et ex bona uoluntate, domino Deo / et Sancto Petro, et prefato prioris, et sociis eius tam presentibus quam futuris, sicut affrontat de illa uia usque in / capite de illas casas, quam don Michael de Lizana dedit, totam ab integro, sine ullo retinimento, in pre- / sentia bonorum hominum, sine nullo rancurante, cum introitibus et exitibus suis, de terra usque ad celum, ut / habeatis et possideatis eam ad hereditatem saluam, francham, liberam atque quietam, uos et omnes succes- / sores uestri, nunc et semper, et per cuncta seculorum secula, amen. Hoc autem donatium facio propter amorem domini nostri / Ihesu Christi, et eius genitricis, et pro anima patris mei et matris mee,¹³¹⁰ ceterorumque parentum meorum, cui sit requies, et pro / me metipso, ut Deus defendat et custodiat me ab omni malo, et propter multa bona seruitia, quem ego de / prefatam domum recepi, ut permaneat ad honorem et utilitatem predictae domus Sancti Petri per cuncta secula, amen. / Ideo dono ego, don Marcho, fidanzas de saluetate de iam dictam tendam, de totos homines uel fe- / minas de hoc seculo, secundum usum terre, don Ennecho, miles de Auiego, et don Antolin, miles de Aiera, fidanzas, / quia quisquis uoluisset eieere¹³¹¹ priorem Sancti Petri uel successores eiusde iam dictam tendam, istas predictas / fidanzas saluent illam ad Sanctum Petrum et ad priorem eiusdem loci, et ad omnes successores eius, uel mitant / intam obtimam tendam et intam conuenienti loco, cum fuer de terra.

/ Signum (*signo*) don Marcho Ferriz.

/ Testes huius donationis sunt don Exemeno de Azlor, don Petro de Lacellas et don Petro de Ualle.

/ Facta carta in mense ianuarii, sub era M.^a CC.^a XI.^a.

Vincentius scripsit mandato huius predicti do- / natoris.

1173-3

El mercero Arnaldo ingresa en el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca y dona su cuerpo después de su muerte, lo que acompaña con la concesión de cien sueldos dineros y la mitad de una viña sobre la que se reserva el uso durante su vida, con la obligación de tributar anualmente a este el día de San Miguel la cantidad de doce dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 81r. (B).

In nomine Doj¹³¹² et eius gratia. Cunctis hominibus manifestum sit tam presentibus quam futuris, quod ego don Arnaldus, mercer, / ex bono corde et ex bona uoluntate, dono et offero corpus meum, in uita et in morte, domino Deo et Sancto Petro Uetulo / de Osca, in manu Poncii, prioris, et aliorum fratrum in eodem loco permanentibus, tam monachis quam clericis, cum c solidos de- / nariorum iaccesium de quatuor diners, quos in presente sunt donatos semper, et cum medietate de ipsa vinea, quam comparau de don / Paschal de los Guategnos, in termino de Guataten de Subtus; et habet affrontationes tota ista vinea: ex oriente / et ab aquilone mallolo de don Paschual de los Guategnos, ex occidente vinea de Muça Aben Latro- / ner, iudeus, ex meridie mallolo de Stephania de Arnalt Cabaz. Sicut iste affrontationes continent predicta vinea, to- / ta exutraque parte in circuitu, ita dono inde ipsam medietatem, ut dictum est, tali tamen conueniencia: ut quamdiu ego / do Arnaldus uixero in hoc seculo, teneam et expletem eam et per unumquemque annum donem inde per census XII dena- / rios bonos ad tabulam Sancti Petri, in die festum Sancti Michelis; post mortem, uero, meam predicta medietas vinee, cum omni / melioramento que ibi habuero factum, remaneat ad utilitatem et honorem tabule beati Petri solta et quieta per cuncta secula amen. / Et sint mortuos ipsos XII denarios.

Ego Poncius, prior Sancti Petri Uetulo oscensis, ex bono animo et ex bona uo- / luntate, cum consilio et uoluntate Sicardi, prioris de Vilellas, et Ermengaudi, sacriste Sancti Petri, et Deodati, operarii, do- / no atque concedo ad uos don Arnaldus, mercer, in domo Sancti Petri, propter hanc donationem et propter seruicium quod michi habetis / factum, ut in eadem predicta domo Sancti Petri habeatis societatem et recipiatis inde uictum

honorifice sicut unus ex clericis / omni tempore quamdiu in hoc seculo uixeritis.

Et ut hoc donatium sit stabile et firmum, ego Poncius prior Sancti Petri / cum propria manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Sicardi, prioris de Uillellas. Sig- (*blanco*) -num Ermengaudi, sacriste Sancti Petri. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii. Sig- (*blanco*) -num Martini, monachi.

/ Testes huius rei sunt don Fortis, cappellanus, et Garsias, sacerdos, et Garsias de Nonno et omnes alii clerici¹³¹³ Sancti Petri.

/ Facta carta in mense marcii, sub era M.^a CC.^a XI.^a.

Vincencius scripsit.

194

1173-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Arnaldo de Provins y a su mujer, a raíz de los servicios que le han prestado y la cantidad que le han dado de ciento cincuenta sueldos dineros jaqueses, una tienda en la ciudad con la obligación de tributar anualmente en la festividad de San Pedro cuatro sueldos dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 121v-122r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis quam facimus ego Poncius, prior Sancti Petri Ue- / tuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum. Placuit nobis, obtimo corde et spontanea uoluntate, damus atque concedi- / mus ad uos Arnaldus de Prouins, et ad uestre mulieri, Florencia, una tenda herema in Oscha, circa Portam de sennor For- / tiç, illam quam don Marcho Ferriç dedit domino Deo et Sancto Petro in manu et in presencia nostra. Habet, autem, affrontationes predicta / tendam, quam uobis damus: ex parte orientis palatios que fuerunt de sennor Fortiç, ex parte occidentis uia publica que pergit apud / Portas Ferreas, ex parte meridie tendas de don Ximino de Azelor, ab aquilone, uero, ipsas casas quam don Michael de / Liçana dedit ad Sanctum Petrum et nobis, qui modo sunt de don

Bernardus Ferrer. Sicut iste affrontationes continent istam prdictam ten- / dam ex utraque parte in circuitu, ista damus atque concedimus illam uobis totam ab integro in presencia bonorum hominum, sine ullo ran- / curante, cum introitibus et exitibus suis, de terra usque ad celum, propter serui- cium quod nobis fecistis et propter CL solidos denariorum iaccensis / mo- nete de quatuor diners, quod nobis de presente semper in manu dedistis, ut habeatis et possideatis iamdictam tendam saluam, / francam, liberam atque quietam uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, per da- / re et per inpingare, et per totam uestram uoluntatem facere per secula cuncta, amen. Dando, scilicet, nobis et successoribus nostris per unumquem- / que annum, ad festiuitatem beati Petri, que est in mense iunii, IIII.^{or} solidorum denariorum iaccenses bonos per censsum.

Ego Poncius, prior / Sancti Petri, hanc cartam donationis laudo et confirmo et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num fatio.

Sig- (*blanco*) -num Ermengau- / di, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii. Sig- (*blanco*) -num Martini, monachi.

Testes huius rey sunt don / Fortis cappellanus, Garsias sacerdos, Garsias de Nonno, Egidius, filius Ferreoli, et omnes alii clerici Sancti Petri, don Arnal- // dus, mercer et Raymundus, mercer.

Facta carta istius donationis in mense marcii, sub era M.^a CC.^a XI.^a.

Vincen- / cius scripsit.

195

1173-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Urraca y a sus cuatro hijos unos casas les yermos para que construyan casas, por las que estos han de tributar la cuantía de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 168r-168v. (B).

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus, tam presentis quam fu- turis, quod ego Poncius, prior Sancti Petri / Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum, dono et concedo tibi Vrracha, et ad tuos

filios, / Domenech et Michael, Garcia et Iohannes, unos casales heremos
quas Sanctus Petrus habet in Ayera, ubi // faciatis domos. Et sunt ipsos ca-
sales inter illo palacio et illa adempna. Habent affrontaciones ex parte ori- /
entis illo palacio et illo casal, ubi iactant stercus, ex occidente illa adempna
Sancti Petri, ex meridie uia / qui intrat ad palacium et casas de don Martin,
ab aquilone, uero, casas de don Domenech de Ayera. Sicut / iste affronta-
ciones continent istos iamdictos casales ex utraque parte in circuitu, ita
dono atque concedo il- / los uobis integros, cum introitibus et exitibus suis,
propter seruicium quod mihi fecistis et in antea facietis, ut ha- / beatis et
possideatis eos saluos, liberos atque quietos uos et filii uestri, et omnes
generacio et posteritas uestra, / ad hereditatem per secula cuncta, amen.
Dando scilicet per unumquemque annum in festiuitate Sancti Michael ad
Sanctum / Petrum XII denarios iaccenses bonos per censum.

Ego Pontius, prior Sancti Petri, hanc donationem laudo et affirmo, / et
de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Ermengaudio, sacriste. / Sig- (*blanco*) -num Deodati,
operarii. Sig- (*blanco*) -num Martini, monachi.

Testes huius rey / sunt don Fortis, capellanus, Garsias, sacerdos et
omnes alii clerici Sancti Petri, don Arnalt, mercer, et don / Ramon, mercer.

Era M.^a CC.^a XI.^a, in mense marcii.

Vincencius scripsit.

196

1173-5

Domingo Monzaraví y su mujer, María Zida, venden a Guillermo, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, una viña en el término de la Jara por setenta sueldos jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 47v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uenditionis, quam
iussimus scribere ego, Dominico Monza[r]ui et uxor / mea, Maria Zida.
Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et uendimus una nos-
tra uinea, quam habemus in termino ubi / dicitur ad illa Xarea, uobis don

Guillem, sacerdos Sancti Petri Uetulo, per precium placabile, scilicet, LXX solidos de moneta iaccensium / de IIII dineros, quod semper in manu fuerunt paccatos, et apud emptore nichil remansit. Habet, autem, affrontationes ista predicta vi- / nea: ex parte orientis vinea de filios de don Blasco de Bial, et ex parte occidentis uinea de filios de Iohanes Pelato, et ex / parte meridie uinea de neptos de Garcia de Puyazolos, ab aquilone, uero, campo de filios de Blasco Atons. Sicut / iste affrontationes continet per circuitum, ita uendimus uobis don Guillem suprascripto predicta vinea, ut habeatis eam francam, / liberam, atque ingenuam, sine nullo rancurante, et \cum/ exitu atque regressu, secundum in usum terre, et ad propria hereditate et uestra uoun- / tate facere per dare, et per uendere, uel in pignare, uos et omnis generatio uel posteritas uestra, per secula cuncta, et sicut superius est scriptum.

/ Damus uobis fidanzas de saluetate de ista predicta uinea de totos homines uel feminas de hoc seculo ad foro de terra: / don Petro Monçarai meo iermano et don Bonet, filio de don Ramon de Illa Teda.

Testes, uisores et auditores / don Arnalt, mercero, et don Blascho de Gratal.

Aliala facta V solidos dineros.

Facta carta in mense madii, sub era / M.^a CC.^a XI.^a.

Ego Calbet scripsi.

197

1174-1-1

Domingo Alcalá y su mujer donan sus cuerpos en vida y muerte al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca junto con una serie de propiedades ubicadas en la ciudad. Al mismo tiempo, y tras aceptar la donación, el prior, Poncio, les concede la casa, una viña y dos campos, todo de las propiedades por ellos dadas, para que cubran sus necesidades durante sus vidas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 21. Carta partida por ABC. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 89r-89v. (B).

A B C D E F G H I K L M N O¹³¹⁴

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Omnibus hominibus manifestum sit, tam presentibus quam futuris, quod ego don Domenech Alchala¹³¹⁵ et mea mulier / dona Blaschita, ex bono animo et ex bona uoluntate, donamus et offerimus nos metipsos in uita¹³¹⁶ et in morte domino Deo et Sancto Petro uetulo de Oscha¹³¹⁷ in manu / Poncii, prioris, et aliorum fratrum, qui in presenti sunt, tam monachis quam clericis, cum una domo nostra, quam in Oscha¹³¹⁸ habemus circa illo mazello, et se tenet cum illa do- / mo de Pere, filio de me, don Domenech, illam quam comparauimus de filiis de Sango¹³¹⁹ Banzones,¹³²⁰ et cum tota illa uinea, quam habemus in termino de Uineis¹³²¹ de Bocca, cum / illo campo, qui se tenet cum ea, totum ab integro, et cum uno campo, quem habemus in Alcoraz,¹³²² qui se tenet cum campo de Albola mauro, et cum uno campo, quem abemus¹³²³ / in termino de Uineis¹³²⁴ de Bocca, et tenet se cum illa uinea¹³²⁵ de Petri Xol mazeler, et cum illa zequia,¹³²⁶ que pergit apud¹³²⁷ Alchoraz,¹³²⁸ et cum altero campo, quem habemus / ad illam uineam¹³²⁹ de Caxal, quem comparauimus de filiis de Sango¹³³⁰ Banzones,¹³³¹ et cum illo tercio, quem debemus accipere de illo campo de la Mesquida, que est in termino de / Fonte de Molino de Alchaide,¹³³² et cum uno campo¹³³³ quem habemus ad Illo Puial¹³³⁴ de Almarches, qui se tenet cum campo de filiis de Guillamon de la Sacristania, et cum / una cuba¹³³⁵ de auet¹³³⁶ de XVIII¹³³⁷ metros,¹³³⁸ et cum media cuba robriza,¹³³⁹ que¹³⁴⁰ iam est in Sancto Petro, et cum X¹³⁴¹ kafices tritici et X¹³⁴² kafices ordei et unum rozinum¹³⁴³ et unum bouem. / Hunc supradictum donum totum, ab integro, sine ullo retinimento, ego don Domenech et mea mulier domna¹³⁴⁴ Blaschita, bono animo et bona uoluntate, damus et / offerimus, cum nobis metipsis,¹³⁴⁵ domino¹³⁴⁶ Deo et Sancto Petro Uetulo, pro anima patris et matris nostre, et ceterorumque¹³⁴⁷ parentum nostrorum, quibus sit requies, et ob remissionem peccatorum nostrorum, ut / permaneat ad honorem et utilitatem domui Sancti Petri ad tabulam, nunc et semper, et per cuncta secula, amen.

Et ego Pontius,¹³⁴⁸ prior Sancti Petri Uetuli de Oscha,¹³⁴⁹ cum consilio et uo- / luntate Sicardi,¹³⁵⁰ prioris de Uilellis,¹³⁵¹ et Ermengaudi sacriste, et Deodati operarii, et Martini monachi, ceterorumque sotiorum nostrorum, qui in presenti sunt, supradictum donum quod / uos don Domenech et ues-

tra mulier domna¹³⁵² Blaschita¹³⁵³ facitis domino Deo et Sancto Petro, in manu nostra, recipimus, ex bono animo et ex bona uoluntate, in presenti. Et cum / consilio et uoluntate fratrum supradictorum, et sotiorum nostrorum, damus et concedimus uobis ut abeatis¹³⁵⁴ et accipiatis a domo Sancti Petri uictum honorifice, sicut unus ex senioribus, / omnibus diebus uite uestre, intus uel foris, ubicumue uobis placuerit; set ipsum uinum quod dedimus uobis [pro uestra]¹³⁵⁵ ratione, sicut exierit de illa cuba, sic demus illud uobis / sanum et purum. Et in super damus uobis ipsis casas ubi stetis; et per uestrum uestimentum damus uobis ipsam vineam, que est in termino de Uineis¹³⁵⁶ de Bocca, et ipsum campum qui¹³⁵⁷ est / ad illam uineam¹³⁵⁸ de Caxal, et ipsum campum qui est ad illo Puial de Almarches, ut laboretis et expletetis omnibus diebus uite¹³⁵⁹ uestre,¹³⁶⁰ unde uos uestiatis et uos meliore- / tis in hoc quod uobis necesse erit. Et uobis placuerit, post mortem, uero, uestram, predicta domus et ipsa uinea¹³⁶¹ et ipsi II.^o¹³⁶² campi remaneant ad honorem et utilitatem domui / Sancti Petri franchi et liberi, per cuncta secula.¹³⁶³

Ego Pontius,¹³⁶⁴ prior Sancti Petri, hec supradicta laudo et confirmo, et cum¹³⁶⁵ manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Signum (*signo*) Sicardi prioris / de Uilellis.¹³⁶⁶ Signum (*signo*) Ermengaudi sacriste. Signum (*signo*) Deodati operarii. Signum (*signo*) Martini monachi.¹³⁶⁷

Testes huius donacionis¹³⁶⁸ sunt don Fortis capellanus,¹³⁶⁹ / Garsias sacerdos, Garsia de Nonno,¹³⁷⁰ et omnes alii clerici Sancti Petri, don Galin Garcez¹³⁷¹ de Belesue¹³⁷² et don Galin Gordo.

Facta carta *primo*¹³⁷³ die, mense ianerii, era M.^a CC.^a XII.^a.

/ Vincentius¹³⁷⁴ scripsit.

198

1174-4

Sancho Aznárez de Murillo devuelve las propiedades que fueron de su suegra en Albero, en Pompión y en Huesca a San Pedro el Viejo, a la Orden Militar del Temple y al Hospital de Santa Cristina de Somport.

AHM, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 22. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 158r. (C).

Notum sit omnibus hominibus, quod ego Sani Acenarz de Morello placuit mihi, de bona uoluntate, et rendo illas hereditate[s], / quod ego tenebam, qui fuerunt de mea socra, domna¹³⁷⁵ Santia, prenominat: illa de Albero, et illa de Pompian et illas casas de Oscha;¹³⁷⁶ totas / ab integras, sine ullo retinimento, si reddo illas domino Deo et Sancto Petro, et ad illo Ospitali¹³⁷⁷ Iherusolimitano et ad illo Ospitali¹³⁷⁸ / de Sancta Cristina, in presentia¹³⁷⁹ de don Sanio Arcez Laiusticia. Testes huius rei sunt don Petro Perola et don Petro de Liesa.

/ Facta carta in mense aprilis era M.^a CC.^a XII.^a.

Iohannes scriptor scripsit.

199

1174-7

Acuerdo entre Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Ramón de Labata y su esposa sobre una tienda ubicada en el barrio del señor Fortiz en Huesca. El priorato, tras haber recibido la donación del matrimonio, la acepta y les cede el dominio útil de la misma a cambio de que estos paguen un tributo anual de doce dineros jaqueses en la festividad de San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 23. (A). Carta partida por ABC.

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta donationis et conformacionis, / quam iussimus scribere ego Ramon de Lauata, filius de don Pere de Aran, et mea mulier / Maria. Placuit nobis, libenti animo, non per ullius imperium nec suadentis ingenuum, set per propria / uoluntate, et pro anima patris et matris nostre, ceterorumque parentum nostrorum, cui sit requies, / damus atque concedimus domino Deo et Sancto Petro uetulo de Oscha, in manu Poncii, prioris Sancti / Petri, ceterisque fratribus ibi permanentibus, tam presentes quam futuri, illam tendam, quam nos / comparauimus de don Ximino de Azelor, in Oscha, in barrio de Senior Fortiz, illam que / (roto) inter tendam de Arnald de Prouins

et tendam de Spannol de Lauata, ut teneamus eam, / ab hac die in antea, per Sanctum Petrum, et per priorem eiusdem loci, et per fratres ibi permanentes, tam / presentes quam futuri, per unumquemque annum in die festum Sancti Petri, que est in mense iunii, / demus inde, nos et filii nostri, et omnis generatio uel posteritas nostra, uel qui supradicta tendam / tenuerit, XII denarios iaccenses bonos per censum ad tabula beati Petri, per cuncta secula.

/ Ego Poncius, prior Sancti Petri, cum fratribus meis, supradictam tendam, quam uos Ramon de Lauata et / uestra mulier Maria habetis donatam domino Deo et Sancto Petro, et nobis, ex bono animo et ex / bona uoluntate, recipimus illam in pace. Et colligimus uobis in omni benefacto, quod erit / factum in ecclesia beati Petri, ut habeatis ibi propria partem. Et in superdamus uobis iamdictam / tendam ut, ab ista die in antea, teneatis eam per Sanctum Petrum, et per nos, et per omnes successores / nostri, et dando et reddendo nobis, per singulos annos, supradictos duodecim denarios per censum; / habeatis ipsam tendam ad hereditatem uos, filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, / per uendere, et per donare, et per tota uestram uoluntatem facere, per cuncta secula, amen.

/ Signum (*signo*) Poncii prioris Sancti Petri.

/ Sunt testes don Pere de Tremp, et don Arnaldus Mercer.

Facta carta in mense / iulii, era M.^a CC.^a XII.^a.

Vincentius scripsit.

A B C D E F G H I K L. ¹³⁸⁰

200

1175-4

Raimundo, prior de Santa Cecilia, realiza una permuta de bienes en Panzano con Pedro de Aín. El primero entrega al segundo unas casas, mientras que Pedro dona al priorato de Santa Cecilia sus casas cerca de la iglesia y dos viñas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 24. (A). Carta partida por ABC.

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta carta cambiacionis, quam feci ego Raimundus de Aura, prior / Sancte Cecilie, in presencia Poncii, prioris Sancti Petri oscensis, cum uos don Petro de Ain, placuit mihi. Et dono / uobis in cambio illas casas de Panzano, quam fecit don Sanzio de Laues et tenebat eas Ennecho, suo germano, / die qua ista carta fuit facta. Habent, autem, affrontaciones istas predictas casas: ex parte orientis casas de / Ennecho Garcez, ex occidente orto de Sancio de Bescasa, ex meridie casas de la donna de Galur, ab aquilone, / uero, orto de Garcia Arcez Ualles. Sicut iste affrontaciones continent istas iamdictas casas exutraque parte in cir- / cuitu. Ita dono atque concedo illas uobis in camio totas ab integro, sine nullo retinimento, cum introitibus et exitibus / suis, ut habeatis et possideatis eas saluas et franchas, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad / propriam uestram hereditatem et ad faciendam totam uestram uoluntatem, per secula cuncta, amen.

Similiter ego don / Petro de Ain dedi in camio ad uos Raimundus de Aura, prior Sancte Cecilie, propter iamdictas casas, quas mihi de- / distis, unas meas casas in media uilla de Panzano, circa illam ecclesiam,¹³⁸¹ et duas uineas: unam in termino / de Illo Regazo et alteram in Illo Rigo de Panzano. Habet, autem, affrontaciones ipsas casas: ex oriente casas / de Sancio de Bescasa, ex occidente orto de Almorauet, et meridie casas de Sancio de Uilellas, ab aquilone, / uero, casas de Burriana. Illa uinea de Illo Regazo habet affrontaciones: ex oriente uia qui pergit apud illos / Castellellos, ex occidente ualladar, ex meridie uinea de Sancta Cecilia, ab aquilone, uero, uinea de Salvador. / Illa uinea de Illo Rigo habet affrontaciones: ex oriente linar de Montearagon, quem tenet Domenech Pic- / cador, ex occidente et ex meridie Illo Rigo, ab aquilone, uero, campo de don Ponz. Sicut iste affrontaciones / continent istas iamdictas casas et ipsas duas uineas. Ita dono atque concedo eas ego, don Petro de Ain, in cambio / ad uos Raimundus, prior Sancte Cecilie, ut habeatis et possideatis ipsas casas et ipsas uineas predictas totas ab in- / tegro, sine nullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, et cum totos suos directos, cum quales ego habebam / eas die qua ista carta fuit facta, saluas, franchas et liberas, uos et omnes successores uestri, ad hereditatem per / cuncta secula, amen.

Et insuper solto et dimito, pro isto cambio, ego don Petro de Ain ad ipsos homines de Sancta Ceci- / lia totum hoc quod habebant et tenebant de illam hereditatem, que de mea tenencia erat die qua ista carta fuit fac- / ta per secula cuncta.

Ego Raimundus de Aura, prior Sancte Cecilie, dono fidanza de saluetate de iamdictas casas, quam dono per / camio, uobis don Petro de Ain, ut habeatis et possideatis eas secundum usum terre, don Lop de Lauata, fidanza. Si- / militer ego don Petro de Ain dono fidanza de saluetate de todos homines uel feminas, secundum usum terre, ad uos Rai- / mundus, prior Sancte Cecilie, de iamdictas casas et de ipsas duas uineas, quam uobis dedi per cambio, ut habeatis et possideatis / eas, ut dictum est, uos et omnes successores uestri per secula, don Ato de Fozes, fidanza.

Testes huius rei sunt don Ferrer, / miles de Yuecha, et don Fertunio, filius Garcia Arcez de Panzano.

Facta carta mense april, era M.^a CC.^a XIII.^a.

Vincentius scripsit.

/ Alihala VIII solidos.

A B C D E F G H I K L M.¹³⁸²

201

1175-8

Berenguer, abad de Montearagón, y Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, realizan una permuta por la que el primero concede al segundo la captación de agua para que funcione el molino del priorato, mientras que Poncio dona a Montearagón un tercio de tres campos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 25. Carta partida por ABC. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 5v. (B).

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z.¹³⁸³

Notum sit omnibus hominibus, presentibus atque futuris, quod ego Berengarius,¹³⁸⁴ Dei gratia abbas, una cum assensu et uoluntate / canonicorum ecclesie¹³⁸⁵ Ihesu Nazareni Montisaragonis, facio cambio uobiscum

Poncius, prior Sancti Petri de Oscha,¹³⁸⁶ et / cum omni conuentu eiusdem loci. Dono et concedo uobis transitu ad illa aqua per Illa Algiazira nostra ubi dicitur / Montellas, unde melius illam transire potestis, unde molat uestro molino per infinita secula seculorum, amen.

Et ego / Poncius, prior cum consilio et uoluntate totius¹³⁸⁷ capituli Sancti Petri, dono et concedo uobis in cambio ipso tercio de tres / campos, qui sunt in illo termino de Alquibla de illo moro nomine Torello,¹³⁸⁸ et tenet se illo uno cum Iofre Ysah, / et ipso alio cum illo uestro, et illo tercero est ad illo Maruenio, ut habeat ecclesie¹³⁸⁹ Montisaragonis isto tercio / predicto ad propriam herediatem in perpetuum, amen.

Signum Berengarius¹³⁹⁰ abbas (*signo*). Signum (*signo*) Petri prioris. Signum (*signo*) tocius con- / gregacionis.¹³⁹¹

Facta carta in mense augusti, era M.^a CC.^a XIII.^a¹³⁹²

Garcia scripsit.

202

1175-9-12

Guillermo de Torreseca dona su cuerpo y su alma al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, junto con ciento sesenta sueldos dineros jaqueses y una viña, esta tras su muerte, la cual había comprado a Domingo Monzaraví y a su mujer.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 47v-48r. [B].

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Omnibus hominibus manifesum sit, tam presentibus quam futuris, quod ego Guillelmus / de Torres Secas dono et offero corpus et animam meam¹³⁹³ domino Deo et Sancto Petro Uetulo de Oscha ad seruiendum in ecclesia / beati Petri, nocte hac die, secundum posse meum, in manu Poncii, prioris, cete\ro/ que¹³⁹⁴ fratrem, qui ibi in presenti aderant, tam mona- / chorum quam clericorum, cum CLX.^a solidos denariorum iaccensium, quis in presenti dono in caritate, et post dies meos / cum illa vinea, quam ego compraui de Domingo de Maria Zida, que est in termino de Illa Exarea. Habet affrontationes: ex parte / orientis vinea de Petro filio de Domenech de Pere Negro,

ex occidentis vinea de Petro Ocoleo de Postello, ex / meridie vinea de illos de Puyazolos, ab aquilone, uero, Illo Ballatar. Sicut iste affrontationes continent exutraque / parte, sic dono atque concedo illam uineam predictam totam ab integro, sine retinimento, franchan, liberam, atque ingenuam. / Et hoc facto propter amorem domini mei Ihesu Christi, et pro anima patris et matris mee ceterorumque parentum meorum, quibus sit re- / quies, et pro me ipso, ut Deus defendat et custodiat me ab omni malo; et si beneplacitum ei suum ydoneum et fidelis- / simum seruuum et ministrum michi efficiat, ut hoc predictum donum permaneat ad honorem et utilitatem domus / et tabule Sancti Petri per cuncta secula, amen.

Et ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Oscha, cum consilio assensu et uolun- / tate Sicardi, prioris de Uillellis, et Ermengaudi, sacriste, et Deodati, operarii, et Raymundi de Burenes, / supradictum donum, quod tu Guillelme facis domino Deo et Sancto Petro in manu nostra, ex bono animo et bona uolunta- / te, recepimus illud in pace. Et in super multa bona seruicia que michi fecisti et propter supradictum donum quod fecisti nobis et // et domui Sancti Petri, ideo damus atque concedimus tibi ut habeas in domo Sancti Petri Uetulo uictum honorifice, sicut unus / ex senioribus omnibus \diebus/ uite tue. Et colligimus te in societate et in beneficio nostro, ita ut ab ista die in antea sis / nobis fidelissimus socius et amicus noster, secundum posse tuum, per secula.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hec supradicta affir- / mo, concedo, et laudo, et cum mea manu hoc signum (*blanco*) fatio.

Sig- (*blanco*) -num Sicardi, priori de Ui- / llellas. Signum (*blanco*) Ermengaudi, sacriste. Signum (*blanco*) Deodati, operarii. Signum (*blanco*) Raymundi de Burenes. Signum (*blanco*) Martini, monachi.

Testes huius rei sunt don Fortis, ca- / ppellanus Sancti Petri, Garsias, sacerdos, Martinus, sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri, et don Arnaldus, mercer, et / don Petrus Feldrer.

Facta carta in mense septembris, in die Sancte Marie, sub era M.^a CC.^a XIII.

Iohannes scripsit.

1175-11

A raíz de quinientos sueldos que Domingo Alcalde y su mujer, Blasquita, entregan al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca sin posibilidad de ser reclamados, el prior, Poncio, les concede durante toda su vida una viña en la ciudad, en el término de Mesa, para que la exploten, amplíen y recolecten sus frutos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 51v. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Cunctis hominibus manifestum sit tam presentibus quam futuris, quod ego Poncius, prior Sancti / Petri Uetuli de Osca, cum consilio et uoluntate Arnaldi, prioris Sancti Urbicii, et Ermengaudii, sacriste, et Deodati, operatii, et / Martini, monachi, et ceteris senioribus, damus atque concedimus ad uos don Domenech Alchald, et ad uestrum mulier Blas- / quita, unam uineam in termino de Illa Mesa, illam quam fuit de don Petro Barbalbo, et dedit eam Deo et Sancto Petro et nobis. Sic / damus uobis predictam uineam totam ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, propter hoc quod uos dedistis nobis de presente in manu CCCCC.^{tos} solidos denariorum iaccensis moneta noua, ad nostro plaçer, et super uos, / don Domenech uel uestra mulier, de predicto auer nichil inde remansit a pagar. In tali, uero, conuenientia damus uobis / predictam vineam ut melioretis, et laboretis, et exfructetis eam, et habeatis et teneatis eam omnibus diebus uite uestre. / Et quis ex uobis duobus, primus hobierit, parte sua de predicta uinea remaneat ab integro Deo et Sancto Petro post mor- / tem, uero, de uobis duobus predictam vineam ab integro et sine mala uoce maneat Deo et Sancto Petro soltam et quietam. / Et predictos D solidos sint mortuos et amplia non sint demandatos nobis, uel domui Sancti Petri, per uos, neque per nullum / hominem de hoc seculo.

Ego don Domenech, et mea mulier Blasquita, supradictum donum quam uos dompnus Poncius prior, / cum ceteris senioribus, dedis nobis ex bono animo et ex bona uoluntate, recipimus illud, et promittimus ut iam dictas con- / ueniencias adtendamus uobis per fidem, sine nullo engan, per secula.

Ego Poncius, prior, hec supradicta laudo et afir- / mo, et cum manu mea hoc sig-(*blanco*)-num facio.

Sig- (*blanco*) -num Arnaldi prioris Sancti Vrbicii. Sig- (*blanco*) / -num Ermengaudi sacriste. Sign- (*blanco*) -um Deodati operarii. Sig- (*blanco*) -num Martini monachi.

Tes- / tes huius donationis sunt: don Stephano, cappetit, et don Iuan, filius de don Ezo, et omnes clerici Sancti Petri.

Facta carta men¹³⁹⁵ / nouembris era M.^a CC.^a XIII.^a.

Vincencius scripsit.

204

1175-12

Guillén de Labata, junto con su hijo y su nuera, venden al sacerdote de Almuniente, Salvador, junto con su compañera España de Bentué, las casas que tienen en Huesca por noventa sueldos jaqueses, aunque dicha propiedad está gravada con un tributo anual al priorato de San Pedro el Viejo que los compradores deben satisfacer, cuya cuantía es de seis sueldos y seis dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 119r. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uenditionis, quam scribere ego don Ramon de Ponpien, et don Guillem de Lauata, meo germa- / no et mea filia domna Marta, sua vxor, de predicto Guillem. Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et uendimus illas nostras / casas, quas habemus in Osca, in illo barrio Sancti Petro Uetulo, totas uel ab integro, ullo retinimento, uobis don Saluador, sacerdos, qui / estis in Almunien, et ad uestra compannera, Espanna de Bentue, per precium placibile, quam inter nobis et uobis bene complacuit, scilicet LXXX.^a / solidos de moneta noua de lacca, quod in presenti accipimus eos a nostro placer. Habeant, autem, affrontationes istas predictas casas: ex parte / orientis uia publica, qui pergit ad illa Porta¹³⁹⁶ de Fortiç, et ex parte occidentis casas de don Sancio de Sarrannena, sacerdos, et ex parte meridie casas de don Pietro de Liesa, ab aquilone, uero, similiter casas de don Sancio de Sarrannena, sacerdos.

Sicut iste affronta- / tiones includunt ex utraque parte, ita uendimus uobis predictas nostras casas, ego don Ramon suprascripto de Pompian, et suprascriptos meos / filios Guillem et uxor sua Marta, ad uos suprascripto don Salvador, sacerdos de Almunien et uestra compannera Espanna de Ben- / tue, ut habeatis casas predictas eas liberas atque securas, totas ab integro, sine ullo retinimento, et cum exitu atque regressu, et de terra / usque ad celum, ad propria hereditate et uestra uoluntate facere per dare, et uendere uel in pignare uos, et omnis generatio uestra, per secula cuncta. / Reddendo per susique uno anno censum Sancti Petri Uetulo UI solidos et VI dineros. Et sicut superius est scriptum, ideo damus uobis fidañça de sal- / uetate de istas casas predictas de totos homines uel feminas de hoc seculo, secundum usum terre: don Eço de Arro et don Ramon de Lauata.

Tes- / tes, uisores et auditores don Espannol de Lauata, mercer, et don Pedro de Almoala.

Aliala facta VII solidos.

Facta carta in mense / decembris, sub era M.^a CC.^a XIII.^a.

Ego Calbet scripsi.

205

1175, domingo

Acuerdo por el que el prior de San Úrbez, Arnaldo, concede unos campos a Pedro Arcez y a su esposa en Tierz, por los que deberán pagar anualmente una renta de un cahíz de trigo, el diezmo y la primicia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 5, documento n.º 26. (A). Carta partida por ABC.

In Dei nomine. Ego Arnaldus, prior Sancti Vrbicii, dono et concedo tibi Petro Arceç et uxor tue lordane illam ereditatem / \scilicet illos campos/, quam Rainimirus rex dedit domino Deo et beato Vrbicio in uilla de Çicers. Tali conueniencia ut tu et tui, semper per unum / quemque annum, detis Sancto Vrbicio I kafiz de tritici usaticum, et decimam et primiciam fideliter.

Facta carta era M.^a CC.^a XIII.^a. / feria I.^a.

Signum Arnaldi prioris (*signo*) qui hanc cartam feci et propria manu scripsi.

Testes huius rei sunt Exame cap- / pela de Sancto Vrbicio et Petrus de Aierb Mari et Benedictus claver.

A B C D E F G H I K L M N.¹³⁹⁷

206

1176-2

Acuerdo entre Raimundo, prior de Santa Cilia, y Pedro de Yaso sobre una viña y tres campos. El primero le concede dichos bienes a perpetuidad a cambio de que el segundo entregue al priorato de Santa Cilia una renta anual, consistente en un buen carnero, el día de la festividad de Santa Cecilia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 1. (A). Carta partida por ABC.

[Crismón]. In nomine Domini et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Raimundus, prior Sancte¹³⁹⁸ Cecilie,¹³⁹⁹ facio cum consilio et uoluntate Raimundus, sacristan, et don Bon Om. Dono atque concedo tibi, Petro de lesa, tres campos / pos et una uinea, que¹⁴⁰⁰ habet Sancta Cecilia in lesa, per seruicium que¹⁴⁰¹ nobis fecisti uel facturus es, et propter XX.^{ti} solidos / denariorum iaccensis moneta de IIII^{or} dineres, quos mihi dedisti. Et illa uinea cum uno campo sunt in loco prenominate in Pazolellas, / alio campo est in Illas Ademnas, super illam fontem, et alio campo est¹⁴⁰² in Pardinellas. Illos campos supradictos cum illa uinea / ita dono et concedo, ut habeas et possideas tu, et omni generacio uel posteritas tua, per secula cuncta, ad uestram propriam uoluntatem / facere, scilicet, dando per unumquemquem¹⁴⁰³ annum, in festiuitate Sancte¹⁴⁰⁴ Cecilie,¹⁴⁰⁵ unum bonum carner de prim per censum.

/ Sunt testes de hoc donatium suprascriptum Iohan de Petro Sanz de Bastaras et Lop de lesa de Caput de Uilla.

/ Ego Raimundus, prior Sancte¹⁴⁰⁶ Cecilie,¹⁴⁰⁷ hanc carta donacionis, quam facere iussi, laudo et confirmo et hoc signum facio (*signo*).

/ Signum Raimundus sacrista (*signo*). Signum Bonus Omo (*signo*).

Aliala: panem, et uinum, et carnem satis.

/ Facta karta donacionis in mense februarii, in era M.^a CC.^a XIII.^a.

Ego Sancius sacerdos sub iussione domini mei prioris / hanc karta scripsi (*signo*).

A B C D E F G H I K L M N O P Q.¹⁴⁰⁸

207

1176-2

María dona a Domingo un campo y una laguna con la condición de que le haga sesenta misas por su alma y la de sus padres.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 2.

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego domna Maria Turta / dono ad uos don Dominico Melusu uno meo campo, quam habeo in campo de quanto (*ilegible*)¹⁴⁰⁹ Illa Soma, / subtus Illo Pueio de Illo Annador. Et habet affrontaciones: de part de oriente uno campo de / Pascual de Petrozecri, et de part de aquilon uno campo de loueas de Aliumella, et de illa part / de occident illa uia que uadit ad Castres Sauals. Et dono uobis una lacuna, que est iuxta illa / uestra casa. Talem partem qualem ego, ibi abere debeo, et hoc donatium supra scribtum dono uobis / in tali conuenio: pro anima mea faciatis mihi persoluere LX.^a missas pro mea anima et parentum meorum; / et quicquid supra feceritis, Deus reddat uobis magnas grates. Et est fidanza de saluetat de hoc: / don Erculo Bortolomeo de don Foros.

Et sunt testes Petro Boleia et Petro lamil.

Facta carta / in mense februarua, era M.^a CC.^a XIII.^a.

Aliala I pan et III^{es} medallatas de uino.

Ego / Cardellus hanc cartam scribsi et de manu mea hoc signum (*signo*) feci.

1176-3

Acuerdo entre el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca y el sacerdote Sancho. El prior Poncio le entrega a Sancho un campo en Huesca para plantar viña y este ha de entregar un tributo anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 3. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, ff. 168v-169r. (B).

In¹⁴¹⁰ Dei nomine et eius gratia. Cunctis hominibus manifestum sit, tam presentibus quam futuris, / quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Oscha,¹⁴¹¹ cum consilio et uoluntate fratrum meorum. Dono / atque concedo uobis don Sancio de Aiera,¹⁴¹² sacerdoti, unum campum in termino de Aiera,¹⁴¹³ ubi fa- / ciatis uineam.¹⁴¹⁴ Habet affrontaciones predictus campus: ex oriente uineam¹⁴¹⁵ de don Antolin, ex / occidente campum de neptas de don Petro Xemenez, ex meridie uiam que¹⁴¹⁶ pergit apud / ecclesiam¹⁴¹⁷ Sancti Fructuosi, ab aquilone, uero, uineam¹⁴¹⁸ de don Petro Xemenez¹⁴¹⁹ de la Plana; sicut / iste affrontaciones continent istum iamdictum campum ex utraque parte in circuitu. Ita / dono et concedo illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, ut habeatis et possideatis / illum, uos et omnis generatio¹⁴²⁰ et posteritas uestra, ad hereditatem per uendere, per dare, et per impig- / nare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen. Dando, scilicet, per unumquemque / annum, in diem festum Sancti Michaelis, XII denarios iaccenses bonos per censum ad priorem / Sancti Petri.

Ego Poncius, prior, hec supradicta laudo et affirmo, et cum manu mea hoc / signum (*signo*)¹⁴²¹ facio.

Signum (*signo*)¹⁴²² Ermengaudi sacriste. Signum (*signo*)¹⁴²³ / Martini monachus.

Testes huius donacionis sunt don Garsia,¹⁴²⁴ sacerdos Sancti Petri, don / Garsia¹⁴²⁵ de Nonno, et Vincentius,¹⁴²⁶ sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense martii,¹⁴²⁷ era M.^a CC.^a XIII.^a.

Vincentius¹⁴²⁸ scripsit.

A B C D E F G H I K L M.¹⁴²⁹

1176-6

Marco Ferriz pone fin a la reclamación de las casas y tiendas ubicadas en las puertas del señor Fortiz de Huesca que hacía al priorato de San Pedro el Viejo de esta ciudad, las cuales había donado Pedro de Lizana, y acepta y confirma dicho acto.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 4. (B).

In nomine Domini et eius gratia. Manifestum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego don Marcho Ferriz misi inclamos et clamabam ad uos, dompnum Poncium, priorem Sancti Petri / uetulo de Oscha, illas casas et illas tendas de Oscha, qui sunt ad Portas de Senior Fortiz, illas quas don Michael de Lizana, cui sit requies, dedit domino Deo et Sancto Petro et uobis.

Et modo ego don / Marcho, ex bono corde et ex bona uoluntate, propter amorem Dei, et propter amorem beati Petri apostholi, et propter multos seruicios, quod ego de predictam domum Sancti Petri recepi, solto et finischo illas / predictas casas et tendas, quas don Michael dedit ad Sanctum Petrum.

Et in super laudo et confirmo ipsum predictum donatium, ita ut ab ista die in antea non sint amplius demandatas ipsas / casas et tendas, neque in nulla mala uoce missas per me, neque per nullum hominem qui de meo genullo ueniat ad Sanctum Petrum, neque ad uos dompnum Poncium, priorem, neque ad nullus ex succes- / soribus uestris, per secula cuncta, amen.

Ideo dono uobis fidanza de saluetate de iamdictum clamum: don Petro Maza. Quod si nullus homo uel femina de meo genullo clamasset uel uoluisset / clamare, neque in nulla mala uoce mitere ipsum donatium, quam don Michael fecit.

Et ego habeo affirmatum et laudatum predicta fidanza referat illum clamantem, ut dictum / est per secula.

Signum (*signo*) don Marcho.

/ Sunt testes don Ximino de Azelor et don Garcia Iohannes miles.

Facta carta in mense iunii, era M.^a CC.^a XIII.^a.

Vincentius scripsit per mandamentum de don Marcho.

210

1176-12-24

Pedro Gorrón dona al priorato de Santa Cilia un campo en Panzano.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 5. (B).

In nomine Domini et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Petrus Gorrón facio dono atque concedo domino Deo et Sancte¹⁴³⁰ Cecilie¹⁴³¹ / et Sancto Petro apostholo in manu Raimundus prior. In primis, propter amorem Dei, et propter anima mea mulier, domna Oria, et de meo filio, / Paschal, dono unum campum in Panzan, in loco prenominato Illa Faxe de Aquilero de Illa Paret in suso. Per suos terminos: / de parte orientis campo de Garciazez Balles, ex occidente campo de Petro de Ain. In tali tamen conueniencia: / ut exeant clerici qui fuerint in Panzan de anno in annum super suos tumulos in die sanctorum Corneli et Cipriani.

Et sunt testes de hoc / donatium Petrus Morel et Domenec de Uilellas.

Et hoc donatium firmum sit et maneat semper. Si quis tamen contra hunc dona- / tium meum, uel factum, ad disrumpendum uenerit, tam de meis propinquis quam de extraneis, quisquis fuerit qui talia comiserit, / sedeat maledictus et excommunicatus, et cum Iuda Domini proditore, luceat penas in eterna¹⁴³² dampnacione, amen.

Facta karta / in die Sancti Nicholai in mense decembris, sub era M.^a CC.^a XIII.^a.

Sancius sacerdos scripsit.

211

1177

Pedro Gorrón vende a Raimundo, prior de Santa Cilia, un campo por treinta y nueve sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 6. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Ego Petro Gorrón, bona fide et / sine enganno, uendo tibi Raimundo, priori Sancte¹⁴³³ Cecilie,¹⁴³⁴ et succes- / soribus tuis, scilicet illum meum campum qui appellatur de la Pen- / nella totum ab integro per XXX nouem solidos iaccensis monete. Et / confronta-

tur hic campus ex circio in campo de la dompna de Galur, / ex oriente in campo de senior Fertun Sanz. Ego Petrus, suprascriptus, sum / paccatus de istis suprascriptis XXX nouem solidos. Ita quod nichil apud te, / priorem suprascriptum, remansit in debito. Huius rei sunt fidancie de / saluetate: Iohannes de Galin Sanz, filius de don Baron de Lauata, et Sanio Ar- / cez Uianent.

Testes Garci Arcez, caualer de Panzan, et Fertun, suo / filius, et Garci Arcez Balles.

Ego Ferriz, filius Petri suprascripti, laudo et / confirmo per me, et per fratres meos, svprascriptam uendicionem, quam pater meus / facit, et fidanciam mitto: Martin, filium Petri de Lauata.

Et sit notum cunc- / tis et gaudientibus, quod hic campus fuit de hereditate de senior Garci Arcez.

/ Facta est carta era M.^a CC.^a XV.^a.

/ Aliala IIII^{or} solidos per panem et uinum et carmen.

212

1177

Sancha, hija de García Sanz de la Cambra de Panzano, dona al priorato de Santa Cilia el campo de Pozolo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 7. (B).

In nomine Domini. Ego dana Sancia, filia de Garcia Sanz de la Cambra de Panzan, dono Deo et a Sancta Ceciliae lo campum de Pozolo, totum ab integro, / et tibi Raimundo, priori, et successoribus tuis, per secula cuncta, pro redemptione anime mee¹⁴³⁵ et parentum meorum. Et si quis hanc donacionem inquietauerit, / maledictus et dampnatus quam Datan et Abiron in infernum sit.

Huius rei testes sunt Petro Morel et Petro Soro.

/ Facta est carta in era M.^a CC.^a XV.^a.

Sancius de Panzan han cartam scripsi.

1178-1

García, hijo de Toda de Piracés, vende a García Sanz de Aris y su mujer María unas casas en Huesca, en el barrio de Fortiz, por ciento treinta sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 8. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facio ego don Garcia, filius qui fui / de donna Tota de Petraselz, ad uos don Garcia Sanz de Aris et ad uestra mulier donna Maria. Placuit mihi, libenti / animo et spontanea uoluntate, et uendo uobis unas meas casas, quas habeo in Oscha, in barrio de Fortiz, per precio / placabile, quam fuit conueniens inter me et uos, atque nobis bene complacuit, scilicet C. XXX.^a solidos denariorum / iaccensis moneta noua, quos de presente in manu recepi, unde me tenui bene per paccato ad meo plazer, et apud / uos emptores meos de predicto precio nichil inde remansit a pagar. Habent autem affrontaciones istas iamdictas / casas, quas uobis uendo: ex parte orientis uia publica, qui pergit apud Portas Ferreas, ex parte occidentis casas / de Sancto Petro et casas de don Ramon Clauer, ex parte meridie casas de don Ramon Clauer, ab aquilone, uero, casas / de Nicholaus et de suo germano; sicut iste affrontaciones continent istas iamdictas casas, quas uobis uendo, ex- / utraque parte in circuitu. Ita uendo illas uobis totas ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, / de terra usque ad celum, in presencia bonorum hominum, sine ullo rancurante, ut habeatis et possideatis eas saluas, / franchas, liberas atque quietas uos et filii uestri, et omnis generacio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, per dare, et per impignare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen. Ideo ego don / Garcia dono uobis fidanza de saluetate de iamdictas casas, quas uobis uendo, de totos homines et feminas de / hoc seculo, secundum usum terre: don Ramon Clauer, fidanza. Quia quisquis uoluisset uos uel uestris eicere de / iamdictas casas, ista fidanza supradicta saluet illas uobis, aut mitat uos in tam optimas casas, et in tam / conuenienti loco, cum fuer de terra.

Sunt testes don Fertunio de Loarr et don Blascho de Gratal.

/ Facta carta in mense ianer, sub era M.^a CC.^a XVI.^a.

Alihala pane, uino et carne, VI solidos.

Vin- / cencius scripsit.

214

1178-6

Sancho Picador dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, por su muerte y para que le tengan los monjes en sus oraciones, cuatro tablas de una viña en Guatatén Bajo.

AHDHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 9. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 84r. (C).

[*n Deī*]¹⁴³⁶ nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego don Sanz¹⁴³⁷ Piccator, ad obitum mortis mee, cum consilio et uoluntate / de [domna]¹⁴³⁸ Sancia, mea mulier, de illas septem tabulas de uinea,¹⁴³⁹ quas ego et mea mulier habebamus in termino de Guataten / de Suso, et de illa cabanna in Iuso. Laxo, inde, Deo et Sancto Petro Uetulo de Oscha¹⁴⁴⁰ ad tabulam illas quatuor tabulas, contra illo fundus; / illas alteras tres tabulas de ipsa uinea¹⁴⁴¹ dimito¹⁴⁴² eas ad meum filium maiorem. Habet autem affrontaciones¹⁴⁴³ istas quatuor tabulas / de uinea:¹⁴⁴⁴ ex oriente uineam¹⁴⁴⁵ de don Duran Rossell, unde Sanctus Petrus accipit illa decimam, ex occidente illas tres tabulas / de uinea, quas dimisi ad meum filium. Sic dono istas iamdictas¹⁴⁴⁶ quatuor tabulas de uinea,¹⁴⁴⁷ totas ab integro, sine nullo retinimen- / to, cum introitibus et exitibus suis, pro mea anima, Deo et Sancto Petro, in manu Poncii prioris et aliis senioribus, qui ibi in presenti erant, / ut habeant et possideant eas franchas,¹⁴⁴⁸ et liberas, et quietas, ad hereditatem, nunc et semper, et per cuncta secula,¹⁴⁴⁹ amen. Et ipsi ut habeant / me in memoriam in oracionibus suis.

Sunt inde testes, et uisores, et auditores don Guarin,¹⁴⁵⁰ filius de don Robin, et Domingo, / consanguineo de don Iohan de Soria.

/ Facta carta in mense iunii, era M.^a CC.^a XVI.^a.

Vincencius scripsit.

1178-10

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Galindo López y a su mujer, Sancha, las casas y las heredades que el priorato tiene en Albero Alto, con la obligación de tributar anualmente el día de la Asunción tres cahíces mayores: uno de trigo, uno de centeno y uno de hordio.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 157r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit quod ego Poncius, pro gratia Dei prior Sancti Petri Uetuli de / Osca, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, dono et concedo ad uos don Galin Lopez, et ad uestra mulier / dona Sancia, illas hereditates quas Sanctus Petrus habet in villam quem uocitant Albero de Suso, ui- / delictet illas casas et illas hereditates, populatas et heremas, ab integro, sine ullo retinimento, sicut / unquam melius illas habuit ibi Sanctus Petrus, uel habere debet. Tali tamen conueniencia dono uobis / iamdictas hereditates: ut habeatis et possideatis eas donando, scilicet et portando ad Sanctum Petrum per / unumquemque annum ad festiuitatem Sancte Marie, mediantis augusti, I kafiz tritici, et I kafiz centeno, et I / kafiz ordeï, mensuras maiores. Hunc supradictum censum donando et reddendo per singulos annos ad priorem Sancti / Petri, habeatis et possideatis iamdictas hereditates saluas, franquas, liberas et quietas uos et filii / uestri, et omnes generacio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem, et per totam uestram uoluntatem / facere per secula cuncta, amen.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hec omnia supradicta laudo et confirmo, et de / manu mea hoc signum (*blanco*) facio.

Signum (*blanco*) Petri, sacriste. Signum (*blanco*) / Deodati, operarii. Sig- (*blanco*) -num Martini, monachi.

Testes huius rey sunt don / Lop de Panzano et don Guarcia de Auintema milites, Sancius, capellanus Sancti Petri, Guarcia, / sacerdos, Guarcia de Nonno et omnes alii clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense octobris, sub / era M.^a CC.^a XVI.^a.

Vincencius scripsit.

1178-11

Acuerdo entre García Sanz de Arguis y su mujer con el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca. Ellos dan su cuerpo para ser enterrados allí, en el claustro, y donan trescientos sueldos y sus casas en la ciudad con las siguientes estipulaciones: la mitad si tienen descendencia y todo si no la tienen. El priorato acepta sus cuerpos y sus almas, y que vivan en sus casas mientras vivan, y se compromete a darles una ayuda anual en caso de no poderse mantener.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 10. (A). Carta partida por ABC.

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit, quod ego don Garcia Sanz de Arguis et mea mulier, domna Maria, ex bono corde / et ex bona uoluntate, donamus et offerimus nos metipsos corpus et animas Deo et Sancto Petro uetulo de Oscha, in manu Poncii prioris, et aliorum / fratrum qui ibi in presenti sunt, cum CCC solidos denariorum iaccensis moneta noua: illos CC de presenti in manu et illos c solidos in pig- / nal super illam cambiam, quam tenemus in pigus in illas casas qui fuerunt de Raimundus de Cap de Porch, et cum illas nostras casas de Oscha, quas ha- / bemus in barrio de senior Fortiz; et habent ex una parte casas qui fuerunt de Raimundus de Cap de Porch, et ex alia parte casas qui fuerunt / de don Iohannes, capellanus Sancti Petri, cui sit requies, et modo sunt de Nicholaus et de suo fratre, filiis eius. In tali conueniencia: ut si de hac die / in antea habuerimus inter nos ambos filios uel filias, post dies nostros, medietas de totum hoc quod modo nobis remanet, et ad in antea gana- / re poterimus in auer mobile et in hereditate, medietatem sit de ipsos filios, illam alteram medietatem, ab integro, sine engan, remane- / at et sit a domino Deo et Sancto Petro, et ad priorem eiusdem loci. Si, uero, ab ista die in antea non habuerimus filios neque filias nos ambo, totum / hoc quod modo nobis remanet et ad in antea ganare poterimus et ad diem obitus nostri habuerimus, hereditatem et auer mobile uel immobile / totum remaneat, ab integro, sine ullo retinimento ad utilitatem domui et tabule Sancti Patri, per fidem, sine engan, per cuncta seculorum secula, amen. / Et quando obierimus, ut recolligatis nobis honorifice et detis nobis sepulturam nostram in claustra Santi Petri.

Ego Poncius, prior Sancti Petri / uetuli de Oscha, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, uidelicet Petrus sacrista, et Deodatus operarius, et Martinus monachis, et aliorum / clericorum, supradicta omnia, quam uos don Garcia Sanz et uestra, mulier Maria, datis Deo et domui Sancti Petri, et mihi, et ad in antea daturi / estis, ex bono animo et ex bona uoluntate, recipio et recolligo uobis in societatem nostram, et omni benefacto quod erit factum in predictam / domum Sancti Petri. Et in super dono uobis uictum honorifice, sicut unus ex clericis Sancti Petri, qui ibi habent suam rationem, ut accipiatis a domo / Sancti Petri omnibus diebus uite uestre; dum in hoc seculo uixeritis, et si forte euenerit uos absit, ut ad tam magnam necessitatem ueniatis, ut non ua- / leatis uobis occurrere de uestimentis, prior Sancti Petri det uobis, per unumquemque annum, Il rouas de lana et unam rouam de linum adiutorium ad opus uesti- / menti uestris. Et dum uixeritis stetis in ipsas casas, quas de super habetis donatas per Deum et per Sanctum Petrum, et per nos, et per manum nostram.

Et ut istud do- / num firmum et stabile permaneat ego Poncius, prior Sancti Petri, supradicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Signum (*signo*) Petrus sacrista. Signum (*signo*) Deodati operarii. Signum (*signo*) Martini monachi.

Testes huius rei sunt don Petro / Ordong, et don Ponz Ferran, Sancius capellanus, Fortis sacerdos, Garsias sacerdos, Garsias de Nono, Vincentius sacerdos, et omnes alii / clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense nouembre, era M.^a CC.^a XVI.^a.

Vincentius scripsit.

A B C D E F G H I K L M N.¹⁴⁵¹

217

1178

Acuerdo entre Raimundo, prior de Santa Cilia, y Domingo Picador. El primero le cede dos casas con su corral en Panzano y el segundo ha de pagar una renta anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu. *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 11. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L M N O.¹⁴⁵²

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Remundus, / prior Sancte Cecilie, cum consilio Remundus, sacriste, dono tibi Dominico Picca- / tor, et uxori tue et filiis tuis, et uestre posteritati, cilicet duas casas / in nostro palacio de Panzano cum suo corral. De terminato tali tamen conuentien- / cia: ut non diuidantur, set semper unus, uestre generationis, eas semper habeat indiui- / sas. [Ideo]¹⁴⁵³ itaque Remundus, prior, hoc donatium tibi facio et tuis, propter / seruicium quod mihi fecisti et nunc facis, dando cilicet L solidos. Ita quod nichil / apud te remansit in debito. Et dabis in unoquoque anno tu, et tui, mihi, et succes- / ribus meis, duodecim denarios iacensis monete bone, pro usatico, in festo Sancti Mi- / chaelis.

Facta est hec carta era M. CC. XVI.

Signum (*signo*) Remundi, prioris Sancte Ceci- / lie.

Signum Remundi, sacrista (*signo*).

Huius rei testes sunt Garcia del Sasso et / Petro de Bastaras.

Aliala XVIII panes, et uno garner, et IIII gali- / nas, et duas galletas de uino.

218

1179-6

Poncio Mayoral ingresa como monje en el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, con la aceptación del prior, y dona su cuerpo, así como unas casas que posee en la ciudad y un tercio de su patrimonio mueble e inmueble.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 12. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 127v. (B).

A B C D E F G H I L M N¹⁴⁵⁴

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus scire uolentibus, quod ego don Ponz¹⁴⁵⁵ Maioral, ex bono corde et ex

bona uoluntate, propter / amorem Dei, et remissionem peccatorum meorum, dono et offero corpus et animam meam Deo et Sancto Petro uetulo de Oscha¹⁴⁵⁶ in manu dompni Poncii, pri- / oris, et ceteris fratribus qui ibi in presenti sunt, cum unas meas casas, quas in Oscha¹⁴⁵⁷ habeo et sunt ante ecclesiam¹⁴⁵⁸ Sancti Saluatoris, et cum terciam partem, / ab integro, de meo auer, quem¹⁴⁵⁹ habeo uel habuero mobile et immobile. Habent¹⁴⁶⁰ autem affrontaciones¹⁴⁶¹ istas iamdictas casas: ex oriente uia / publica, ex occidente casas de filiis de Petro Ferrato, ex meridie casas de Caluet et casas qui fuerunt de Iohan Petriz,¹⁴⁶² ab aquilone, uero, casas de / Petro de Antillon.¹⁴⁶³ Hunc supradictum donum facio ego don Ponz,¹⁴⁶⁴ cum bono animo et bona uoluntate, propter amorem Dei, et anima patris et matris mee, / ceterorumque parentum meorum, quibus sit requies, et pro me metipso, ut Deus adiuuet me in omnibus necessitatibus meis. Tali tamen conueniencia ut, quamdiu / ego in hoc seculo uixero sim tenente de meas casas et de meo auer ad meam uoluntatem, post dies, uero, meos iamdictas casas ab integro cum terciam partem / de omnia que habuero, tam de honore quam de auer mobile uel immobile,¹⁴⁶⁵ remaneat ad honorem et utilitatem domui et tabule Sancti Petri, per cuncta secula, amen.

/ Ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oscha, cum assensu et uoluntatem fratrum meorum supradictum, donum quod uos don Ponz¹⁴⁶⁶ facitis Deo et Sancto Petro in manu mea, / ex bona uoluntate et ex bono corde, recipio illud. Et in primis, propter amorem Dei, et in caritate, et propter multa seruicia que¹⁴⁶⁷ fecistis mihi et domui Sancti Petri, et / propter supradictum donum, ideo dono atque concedo uobis ut habeatis et accipiatis de domo Sancti Petri uetuli victum¹⁴⁶⁸ honorifice omnibus diebus uite uestre, sicut / uni ex clericis qui sunt donati ibi Deo seruientibus; et in super recolligo uos in societate et in omni benefacto, quod ibi erit factum per cuncta secula, amen.

Et ad / maiorem confirmacionem,¹⁴⁶⁹ ut istud donum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego Poncius, prior Sancti Petri, cum propria mea manu hoc signum (*signo*) facio.

/ Signum (*signo*) Sicardi, prioris de Uilellas. Signum (*signo*) Raimundi¹⁴⁷⁰ de Aura, prioris Sancte Cecilie. Signum (*signo*) Petri, sacriste. Signum (*signo*) Deodati, ope- / rarii. Signum (*signo*) Martini, monaqui.

Teste huius donacionis¹⁴⁷¹ sunt don Guillelmus de Arascos, et don Gasch mazeler, Sancius capellanus,¹⁴⁷² dompnus Fortis, / Garsias sacerdos, Garsias de Nonno, Vincentius¹⁴⁷³ sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense iunii, sub era M.^a CC.^a XVII.^a.

Vincentius¹⁴⁷⁴ scripsit.¹⁴⁷⁵

219

1180-1-1

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, dona a Arnaldo de Provins y a su mujer una viña en el término oscense, por la que estos han de dar al priorato un tributo anual, el día de San Miguel, de dos sueldos jaqueses, el diezmo y la primicia de los frutos obtenidos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 13. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 75v-76r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit, quod ego Poncius, prior / Sancti Petri Uetuli de Oscha, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, dono atque / concedo ad uos don Arnaldus de Prouins et ad uestra mulier domna¹⁴⁷⁶ Florenza¹⁴⁷⁷ / unam uineam¹⁴⁷⁸ in¹⁴⁷⁹ termino de Algazchar,¹⁴⁸⁰ illam quam domna Oria de Ramon / Guirald¹⁴⁸¹ laxauit Deo et Sancto Petro et nobis ad obitum sue mortis. Que habet / affrontaciones¹⁴⁸² istam iamdictam uineam:¹⁴⁸³ ex parte orientis zequia¹⁴⁸⁴ et uineam¹⁴⁸⁵ de / neptos de iamdicta domna Oria de Ramon Guirald,¹⁴⁸⁶ ex occidente uineam,¹⁴⁸⁷ et / parral de Aben Maruch, mauro, ex meridie illo muro uetulo de terra, ab aquilone, uero, uineam et parral de Aben¹⁴⁸⁸ Cennonna,¹⁴⁸⁹ mauro; sicut iste affron- / taciones¹⁴⁹⁰ continent istam iamdictam uineam,¹⁴⁹¹ quam uobis dono ex utraque par- / te in circuitu. Ita dono atque concedo illam uobis totam ab integro, sine / ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, propter seruicium quod mihi fecistis, / et propter c¹⁴⁹² solidos denariorum iachesa¹⁴⁹³ moneta noua, quos de presente mihi / dedistis in manu, unde¹⁴⁹⁴ me tenui bene per paccato ad meo plazer, ut / laboretis, et populetis, et examplietis, et melioretis ipsam uineam, secundum po- / sse

uestrum, dando per unumquemque annum Deo et Sancto Petro et nobis, in die fes- / tum Sancti Michaelis archangeli, II solidos denariorum iaccensis moneta bo- / na per censum. Hunc supradictum censum donando et reddendo per unum- / quemque annum, et illam decimam, et illam primiciam fideliter, habeatis et possidea- / tis iamdictam uineam¹⁴⁹⁵ ab integro saluam, francham,¹⁴⁹⁶ liberam atque quietam uos / et filii uestri, et omnis generacio¹⁴⁹⁷ et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem, / per uendere, per dare et, per impignare,¹⁴⁹⁸ et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta / amen. Tamen si necessitas uobis uenerit, quod predictam uineam uolissetis uendere, / primum faciatis scire ad priorem Sancti Petri, et si ipse quesierit eam retinere, minus / habeat eam II solidos, quam nullus homo sin. Autem faciatis inde uestra uoluntatem.

/ Et ad maiorem confirmacionem¹⁴⁹⁹ ego Poncius, prior Sancti Petri, hec supradicta omnia / laudo et confirmo, et cum manu mea hoc signum (*signo*) facio.¹⁵⁰⁰

/ Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deodati, operarii. Signum (*signo*) Martini monachi.

Testes huius donacionis¹⁵⁰¹ sunt don / Ramon mercer et don Ponz¹⁵⁰² mercer, et omnes clerici Sancti Petri.

Facta carta in introitu mense ianer, era M.^a CC.^a XVIII.^a.

Vincentius¹⁵⁰³ scripsit.

A B C D E F G H I.¹⁵⁰⁴

220

1180

Acuerdo entre Raimundo, prior de Santa Cecilia, y Sancho Blasch. El primero le entrega casas y propiedades en Coscollano al segundo y este paga ochenta sueldos por la cesión y un tributo anual que consiste en la novena parte de todos los rendimientos obtenidos en ellas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 14. (A). Carta partida por ABC.

In nomine Domini et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Raimundus, prior Sancte / Cecilie,¹⁵⁰⁵

consilio et uoluntate Raimundi, sacriste, et aliorum fratrum Sancte Cecilie, dono tibi, Sancio Blasch, domos et hereditatem / totam ab integro, heremum et populatum, quam habet Sancta Cecilia in Coscoillano, que fuit de Ato de Fozes. Tali tamen conuenien- / cia: ut labores illam bene, secundum posse tuum, et dones fideliter nouena de illa, et de carne, Deo et Sancte Cecilie, et apor- / tes eam ad domum Sancte Cecilie. Et ego Sancius Blasch recipio hoc donatium, quod uos mihi facitis, bono animo, et dono uobis, / per acapte, octuaginta solidos iaccensis monete. Hoc donatium, superius scriptum, dono tibi tali modo quod non diuidatur, / nec separetur; et ita habeas eam ad tuam propriam hereditatem, et unus de posteritate tua habeas¹⁵⁰⁶ illam semper, per secula cuncta, / dando fideliter nouenam de omnibus fructibus suis.

Huius rei testes sunt Petrus Armengau et Domingo lu- / uero.

Signum Raimundi (*signo*) prioris.

Signum (*signo*) Raimundi sacriste.

/ In era M.^a CC.^a XVIII.^a.

Aliala facta panem, et uinum, et carnem affart.

Ego Sancius, qui hanc cartam / scripsi, et de manu mea hoc (*signo*) feci.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S.¹⁵⁰⁷

221

1181-3-30

Bernardo Serrán y su mujer compran una plaza en Huesca, ubicada junto a unas casas suyas y un hospital, por cien sueldos jaqueses al sacerdote de Torres Guillermo. A continuación, establecen a favor del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, en el día de San Pedro, un tributo anual de seis dineros jaqueses sobre sus casas, el hospital y la plaza comprada.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 16. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 115v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facio ego don Guillelmus, abbas de Torres, in presencia dompni Poncii, prioris / Sancti Petri uetuli, et Deodati, operarii, et de ceteris cleri-

cis Sancti Petri, ad uos don Bernardus Serran et ad uestra mulier domna Oria. Placuit mihi, libenti / animo et spontanea uoluntate, et uendo uobis una mea plaza, quam habeo in Oscha retro illas meas casas, quas habeo in barrio Sancti Petri, / per precio placabile, quam fuit conueniens inter me et uos, atque nobis bene complacuit, scilicet per c solidos denariorum iakesa moneta, quos / de presenti in manu recepi, unde me tenui bene per paccatum ad meo plazer, et apud uos emtores meos de iamdicto precio nichil inde re- / mansit a pagar. Habet autem affrontaciones ista iamdicta plaza, quam uobis uendo: ex parte orientis ferrigenal de don Guillem de Oross, / ex occidente casas et plaza de me metipso don Guillem, ex meridie casas de filios de donna Rossa, et cassas et ospital de uos metipsos emp- / to- / res, et casas de donna Sancia de Sotue, ab aquilone, uero, corral de don Guillem de Oross, et orto de don Ezo de Aran; sicut iste affrontaciones conti- / nent ista iamdicta plaza, quam uobis de super uendo exutraque parte in circuitu. Ita uendo illam uobis totam ab integro, sine ullo retini- / mento, cum introitibus et exitibus suis, in presencia bonorum hominum at- / que uicinum, sine ullo rancurante, ut habeatis et possideatis eam saluam, / francham, liberam atque quietam uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, per dare, et per impig- / nare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen.

Et ego don Bernardus Serran et mea mulier donna Oria, ex bono cor- / de et ex / bona uoluntate, propter remissioinem peccatorum nostrorum et pro nostras animas, de iamdicta plaza et de nostras casas et hospital, qui se tenet cum ea, damus / per unumquemque annum, ad priorem Sancti Petri, et ad omnes successores eius, ut habeant in iamdicta plaza et in ipso nostro ospital VI denarios iac- / cheses bonos per tributum, in die festum Sancti Petri, qui est in mense iunii, per cuncta secula.

Ego don Guillelmus, abbas, dono uobis fidanza de / saluetate de ia- / mdicta plaza, quam uobis de super uendo, de totos homines et feminas de hoc seculo, secundum usum terre: don Petrixol, botlerr domini / regis, filius comes Barchinonensis, et don Pere de Sierr, ambos fidanzas a bolta. Quia quisquis uoluisset uos nec uestris eicere de iamdicta plaza, / istas

fidanzas iamdictas saluent illam uobis, aut mittant uos in tam obtima plaza et in tam conuenienti loco, cum fuer de terra.

/ Sunt testes, uisores et auditores don Petro Ordong et don Iohan Ezo.

/ Ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli, hanc uendicionem suprascriptam laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Facta carta duos dies remansos de mense marcio, sub era M.^a CC.^a XVIII.^a.

Alihala IIII solidos.

Vincentius scripsit.

222

1181-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, confirma a Domingo, hijo de Pedro de Ayera, a Domingo, hijo de Martín de Ayera, y a Domingo, hijo de Jimeno, las viñas que tenían sus padres en tierras del priorato y les concede unas nuevas en las que han de plantar vid, a cambio de que las trabajen y den al priorato anualmente el diezmo de los rendimientos.

AMHu. *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 15. (A). Carta partida por ABC.

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta donacionis et confirmacionis, quam iussi scribere ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oscha, cum consilio / et uoluntate dompni Petri, abbatis Sancti Aniani, et Deodati, operarii, et ceteris fratribus / nostris. Placuit nobis, obtimo corde et bona uoluntate, et damus et concedimus ad uos / don Domenech, filius de don Petro de Aiera, et ad uos don Domenech, filio de don / Martin de Aiera, et ad uos Domenech, filius de don Ximino et ad uestram germane- / za, ut ipsas uineas, quas patres uestri plantaue- runt in Aiera in hereditate Sanc- / Petri et nostram, ut uestras partes, quas inde habetis acceptas de predictis uineis / habeatis eas saluas, franchas et liberas per totum tempus. Similiter damus et conce- / dimus uobis ipsas alteras uineas, quas uos metipsos habetis plantatas in iamdicta nostram hereditatem, ut nos inde habeamus illam medietatem et / altera, uero,

medietas sit uestra francha, et libera. Et in super de ista die in an- / tea
pantaueritis uineas in predicta nostram hereditatem, cum consilio nostro
uel / successoribus nostris; similiter habeatis uestram medietatem, ut su-
perius scriptum est, / saluam, francham, et liberam uos et filii uestri, et
omnis generatio et posteritas uestra, ad / hereditatem per cuncta secula,
donando nobis decima de ipsas uineas de Illa Plana. / Tamen si necesse
erit uobis, et querebatis uendere aliquis ex uobis uestram par- / tem de
predictis uineam, ut uendatis eas inter uos germanos, unus ad alium, /
quod si retinere noluerit, faciatis scire ad priorem Sancti Patri, et si re-
tinere / uoluerit, quomodo unus et alterus bene sin, autem faciatis unde
uestram uoluntatem / ubicumque potueritis.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hec supradicta omnia laudo / et confir-
mo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Signum (*signo*) dompni Petri abbatis. Signum (*signo*) Deo- / dati ope-
rarii.

/ Testes huius donacionis sunt don Antolinus de Aiera et don Petro de
/ Marcen, milites, Garsias de Nunno, Garsias sacerdos, Guillelmus sacer-
dos, / Martinus sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense marcio, era M.^a CC.^a XVIII.

Vincencius scripsit.

A B C D E F G H I K.¹⁵⁰⁸

223

1181-6-1

*Doña Oliva, viuda de Galindo Garcés de Belsué, dona a Sancho de Ayera, ca-
pellán del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, un campo y una viña en
Huesca para que el día de su aniversario y otro distinto, de forma anual, se
haga una celebración y esté presente en las oraciones de los monjes.*

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 17. (A). Carta
partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 90r. (B).

A B C D E F G H I K L M.¹⁵⁰⁹

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta, quam iussi scribere, ego domna Oliua, mulier qui fui de don Galin Garcez¹⁵¹⁰ / de Belesue, placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate. Et dono atque concedo Deo et Sancto Petro¹⁵¹¹ uetulo de Oscha¹⁵¹² unum¹⁵¹³ cam / pum, quam habeo circa uinea de Caxal, qui fuit de Sancio Sanz¹⁵¹⁴ de Bascoss,¹⁵¹⁵ et unam¹⁵¹⁶ uineam in termino de Guataten de Luso, subtus / uiam de Çaragoza.¹⁵¹⁷ In tali, uero, conueniencia facio iam dictum donum ad Sanctum Petrum: ut teneat predictum campum et uineam¹⁵¹⁸ / don Sancio de Aiera,¹⁵¹⁹ qui modo est capellanus,¹⁵²⁰ et post eum, similiter ut teneant istud omnes capellanos successores eius, qui post eum / uenturi sunt, dum capellaniam¹⁵²¹ tenuerint, et laborent, et expletent. Et in die, quo ego de hoc seculo migrauero, in unoquoque / anno, in ipso die, faciant unum generale conuiuium ad omnes clericos Sancti Petri, propter animam uiri mei, don Galin Garcez,¹⁵²² et / meam, et de mea filia,¹⁵²³ et de omnium parentum nostrorum, et omnium fidelium christianorum. Et ipsi seniores Sancti Petri, in altera die, / faciant nobis nostram¹⁵²⁴ processionem honorifice et habeant nos in memoriam in suis orationibus. Et istud conuiuium fa- / ciendo capellanum Sancti Petri in unoquoque anno, habeant ipsum campum et uineam,¹⁵²⁵ et teneant, laborent et expletent, / unus post unum, per totum tempus, et non habeant potestatem ut neque uendant, neque impignent, neque alienent iamdictum / donum;¹⁵²⁶ set ita permaneat, ut dictum est, per cuncta secula. Si autem ipsum capellanum¹⁵²⁷ Sancti Petri, tenendo ipsum campum et / uineam nolisset facere iamdictum conuiuium, constringatur a priorem Sancti Petri et a senioribus, quo ad usque faciat. Si uero / facere noluerit, reddat ipsum campum et uineam,¹⁵²⁸ et priorem Sancti Petri,¹⁵²⁹ et seniores, donent ad alium, quem eis placuerit, / qui faciat iamdicum conuiuium, per cuncta secula.

/ Sunt testes ad iamdictum donatium don Domenech Alcald, et don Iohan Petriz,¹⁵³⁰ et don Iohannes de Zalmedina.

/ Facta carta, in introitu mense iunii, sub era M.^a CC.^a XVIII.^a,¹⁵³¹

Vincencius scripsit.

1181-7

Vidal de Benasque dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca su cuerpo, junto con doscientos cincuenta sueldos jaqueses de la nueva moneda y un tercio de su patrimonio mueble e inmueble.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 101v. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 145v. (C).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Vidal de Benach, ex bono / corde et ex bona uoluntate, dono et offero corpus et animam meam Deo et Sancto Petro Uetulo de Osca,¹⁵³² in uita¹⁵³³ et in morte, in manu domp- / ni Poncii, prioris, ceterisque fratribus ibidem conmorantibus, ad honorem et seruicium Dei, cum CC L solidos denariorum iachesa moneta noua, / quos de presente in manu dedi, et cum terciam partem de totum hoc quod habuero, tam hereditates, tam de auer mobile,¹⁵³⁴ post obitum meum. Supra / dictum donum facio ego Vidal, ex bono animo, propter amorem Dei et propter animam patris et matris mee ceterorumque parentum meorum, quibus sit requi- / es, et pro me ipso, ut Deus me adiuuet et conseruet me ab omni malo et det mihi ea opera facere que beneplacita sint illi. Vt¹⁵³⁵ hec / supradicta omnia permaneant ad honorem et utilitatem domui et tabule Sancti Petri per cuncta secula. Amen.

Et ego Poncius, prior Sancti Petri / d'Osca,¹⁵³⁶ cum consilio et uoluntate Petri, sacriste, et Deodati, operarii, et ceteris nostris fratribus, hec omnia, ut superius scripta sunt, ex bono animo / recipimus et recolligimus uobis Vidal in societatem, ita ut ab ista die in antea sitis sicut unus ex nobis. Et in super donamus / atque concedimus uobis, ut accipiatis a domo Sancti Petri, uictum honorifice sicut uni ex clericis omnibus diebus uestre et uos sitis bo- / nus et fidelis socius de hac die in antea domui Sancti Petri, et nobis, in omnia per cuncta secula, amen.

Et ad maiorem confirmationem,¹⁵³⁷ ut istum / donum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego Poncius prior hec omnia suppradicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig- / num¹⁵³⁸ facio.

Sig- (*blanco*) -num Petri, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii.

Testes huius donationis sunt Sancius Cappel- / lanus, Garsias de Nunno, Garsias, sacerdos, Guillelmus, sacerdos, et Martinus, sacerdos, et omnes clerici Sancti Petri.

Facta carta in men- / se iulio, era M.^a CC.^a X.^a VIII.^a.

Vincencius scripsit.

225

1181-8

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un campo en su término a una familia, la cual ha de pagar un tributo anual, el día de San Pedro, que consiste en cuatro dineros jaqueses, diezmo y primicia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 18. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 78r-78v. (B).

(Roto) E F G (roto) L M.¹⁵³⁹

[In nomie] domini [nostri Ihesu Christi et eius gratia].¹⁵⁴⁰ Hec est carta donacionis¹⁵⁴¹ et confirmacionis¹⁵⁴² *quam iussi scribere* [ego Poncius],¹⁵⁴³ prior Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio / [et uoluntate]¹⁵⁴⁴ fratrum [meorum],¹⁵⁴⁵ *placuit nobis*¹⁵⁴⁶ libenti animo et spontanea uoluntate. Et¹⁵⁴⁷ damus *atque concedimus*¹⁵⁴⁸ *Barata*¹⁵⁴⁹ unum campum, quam Sanctus Petrus / habet, *in termino de Guataten de Subtus*¹⁵⁵⁰ que habet affrontaciones¹⁵⁵¹ iamdictum campum: *ex oriente mallolo qui fuit de*¹⁵⁵² Gaiet,¹⁵⁵³ ex occidente illa zequia,¹⁵⁵⁴ ex / meridie *uia publica, ab aquilone, uero,*¹⁵⁵⁵ uinea de don Pere Alcad; sicut iste affrontaciones¹⁵⁵⁶ *iamdictum*¹⁵⁵⁷ campum, quam uobis damus ex utraque / parte in circuitu. *Ita damus et concedimus*¹⁵⁵⁸ illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, *cum introitibus et exitibus suis, uos*¹⁵⁵⁹ donando et reddendo, per unumquemque / annum, in die fest[um Sancti Petri]¹⁵⁶⁰ *qui in mense*¹⁵⁶¹ iunii, ad nos et ad omnes successores nostros, IIII^{or}¹⁵⁶² denarios *iaccenses bonos per*¹⁵⁶³ tributum, et illam decimam, et primiciam / fideliter. Et ab integro [hun]c¹⁵⁶⁴ su[pradictum]¹⁵⁶⁵ tributum donando et reddendo uos et uestris [et]¹⁵⁶⁶ ipsam, *decimam et primiciam*¹⁵⁶⁷ per cuncta secula habeatis iamdictum / campum saluum, franchum, liberum, *atque*¹⁵⁶⁸ quietum, uos et filii uestri, et omnis gene-

racio¹⁵⁶⁹ et posteritas u[estra]¹⁵⁷⁰ ad pro prorpiam¹⁵⁷¹ uestram hereditatem per uendere, per dare, et per / impignorare, et per totam uestram uoluntatem facere per secula cuncta, amen. Et ut istud donum firmum et stabile p[ermaneat]¹⁵⁷² omni tempore.

Ego Poncius, prior, hec¹⁵⁷³ supra- / dicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Testes huius donacionis¹⁵⁷⁴ sunt don Petro de la Perra et don Domingo Zafanneria.¹⁵⁷⁵

/ Facta carta in mense augusto, sub era M.^a CC.^a XVIII.^a.¹⁵⁷⁶

Vincencius scripsit, iussu dompni Poncii, prioris Sancti Petri.

226

1182-1

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, cede a Juan, hijo de Pedro Mancho, y a Domingo, hijo de Íñigo Sanz, así como a sus respectivas mujeres, un campo en la ciudad, en el término de Barba de Agulla, para que hagan una viña en él, aunque con la obligación de tributar al citado priorato, el día de San Miguel, doce dineros jaqueses por el campo y el diezmo y la primicia de toda la cosecha de la viña plantada.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 50r. (B).

In Dei nomine. Hec est carta donationis, quam iussi scribere ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum. Placuit michi. libenti animo et spontaena uoluntate. et dono atque concedo ad uos don Iohannes, filius de Petro / Mancho, et ad uos Dominicus, filius de Ennech Sanz Zafaniea,¹⁵⁷⁷ et ad uestris mulieres. unum campum quem Sanctus Petrus habet in / termino de Barba de Agulla. de Illa Margin in Suso; que habet affrontationes iamdictum campum: ex oriente campum de Sancto Petro et nostrum de Illa Margin in Luso, ex occidente uineas de Echada de Puyo Moranes, ex meridie / campo de Hyecada, ab aquiline, uero, Illas Pennas. Sicut iste affrontationes continent istum iamdictum campum, quam uobis / de super dono extraque parte in circuitu, ita dono atque concedo illum ubis totum ab integro, sine ullo reti-

nimento, cum introi- / tibus et exitibus suis, ut faciatis ibi uineam, qualem meliorem poteritis, et de ista die in antea ut detis michi in unumquemque annum, / in die festum Sancti Michaelis, XII denarios iaccensis bones pro tributum. Et quali hora habueritis iamdictum campum plantatum / et factum uinea, de ipso fructu, quem Deus ibi dederit, in unoquemque anno detis Deo et Sancto Petro, et nobis, decimam et primiciam fideliter / et ab integro, de uinea et de arboribus, et de totum illum fructum que in predictum campum uobis Deus dederit. Hunc supradictum tri- / butum donando et redendo per unumquemque annum, et decimam et primiciam fideliter, uos et uestris, et qui iamdictum campum tenue- / rit, habeatis iamdictum campum saluum, franchum, liberum atque quietum, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, / ad propriam uestram hereditatem per uendere, per dare, et per inpignare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen.

Et ut istum donum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego Poncius prior hec supradicta omnia laudo et confirmo, et de / manu mea hoc sign- (*blanco*) -um facio. Signum (*blanco*) Petri, sacriste. Signum (*blanco*) Deodati, oper- / rii.

Testes huius donationis sunt: Sancius, cappellanus, et omnes clerici Sancti Petri, don Blascho de Gratal, et don Pere / Bartagan.

Facta carta in mense ianuario, sub era M.^a CC.^a XX.^a.

Vincentius, pro mandato domini Poncii prioris, hanc / cartam scripsit.

227

1182-2-26

El papa Lucio III pone bajo su protección al monasterio francés de Ponce de Tomeras, incluyendo todas sus posesiones, como las de San Pedro el Viejo de Huesca y las que posee en el resto de la provincia, y establece una serie de disposiciones sobre impuestos y elección de abades.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 180r-181r. (B).

Lvcius episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis Ermengaudo abbati monasterii Sancti Poncii eiusque fratribus tam / presentibus quan

futuris regulariter substituendis in perpetuum. Pie postulacio uoluntatis effectu debet pro se- / quente completi ut fidelis deuotio laudabiliter enitescant et utilitas postulata uires indubitanter assumat. Es a propter dilecti in Domino filii uestris iustis postulacionibus clementer annuimus et prefatum monasterium / in quo diuino mancipati estis obsequio sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti priuile- / gio communimus. Stauentes ut quecumque bona quascumque possessiones idem monasterium in presentiarum / iuste et canonicè possidet aut in futurum concessione pontificum largitione regum uel principum oblatione / fidelium seu aliis iustis modum prestante Domino poterit adipisci firma uobis uestrique successoribus et illibata perma- / neant, in quibus hec propriis duximus exprimenda uocabulis.

In narbonensi uidelicet episcopatu mo- / nasterium Sancti Martini de Lenis cum ecclesiis et alodiis suis, castrum Sincenonis, castrum Sancte Eulalie, cas- / trum de Monteolaro, medietatem castri de Periaci, quartam partem castri de Sesserad cum terminis et per- / tinenciis eorum, ecclesiam Sancti Petri de Figueras, ecclesiam Sancti Poncii de Germiniano, ecclesiam Sancti Sebastia- / ni de Premiano, ecclesiam Sancti Iohannis de Fraxen, ecclesiam Sancti Petri de Riols, ecclesiam Sancti Martini in Auro / ecclesiam Sancti Martini de Cuzano, ecclesiam Sancti Petri de Ferreras, ecclesiam Sancti Saturnini de Bizonz, ecclesiam / Sancti Baudili de Monteolaro, medietatem ecclesie de Genestars, ecclesiam Sancti Iohannis de Vinone, ecclesiam / Sancti Stephani de Callauinaria cum capella castri, ecclesiam Sancti Stephani de Cauallo, ecclesiam Sancti Petri de / Camlonis, ecclesiam Sancte Eulalie de Triniaco, ecclesiam Sancti Iacobi de Corz, ecclesiam Sancti Petro de Clar / ecclesiam Sancti Iohannis de Diualiola cum omnibus parrochiis, capellis, decimis et alodiis earum, ecclesiam quam / Sancti Petro de Bizano, ecclesiam Sancte Marie et Sancti Iuliani de Malliaco cum possessionibus suis, alodia de Se- / regia de Terciano, de Terrallio, de Berizano, de Vilarzel, de Bucumano, de Primano, de Genestars / de Malliaco, de Aquaviua, de Agel, de Cortiano, de Cazellas, de Artiz, de Roueira, de Cambona / de Sarzano, de Belfort, de Olonzaco, de Petraforti, de Sesserad, de Tolmiano, de Vinone, de / Berizonz, de Cambonis, de Narbona.

In Biterrensi episcopatu castrum Podii Initionis, terciam partem / maioris castri de Altiniaco, turrem que est ante portam castrum Sancti Nazarii de Lerades, castrum de Val- / rano, medietatem castri de Saluiano cum alodiis et terminis eorum, ecclesiam Sancte Eulalie de Toneuo, Ec- / clesiam Sancti Nazarii de Lerades, ecclesiam Sanctorum Cornelii et Cipriani de Saluiano, ecclesiam Sancte Marie de Lu- / ciano cum parrochiis, capellaniis, alodiis et decimis eorum, capellam Sancti Genesii de Adiliano cum possessionibus suis, alodium de Toneuo et Gabaiol, insulas et riparias suas, aqueductus et reductus, piscas / torias et molendina earum, alodia que sunt in Aureliano, Pruliano, Sauniaco, Sirignano, Las- / puniano, Cilignano, Podiomitione, Corneliano, Altimiano et Puluimano.

In Albiensi Sancte Marie / de Bars, ecclesiam Sancti Clementis de Lautrec, ecclesiam Sancti Remigii de Lautres, ecclesiam Sancti Saluatoris de Berrutia, ecclesiam Sancti Martini de Pino, ecclesiam Sancte Marie de Tresuals, ecclesiam Sancti Petri de / Lengons, ecclesiam de Sancti Salui de Corcauels, ecclesiam Sancte Marie de Cauna, ecclesiam Sancte Marie de Lingons et de Leganigas, ecclesiam Sancti Amantii de Trebamo, ecclesiam Sancti Christofori de Capella, ecclesia / Sancti Iohannis de Priniaco et Prates cum decimis, alodiisque earum, alodia Sancti Clementis de Pogero, de Bona- / villa, de Primiaco, de Pino, de Trenials, de Curcaucex, de Lingons, de Trebamo, et de Prates.

/In Tolosano abbaciam Sancti Petri de Venetca cum ecclesiis et alodiis suis, ecclesiam Sancti Petri d'Avocra / et de Rodald, ecclesiam Sancte Marie de Morual, ecclesiam Sancti Iohannis de Montiniaco, ecclesiam Sancti Petri de Ab- / badinca, ecclesiam Sancti Remigii in Tolosa, alodia de Vrsuas, de Montaniaco, de Sogit, de Bona- / villa, villam de Moruas, medietatem Poget, de Atategia, de Svsqueto, de Poieto Monegor, de Cuiellata- // et de Filios.

In Rutensi ecclesiam Sancti Mauricii, ecclesiam Sancti Crispini, ecclesiam Sancte Marie de Bitiraco, ecclesiam / Sancti Laurencii de Faieto, de Armairols, de Molagas cum decimis, et pertinentiis earum, ecclesiam Sancti Laurencii de Brus- / ca, aldia de Todorco, de Roca, de Rocador.

In Magalonensis ecclesiam Sancti Mauricii de Baladuc cum decimis, / et possessionibus suis, alodium quod Petrus comes optulit Sancto Poncio.

In Agatensis ecclesiam Sancti Poncii / de Gorbiano cum alodiis et pertinenciis uis.

In Carcassonensis terciam partem castrum Montisirati cum ecclesia Sancti / Iuliani et pertinenciis et alodiis suis, ecclesiam Sancti Martini de Vilarzel cum capella, decimis et pertinenciis suis, / alodia de Villarzel, et de Vilarperro, et de Massilia, et Monteirato.

In comitatu tholosano ecclesiam Sancti Tirsi / et Sancti Saturnini cum decimis, primiciis, cimiteriis, oblationibus et alodiis et omnibus pertinenciis suis.

In episcopatu / Elnensis ecclesiam Sancti Aciscli et alodia de Villanoua cum omnibus alodiis que in eodem episcopatu habetis.

In ausonensis castrum de Gizels cum ecclesiam et terminis suis.

In Barchinona domos et alodia.

In Terracona / monasterium Sancti Fructii cum alodiis suis eiusdemque urbis sextam partem per omnes fines suos.

In urgellensis / castrum de Taltuiol, de Lupairos cum alodiis et terminis suis et ecclesiam eorundem cum pertinenciis suis.

In / oscensis monasterium Sancti Vrbicii cum ecclesiis et alodiis suis, ecclesiam de Lauatella, Morranum et Bastaras, / et de Panzano, ecclesiam Sancte Cecilie cum alodiis suis, de Vilellem, de Sotel cum capellis, decimis et possessionibus / suis, castrum de Vilelle, de Murel cum ville et terminis suis, alodium de Montearagone, villam de Sotel cum / omnibus terminis suis, ecclesiam Sancti Stephani de castro de Arguedas de Valterra, de Cadreta, de Murel, de Noliera.¹⁵⁷⁸ / In Osca ciuitate monasterium Sancti Petro quod Uetus dicitur cum alodiis, decimis, cimiteriis et omnibus pertinenciis / suis. Et quicquid Sancius Aragonum rex cum filio suo Raimiro dedit Sancto Poncio astipulantibus suis, Petro / regni eius successore et fratre eius Ildefonso. Quicquid autem cellarum siue alodiorum in gerundensis, nemausensis, / rutensis siue etiam supranominatis episcopatibus beati Poncii monasterium hodie iuste possidet aut in futurum si que / supradictum est largiente Domino rationabiliter poterit adipisci firma uobis uestrisque successoribus et illibata pemane- / ant.¹⁵⁷⁹ Sane noualium uestroum que propriis sumptibus colitis nullus a uobis decimas presumat exigere.

Adicientes / etiam presenti decreto penitus prohibemus ut nulli episcopo uel alicui persone liceat ecclesias ad uestrum monasterium / pertinentes nouis decimarum et oblacionum exactionibus aggrauare. Preterea uestre uestrorumque successorum in / eadem religione pertinencium prouidencie regenda et disponenda comitimus monasteria hec Sancti Petri de Rodas / Sancti Benedicti de Baias, Sancti Ioannis de Vallesischerii, Sancti Petri de Caunas, Sancti Laurentii de Matra de Petra Sancti / Aniani, Sancti Martini de Lenis et Sancti Laurentii de Monte cum eorum cellis et pertinencii et cetera per / Aquitaniam siue in Ispaniam monasteria, que a domino Frotardo, bone memorie, predecessore uestro, in religionis mo- / nastice statum restituta sunt. Statuimus etiam ut in supradicis abbaciis nullus abbas qualibet subreptio- / nis astucia seu uiolencia preponatur, immo cum in aliqua ipsarum abbas fuerit eligendus, fratres, qui abbatem de- / bebunt eligere uobis uestrisque successoribus infra conueniens spacium, ut eorum electioni inter esse possitis nuncia / re debebunt. Si uero uos uel sucesorum uestrorum aliquis post denunciacionem huiusmodi forte prepediti eorum electio- / ni inter esse nequaquam poteritis ipsi nichilominus in sua electione procedant, et patrem sibi secundum beati Benedicti re- / gulam eligere studeant.

Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere, per- / turbare nec aliquid eorum que ad ipsum pertinent aut pertinebunt ab eo alienare aut invadere aut / uexactionibus fatigare presumat. Obeunte uero te nunc eiusdem loci abbate uel uestrorum quolibet successorum nullus ibi qualibet subreptione uel uiolencia preponatur, nisi quem fratres comuni consensu uel fratrem pars consilii sa- / nioris regulariter cum timore Dei sibi preeesse preiuderint, electus autem ad sedem apostolicam consencrandus / accedat, et libertatem canonice a predecessoribus nostris concessam, optineat crisma oleum sanctum consecraciones / altarum siue basilicarum, ordinationes monachorum seu clericorum ipsius cenobii, fratres a quocumque uoluerint catholi- / co episcopo accipiant, et seculo conuersos tam clericalis quam laicalis ordinis ipsius loci fratres libera suscipiendi, secundum / regulam licentia potiantur, porro subiectarum cellarum fratres a sue dioceseos episcopo, si gratiam et comunem / apostholice sedis habuerint, omnia consecracionum instrumenta perci-

pian, set tam gratis ea et sine prauitate illis / uoluerint exhibere alioquin, liceat eis quecumque maluerint adire antisticem et ab eo consecracionum recipere / sacrosancta.

Preterea constituimus ut nulli episcopo liceat eiusdem cenobii fratres, quos speciali dlectione in roma- / na ecclesia assumpsimus, excommunicare aut eis diuinum officium interdiceret, set sub sola sedis apostholice protec- / tione iudicioque liberi, annuente Domino, securique pemaneant. Quocumque autem per excommunicatas ecclesias transie- / rint licenciam habeant cum clientibus suis priuatim absque excommunicatorum consortia diuina officia cele- / brare nisi nominatim supereandem ecclesiam excommunicacio facta sit, ad iudicium autem quod prefatum monasterium / iuris sit beati Petri et percepte huius a romana ecclesia libertatis duos annuatim solidos lateranensi / palatio persoluetis.

Si qua, igitur, in futurum ecclesiastica, secularisue persona hac nostre constitucionis / paginam sciens contra eam temere uenire temptauerit secundo racione commouita nisi presumptionem suam con- / grua satisfactione correxerit potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se diuino iudi- // cio existere et de perpetrata iniquitate congnoscat a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et domini nostri Ihesu Christi aliena / fiat atque in extremo examine districte ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem loco sua iura seruantibus sit / pax domini nostri Ihesu Christi, quatinus et hic fructum bone accionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne / pacis inueniant, amen.

/ Ego Lucius catholice ecclesie episcopus subscribo.

/ Ego Theodinus portuensis et Sancte Rufine / sedis episcopus subscribo.

/ Ego Henrricus albaniensis episcopus.

/ Ego Viuianus testis Sancti Stephanis in Celiomonte presbiter cardus.

/ Ego Laborans presbiter cardus Sancte Marie Transtiburun testis calixti.

/ Ego Iacobus diaconus cardus Sancte Marie Incosmydion.

/ Ego Banetius presbiter cardus Sanctorum Iohannis et Pauli testis paginachi.

/ Ego Arditio diaconus Sancti Theodori.

/ Ego Hubrtus presbiter cardus testis Sancti Laurentii in Damaso.

/ Ego Pandus presbiter cardus testis XII apostolorum.

/ Datum Velletris per manum Alberti Sancte Romane ecclesie presbiteri cardi et cancelarii IIII kalendas mar- / cii indictione II, incarnationis Dominice, anno M. C. LXXX. II. Pontificatus uero domini / Lucii papa III, anno II.

228

1182-2

García de Lierta y su descendencia se hacen siervos de San Pedro el Viejo de Huesca al comprometerse a pagar, por un huerto que se ubica junto a la muralla de tierra de la ciudad, un tributo anual de doce dineros jaqueses en la festividad de San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 19. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 137v. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 142r. (C).

A B C D E F G H I K L¹⁵⁸⁰

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Cunctis hominibus notum sit, quod ego / don Garcia¹⁵⁸¹ de Lerta, ex bono animo et ex bona uoluntate, dono atque concedo / Deo et Sancto Petro Uetulo de Oscha¹⁵⁸² in ipsum ortum, quam habeo ad Illa Tallata, circa ortum domini regis, quem ego et mea mulier domna Eulalia, cui sit requies, comparauimus / de muliere de dompno Bertholomeo¹⁵⁸³ de lacca, ut habeat ibi Sanctus Petrus in die / festum eiusdem, que est in mense iunii, XII denarios iaccenses bonos, pro tributo in uno / quoque anno, per cuncta secula. Que habet affrontaciones¹⁵⁸⁴ iamdicto orto: ex oriente casas / de Alguazen,¹⁵⁸⁵ mauro, ex occidente casas de ipsas forneras de Tamariz,¹⁵⁸⁶ mauras, / ex meridie casas de Mahomet Aben Ahix, mauro, ab aquilone, uero, uia pu- / blica et Illa Tallata. Istud suprascriptum donatium facio¹⁵⁸⁷ ego don Garcia¹⁵⁸⁸ de / Lerta, propter animam mee supradicte mulieris, et pro me ipso, et propter animabus parentum / meorum, et omnium fidelium christianorum, ut ego et mea filia, Benedicta, et filii nostri, / et omnis generacio¹⁵⁸⁹ et posteritas

nostra. Et quisquis istud iamdictum ortum tenuerit, / demus supradictum tributum ad tabulam Sancti Petri per cuncta secula. Tamen si ego don / Garcia¹⁵⁹⁰ et Benedicta mea filia obierimus sine filiis, et supradictum ortum erat / in potestate nostra, quod non habuissemus illud uendutum, remaneat ad tabulam / Sancti Petri soltum¹⁵⁹¹ et quietum, per cuncta secula, amen.

Sunt testes don Ramon de Lauata, / uinater, et don Guirald¹⁵⁹² de Uilellas. / Facta carta in mense februario, era M.^a CC.^a XX.^a.

Vincentius¹⁵⁹³ scripsit.¹⁵⁹⁴

229

1182-2

Manigot dona su cuerpo a San Pedro el Viejo de Huesca para que sea allí enterrado y hace testamento, dejando una parte de sus bienes al priorato.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 131v. (B).

In nomine Domini. Hec est carta destinamenti quam fatio ego Manigot in mea infirmitate cum omni sensu et memoria mea / propter remedium anime mee in primis dimitto corpus meum Deo et Sancto Petro Uetulo de Oscha et mando ut si Deus fecerit suam uoluntatem de me et obiero ex hac infirmitate ut sit ibi sepultum honorifice Dimitto omnes libros meos ad monasterium Sancti Poncii Dimitto mulum meum ad dompnum Poncium priorem Sancti Petri Dimitto ad opera Sancti Petri v solidos Di- / mitto per conuiuium ad seniores Sancti Petri Ul moltons et unum tocinum de porcho et XL panes Dimitto ad dompna / Maria unas casas quas habeo in Osca et totum hoc quod super habeo integro sine ullu retinimento propter amorem Dei et per / meam animam et propter seruicium quod mihi fecit ut habeat totum istud ad suam propriam uoluntatem facienda per cuncta secula Tale mihi conueniencia per unumquemque annum in die festum Sancti Petri que est in mense iunii donet ad priorem Sancti Petri de Osca IIII.^{or} / denarios iaccenses bonos pro tributo et in super dum uixerit que penset de mea anima sicut potuerit.

Sunt spomdaleros / de istud destinamentum supradictum Sancius capellanus Sancti et don Michel Helias et don Arnalt mercer.

Era / M.^a CC.^a XX.^a in mense februario.

Vincencius scripsit et hoc sig- *(blanco)* -num fecit.

1182-2

Manigot dona a su sirvienta María las casas que tenía en la zona de la Zapatería de la ciudad de Huesca, por las que esta ha de tributar anualmente al priorato de San Pedro el Viejo cuatro dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 131v-132r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis quam fatio ego Manigot quod uos dompna Maria, / mea siruienta. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, et dono atque concedo uobis unas meas casas / quas habeo in Osca, in illa çabataria, quorum habent affrontationes iamdictas casas, quas uobis de super dono: ex parte orientis / casas de Aner et de Donat, frater eius, ex occidente casas de Guillelmus Mallet, ex meridie uia publica, ab / aquilone, uero, casas de don Galindo Bellito, sacristanus Sancte Marie sedis Osce. Sicut iste affrontationes continent istas / iamdictas casas, quas uobis de super dono, ex utraque parte in circuitu, ita dono atque concedo illas uobis totas ab integras, / sine ullo retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus suis, et cum omnes meos ostils que intus in eas sunt, / in presencia bonorum hominum, sine ullo rancurante, propter amorem Dei et per mea animam et propter multa seruicia que mihi / fecistis, unde ego me teneo bene paccato ad meo placer, ut habeatis et possideatis iamdictas casas saluas, / francas, liberas atque quietas uos, et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uende, // per dare, et per inpignare et per totam uestram uoluntatem facere secula cuncta, amen. Donando et reddendo et reddendo sci- / licet pro unoquoque anno ad priorem Sancti Petri Uetuli de Oscha uos, et uestris, qui iamdictas casas tenuerit, in die festum Sancti / Petri, que est in mense iunii, IIII^{or} denarios iaccenses bonos pertributo per cuncta secula.

Sunt testes, uisores et auditores / de iamdictum donatium don Michael Helyas et don Arnalt, mercer.

Facta carta in mense febraio, era M.^a CC.^a / XX.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

1182-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, cede al capellán del mismo priorato, Sancho de Ayera, dos majuelos yermos en esa localidad para que los explote durante su vida, tras la cual retornarán nuevamente a San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 20. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I.¹⁵⁹⁵

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta donacionis et confirmationis, quam facio ego Poncius, / prior Sancti Petri uetuli de Oscha, cum consilio et uoluntate Petri, sacriste, et Deodati, operarii, uobis Sancio de Aie- / ra, capellano Sancti Petri. Placuit nobis, de bono corte et de bona uoluntate, et damus atque concedimus uobis illos mallo- / los heremos, quam diuisimus cum uestros fatres et cum uestros consanguineos, in termino de Aiera nominatim in Illa / Plana, que habent affrontaciones: ex oriente nostram medipsam uineam, ex occidente uineam de Almata- / xol de Montaragon, ex meridie uineam de uestros germanos, ab aquilone, uero, uineam de uestros consanguineos. / Istos iamdictos mallo- / los totos ab integros, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, damus atque / concedimus uobis, propter seruicium quod nobis fecistis. Tali tamen conveniencia: ut eos laboretis bene, et / melioretis, et populetis eos, secundum posse uestrum, et habeatis, et teneatis, et expletetis eos ab integro saluos, / et quietos, omnibus diebus uite uestre, et post mortem uestram, iamdictos mallolos, cum omni melioramento, / quod ibi factum habueritis, remaneant soltos et quietos ad tabulam Sancti Petri, sine ulla mala uoce.

/ Ego Poncius, prior, hec supradicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

/ Signum (*signo*) Petri sacriste. Signum (*signo*) Deodati operarii.

Testes huius donacionis sunt / Garsias sacerdos, Garsias de Nunno, Guillelmus sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta in mense marcio, sub era M.^a CC.^a XX.^a.

Vincencius scripsit.

1182-4-1

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, dona a Pedro Tizón una heredad en Loreto con la obligación de tributar anualmente cuatro dineros jaqueses el día de San Vicente.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 163v. [B].

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli / de Osca, cum consilio et uoluntate Petri, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donacionis tibi Petro / Tizon, mazeler. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, et dono atque concedo tibi illam hereditatem quam Sanctus Petrus habet in villam que uocant Lauret, uidelicet casas, campos, vineas, ortis, / arboribus, fructiferis uel infructiferis, cum introitibus et exitibus suis, et cum todos suos directos / quales ad iamdictam hereditatem pertinent, uel pertinere debent, et sicut unquam melius habuit et tenuit eam / Sanctus Petrus, populatam et heremam, totam ab integro, sine ullo retinimento. Istud supradictum donum / facio tibi propter seruicium quod mihi fecistis, ut habeas et possideas iamdictam hereditatem ab integro, tali sci- / licet modo: ut supradicta hereditas non sit unquam diuisa, neque uenduta, neque alienata alicui homini / extraneo parte, neque partius, set omni tempore stet in unum. Tamen, habeas potestatem dimitendi eam ad / unum de filiis tuis, aut de amicis tuis, aut ad quicumque tibi placuerit, uno excepto milite, qui ipsum tributum inde reddat. Et dones inde per unumquemque annum, in die festum Sancti Vincenti, IIII^{or} solidos denariorum iaccenses bonos per tributum mihi, et successoribus meis, in perpetuum. Hunc supradictum tributum donan- / do et reddendo per unumquemque annum tu et tuis, per secula, habeas et possideas iamdictam hereditatem tu et / filii tui, et omnis generacio et posteritas tua, ad propriam hereditatem per cuncta secula, amen.

Et ut istud donum fir- / mum et stabile fiat omni tempore, ego Poncius, prior, hec supradicta omnia laudo et confirmo et de manu / mea hoc signum (*blanco*) facio.

Signum (*blanco*) Petri, sacriste. Signum / (*blanco*) Deodati, operarii.

Testes huius donacionis sunt Sancius, capellanus, Gar- / sias, sacerdos, Garsias de Nunno, Guillelmus, sacerdos, Martinus, sacerdos et omnes alii clerici Sancti / Petri et don Pere de Sierr, et don Vidal, filius don Pere de domna Briuierna.

/ Facta carta primo die mensis aprilis, sub era M.^a CC.^a XX.^a.

Vincencius scripsit.

233

1182-6

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Domingo de Jaca y a su mujer dos campos en Huesca por los que este ha de pagar al priorato un tributo anual, el día de San Pedro, de doce dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 21. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L.¹⁵⁹⁶

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oscha, cum con- / silio et uoluntate Deodati, operarii, et de ceteris sociis, facio hanc cartam donacionis et confirmacionis uobis Domeuge / de lacca, gener de Petrixol Mazeler, et ad uestra mulier Maria. Placuit mihi, obtimo corde et spontanea uolun- / tate, et dono atque concedo uobis duos campos, quos Sanctus Petrus et nos habemus in termino de Uineas de Bocca, circa Guataten / de Subtus. Habet autem affrontaciones illum unum campum: ex oriente campum de Zaualachem et de sua germana, / ex occidente uia publica, ex meridie campum de filios de Galin de Larr, ab aquilone, uero, campum de Garcia de / Uall. Illum alterum campum habet affrontaciones: ex oriente et ex meridie uia publica, ex occidente campis / de don Guillem de Oross, ab aquilone, uero, campum de don Domenech Alcald. Sicut iste affrontaciones continet / istos iamdictos campos, quos uobis de super dono exutraque parte in circuitu. Ita dono atque concedo / illos uobis totos ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, et hoc facio propter seruicium quod / mihi fecistis. Tali tamen conueniencia: ut per unumquemque annum detis mihi, et successoribus meis, in die fes-

tum Sancti Petri, / que est in mense iunio, XII denarios iaccenses bonos per tributum. Hunc supradictum tributum donando et red- / dendo per unumquemque annum, habeatis et possideatis iamdictos duos campos saluos, franchos, liberos atque / quietos uos, et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, per dare, et per impig- / nare, et per totam uestram uoluntatem facerem, per secula cuncta, amen.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hec supradicta omnia laudo / et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Signum (*signo*) Deodati operarii.

/ Testes huius donacionis sunt Sancius, capellanus Sancti Petri, Garsias de Nunno, Garsias sacerdos, Guillelmus sacerdos / et omnes alii clerici Sancti Petri, et don Domenech Alcald et don Nicholaus de la Parda.

/ Facta carta in mense iunio, era M.^a CC.^a XX.^a.

Vincencius scripsit.

234

1182-11

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pascual de Camaras y su familia un campo en Huesca por el que este último y su familia han de pagar un tributo anual al priorato, el día de San Miguel, consistente en doce dineros jaqueses y el diezmo y la primicia de los rendimientos en él obtenidos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 22. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 50r. (B).

In¹⁵⁹⁷ nomine domini nostri Ihesu Christi et ius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio et / uoluntate fratrum meorum, facio hanc cartam donacionis¹⁵⁹⁸ et confirmacionis¹⁵⁹⁹ uobis don Paschal de Camaras et ad uestra mulier domna / Entregoto¹⁶⁰⁰ et ad uestros filios¹⁶⁰¹ et filias,¹⁶⁰² quos sunt de uos ambos. Placuit mihi, libenti animo et spontanea uoluntate, et dono atque concedo / uobis unum campum, quod Sanctus Petrus habet in termino de Barba de

Agulla, que habet affrontationes istum campum: ex parte orientis uia / publica, ex occidente uineas de Puio Morranes, ex meridie et ex parte aquilonis terminos de Echada. Sicut iste affrontaciones / continent istum iamdictum campum, quam uobis dono ex utraque parte in circuitu. Ita dono atque concedo illum uobis totum ab integro, sine / ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, talem tenenciam¹⁶⁰³ et talem directum, quodomodo Sanctus Petrus ibi habet et habere debet, unde ego / eram tenente die qua ista carta fuit facta. Tali tamen conueniencia: ut detis inde, per unumquemque¹⁶⁰⁴ annum, in die festum Sancti / Michaelis ad me, et ad omnes successores meos, priores qui post me uenturi sunt, XII denarios iaccenses bonos per tributum, et illam de- / cimam, et primiciam fideliter de omnibus frugibus,¹⁶⁰⁵ que in predictum campum Deus dederit uobis. Hunc supradictum tributum donan- / do et reddendo¹⁶⁰⁶ per unumquemque annum et illam decimam et primiciam fideliter uos et uestris habeatis et possideatis iamdictum campum / saluum, franchum, liberum, atque quietum uos, et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, / per dare, et per impignare, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen; excepto quod iamdictum campum non uendatis, neque / donetis, neque alienetis illum ad monasterios, neque ad millites. Ego don Paschal et mea mulier, domna¹⁶⁰⁷ Entregoto,¹⁶⁰⁸ et filiis et filiabus / nostris, supradictum donum, quod uos dompnus Poncius prior facitis nobis, nos, de bono corde et bona uoluntate, recipimus illud et reddimus inde / magnas grates Deo et uobis, et ad omnes seniores Sancti Petri. Et ut istud donum firmum et stabile permaneat omni tempore.

Ego Poncius, / prior, hec supradicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc signum (*signo*) facio.

Signum (*signo*) Petri sacriste. / Signum (*signo*) Deodati operarii. Signum (*signo*) Durandi monachi.

/ Testes huius donacionis¹⁶⁰⁹ sunt don Pere Caualler zabater¹⁶¹⁰ et don Bernard zabater,¹⁶¹¹ filius don Passagaret, Garsias sacerdos, Garsias de Nunno / Guillelmus sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri.

Facta carta in mense nouembre, era M.^a CC.^a XX.^a

Vincentius scripsit, cum literas¹⁶¹² rasas et emendatas / in VIII.^a linea.

A B C D E F G H I L.¹⁶¹³

1183-1

Con el permiso y beneplácito de Poncio, prior de San Pedro el Viejo, Arnaldo de Provins y su mujer venden a Arnaldo Sobrancer de Monzón y a su esposa una tienda con todas sus pertenencias en Huesca por mil sueldos jaqueses, la cual está gravada con un tributo anual de cuatro dineros jaqueses a pagar al priorato el día de San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 1. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facimus ego don Arnaldus de Prouins, et mea / mulier donna Peirona, cum auctoritate de Poncet, filius de me don Arnaldus de Prouins, et cum auctoritate et uoluntate dompni / Poncii, prioris Sancti Petri uetulo de Oscha. Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et uendimus uobis don Arnaldus Sobrancer / de Montson, et ad uestra mulier domna Sancia, unam nostram tendam quam habemus in Oscha, in barrio qui fuit de Senior Fortiz, / circa Portas Ferreas, que habet affrontaciones iamdictam tendam: ex parte orientis corral, qui fuit de senior Fortiz, ex / parte occidentis uia publica, ex parte meridie tendam de Raimundus de Lauata, ab aquilone, uero, tendam et casas de Bernardus / Serran. Sicut iste affrontaciones continent istam iamdictam tendam, quam uobis uendimus, ex utraque parte in circuitu, ita uen- / dimus illam uobis totam ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, et cum totos illos ostils et illa merçe- / ria que in ea sunt, sicut claudit illa porta et est intus, de terra usque ad celum, in presencia bonorum hominum, sine ullo rancurante, / per precio placcabile, quam conueniens fuit inter nos et uos, atque nobis bene complacuit, scilicet per M.^{ille} solidos denariorum iaccensis / moneta, et uno capud de fustanio, quod de presente in manu ex uobis recepimus, unde nos tenuimus bene per paccatos ad nostro plazer, / et apud uos emp- tores de iamdicto precio nichil inde remansit a pagar. Tali modo ut uos, aut qui iamdictam tendam / tenuerit, donetis inde tributum per unumquemque annum, in die festum Sancti Petri, que est in mense iunii, IIII.^{or} solidos denariorum / iachesa moneta bona ad priorem Sancti Petri uetuli oscensis, et ad omnes successores eius, per secula. Hunc supradictum tributum

donando / et reddendo per singulos annos habeatis et possideatis iamdictam tendam saluam, francham, liberam atque quietam cum omnes / ostils suos et merceria, sicut supradictum est, per uendere, per dare, et per impignare, et per totam uestram uoluntatem facere uos et filii uestri, / et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per secula cuncta, amen. Ideo damus uobis fidanzas de saluetate de istam / supradictam tendam et de illos ostils et de illa merceria, quam uobis uendimus, de totos homines et feminas, secundum usum terre: don / Iohan Massell, gener de Guillem Osten, et don Pere Bada, ambo fidanzas abolta. Quia quicquid uoluisset uos don Arnaldus / Sobrancer, nec uestra mulier, neque uestris, eicere de iamdictam tendam, neque ipsos ostils, et illam merceriam contradicere uos / supradictum tributum donando per unumquemque annum, istas prenomintas fidanzas saluent hoc totum uobis, aut mitant uos in aliam tam optimam tendam, sicut superius dictum est, in Oscha, et in tam conuenienti loco, et saluent illam uobis, cum fuer de terra.

/ Sunt testes alialeros, istius supradicte uendicionis, don Ezo de Aran et don Domingo Sipan.

Facta carta in mense ianuario, sub era M.^a CC.^a XX.^a I.^a.

Alihala facta de pane, uino et carne, et de aliis causis / que ibi opus fuerunt; costauit XX solidos.

Vincentius scripsit.

236

1184-9

Bellida, mujer de Domingo lo Rotundo de Idrés, vende a Deodato, monje operario del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, un campo en su término por cuarenta sueldos jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 2. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 78r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis,¹⁶¹⁴ quam facimus ego dompna¹⁶¹⁵ Bellita, mulier qui / fui de don¹⁶¹⁶ Domenech Lo Rotundo de Ydres, et meos filios Raimundo¹⁶¹⁷ et Martin. Placuit nobis,

libenti / animo et spontanea uoluntate, et uendimus¹⁶¹⁸ uobis¹⁶¹⁹ Deodato, operarius ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca, unum¹⁶²⁰ / nostrum campum quam habemus in Guataten de Subtus, termino de Osca, que habet affrontaciones:¹⁶²¹ ex / oriente uineam¹⁶²² de don¹⁶²³ Domenech Alcaid, ex occidente uineam¹⁶²⁴ de Amiells,¹⁶²⁵ ex meridie uineam / de uos, metipse Deodatus, operarius, ab aquilone, uero, uia publica. Sicut iste affrontaciones¹⁶²⁶ continent / istium iamdictum campum ex utraque parte in circuitu, ita uendimus¹⁶²⁷ illum uobis totum ab integro, / sine ullo retinimento, cum exiis et regressiis suis, in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, per precio¹⁶²⁸ placabile, quam conueniens fuit inter nos et uos, atque nobis bene complacuit, scilicet / per XL.^a solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme domini regis, quos in presente ex uobis rece- / pimur, et fuimus paccati ex illis ad nostram uoluntatem, et apud uos Deodatus, operarius, de iamdicto precio / nichil inde remansit ad paccare, ut de hinc in antea habeatis et possideatis supradictum campum / saluum, franchum, liberum et ingenuum uos, et omnes successores uestri, ad propriam hereditatem per uendere, / per dare, et per impignare, et per facere omnes uestras uoluntates, quicquid ex illo facere uoueritis per secula cuncta, / amen. Ideo damus uobis fidanza¹⁶²⁹ de saluetate de iamdictum campum, quam uobis uendimus, de totos homines et feminas / ex hoc seculo, secundum usum terre: don Garcia de Lerta, qui stat in Osca, et nos metipsos cum eo, totos¹⁶³⁰ fidanzas¹⁶³¹ / aboltas. Quia quisquis eiecisset uobis nec uestris amplius de hodie ad in antea de iamdictum campum, ista / fidanza¹⁶³² superius scripta, et nos in simul cum eo, saluemus illum uobis, aut mitamus¹⁶³³ uobis in alterum tam bonum / campum et in tam conuenienti loco in Osca et in suos terminos, cum fuero de terra.

Sunt testes, uisores, et auditores istius suprascripte¹⁶³⁴ uendicionis¹⁶³⁵ don Poncio Serrano et Helias¹⁶³⁶ de Bescasa,¹⁶³⁷ frater de Iohanes de Bescasa.¹⁶³⁸

/ Facta carta et uendita in mense septembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a II.^a.

Aliala facta et pacca- / ta de pane, uino,¹⁶³⁹ et carne costauit III solidos.

Ego Vincentius¹⁶⁴⁰ scribe, ante hos supradictos / homines pro illorum mandato, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

/ Ego Domingo¹⁶⁴¹ filium¹⁶⁴² de¹⁶⁴³ don Domenech Lo Rotundo de Ydres supradictam uenditam, quam fecerunt mater mea et fratres / mei, laudo et confirmo et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

237

1184-11

A raíz de que San Pedro el Viejo de Huesca le ha perdonado sus incumplimientos con ellos y su familia, Jimeno de Artusella dona a su priorato dos huertos en esta ciudad para que haya siempre luz en la capilla de san Bartolomé y de san Andrés por el alma de sus familiares y para que un capellán ofrezca sacrificio por todos los cristianos y exea el sepulcro de sus padres.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 3. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 67r. (B).

Carta partida por ABC.¹⁶⁴⁴

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Ximinus de Artusella, bono animo et bona uoluntate, / cum assensu dompne Gracie, uxori mee, et dompne Marie, filie mee, dono et concedo Deo et Sancto Petro Uetulo de Osca unum meum ortum quam habeo in Oscha,¹⁶⁴⁵ qui¹⁶⁴⁶ se / tenet cum orto qui fuit domini regis, qui modo est de monachis Sanctes Crucis, que habet affrontaciones:¹⁶⁴⁷ ex parte orientis orto de don Galindo de Signos, et orto de illo / alcaide, et orto de domna Oria, filia qui¹⁶⁴⁸ fuit de don Petro de Ginta, ex parte meridiei uiam publicam, ex parte occidentis et ex parte aquilonis orto de Helemosina sedis / Osce, et orto de monachis Sanctes Crucis. AHDHuuc, autem, dono alium ortum quem habeo ad Portas de Aben Ahayon, qui se tenet in simul cum orto prefate ecclesie,¹⁶⁴⁹ que habet / affrontaciones:¹⁶⁵⁰ ex parte orientis et ex parte aquilonis ortum supradicte ecclesie Sancti Petri, ex parte occidentis callizo,¹⁶⁵¹ ex parte meridiei uiam publicam. Supradictos ortos / quomodo iste affrontaciones¹⁶⁵² illos continent ex utraque parte in circuitu, ab integro et absque ullo meo meorum- que rententu, sicut mihi pertinent uel pertinere debent iure pleno, cum in- troi- / tibus et exitibus suis, sicut melius dici et nominari potest homino, ad

omnem utilitatem dono et concedo Deo et Sancto Petro Uetulo, et Poncio prior eiusdem loci, et ceteris fratribus qui ibi / modo in presenti sunt uel deinceps¹⁶⁵³ uenturi erunt, ut habeant et possideant illos ad hereditatem in perpetuum, tali tamen pacti: ut prior Sancti Petri, et ceteris senioribus, in altare / qui consecratum est in honore Dei et beatorum apostolorum Bartholomei et Andree, in capitulo eiusdem ecclesie, ubi ego ex propriis meis rebus adiutorium tradidi pro anima patris et matris / mee, et pro animam lohanem Galincium, fratrem meum, ceterisque parentibus meis, qui de hoc seculo migrati sunt, et pro me ipso, et pro cunctis filiis meis, et per¹⁶⁵⁴ omnis generatio et posteritas mea, qui post / me uenturi sunt, teneant ibi unam lampadam, que iugiter nocte et dieque, ardeat et unum capellanum¹⁶⁵⁵ qui cotidie ibi Deo sacrificium offerat,¹⁶⁵⁶ siue pro uiuis, seu pro defunctis, / et pro anime omnium fidelium¹⁶⁵⁷ christianorum, et exeat super sepulcra parentum meorum nunc et in perpetuum. Hunc surpadictum donum facio ego Ximinus de Artusella, propter magnos clamos, / quos prior Sancti Petri et seniores habebant de me, per illos, per animalios patris et matris mee, et lohanem Galincium, fratrem meum, quos per eos facere debui, et nichil inde feci, et per illam heredi- / tatem de Pompian, quam predictus lohanes Galincius reliquid suprascripse ecclesie, quam ego ad tributum recepi, et ex ea, postea, nichil tribui, quas querimonias predictus Poncius, prior Sancti Petri, / cum ceteris senioribus, mihi, ex bono animo, diffinierunt et omnes clamos, quos tunc de me habebant in pace dimiserunt in perpetuum.

Si quis, uero, aliquis ex filiis meis, uel de parentibus, seu / de posteritati mee, hanc prescriptam donacionem¹⁶⁵⁸ disrumpere aut infringere uoluerit, disperdat illum Deus et sit maledictus a Deo Patre omnipotente, et ab Ihesu Christo filio eius, et a beate / Marie, eiusdem genitricis, et a beato Petro apostholo, et omnibus sanctis Dei, et sit anathema cum Datan et Abiron, quos terra uiuos absorbit, et habeat porcionem¹⁶⁵⁹ cum Iuda proditore semper in / inferno inferiori, amen.

Similiter nos Poncius, prior Sancti Petri, et ceteris senioribus, propter iamdictum donum, quam uos dompnus Ximinus de Artusella facitis Deo et Sancto Petro, et nobis, / condonamus uobis omnes clamos, quos de

uos habebamus et omnia que a nobis iniuste tenebatis,¹⁶⁶⁰ uidelicet per animalios patris et matris uestre, et illam hereditatem de Pompian, quam Iohannes Galincius,¹⁶⁶¹ / frater uester, nobis dimisit, ut omni tempore simus de totum ex illo¹⁶⁶² sine clamore. Et etiam, in super, conuenimus uobis, bono animo, quod nos et successores nostros attendamus suprascriptas / conueniencias uobis et uestris in perpetuum.

Testes, uisores et auditores istius suprascripte donacionis¹⁶⁶³ sunt don Petro de Arressa, zalmedina de [Oscha],¹⁶⁶⁴ [don]¹⁶⁶⁵ Petro de Perola, et don / Andreas de Caorz, et don Benedictus de Bailo.¹⁶⁶⁶

Facta uero hanc cartam donacionis¹⁶⁶⁷ in mense nouembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a II.^a.

Ego Vincentius¹⁶⁶⁸ hanc cartam scripsi et de mea manu hoc signum (*signo*) feci.

238

1185-4-1

Sancho de Jasa dona al priorato de San Pedro el Viejo la mitad de un huerto en su término, heredado de su madre para Huesca, después de su muerte, el cual trabajará hasta ese momento. Poncio, el prior, establece que sea enterado en el claustro del mismo si la muerte le sobreviniera en dicho huerto.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 4. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis, quam facio ego Sancius de Iassa Deo et Sancto Petro uetulo de Osca / et Poncio, priori eiusdem loci, necnon et fratribus ibidem Deo seruientibus tam presentibus quam futuris. Placuit mihi, libenti animo et / spontanea uoluntate, cum assensu et auctoritate dompne Orbellito matris mee, ipsa ante stando et hoc donum concedendo, dono atque / concedo uobis illum medium ortum, quam predictam matrem meam mihi donauit in Osca, in loco cognito subter Illos Ferreros, in uia que pergit / apud Portas de Alchibla, que habet affrontaciones totum ipsum ortum: ex oriente et ex meridiei mercatum domini regis de illas bestias, et / ortum domum Milicie Templi, ex occidente et ex aquilone uia publica, una que pergit apud Portas de Alchibla, et alia que intrat / ad mercatum

de illas bestias. Sicut iste affrontaciones continent totum iamdictum ortum exutraque parte in circuitu, ita dono et / concedo uobis inde totam illam medietatem integre, sicuti illum mihi donauit predictam matrem meam, cum omnibus arboribus que in eo sunt, et cum introitibus et exitibus suis, sicut mihi pertinet seu pertinere debet ex materno iure, in presencia bonorum hominum, absque ullo ran- / curante, sicut melius dici uel intelligi potest uestre utilitati *s(roto)*; scilicet condicione medietatem de prescriptum ortum uobis dono / ut, dum ego uixero teneam illum per Sanctum Petrum, et per priorem eiusdem loco et senioribus, et laborem, et expletem illum integre, tamen non / possim illum uendere, nec alienare in ullam partem de hoc mundo. Post finem, uero, meum medietatem de todo predicto orto, cum / omni melioramento quod ibi factum habebō, reuertatur ad dominium Sancti Petri et priorem eiusdem loci et senioribus, et deinceps habeatis / et possideatis illum saluum, franchum, liberum et ingenuum ad propriam hereditatem, et ad faciendum ex eo quicquid facere uolueritis / in perpetuum. Dono, etiam, uobis fidanciam de saluete de iamdictum medium ortum, quam uobis dono, de totis hominibus siue feminis ex hoc / seculo secundum usum terre, et qui faciat uobis reddere illum post meum finem, et habere et possidere in pace, absque omni impedimento, et sine omni / uoce mala, don lohanem Porchet, fidancia.

Pretera nos Poncius, prior Sancti Petri, et seniores, bono animo, conuenimus uobis Sancio de lassa / ut, si in terra ista euerit uobis uestrum obitum, corpus uestrum benigne recipiamus, et in claustra nostra honorifice sepeliamus, et deinceps uos, / et pater uester, et omnis generacio uestra habeatis propriam partem in, *(roto)*¹⁶⁶⁹ quod erit factum in ecclesia beati Petri et in omnia membra? / Sancti Poncii, sicut uni ex fratribus nostris nunc in perpetuum.

Huius resi testes, uisores et auditores sunt Galindo Nauarro, mazellerro, / et Egidius, filium de Raimundo Rosso.

/ Facta uero hanc cartam donacionis in introitu mensis aprilis, sub era M.^a CC.^a XX.^a III.^a.

Vincentius scripsit.

1185-4

Miguel, hijo de Juan Febrero, entrega a San Pedro el Viejo de Huesca su cuerpo y su alma, junto con un campo y una viña en Huesca. El priorato lo acepta y Poncio, su prior, establece que cada año se le paguen treinta sueldos jaqueses en dos plazos: el primero en Pascua y el segundo el día de San Miguel. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 5. (A). Carta partida por ABC.

Carta partida por ABC.¹⁶⁷⁰

In nomine dimini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Micaele, filius qui fui de don Ioanne / Febrero, bono animo et bona uoluntate, dono et offero corpus et animam meam Deo et Sancto Petro uetulo de Osca in manu dompni Poncii, / prioris, ceterisque fratribus ibidem commorantibus, cum unum meum campum quam habeo in Osca, in termino de Fontem de Quatrellos, et sua turrem que / in eo est, et unam uineam quam habeo in Illa Corona de Guataten de Orsum, et cum quarta parte honoris et substancie quam post meum finem / ex me remanebat. Que habet affrontaciones ipsum campum: ex parte orientis uia publica, ex occidente campum de don lohanem Alaues, / ex meridiei zequia uicinale, ab aquilone, uero, campum Poncio de Almanara, et campum de Sang de Lauata. Ipsam uineam habet affronta- / ciones: ex oriente uineam Garssia de Nunno, et uineam de don Gassion Palmero, ex occidente uineam Garssia de Nunno, et uineam de lohanem de / Zalmedina, ex meridiei uineam de Pere Azaca, ab aquilone, uero, uineam de don Bonet, balneatore. Supradictam donacionem sicut iste affron- / taciones circumdant undique, cum introitibus et exitibus suis, sine ullo meo meorumque retentu, in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, facio / gratuito animo, propter animam patris et matris mee, ceterorumque parentum meorum, quibus sit requies, et pro memetipsum, ut Deus mihi adiuuet in omnibus neces- / sitatibus meis, ut hec supradicta omnia permaneat ad honorem et utilitatem domui et mense Sancti Petri, sicut melius dici uel intelligi potest uestre utili- / tati in perpetuum.

Et nos Poncius, prior Sancti Petri, cum assensu et uoluntate fratrum nostrorum uidelicet, Raimundus de Burench, sacrista, et Deodatus, operarius, / et Ermengaudus, monachus, et ceteris sociis nostris, bono animo, recipimus uobis Micaele et predictum donum, quam facitis Sancto Petro et nobis, et propter hoc, damus / uobis ut habeatis et accipiatis de domo Sancti Petri uictum honorifice, sicuti uni ex clericis Sancti Petri intus uel foris, ubi uobis placuerit omnibus / diebus uite uestre. Et in unoquoque anno nos, aut successores nostri priores, qui ecclesiam Sancti Petri rexerint, donemus uobis XXX.^a solidos iaccensium monete / intus duos terminos unde uos uestiatis: illam medietatem ad Pasca resurreccionis Domini, et alteram medietatem ad festum Sancti Micaelis. Et etiam insuper / colligimus uobis in societatem nostram ut deinceps sitis nobis bonus fidelis socius intus et foris, secundum uestrum posse omnibus diebus uite uestre.

Et ad maio- / rem confirmacionem, ut hoc factum firmum et stabile permaneat omni tempore, nos Poncius, prior, hec supradicta omnia laudamus et confirmamus, et / de manu nostra hoc sig(*signo*)num facimus.

Sig(*signo*)num Raimundi de Burench, sacrista. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. / Signum Ermengaudi de Monteirato.

Testes, uisores et auditores istius prescripte donacionis sunt dompnus Garssias de Gudal, prior / Sancti Petri de Cireso, et Robertus, canonicus sedis Osce, et don Iohanem Porchet, et Poncius de Almanara, et omnes clerici Sancti Petri.

/ Facta, uero, hanc cartam donacionis in mense aprilis, sub era M.^a CC.^a XX.^a III.^a.

Vincentius scripsit.

240

1185-10

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Mahoma, hijo de Monchielino, un campo con la obligación de pagar una renta anual de seis cuartales de trigo, el diezmo y la primicia al priorato en la festividad de la Asunción de la Virgen María.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 5v. (B).

In nomine domini nostri Ihesuchristi et eius gratia. Hec est carta donationis et confirmationis quam iusii scribere ego Poncius, prior Sancti Petri / Uetuli oscensis, cum consilio et uoluntate fratrum meorum, placuit nobis libentem animo et spontanea uoluntate. Et damus atque concedemus / tibi Mahomet, filius de Monchielimum, campum que est circa molendinum de Barbalbo, quod est in ripa fluminis, qui affron- / tat in parte orientis et ex meridiei in campum, qui est de hereditate predicti molendini, ex parte occidentis in uia publica, ab aquilone in cequia; sicut iste affrontationes continent istum iamdictum campum, quam tibi damus ex utrique parte in circuitu. Ita damus atque / concedimus illum tibi totum ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, tu, uero, donando et redendo per unum- / quemque annum in die festum Sancte Marie mensis augusti pro tributo VI quartals de trigo et decimam et primitiam, intus in abbatia Sancti / Petri.

Et ut istud decimum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego Poncius prior hoc supradicta omnia laudo et confir- / mo, et de manu mea hoc signum (*signo*) fatio.

Testes huius donationis sunt don Petro de la Peria et don Domingo Zafane- / ria.

Facta carta mense octubre era M.^a CC.^a XX.^a III.^a.

Ego Vincencius, precepto Poncii prioris, hanc carta scripsi et hoc / signum (*signo*) feci.

241

1185-12

Pedro Maza, Guillén de Artosilla, Urraca de Bandaliés, por sí y sus hijos habidos con Juan Maza, Guillermo de Soros, Trinidad de Lavedán y Portolés donan al priorato de San Pedro un campo en Huesca. Poncio, el prior, establece que se hagan todos los años aniversarios por sus familiares el día de Santa Eulalia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 6. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 68v. (C).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Hec est carta donacionis¹⁶⁷¹ et confirmacionis,¹⁶⁷² quam iussimus scribere ego don / Petro Maza,¹⁶⁷³ et ego don Guillem de Atrosillo,¹⁶⁷⁴ et ego domna Vrracha de Bandaless¹⁶⁷⁵ per me, et per meos filios¹⁶⁷⁶ quos de don Iohan Maza¹⁶⁷⁷ abeo,¹⁶⁷⁸ / et ego Guillelmus de Soross,¹⁶⁷⁹ et don Trinitat de Leuedan meo cognato, et ego Portoles, filius de domna Iordana. Placuit unicuique / nostrum, bono animo et bona uoluntate, et in perpetuum, donamus atque concedimus Deo et domui Sancti Petri Uetulj¹⁶⁸⁰ oscensis, et / Poncio, priori eiusdem loci, necnon et fratribus ibi habitantibus tam presentis quam futuris, unum¹⁶⁸¹ campum quam habemus in Osca, in termino / de Alquibla ad Illa Alcantarella, ipsum scilicet unde metipsam donum Sancti Petri debebat recipere tertium decimam, et / primiciam, qui campus habet affrontaciones:¹⁶⁸² ex parte orientis campum de Raimundus¹⁶⁸³ Iufre¹⁶⁸⁴ et campum de don Iohanem¹⁶⁸⁵ Quente, / ex parte occidentis campum de illis de Alfaranich, et campum de Abozach¹⁶⁸⁶ de Maallon, mauros, ex parte meridiei campum de Petro Sanz,¹⁶⁸⁷ / filius de don Acenar Sanz,¹⁶⁸⁸ et campum de Zualachem,¹⁶⁸⁹ ab aquilone, uero, campum de domna Berenguera. Sicut iste affrontaciones¹⁶⁹⁰ ex omni / parte circumdant predictum campum undique, ita donamus atque concedimus illum uobis totum integre, absque omni nostro nostrorumque retentu, sicut / melius intelligi potest uestre utilitati, et de nostro iure in uestro tradimus dominio. Hoc, autem, facimus propter amorem Dei, et anime de don Maza,¹⁶⁹¹ / et dompna Maria eius mulieri, et de don Iohan Maza,¹⁶⁹² et anime omnium parentum nostrorum, et ob remissionem peccatorum nostrorum, ut deinceps¹⁶⁹³ / habeatis et possideatis predictum campum solutum, ingenuum et quietum uos et omnes successores uestri ad propriam hereditatem, / et ad faciendum ex eo quicquid facere uolueritis in perpetuum. Ita ut ammodo nos uel nostri successores non possimus illam / uobis petere.

Et nos Poncius, prior Sancti Petri et ceteris senioribus, propter predictum donum quod facitis domui Sancti Petri et nobis, / conuenimus uobis ut semper in unoquoque anno, in die festum Sancte¹⁶⁹⁴ Eulalie uirginis, faciamus anniuersarium pro animabus antecessorum / uestrorum, uidelicet don Maza,¹⁶⁹⁵ et dompna Maria eius mulieri, et don Iohan Maza,¹⁶⁹⁶ et pro

animabus omnium parentum uestrorum. Et etiam / colligimus uos in omni beneficio et oronem, que facte erunt, in predictam domum Sancti Petri ut deinceps¹⁶⁹⁷ uos et uestri successores sitis ibi / participes, sicuti et nos, per cuncta secula, amen.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt don Domingo de Sangarren, / militem, et don Iohan Porchet.

/ Actum est hoc in mense decembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a III.^a.

Ego Vincentius¹⁶⁹⁸ precepto isti prescripti donatores / hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

242

1186-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Esteban, pastelero, y a sus hermanas una viña en su término, por la que estos han de pagar al priorato una renta anual de cuatro dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 8. (A). Carta partida por ABC.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 7. (B). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 84r-84v. (C).

ABC DEF GHI KLMN.¹⁶⁹⁹

In nomine Domini. Vniuersis hominibus notum sit, quod Ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, assensu et uoluntate Raimundi¹⁷⁰⁰ de / Burench, sacrista, et Deodati, operarii, facio¹⁷⁰¹ facio¹⁷⁰² hanc cartam donationis et confirmacionis¹⁷⁰³ tibi Stephano, pastellero, et sorores tue: Domeneca / et Bellita. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et dono atque concedo uobis una uinea quam Sanctus Petrus habet in termino de / Guataten de Sursum, illam uidelicet que fuit de Sancio Piccatore, que habet affrontaciones:¹⁷⁰⁴ ex parte orientis uinea de Raimundus¹⁷⁰⁵ / de Oroll, ex parte occidentis uinea de Laurencio Talla Orzo,¹⁷⁰⁶ ex parte meridiei¹⁷⁰⁷ uinea de Pere Gascon, ab aquilone, uero, uinea de / Domingo Zaccarias.¹⁷⁰⁸ Sicut iste affrontaciones¹⁷⁰⁹ ex omni parte predictam uineam¹⁷¹⁰ circumdant

undique, ita dono atque concedo illam uobis / totam ab integro, cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus arboribus que in ea sunt, tali scilicet pacto: ut deinceps¹⁷¹¹ uos, et uestris, et qui pre- / dicta uineam¹⁷¹² habueritis et tenueritis, donetis annuatim mense Sancti Petri, in die Sancti Micaelis,¹⁷¹³ IIII^{or} denarios bonos per tributum. Hunc / prescriptum tributum donando et reddendo per singulos annos, habeatis et possideatis predictam uineam¹⁷¹⁴ uos, et filii et successores uestri, ad propriam / hereditatem, et ad faciendum¹⁷¹⁵ ex ea, quicquid facere uolueritis, in perpetuum.

Et, ut predictum donum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego / Poncius, prior, hec supradicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.¹⁷¹⁶

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁷¹⁷ / sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Testes, uisores et auditores istius prescripte donacionis¹⁷¹⁸ sunt Domenech Alcad,¹⁷¹⁹ et / Vital de Benach, et Sancius capellanus,¹⁷²⁰ et omnes alii clerici Sancti Petri.

/ Facta carta mense marcii, sub era M.^a CC.^a XX.^a IIII.^a.

Vincentius¹⁷²¹ scripsit.

243

[1169-1186]

Relación de hechos acaecidos en relación con una propiedad del priorato de San Úrbez en Buil.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 12. (B).

Notum sit omnibus omnibus, quod ego Arnaldus, prior Sancti Urbicii, feci hanc cartam conmemoracionis / in illa domo quam abimus in Speluca de Boil.

Filii Garsiae Artesc querebant abstraere orreum / et cubas et omnia bona illius domus in iuste. Isti, uero, posuerunt fideiussorem Garsiam Surrac ut nunquam / amplius de iamdicta domo, nec orreum, nec alia illius domus bona inde abstraerent. Illa uinea / que est de predicti domo spelunce, quam tenet Garsia Surrac inpignore de qua ipsi filii de Garsia Artec,

/ negauerit illam esse de iamdicta domo. Posuerunt fideiussorem Sanço, filium de don (*ilegible*), / ut nunquam uoce cuiuslibet illam uineam de domo illa abstraerent, et ad placitum de pignore (*ilegible*) sine mora liberetur liber, et de manu Surrac eam tollant.

Huius rei sunt testes Galin de Ballabriga, / Garsia Surrac, Dominicus de Podio et Gonelo, clauiger domus Sancti Urbicii.

244

[1169-1186]

Arnaldo, prior de San Úrbez, concede a cinco hermanos una escusadía por la que han de pagar una renta anual, el día de San Miguel, cuyo monto es el siguiente: un cahíz de trigo, un cahíz de hordio, un carnero y dieciocho dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 13. (B).

Notum¹⁷²² sit omnibus ominibus, quod ego Arnaldus, prior Sancti Urbicii, dono et concedo uobis, omnibus germanis, uide[licet] / Sanço Aç, et Sanço Arceç, et do Examen, capellano, et Calueto, et Ato Arceç, illam escusadiam, quam nos a[bemus] / in uilla de Deuentu. Tali modo ac tali conueniencia: ut per unumquemque annum, in festiuitate Sancti Mic[haelis], / faciatis domino Deo et Sancto Urbicio deuer I kafiz de tric, et I kafiz de ordeï, et I carner, et XVIII diners (cortado). / Hoc, autem, faciendo, habeatis illam escusadiam uos et uestri per secula cuncta.

Huius, autem, donacio[nis sunt] / testes ex omne Martinus, et Benedictus, clauiger, et Garsia Rodrig.

Et Arnaldus, prior, qui fec[it (*signo*)] / signum, et hanc cartam fecit, et testes firmare rogauit.

245

[1169-1186]

Arnaldo, prior de San Úrbez, concede una heredad a Sancho Galinz y a sus hermanos, quienes deben pagar un tributo anual al priorato de un cahíz de trigo, un cahíz de hordio, un carnero y dieciocho dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 14. (B). Copia notarial.

In¹⁷²³ Christi nomine et eius gratia. Ego Arnal de Zاسبالس, prior de Sancti Urbiz, torna illa hereditate de Ato Uita a Sanio Linz et ad / suos germanos, et de illo tributo tollet uno metro de vino per secula cuncta, et deberunt Sanio Alinz et suos iermanos in presencia X solidos denarios, / et vno carnero, et galleta de uino, et X panes. Et do ista hereditate ad Sanio Alinz et suos germanos, et generacio sua, per secula cuncta. Et red- / dant tributo unumquoque anno I kafiz tritici, et I kafiz ordeï, et I carnero de primo, et XVIII denarios, de que non uaïant in oste. Et isto tributo / a Sancti Vrbiç.

Et sunt testes don Xemeno, presbiter, et Calbet, archero, de hoc suprascripto.

Et est fides Sanio Arçeç et Ato Arçeç.

Que si nullus homino / demandet illo metro, que tornet ad Sanio Alinç et ad suos germanos, X solidos, et I carnero, et X panes, et galleta de vino.

Et qui esta / cartha uoluit disrumpere, abitet cum Datan et Abiron et ludas traditor.

Ego Arnal de Zاسبالس me scripsit.

/ Ego Michel de Ançano, publicus oscensis notarius, hoc translatum bene et fideliter translataui, sicut in carta originali continent, scripsi et hoc / sig(*signo*)num feci.¹⁷²⁴

246

[1165-1186]

Pedro de Labata otorga testamento. Entre sus varios beneficiarios se encuentran el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, al que le otorga una parte de su ganado, y el priorato de Santa Cilia, que recibe en herencia una casa en Morrano.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 6, documento n.º 23. (B).

Hec est carta testamenti, quam facio ego Petro de Lauata, sana mente et bona uoluntate. In primis / dimitto ad don Galin de Naia, fratrem meum, tantum hoc quod habeo uel habere debeo in Antillon et in Cesaraugus- / ta, et he-

reditate de Almozarmazor et hereditatem de Borgaman, pro qua det don Galin C solidos pro uno / calice ad Sancto Petro de Antillon. Dimitto ad Illo Hospitali Iherusolimitano totum hoc quod habeo in Mor- / ran, extra duas casas: illa casa de Domenech et illa casa de Pelegrin. Dimitto a don Enneco de Na- / sar-rineo, baile, illa casa de Domenech de Santio afanzonis et illam meam uineam de Morrano. Similiter / dimitto Deo et ad domum Sancte Cecilie illa casa de Pelegrin de Morrano.

Dimitto¹⁷²⁵ etiam ad Don / Stephanum, Oscensem episcopum, corpus meum, et animam meam, et casas, quam habeo in Lauata cum omni hereditate, quam ibi habeo / uel habere debeo. Laxo ad Petro de Lusia, meo scudero, illo meo poldro baio et illo loricon, / quam prestaui ad don Petro de Antillon. Adhuc, autem, dimitto ad Petro de Nasar uno meo loricon. / Dimitto etiam ad Illo Hospitali Iherusolimitano mea lorica, et meas braoneras et meo elmo, quam / ego omni tempore tenui ad meum corpus. Et illa altera mea lorica dimitto ad domum militie Templi. Di- / mitto ad Petro de Boriaman quod habeo in Boriaman, si ipse poterit ostendere, quod sit filius de Lop Enecons / sicut ipse dictus, et sic hoc non potuerit ostendere, sit ipsa hereditate de don Galinno meo germano, et ipse / det C solidos ad Sanctum Petrum de Antillon pro uno calice. Dimitto ad Stephanum, meo scudero, illo / meo rozino Soro.

Mando¹⁷²⁶ ut illo ganato sit diuisum inter me et meam mulierem per medietatem, et / illa domna accipiat suam medietatem, pacatis debitis. Et illam meam medietatem accipiat dompnus / Pontius prior Sancti Petri et don Enneco de Nasar. Et similiter anteparent totas meas hereditates supradic- / tas et de illo fructo, que inde exierit, et de illo ganato, antequam sit diuisum, consilio dompni / Stephani, episcopi Oscensis, et don Galin de Naia, meo germano, soltent totas meas debitas. Et non se di- / uidant illas hereditates quo ad usque sit solum uniuersum debitum. Postea, uero, reddant ipsas hereditates, quibus / de super dimissas habeo. Et hoc quod remansit de illo ganato, sit diuisum per medium inter sedem oscensem et / Sanctus Petrum uetulum de Osca.

Hoc suprascriptum testamentum, ego Petrus de Lauata, plena memoria, / confirmo in manu dompni Stephani, episcopi Oscensis, et Galin de Naia, meo germano. Et rogo eos ut faciant / firmiter tenere.

Testes huius testamenti sunt Enneco de Nasar et don Gilii de Podio.

1187-2

Bartolomé, hijo de Pedro Rubio, decide ingresar en San Pedro el Viejo de Huesca y entrega para ello ciento cincuenta sueldos jaqueses y una viña en Huesca. Poncio, prior de San Pedro, lo acepta y le cede la viña para que la trabaje y explote durante su vida.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 9. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 52v. (B).

Carta partida por ABC.¹⁷²⁷

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Sit cunctis hominibus manifestum, quod ego Bartolomeus, filius de Petro Rubeo, bono animo et bona uoluntate,¹⁷²⁸ / dono et offero metipsum¹⁷²⁹ Deo et ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca ad seruiendum ibi Deo, nocte ac die, omnibus diebus uite mee, in manu de u[obis Poncio],¹⁷³⁰ / priore, et de aliis fratribus ibi habitantibus, scilicet cum¹⁷³¹ CL.^a solidos denariorum monete iaccensium¹⁷³² bone, quos in presente uobis donauit, et *etiam cum*¹⁷³³ una uinea quam habeo in Osca, in termino de Illa Mesa, habentem has affrontaciones:¹⁷³⁴ ex una parte campum de Guillelmo Peitauino,¹⁷³⁵ ex alia [parte]¹⁷³⁶ uinea de Abraim¹⁷³⁷ Abnalfal, iudeo, in terciam et quartam partem zequia uicinale. Hunc prescriptum donum facio, gratuito animo, propter amorem Dei, / et anime patris mei et omnium parentum meorum, quibus sit requies, et pro memetipso, ut Deus mihi suum fidelissimum seruuum efficiat et sit mihi adiutor et protector / in omnibus necessitatibus meis, ut hec supradicta omnia permaneant ad honorem et utilitatem domus et mense Sancti Petri in perpetuum.

Et ego Poncius, prior / Sancti Petri, assensu et uoluntate Raimundi,¹⁷³⁸ sacriste, et Deodati, operarii, et ceteris clericis sociis nostris, predictum donum, quod tu Bartolomeus facis nobis et / domui Sancti Petri, ex bona uoluntate, recipimus, et propter hoc et propter multa alia bona seruicia,¹⁷³⁹ quod nobis fecisti, ideo donamus atque concedimus tibi in domo Sancti Petri / uictum honorifice, sicut uni ex senioribus, omnibus diebus uite tue, intus siue foris, ubicumque uolueris illud recipere tue uoluntati. Et etiam colligimus te in societatem / et infilium ecclesie nostre, tam in rebus tem-

poralibus quam in spiritualibus, sicuti unum ex nobis, et quod tu propose tuo sis utilis bonus et fidelis ecclesie¹⁷⁴⁰ iamdicte et nobis / omnibus diebus uite tue. Et insuper, adhuc, dimitimus¹⁷⁴¹ tibi prescriptam uineam ut deinceps teneas eam per nos, et labores, et expletes eam integre omnibus diebus uite tue / ad opus tui indumenti, et pro posse tuo eam meliores, set non sit tibi licitum alicui homini eam uendere, nec alienare, set post finem tuum, in pace et absque omni uoce mala, / reuertatur ad domum et mensam Sancti Petri.

Et, ut hec omnia suprascripta a nobis et ate firma habeantur et permanent, ego predicuts Poncius, prior, hoc sig(*signo*)/num pono.

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁷⁴² sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, monachi.

Huius rei / testes, uisores et auditores sunt Sancius, capellanus¹⁷⁴³ Sancti Petri, Garssias¹⁷⁴⁴ sacerdos, Garssias de Nunno,¹⁷⁴⁵ Guillelmus sacerdos, Vincentius¹⁷⁴⁶ sacerdos, Micael¹⁷⁴⁷ Gazol / sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri, et don Bonet, mazellero¹⁷⁴⁸ filius Boneti Caboz,¹⁷⁴⁹ et Adam, scriba, et don Petro Caxale.

/ Actum est hoc mense febroarii, sub era M.^a CC.^a XX.^a V.^a.

Ego Vincentius scriba, precepto domini mei Poncii prioris, hanc cartam scripsi et hoc sig(*signo*)num / manu mea feci.

248

1187-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Juan de Alborge y a su mujer una viña en Banastás por la que estos han de pagar una renta anual de doce dineros jaqueses al priorato el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 10. (A). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KLM.¹⁷⁵⁰

In nomine Domini. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri uetuli oscensis, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, / et Dedodati, operarii, facio hanc cartam dona-

tionis et confirmationis vobis Iohannes de Alboreg et uxori uestre Oria. Placuit mihi, bono animo, et / in perpetuum dono atque concedo uobis illam uineam quod Sanctus Petrus habet in uillam que dicitur Banastas, in termino de Sasso, habentem has affron- / taciones: ab orientali parte uineas de don Fortunio de Tena, et de Petro Ordong, ab occidentali uinea de Dominico de Castillon, / ab meridiana uinea de Dominico de Martorell et de suis fratribus, ab septentrionali uinea Egidii de Calasanz et de Petro Sanz. Prescriptam / uineam dono uobis totam integre, cum introitibus et exitibus suis, propter seruicium quod mihi fecistis, sub tali tamen conueniencia: ut unoquoque anno do- / netis mihi pro ea, in die Sancti Micaelis, XII denarios iaccenses bonos per tributum. Hunc prescriptum tributum donando et reddendo annuatim / uos, et qui predicta uinea tenuerit, mihi et meis successoribus, habeatis et possideatis illam francham et ingenuam uso, et filii et successores / uestri, ad hereditatem et ad faciendum totam uestram uoluntatem, quicquid ex ea facere uolueritis, in perpetuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem, ut / predictum donum firmum et stabile permaneat omni tempore, ego Poncius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc / sig(signo)num facio.

Sig(signo)num Raimundi, sacriste. Signum (signo) Deodati, operarii.

Huius donacionis / testes, uisores et auditores sunt omnes clerici Sancti Petri et Aimericus de la Zuda, et Poncius, maiorale de Almunia Sancti Petri.

/ Actum est hoc in mense marcii, sub era M.^a CC.^a XX.^a V.^a.

Ego Vincentius hanc cartam scripsi et hoc signum (signo) feci.

249

1187-11-1

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Fortún y a su hermano Pedro un campo en Huesca, cerca de la puerta de Benahayón, con la obligación de pagar anualmente, en la festividad de Todos los Santos, cinco maravedís en concepto de prenda y cinco sueldos jaqueses como tributo.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 67r-67v. (B).

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis, assensu et uoluntate / Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, facio hanc cartam donationis et confirmationis / uobis Fortunio, et Petro, fatre uestro, qui fuistis filios de don Garssia de Auenna, et vxoribus uestris, Endre- / goto et lordana. Placuit michi, bono animo, et propter multa seruicia que fecistis domui Sancti Petri et michi, ideo dono atque / concedo uobis unum ortum, quod Sanctus Petrus habet in Osca, circa Porta de Aben Ahayeon, quod habet affrontationes: ex parte // orientis casas de Ben Albazar et casas de Aomar, mauros, ex parte occidentis calliço, unde intrant ad casas de / Abderragine Toriello et ad casas de illo Petro de Terç, ex parte meridiei carrera publica, ab aquilone, uero, orto de / illa mesquida. Sicut iste affrontationes predictum ortum undique circumdant, ita dono atque concedo illum uobis totum ab inte- / gro, cum omnibus arboribus que in eo sunt, et cum introitibus et exitibus suis, hoc scilicet pacto: ut illum redimantis de pig- / nora per quinque morabetinos maiores, aiars et lupinos, pro quibus est in pignora, et donetis michi pro illo tributum unumquemque / annum, in festiuitate Omnium Sanctorum, V solidorum denarios, illius monete que erit firmata a domino rege in Aragon. Prescriptum tri- / butum uos et posteritas uestra, qui predicto orto habueritis, annuatim michi, et successoribus meis, reddendo habeatis et possideatis / illum saluum et securum, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per / inpignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex eo facere uolueritis, in perpetuum.

Et ad maiorem confirmationem / istius prescripti doni, ut semper firmum et stabile permaneat, ego Poncius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de manu / mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raymundi, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, / operarii. Sig- (*blanco*) -num Adalberti, monachi.

Sunt testes, uisores et auditores istius prescripte donationis: / Sancius, cappellanus Sancti Petri, Garsias sacerdos, Garsia de Nunno, Vincencius sacerdos, Guillelmus sacerdos, et omnis alii / clerici Sancti Petri, et Garsia de Oto, çapatero de Osca, et Guiralt de Sancto Petro.

Actum est hoc kalendas nouembris, die festum Omnium / Sanctorum,
sub era M.^a CC.^a XX.^a V.^a.

Ego Vincencius, scriptore, hanc cartam scripsi et hoc sig-*(blanco)*-num feci.

250

1187-12

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, cede a Juan de Jaca y a su esposa una viña en la ciudad, en el término de Montsur, con la obligación de pagar cuatro dineros jaqueses anualmente al priorato el día de San Miguel.
AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 46v. (B).

Notum sit cunctis presentibus atque futuris quod ego Poncius prior Sancti Petri Ueteri una cum consilio et uoluntate fratrum nostrorum / scilicet Raymundo sacrista et Deodati operarii et Adalberti et omnes alii clerici eiusdem ecclesie damus atque concedimus / uobis Iohanes de lacha et uxor uestre Marie unam uineam quam habemus in Osca in termino de Montsur que habet affron- / tationes in unam partem campum de Pere Abinzanla in duas partes uinea de Pere Barragan in quartam partem uineam de / Pere Arnalt pellicer sicut iste iamdicte affrontationes includunt uel diuidunt uineam predictam in circuitu ex u- / traque parte sicut damus uobis illam ab¹⁷⁵¹ integro sine retentu cum exitu et regressu et cum omni genere arborum tali / tamen pacto ut detis inde nobis ad opus mense nostre per unumquemque annum in die Sancti Michael omni tempore de tributo / Illor dineros iaccensium monete vos istum tributum nobis tribuendo sicut superius dictum est habeatis et possideatis u- / neam predictam francham liberam et quietam per dare et per uendere uel per impignorare et per facere inde omnem uestram propri- / am uoluntatem sicuti ex uestra hereditate uos et filii uestro uel filie et omnis generacio¹⁷⁵² et posteritas uestra per secula cuncta / amen Ego Poncius prior hanc cartam laudo et affirmo et propria manu hoc sig- *(blanco)* -num facio. / Ego Raymundus sacrista hoc sig- *(blanco)* -num facio. Sunt testes istius suprascripti don Michael genero / de don Gase maceler et de don Ramon filius de don Iofre Ysaac.

Factum hoc mense decembris era M.^a CC.^a / XX.^a V.^a.

Petrus de Nouals scripsit et hoc sig- *(blanco)* -num fecit.

251

1187-12

Fort, capellán, pone en prenda a favor de Sancho de Pedro Galíndez su casa, dos huertos y una viña durante tres años por valor de treinta sueldos jaqueses, disponiendo que si en ese tiempo él o el prior de San Pedro el Viejo de Huesca, le pagaran dicha cuantía quedaría anulada la prenda. De lo contrario, puede disponer de ella hasta que le den los citados sueldos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 174r-174v. (B).

Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Forz, capellanus, cum consilio et uoluntate Pon- / cii, prioris Sancti Petri de Osca, mito in pignus illam meam casam, cum illo orto, qui iuxta eam est, et cum illo / orto, qui est in Illa Valle, et cum illa uinea, tibi Sanio de Petro Alinz, per XXX solidos monete iaccensis, / de hoc ianuario ad tres annos completis. Uero tribus annis, si ego Forz, uel prior Sancti Petri, quisquis fuerit, / reddiderit uobis predictos denarios, reddatis illi illam casam et illos ortos et illam vineam. Sin, autem, teneas / et habeas hoc suprascriptum de ianer ad ianer, usque dum reddantur tibi prescripti denarii de tali moneta, qual / current in Osca et in laqua.

Et dono uobis fidança de saluetate, secundum usum terre: Sicardus de Sancta Ceci- // lia.

Testes huius rei sunt Domenec Santz et Guarcia Auaiar.

Facta carta era M.^a CC.^a XX.^a V.^a, in mense decem- / brio.

Ego Poncius, prior Sancti Petri, hanc cartam laudo et hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num / Adalberti, monachi, qui hanc cartam scripsit.

252

1187

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Boneto de Benasque la casa que fue de su hermano, por la que este y su familia han de pagar una renta anual al priorato de cuatro dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 11. (B)

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 133r. (C).

*In nomine sancte Trinitatis. Hec est carta donationis quam facio ego*¹⁷⁵³
[Poncius, prior ecclesie] Sancti Petri Uetuli oscensis, cum consilio / [et uoluntate] fratrum [nostrorum], Raimundi, sacriste, Deodati, [operarii, et Adalberti], monachi. Placuit mihi et dono et atque / concedo tibi Bonet de Benac¹⁷⁵⁴ et uxori tue Marie, et filiis uel filiabus tuis et omni posteritati tue, illam / partem domorum que¹⁷⁵⁵ contigit nobis de Vitale de Benac,¹⁷⁵⁶ fratre tuo, scilicet illam cameram cum sotulo suo, que est / iuxta uiam publicam que¹⁷⁵⁷ uadit ad Portam de Montaragon, et cum omnibus que¹⁷⁵⁸ in eadem domo ad nos perti- / nent uel pertinere debent, ut habeatis et possideatis uos, et omnis posteritas uestra, ad faciendam uestra uo- / luntatem¹⁷⁵⁹ et semper. Hoc, autem, facio,¹⁷⁶⁰ propter seruicium quod fecistis nobis et domui Sancti Petri. Tali tamen pacto / hanc donationem tibi facio:¹⁷⁶¹ ut per unumquemque annum ex inde reddatis priori Sancti Petri, in festiuitate / Sancti Micahelis, III^{or} denarios monete iaccensis. Et hunc censum reddendo, habeatis predictam domum fran- / cham,¹⁷⁶² et liberam, et absque omni mala uoce. Predicta, uero, domus habet affrontationes: ab oriente uiam / publicam, ab occidente casam de Carbonel, qui fuit filius de¹⁷⁶³ Vital de Benac,¹⁷⁶⁴ a meridiei casam¹⁷⁶⁵ de do- / na Blaschita de Nocit, ab aquilone, uero, domum de don Eneco d'Ose.

Testes huius rei¹⁷⁶⁶ sunt / Nicolau¹⁷⁶⁷ de la Parda en¹⁷⁶⁸ don Bru¹⁷⁶⁹ de Bergot, et omnes clerici Sancti Petri.

/ Ego Poncius, prior, hanc cartam laudo et hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. / Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Sig[*signo*]num] Adalberti, monachi, qui hanc cartam scripsit cum tribus / rasuris.

Era M.^a CC.^a XX.^a V.^a, in m[ense] *decembris*¹⁷⁷⁰ (*roto*).

253

1187

Pedro, prior de San Úrbez, concede los campos de La Selva de San Úrbez a Sancho Fortúnez de Bailo y a su familia, quien ha de pagar una renta anual por ellos de una fanega de trigo, el diezmo y primicia. Además, se añade un

cuarto de la mitad del campo de Jimeno Misacantano y la mitad de lo que roturara.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 15. (A). Carta partida por ABC.

Notum sit omnibus hominibus, quod ego Petrus, prior Sancti Vrbicii, dono atque concedo tibi Sanctus Ferti- / nons de Bail et uxori tue Sanga, et filiis tuis uel filiabus uestris, per secula cuncta, illos campos / qui sunt in capud de Illa Selua de Sancto Urbicio, del campo de Nunno de Sangossa ad¹⁷⁷¹ al camp de Be- / nedet, ut habeas et possideas illos omni tempore, tali uero conuenio: ut detis unoquoque anno / una fanecha de tric ad mensura Sancti Vrbicii, et decimam, et primiciam fideliter; et labores illo campo de / Nunno de Sangossa et illa faisa, qui fuit de Exemeno Missacantan, a medietate, excepto primo / anno, ut des inde quartum. Item si excaridauas de una arinzada enant aias lo a tres ful- / las e de tres fullas enant tornes a medietate.

Huius rei testes sunt Exemenus capellan de Sancto Ur- / bicio, Galin de Espola, Ennecho Barlia de Sancti Stephan.

Era M.^a CC.^a XX.^a V.^a.

Signum / (*signo*) Petri priori Sancti Vrbicii.

Galidus de Espola scripsit iussu priori Sancti Vrbicii.

AB CD EF GH IK LM.¹⁷⁷²

254

1188-3

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, concede a Vicente, hijo de García de Montearagón, una viña en Huesca, por la que este ha de entregar un tributo anual al priorato consistente en una libra de piperi el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 16. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 53v-54r. (B).

ABC DEF GHI KLM NOP QRS.¹⁷⁷³

Ad euentiam presencium¹⁷⁷⁴ ad futurorum, ego Pontius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate Gilberti, prioris Sancte

Cecilie, / et Raimundi,¹⁷⁷⁵ sacriste ecclesie Sancti Petri prescripti, et Deodati, operarii, et Alberti, monachi,¹⁷⁷⁶ necnon ceterorumque sociorum nostrorum, damus et concedimus / tibi Vincencio,¹⁷⁷⁷ filio Garssie¹⁷⁷⁸ de Montaragone, illam vineam quam habemus in Osca, loco cognito in termino scilicet de Illa / Mesa, illam uidelicet quam Martinus Eita, sacerdos, reliquit nobis et ecclesie Sancti Petri. Affrontat, autem, hec vinea:¹⁷⁷⁹ in parte / orientis in uia publica, in parte meridiei in uinea de Abita Abzacane, in parte occidentis in uinea¹⁷⁸⁰ de lentob / Abin Accar, ab aquilone, uero, parte in uinea¹⁷⁸¹ de filiis Azac Aben Latroner. Placuit nobis, bono animo, et propter plura / seruicia¹⁷⁸² que nobis et ecclesie supradicte fecisti, et in super propter CLXXX¹⁷⁸³ solidos iaccensium, quos nobis dedisti perpetuo, damus et¹⁷⁸⁴ / per hanc scriptionem, sicut prenominate affrontationes undique circumdant, illam integre tibi et tuis filiis, et posteritati tue, / omni occasione remota, ad propriam hereditatem confirmamus hoc scilicet pacto: ut deinceps tu atque tui successores, qui / hanc prescriptam vineam possidebunt, semper singulis annis, in die festiuitatis Sancti Micaelis, ecclesie et priori eiusdem loci, ad opus / mense, unam¹⁷⁸⁵ libram [piperis]¹⁷⁸⁶ in pace detis pro tributo huius vinee.¹⁷⁸⁷ Et sic dando et reddendo annuatim prescriptum tributum, / habeatis et possideatis predictam vineam cum suis arboribus, solutam et quietam ad propriam hereditatem per uendere, et donare,¹⁷⁸⁸ et / facere inde et ibi quicquid¹⁷⁸⁹ uolueritis omni tempore.

Et, ut firmior habeatur et teneatur prescriptum donum huius vinee¹⁷⁹⁰ / et nullomodo corrumpatur, ego Pontius,¹⁷⁹¹ prior ecclesie Sancti Petri, per hanc scriptionem predictam donationem laudo et concedo, et propria / manu mea hoc si (*signo*) gnum ad maiorem confirmationem facio.¹⁷⁹²

Si- (*signo*)- gnum Gilberti, prioris Sancte Cecilie, / qui hoc donum laudat et in pace confirmat. Si(*signo*)gnum Raimundi,¹⁷⁹³ sacriste. Si(*signo*)gnum Deodati, operarii. / Si(*signo*)gnum Alberti, monachi.¹⁷⁹⁴

/ Huius rei testes sunt Sancius, capellanus¹⁷⁹⁵ ecclesie Sancti Petri, et Vincentius de Vilellas,¹⁷⁹⁶ presbiter, et Guillelmus, sacerdos.

/ Actum est hoc mense marcii, in era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Andreas scriba scripsit et hoc si (*signo*) gnum fecit cum / litteris emendatis in decima linea.

1188-6-30

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, cede a Cipriano, de acuerdo con el testamento de Oliva, su abuela, un campo y una viña en su término para que este la trabaje y, mientras viva, realice, en el día de los Santos Donacio y Rogacio, un convite por el alma de sus padres y sus abuelos. A su muerte, las propiedades volverán al priorato.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 18. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 90r. (B).

Carta partida por ABC.¹⁷⁹⁷

In¹⁷⁹⁸ nomine Ihesu Christi. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie [Sancti Petri] / ueteri oscensis, in presencia bonorum hominum, dimito¹⁷⁹⁹ tibi Cipriano, qui fuisti filius [de Raimundo¹⁸⁰⁰] / de leronda, unum¹⁸⁰¹ campum in Osca,¹⁸⁰² circa uineam¹⁸⁰³ de Caxale, et una¹⁸⁰⁴ vinea in¹⁸⁰⁵ ter[mino de] (*roto*)¹⁸⁰⁶ / Guataten de Orsum, illos scilicet, quos domna Oliua, tua auola, reliquit ad mensam Sancti Petri / per suum, peranimalium, sicut sunt scripti in carta, quam ex eis nobis fecit ad suum testamentum; sub / tali tamen conueniencia: ut predictum campum et uineam¹⁸⁰⁷ teneas, meliores, labores, et expletes / integre omnibus diebus uite tue. Tu, tamen, annuatim faciendo, in die festum sanctorum Donaciani et / Rogaciani, unum generale conuiuium omnibus habitantibus in domum Sancti Petri pro animabus de (*roto*)¹⁸⁰⁸ / don Galin Garcez,¹⁸⁰⁹ auus tuus, et de domna¹⁸¹⁰ Oliua, eius uxor, et de Raimundo de leronda,¹⁸¹¹ patrem tu[um], / et de Ortota, matrem tuam. Et non sit licitum obligandi, nec alienandi, illos alicui homini / uel femine, set post tuum finem in pace, et absque ulla contraria, soluti et quieti, sine omni uoce / mala, redeant¹⁸¹² ad mensam ecclesie prescripte Sancti Petri.

Ad maiorem, autem, confirmationem,¹⁸¹³ ut / semper dum uixeris hoc firmiter habeas, ego predictus Poncius, prior, propria manu mea hoc / sig(*signo*)num facio.¹⁸¹⁴

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁸¹⁵ sacriste. Sig(*signo*)num / Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, monachi.

/ Actum est hoc in fine mensis iunii, in era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Uincentius¹⁸¹⁶ scripsit.

1188-8-25

Lorenzo Cruz y su mujer venden una viña en Huesca por cien sueldos dineros, la cual está gravada con una renta anual de un carnero y cuatro dineros jaqueses que ha de satisfacerse al priorato de San Pedro el Viejo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 20. [B]. Copia notarial.

In¹⁸¹⁷ Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facio ego Lauretius Cruçe et uxor mea Marcha uobis [Ireço]¹⁸¹⁸ / [Abrafarin]¹⁸¹⁹ et uxori uestre Bonas(traca).¹⁸²⁰ Placuit nobis, optimo corde et spontanea uoluntate, in presencia bonorum hominum, absque aliquo rancurante, et vendi- / mus uobis vnam nostram vineam quam habemus in Osca, in termino de Guataten de Susso, qua affrontant: in prima partem in vinea de Montisaragon, secunda parte in / vinea de lex Abulbaqui, tercera parte in vinea de Galeana Amantir, quarta parte in vinea de Fertunii Garçes. Sicut iste affrontacionis dictam vi- / neam tenent undique et circhudent, sic vendimus uobis illam totam integre, sine ullo retentu, cum introytibus suis, et cum omnibus directis et pertinenciis / suis, et cum omnibus arboribus que ibi sunt, per precium placabile, quod nobis et uobis placuit, scilicet per c solidos iaccensem denariorum bone monete et firme, quos de presenti in / manus nostras de uobis accepimus et habuimus, et nos tenuimus bene paccati nostre uoluntati, et apud uos dictos emptores nichil remansit ex hoc primo ad / paccandum. Tali conuenio uendimus uobis illam quod uos et uestri detis pro tributo, in quisque anno, ad ecclesiam Sancti Petri ueteris Osce una canal de carnero / de primo et IIII dineros iaccensem, et uos et uestri hoc faciendo et libentissimo adinplendo, habeatis dictam vineam ad uestra propria hereditate per uendere, et per dare, / et per alienare, et per inpignare, et per comutare, et per facere quicquid inde facere uolueritis uos, et filii uestri et filie, et omnis generacio et posteritas uestra, nunc et in / perpetuum, saluo tributo ecclesie supradicte. Ad maiorem uestram securitatem damus uobis fidanciam saluitatis de dictam vineam de totis hominibus et feminis / isti seculi, secundum ussum et fuer Osce: Sancium d'Almunient, qui sta in Osca, et nos in simul, et aboltas. Si quod enim uellet

uos et uestros eicere de predictam vineam / vel aliqui ex eam minueret, et nos et dictas fidanciam \faciamus/ illam uobis et uestris saluam, et quiete, possidere, aut mitimus uos et uestris in alia tam bonam vineam in / Osca, et in tam conuenienti loco, secundum ussum et fuer Osce.

Sunt testes Dominicus Basquas et Azmel Aberraman, qui stant in Osca.

Actum est hoc mense agusti / VII diebus remansis, era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Aliala facta et paccata constitit XVIII dineros.

Garssias Seres scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.¹⁸²¹

257

1188-8

Juan de Labata, mercader de Huesca, vende a Deodato, operario del priorato de San Pedro el Viejo, dos campos en la ciudad, en el término de Almería, por la cantidad de trescientos sesenta sueldos dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 61r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uenditionis, quam facimus ego Iohan de Lauata, mer- / cero de Osca, et uxor mea Maria, uobis dompno Deodato, operario ecclesie Sancti Petri oscensi Ueteri. Placuit nobis, / bono animo et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, uendimus uobis duos / campos quos habemus in Osca, in termino de Almeriç, in uia que uadit ad Puyaçolos. Quorum unum campum habet affronta- / tiones: ex parte orientis campum de don Petro Lazano, ex parte occidentis campum de ecclesia Sancti Petri Ueteri, ex parte / meridiei Illo Uiero, ab aquilone, uero, parte çequia uicinale. Secundum campum habet affrontationes ex parte ori- / entis cequia uicinale, ex parte occidentis uia que pergit ad Puyaçolos, ex parte meridiei campum de Petro Ca- / xale, ab aquilone, uero, parte campum de ecclesia Sancti Petri Ueteri et Illo Uiero. Sicut iste affrontationes predictos / duos campos ex omnia parte circumdant, ita uendimus illos uobis totos ab integros, sine ullo retinimento, cum / introitibus et exitibus eorum, francos et ingenuos, in precio placabile, qui conueniens fuit inter nos et uos, scilicet,

per / CCC LX solidos denariorum monete iaccensium bone et firme domini regis, quos de presente ex uobis recepimus, et / paccatos nos tenuimus nostro placimento, et apud uos predicto emptore de hoc predicto nichil remansit ad / paccare. Hac scilicet conueniencia uendimus uobis predictos duos campos ut deinceps habeatis et possidea- / tis illos saluos, liberos atque quietos uos, et omnes uestri successores qui erunt operarii in ecclesia beati Petri, ad / propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpignare, et per omnes uestas uoluntates facere, et quicquid ex illos et in illis facere uoueritis, in perpetuum.

Damus etiam uobis fidancias de saluetate de predictos duos campos, quos / uobis uendimus, de totis hominibus et feminis, secundum usum terre: Spannol de Lauata, mercero d'Osca, frater de me- / memetipso lohan de Lauata, et don Bernat Serrano, mercero de Osca, ambos a boltas.

Quia quisquis (*ilegible*) / uellet uobis uel uestri successores de predictos campos eicere, prescripte fidancie saluent illos uobis aut / mittant uobis in alios tam bonos duos campos et in tam conuenienti loco in Osca et in suos terminos, cum fue- / ro de terra.

Sunt testes, uisores et auditores istius prescripte uenditionis: don lohan Porchet et don (Guasch),¹⁸²² / mazellero.

Fuit facta carta ista et uendita in mense augusti, sub era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.
Alia- / la facta et pacatta; constitit V solidos.

Ego Uincencius hanc cartam scripsi et hoc sig- (*blanco*) -num / feci.

258

1188-8

Los hermanos Marco y Pedro, hijos de Sancho, picador, y de Sancha, venden al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca unas casas en el barrio de la Carnicería y dos viñas en el término de Guatatén de Suso de la misma ciudad por la cantidad de ciento treinta sueldos dineros jaqueses, aunque el citado priorato ha de tributar anualmente al monasterio de Montearagón la cantidad de tres sueldos y seis dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 84v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate venditionis, quam facimus ego Marchus, et meus frater Petrus, qui fuimus filios de don Sanç piccador et de domna Sancia sue mulieri, vobis dompno Poncio, priore de ecclesia Sancti Petri Ueteri oscensis. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, / vendimus uobis unas casas quas habemus in Osca, in barrio de Illa Carniceria, que habent affrontationes ex una parte / casas de Guiralt çapatero, ex alia parte casas de Ramon capiron, in tercia parte casas de don lohan Porchet, in / quarta parte carrera publica. Et etiam uendimus uobis unam vineam quam habemus in Osca, in termino de Guataten de Sursum, / que habet affrontationes ex una parte uinea que fuit de don Garsia Sanç Canuto, ex alia parte uinea de Batholo- / meo de Miracle, in tercia parte uinea de comitissa de Castellaçolo, in quarta parte uinea herema, que stat ex parte / de illo reguero. Adhuc, autem, vendimus uobis unam vineam in isto metipso termino subtus ipsa Cabanna de illo / Vinogalo, que se tenet cum uestra ipsa uinea, que de ecclesia Sancti Petri est, ipsam uidelicet quem precium nostrum dedit ecclesie Sancti Petri et uobis. Sicut iste affrontationes ex omni parte predictis casas et vineas circumdant, ita vendimus uobis illas totas ab / integro, absque ullo retinimento, ipsas casas de terra usque ad celum, et ipsas vineas cum omnibus arboribus que in eas sunt, / et cum introitibus et exitibus eorum, in precio placabile, quod conueniens fuit inter nos et uos, atque nobis bene conplacuit, / scilicet per centum XXX.^a solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme domini regis, quos de presente ex uobis recepimus, / et paccatos nos tenuimus ad nostrum placimentum. Hoc scilicet pacto vendimus uobis predictas casas et vineas: ut deinceps / donetis pro illas casas et vineas ad ecclesia Ihesu Nazareni Montisaragonis cum sua germaneça, qui in hoc tributo debent partem accipere, in mense augusti tres solidos et VI dineros per tributum, illius monete que firmata erit a domino rege in / Aragon. Et ita donando semper ipsum tributum pro predictas casas annuatim habeatis et possideatis dictas casas saluas et securas, / et antedictas vineas firmas, ingenuas et quietas uos et omnes uestri successores ad hereditatem per uendere, et dona- / re, et per in pignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex toto facere uolueritis in perpetuum. Damus etiam uobis

fidan- / cias de saluetate de predictas casas et uineas, quas uobis uendimus, de totis hominibus et feminis secundum usum terre: don / Iohan Porchet et don Garcia Fuert, çapatero de Osca, ambos aboltas. Quia quisquis a modo uellet uel succes- / soribus uestris eicere de antedictas casas et uineas uos donando annuatim predictum tributum pro ipsas casas prescripte, fi- / dancie saluent illas uobis aut mittant uos in alteras tam bonas casas et uineas et in tam conuenienti loco in Osca / et in suos terminos cum fuero de terra.

Sunt testes, uisores et auditores istius prescripte uenditionis don Petro de / Auenna, iusticia de Osca, et don Bertholomeo de Miracle, uirum de dona Serena de Osca, et Durant, çapa- / tero, uirum de Proença.

Fuit carta ista facta et uendita in mense augusti, sub era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Aliala facta / et paccata constitit VIII solidos.

Ego Vincencius hanc cartam scripsi et hoc sigm- (*blanco*) -num feci.

259

1188-9

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Vallés de Alerre y a su esposa la heredad que su padre tenía en Pompién, por la cual estos han de pagar una renta anual de doce cuarterones de trigo y de hordio el día de la Asunción de la Virgen. También establecen una serie de condiciones para la otra heredad que el matrimonio tiene en prenda en Pompién.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 17. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 155r-155v. (B).

Carta partida por ABC.¹⁸²³

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et / Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, facio hanc cartam donationis uobis don Valles de Alerr et uxori uestre dompna Tota. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, / et dono

atque concedo uobis unam hereditatem in uillam¹⁸²⁴ que dicitur Pompian, illam scilicet quam don Raimundo de Tena, cui sit requies, patrem de uos metipse, don Valles, donauit / domui Sancti Petri et mihi. Predictam hereditatem dono uobis uidelicet casas, casales, campos, uineis,¹⁸²⁵ ortis, arboribus, totam integre, populatam et heremam, cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus suis pertinentiis, sicuti pertinent siue pertinere debent domui Sancti Petri et mihi, sicut homo melius intelligi potest uestre utilitati, hoc scilicet pacto: / ut unoquoque anno donetis mihi, siue successoribus meis, in mense augusti, in assumptione beate¹⁸²⁶ Marie, XII quarterones tritici et XII quarterones ordei, bella cibaria, intus in abbatia Sancti Petri de Osca, / pro tributum istius hereditatis. Et ista prescriptum tributum annuatim donando, habeatis et possideatis melioretis, laboretis, et expletetis predictam hereditatem uos et antedictae uxori / uestre omnibus diebus uite uestre,¹⁸²⁷ et non sit uobis licitum quod eam uendatis, nec obliguetis alicui homini uel femine, set post uestrum finem predicta hereditas, cum omni melioramento quod in ea / factum habueritis, redeat in pace, solutam et quietam, absque ulla contraria, et sine omni uoce mala, ad ecclesiam Sancti Petri. Et ego antedictus Valles donum istum, quod uos dompnus Poncius, / prior et socii uestri, mihi et uxori mee donatis nos recipimus illud ad honorem et fidelitatem Dei et Sancti Petri et uestram, sicut predictum est, et propter amorem et bonitatem, quam nobis de hac hereditatem / facitis, ego don Valles, bono animo, conuenio uobis quod ipsa aliam hereditatem quam ego et mea uxor domna Tota in predicto Pompian in pignus tenemus. Si in uita nostra abstraxerint / illam de nostrum pignus, peccuniam quam pro illius redemptione nobis donauerint cum illa ceperimus statim uobis, siue uestris successoribus, fideliter medietatem tribuamus. Si autem in uita nostra / abstracta non fuerit, post nostrum finem hereditas illa integre uobis, et uestris successoribus, remaneat et tamdiu teneatis illam laborando, et explectando eam, queque anno quo ad usque reddant / uobis integre peccuniam illam, unde nos eam in pignus¹⁸²⁸ tenemus, et peccunia illa sit uestra. Tam si ego don Valles prius recessero ex hoc seculo quam mee uxori¹⁸²⁹ predictae, et ipsa accipi- / ebat maritum in quacumque hora, illum ceperit hereditas quam uos dompnus Pontius,¹⁸³⁰ prior, nobis donatis, statim reuertatur in pace uobis et ecclesie Sancti Petri,

sine ulla uoce mala. De pig- / nale, uero, fiat semper sicut predictum est.

Ad maiorem, autem, confirmacionem¹⁸³¹ ego predictus Poncius, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et ut a uobis et nobis firma habeantur / semper et teneantur, propria manu hoc sig (*signo*)¹⁸³² num pono.

Sig(*signo*)¹⁸³³num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)¹⁸³⁴num Deodati, operarii. Sig(*signo*)¹⁸³⁵num / Adalberti, monachi.

Sunt testes istius prescripte donacionis don Petro de Arresa, zalmedina de Osca, et don Iohan Porchet.

/ Actum est hoc in mense septembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Uincentius¹⁸³⁶ scripsit.

260

1188-12-31, Huesca

Pedro, prior de San Úrbez, concede a Bernardo Gascón los molinos y los campos, con todas sus pertenencias, que posee el priorato en Barangos, bienes por los que Bernardo ha de pagar una renta anual al monasterio de tres cahíces menores de trigo y otros tres de hordio el día de la Asunción de la Virgen. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 19. (A). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KLM NOP.¹⁸³⁷

In nomine domini Ihesu Christi. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Petrus, prior Sancti Vrbicii, assensu et uoluntate Poncii, prioris ecclesie Sancti Petri / ueteri de Osca, et Petri, sacriste Sancti Poncii, et Vgonis, operarii ecclesie Sancti Poncii, et Raimundi, sacriste Sancti Petri, et Deodati, operarii, et Adalberti, / monachi, facio hanc cartam donationis uobis Bernat Gascon et uxori uestre Ponza. Placuit mihi, bono animo et dono uobis ipsos molendinos, / quos domus Sancti Vrbicii habet in Galleco, in termino de Barangoss, predictis molendinis dono uobis cum suis ortis et arboribus, et cum omnibus pertinen- / ciis suis, et cum omnibus campis, quos ecclesia Sancti Vrbicii habet in Barangoss et in suos terminus, hoc scilicet pacto: ut eos teneatis condirectos de / petra, fuste, et ferro, et eos melioretis et faciatis ibi bonam domum et fustam, quam in melioramento predicti loci necesse

habueritis, habeatis illam / de silua Sancti Vrbicii, donando ad domum Sancti Vrbicii unumquemque annum, in festum Sancte Marie, mediantis augusti, III kafices minores tritici, et III kafices minores ordei, bella cibaria, per tributum. Et quando prior Sancti Vrbicii habuerit transitum predictis molendinis, procuretis eum et *(ilegible)*¹⁸³⁸ cum illo uenerint / honorifice \his in anno cum IIII.^{or}/, secundum posse uestrum et iumenta sua. Hunc superscriptum tributum donando et reddendo unumquemque annum ad domum Sancti Vrbicii habeatis / et possideatis predictos molendinos, cum omnibus suis pertinentiis, sicut dictum est, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem / in perpetuum. Tamen si post uestrum finem, filii uestri non sciebant tenere paratos dictos molendinos unde prior Sancti Vrbicii perdidisset sua alcauala, / quod recuperet eos prior Sancti Vrbicii bene paratos de ferro, fusta et petra Et quando erit necesse, molat prior Sancti Vrbicii in istis molendinis sua / cibaria, in sua corona, sine molendura. Et etiam dum uos Bernart uixeritis quando prior Sancti Vrbicii habuerit uobis opus ad suas cubas, quod / stringatis et paretis illas bene, secundum posse uestrum, ipse tantum donando uobis comestionem.

Ad maiorem autem confirmationem, ut hec predicta omnia / a uobis et nobis firma habeantur semper et nullomodo corrumpantur, ego predictus Petrus, prior, manu mea hoc sig(signo)num facio.

/ Sig(signo)num Poncii, prioris ecclesie Sancti Petri de Osca. Sig(signo)num Petri, sacriste Sancti Poncii. Sig(signo)num / Vgonis, operarii ecclesie Sancti Poncii. Sig(signo)num Raimundi, sacriste Sancti Petri. Sig(signo)num Deodati, operarii ecclesie / Sancti Petri. Sig(signo)num Adalberti, monachi. Signum Ermengaudi, abbatis Sancti Poncii (signo).

/ Actum est hoc apud urbem Oscam, in fine mense decembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a VI.^a.

Uincentius scripsit et in VIII.^a linea literas superposuit.

261

1189-3, Huesca

Pedro de Pomar permuta propiedades con Deodato, operario del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca. El primero da al segundo un campo en Huesca

y la sexta parte de un molino en la misma ciudad. En cambio, el segundo dona al primero toda la hacienda del priorato en Algüerdia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 21. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 60r. (B).

ABC DEF GHI KLM NOPQ.¹⁸³⁹

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta cambiacionis, quam facio ego don Petro de Pomar, pro memetipso, et per don Domingo de Pomar, patrem meum, / et per domna Maior, sue mulieri, matrem meam, qui hic in presenti non sunt, vobiscum Deodato, operario ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis. Placuit mihi, bono / animo et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, dono uobis in cambio unum campum quem habemus in Osca, in fundus de Almeriz¹⁸⁴⁰ et illa sesena / parte quam habemus in illum molendinum, qui fuit de don Galin Acenarez¹⁸⁴¹ de Bugnales, qui est in Illa Socca de Esola, sicut nobis¹⁸⁴² in parte tetigit die / quo diuisimus cum nostra germaneza. Habet autem affrontationes predictum campum: ex parte orientis riuum qui uocatur Esola, ex parte occidentis campum / de domna Maria de Astaun, ex parte meridiei campum de Ab Zalema,¹⁸⁴³ mauro, ab aquilone, uero, parte campum de don Guillem Peitauin,¹⁸⁴⁴ et campum de / don Monter de Torres de Uialata. Sicut iste affrontaciones¹⁸⁴⁵ ex omni parte¹⁸⁴⁶ predictum campum circumdant, ita dono illum uobis¹⁸⁴⁷ in cambio, in simul cum / ipsa sesena parte de ante dicto molendino, ab integro, sine ullo nostro nostrorumque retinimento, cum introitibus et exitibus illorum, et cum omnibus illorum pertinentiis, / sicuti nobis pertinent siue aliquo modo pertinere debent, iure hereditario, sicut melius potest homino intelligi utilitati opere ecclesie Sancti Petri et uestro, ut de- / inceptis¹⁸⁴⁸ habeatis et possideatis dictum campum et molendinum francum, et ingenuum uos et omnes uestri successores ad propriam hereditatem per uendere, et donar[e],¹⁸⁴⁹ / et per inignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex totum hoc facere uolueritis in perpetuum. Et etiam dono uobis fidancias de saluetate de predicto / campo et de illa sesena parte de predicto molendino, quod uobis dono in cambio, de totis hominibus et feminis, secundum usum terre: don Guillem de Oross¹⁸⁵⁰ et / don Iohan Porchet, mazellero de Osca, ambos aboltas.

Similiter ego Deodatus, operarius ecclesie Sancti Petri Ueteri¹⁸⁵¹ oscensis, assensu et uoluntate dompni / Poncii, prioris ecclesie Sancti Petri, et Raimundi,¹⁸⁵² sacriste, et ad Alberti, monachi, bono animo, propter hoc, dono in cambio uobis don Petro de Pomar omnem / hereditatem quam operam Sancti Petri habet in uillam que uocatur Alguerdia et in suos terminos, uidelicet casas et casales, campos, uineas,¹⁸⁵³ ortos, et / arbores, totam ab integro, sine ullo retinimento, populatam et heremam, cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus suis pertinenciis, sicuti melius potest / homo intelligi uestro saluamento. Hoc scilicet pacto dono uobis in cambio predictam hereditatem, ut deinceps¹⁸⁵⁴ habeatis et possideatis illam francam / et ingenuam uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpignare, et per omnes uestras uoluntates / facere, quicquid ex ea, et in ea facere uoueritis in perpetuum. Dono, etiam, uobis¹⁸⁵⁵ fidancias de saluetate de predicta hereditate, quam uobis in cambio dono, / de totis hominibus et feminis, secundum usum terre: don Guillem de Oross¹⁸⁵⁶ et don Iohan Porchet, mazzellero de Osca, ambos aboltas.

Sunt testes, uisores et / auditores istius prescripte cambiacionis¹⁸⁵⁷ don Fortunio de Loarr,¹⁸⁵⁸ generum de Micaele¹⁸⁵⁹ de Robertin, et don Fortunio de Pola, cognato de don Garssia¹⁸⁶⁰ Lohen,¹⁸⁶¹ / et don Pere Alcant.

/ Actum est hoc in mense marcii, apud Oscam, sub era M.^a CC.^a XX.^a VII.^a.

Ego Vincentius¹⁸⁶² scripsi hanc cartam.

262

1189-4

Íñigo Morel y su esposa venden al priorato de Santa Cilia una viña en Panzano por sesenta y cinco sueldos jaqueses, estipulando que todos los habitantes de ese lugar paguen un tributo anual al citado priorato de doce dineros jaqueses el día de Nochebuena.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 22. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U X.¹⁸⁶³

In Dei nomine. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam iussimus scribere ego Ennecho Morel et / uxor mea Sancia. Uendimus uobis omnes uicinos de Panzano unam nostram uineam quam habemus in Ariga- / zo ad honorem Deo et ecclesie Sancti Petri de Panzano. Placuit nobis, obtimo corde et bona uolun- / tate, et habet affrontaciones predicta uinea: ex parte orientis illa uinea de Manions, et ex parte occidentis uia que uadit ad Casterilos in Suso. Sicut iste iam dicte affrontaciones includunt, sic uendimus illam predictam uineam uobis ab integra per precio placabile, quod placuit nobis et uobis, scilicet LXV / solidos iaccensis monete, tali tamen pacto: ut omnes uicinos de Panzano annuatim persoluant XII dineros / ecclesie¹⁸⁶⁴ Sancte Cecilie in festiuitate Sancti Nicholay. Ideo damus uobis uicinos fidanzas de saluetate de / predicta uinea, secundum usum terre: Domingo Arrala, Domingo, filio Enecho Arcez.

Sunt testes de / hoc suprascripto Rodrigo de Lisa et Petrus de Sancti Uincencii, suo germano.

Facta carta in mense / april, era M.^a CC.^a XX.^a VII.^a.

Ego Guillelmus, capellanus ecclesie Sancte Cecilie, hanc cartam scripsi.

/ Aliala III solidos.

263

1189-6

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Blasquita y a sus hijos en Ayera unas casas, hechas por ellos, y un corral, por el que esta ha de pagar al priorato una renta anual de seis dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 7, documento n.º 23. (A). Carta partida por ABC.

AB CD EF GH IK.¹⁸⁶⁵

In Christi nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Pontius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis, assensu et uoluntate fratrum / meorum, facio hanc cartam donationis uobis Blaschita, que fuistis uxor de Eximino de Ayera, et filiis uestris, scilicet Domingo, / Petro, et Marta.

Placuit mihi, bono animo, et propter seruicia que mihi fecistis, dono atque concedo uobis unas casas in Aiera, que se / tenent cum torcularia Sancti Petri, ipsas uidelicet quas uos ipsi habetis factas, hoc scilicet pacto: dono uobis predictas casas in / unum cum illo corrale, quod est in Illa Penna super torculariam Sancti Petri, ut deinceps unumquemque annum done- tis pro illas tributum / mihi, et successoribus meis, in die festum Sancti Micaelis, VI denarios illius monete, que firmata erit a domino rege in Aragon. Et ita donan- / do prescriptum tributum annuatim, habeatis ante dictas casas et corrale et possideatis illas integre, solutas, et quietas, cum introitibus / et exitibus illarum, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem, et ad faciendam omnes uestras uoluntates, / quicquid ex eas, et in eas facere uolueritis in per- petuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius predicti doni, ut semper firmum / et stabile permaneat, ego prescriptus Pontius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

/ Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num ad Alberti, monachi.

/ Sunt inde testes Dominicus de Aiera, qui stat in palacio Sancti Petri, et Dominicus, nepos eius.

/ Actum est hoc mense iunii, in era M.^a CC.^a XX.^a VII.^a.

Ego Vincentius iussu dompni Poncii prioris hanc cartam scripsi.

264

1189-8

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, dona a Raimundo de Callén y a su esposa dos tercios de una viña en Huesca, la cual procedía de un campo transformado en viña por el matrimonio tras cuatro años de trabajo por mandato del citado prior.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 7, documento n.º 24. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 47r. (B).

In Christi nomine. Hec est carta auctoritate donationis, quam facio¹⁸⁶⁶ ego Poncius, prior ecclesie¹⁸⁶⁷ Sancti Petri ueteris de Osca. Placuit / mihi, optimo corde et bona uoluntate, et cum consilio et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Abbati, mona- / chi, dono atque concedo uobis Raimundo de Callen et uxori tue Sancie unum campum quem¹⁸⁶⁸ habemus in Osca, in termino de / Montsur, qui habet affrontationes: ex parte orientis campum de Pere de Auinzanla, ex parte occidentis illum ballatar, / ex parte meridiei illum podium et illam alhandecam, ab aquilone, uero, campum de Pere de Auinzanla,¹⁸⁶⁹ et campum de Iohan de Tallamont, / et de Petro Mancho. Sicut iste iamdicte affrontationes continent campum predictum ab utraque parte, sic dono uobis illum totum ab integro, sine retinimento, cum introitibus et exitibus suis, tali tamen pacto: ut plantetis illum uineam ab integro, et ha- / beat illum platatum¹⁸⁷⁰ et bene auignatum de mense ianerio primo qui ueniet, ad IIII^{or} annos interim laborate illum et ex- / plectate, ab integro, usque ad iamdictum terminum, et ad capud huius termini, quod diuidamus illam uineam per tercium. Ita quod / uos Raimundus et uxor uestra nomine Sancia habeatis illas duas partes de ista uinea et teneant se simul, et ego Pon- / cius, prior, uel successoribus meis, illam terciam partem. Et illam partem, quam uobis tetigerit de predicta uinea, habeatis illam fran- / cham, liberam et quietam per dare, et per uendere, uel per inpignorare, et per facere inde omnem uestram propriam uoluntatem, / sicuti ex uestra hereditate¹⁸⁷¹ uos et filii uestri, uel filie et omnis generatio et posteritas uestra, per secula cuncta, amen.

/ Ego Poncius, prior, hanc cartam laudo et affirmo, et manu propria hoc sig(*signo*)num facio.

/ Ego Raimundus,¹⁸⁷² sacrista, hoc sig(*signo*)num facio. Ego Deodatus, operarius, hoc sig(*signo*)num facio.

/ Ego Abbatas, monachus, hoc sig(*signo*)num facio.

Sunt testes istius suprascripti Petrus de Auinzala et Ber- / nardus de Morello¹⁸⁷³ mercer de Osca.

Factum est hoc mense augusti, era M.^a CC.^a XX.^a VII.^a.

Petro Nouals¹⁸⁷⁴ / hanc cartam scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

ABCD EFGH IKLM NOPQ.¹⁸⁷⁵

1189-10

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Lorenzo de Cervigal y a su mujer unas casas en Huesca cerca de la iglesia de San Salvador con la obligación de tributar anualmente la cantidad de cuatro sueldos dineros en la festividad de San Andrés apóstol.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 128r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus quod ego Poncius, gratia Dei prioris ecclesie Sancti Petri Ueteri os- / censis, assensu et uoluntate fratrum nostrorum uidelicet: Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, ceterorumque so- / tiorum nostrorum, facimus hanc cartam donationis uobis Laurent de Ceruigal, uinatero de Osca, et uxori uestre Oria. Placuit / nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicia que nobis fecistis et propter CCLX.^a solidorum denariorum monete iaccensium, bone et / firme, quos nobis in presente dedistis et nos recepimus illos ex uobis ad nostrum placimen- / tum, donamus atque concedimus uobis / unas casas quas habemus in Osca, circa ecclesiam Sancti Saluatoris, illas scilicet quas habuimus de don Domenech Alcalt, cui sit requies, et / domna Blasquita, sue mulieri. Que affrontant in parte orientis in carrera publica, in parte occidentis in casas que fuerunt / de don Ninno, mazellero, in parte meridiei in casas de Pere de Almunien, in parte aquilonis in casas de don Pere Acald. / Sicut iste affrontationes has casas predictas undique circumdant, ita damus atque concedimus illas uobis totas ab integras, sine ul- / lo retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus illarum, hoc scilicet pacto: ut unumquemque annum donetis mense / seniorum ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, in die festum Sancti Andree apostholi, IIII^{or} solidorum denariorum per tributum istarum domos, illius mone- / te que firmata erit a domino rege in Aragon. Et ita donando prescriptum tributum annuatim uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, / et omnes qui \illi/ deinceps post uos has casas habuint et possederint omni tempore nobis et successoribus nostris, habeatis illas saluas et quitatas uos / et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad hereditatem per uen-

dere, et donare, et per in pignora et per omnes uestras uoluntates facere,
/ quicquid ex eas et in eas facere uolueritis in perpetuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut stabile
et firmum / habeatis illud et permaneat semper, et quod deinceps nullo
modo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec omnis superius
dicta laudo et confirmo et / concedo, et manu mea hoc sig- (*blanco*) -num
fatio.

Sig- (*blanco*) -num Raymundi, sacriste ecclesie Sancti Petri. Sig- (*blan-*
co) -num / Deodati, operarii. Sig- (*blanco*) -num Adalberti, monachi.

Sunt testes, uisores et auditores istius prescripte donationis don / Pere
de Sierr et Pere, filio de don Arnalt, piccatore, et Sang de Lauata, zabatero
de Osca.

Actum est hoc mense octubris in era M.^a / CC.^a XX.^a VII.^a.

Aliala comederunt et biberunt omnes seniores ecclesie Sancti Petri,
panem et uinum et carnem habundanter.

Ego Vincen- / cius, iusii dompni Poncii prioris, hanc cartam scripsi et
hoc sig- (*blanco*) -num feci.

266

1190-2, Huesca

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede en Santa Cilia a Guillermo de Liesa el patrimonio que Fuerte de Santa Cilia había donado al priorato, con la obligación de dar una prenda de treinta sueldos y un tributo anual de doce dineros jaqueses el día de la Asunción.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 174v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, presentibus
et futuris, quod ego Poncius, gratia Dei prior / ecclesie Sancti Petri Ueteri os-
censis, assensu et uoluntate fratrum meorum, uidelicet Raimundi, sacriste,
et Deodati, / operarii, et Adalberti, monachi, facimus hanc cartam donacionis
et confirmacionis uobis Guillelmo de Liesa. Pla- / cuit nobis, bono animo et
propter seruicia que nobis fecistis, donamus atque concedimus uobis illas
casas et illam heredi- / tatem quam habemus in uillam de Sancta Cecilia

et in suos terminos, illam scilicet quam Fortis sacerdos donauit / predicte ecclesie Sancti Petri et nobis per suam animam. Predictas casas et hereditatem damus uobis, ex bona uoluntate sicut melius potest homo intelligi uestro saluamento, totam ab integro, sine ullo retinimento, populatam et heremam, cum omnibus / arboribus qui in ea sunt, et cum introitibus et exitibus suis, sicut nobis pertinent siue aliquomodo pertinere debet pro supradicto / Fortis, cui sit requies, hoc scilicet pacto. Donamus uobis predictam hereditatem ut ipsas casas et ipso orto [iudicamus]¹⁸⁷⁶ / per XXX solidos denariorum iaccensum, pro quibus iacent inpignora, et unoquoque anno donetis, mense seniorum ecclesie / Sancti Petri et nobis, tributum pro predicta hereditate in die festum Sancte Marie, mediante augusti, XII denarios, illius mo- / nete que firmata erit a domino rege in Aragon. Et ita donando prescriptum tributum uos, et filii, et posterita- / ti uestre, qui deinceps hanc hereditatem habebitis et possidebitis, annuatim nobis et successoribus nostris habeatis / et possideatis illam ingenuam atque quietam, uos et filii uestri, et omnis generacio et postaritatis uestra, ad propriam here- / ditatem et ad faciendum omnes uestras uoluntates, quicquid ex ea facere uoueritis in perpetuum.

Ad maiorem, autem, / confirmationem istius prescripti doni, ut firmum et stabile illud habeatis et permaneat semper, et nullo inde / corrumpatur, ego prescriptus Poncius, prior, hec omnia superius dicti laudo et confirmo, et propria manu hoc sig- (*blanco*) / -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raimundi, sacriste ecclesie Sancti Petri. Sig- (*blanco*) -num Deo- / dati operarii. Sig- (*blanco*) -num Adalberti monachi.

Sunt testes, uisores et auditores istius / prescripte donacionis Poncio de Almanara et Ferrer, mercero de Osca.

Actum est hoc apud Oscam / mense februario, era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Ego Vincencius, iussu dompni Poncii, prioris, hanc cartam scripsi / et hoc sig- (*blanco*) -num feci.

267

1190-5-1

Miguel de Artica se ofrece al priorato de San Pedro el Viejo donando cien sueldos jaqueses, unas casas y un campo en Huesca, por los que se obliga a pagar

una renta anual de dos sueldos jaqueses. Poncio, prior del monasterio, acepta a Miguel de Artica y le concede la explotación de los bienes durante su vida, los cuales pasarán al dominio directo de San Pedro a su muerte.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 1. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 90v-91r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 128r. (C).

ABC DEF GHI KLM.¹⁸⁷⁷

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Micael¹⁸⁷⁸ de Artica,¹⁸⁷⁹ bono animo et bona uoluntate, dono et offero meipsum Deo et ecclesie / Sancti Petri Ueteri oscensis in manu dompni Poncii, prioris, ceterorumque fratrum ibi manencium,¹⁸⁸⁰ cum c¹⁸⁸¹ solidos denariorum monete iaccensium, quos de presente / in caritate donauī, et cum unas casas que habeo in Osca, in barrio Sancti Petri, quas affrontant: in parte orientis et in parte meridiei in casas de filiis de Domenech Papaficos, in parte occidentis in casales de don Garssia¹⁸⁸² de Nouales et de fratribus suis, in parte aquilonis in carrera pu- / blica, et cum unum campum, quem habeo ad Illo Onzino circa molendinum de don Guillem de Oross,¹⁸⁸³ qui affrontat: in parte orientis in campum de / Maria de Aben Zancaro, in parte occidentis in campum¹⁸⁸⁴ de illis de don Maza,¹⁸⁸⁵ in parte meridiei¹⁸⁸⁶ in campum de Domenech de Ferrecient, in parte aquilonis / in campum de Domingo, filius de don Galin Garcez¹⁸⁸⁷ de domna Oliua. Predictos C solidos et antedictas casas et campum, sicut iste affrontaciones¹⁸⁸⁸ undique / circumdant, dono integre, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus eorum, Deo et ecclesie Sancti Petri ueteri, et dicto Pontio, priori, et fratribus ibidem / manentibus presentibus et futuris, propter animam patris et matris mee, omniumque parentum meorum, et pro memetipso, ut Deus sit mihi Adiutor in omnibus necessita- / tibus meis, ut hec omnia predicta sint et permaneant ad honorem et utilitatem domui et mense seniorum ecclesie Sancti Petri in perpetuum. Et quod deinceps,¹⁸⁸⁹ dum / in hoc seculo uixerō, donem mense seniorum ecclesie Sancti Petri II solidos iaccensium monete annuatim, in die festum Sancti Poncii.¹⁸⁹⁰

Et ego Poncius, prior / ecclesie Sancti Petri Ueteri,¹⁸⁹¹ assensu et uoluntate Raimundi,¹⁸⁹² sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, et aliorum sociorum¹⁸⁹³ nostrorum, predictam / caritatem et donum, quod uos Micaele¹⁸⁹⁴ de Artica facitis ecclesie et domui Sancti Petri, et nobis, bona uoluntate illud recipimus. Et propter hoc, donamus uobis / in domo Sancti Petri Ueteri uictum honorifice, sicuti uni ex clericis qui ibi habent suam rationem,¹⁸⁹⁵ omnibus diebus uite uestre, intus uel foris, ubi / illud recipere uolueritis uestre uoluntati. Et etiam insuper recipimus¹⁸⁹⁶ uobis in socium et filium ecclesie nostre, ut deinceps¹⁸⁹⁷ sitis bonus, utilis,¹⁸⁹⁸ et fidelis, intus / et foris ecclesie nostre, et nobis, proposse uestro, sine ullo malo ingenio. Et prescriptas casas et campum, quod nobis donatis uobis, dimitimus¹⁸⁹⁹ sub tali tamen con- / ueniencia: quod eas melioretis et de hoc quod non uendatis, nec inpignoretis, nec alienetis¹⁹⁰⁰ aliquid alicui homini uel femine, set teneatis et / expletetis¹⁹⁰¹ casas et campum integre omnibus diebus uite¹⁹⁰² uestre. Post finem, uero,¹⁹⁰³ uestrum antedictas casas et campum, solutas et quietas, redeant¹⁹⁰⁴ integre / ecclesie et domui Sancti Petri sine ulla uoce mala et sine ulla aliqua contradictione.

Ad maiorem autem confirmationem, ut hec predicta omnia / a uobis¹⁹⁰⁵ et nobis¹⁹⁰⁶ firmiter habeantur semper et teneantur, et nullomodo corrumpantur, ego predictus Pontius,¹⁹⁰⁷ prior, propria manu hoc sig(*signo*)num / pono.

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁹⁰⁸ sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, / monachi.

Huius donacionis¹⁹⁰⁹ sunt testes, uisores et auditores Domenech de Artica et Iohan, filius de don Domenech Papaficos.

/ Actum est hoc in introitu mense mai,¹⁹¹⁰ sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Ego Vincentius,¹⁹¹¹ precepto dompni Poncii prioris, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

1190-5

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, libera a Gauzelm y a su mujer, Estefanía, del tributo de una libra de piperis por la tienda que tenían en Huesca, ya que no lo podían satisfacer, y les da permiso para que la rehagan y mejoren. Tendrán que pagar por ella anualmente, el día de San Andrés, doce dineros jaqueses. AMHu, San Pedro el Viejo de Huesca, carpeta 8, documento n.º 2. (A). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KLM.¹⁹¹²

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Pontius, gratia Dei prior ecclesie Sancti Petri ue- / teri oscensis, assensu et uoluntate fratrum meorum, uidelicet Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, facimus hanc cartam / diffinitionis vobis don Gauzelm, frater de don Guilbert, et uxori uestre nomine Stephania, scilicet, de illam libram piperis quam nobis donare debetis / per tributum de illa tenda, quam uos emistis in Osca nominatim, que fuit de Ospinell, in illa zabataria uetula; et est inter casas que fuerunt de / Manigot, medico, et inter casas et tendas de sacristania oscensis sedis. Et quam predicta tenda erat nimis uetula et destructa, et non poteramus de uobis / in pace habere ipsum tributum, qui erat uobis grauis ad donandum, et querebatis illam desertam relinquere, ideo, per nos et per omnes successores nostros, dimitimus et / finimus uobis predictam libram piperis in perpetuum, sub tali scilicet pacto: ut deinceps melioretis et refaciatis predictam tendam in illud quod / necesse erit, et non dimitatis illam destruere, donando tamen nobis, in die festum Sancti Andree apostholi, unoquoque anno, XII denarios per tributum, / illius monete que firmata erit a domino rege in Aragon. Et ita donando prescriptos XII denarios annuatim uos, et qui deinceps hanc tendam / habuerint uel possederint nobis et omnibus successoribus nostris, habeatis et possideatis antedictam tendam solutum atque quietam uos et / filii uestri, et omnis generario et posteritas uestra, ad propriam hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates, quicquid ex ea et in ea / facere uolueritis, in perpetuum.

Et etiam ad maiorem confirmationem, ut hec prescripta omnia a uobis et nobis firmiter habeantur semper et teneantur, / et quod deinceps nullo modo corrumpantur, ego predictus Poncius, prior, manu propria per hoc sig(sig)num confirmo.

/ Sig(sig)num Raimundi, sacriste, qui hoc confirmat et laudat. Sig(sig)num Deodati, operarii, qui hoc laudat / et confirmat. Sig(sig)num Adalberti, monachi, qui hoc confirmat et laudat.

/ Testes, uisores et auditores huius rei sunt Ramon Helias, zabater, et Vidal, pelliter, gener de Arnalt, mercer.

/ Actum est hoc mense mai, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Ego Vincentius, iussu dompni Poncii prioris, hanc cartam scripsi / et hoc signum(sig)num feci.

269

1190-8

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un campo en la ciudad, en las puertas de Alioga, a Alef Abencannar con la obligación de tributar anualmente al citado priorato cuatro dineros el día de San Miguel y estando exento de diezmo y primicia.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 68v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri Oscensis, assensu / et uoluntate Raymundi, sacriste Sancti Petri, Deodati operarii, et Adalberti, monachi, facimus hanc cartam dona- / tionis uobis Alef Abencannar. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et donamus uobis unum campum quod habemus in Osca, circa Portas de Alioga, qui affrontat in una parte in orto de domo milicie Templi et in illa tallata, in / secunda parte in campum de Arnalt de Prouins¹⁹¹³ et in campum de Cebrian, in tercia parte in campum de Cebrian et in illa talla- / ta, in quarta parte in muro de terra. Sicut iste affrontationes predic- tum campum undique circumdat, ita donamus atque conce- / dimus illum uobis totum ab integro, sine retinimento, sicut nobis pertinet siue pertinere debet iure hereditario, cum introitibus / et exitibus suis, hoc scilicet pacto: ut

unumquemque annum uos et filii et successores uestri, qui deinceps prescriptum cam- / pum habebitis et possidebitis, donetis nobis in die festum Sancti Michaelis, IIII^{or} denarios, per tributum, illius monete / que firmata erit a domino rege in Aragonē. Et ita donando predictum tributum semper annuatim, uos et omnes successores / res uestros, nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis predictum campum francum et liberum, solutum atque quietum / de decimam et primiciam, et omnes alios usaticos, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propria heredita- / tem per uendere, et donare, et per inpignorare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex eo et in eo facere uolueritis in perpe- / tuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud semper et permaneat, et quod deinceps / nullo modo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo et de manu mea hoc sig- (*blanco*) / -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raymundi sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati operarii. Sig- (*blanco*) -num / Adalberti monachi.

Sunt inde testes, uisores et auditores Iohannes, frater de don Pere Michael, et Içmeo Alpel- / lench.

Actum est hoc mense augusti, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

270

1190-12

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, concede a Arnardo de Provins y a su mujer un campo en Huesca y otros dos cuartos con la obligación de pagar anualmente doce dineros jaqueses en la festividad de San Miguel, más el diezmo y la primicia de todos los frutos obtenidos. También se recoge que los beneficiarios han entregado cincuenta sueldos jaqueses al citado priorato.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 76r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Veteri oscensi, assensu et / uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, et

Adalberti, monachi, ceterorumque nostrorum, facimus / hanc cartam donationis et confirmationis vobis Arnalt de Prouins, et uxor uestre Petrona. Placuit nobis, bono animo et bona / voluntate, donamus atque concedimus uobis vnum campum quod habemus in Osca, in termino de Alazcar, illum campum scilicet qui / fuit de domna Oria de Ramon Guiralt, quem nos habuimus per don Cardel, nepos eius cui fuit, requies; qui affrontat in parte / orientis et in parte meridiei et in parte aquilonis in cequia uicinale, in parte occidentis in vinea de uos metipse Arnalt de / Prouins, et de vxori uestre Peyrona. Sicut iste affrontationes predictum campum undique circumdant, ita donamus atque concedimus / illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, et etiam relinquimus uobis illum quartum, quod uos / debebatis nobis et ecclesie nostre donare de uestro metipsum campum, qui intus in predicto campo est, et illum quartum quod nobis debet dare / quendam iudeum de ipsum campum, quem similiter habet in huic predicto campo, quod uos ipsi tenetis ex illo in pignus predictum campum. / Et antedictos quartos donamus uobis integre, sicuti nobis pertinent siue pertinere debent iure hereditario, sicut melius potest hoc intel- / ligi uestre utilitati. Hoc autem facimus propter plura seruicia que nobis fecistis, et propter L.^a solidos denarios monete iaccensium, bo- / ne et firme, quod nobis de present dedistis, ut de cetero habeatis et possideatis hoc totum sicut predictum et nominatum est saluum, solutum, / atque quietum uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per in pignare, / et per omnes uestras uoluntates facere quicquid in eo et ex eo facere uolueritis in perpetuum, donando, tamen, uos et filii uestri, et successo- / ribus uestris, qui prescriptum campum et quartos deinceps habebitis et possidebitis, annuatim nobis et successoribus nostris decimam / et primiciam fideliter de omnibus fructibus qui in illo erunt, et XII denarios per tributum in die festum Sancti Michelis, illius mo- / nete que firmata erit a domino rege in Aragona.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti doni ut firmum / habeatis illud et stabile semper permaneat, et quod de incepto nullo modo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec omnia predicta lau- / do et confirmo, et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num fatio.

Sig- (blanco) -num Raymundi, sacriste. Sig- (blanco) / -num Deodati, operarii. Sig- (blanco) -num Adalberti, monachi.

Huius rey testes sunt, uisores et auditores: Iohan de / Lauata, mercer de Osca, et Guillelm, filius de don Oriol, çapatero.

Actum est hoc mense decembris, sub era M.^a CC.^a / XX.^a VIII.^a.

Ego Vincencius hanc cartam scripsi et hoc sig- (blanco) -num feci.

271

1191-1-1

Gasén, mujer de Juan de Rodellar, entrega a Deodato, operario de San Pedro el Viejo, su cuerpo y su alma, unas casas en Huesca, cargadas con un tributo de seis dineros jaqueses a favor de Santa María la Real de Pamplona, cinco campos y un área. Deodato acepta la donación, y en nombre del priorato se establece que al día siguiente de San Benedicto rezarán en las tumbas de su marido y de ella cuando esté muerta.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 8, documento n.º 3. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 60r-60v. (B).

Carta partida por ABC.¹⁹¹⁴

In nomine domini nostri Ihesu Christi. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Gasen, que fui uxor de Iohan de Rotellar, bono animo et bona uolun- / tate, dono et offero corpus et animam meam Deo et opere ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, in manu de uobis Deodato, operario, et dompni Pontii,¹⁹¹⁵ / prioris, et aliorum fratrum, cum C solidos denariorum monete iaccensis, bone et firme, quos uobis in caritate donauit, et cum illas casas quas habeo / in Osca, que se tenent cum casas de Sancta Maria de Urunna, et cum V campos quos habeo in Osca et in suos terminos: duos uidelicet in termino / de Balcencos, et duos in termino de Salas, et unum in Almeriz,¹⁹¹⁶ circa ortum de ecclesia Sancti Vincentii,¹⁹¹⁷ et cum una area quam habeo in / termino de Alchibla, et cum omnia que hodie habeo siue de cetero aliquomodo acquirere potero hereditatem et auer, mobile et immobile, / totum ab integro, sine ullo retinimento. Hoc, autem, facio propter

amorem Dei, et propter animam uiri mei, Iohan de Rotellar, cui sit requies, et pro me / metipsam, ob remissionem peccatorum meorum, ut hec predicta omnia permaneant et sint ad honorem et utilitatem opere ecclesie Sancti Petri in perpetuum. / Donando, tamen, pro predictas casas annuatim ecclesie Sancte Marie de Urunna, in introitu mensis ianuarii, VI denarios per tributum, illius monete que¹⁹¹⁸ / firmata erit a domino rege in Aragona.

Et ego Deodatus, operarius, assensu¹⁹¹⁹ et uoluntate Poncii, prioris, et Raimundi,¹⁹²⁰ sacriste, et Adalberti, monachi, / propter predictam caritatem et donum quam uos predicta Gasen facitis ad opera ecclesie Sancti Petri, dono uobis uictum honorifice in domo opere Sancti Petri uel / in uestra metipsa, ubi magis illud recipere uolueritis, omnibus diebus uite uestre, et colligimus uobis in omni benefacto¹⁹²¹ quod erit factum in predicta ecclesia [Sancti]¹⁹²² / Petri,¹⁹²³ ut perpetuo sitis inde particeps,¹⁹²⁴ sicut et nos. In super, etiam, dimitimus¹⁹²⁵ uobis predictas casas et campos et aream, ut dum in hoc seculo uixeritis hoc totum / teneatis, laboretis, melioretis, et expletetis integre ad opus uestri uestimenti et uestri melioramenti, et non habeatis potestatem uendendi,¹⁹²⁶ in pignoran- / di, nec alienandi *illud*¹⁹²⁷ aliquomodo alicui homini uel femine, set post uestrum finem, case, campi, area et *omnia*¹⁹²⁸ que¹⁹²⁹ ex uobis remanserint integre, redeant ad opera / Sancti Petri sine ullo impedimento et sine ullo malo inganno. Ad huc, autem, conuenimus uobis ut annuatim, altera die post festum Sancti Benedicti, que¹⁹³⁰ celebratur mense / iulio, uisitemus monumentum Iohannis uiri uestri et uestrum, post uestrum finem, et deprecemus Deum pro animabus uestris.

Ad maiorem, autem, confirmacionem,¹⁹³¹ ut hec pre- / dicta omnia a uobis¹⁹³² et nobis¹⁹³³ firmiter habeantur semper et teneantur, et quod deinceps¹⁹³⁴ nullomodo corrumpatur, ego predictus Deodatus, operarius, hoc / sig (vacío) num pono.

Sig (vacío) num Poncii, prioris. Sig (vacío) num Raimundi,¹⁹³⁵ sacriste. Sig (raya) num / Adalberti, monachi.

Sunt testes tocius suprascripti don Forton de Sierr et don Petro Caxale. Actum est hoc primo die mense / ianuarii, in era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a 1936

Vincentius¹⁹³⁷ scripsit, cum literis rasis et emendatis in III.^a et in X.^a linea,¹⁹³⁸ et hoc signum (*signo*) feci.

1191-2-8

Pedro, prior de San Úrbez, concede a Inés, casada en segundas nupcias con Ramón Elías, la hacienda propiedad de su primer marido, ubicada en San Esteban, por la que ha de pagar al priorato una renta anual, el día de San Miguel, de una libra de cera.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 4. (A). Carta partida por ABC.

Notum sit cunctis hominibus presentibus et futuris, quod ego domnus Petrus, / gratiam Dei prioribus Sancte Turbiz, dono et concedo, libenti animo, uobis domna / Agnes, uxori Ramon Elias, et a filiis uestris, quam habuistis de uiro uestro, Sancio / de Cangart, totam illam hereditatem de Sancti Stephani de Illo Picho, qui fuit de illo pater et mater de Sancio de Cangart, que habebant uel habere debebant in predicto Sancti / Stephani, ex parte patrimonio et matrimonio eorum: casas, campos, vineas, *(roto)* / ortos, cum aqis, et paciis, heremum et populatum, cum introitibus et exitibus eorum. Sic *(roto)* / uobis preditam hereditatem hab integro, tali, uero, conuenio: ut detis uos, et uestris, omni tempore, unum / quoque anno, in festiuitatem Sancte Michaelis, mense setembris, ad Deo et ecclesia Sancte Turbiz, / [vnam]¹⁹³⁹ libram ceream, saluam fidelitatem Deo et Sancte Marie et Sancti Poncii Tomerii. / Predictum censum dando, quomodo supradictum est, sit uestram predictam hereditatem de hac diem / in antea per uendere, et dare, et in pignare uos, et filii uestri, et omni generacio uestra, per secula / cuncta, amen.

Huius rei testes sunt domnus Garcia, abbate de Fraxeno, et Benedictus, / merino de Sancte Turbiz, et don Bidal, gerno Arnalt, mazeller de Oscha.

Factam chartam et / donatiuo VIII \dies/ intratos mense february, era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Ego Stephanus Brunus hanc / chartam scripsi et hoc sig(*signo*)num feci.

ABCD EFGH IKLM NOPQ RSTV WXYZ.¹⁹⁴⁰

1191-6

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Vidal, peletero de esa ciudad, media viña por la que este ha de pagar anualmente al priorato una renta de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 5. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 81r-81v. (B).

Carta partida por ABC.¹⁹⁴¹

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate fratrum meorum, uidelicet Raimundi,¹⁹⁴² sacriste, et Deodati, operarii, et Aldalberti, monachi, ceterorumque sociorum¹⁹⁴³ nostrorum, facimus hanc cartam donationis uobis¹⁹⁴⁴ Vidal, pellitero,¹⁹⁴⁵ gener de don Arnalt, mercero, et uxori uestre nomine Pros. Placuit nobis, / bono animo et bona uoluntate, et propter plura seruicia que nobis fecistis, donamus uobis illam mediam uineam quam habemus / in Osca, in termino de Guatatem de Orsum,¹⁹⁴⁶ illam scilicet quam predictus Arnaldus, mercer, socer uester, donauit pro se ecclesie Sancti / Petri et nobis, que affrontat: in parte orientis in alia media uinea¹⁹⁴⁷ que fuit [*diuisa*]¹⁹⁴⁸ de ista, quam Petro Gordo tenet / in ignis de predicto Arnalt, mercero, in parte occidentis in uinea¹⁹⁴⁹ de Muza¹⁹⁵⁰ Aben Latroner, in parte meridiei in uinea¹⁹⁵¹ de / Stephania de Arnalt Cabaz,¹⁹⁵² in parte aquilonis in uinea¹⁹⁵³ de Pascal¹⁹⁵⁴ de los Gatennos. Sicut iste affrontaciones¹⁹⁵⁵ predictam mediam¹⁹⁵⁶ uineam¹⁹⁵⁷ / undique circumdant,¹⁹⁵⁸ ita donamus atque concedimus illam uobis totam ab integro, sine retinimento cum omnibus arboribus que in ea / sunt, et cum introitibus et exitibus suis. Hac, scilicet, conueniencia: ut unoquoque anno donetis pro ea mense seniorum ecclesie Sancti Petri, / in die festum Sancti Micaelis,¹⁹⁵⁹ XII denarios per tributum, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando / prescriptum tributum annuatim uos et filii et successores uestri, qui deinceps¹⁹⁶⁰ antedictam mediam uineam possederint nobis et / successoribus nostris, habeatis et possideatis eam ingenuam, solutam, saluam et securam ad propriam hereditatem

per uendere, / donare,¹⁹⁶¹ et per in pignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex ea et in ea facere uolueritis, in perpetuum.

Ad maiorem / autem confirmationem¹⁹⁶² istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, et quod deinceps nullomodo / corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num / facio.

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁹⁶³ sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, / monachi.

Huius rei¹⁹⁶⁴ sunt testes,¹⁹⁶⁵ uisores et auditores Iohan de Sancto Gaudenz,¹⁹⁶⁶ qui stat ante ecclesiam Sancti Petri Ueteri, / et Sang de Tena, pellitero d'Osca.¹⁹⁶⁷

/ Actum est hoc mense iunii, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.¹⁹⁶⁸

Vincentius¹⁹⁶⁹ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

274

1191-8

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, concede a Halef ibn Cannas un campo en Huesca, por el que este ha de pagar al priorato una renta anual de cuatro dineros jaqueses el día de San Miguel, tributo que está exento de diezmo, primicia y otras cargas.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 6. (A). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KLM.¹⁹⁷⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis, assensu / et uoluntate Raimundi, sacriste Sancti Petri, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, facimus hanc cartam do- / nationes uobis Halef Aben Cannas. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et donamus uobis unum campum / quem habemus in Osca, circa Portas de Alioza, qui affrontat: in una parte in orto de domo Milicie Templi / et in illa tallata, in secunda parte in campum de Arnald de Prouins et in campum de Cebrian, in tercia parte in cam- / pum de Cebrian et in illa tallata, in quarta parte in muro de terra. Sicut tiste

affrontaciones predictum campum / undique circumdant, ita donamus atque concedimus illum uobis totum ab integro, sine retinimento, sicut nobis pertinet siue / pretinere debet, iure hereditario, cum introitibus et exitibus suis, hoc scilicet pacto: ut unumquemque annum uos, / et filii et successores uestri qui deinceps prescriptum campum habebitis et possidebitis, donetis nobis, in die festum Sancti / Micaelis, IIII^{or} denarios per tributum, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando [pre]¹⁹⁷¹- / scriptum tributum semper annuatim uos, et omnes successores uestros, nobis, et successoribus nostris, habeatis et possideatis pre- / dictum campum francum, et liberum, solutum atque quietum de decimam, et primiciam, et de omnes alios usaticos, uos, et filii / uestri et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpignare, et per omnes uestras uo- / luntates facere, quicquid ex eo et in eo facere uolueritis, in perpetuum.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti / doni, ut firmum habeatis illud semper permaneat, et quod deinceps nullomodo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec / omnia predicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi, / sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, monachi.

Sunt inde testes, uisores / et auditores Iohan, frater de Pere Micael, et Izmell Alpellench.

/ Actum est hoc mense agusti, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

275

1191-9

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, concede a Sancho de Ayera, capellán de dicho priorato, una viña en Huesca por la que este último ha de pagar una renta anual de doce dineros jaqueses durante su vida, quedando exenta de cargas. También Poncio establece que pueda designar a un monje de San Pedro para que satisfaga un tributo anual con que celebrar aniversario y banquete por su alma, la de sus padres y la de sus parientes.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 7. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 77v-78r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 149r-149v. (C).

Carta partida por ABC.¹⁹⁷²

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate / Raimundi,¹⁹⁷³ sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, dono uobis Sancio de Ayera, capellano¹⁹⁷⁴ ecclesie prescripte Sancti Petri, unam¹⁹⁷⁵ / vineam¹⁹⁷⁶ in Osca, in termino de Guataten de Orsum, illam uidelicet que fuit de don Domenech Alcald, que affrontat:¹⁹⁷⁷ in parte orientis in uia¹⁹⁷⁸ publica, / in parte occidentis et in parte meridiei in uinea¹⁹⁷⁹ de operario ecclesie¹⁹⁸⁰ Sancti Petri, in parte aquilonis in uinea¹⁹⁸¹ de Illo Ospitale. Placuit / mihi, bono animo et bona uoluntate, et propter plura seruicia que mihi fecistis, et in super propter CC¹⁹⁸² solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme, / quos mihi in presente donastis, dono atque concedo uobis predictam uineam,¹⁹⁸³ sicut iste affrontaciones¹⁹⁸⁴ undique¹⁹⁸⁵ circumdant, totam integre, cum omnibus arboribus¹⁹⁸⁶ / que in ea sunt, et cum introitibus et exitibus suis; hoc scilicet pacto: ut mihi et successoribus meis unoquoque anno donetis, in die festum Sancti Micaelis,¹⁹⁸⁷ / XII denarios, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone, per tributum huius uinee.¹⁹⁸⁸ Et ita tantum in uita uestra annuatim donando / prescriptum tributum, habeatis et possideatis predictam uineam¹⁹⁸⁹ ad hereditatem omnibus diebus uite uestre; et ad finem uestrum sit finitum prescriptum tributum, / et nullus ex successoribus meis possit illum postea petere. Et sit uobis licitum quod dictam uineam¹⁹⁹⁰ francam et ingenuam, sine ullo tributo, post uestrum obitum / relinquatis ad unum de sociis qui tunc erunt in ecclesia beati Petri, cuicumque uoueritis, siue monaco,¹⁹⁹¹ siue clerico, qui in perpetuum, die quo / uos ex hoc seculo recesseritis, faciat queque anno anniuersarium pro uobis et pro animabus patris et matris uestre et omnium parentum uestrorum, et donet ad / mensam Sancti Petri III pesas farine tritici, et II¹⁹⁹² canales de moltones, et III galletas uini,¹⁹⁹³ et uno¹⁹⁹⁴ quarteron de pipero ad opus conuiuui / seniorum.

Ad maiorem, autem, confirmationem,¹⁹⁹⁵ ut donum istum et omnia superius dicta a uobis et nobis firmius habeatur semper et teneatur, et quod deinceps¹⁹⁹⁶ / nullomodo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, propria manu hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi,¹⁹⁹⁷ sacri- / ste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Adalberti, monachi.

Huius rei¹⁹⁹⁸ testes, uisores et auditores sunt / Bartolomeus,¹⁹⁹⁹ sacerdos, et Micael²⁰⁰⁰ Gazol, sacerdos, et Cardellus, scriba.

/ Actum est hoc mense september, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.²⁰⁰¹

Ego Vincentius,²⁰⁰² precepto Poncii prioris, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

276

1191-10

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede el diezmo y la primicia de la viña que Azach Leví tenía en el Pueyo de Sancho, en la citada ciudad, y que al priorato debía entregar, a cambio de que anualmente dé a San Pedro una libra de piperis el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 8. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 57v. (B).

Carta partida por ABC.²⁰⁰³

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate / Raimundi,²⁰⁰⁴ sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, facimus hanc cartam donationis uobis Azach Leui. Placuit nobis, bono / animo et bona uoluntate, et propter seruicia que nobis fecistis, donamus atque concedimus uobis illam decimam et primiciam²⁰⁰⁵ quam predicta / ecclesia nostra, et nos debemus accipere, unoquoque anno de omnes fructus uinee uestre, quam habetis ad illo Reguero de Puio de / Sancio, in Osca, scilicet, de illa que est inter uinea de Muza²⁰⁰⁶ Aben Baruch, et uineas de Manahem Aben Cannas et de Cecri Aben Crui, / et affrontat in tercia parte

in uinea de filiis de Iohan de Ramon Bita, et un quarta parte in campum de illis de Xauaxorta.²⁰⁰⁷ Hoc, / uidelicet, pacto donamus uobis predictam decimam et primiciam: ut unumquemque annum donetis pro ea, mense seniorum ecclesie Sancti Petri / Ueteri, in die festum Micaelis,²⁰⁰⁸ unam libram piperis per tributum. Et ita donando predictum tributum uos, et filii et successores / uestri qui deinceps prescriptam decimam et primiciam habebitis et possidebitis annuatim nobis et successoribus nostris, habeatis et pos- / sideatis illam ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex ea facere uolueritis, / in perpetuum.

Ad maiorem, autem, confirmacionem²⁰⁰⁹ istius prescripti doni, ut fir- mum habeatis illud et pemaneat semper, et quod deinceps / nullomodo corrumpatur, ego predictus Poncius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(signo)²⁰¹⁰num / facio.

Sig(signo)²⁰¹¹num Raimundi,²⁰¹² sacriste. Sig(signo)²⁰¹³num Deodati, ope- rarii. Sig(signo)²⁰¹⁴num Adalberti, monaqui.²⁰¹⁵

/ Huius rei²⁰¹⁶ testes sunt Vidal,²⁰¹⁷ pellitero, gener de Arnalt, mercero, et Manahem Aben Cannas.

Actum est hoc mense octobris, sub era M.^a CC.^a [X]X.^a2018 VIII.^a.

Vincentius²⁰¹⁹ scripsit et hoc signum (*blanca*) fecit.

277

1191-11

Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un casal a Berenguer Picador y a su mujer en el barrio del señor Fortiz de dicha ciudad por el que estos han de pagar al priorato una renta anual de catorce dineros jaqueses el día de Navidad. Además, deben contribuir con cuatro dineros jaqueses y su manutención en el caso de que se hicieran obras en San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 8, documento n.º 9. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 119v. (B).

Carta partida por ABC.²⁰²⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, / uidelicet Raimundi,²⁰²¹ sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, ceterorumque sociorum²⁰²² nostrorum, facimus hanc cartam donacionis²⁰²³ et confirma- / cionis²⁰²⁴ uobis²⁰²⁵ Berenguer Picador²⁰²⁶ et uxori uestre Maria. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicia que nobis fecistis, donamus uobis / uno casale quod nostra²⁰²⁷ predicta ecclesia, et nos, habemus in Osca, in barrio de Sennor Fortiz, subtus illas casas que fuerunt de don Petro de Lisa; qui affron- / tat: in parte orientis et in parte meridiei in carrera publica, in parte occidentis et in parte aquilonis in casas que fuerunt de don Petro de Lisa. / Sicut iste affrontaciones²⁰²⁸ predicto casale undique circumdant, ita donamus atque concedimus illum uobis totum ab integro, de terra usque ad celum, cum introi- / tibus \et exitibus / suis, sub tali scilicet conueniencia: ut unumquemque annum donetis, mense seniorum ecclesie Sancti Petri, in die festum Natalis Domini, XIII dena- / rios tributum pro eo, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando prescriptum tributum uos, et filii et successores uestri, qui / deinceps²⁰²⁹ predicto casale habebitis et possidebitis, annuatim nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illum ingenuum, solutum atque quietum uos / et filii uestri, et omnis generatio et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex eo, / et in eo facere uolueritis in perpetuum. Et etiam tamen, quando nos, aut successoribus nostris, aliquam operam uoluerimus facere in domo Sancti Petri, quod uos Berengarius, / stanto²⁰³⁰ uiuum et sanum, operetis nobis cum unoquoque die per IIII.^{or} denarios et uestrum comedere.

Ad maiorem, autem, confirmacionem²⁰³¹ istius prescripti doni, ut firmum habea- / tis illud et stabile permaneat semper, et quod de cetero nullomodo corrumpatur, ego predictus Pontius, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu mea / hoc sig(signo)num facio.²⁰³²

Sig(signo)num Raimundi,²⁰³³ sacriste. Sig(signo)num Deodati, operarii. Sig(signo)num / Adalberti, monachi.

Huius rei²⁰³⁴ testes sunt uisores et auditores Poncius Serran, mercero d'Osca, et Raimundus²⁰³⁵ de Lauata, zabatero²⁰³⁶ d'Osca.

/ Actum est²⁰³⁷ hoc²⁰³⁸ mense nouembris, sub era M.^a CC.^a XX.^a VIII.^a.²⁰³⁹

Ego Vincentius²⁰⁴⁰ hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci cum literis / suprapositis in VII.^a²⁰⁴¹ linea.

278

1191-12-25

Martín Navarro decide entregar su cuerpo y su alma, junto con doscientos sueldos jaqueses y un tercio del patrimonio que le quede, al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, cuyo prior, Poncio, acepta.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 11. (A). Carta partida por ABC.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 10. (B). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KLM NOP.²⁰⁴²

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Martinus Nauarro, bono animo et bona uoluntate, / dono et offero memetipsum corpus et animam Deo et ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis ad seruiendum ibi Deo, nocte ac die, secundum / posse meum, in manu Poncii, prioris, et de aliis fratribus ibidem Deo seruientibus, presentibus et futuris, cum CC solidos denariorum mo- / nete iaccensium, bone et firme, quod uobis de presente in caritate donauit, et cum tercia partem honoris et substancie quod post meum / finem ex me²⁰⁴³ remanebit. Hoc autem facio propter amorem Dei ut in hac presenti uita Ipse sit mihi Adiutor et Protector in omnibus ne- / cessitatibus meis et in futuro seculo donet mihi uitam eternam. Ut hec omnia predicta sint et permaneant ad honorem et utilitatem domui / et mense seniorum ecclesie Sancti Petri in perpetuum.

Et ego Poncius, prior ecclesie predicte Sancti Petri, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, scilicet / Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, monachi, ceterorumque sotiorum²⁰⁴⁴ nostrorum, predictam caritatem et donum, quod tu Martinus facis / predicte ecclesie et nobis,

libenter illud recipimus, et bono animo et bona uoluntate, donamus tibi uictum honorifice, sicut uni ex senioribus / omnibus diebus uite tue, intus uel foris, in Osca ubicumque magis illud recipere uolueris tue uoluntati. Et etiam recipimus te in socium et in fili- / lium ecclesie nostre, tam in spiritualibus quam in temporalibus, ut perpetuo sis particeps omnium beneficiorum que ibi facta fuerint a nobis et successoribus / nostris,²⁰⁴⁵ et quod deinceps sis nobis bonus, utilis et fidelis socius, intus et foris, secundum posse tuum, sine ullo malo inganno.

Ad maiorem, autem, confirmationem, ut hec predicta omnia a te et a nobis firmiter habeantur semper et teneantur, et quod de cetero nullo modo corrumpantur, ego Poncius, predictus / prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(signo)num facio.

Sig (signo) num Raimundi, / sacriste. Sig(signo)num Deodati, operarii. Sig(signo)num Adalberti, monachi.

Huius rei testes sunt don Iohan Por- / chet et don Bonet, mazellero, et Bartolomeo, mazellero, gener de Iohan Rubeo, et Dominicus de Xalamnera.

/ Actum est hoc mense decembris in die natalis Domini, sub era M.^a CC.^a VIII.^a.

Vicentius scripsit et hoc signum (signo) fecit.

279

1192-1, Huesca

Alfonso II de Aragón efectúa una permuta con Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca. El monarca le entrega al priorato una tienda en la ciudad en la parroquia de la Alquibla, mientras que el prior le concede unas casas junto al mercado y las fábricas de los musulmanes.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 8, documento n.º 13. (R16). [A].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 134v. [B].

Publ. Sánchez (1995: 720-721, n.º 550, pp. 720-721), según B.

In Dei nomine et eius gratia. Manifestum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Ildefonsus, Dei gratia rex / Aragonis, comes Barchinone, marchio Prouincie, concambiaui²⁰⁴⁶ et recepi a te, Poncio, priore

ecclesie²⁰⁴⁷ Sancti / Petri uetuli oscensis, et a monacis et clericis ibidem Deo seruientibus, i vnas uestras casas, quas habebatis et posside- / batis infra meum merchatalem Osce, in loco quo operantur fabrices sarracenos, quas domos augmentaui ad predictum / meum merchadalem, in q[uo]²⁰⁴⁸ nuper construxi et feci alfondecham et domos nouas. Pro quibus supradictis domibus uestris, libenti animo / et spontanea uoluntate, dedi uobis concambium²⁰⁴⁹ vnam²⁰⁵⁰ meam tendam in parrochia²⁰⁵¹ de Alchibla, ex integra, cum introitibus et / exitibus suis; sunt affrontaciones²⁰⁵² isti tende: de oriente tendam meam et via publica, de occidente tenda de Maria de Salas, / de meridiei casa de illa cequia.²⁰⁵³ Sicut predicte afrontaciones²⁰⁵⁴ includunt et terminantur, ita dono, laudo atque in perpetuum / concambio et concedo uobis, prenominato Poncio, priore, et monacis et clericis supradictis, presentibus et futuris, prehfatam²⁰⁵⁵ tendam integre, / de terra usque ad celum, ut abeatis et possideatis eam francham, et liberam, et ingenuam ad uestra propriam hereditatem et uoluntatem / faciendam, et de meo iure in uestrum eam dominium et potestatem trado, sicut melius dici uel intelligi potest, ad comodum et / utilitatem uestra et ecclesie uestre, sine ullo²⁰⁵⁶ meorumque rententu. Iterum dono et concedo uobis ut possitis lochare iamdictam / tendam cuicumque et quando uolueritis, sine ulla contrarietate et contradictione, quod ego, nec successores mei, nec merinus, necque / zaualmedina,²⁰⁵⁷ neque repostari²⁰⁵⁸ possit ibi uobis uel successoribus uestris facere.

Signum (*signo*)²⁰⁵⁹ Ildefonsi, regis Aragonis, comitis Barchinone, et marchionis Prou[incie].²⁰⁶⁰

/ Facta carta mense ianuarii, apud Osca,²⁰⁶¹ era M.^a CC.^a XXX.^a.

/ Pretera sunt seniores Ricardo episcopo in Osca, Raimundo²⁰⁶² episcopo in Cesaraugusta, Berengario de Entenza²⁰⁶³ in Cesaraugusta, / Ferrando Rudriz²⁰⁶⁴ in Calataiub, Artaldo in Alagon, et alferiz²⁰⁶⁵ Sancio de Orta in Zufera, et maioridomo / Petro Cornel in Vnocastello, Ximino Cornel in Osca, Pelegrino in Barbastro, Fortunio de Stada in Estadella.

/ Ego Sancius de Petrarubea, precepto domini mei regis, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*)²⁰⁶⁶ feci.

1192-6

Pedro de Huesca vende a Deodato, operario de San Pedro el Viejo, una viña en el término oscense de Algüerdia, por un precio de veintitrés sueldos dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 54r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uenditionis, quam fatio ego don Petro d'Osca, filius de don Garcia Lo- / peç Alcalde, vobis Deodatus, operarius ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis. Placuit michi, libenti animo et spontanea uoluntate, et in pre- / sentia bonorum hominum, absque ullo rancurante, uendo vobis vna uinea quam in Osca, in termino de Alguedia, que / affrontant: in parte orientis in campum de ecclesia Sancte Marie sedis Osce, in parte occidentis in mallolo de Andreo, gener / de Moçin, in parte meridiei in uinea de Sang, molinero, in parte aquilonis in uinea de quidam sarraceno fer- / rero, unde ego metipse don Petro d'Osca accipio illum tercium. Sicut iste affrontationes ex omni parte predicta uinea / circumdant, ita uendo illam uobis totam ab integro, sine ullo retinimento, cum omnibus arboribus que in ea sunt, et cum / introitibus et exitibus suis, francam et liberam, in precio placabile quod inter nos conuenimus, atque nobis bene conpla- / cuit, scilicet per XXIII solidos denariorum monete iaccensium bone et firme, quos de presente ex uobis recepi, et me / bene paccatum tenui ad meum placimentum, et apud uos dicto emptore ex hoc precio nichil remansit ad paccare. / Hac scilicet conuenientia uendo uobis predicta uinea ut deinceps habeatis et possedeatis illam ingenuam, solutam, atque quie- / tam uos et omnes successores uestros ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpingare, et per omnes uestras uolun- / tates facere quicquid ex ea et in ea facere uolueritis in perpetuum.

Dono etiam uobis fidancia de saluetate de predicta uinea, / quam nobis uendo, de totis hominibus et feminis, secundum usum terre: don Exemeno Marroqui et memetipsum don Petro d'Osca, / cum illo ambos a boltas.

Quia quisquis de cetero uellet uos aut etiam succesoribus uestris eicere de predicta uinea, prescrip- / ta fidantia et ego cum illo saluemus

illam uobis aut mittamus uobis in altera tam bona uinea et in tan conuenienti loco in / Osca et in suos terminos, cum fuero de terra.

Sunt inde testes, uisores et auditores don Ponç Serran et Guillem de Narbo- / na, merceros d'Osca.

Facta carta et uendita mense iunii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a.

Aliala facta et paccata, / costauit XII denarios.

Vincentius scripsit.

281

1192-6

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, dona a Domingo de Jaca y a su mujer dos campos en Huesca con la obligación de tributar al citado priorato, en la festividad de San Pedro, la cantidad de doce dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 89r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Osca, cum consilio / et uoluntate Deodati, operarii, et de ceteris sociis, fatio hanc cartam donationis et confirmationis uobis Domenge de Iacca, / gener de Petriol, mazeler, et ad uestra mulier Maria. Placuit michi, optimo corde et spontanea uoluntate, et dono atque / concedo uobis duos campos, quos Sanctus Petrus et nos habemus in termino de Vineas de Bocca, circa Guataten de Subtus. Habet, autem, affrontationes illum unum campum ex oriente campum de Zualachen, et de sua germana, ex occidente via publica, ex meridie / campum de filios de Galin de Larr, ab aquilone, uero campum de Garcia de Vall. Illum alterum campum habet affrontationes ex oriente / et²⁰⁶⁷ ex meridie via publica, ex occidente campum de don Guillem d'Oros, ab aquilone, uero, campum de don Dome- / nech, alcait. Sicut iste affrontationes continent istos iamdictos duos campos, quos uobis de super dono, ex utraque parte in circuitu, ita / dono atque concedo illos uobis totos ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis. Et hoc facio, propter seruicium quod michi / fecistis, tali tamen conueniencia: ut per unumquemque annum detis michi, et successoribus meis, in die festum Sancti Petri, que est in mense iu- / nio, XII dineros iaccensis bonos per

tributum. Hunc supradictum tributum donando et reddendo per unumquemque annum, habeatis et / possideatis iamdictos duos campos saluos et franchos, liberos atque quietos, uos et filii uestri, et omnis generatio et posteritas / uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et dare et per in-piganre, et per totam uestram uoluntatem facere, per secula cuncta, amen.

Ego Pon- / cius, prior Sancti Petri, hec supradicta omnia laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Deo- / dati, operarii.

Testes huius donationis sunt Sancius, cappellanus Sancti Petri, Garsias de Nunno, Garsias, sacerdos, Guil- / lelmus, sacerdos, et omnes alii clerici Sancti Petri, et don Domenech, alcalt, et don Nicholaus de la Parda.

Facta carta in / mense iunio, era M.^a CC.^a XXX.^a.

Vincencius scripsit.

282

[1161/9-1192/6]

Jimeno de Artosilla y su yerno Pedro Ladrón dan a Poncio, prior de San Pedro el Viejo, la heredad que tuvieron él y sus padres para acabar con el pleito que habían iniciado ellos mismos con el citado priorato de Huesca.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 67r. (B).

Hec est memoria, quod ego dompnus Ximinius de Artusella et don Petro Latron, gener meus, clamabamus et mit- / tebamus in rancura ad dompnus Poncius, prior Sancti Petri de Osca Uetuli.

Illam hereditatem Sancti Petri pernomine, illam, solebant / tenere, et tenerunt, in uita eorum, don Galin Garceç de Artusella et domna Toda de Barbastro, sua mulier, quibus sit requies, per / Sanctum Petrum et per priorem eiusdem loci. Et ego don Ximino, eorum filio, tenui similiter iamdictam hereditatem per manu dompni Pon- / cii prioris, que nunc ad ipse placuit, et seruiui ei ipsam hereditatem ad suam uoluntatem, quo ad usque placuit eam ante perare. / Et per istum clamum, quod ei faciebamus et rancurabamus ei ipsam hereditatem, ego don Ximino et don Petro Letron, ge- / ner meus, ideo uenimus inde ad bonam finem et ad bonam

concordiam ante bonos homines. Et ego don Ximino et don Petro La- / tron soltauimus et finimus iamdictam hereditatem ab integro, sine retinimento, ad dompnum Poncium priorem, et ad fretres sui, et / ad omnes successores eius, per nos, et per nostros filios et filias, et per omnes illos qui de nostro genullo uenerint, ut inde fimus sine / clammo et sine ulla rancura per totum tempus, et Sanctum Petrum habeat suam hereditatem soltam et quietam, et sine ulla mala uoce, / per cuncta secula, amen.

Et dedimus inde fidañça de saluetate, quod amplius non mittamus in ullum malum clammum iamdictam here- / ditatem, nec nos neque nostris, ut supradictum est: don Portoles de Fozes, fidañça.

Sunt inde testes don Ximino de Cos- / collano, et don Galin Gordo et don Ponç Serran.

Vincencius scripsit.

283

[1156-1192/01]

Poncio, prior de San Pedro el Viejo, concede un campo en Huesca, por el que los destinatarios han de satisfacer al priorato una renta anual.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 12. (A). Carta partida por ABC.

A B C D E F (*roto*).²⁰⁶⁸

Notum sit omnibus h[omi]nibus,²⁰⁶⁹ quod Pontius, p[rrior] (*roto*), / auctoritate omnium f[ratrum]²⁰⁷⁰ comorantium in Sancto [Petro], (*roto*) / illo campo, quod est in termino de Poio de San[cio], (*roto*) / ut dones in unoquoque anno intrante qua(*roto*) / senioribus. Hoc, uero, tantum propter serui-
cium quod, (*roto*) / tua per secula cuncta, dando istum supradictum (*roto*), / ex parte orientis uia publica et, / (*roto*).

Sig(*signo*)num Poncii, prioris.

Sig(*signo*)n[um] (*roto*).

/ Testes Petro Guiraldus, Maritnus fili[us]²⁰⁷¹ (*roto*), / Almahunc, Abrahon Absahabel.

/ Fact[a]²⁰⁷² (*roto*).

1192-9-1

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, cede a Pascual de Camara un campo en el término oscense de Barba de Aguilla, con la obligación de que tribute al priorato una cantidad anual de seis dineros jaqueses el día de San Miguel.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 50v. (B).

In nomine domini Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie / Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Adalberti, et Petri Raymundi, / monachorum, facimus hanc cartam donationis uobis Pascale de Camaras. Placuit uobis bono animo et bona uolunta- / te, et in presentia bonorum hominum, propter plura seruicia que nobis fecistis, et propter XX solidum denariorum monete iac- / censium, quod nobis dedistis, donamus uobis unum campum quem habemus in Osca, in termino de Barba d'Aguyllya, qui affrontant: in parte orientis in uia publica, in parte occidentis in uestra ipsa uinea, in parte meridiei in uinea de Iohan / de Ramon Bita et in uestro ipso campo, in parte aquilonis, similiter, in campos uestro metipso. Sicut iste affrontationes predictum / campum undique circumdant, ita damus illum uobis totum integre, cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen / conuenientis: ut unumquemque annum, in die festum Sancti Michaelis, donetis mense seniorum Sancti Petri VI denarios per tri- / butum illius monete, que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando prescriptum tributum uos et successores / uestri, qui de cetero predictum campum habebitis et possidebitis nobis et successoribus nostris, annuatim habeatis et possideatis / predictum campum ingenuus, solutum, atque quietum, uos et filii et successoribus uestri ad propriam hereditatem per uendere, et da- / re, et per inpignare, et per omnes uestras uoluntates facere quicquid ex eo et in eo facere uolueritis in perpetuum.

Tamen si forte uos, aut / uestri successores, predicto campo querebatis uendere, primitus faciatis scire nobis, et si illum retinere noluerimus, bene sin, / autem excepto ad milites et religiosas, domos uendatis illum

cuicumque uolueritis uestris consimilibus, qui nobis in / pace annuatim reddant prescriptum tributum.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis / illud et stabile permaneat semper, et quod deinceps nullomodo corrumpatur, ego, predictus Berengarius, prior, hec omnia predicta la- / udo et confirmo, et de manu mea hoc sig-(*blanco*)-num facio.

Sign- (*blanco*) -um Raymundi sacriste. Sig- / (*blanco*) -num Deodati operarii. Sig- (*blanco*) -num Adalberti monachi. Sig- (*blanco*) -num Petri Raymun- / di monachi.

Huius donationis testes sunt: Aymericus de illa Zuda et Poncius de Almanara.

Actum est hoc / primo die mense semptembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a. Vincencius scripsit.

285

1192-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede la mitad de una viña a Pedro de Bailo y a su esposa y estipula las condiciones de uso y tributación durante los primeros cinco años.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 81v-82r. [B].

Publ. Arco [1922: n.º XXVI, pp. 448-449].

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus. quod ego Berengarius. gratia Dei prior ecclesie / Sancti Petri Ueteri oscensi. assensu et uoluntate Raymundi. / sacriste. et Deodati. Operarii. et Petri Raymundi. mo- / nachi. facimus hanc cartam donationis uobis Petro de Bayl et uxori uestre Gracia. Placuit nobis, bono animo, et / donamus uobis unum campum quem habemus in Osca, in termino de Guataten de Orsum, per plantare uineam ad medie- / tatem, qui affrontat in parte orientis in cequia uicinale, in parte occidentis in uinea de Domingo mazelle- / ro, in parte meridiey in campo de domo milicie Templi, in parte aquilonis in campo de Garcia Batalla. Sicut / iste affrontationes predicto campo vndique circumdant, ita damus illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, /

cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen conueniencia: ut de proprio uestro plantetis et abignetis illum bene sine / enganno et teneatis, laboretis, et expletetis illum de primo ianer qui uenit in quinque annos, de ia- / ner in ianer; et in isto primo anno habeatis illum totum plantatum, et primos tres annos fodiatis illum uno- / quoque anno tres uices, ceteros duos annos fodiatis illum unoquoque anno duas uices. In fine, uero, istorum / quinque annorum diuidatis vineam predictam per medietatem, et eligamus nos ad nostram uoluntatem, et qualem medie- // tatem elegerimus et magis placuerit nobis, ipsam accipiamus per nostram partem, et ceteram medietatem sit integre uestram / et partem, quam uobis de dicta uinea nobis contigerit, habeatis et possideatis illam francam, liberam, solutam atque quietam uos et filii / uestri, et omnis posteritas uestra ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et per inpignare et per omnes uestras uoluntates facere / quicquid in ea, et ex ea facere uoueritis in perpetuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut firmum / habeatis illud et stabile permaneat semper et quod de cetero nullo modo corrumpatur, ego Berengarius, predictus prior, hec omnia prescripta lau- / do et confirmo, et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raymundi, sacriste. Sig- (*blanco*) -num / Deodati, operarii. Sig- (*blanco*) -num Raymundi Petri, monachi.

Huius donationis testes, visores et audito- / res sunt lohan d'Artica et Egidius, filius de lohan d'Arb.

Actum est hoc mense decembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a.

Vincen- / cius scripsit.

286

1193-3

Martín de Valle, mercero de Huesca, y su mujer, Milia, compran a Alparraz, carnicero en la misma ciudad, y a su esposa unas casas por mil seiscientos sueldos jaqueses, por las que existe un tributo de dieciocho dineros jaqueses a pagar anualmente, en enero, al priorato de San Pedro el Viejo, de forma que los compradores quedan obligados a hacerse cargo de él.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 16. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facimus *(ilegible)*²⁰⁷³ Alparraz, mazellero d'Osca, et uxor *(ilegible)*²⁰⁷⁴ vobis don Martin de Ualle, mercer, [et]²⁰⁷⁵ / uxori uestre nomine Milia. Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, [uendimus uobis unas ca]ssas²⁰⁷⁶ quas habemus in / Osca, ad Portas de Fortiz, que affrontant: in parte orientis in corrale qui fuit de don Marcho Ferriz, et modo est de don Iohan Porchet, [in parte occidentis in]²⁰⁷⁷ casas de Pere Ramon / de Nunno, et in carrera publica, et in casas de Sire Pere, et in casas de don Pere de domna Gascuenna, in parte meridei in murum de petra, et in casas de Pere *(ilegible)*,²⁰⁷⁸ in parte aqui- / lonis in casas de uos metipsos emptores. Sicut iste affrontaciones ex omni parte predictas casas circumdant, ita uendimus illas uobis totas ab integro, sine ullo retinimento, de / terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus earum, cum illo puteo que intus eas est, sicut melius dici et intelligi potest homo uestro saluamento, in precio placabile, quod inter / nos conuenimus, atque bene complacuit, scilicet per mille et DC solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme, et [de]²⁰⁷⁹ V solidos per una saia, *(roto)* *(ilegible)*²⁰⁸⁰ de presente recepimus, / et bene paccatos nos tenuimus ad nostrum placimentum, et apud uos dicti emptores ex hoc precio nichil remansit ad paccare. Hac scilicet [presencia]²⁰⁸¹, uendimus uobis predictas / casas ut unumquemque annum donetis ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, et priori eiusdem loci, in mense ianuarii, XVIII denarios tributum pro eas, illius [monete]²⁰⁸² firmata erit a domino / rege in Aragonie. Et ita donando predictum tributum uos et filii et successores uestros, qui deinceps has casas habebitis et possidebitis semper *(roto)*, et possideatis / illas ingenuas, solutas, atque quietas uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, et donare *(roto)*, [qu]icquid / ex eas et in eas facere uolueritis, in perpetuum.

Damus, etiam, uobis fidanciam de saluetate de predictas casas, quas uobis uendimus, de totis hominibus [uel feminis]²⁰⁸³ *(roto)*: don / Bonet, mazellero, filius de don Bonet Caboz, et Nicholaus, filius de don Pere Brun, mazellero, et nos metipsos cum illos totos aboltas.

Quia quisquis (*roto*) de / predictas casas, tamen uos donando et reddendo annuatim predictum tributum prescripte fidancie et nos cum illis, saluemus illas uobis, aut mitamus uobis in alteras tam bonas casas, / et in tam in conuenienti loco in Osca, cum fuero de terra.

[Sunt te]stes,²⁰⁸⁴ uisores et auditores don Bernat Serran, mercero d'Osca, et Adam, filius de don Ponz Serran, et don Iohan / de Banaoss.

Facta carta et uendita mense marcii, [sub er]a²⁰⁸⁵ M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Aliala facta et paccata: costauit XXX solidos iaccensium.

Ego Vincentius / hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

287

1193-4

Deodato, operario del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, con el permiso del prior Berenguer, concede a Martín de Casanova y a su mujer un campo en el término oscense de Salceras, por el que el matrimonio ha de satisfacer al priorato una renta anual de catorce sueldos dineros jaqueses. Además, también se estipula que si tuvieran necesidad de pedir el diezmo del campo, San Pedro solo les pida la mitad, quedándose ellos la otra.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 17. (A). Carta partida por ABC.

Carta partida por ABC.²⁰⁸⁶

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Deodatus, operarius ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis, assensu et uoluntate Berengarii, prio- / ris, et Raimundi, sacriste, et Petri Raimundi, monachi, facio hanc cartam donationis Martin de Casanoua et uxori uestre Domenga. Placuit mihi, bono animo et / bona uoluntate, et dono uobis unum campum que opera de Sancti Petri habet in Osca, ad illa ripa in termino de Salceras; qui affrontat: in parte orientis in campo et / in uinea de Muza Aben Fate, in parte occidentis in campo de domna Maria de Puio, in parte meridiei in campo de Bono Cohen, in parte aquilonis in orto / de Galindo de Exara. Sicut iste affrontaciones dictum campum undique circumdant, ita dono illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, cum

omnibus arboribus que in eo sunt, et cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen conueniencia: dono illum uobis, ut unumquemque annum, in die festum resurrectionis / Domini, donetis mihi, et successoribus meis, XIII solidos denariorum tributum pro eo, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragona. Et ita donando prescriptum / tributum annuatim uos, et filii et posteritati uestre qui deinceps hunc campum predictum habebitis et possidebitis mihi et successoribus meis, habeatis et possideatis illum solum atque quietum uos, et filii uestri et posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et donare, et inpingere, et per omnes uestras uoluntates facere, / quicquid ex eo et in eo facere uolueritis, in perpetuum. Set no sit uobis licitum uendendi, nec impignorandi, nec alienandi illum ad milites, nec ad domos religiosas, nisi tantum uestris consimilibus, qui in pace et sine contraria reddant mihi, et successoribus meis, annuatim predictum tributum. Et etiam, si forte aliquis / petebat uobis decimam de dicto campo et per directum consequebant illam uobis uel posteritati uestre, quod ego, et successoribus meis, donemus semper medietatem / de ipsa decimem annuatim, et uos aliam medietatem.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, et quod / de cetero nullomodo corrumpatur, ego predictus Deodatus, operarius, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(num) facio.

/ Sig(num) Berengarii, prioris Sancti Petri. Sig(num) Petri Raimundi, monachi. Sig(num) Raimundi, sacriste.

/ Huius donationis testes, uisores et auditores sunt don Domingo de Boleia, gener de Sang Lopez d'Osca, et Renalt Bernart, frater de Bernart Gauzbert.

/ Actum est hoc mense aprilis, in era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (signo) fecit.

288

1193-4

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, exime a Ceti, viuda de Yusef de Ruesta, de la novena, el diezmo y la primicia que debía pagar al priorato por una viña

en Huesca a cambio de que esta satisfaga anualmente al citado monasterio cinco sueldos jaqueses y medio poto de aceite, en Cuaresma, por la parte de la viña que se amplió.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 18. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 75v. (B).

ABC DEF GHI KLM.²⁰⁸⁷

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie²⁰⁸⁸ Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate Raimundi,²⁰⁸⁹ / sacriste, et Deodati, operarii, et Petri Raimundi,²⁰⁹⁰ monachi, facimus hanc cartam donationis uobis²⁰⁹¹ Ceti, que²⁰⁹² fuistis uxor de luzel^{f2093} de Rosta. Placuit nobis, bono / animo et bona uoluntate, et propter seruicia que fecistis domui Sancti Petri et nobis, donamus uobis illam nouenam, et decimam, atque primiciam quam donare debetis / ecclesie²⁰⁹⁴ Sancti Petri et nobis, uidelicet de illa uinea quam habetis in Osca, in termino de Alazcar,²⁰⁹⁵ que uinea affrontat: in parte orientis in uia²⁰⁹⁶ publica, in parte / occidentis in muro uetulo de terra, in parte meridiei in uinea²⁰⁹⁷ de don Duan Aborrabe, in parte aquilonis in uinea²⁰⁹⁸ de ecclesia Sancte²⁰⁹⁹ Marie de Cesaraugusta et in uinea²¹⁰⁰ / de ecclesia Sancti Saluatoris Osce. Ab integro et sine ullo retinimento, sicut melius potest homo intelligi uestro saluamento per nos et per omnes successores nostros, donamus uobis predicta nouena, / et decima, atque primicia, sicuti nos aliquomodo debemus illam accipere de dicta uinea²¹⁰¹ et de uobis, ut de cetero habeatis et possideatis prescripta nouena, decima et primicia / ad uestram propriam hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tali, tamen, pacto et ratione: ut unumquemque annum, in die festum Omnium Sanctorum, / donetis nobis, bene et fideliter, V solidos tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando prescriptum tributum annuatim, sine contra- / ria, uos, et filii et posteritas uestra qui deinceps²¹⁰² hanc uineam habebitis et possidebitis nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis uestra predicta uinea²¹⁰³ ingenua, soluta, et quieta / de nouena, et decima, et primicia, et de omnibus aliis usaticis, quod nos, nec successores nostros, nec ullus aliquis

alius, non possimus uobis, nec uestris, amplius petere, excepto medio poto olei, / quod nobis donare debetis in alia parte Quadragesima per tributum de altera uignola, que huic uinee predictae augmentata fuit.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti / doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, et quod de cetero nullo modo corrumpatur, ego predictus Berengarius, prior, hec omnia prescripta laudo et confirmo, et / de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi,²¹⁰⁴ sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii. Sig(*signo*)num / Petri Raimundi,²¹⁰⁵ monachi.

/ Huius rei²¹⁰⁶ testes, uisores et auditores sunt don Pere de Sierr et don Pere, filius de don Arnalt Piccador, et de iudeis Izmell Biuas et Izmell Aborrabe.

/ Actum est hoc mense aprilis, sub era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.²¹⁰⁷

Ego Vincentius,²¹⁰⁸ iussu dompni Berengarii prioris, hanc cartam scripsi et hoc signum (*signo*) feci.

289

1193-6-29

María de Albero dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca en Piracés una propiedad que contiene diez oliveras.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 160v. [B].

In Dei nomine. Hec est carta donacionis quam iussit scribere ego Maria de Albero. Placuit mihi, dono et concedo / Deo et Sancto Petro Uetuli os-censi, et tibi Belengario, prior, et monachi eiusdem ecclesie, propter remedium anime mee et / anime sorore mee, illa nostra dempna que habemus in Petrasels, illa qui in fundus de illa villa est et subtus / illo campo de Atu Galin, cum illas X oliueras que sunt in illa dempna, ut habeatis uos et ecclesie Sancti Petri / franca et libera.

Sunt inde testes de hoc donatiuo Garcia de Illa Porta de Petratels et Domini- / co de Illa Porta.

Facta carta in mense iunio, die Sancti Petri, era M.^a CC.^a XXX.^a I.

1193-8-31²¹⁰⁹

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Sol y a sus hermanas unas casas y cuatro campos en Vicién por los que estas deben pagar una renta anual al priorato en dos plazos: dos cahíces mayores el día de la Asunción, uno de trigo y otro de hordio, y una gallina el día de Navidad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 14. (A). Carta partida por ABC.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 8, documento n.º 20. (B). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 154v. (C).

Carta partida por ABC.²¹¹⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri²¹¹¹ ueteris²¹¹² Osce,²¹¹³ assensu / et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, et Petri Raimundi, monachi, facimus hanc²¹¹⁴ cartam donationis uobis / Sol et sorores uestre, Oro, et Adir, et Maleha, et Fatima, et Zeine,²¹¹⁵ que fuistis filias de Abolcazim,²¹¹⁶ filius de Aomar de / Vincent. Placuit nobis,²¹¹⁷ bono animo et bona uoluntate, et propter seruicia que²¹¹⁸ nobis fecistis,²¹¹⁹ donamus uobis illam hereditatem²¹²⁰ / quam habemus in Vincent, et in suis terminis uidelicet,²¹²¹ unas casas cum IIII.^{or} campos ab integro, et sine retinimento, / donamus uobis predictam hereditatem cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus suis pertinentiis, sicuti nobis pertinet siue pertinere / debet, aliquomodo²¹²² iure hereditario, sicut melius potest intelligi uestro saluamento, sub tali tamen conueniencia: donamus illam / uobis ut unoquoque anno,²¹²³ ad festum Sancte Marie, mediantis agusti, donetis nobis in Osca, intus abbatia Sancti Petri, I kafiz maiorem / tritici, et I kafiz maiorem ordei, et unam bonam gallinam ad festum natalis Domini, tributum pro ea. Et ita donando prescriptum / tributum uos, et omnes illi que deinceps hanc hereditatem predictam habueritis et tenueritis annuatim nobis et successoribus²¹²⁴ / nostris, habeatis et²¹²⁵ possideatis illam ingenuam, solutam, atque quietam uos et²¹²⁶ filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam / uestram hereditatem, et²¹²⁷ ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum.

Tamen si forte per aliquam necessitatem²¹²⁸ dicta heredi- / tate querebatis uendere,²¹²⁹ non habeatis potestatem uendendi, nec inpignorandi eam,²¹³⁰ nec alienandi ad milites nec ad / domos religiosas, nisi²¹³¹ tantum uestris consimilibus, qui nobis in pace annuatim persoluant dictum tributum.

Ad maiorem, autem, / confirmationem istius²¹³² prescripti doni, ut fir- mum habeatis illud et stabile permaneat semper, et²¹³³ quod de cetero nullomodo corrum- / patur, ego²¹³⁴ predictus Berengarius, prior, hec om- nia predicta laudo et confirmo,²¹³⁵ et de manu mea hoc sig(*signo*)²¹³⁶ num / facio.²¹³⁷

Sig(*signo*)²¹³⁸ num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²¹³⁹ num Deodati, operari- ii. Sig(*signo*)²¹⁴⁰ num²¹⁴¹ / Petri Raimundi, monachi.

Huius donationis²¹⁴² testes, uisores et auditores sunt Egidius, filius de don²¹⁴³ Ramon Ross, et Vidal,²¹⁴⁴ / mazeller, filius de Petri de domna Biuerta, et de sarracenis Lop, filius de Hamalon.

Actum est hoc in fine mensis agusti,²¹⁴⁵ / sub era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*)²¹⁴⁶ fecit.

291

1193-8

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Miguel Febrero unas casas en Huesca junto a la iglesia de San Salvador (catedral) por las que este ha de pagar una renta anual el día de la Epifanía de dieciocho dineros jaqueses: seis a San Pedro y doce al monasterio de San Salvador de Leyre en Navarra.

AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 8, documento n.º 19. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 127r. (B).

ABC DEF GHI KLM.²¹⁴⁷

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Berengarius, gratia Dei prior ecclesie Sancti Petri / Ueteris Osce, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet Raimundi,²¹⁴⁸ sacriste, et Deodati, operarii, et Petri Raimundi,²¹⁴⁹ mo- nachi, facimus hanc / cartam donationis uobis²¹⁵⁰ Micaele²¹⁵¹ Febrero. Placuit

nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter plura seruicia que nobis fecistis, et propter / CCC solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme, quos nobis de presente dedistis ad nostram uoluntatem, ideo donamus atque concedimus uobis / unas casas quas habemus in Osca, ante ecclesiam Sancti Saluatoris, illas scilicet quas magister Poncius donauit simul secum predictae ecclesie²¹⁵² Sancti Petri,²¹⁵³ que case affrontant: in parte orientis in carrera publica, in parte occidentis in casas de filiis de Petro Ferrato, in parte me- / ridiei in casas de Caluet, gener de Iohan de Falces, in parte aquilonis in casas de Petro d'Antillon. Sicut iste affrontaciones²¹⁵⁴ predictas ca- / sas undique circumdant, ita donamus et concedimus illas uobis totas ab integras, sine retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus / earum, in tali uero coueniencia: donamus illas uobis, ut unoquoque anno, in die Epiphanie Domini, donetis nobis VI denarios, et ecclesie Sancti Saluatoris / Leirensis²¹⁵⁵ XII denarios, tributum pro eas, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando prescriptum tributum / unumquemque annum uos, et illi qui deinceps²¹⁵⁶ has predictas casas habebitis et possidebitis nobis et successoribus nostris, et ecclesie Sancti Saluatoris Leie- / rensis, habeatis et possideatis illas ingenuas, solutas atque quietas uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem / per uendere, et donare, et in pignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex eas et in eas facere uolueritis, in perpetuum.

Ad maio- / rem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut fir-
mum habeatis illud et stabile permaneat semper, et quod de cetero nullo-
modo corrumpatur, / ego Berengarius, predictus prior, hec omnia predicta
laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

/ Sig(*signo*)num Raimundi,²¹⁵⁷ sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii.
Sig(*signo*)num Petri Raimundi,²¹⁵⁸ monachi.

/ Huius rei testes, uisores et auditores sunt Sang de Lauata et Sang
Nauarro, zabateros d'Osca.

/ Actum est hoc mense agusti,²¹⁵⁹ sub era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincentius²¹⁶⁰ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1193-8

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede al carnicero don Gasch una tercera parte de los dos campos de Las Casellas con la obligación de tributar anualmente al citado priorato seis dineros, más diezmo y primicia de todos los frutos obtenidos, el día de la Asunción de la Virgen.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 69r. (B).

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et / uoluntate fratrum nostrorum uidelicet Ramundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donationis vobis don / Gasch, mazellero. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter plura seruicia que nobis fecistis, donamus uobis / illum tercium cum illum dominium, quem habemus et habere debemus, in illos duos campos de Las Casellas, qui sunt de Zultana, filia de / Çaualaquem Uetulo. Quorum camporum affrontat illum unum in oriente in campum de Mahomat de Maallon, in occiden- / te in campum de Abdella Albatalom, in meridiei in uia publica, in aquilone in campum de Beinart de Deça; se- / cundum campum affrontat in oriente in cequia uicinale, in occidente in uia publica, in meridiei in campum de domo / milicie Templi, in aquilone in campum de Abraym Alchoela. Sicut iste affrontationes ex utra- que parte dictos campos cir- / cumdant, ita donamus uobis ipsum tercium cum illum dominium qui in eos habemus, et aliquo modo habere debemus, totum integrum, sine / ullo retinimento, sub tali uero pacto: ut unumquo- que annum donetis nobis, et ecclesie predictae, in die festum Sancte Marie, me- / diantis augusti, VI denarios tributum pro eos, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragona, et deci- / mam et primiciam, fideliter de omnibus fructibus, quos Deus ex illis uobis donauerit. Et ita donando annuatim uos et succes- / soribus uestros, qui deinceps predictum tercium habebunt, nobis et successoribus nostris habeatis et possideatis illum ingenumm, / solum atque quietum, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad hereditatem propriam per uendere, et donare, et inpignare, / et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex eo facere uolueritis, in perpetuum.

Ad maiorem confirmationem istius pre- / scriptum doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, et quod de cetero ullo modo corrumpatur, ego predictus Be- / rengarius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo, et de mea manu hoc sig- (*blanco*) -num fatio.

Sig- (*blanco*) / -num Raymundi sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati operarii.

Huius rei testes, uisores et auditores / sunt don Galin Nauarro, mazelero, et don Bertholomeo de Minole.

Actum est hoc mense augusti, sub / era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

293

1193-08

Poncio, maestro, establece que el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca tenga sus casas ante San Salvador. En cambio, el prior Berenguer, concede a Poncio un campo y una viña en Huesca durante su vida con la obligación de tributar el día de San Miguel seis dineros jaqueses y el diezmo y la primicia de los frutos obtenidos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 172v. [B].

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego, magister Poncius, facio hanc / cartam diffinicionis vobis dompno Berengario, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce. Placuit mihi, bono animo / et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, diffinio uobis illas casas quas habeo ante ecclesie Sancti / Saluatoris Osce, uidelicet illas quas ego donaui mecum ecclesie Sancti Petri, quas in uita mea debo habere, / tenere et ipsum campum maiorem, quem inpignus tenebit de antecessore uestro, Poncio priore, qui in termino / de Alchibla est, circa campum regis, per C XXX solidos. Predictas casas et campum diffinio uobis, bono animo, sine / ullo retentu, ut de cetero habeatis hoc totum solutum et quietum ad faciendum omnes uestras uoluntates in / perpetuum. Similiter ego, Berengarius, prior, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, et / Petri Raimundi, monachi, propter hunc diffinimentu, quod uos

magistro Poncio faciatis nobis, donamus uobis unum / campum ad Portas de Alioza in Osca, uidelicet Illo Agullon et vna vinea in Ayera, in Lauayerr, unde / uos ipse iam estis tenente. Hoc scilicet modo facimus uobis hunc donum ut deinceps habeatis et tenatis dictum / campum et uineam laborando, et expletando integre, omnibus diebus uite uestre, sine ulla mala occasione, do- / nando ex illorum fructus decimam et primiciam, et unoquoque anno in die festum Sancti Michaelis, VI denarios per / tributum, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Post finem, uero, uestrum dictum campum et / vinea soluti et quiete redeant predicte ecclesie et nobis. Tamen si ad obitum uestrum habebat fructum in dictum campum, / habeatis potestatem dimitendi medietatem de fructum illum cuicumque dimitere illud uolueritis.

Et ut / predictum donum firmum et stabile permaneat semper, ego Berengarius prior per hoc sig- (*blanco*) -num illum / confirmo.

Sig- (*blanco*) -num Raimundi, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii. Signum / (*blanco*) Petri Raimundi, monachi.

Sunt inde testes Ramon, mercer, cognato de Alcal- / dillo et Vidal, pelliter.

Actum est hoc mense agusti, in era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincencius scripsit.

294

1193-08

Poncio, maestro, contrae una deuda con Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Pedro de Xaol por cien sueldos dineros jaqueses y estipula que, si no es capaz de devolverla el día de San Miguel, pierda la ración que tiene en San Pedro junto con un campo y una viña.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 173r. [B].

Notum sit cunctis, quod ego, magister Poncius, misi debitorem uos dompnum Berengarium, priorem ecclesie Sancti / Petri Ueteris Osce, erga Pere Xaol de Sancto Poncio, propter C solidos denariorum monete iaccensis, quos persoluatis il- / li de primicia festiuitate Sancti Michaelis uenientem in unum annum. Et quia non licet hec firmanciam unde possim

/ uobis dictis denariis firmare, ideo laudo illos uel ut habeatis eos super meam rationem quam habeo in predicta domo / Sancti Petri, et in ipsum campum quem uos metipse donastis, ut haberem tenerem et expletarem in uita mea, / campum et uineam. Sub tali conuenuencia super hoc, laudo uobis dictis denariis, quod si forte non habeo illos uobis in- / tegre paccatus ad dictum annum, habeam amissum meam rationem quam in domo Sancti Petri habeo et antedictum campum / et uineam. Et ego, nec ullus aliquis alius per me, nec in meam uocem, non possumus uobis, nec successoribus uestris, / et hoc amplius nichil demandare.

Sunt inde testes Garcia d'Antillon, qui stat in Osca, et Arnalt / de Prouins, mercero.

Actum est hoc mense agusti, in era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincencius scripsit.

295

1193-9

Ramón García dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca su cuerpo, cuatrocientos sueldos dineros jaqueses y un tercio de su patrimonio mueble e inmueble. Berenguer, prior, acepta la donación y le concede el hábito del priorato.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 101v-102r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 146r-146v. (C).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, presentibus et futuris, quod ego Ramon Garsia,²¹⁶¹ bono animo et bona / uoluntate, dono et offero me ipsum corpus et animam Deo et domui Sancti Petri Ueteri oscensis in mnanu de uobis dompno Berengario, prio- / re, et de fratribus uestris, cum CCCC solidos denariorum monete iaccensium, bone et firme, quos uobis de presente in caritate donauit, et cum / tercia parte omnium bonorum meorum, tam hereditas quam mobilis, que in ultima mea infirmitate mea²¹⁶² habeo. Hoc autem facio propter amorem / Dei et animabus patris et matris mee et pro memetipso, ut Deus sit mihi adiutor in omnibus neccesitatibus meis, ut hec predicta omnia

sint et / permaneant ad honorem et utilitatem domus et mense seniorum ecclesie Sancti Petri in perpetuum.

Et ego Berengarius prior predicte ecclesie / Sancti Petri, assensu²¹⁶³ et uoluntate fratrum nostrorum, scilicet Raymundi,²¹⁶⁴ sacriste, et Deddati, operarii, et Petri Ramundi,²¹⁶⁵ monachi, nec / non et aliorum nostrorum sotiorum,²¹⁶⁶ predictam caritatem et donum, quam tu Ramon Garsia²¹⁶⁷ facis domui Sancti Petri et nobis, bono animo recipimus / illam. Et bona uoluntate donamus tibi in predicta domo Sancti Petri uictum honorifice, sicut unum ex fratribus nostris, omnibus diebus uite // tue intus uel foris in Osca, ubi illud magis recipere²¹⁶⁸ uolueris tue uoluntati. Insuper etiam colligimus te perpetuo in socium et in fi- / lium ecclesie nostre, tam in spiritualibus quam in temporalibus, ut deinceps²¹⁶⁹ sis nobis et successoribus nostris utilis et bonus atque fidelis, / intus et foris, propose tuo bona fide sine ullo malo ingenio.

Et ad maiorem confirmationem,²¹⁷⁰ ut hec predicta omnia a te et a nobis / firma habeantur semper et teneantur, et quod de cetero nullo modo corrumpantur, ideo ego Berengarius, predictus²¹⁷¹ prior, hec omnia predicta laudo et concedo, / et propria manu per hoc sig- (blanco) -num confirmo.

Sig- (blanco) -num Raymundi,²¹⁷² sacriste. Sig- (blanco) -num Deodati, opera- / rii. Sig- (blanco) -num Petri Raymundi,²¹⁷³ monachi.

Huius rey testes sunt Forton²¹⁷⁴ de Sierr et Vidal, pelliter, gener de / Arnalt, mercer.

Actum est hoc mense septembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (blanco) -num²¹⁷⁵ fecit.

296

1193-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Ramón de Mallén y a su esposa Sancha una viña en Huesca, en el término de Montsur, por la que el matrimonio ha de satisfacer al priorato, el día de San Miguel, una renta anual de doce dineros jaqueses, el diezmo y la primicia, dos tributos últimos que

también han de abonar por la mitad de otra viña que dividieron ambas partes.
AMHu, *San Pedro el Viejo*, carpeta 8, documento n.º 21. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, ff. 46v-47r. (B).

Carta partida por ABC²¹⁷⁶.

In Dei nomine. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet / Raimundi,²¹⁷⁷ sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacionis²¹⁷⁸ uobis Ramon de Mallen²¹⁷⁹ et uxori²¹⁸⁰ uestre Sancie. Placuit nobis, bono a[nimo]²¹⁸¹ / et bona uoluntate, et propter seruitia que nobis fecistis, donamus uobis unam uineam²¹⁸² quam habemus in Osca, in termino de Montsur, que affrontat: in [oriante]²¹⁸³ / in uinea de Pere de Abinzanlla, in occidente in Illo Uallatare, in meridiei in Illo Uiero, in aquilone in uestra metipsa uinea, que fuit [diuisa de]²¹⁸⁴ / ista et uobis, in parte contigit die quando uobiscum illam diuisimus. Sicut iste affrontaciones²¹⁸⁵ ex omni parte dicta uinea continent, ita donamus²¹⁸⁶ il[lam uobis]²¹⁸⁷ / totam ab integro, sine ullo retinimento, cum omnibus arboribus que in ea sunt, et cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen conueniencia: ut u[noquoque]²¹⁸⁸ / anno, in die festum Sancti Micaelis,²¹⁸⁹ donetis nobis XII denarios tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et [ita donando]²¹⁹⁰ / prescriptum tributum annuatim uos, et successores uestros qui deinceps hanc prescriptam uineam habebitis et possidebitis nobis et successoribus [nostris],²¹⁹¹ / habeatis et possideatis illam ingenuam, solutam atque quietam uos, et filii uestri et omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem per uendere, et dona- / re, et in pignare, excepto ad milites et religiosas domos, et per omnes uestras uoluntates facere in perpetuum. Et etiam quod donetis nobis de hac uinea et / de uestra, que fuit diuisa de ista et uobis in parte contigit, annuatim decimam et primiciam fideliter.

Ad maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, / ut firmum habeatis illud semper, ego Berengarius predictus, prior, per hoc sig[no] num illum confirmo.

Sig[no] num Raimundi,²¹⁹² sacriste. / Sig[no] num Deodati, operarii.

Huius rei²¹⁹³ testes, uisores et auditores sunt Pere de Abinzanlla et Piment piscatore.

/ Actum est hoc mense decembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a I.^a.

Vincentius²¹⁹⁴ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

297

1194-5, Piracés

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, e Íñigo de Buey acuerdan repartirse la heredad en Piracés que fue de García Dat y que ambos se disputaban.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 160r-160v. [B].

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, facio hanc cartam diuissionis vobiscum Ennequo de Bue. Placuit unicuique nostrum, bono animo et bona uoluntate, et uenimus / ad bonam finem et ad bonam concordiam in presencia bonorum hominum, de illa contencione que inter nos erat de illa hereditate / que fuit de Guarcia Dat in Petraselz et suis terminis, uidelicet illam quam uos tenebatis per uestram compara, et / nos demandabamus per illud donum, quod ex ea fecit dictus Garcia Dat dicte ecclesie Sancti Petri, et antecessoribus nostris.

/ Et diuisimus ipsam hereditatem per medium. De qua hereditate tetigit in parte ad ecclesiam Sancti Petri, et mihi Berengario, / priori: medietatem de illo campo de Puzol d'Olas uersus villam de Petraselz, et medietatem de illo campo del Cuui- / lar uersus partem de Tramacet, et de illo campo de la Colonna illam medietatem uersus partem orientis, et medietatem de illo campo de la Pintatella uersus Illas Pennas, et de illo campo de Ual Duanna medietatem uersus / campum de don Iohan de Petraselz, et de illo campo del Couilar illam medietatem a parte d'Almola, et medietatem / de illo campo de Coua Uert, illa parte de super, et medietatem de illa aliazira de Orsum uersus Illa Ripa, et / medietatem de illos duos campos de Ripota uersus partem de Puyo de Rege, et medietatem de ipso campo de Illas Oliuetas de Hadida uersus Miralet cum suas oliuetas, et de illo campo de Albeta medietatem uersus / partem de Puyo de Rege, et medietatem de ipso

campo de illo camino de Sarannena uersus illo camino, et / medietatem de ipso campo de Moll uersus Petraselz, et de illo campo d'Allummo medietatem uersus Illa Ri- / pa de Callen, et medietatem de illo campo de Scalcera uersus Petrasselz, et de illo campo de Illos Cabeçales me- / dietatem uersus Illa Ripa, et medietatem de illo campo de Illos Almazrans uersus Illa Guerdia, et medietatem / de illo campo d'Alcastialla uersus Illo Portellar, et de illo campo de dona Seluanna, ipsa uinea, et medietatem / uersus Illa Maza, et medietatem de ipso campo de Baianna uersus Montmaior, et medietatem de illo campo de / ipso azut uersus uinea de Maria Nauarra, et de ipso campo de Petra Recorida medietatem uersus Petra Re- / conda, et medietatem de illo campo de Ipsas Oliuetas uersus Puio de Rege, et de illo campo de Auengal me- / dietatem uersus Petraselz, et de illa adempna de Illos Calizos medietatem uersus Petraselz, et de illa alia / adempna de Illos Calizos medietatem uersus Alleta, et toto illo campo de illo quatro, et toto illo casale de / ipsa Herola, ipsum uidelicet qui se tenet cum illos casales de don Garssia de Coscollano, et cum illo ca- / sale de Domingo de Petraselz. Similiter tetigit, in parte contra hoc ad me Enneco de Bue, me- / dietatem de ipso campo de Puzol d'Olas uersus Puio de Rege, et medietatem de illo campo de Illo Couilar uersus / Petraselz, et de illo campo de Colonna medietatem uersus partem occidentis, et medietatem de illo campo de Illo Couilar uersus / Petraselz, et de illo campo de Colonna medietatem uersus partem occidentis, et medietatem de illo campo de Illa / Pintatella uersus illa Colonna, et de illo campo de Ual Duanna medietatem uersus campum de don Lop de / Nouals, et de ipso campo de illo Couilar medietatem uersus Puio de Rege, et medietatem de ipso campo de / Coua Uert uersus Callen, et medietatem de illo campo de Illa Aliazira a parte de illo Salituero, et medie- / tatem de illos duos campo de Ripota uersus vineam de illa abbatia, et medietatem de ipso campo de Illas / Oliuetas de Hadida uersus illum caminum de Tramacet, et de illo campo de Albeta medietatem uersus Petra- / selz, et medietatem de ipso campo de illo camino de Sarannena uersus campum de Salvador, et medietatem / de illo campo de Moll uersus illa Facera, et de illo campo d'Alummo medietatem uersus Illo Oliuar de Ferriz, / et medietatem de illo campo de Scalcera uersus campum de Pere Arnalt, et de illo campo de Ipsos Cabezales me-

die- / tatem uersus Puio de Rege, et de illo campo de Illas Almazrans medietatem uersus Callen, et medieta- / tem de ipso campo d'Alcastella uersus Petrasselz, et de illo campo de ipsa uinea de dona Seluanna medie- / tatem uersus Petrasselz, et medietatem de illo campo de Baianna uersus Nouals, et medietatem de Illo cam- / po de ipso azut uersus illam Fontecella, et de illo campo de Petra Retunda medietatem uersus orto de Capep, / et medietatem de illo campo de Ipsas Oliuetas uersus Petraselz, et de illo campo d'Auingual medietatem / uersus Illas Oliueras, et de illa adempna de Illos Calizos medietatem uersus Illa Carrera, et de illa alia / adempna de Illos Calizos medietatem uersus Petraselz, et toto illo campo de Mirabeth, et totos illos / casales qui sunt in boga de Illo de Ferriz et in boga de Entregoto.

Hanc prescriptam diuisionem / facimus, gratuitu animo, et unusquisque nostrum accepimus nostram partem de antedictum hereditatem ad nostram uolunta- / tem. Et tenemus nos bene paccatus ex ea modo, et totum tempus ut de cetero habeamus et possideamus unus- / quisque nostrum nostram partem de antedictam hereditatem, nos et omnes successores nostros, et ad faciendum omnes nostras / uoluntates, quicquid unusquisque ex nostra parte facere uoluerimus in perpetuum. Et ut hec prescripta diuisio ex / utraque parte firma et stabile permaneat, et quod de cetero nullus ex nobis non possimus nos inde extrahere, / ideo ego predictus Berengarius, prior, dono fidança uobis Enneco de Bue, qui mihi et omnes successores meos / faciat semper manere in dicta diuisione sicut predictum est, sine ulla uoce mala, don Petro Lazano et / metipsum cum illo, ambos a boltas. Similiter ego Enneco de Bue dono fidancia uobis Berengario, // priore, qui mihi et meis faciat semper stare in antedicta diuisione sicut predictum est sine ulla uoce mala, don Iohan, fi- / lius de don Galin Garcez de Petraselz, et me ipsum cum illo, ambos a boltas.

Sunt inde testes, uisores et / auditores don Petro Auiena de Petraselz et don Domenech d'Aiera, qui stat in Petraselz.

Actum est hoc / mense may apud Petrasels, sub sera M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*blanco*) fecit.

1194-9

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a García Calvo de Santa Eulalia y a su mujer una plaza en Ayera, bien por el que ambos deben construir casas y pagar al priorato una renta anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 1. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 169r. (B).

ABC DEF GHI.²¹⁹⁵

In Dei nomine. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate / fratrum nostrorum, uidelicet Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacionis²¹⁹⁶ uobis Garcia / Calbo de Sancta Eulalia et uxori uestre Sancie. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis fecistis, donamus uobis una plaza²¹⁹⁷ quam habemus in Aiera,²¹⁹⁸ ubi faciatis casas, qua affrontat: in oriente, et occi- / dente, et in aquilone in uias publicas, in meridiei in area Sancti Petri. Sicut iste affrontaciones ex omni parte / predicta plaza circumdant, ita damus uobis totam ab integro, cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen / pacto: ut faciatis ibi casas et unumquemque annum, in die festum Sancti Micaelis, donetis nobis XII denarios tri- / butum pro illas, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predictum tributum uos, / et qui deinceps casas illas habebitis et possidebitis, annuatim nobis et successoribus nostris habeatis et possidea- / tis illas ingenuas, solutas, atque quietas uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propiam uestram hereditatem, et / ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tamen si forte propter aliquam necessitatem uos, uel etiam uestri successores, / casas illas querebatis uendere, prius faciatis illud nobis scire, et, si tunc retinere eas uoluerimus, habeamus illas / minus V solidos, quam alter homo sin, autem, excepto ad milites et religiosas domos, uendatis illas cuicumque uolu- / eritis uestris consimilibus, qui in pace nobis et successoribus nostris dictum tributum annuatim donent.

Ad maiorem / autem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus / Berengarius, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)²¹⁹⁹num facio.

/ Sig(*signo*)²²⁰⁰num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²²⁰¹num Deodati, operarii.

Huius rei²²⁰² testes / sunt Sang²²⁰³ de Lauata et Vidal, nepoto de Domenge Gascon, zabateros²²⁰⁴ Osce.

/ Actum est hoc mense septembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.

Vincentius²²⁰⁵ scripsit et hoc signum (*signo*)²²⁰⁶ fecit.

299

1194-9

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Juan de Fanlillo y a su esposa, Blanca, una plaza para que construyan casas y una aliazira para que planten árboles. Se estipula que el prior se quedará con la mitad de ellos y la otra mitad será para el matrimonio, que al mismo tiempo han de tributar por las casas construidas y la aliazira la cuantía de doce dineros el día de San Miguel. AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 169v. [B].

In Dei nomine. Notum sit cunctis quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate / fratrum meorum, uidelicet Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donationis uobis lohan de / Fanliello et uxori uestre nomine Blanca. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis / fecistis, donamus uobis una plaza in Ayera, in capite de nostra adempna, ubi faciatis casas qua affrontat / in oriente in uia publica, in occidente et in aquilone in adempna nostra metipsa, in meridiei in uia que tran- / sit inter torcolare Sancti Petri et dicta adempna. Sicut iste affrontaciones ex omni parte predicta plaza circum- / dant, ita damus illaam uobis totam ab integro, cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen pacto: ut faciatis ibi casas et unumquemque annum in die festum Sancti Michaelis donetis nobis XII denarios tributum pro / illas, illius monete que firmata erit a

domino rege in Aragonē. Et ita donando predictum tributum uos / et qui deinceps casas illas habebitis et possidebatis annuatim nobis et successoribus nostris, habeatis et / possideatis illas ingenuas, solutas atque quietas uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram / hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tamen, si propter aliquam necessitatem uos, uel / uestri successores, casas illas querebatis uendere, prius faciatis illud scire nobis, et si tunc retinere illas noluerimus, / habeamus illas minus XII denarios quam alter homo. Sin, autem, non sit uobis licitum uendendi nec alienandi / eas ad milites nec ad religiosas domos, nisi tantum uestris consimilibus, qui nobis in pace et successoribus / nostris dictum tributum donent annuatim.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeat / tis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius prior hec omnia superius dicta laudo et confirmo / et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raimundi, sacriste. / Sig- (*blanco*) -num Deodati operarii.

Sunt inde testes, uisores et auditores Martin de Uall et / Iohan de Lauata, merceros Osce.

Actum est hoc mense septembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.

Vin- / cenciu scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

Insuper, etiam, donamus uobis una aliazira in fundus de illo nostro campo de Nocitello, in qua faciatis ortum / qua affrontat, in oriente et meridiei et in aquilone in nostro predicto campo, in occidente in illo riuo, ut / de cetero habeatis et possideatis dicta aliazira in simul cum predictas casas et in predicto tributo, uos et filii / uestri et omnis posteritas uestra, ad hereditatem in perpetuum. Preterea, ccedimus uobis ut plantetis totum ex- / tremum de predicto campo, de capite usque in fundus, et de omnibus arboribus que ibi plantaueritis, uos habeatis / illam medietatem integre, et nos alteram medietatem.

Testes inde sunt isti superius scripti.

Vincen- / cius scripsit in era et mense quo supra.

1194-10

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Martín de Hanina de Ayera, a su mujer y a su hermano una plaza y una aliazira en Ayera, bienes por los que estos quedan obligados a pagar una renta anual al priorato de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 2. (A). Carta partida por ABC.

Carta partida por ABC.²²⁰⁷

In Dei nomine. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet Raimundi, / sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc carta donationis uobis Martin de Hanina d'Ayera et uxori uestre Totae et fratri uestro Dominico. Placuit / nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis fecistis, donamus uobis una plaza in illa nostra adempna d'Ayera, ubi faciatis casas, qua / affrontat: in oriente in casas de lohan de Fanliello, in occidente et in aquilone in nostra adempna metipsa, in meridiei in uia publica. Sicut iste / affrontaciones ex omni parte dicta plaza circumdant, ita damus illam uobis totam ab integro, sine retinimento, cum introitibus et exitibus suis, sub tali / tamen pacto: ut faciatis ibi casas et unumquemque annum, in die festum Sancti Micaelis, donetis nobis XII denarios tributum pro illas, illius monete que²²⁰⁸ firmata / erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predictum tributum uos, et qui deinceps casas illas habebitis et possidebitis, annuatim nobis et successoribus / nostris habeatis et possideatis illas ingenuas, solutas, et quietas uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem, et ad faciendum / omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tamen si forte propter aliquam necessitatem uos uel uestri successores casas illas querebatis uendere, prius faciatis / illud nobis scire, et, si tunc retinere illas uouerimus, habeamus illas minus V solidos quam alter homino, sin autem excepto ad militez et religiosas domos, / uendatis cuicumque uoueritis uestris consimilibus, qui in pace nobis et successoribus nostris dictum tributum annuatim donent.

Ad maiorem autem confirmationem istius / prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu / mea hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Huius donacionis / testes, uisores et auditores sunt don Domenech d'Ayera de Sancto Petro et Egidius d'Arb.

Actum est hoc mense octobris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.

/ Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

In super etiam damus uobis una aliazira, in qua facitis ortum, qua affrontat: in oriente in illum nostrum campum / de la Pera, et in occidente et in meridiei et in aquilone in illo riuo, ut de cetero habeatis et possideatis dicta aliazira, in simul cum predictas casas et pro predicto tributo uos et filii uestri, et / omnis posteritas uestra, ad hereditatem in perpetuum.

Testes inde sunt superius scripti.

Vincentius scripsit in era et mense quo supra.

301

1194-11

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a María de Narbona la mitad del molino que explotan la mujer, el hijo y el cuñado de Pedro Barbalbo. Además, ellos y María se comprometen a pagar una renta anual en dos plazos: diez cahíces de trigo y hordio y diez sueldos el día de San Pedro y cinco cahíces de trigo y hordio y diez sueldos en enero. Además, también han de moler la cebada necesaria para el priorato.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 4. (A). Carta partida por ABC.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 3. (B). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI KL.²²⁰⁹

In Dei nomine. Sit manifestum. quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, cum assensu et uoluntate Guillelmi, prioris de

Uilellas, et Deodati, operarii, / et Raimundi, sacriste, considerata paupertate et necessitate, quam Maria, filia de Petro Barbalbo, et filius eius Martin, et Stephanus, frater suus, sustinent, iccirco / ad assiduas preces eorum, et bonorum hominum, uolumus et concedimus et uos Maria de Narbona, sitis germana et heres in nostro molendino, quem Petrus Barbalbo et / iamdicti filii eius, habent et tenent pro ecclesia nostra Sancti Petri ad tributum. Hanc, autem, concessionem facimus uobis ut habeatis in predicto molendino medietatem in here- / ditatibus suis uniuersis, tam in heremis quam in populatis, et in omnibus reditibus eorum, et in expletis, sicut melius habuit et tenuit iamdictus Petro Barbalbo ipsum mo- / lendinum, et hereditates ante dictas et redditus eorum, et etiam in super propter D solidos, quod de presenti dedistis ad dictam Mariam, et Martinum filius eius, et Stephanum fratrem eius, / ad subleuandas eorum necessitates, et nobis similiter C solidos, et etiam quia auxistis X solidos in ipso tributo unoquoque anno. Propterea uolumus, et est pactum inter nos, / ut uos Maria de Narbona supradicta possitis substituere unum filium uestrum, tantum uel filia, heredem in medietate suprascripta, et hec licentia et potestas sit / de filio in filium descendente de stirpe uestra usque in perpetuum; et non liceat uobis uel illis uendere, aut inpignorare, seu dare, uel diuidere, aut quomodo alienare / iamdictam partem uestram. Et si forte quod absit uos iamdicta Maria de Narbona uel posteri uestri heredes iamdicte medietatis decederitis sine legitimo / infante, iamdicta medietas molendini et hereditatis, sine aliquo grauamine et absque omni contradictione, cum omni melioramento quod in ipsis factum fuerit, / libere redeat in dominium nostrum et ecclesie nostre Sancti Petri ad faciendum ex eis uoluntates nostras. Similiter nos Maria, filia de Petro Barbalbo, et filius meus Martin, / et Stephanus frater meus, et ego Maria de Narbona, nos omnes in simul, hac concessione et beneficio, quod facitis omnibus nobis per bonam fidem et sine enganno, conuenimus / uobis et successoribus uestris per nos et omnes successores nostros heredes suprascripti molendini et hereditatis ut singulis annis, in die uincula Sancti Petri, persoluamus uobis et / ecclesie uestre X kafices tritici, et X kafices ordei, ad mensura Osce, et X solidos, similiter in mense ianerii V kafices tritici, et V kaficis ordei, et X solidos, in pace et sine ulla con- / trarietate intus in abbatia Sancti Petri, et cum

nostris propriis expensis molamus cibariam necessariam ecclesie Sancti Petri bene et fideliter, et ducamus et reducamus eam et ab integro / per bonam fidem, demus uobis decimam et primiciam de omnibus fructibus qui exierint de iamdicta hereditate et de omni nutrimento quod ibi fecerimus. Et si forte non persoluerimus / uobis predictum tributum ab integro terminis persignatis, liceat uobis ad exitum predictorum mensium emparrare predictum molendinum, et habere, et expletare eum ad uestrum bonum / et uoluntatem, donec persoluamus uobis quod defuerit de predicto tributo ad huc. Etiam ego iamdicta Maria de Narbona, respectu Dei et ob remissione peccatorum meorum, con- / cedo et uolo ut ad obitum meum ecclesia Sancti Petri habeat de rebus meis, L solidos, et totidem de filia mea Sancia ad obitum eius et corpus eius habeat sepulturam in ecclesia / Sancti Petri, si ipsa uoluerit.

Ad maiorem confirmationem totius suprascripti, ego prescriptus Berengarius, prior, hanc cartam propria manu (*signo*) corroboro.

/ Sig(*signo*)num Guillelmi, prioris de Uilellas. Signum (*signo*) Deodati, operarii. Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste.

/ Huius rei testes sunt Eximinus de Artusella, et Petrus d'Auenna, iusticia, et Iohannes Porchet, et Iohannes, prior ecclesie Sancti Vicenti d'Osca.

/ Actum est hoc mense nouembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

302

1194-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Sancho de don Cuervo de Ayera y a su mujer una plaza en Ayera y la mitad de una costanilla en Huesca, bienes por los que el matrimonio queda obligado a levantar casas en la plaza y a pagar anualmente al priorato una renta anual de doce dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 5. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 169r-169v. (B).

Carta partida por ABC.²²¹⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notu sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet²²¹¹ Raimundi, sacriste, et Deodati, / operarii, facimus hanc cartam donacionis uobis²²¹² Sang²²¹³ de don Cuerdo d'Ayera et uxori uestre Entregoto. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis / fecistis, donamus uobis una plaza in illa nostra adempna d'Ayera, ubi faciatis casas, qua affrontat: in oriente in casas de Martin de domna (*roto*)una,²²¹⁴ in occidente et in aquilone in / nostra metip-sa adempna, in meridiei in uia publica. Et etiam damus uobis medietatem de illa costaneta, que est inter illum nostrum campum de ipso *Tremol*,²²¹⁵ et inter illo riuo, in qua faciatis / ortum. Sicut iste affrontaciones ex omni parte dicta plaza circumdant, ita damus illam uobis totam ab integro, in si-mul cum pre[dicta] *media*²²¹⁶ [c]ostaneta,²²¹⁷ sine retinimento, cum / introi-tibus et exitibus eorum, sub tali tamen pacto: ut in predicta plaza faciatis casas et unumquemque annum, in die festum Sancti [Michael, done]tis²²¹⁸ nobis XII denarios tributum / pro illas casas et costaneta, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragona. Et ita donando predictum tributum uos, et qui *deinceps casas*²²¹⁹ illas et media costaneta habe- / batis et pos-sidebitis, annuatim nobis et successoribus nostris habeatis et possideatis predictas casas et dicta media costaneta *ingenuas*²²²⁰ solutas et quietas uos, et filii / uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tamen si *forte propter*²²²¹ [a]liquam necessitatem uos, uel uestri succes- / sores, casas illas querebatis et costaneta uendere, prius faciatis illud nobis scire, et, si tunc retinere eas uoluerimus, habeamus *eas minus*²²²² V solidos, quam alter homo / sin, autem, excepto ad milites et religiosas domos, uendatis cuicumque uolueritis uestris consimilibus, qui in pace nobis et succesori-bus [nostris]²²²³ dictum tributum annuatim do- / nent.

Ad maiorem autem confirmationem²²²⁴ istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hec omnia / superius dicta laudo et confir[mo],²²²⁵ et de manu mea hoc sig[no]²²²⁶ num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. / Sig(*signo*)num [Deoda]ti,²²²⁷ operarii.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt Egidius d'Arb et Iohan de Fanliello d'Ayera.

Actum est hoc mense / decembris, sub era M.^a [CC.^a X]XX.^{a2228} II.^a.

Vincentius²²²⁹ scripsit et hoc signum (*signo*) [fe]cit.²²³⁰

303

1194-12

María, hija de Pedro Barbalbo, junto con su hijo Martín y su hermano Esteban, conceden la mitad del molino que trabajaba su padre siendo propiedad del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca a María Narbona por haber cubierto sus necesidades con la entrega de quinientos sueldos, a quien también deben pagar la mitad de la renta anual que ha de satisfacerse al citado priorato en enero y en agosto, la cual da María de Narbona por ellos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 6. (A). Carta partida por ABC.

In Dei nomine. Sit manifestum, quod nos Maria, filia que fui de Petro Barbalbo, et filius meus Martin, et frater meus / Stephanus, nos suprascriptum, de bona uoluntate, constituimus et facimus uos Maria de Narbona germanam et heredem in illo / molendino, qui est in flumine, qui prope dicitur Flumen, et fuit de predicto Petro Barbalbo, ratione cuius tancxit / nobis in parte. Ideo, quia ad uoluntatem nostram et uestram de presenti, accepimus de uobis iamdicta Maria D solidos / iaccensis ad suplendas necessitates nostras, propterea stabilimus et concedimus uos heredem ab integro in medietatem / iamdicti molendini, et in suis redditibus, et etiam in uniuersis hereditatibus ad eundem molendinum pertinentibus, ita / in heremis quam in populatis, sicut ad ipsum molendinum quocumque modo pertinent uel debent pretinere, et etiam sicut iamdictus / Petrus Barbalbo melius tenuit ipsum et iamdictas hereditates. Liceat, aut, uobis constituere heredem in ipso molendino / et in hereditatibus antedictis unumquemque filium uestrum aut filiam uolueritis, et hec licencia et potestas sit de

filiis / in filios descendentibus de stirpe uestra usque in perpetuum. Tamen uos et ipsi faciendo medietatem expensarum et missionum / ab integro que fuerint necessarie in ipso molendino et in hereditatibus suis et in exemplo, similiter et in melioramento, quod / ibi²²³¹ factum fuerit, et nos aliam medietatem et successores nostri. Vos, uero, detis pro uobis ipsa, et etiam in loco nostri, et similiter / successores uestri pro nostris, singulis annis, pro alcauala iamdicti molendini ad prefatam ecclesiam Sancti Petri, prima die mensis / augusti X kafices tritici, et X kaficis ordeï et X solidos, similiter in mense ianerii V kafices tritici V kafices ordeï et X solidos et ab integro, deci- / mam, et primiciam de fructibus qui exierint de iamdictis hereditatibus, et molamos cibariam necessariam ecclesie Sancti Petri / in simul, sine precio, quod ex ea non queramus. Conuenimus, et uobis pro nos et nostros successores, quod singulis annis persoluamus / uobis et uestris successoribus, in pace et sine aliquo grauamine terminis antedictis, medietatem ab integro de predicta alca- / uala quam Sancto Petro pro nobis et pro uobis dederitis. Sed si forte quod absit non completemus, quod est suprascriptum, sine aliqua contra- / dictione, liceat uobis et successoribus uestris emparare ipsum molendinum et hereditates et redditus eorum ex quo parte- / rierit unus annus et unus dies ultra terminos prefixos, in quibus tenemur persoluere nos- tram partem de iamdicta alcauala, et / tamdiu sit in uestro poder et in uestro dominio, donec persoluamus uobis, quod dare debuerimus tam de alcauala quam de / alia missione, quam ibi feceritis pro nobis. Conuenimus, et uobis per nos et per nostros successores, quod umquam magis non colliga / mus aliqua heredem in iamdicta nostra parte prefati molendini et hereditatis eius sine assensu uestro et successorum / uestrorum.

Et ad maiorem auctoritatem et ad confirmationem istius facti, quod uobis facimus, damus uobis pro inde fidancias / de saluetat per usum terre: lohan de Muro, et Domingo de Oliua, et nos ipsi cum eis aboltas.

Sunt testes istius supra / scripti Eximinus de Artusella, et Petro de Auenna, iusticia, et lohannes, prior ecclesie Sancti Vincentii.

Actum est hoc / mense decembris, era M.^a CC.^a XXX.^a II.^a

Petro Nouals scripsit et hoc sig(*signo*)num fecit.

ABDC EFGH IKLM.²²³²

1195-1

María, hija de Pedro Barbalbo, vende a María de Narbona por doscientos sueldos dineros jaqueses su cuarta parte del molino que trabajaba su padre en nombre del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca. Berenguer, prior del mismo, confirma la venta y estipula que esta cuarta parte pase a poder del priorato si María de Narbona no tuviera descendencia, lo cual también es aceptado por esta, que además ha de pagar a San Pedro el Viejo los tributos correspondientes a dicha cuarta parte que compra.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 7. (A). Carta partida por ABC.

Carta partida por ABC.²²³³

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis, quam facimus ego Maria, filia de Petro Barbalbo, et me filius Martin, vobis Maria de Nar- / bona. Placuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, uendimus uobis ipsam quartam partem, quam habemus in / illum molendinum de Sancto Petro, qui est in ripam fluminis, cum sua hereditate, sicut nobis pertinet siue aliquomodo pertinere debet, ab integro, et sine ullo retinimento, uendimus uobis nostram quartam partem de dicto molendino et de omnem suam hereditatem, cum sua aqua et cum omnibus suis pertinentiis, et cum introitibus et / exitibus suis, sicut melius potest intelligi uestro saluamento, in precium, quod inter nos conuenimus, atque nobis bene complacuit, scilicet per CC solidos denariorum monete / iaccensium, bone et firme, et uno cap de fustani, quod totum hoc de presente ex uobis accepimus, et bene paccatos nos tenuimus ad nostrum placimentum, et apud uos / dicta emptore ex hoc precio nihil remansit ad paccare. Hac scilicet conueniencia uendimus uobis predictam quartam partem de antedicto molendino / et de omnem suam hereditatem, ut unumquemque annum donetis ad priorem ecclesie Sancti Petri ueteris Osce illam quartam partem de omnibus tributis quos donare de- / debet dictum molendinum et hereditatem intus in abbatia Sancti Petri in pace, et sine contraria, et decimam et primiciam de omnibus fructibus qui exierint²²³⁴ de sua he- /

reditate fideliter, et de omnibus nutrimentis que ibi feceritis, et molatis cibariam ecclesie Sancti Petri sine molendura bene et fideliter, et ducatis et reducatis eam. / Et ita donando predictum tributum, et atendendo dictas conueniencias, uos et uestri successores, qui deinceps hanc quartam partem de dicto molendino et de suam / hereditatem habebunt et possidebunt ad priorem Sancti Petri et ad omnes sucessores eius, habeatis et possideatis illam ingenuam, solutam atque quietam / uos et filii uestri, et sic de filiis in filios de stirpe uestra descendantibus ad propriam hereditatem in perpetuum. Et non liceat uobis illis uendere, aut in- / pignorare, seu dare, uel diuidere, aut quoquo modo alienare iamdictam quartam molendini et hereditatis partem, set si forte, quod absit necessitas / illis euenerit, habeant potestatem uendendi, aut inpignorandi solummodo inter se fatres. Et ad maiorem confirmacionem damus uobis fidancias de / saluetate de iamdictam quartam partem molendini et hereditatis, quam uobis uendimus, de totis hominibus et feminis secundum usum terre: don Iohan Porchet, / et don Bonet, mazellero, filius de don Bonet Caboz, et nos metipsos cum illis, totos aboltas.

Et ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, / cum consilio et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, laudo et confirmo predictam uenditionem, tali tamen pacto et tenore, quod si forte, unde / uos Deus conseruet, uos Maria de Narbona, uel posterii uestri, heredes iamdicti molendini et hereditatis decederitis sine infante, iamdictam quartam / partem molendini et hereditatis, sine aliquo grauamine et absque omni contradictione, cum omni melioramento quod in ipsis factum fuerit, libere redeat / in dominium nostrum et ecclesie Sancti Petri ad faciendum ex eis uoluntates nostras.

Et hoc sig(*signo*)num facio. Sig(*signo*)num Raimun- / di sacriste. Sig(*signo*)num Deodati operarii.

Et ego Maria de Narbona predicta recipio hoc laudamentum, et conueniencias, et pliuio / in manus de uobis Berengario, priore, de bona fidem et sine enganno, quod obseruet et faciam omniam iamdictam, et non rogem uos, per me, uel per aliqua perso- / nam, ad dampnum uestrum uel ecclesie uestre, aliquomodo nec faciam uobis uim, uel iniuriam. Preterea uolo et concedo quod iamdicta pars molendini et / hereditatis redeat in do-

minum uestrum et potestatem ab integro, sicut suprascriptum est, si forte discessero sine filiis quod absit uel posteri mei. / Hoc, autem, facio, ob donum et concessionem quaem facitis mihi, et ob remissionem peccatorum meorum, et propter remedium animarum patris mei et matris, et omnium / parentum meorum, quibus sit requies.

Sunt testes totius suprascripti Garssia d'Aierb, mazellero d'Osca, et Petro de Boleia, uinatero.

/ Actum est hoc mense ianerii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a III.^a.

Vincentius scripsit in II.^a linea rasit et literas emendauit et hoc signum *(signo)*.

305

1195-4

Miguel, hijo de Juan Febrero, dona su cuerpo y alma al priorato de San Pedro el Viejo junto con un campo y una viña en Huesca. El prior acepta su donación y se compromete a darle treinta sueldos anuales para cumplir como monje en dos plazos: Pascua y el día de San Miguel.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 72r-72v. (B).

In nomine dominis nostri Ihesu Christi et ieus gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Michele, / filius qui fui de don Iohane Febrero, bono animo et bona uoluntate, dono et offero corpus et aninam meam Deo et Sancto Petro / Uetulo de Osca in manu dompni Poncii, prioris, ceterisque fratribus ibidem conmorantibus, cum vnu campum quam habeo in Osca, in / termino de Fontem de Quatrellas, et sua turrem que in eo est, et unam uineam, quam habeo in illa Corona de Guataten de Orsum, / et cum quarta parte de honoris et subere, quam post meum finem ex me remanebit. Qua habet affrontationes ipsum campum ex parte / orientis uia publica, ex occidente campum de don Iohan Alaues, ex meridiei cequia uicinale, ab aquilone, uero, / campum Poncio de Almanara et campum de Sant de Lauata. Ipsa uinea habet affrontationes ex oriente vineam Garsia / de Nunno et uinea de don Gassion Palmero, ex occidente vineam Garsia de Nunno et uinea Iohanem de Zalmedi- / na, et meridiei uinea de Pere Azaca, ab aquilone, uero, vineam de don Bonet Balneatore.

Supradictam donationem, / sicut iste affrontationes circumdat undique, cum introitibus et exitibus suis, sine ullo meo meorumque retentu, in presencia / bonorum hominum, absque ullo rancurante, facio gratuito animo, propter animam patris et matris mee ceterorumque parentum meorum, qui- / bus sit requies, et pro memetipsum, ut Deus michi adiuuet in omnibus neccessitatibus meis, ut hec supradicta omnia permaneant ad ho- / norem et utilitatem Domini et mense Sancti Petri, melius dici uel intelligi potest uestre utilitati, in perpetuum.

Et nos Poncius, prior / Sancti Petri, cum assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet Raymundi de Burench, sacrista, et Deodatus, operarius, et Ermen- / gaudus, monachus, et ceteris sociis nostris, bono animo, recipimus uobis Michele et predictum donum, quam facitis Sancto Petro et / nobis, et propter hoc damus uobis ut habeatis et accipiatis de domo Sancti Petri uictum honorifice sicuti uni ex clericis Sancti Petri, intus / uel foris, ubi uobis placuerit omnibus diebus uite uestre. Et in uoquoque anno nos, aut successores nostri priorem, qui ecclesiam Sancti / Petri rererit, donemus uobis XXX solidos iaccensium monete inter duos terminos unde uos uestiatis: illam medietatem ad Pas- / cha resurrectionis Domini et alteram medietatem ad festu Sancti Michelis. Et etiam in super colligimus uobis in societatem nostram ut / deinceps sitis nobis bonus et fidelis sociois, intus et foris, secundum uestrum posse omnibus diebus uite uestre.

Et ad maiorem confir- / mationem ut hec factum firmum et stabile permaneant omni tempore, nos Poncius, prior, hec supradicta omnia laudamus et confirmamus / et de manu nostra hoc sig- (*blanco*) -num facimus.

Sig- (*blanco*) -num Raymundi de Burench, sacrista. Sig- / (*blanco*) -num Deodati, operarii. Signum Ermengaudi de Monteirato.

Testes, uisores et auditores istius prescrip- // te donationis sunt dompnus Garsias de Gudal, prior Sancti Petri de Cireso, et Robertus canonicus sedis Osce, et don Iohan / Porchet, et Poncius de Almanara et omnes clerici Sancti Petri.

Facta, uero, hanc cartam donationis in mense aprilis, sub era M.^a / CC.^a XXX.^a III.^a.

Vincencius scripsit.

1195-7-1

Pedro, prior de San Úrbez, concede a Peregrina la hacienda que a sus padres dio el rey Ramiro II de Aragón en Sardas. Esta debe pagar una renta anual al priorato que consiste en seis arrobas de trigo y seis arrobas de hordio según la medida de Sardas, así como la mitad del diezmo de los corderos, de los cabritos, de la lana y del queso de oveja, y abastecer de simiente al prior.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 8. (P. 50). (A).
Carta partida por ABC.

Publ. Arco (1930b: 97-98, n.º XL).

ABC DEFG HIK.²²³⁵

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta concessionis et confirmationis, quam facio ego Petrus, prior Sancti Vrbicii de Serrauol, cum assensu / et uoluntate Berengarii, prioris ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, et Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, uobis Pelegrina, que fuistis / filia de Annaia de Sardasa, et filiis uestris, et omni uestre posteritati. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et propter plura seruicia que / mihi fecistis, concedo et confirmo uobis ipsam hereditatem, quam dominus rex Ranimirus donauit ad predicto Annaia et uxori sue, quorum / sit requies, in Sardasa et in suis terminis, sicut continet in carta illa, quam de donatiuo illis fecit de predicta hereditate antedictus rex / Ranimirus, bone memorie, sub tali tamen pacto: ut unumquemque annum donetis uos, et omnes successores uestros, ipsum tributum uidelicet VI arrobas tritici, et VI arrobas ordeï pulcra cibaria et bona, inter Sardasa mensura corsera, et etiam medietatem de ipsa decima de uestros agnos, et capritos, et / de lana, et de fromage ouium uestrarum, et quod procuretis semel in anno ad priorem Sancti Vrbicii, sibi quarto honorifice cum sua equitatura. Et non habeatis / licenciam uendendi, aut inpignorandi, seu donandi, uel diuidendi, aut quomodo aliendandi antedictam hereditatem alicui homini uel femine, set semper / stet integra sine aliqua diuisione. Hoc, autem, faciendo et atendendo uos et omnes successores uestros mihi, et succesoribus meis, habeatis et possideatis ante- / dictam hereditatem uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem in perpetuum.

Et ut hanc concessionem et confirmationem firmam sit stabilem, permaneat semper per me, et per omnes successores meos, et quid deinceps nullomodo corrumpatur, ego predictus Petrus, prior Sancti Vrbicii, propria manu per hoc / sig(*signo*)num illam corroboro.

Sig(*signo*)num Berengarii, prioris ecclesie Sancti Petri ueteris Osce. Sig(*signo*)num Raimundi, / sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Huius rei testes sunt don Petro de Larred et Galin de Larbesa, gener de la domna de lassa.

/ Actum est hoc in introitu mense iulii, in anno quando dominus Ildefonsus rex perrexit cum exercitu suo Valenciam obsidere, sub era M.^a CC.^a XXX.^a III.^a.

/ Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

307

1195-8

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Lorenzo y a su mujer, Martina, dos campos en Chibluco por los que el matrimonio ha de tributar la cuantía de una arroba mayor de trigo, dos gallinas, el diezmo y la primicia de los frutos en cada uno de ellos el día de la Asunción.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 166v-167r. (B).

In Dei nomine. Notum sit cunctis, quod nos Berengarius, prior Sancti Petri Ueteris Osce, cum / assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacionis uobis / Laurent, filius de dompna Paschalia de lebluco, et uxori uestre Martina. Placuit nobis, bono animo / et bona uoluntate, et propter seruicia que nobis fecistis, donamus uobis duos campos quos ecclesia Sancti Petri / et nos habemus in Illo Soto d'lebluco. Quorum affrontat illo uno campo in una parte in campum de / filiis de Eulalia del Calbo, in alia parte in Illa Ripa; ipso altero campo affrontat in una parte / in campum de Egidio de la Abbatia, in alia parte in Illa Ripa. Ab integro, et sine ullo retinimento, / donamus uobis predictos duos campos, cum introitibus et exitibus eorum, sub tali tamen pacto conueniencia: / ut unumquemque annum, ad festiuitatem Sancte

Marie mediantis agusti, donetis nobis I arroba maiorem tritici / per tributum in unum, cum duas bonas gallinas, et decimam et primiciam fideliter de omnibus fructibus, quos / Deus donauerit uobis de predictos campos, intus in Osca, in abbatia Sancti Petri. Hunc prescriptum tributum donando annuatim uos et filii uestri, et qui deinceps hos predictos campos habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illos ingenuos, solutos atque quietos uos et filii uestri, et / omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem in perpetuum. Si non sit uobis, uel illis, licitum eos diuidendi, / nec inpignorandi, nec uendendi seu alienandi eos ad milites nec ad religiosas domos, nisi / tantum, si forte opus erat, uestris consimilibus, qui in pace persoluant nobis predictum tributum annuatim.

Ad / maiorem, autem, confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, / ego predictus Berengarius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo et de manu mea hoc sig- *(blanco)* -num / facio.

Sig- *(blanco)* -num Raimundi, sacriste. Sig- *(blanco)* -num Deodati operarii.

// Huius rey testes, uisores et auditores sunt Fortun de Sierr et Arnalt d'Agreda, piccador.

Actum est / hoc mense augusti, sub era M.^a CC.^a XXX. III.

Vincencius scripsit et hoc sig- *(blanco)* -num fecit.

308

1195-10

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un hortal a Domingo y a su mujer, quienes han de pagar por el mismo al priorato una renta anual de cuatro dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 9. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 169v-170r. (B).

ABC DEF GHI.²²³⁶

In Dei nomine. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate fratrum meorum, facio hanc cartam donationis²²³⁷ uobis²²³⁸ Domingo, filius de don Eximino, et uxore uestre / *Sancie*.²²³⁹ Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et propter seruicia que mihi fecistis, dono uobis unum²²⁴⁰ / [ortale] in Aiera,²²⁴¹ in termino de ipso Peral, qui affrontat: in oriente in illo riuo, in occidente in campum / de Ennec Ortignones de Artasona, in meridiei in campum de domna Maior,²²⁴² in aquilone, uero, in nostrum met- / ipsum campum. Sicut iste affrontaciones ex omni parte predictum ortale circumdant, ita dono atque concedo *illum uobis*²²⁴³ totum ab integro, sine retinimento, cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen pacto: / ut unumquemque annum, in die festum Sancti Micaelis,²²⁴⁴ donetis mihi IIII.^{or} denarios pro inde per tributum, illius modum / nete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predictum tributum uos, et omnes illi / *qui*,²²⁴⁵ de cetero predicto ortale habebunt et possidebunt mihi et successoribus meis, habeatis et possideatis / deatis illum solutum atque quietum uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem, / et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Set non sit uobis licitum uendendi, aut inuigilandi, / [seu] alienandi illum ad milites nec ad religiosas domos, nisi tantum uestris consimilibus, qui mihi et / successoribus meis in pace persoluant predictum tributum annuatim.

Et ad maiorem confirmacionem istius / prescripti doni, ut firmum et stabile permaneat semper per me et omnes successores meos, ego predictus / Berengarius, prior, per hoc sig[no]²²⁴⁶ num illud corroboro.

Signum (*signo*)²²⁴⁷ Raimundi, / sacriste. Signum (*signo*)²²⁴⁸ Deodati, operarii.

Huius rei²²⁴⁹ testes, uisores et auditores sunt Bonet / de Bo[n]ach, picador, et Eg[idius] de Arb.

Actum est hoc mense octobris,²²⁵⁰ sub era M.^a CC.^a XXX.^a / III.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*)²²⁵¹ fecit.

1195-12

María, sirvienta de Manigot, dona al priorato de San Pedro el Viejo las casas que su marido le transmitió en Huesca, situadas en la Zapatería Vieja de la ciudad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 131v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam fatio ego Maria de Manigot. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum absque ullo rancurante, dono et offero Deo et ecclesie Sancti Petri Ueteris / Osce et uobis Berengario, priore, et fratribus uestris, ibidem Deo seruientibus, presentibus et futuris, unas casas quas habeo in Illa / Çabataria Uetula d'Osca, quas affrontant in oriente in casas de Donat, in occidente in casas de don Gocel- / me, in meridiei in carrera publica, in aquilone, uero, in casas de sacristania sedis Osce. Sicut iste affronta- / tiones ex omni parte predictas casas circumdant, ita dono atque concedo illas uobis totas ab integras, sine ullo reti- / nimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus earum, propter amorem Dei et remissionem peccatorum meorum et propter animam / de Manigot, cum sit requies, qui illas mihi dimisit, ut deinceps habeatis et possideatis illas francas et ingenu- / as, solutas atque quietas, uos et omnes successores uestros, ad propriam hereditatem et ad faciendum etiam uestras uoluntates, quic- / quid ex eas et in eas facere uolueritis, in perpetuum.

Et etiam ad maiorem confirmationem dono uobis fidancias de salute de predictas casas, quas uobis dono, de totis hominibus et feminis, secundum usum terre: Spannol Marches et me ipsam / cum illo, ambos aboltas

Sunt inde testes, uisores et auditores Ramon Porch, çabatero, et Ramon Isarn, camp- / nero.

Facta carta et dono mense decembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a III.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

1195-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Petro Sent y a su esposa, Estefanía, dos campos en Liesa con la obligación de tributar anualmente el día de la Asunción una arroba mayor de trigo limpio, junto con diezmo y primicias.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 173r-173v. (B).

In Dei nomine sancte et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie / Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam / donacionis et uobis Petro Sent et uxori uestre Stephanie. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et propter serui- // cia que fecisti nobis, damus atque concedimus uobis duos campos qui in simul se tenent, quod diuidit uia publica, quos / habemus in Lisa, scilicet ipsa Ualle de Sancto Petro, quos affrontant: in oriente in campum de dompna Lusiana et / in campum de dompna Maria de Benasch, in occidente in Illa Pena Rotunda, in meridie in campum de dompna Locanda, / in aquilone, uero, in uia publica. Sicut iste affrontaciones ex omni parte dictos campos circumdant, ita da- / mus illos totos ab integros, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus eorum, sub tali tamen pacto: / ut unumquemque annum in die festum Sancte Marie, mediantis agusti, donetis nobis I arroba maiorem tritici pulcri / et boni intus in abbatia Sancti Petri in Osca, cum decimam et primiciam fideliter, de omnibus fructibus quos Deus / donauerit uobis de predictos campos. Et ita donando predictum tributum uos et omnes illi qui de cetero dictos campos ha- / bebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illos solutos atque quietos, uos et filii / uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem in perpetuum. Set non sit uobis, uel illis, licitum diuidendi eos, nec uen- / dendi, nec inpignorandi, seu aliquo modo alienandi illos ad milites nec ac religiosas domos, nisi tantum / uestris consimilibus, qui in pace reddant annuatim et successoribus nostris predictum tributum.

Ad maiorem, autem, con- / firmacionem isti prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius / hanc cartam et donum per hoc sig- (*blanco*) -num corroboro.

Sig- *(blanco)* -num Raimundi, / sacriste. Sig- *(blanco)* -num Deodati, operarii.

Huius donacionis testes et uisores et auditores / sunt Michael Pelliaranco et Iohan de Boyl de Villellas.

Actum est hoc mense decembris, sub / era M.^a CC.^a XXX.^a III.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum *(blanco)* fecit.

311

1196-3-25

Gasén dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca unas casas suyas en la citada ciudad, estableciendo una serie de condiciones. En primer lugar, que mientras viva las posea ella y se quede diez sueldos para sí de lo obtenido, yendo el resto para aniversario de su alma y de la de su marido. En segundo lugar, que tras su muerte las tenga el capellán Sancho, destinando todos los rendimientos para aniversarios de su alma y de la de su marido. Y en tercer lugar, que tras la muerte de Sancho el prior la ceda a uno de los monjes en las mismas condiciones que el capellán Sancho.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 10. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 125r. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Gasen, que fui uxor de Iohan de Rotellar, cum / assensu et uoluntate Deodati, operarii, bono animo et bona uoluntate, dono et offero priori dompno Berengario, et / Mense seniorum ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, illas casas quas comparauí de Domingo Gonella et de Nauarre uxori sue in Osca, / ante predicta ecclesiam, quas affrontant: in oriente in casas de filiis de Garsie Annaiar, in occidente et in meridiei et in aqui- / lone in carreras publicas. Sicut iste affrontationes ex omni parte predictas casas circumdant, ita dono illas totas ab integras, / sine ullo retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus earum, sub tali tamen pacto: ut dum uixero ego metipsa / sim de eas tenente et unoquoque anno, cum consilio et uoluntate prioris, conducam eas pro, ut melius potero, ad utilitatem de predicta / Mensa et meam, et de ipso lo-

guero, quod ex eas habere potero, retineam inde ad meum opus X solidum ceterum²²⁵² quod super erit, fideliter / tradam singulis annis ad predictam Mensam ad faciendum conuiuium, pro animam uiri mei et meam,²²⁵³ in die Ramis Palmarum. Et de cetero / non possim predictas casas²²⁵⁴ ullomodo alienare, set post meum finem in pace, et sine contraria, et absque ullo impedimento, rema- / neant et redeant²²⁵⁵ ad predictam Mensam, et sint in manu et in potestate de Sancio, capellano²²⁵⁶ de predicta ecclesia. Et ipse teneat eas / omnibus diebus uite sue ad utilitatem Mense Sancti Petri et conducat eas, et quicquid habere poterit de illorum loguero fideliter tra- / dat singulis annis Mense Sancti Petri ad faciendum unum²²⁵⁷ conuiuium propter animam uiri mei et meam. Et post finem Sancii cappella / ni, prior Sancti Petri et sociis suis stabiliant antedictas casas in manu de unum ex fratribus ecclesie Santi Petri, monachum uel clericum, / qui teneat eas, et eodem modo faciat semper singulis annis, sicuti Sancio cappellano, quantum istum seculum durabit. / Et fratres ecclesie Sancti Petri habeant nos in memoriam, et annuatim uisitent sepulcrum nostrum, et orent Deum pro nobis, ut magnum meri- (*roto*) / tum et magnam retributionem accipiant pro hoc a Deo in eterna secula, amen.

Sunt inde testes, uisores et auditores Frontin, / filius de domna Sancia de Mimos,²²⁵⁸ et Adan, filius de don Ponz²²⁵⁹ Serran.

Actum est hoc mense martii,²²⁶⁰ in die festum Annunciacionis²²⁶¹ / Sancte Marie, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius²²⁶² scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

312

1196-3

Domingo, hijo de Fortún de Sier, dona al priorato de San Pedro el Viejo una viña en Huesca, en el término de Poblet.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 98v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Sit notum cunctis quod ego Dominicus, filius Fortoni de Sierr, facio hanc cartam donationis Deo et / meus²²⁶³ senior Sancti Petri Ueteris Osce et vobis dompno Berengario, priori, et fratribus ibidem Deo seruientibus, presentibus et futuris. Pla- / cuit michi, de bono animo

et de bona uoluntate, et dono uobis unam uineam quam habeo in Osca, in termino de Poblet, ea que affron- / tat in vnam partem in uineam Petro de Sarannena, in aliam partem in uineam de Blasquita, mea matrastra, in ter- / ciam partem in uineam Ber- / nardi de Moriello, in quartam partem, similiter, in uineam Bernardi de Muriello et in uineam de Ferrera, sorore mea. Sicut iste / affrontationes vndique circumdant, ita dono atque concedo uobis pre- / dictam uineam totam ab integram, sine ullo retinimento, cum omnibus ar- / boribus qui in ea sunt, et cum introitibus et exitibus suis, scilicet, pro an- / niuersarium patris et matris mee, et omnium parentum meorum, et omnium fi- / delium christianis, et pro memetipso ob remissionem peccatorum meo- / rum, ut de cetero habeatis et possideatis predictam uineam francham, li- / beram et quietam, uos et omnes successores uestros, ad propriam uestram hereditatem, et ad faciendum ex ea omnes uestras uoluntates in perpetuum. / Et etiam ad maiorem cofirmationem, dono uobis fidanciam de saluetate de predictam uineam, quod uobis dono, de totis hominibus / et feminis, secun- / dum usum terre: Sañç de Sierr et memetipsum, cum eo, aboltas.

Sunt inde testes, uisores et auditores Guil- / lelmus de Palas et Pere, pelliter, filius de don Arnalt, piccador.

Facta carta et dono mense marcii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a / IIII.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- *(blanco)* -num fecit.

313

1196-4-1

Girberto, prior de Santa Cilia, perdona el tributo que Poncio debía pagar por una faja de terreno. Pero al mismo tiempo en agosto, el prior se la concede a cambio de que este satisfaga, con carácter anual, un tributo de veinticuatro arrobas entre trigo y hordio.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 17. (B). Copia notarial.

Era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a Facta est corcondia inter Girbertum, priorem Sancte Cecilie, et Ponçium, filium / [Mece]²²⁶⁴ Arceç de Pançano, difiniuit itaque et absoluit Poncius iamdictus, per se, et per suam iermani- / tatem, iamdictus priori et successoribus suis, faxam, quod est ante uillam, et dedit

firmes de saluetate: / Martin Arrala et Sancius Picator. Predictos, uero, prior laxauit et condonauit ad Potiçium duos kafiçes / inter triticum et ordeum quos retinuerat de tributo qui tunc ualebat LXVIII solidos; et fecit ei cartam / de ipsa hereditate, quam abuit a patre suo, et quam senior Garci Arçeç destinauit Deo et Sante Cecilie / in ultima egritudine, quando se fieri monachum postulauit.

Ob hec, igitur, in Dei nomine, ego Girbertus, prior / Sancte Cecilie, laudo et conçedo tibi, Ponci, et ad illos qui sunt de posteritate et iermanitate [t]ua,²²⁶⁵ supradictam / hereditatem et ea quod de iure et ratione hereditati pertinent, sicut nunquam pater tuus melius abuit, in / tali tamen conuenientia: ut mihi successoribusque meis anuatim persoluas duos arrouos inter triticum et / ordeum per messes in agosto. Et sunt testes Sancius de Bail et Michalel Ueros del Picador. / Hoc actum est prima die aprilis. Dominicus de Torres leuita.

Et Domincus Sancte Cecilie scripsit et signum / fecit.²²⁶⁶

314

1196-5

Juan dona al priorato de San Pedro el Viejo una viña en Huesca, estableciendo las siguientes dos condiciones: que él la explotará mientras viva pagando una renta anual al priorato fijada en un cuarterón el día de San Miguel y que tras su muerte sea propiedad del priorato. También les dona el tercio de su fatrisca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 11. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 83r. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis, quam facio²²⁶⁷ ego lohan, filius de domna Maria de Aben Zancaro. Pla- / cuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et cum assensu et uoluntate predicte, Marie matris mee, dono et offero / Deo et ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, et uobis²²⁶⁸ Berengario priore, et ceteris fratribus uestris presentibus et futuris, unam²²⁶⁹ / uineam quam habeo in Osca, in termino de Guataten de Orsum,²²⁷⁰ qua affrontat: in oriente in uineam²²⁷¹ de Lau- / rent de²²⁷² Aben Zancaro, in occidente in uineam de lohan d'Artica, in meridie²²⁷³ et in aquilone in uineis²²⁷⁴ de Calueto / d'Arbaness²²⁷⁵ et de fratre suo Dominico.

Sicut iste affrontationes ex omni parte dictam uineam circumdant, ita dono atque / concedo illam uobis totam ab integro, sine ullo retinimento, cum omnibus arboribus que in ea sunt, et cum introitibus / et exitibus suis, francam et liberam, sicut melius dici et intelligi potest uestro saluamento, ut²²⁷⁶ post meum finem²²⁷⁷ habe- / atis et possideatis illam ingenuam, solutam, atque quietam uos, et omnes successores uestri, ad propriam²²⁷⁸ hereditatem / et ad faciendum ex ea omnes uestras uoluntates in perpetuum. Interim tamen dum uixero ego ipse teneam dic- / tam uineam pro ecclesia et pro uobis, et expletem eam integre, donando uobis singulis annis, in die festum Sancti Mi- / caelis,²²⁷⁹ unum²²⁸⁰ quarteron piperis tributum pro ea. Et non sit mihi licitum uendendi, uel inpignorandi, seu aliquo / modo alienandi eam alicui homini uel femine, set post obitum meum et matris mee, in pace et sine contraria, / redeat²²⁸¹ mense seniorum ecclesie Sancti Petri. Et ad maiorem confirmationem dono uobis fidancia²²⁸² de saluetate de / predicta uinea,²²⁸³ quam uobis dono de totos hominibus et feminis secundum usum terre, et de totum hoc atendere,²²⁸⁴ sicut / suprascriptum est, sine enganno: Domingo, filius de don Bonet d'Arbaness,²²⁸⁵ et meipsum cum illo, ambos aboltas. / Addo, etiam,²²⁸⁶ et dono predicte ecclesie Sancti Petri, et uobis priori, et successoribus uestris, terciam partem de mea fratris- / ca, que [u]olo²²⁸⁷ uos recipere et habere pro mea anima, sine ulla contrarietate, ad comodum et seruicium mense / predicte ecclesie.

Sunt testes totius²²⁸⁸ suprascripti,²²⁸⁹ uisores et auditores Per Ramon de Nunno, mercero d'Osca, / et lohan, filius de Martin d'Artica.

Facta carta et dono mense mai,²²⁹⁰ sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius²²⁹¹ / scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

315

1196-5

Raimundo, sacrista del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca, dona un campo a Guillén Vidal y a su esposa, quienes han de convertirlo en viña y tributar anualmente a la sacristía una renta de tres sueldos en la festividad de San Miguel empezando en el año de la fecha del documento.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 87r-87v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Raymundus, sacrista ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assen- / su et uoluntate Berengarii, prioris, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donationis uobis Guillem Uidal et uxori uestre / Arnalde. Placuit michi, bono animo et bona uoluntate, et dono uobis unum campum quem sacristania Sancti Petri habet in Osca, in / termino de Val Mediana. Ipsum uidelicet quem Garsia de Nunno ibi donauit, qui affrontat in oriente in uinea de Pere de Sierr, / in occidente in uinea de Sang d'Ayerb, in meridiei in illo reguero, in aquilone uero in uinea de Nicholau, filius de Pere / Brun, mazellero. Sicut iste affrontationes ex utraque parte predictum campum undique circumdant, ita dono atque concedo illum / uobis ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, ut plantetis illum uinea et abignetis illum bene. Sub / tali tamen conueniencia, dono uobis predictum campum ut de prima festiuitate Sancti Michelis ueniente in quatuor annos, deinde ad / in antea unumquemque annum, donetis sacristanie Sancti Petri, in die festum Sancti Michelis, III solidos tributum pro eo, illius monete / que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predictum tributum uos, et omnes illi qui de cetero ipsa uinea habebunt / et possidebunt, michi et successoribus meis habeatis et possideatis illam ingenuam, solutam atque quietam uos et filii uestri, et omnis / posteritas uestra, ad propriam hereditatem, et ad faciendum omnes uoluntates in perpetuum. Tamen si forte propter aliquam necessitatem uos, uel / uestri successores, querabatis illam uendere, prius faciatis illud scire michi, uel succesoribus meis, et priori Sancti Petri. Et si tunc ea retinere / uoluerimus, habeamus illam minus V solidos quam ullus. Aliquis alius, homo uel femina, sin autem excepto milites et ad religio- / sas personas, uendatis illam, cuicumque uolueritis, uestro consimilibus, qui in pace et sine contraria annuatim persoluant predictum tributum // michi et successoribus meis.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat / semper, ego predicto Raymundus, sacrista, per hoc sig- (*blanco*) -num illud corroboro.

Et ego Berengarius, prior, per hoc sig- (*blanco*) / -num prescriptum donum illud confirmo. Sig- (*blanco*) -num Deodati operarii.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt Ber- / nart frater d'Arnalt mercer et lohan filius de Martin d'Artica.

Actum est mense may, in era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincencius scripsit / et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

316

1196-5

Domingo de Artica y sus hijos conceden al priorato de San Pedro el Viejo el patrimonio que Miguel de Artica tenía en Huesca cuando este murió.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 91r. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 128r-128v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis quod ego Domenech d'Artica, et meus filius lohan, et meas filias, Maria et Domeneca, fa- / cimus hanc cartam diffinitionis²²⁹² Deo et ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce et uobis dompno Berengario, priori, et fratribus ibidem Deo seruienti- / bus, presentibus et futuris. Placuit nobis, bono animo et bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absoluimus et fi- / nimus atque quitamus uobis omnem hereditatem, quam Michel d'Artica habebat, et aliquomodo habere debebat in Osca et in suos terminos / et in omnibus locis, die quando ad²²⁹³ hoc seculo decessit, ut deinceps habeatis et possideatis illam uos et omnes successores uestri / pro anima eius ad propriam uestram hereditatem et ad faciendum omnem uestram uoluntatem in perpetuum. Ita ut et uos,²²⁹⁴ nec ullus aliquis alius, / per nos, nec in nostram uocem, non possumus in predictam hereditatem uobis, nec successoribus uestris, amplius partem, nec rationem demandare, / nec ullam contrariam in eam mouere.

Et etiam ad maiorem securitatem damus uobis fidancia de retra de dicto finimento, quod uobis faci- / mus, per fuero de terra: lohan, filius de Martin d'Artica, et nos metipsos cum illo, totos aboltas.

Sunt inde testes Vidal, / pellicero, genero de Arnalt, mercero, et Guillem de Palaç.

Actum est hoc mense may, in era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincencius / scripsit.²²⁹⁵

1196-6

Pedro Veral dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca una viña en Pompíen.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 156v. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 171r-171v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis,²²⁹⁶ quam facio don Petro Ueral²²⁹⁷ Deo ecclesie Sancti / Petri Ueteris Osce, et uobis dompno Berengario, priori, et fratribus uestris ibidem Deo seruientibus, presentibus et fu- / turis. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et pro redempcione animabus patris et matris mee omniumque / parentum meorum, et ob remissionem peccatorum meorum, dono atque concedo uobis unam vineam, quam habeo in il- / lo Pompíen de sennor Ato Alinz, qua affrontat in oriente et in occidente in uestra metipsa uinea, / in meridie in orto de dompna²²⁹⁸ Bertota,²²⁹⁹ in aquilone, uero, in uia²³⁰⁰ publica. Sicut iste affrontaciones ex / omni parte predictam vineam circumdant, ita dono atque concedo illam uobis totam ab integro, sine ullo / retinimento, cum omnibus arboribus que in ea sunt, et cum introitibus et exitibus suis, sicuti melius / dici et intelligi potest, ut deinceps habeatis et possideatis illam francam et liberam atque quietam, uos / et omnes uestri successores, ad propriam uestram hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates, quicquid / ex ea et in ea facere uolueritis in perpetuum.

Et etiam ad maiorem confirmacionem dono uobis fidancia de / salute de predicta uinea, quam uobis dono, de totis hominibus et feminis secundum usum terre: Guillelmi,²³⁰¹ / filius de dona Sancia de Pompíen, et me ipsum cum illo, ambos a boltas.

Sunt inde testes, uiso- / res et auditores don Iohan Porchet et don Iohan de Morella.

Facta carta et dono mense / iunii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

1196-7

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Sancha y a su sobrino Pedro, sacerdote de Lierta, un campo allí por el que ambos han de pagar al priorato una renta anual de ocho cuarterones de trigo limpio y bueno el día de la Asunción de la Virgen.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 12. (A). Carta partida por ABC.

ABCD EFGH IKLM.²³⁰²

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris / Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam do- / nationis uobis domna Sancia et nepoti uestro Petro, creato, abbati de Lerta. Placuit mihi, bono / animo [et bon]a²³⁰³ uoluntate, et in presencia bonorum hominum, propter seruicium quod mihi fecistis, dono atque / concedo uobis unum campum, quem ecclesiam Sancti Petri habet in Lerta, in termino de Ualle de Orsum, / qui affrontat: in oriente in cequia et in campum de illa abbatia, in occi- dente in illo Puiazolo / de ipsas Pennas in sursum, in meridiei in cam- pum de illo Petro, in aquilone, uero, in campum / de illa abbatia. Sicut iste affrontaciones ex omni parte predictum campum circumdant, ita dono / atque concedo illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, cum in- troitibus et exitibus suis, sub tali / scilicet pacto: ut unumquemque annum, in die festum Sancte Marie, mediantis augusti, donetis mihi et / successo- ribus meis VIII quarterones tritici, pulcri et boni, tributum pro eo intus ab- batia Sancti Petri in Osca. Et / ita donando prescriptum tributum annuatim habeatis et possideatis illum integre ad uestram / propriam hereditatem omnibus diebus uite uestre, et non sit uobis licitum uendendi, uel inpi- gnorandi, seu / aliquomodo alienando illum alicui homini uel femine, set post uestram finem redeat integre solutum et / quietum ad ecclesia Sancti Petri, sine ullo impedimento et sine ulla contraria, et sine ulla uoce / mala.

Et, ut firmius habeatur uobis, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum lau- / do et proprio sig(*signo*)num corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. / Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt / Petrus d'Auenna, iusticia d'Osca, et Forton de Sierr, et Frontin, filius de domna Sancia de Mimos.

/ Facta carta et dono mense iulii, in era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius scripsit et hoc / signum (*signo*) fecit.

319

1196-8

Gil de Murillo dona al priorato de San Pedro el Viejo y a su prior, Berenguer, sus casas en Huesca.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 117v. [B].

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta donationis quam facio don Gili de Murello Deo et ecclesie Sancti Petri ueteris Osce et uobis dompno Berenga- / rio, priori, et fratribus ibidem Deo seruientibus, presentibus et futuris. Placuit mihi, de bono animo et de bona uoluntate, et in presencia bonorum / hominum, dono uobis unas casas quas habeo in Osca, circa casas de Enech Petriç de Liesa, quas affrontant: in oriente in carrera pu- / blica, in occidente in uestras casas metipsas et in casas domui Ospitali et Sancte Christine, in meridiei in illo calliço, in aquilone, / uero, in casas de Garcia d'Antillon. Sicut iste affrontationes ex omni parte predictas casas circumdant, ita dono atque²³⁰⁴ atque concedo illas / uobis totas ab integro, sine ullo retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus earum, propter animam uxoris mee Galleiane, / cui sit requies, et pro animabus parentum suorum et meorum, et pro memetipso, ut deinceps habeatis et possideatis illas francas et liberas, solu- / tas atque quietas, et uos et omnes successores uestros ad propriam hereditatem, et ad facien- dum omnem uestra uoluntatem in perpetuum.

Et etiam / ad maiorem confirmationem dono uobis fidancias de saluate de predictas casas, quas uobis dono, de totis hominibus et feminis, secundum usum / terre: donna Sancia d'Albero, nepta de don Galindo Xemeneç de Belgit, et don Petro Puyo, filium de don Petro d'Ayerb, et me- metipsum / cum illis, a boltas totos.

Sunt inde testes, uisores et auditores don Petro Mercorlo et don Petro de Bergua, filium de domna lus- / ta de Zarnalt.

Facta carta et dono mense augusti, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num / fecit.

320

1196-9

Juan, hijo de María de Aben Zancaro, dona al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca dos viñas que le dio el maestro Andrés, capellán de la reina, en el término oscense de Poblet.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 98v. (B).

In Dei nomine. Ego Iohanes, filius Marie d'Abin Zancaro, concedo et manifiesto, in presencia bonorum hominum, quod illas duas / vineas, quas magister Andreas, cappellanus domine regine, cui sit requies, dedit mihi in beneficium meum uita mea, et sunt in ter- / mino de Poblet in Osca, quod post mortem mea ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce et clerici ipsius debent eas habere et possidere / ad propriam hereditatem in perpetuum, sine ulla contradicione et absque omni impedimento, quam certum est. Et manifestum quod iamdictus magister An- / dreas dedit et reliquid eas pro remissione peccatorum suorum ecclesie iamdicte Sancti Petri. ¿Interim? Ego, Iohanes antedictus, conuenio et promitto / uobis dompno Berengario priori et omnes clericis ecclesie iamdicte ut ego, uel alius, non alienemus nec inignoremus iamdictas / uineas qualicumque racionem, set, post finem meum, uos et ecclesia iamdicta habeatis et possideatis iamdictas uineas in pace, ad propriam heredi- / tatem, in perpetuum.

Sunt inde testes Iohanes, prior Sancti Vincencii d'Osca et Calueto d'Arbanes, sacerdos.

Actum est hoc mense / septembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincencius scripsit.

1196-10-31

Pedro, prior de San Úrbez, concede el palacio del priorato en Orlata a Vicente y a su mujer, Blasquita, quienes deben trabajarlo y han de pagar anualmente un cahíz mayor de trigo, el diezmo y la primicia el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 13. (A). Carta partida por ABC.

Carta partida por ABC.²³⁰⁵

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Petrus, prior Sancti Vrbicii de Serrauol, assensu et uolunta- / te Berengarii, prioris ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, et Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donationis vobis / Vincentio et uxori uestre Blaschite. Placuit mihi, de bono animo et bona uoluntate, et dono uobis ipsum palacium, quem domo Sancti / Vrbicii habet in Orlat, cum sua propria hereditate cognita. Predictum palacium dono uobis cum sua propria hereditate cognita, / et cum introitibus et exitibus suis, integre, sine retinimento, sub tali tamen conueniencia: ut illum melioretis et refaciatis in illud quod ne- / cesse, secundum posse uestrum, et done- tis unumquemque annum ad domum Sancti Vrbicii, in die festum Sancti Micaelis, unum kafiz maiorem tritici per / tributum, et decimam, et primiciam fideliter. Et ita donando predictum tributum annuatim, et decimam, et primiciam habeatis et possideatis / predictum palacium et sua hereditate uos, et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem in perpetuum, salua fide- / litate Sancti Vrbicii.

Et ad maiorem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predic- / tus Petrus, prior, hec omnia superius dicta laudo et confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

/ Signum (*signo*) Berengarii, prioris ecclesie Sancti Petri. Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)num Deo- / dati, operarii.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt Enneco Mangons d'Orlat et Sang de Nocito, suo cognato.

Actum est / hoc ultimo die mense octobis, in era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1196-10

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Deodato, operario de dicho monasterio, unas casas en Huesca por las que este ha de pagar a la mesa del priorato una renta anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 15. (A). Carta partida por ABC.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 14. (B). Carta partida por ABC.

ABCD EFGH IKLM.²³⁰⁶

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, dono / atque concedo vobis Deodatus, operarius ecclesie predictae, unas casas in Osca, circa casas de don Eximino d'Artusella, ipsas uidelicet quas Egidius d'Murello / donauit dicte ecclesie propter animam uxoris sue Galiane, quas affrontant: in oriente in carrera publica, in occidente in casas de domo milicie Templi et / Ospitalis, et nostras metipsas, in meridiei in callizo, unde intrant ad has casas, in aquilone, uero, in casas de Garssia d'Antillon. Sicut iste affrontaciones / ex omni parte predictas casas circumdant, ita dono illas uobis totas ab integras, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus earum, de terra usque ad celum, / sub tali scilicet pacto: ut unumquemque annum, in die festum Sancti Micaelis, donetis Mense Sancti Petri XII denarios tributum pro eas, illius monete que / firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando tributum prescriptum annuatim, habeatis et possideatis illas ad propriam hereditatem, et ad faciendum / omnem uestram uoluntatem in perpetuum. Tamen si propter aliquam necessitatem, unde Deus uos conseruet, querebatis illas uendere uos, uel etiam ille cui ad uestram fi- / nem eas dimiseritis, prius faciatis illud scire mihi, uel meo successori, et, si tunc retinere eas uoluerimus, habeamus illas minus V solidos, quam alter homino, sin / autem, exceptis militibus et religiosis domibus, uendatis cuicumque uolueritis, qui in pace et sine contraria reddant nobis predictum tributum annuatim.

Et / ad maiorem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hec omnia superius dicta laudo et / confirmo, et de manu mea hoc sig(*signo*)num facio.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste.

Huius rei testes, uisores et auditores / sunt Sancius, capellanus, et Vincentius de Uilellas, sacerdos, et Iohan de Sant Gaudenz, et Iohan, filium de Martin d'Artica.

/ Actum est hoc mense octobris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

Aliala facta et paccata / costauit V solidos.

323

1196-10

Sancho de Bolea y sus cuñados venden a Juan Berajense, notario del rey, un huerto en Huesca, en el barrio de Atarraias, por la cantidad de cuatrocientos ochenta sueldos dineros jaqueses.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 62r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta uenditionis, quam facimus ego Sancius de Boleya, et me cugnata / Selbania, filia que fuit de Boneto Roy, genero de Sancio Sancii, çauamedina, una cum suo marito, no- / mine Garsia de Nabardun, vobis Iohani Beraxensi, notario domini nostri regis. Placuit nobis, spontamente et presencia / multorum, vendimus uobis illum nostrum ortum quam habemus in Osca, in barrio de Atarraias, iuxta portam d'Auin Ahaion. / Illum scriptum ortum uobis uendimus, qui fuit de Sancio Sancii, zauamedina, et affrontat: in parte orientis et in parte / montis in orto Petri d'Auenna et de Fortunio, sui germano, et in muro de terra in particula, in parte occidentis in campo de / Petro Euento et in campo de Guillem Mansell et in calliço, qui ingreditur predictum ortum, in parte meridiei in campo de Ca- / xal. Sicut iste pernominatè affrontationes ex omni parte circumdant, sic uendimus predictum ortum saluum, liberum et francum / cum suis arboribus, et cum introitibus et exitibus suis, et cum sua parte de Illo Puteo, et de sua aqua que in eo sunt, sicut pleno / iure ei pertinent

aut pertinere debent, totum integre, et sine ullo nostro nostrorum retentu post introitum et exitum de orto pre- / dicto, qui cum Petri d'Auenna que ei sunt concessa, per portam et per calliçum in die diuisionis tocius orti. Et uendimus uobis predictum / ortum, ut predictum est, precio placabili, scilicet, per CCCC LXXX.^a solidos iaccensium monete, quos ex uobis accepimus in manu, / et apud uos nichil ex eis remansit, quod ab hodie in antea uos et successores uestri habeatis et possideatis illum ad / propriam hereditatem omni tempore, ad faciendum ibi et inde quicquid uolueritis.

Et ut firmiter sit uobis, damus uobis fidancias sal- / uitatis de predicto orto ex totis hominibus et feminis, secundum usum istius terre: Iohannem et Raymundum Sancii, filios de San- / cio Sancii, çauamedina, et Natal, filium Petri Moctarabi, a boltas.

Tali pacto, quod si aliquis hec ab hodie uos aut / uestros forte de predicto orto temptauerit eicere iste prescripte, fidancie faciant uobis illum saluum, aut mittant uos in alio / tam bono orto in Osca, cum forum terre.

Huius rei testes sunt auditores et uisores: don Andreas, filius de Guillemo de Per- / tusa, et Dominicus, piccator, et Vitale, gener de Arnaldo, mercero.

Actum hoc mense octubris, in era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Alia- / la paccata constitit XII solidorum denariorum iaccensium.

Andreas scriba scripsit hoc sig- (*blanco*) -no attestante.

324

1196-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a su capellán, Sancho de Ayera, un campo en esa localidad, por el que este ha de pagar al priorato una renta anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 16. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 170r. (B).

ABCD EFGH IKLM.²³⁰⁷

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et / uolun-

tate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donationis vobis Sancius d'Ayera, capellanum / nostrum. Placuit mihi, bono animo et bona uoluntate, et propter plura sericia que mihi fecistis, dono uobis unum campum in Aye- / ra, circa nostram uineam,²³⁰⁸ qui affrontat: in oriente et in meridie in illa nostra aliazira et in ipso riuo, in occidente / in campum de neptis de don Petro Xemenz,²³⁰⁹ in aquilone, uero, in nostra uinea.²³¹⁰ Sicut iste affrontaciones ex omni parte predic- / (roto) [tu]m campum circumdant, ita dono atque concedo illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus / [suis],²³¹¹ ut plantetis illum vinea sub tali scilicet pacto: ut unumquemque annum, in die festum Sancti Micaelis,²³¹² donetis mihi / XII denarios tributum pro eo, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando predictum tributum / uos et omnes illi, qui de cetero predicta uineam²³¹³ habebunt et possidebunt mihi et successoribus meis, habeatis et possideatis illam / ingenuam, solutam atque quietam uos, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem ad faciendum omnem uestram uolun- / tatem in perpetuum.

Ad maiorem, autem, confirmationem²³¹⁴ istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat / semper, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et proprio sig(signo)²³¹⁵no corroboro.

Sig(signo)²³¹⁶num Raimundi,²³¹⁷ sacriste. Sig(signo)²³¹⁸num Deodati, operarii.

Huius rei²³¹⁹ testes, uisores et auditores sunt Vidal, pelli- / tero, gener d'Arnalt, mercer, et Petro Tizon, mazellero.

/ Actum est hoc mense decembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIII.^a.

Vincentius²³²⁰ scripsit et hoc signum (signo)²³²¹ fecit.

325

1196-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a García y a su mujer, Condesa, un campo en Ayera para que planten viña, estipulando el modo en que debe hacerlo y que cuando ya esté plantada se dividirá a medias, eligiendo el prior, la parte que él prefiera, y quedándose el matrimonio la otra, por la que debera tributar anualmente el diezmo y la primicia de los frutos obtenidos.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 170r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assen- / su et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donacionis uobis Guarcia, filius de dona / Godina, et uxori uestre Comptesse. Placuit mihi, de bona uoluntate, et dono uobis unum campum, quem ecclesia Sancti Petri / habet in Ayera, super Illo Parral, per plantare vineam ad medietatem, qui affrontat in oriente in Illo Reeio, / in occidente in campum de Domenech Biscarron et in mallolo de lohan de Fanliello, in meridiei in Illo Ualadar, / in aquilone, uero, in campum del abbat de Castello et in campum de Domenech Biscarron. Sicut iste affrontacio- / nes ex omni parte predicum campum circumdant, ita dono illum uobis totum ab integro, cum introitibus et exitibus suis, / hoc scilicet pacto: ut de uestro plantetis illum vinea et abignetis illum bene, et in primos duos annos / uenientes habeatis illum totum plantatum, et de hodie ad in tea teneatis, laboretis et abignetis il- / lum bene, et expletetis illum de isto primo ianer ueniente, III VI annos, et primos III annos fodiatis il- / lum unoquoque anno III vices, et ceteras III annos fodiatis illum, similiter unoquoque anno duas vices. In / fine. Uero. sex annorum diuidatis predictam vineam in duas partes. et ego eligam. et qualem partem elegero. / et mihi magis placuerit. ipsam accipiam per meam partem. ceteram partem sit uestram. Et partem quam uobis teti- / gerit, habeatis et possideatis illam francam et liberam, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra ad propriam / uestram hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates, quicquid ex ea et mea facere uolueritis in perpetuum, donando, tamen, mihi et successoribus meis annuatim, de suis fructibus ipsam decimam et primiciam fideliter.

/ Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, / ego predictus Berengarius, prior, hec omnia predicta laudo et confirmo et de manu mea hoc sig- (*blanco*) -num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raimunde, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii.

Huius rey / testes sunt, visores et auditores lohan, filium de Martin d'Artica, et Egidius d'Arb.

Facta carta / et dono mense nouembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a IIIII.

Vincencius scripsit et hoc signum (*blanco*) fecit.

326

1197-4

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, establece que cada uno de los monjes realicen oraciones por Juan de Bierge en la iglesia de San Bartolomé.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 18. (A). Carta partida por ABC.

Notum sit omnibus hominibus, presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti / Petri ueteris Osce, consensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, / Sancii, capellani, et omnium aliorum fratrum, recepimus de Iohannem de Berag omnibus bene- / ficiis ecclesie nostre in sacrificiis, et orationibus, et helemosinis, et in alii[s] *(ilegible)*²³²² Deo acceptabilibus, / sicut unum ex nobis. Preterea, constitumus tibi in perpetuum ut *(ilegible)*²³²³ de fratribus nostris teneat / orationem et offerat Deo, \pro anima domini regis Ildefonsis/, pro te specialiter, et omnibus fidelibus defunctis, et in presenti stabilimus tibi / unum, et post ipsum alium, et ita successiue statuatur unus de sociis nostri *(ilegible)*²³²⁴ post alterum, qui / predictam compleat orationem in ecclesiam Sancti Bartolomei pro te Iohanni iamdicto, per secula cuncta; / ut Ihesus Christus, filius Dei, retribuat tibi beneficia et helemosinam, quanta facis nobis, et ecclesie nostre, / in eternam retribuciones, amen.

Et etiam, ad maiorem confirmationem, ego predictus Berengarius, / prior, hec omnia predicta proprio sig(*signo*)no corroboro.

Sig(*signo*)num / Raimundi sacriste. Sig(*signo*)num Deodati operarii.

Huius rei testes sunt Sancius de / Petrarubea, et Iohannes de la Capella, et don Iohan Porchet, et Ponz d'Almanara, et Andreas / Guimon.

/ Actum est hoc mense aprilis, in era M.^a CC.^a XXX.^a V.

Uinentius scripsit, et in VI.^a linea li- / teras superposuit.

327

1197-4

Juan de Bierge, notario del rey, dona al priorato de San Pedro el Viejo un huerto en Huesca en el barrio de Atarraias y otorga un honor valorado en quinientos sueldos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 19. (A).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 62r-62v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Iohannes de Berag, notarius / domini regis, facio hanc cartam donationis et confirmationis Deo et ecclesie beati Petri Ueteris Osce / et vobis²³²⁵ dompno Berengario, priori, et ceteris fratribus ibidem Deo seruientibus, presentibus et futuris. Placuit / mihi, de bono animo et de bona uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, dono vobis²³²⁶ unum²³²⁷ ortum quem habeo in Osca, in barrio Datarraias iuxta Portam d'Auinahaion, qui affrontat: in / parte orientis et in parte aquilonis in orto Petro d'Auenna, et de Fortunio, suo germano, et in muro de / terra in Particula, in parte occidentis in campo de Petro Cuento, et in campo de Guillelmo Mansell, et in / callizo²³²⁸ qui ingreditur predictum ortum, in parte meridiei in campo de Caxal. Sicut iste affrontacio- / nes²³²⁹ ex omni parte circumdant, ita dono atque concedo uobis predictum ortum totum ab integro, sine / ullo retinimento, cum omnibus arboribus qui in eo sunt, et cum introitibus et exitibus suis, et cum omni iure suo, / sicut melius dici et intelligi potest uestre utilitati. Hoc, autem, donum facio, propter animam domini mei Ildefonsi, / regis Aragonensis, et pro animabus patris et matris mee, et omnium parentum meorum, et omnium fidelium defunc- / torum, quibus sit requies, et pro memetipso, ut Deus sit mihi adiutor et protector in omnibus necessitatibus meis, et me / ad bonam finem perducatur, ut deinceps habeatis et possideatis predictum ortum francum, et liberum uos et omnes / uestri successores ad propriam uestram²³³⁰ hereditatem, et ad faciendum de eo omnes uestras uoluntates, quicquid ex ipso et / in ipso facere uolueritis in perpetuum. Et in super recognosco et concedo, quod teneor et debeo uobis et ecclesia iam- / dicte ad huc emere honorem, qui ualeat D solidos. Et etiam ad maiorem confirmationem istius predicti / doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Iohannes de Berag hanc cartam et / donum proprio sig(*signo*)no corrobore.

Huius donationis testes, uisores²³³¹ et auditores sunt Sancius / de Petrarubea, et Iohannes de la Capella, et don Iohan Porchet, et Ponz d'Almanara, et Andreas / Guimon.

/ Facta carta et dono mense aprilis, sub era M.^a CC.^a XXX.^a V.^a.

Vincentius²³³² scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1197-6

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede unas casas con su hacienda en Orcal a Íñigo de Bardués, quien ha de pagar un tributo anual al citado priorato, el día de la Asunción de la Virgen, de un cahíz de trigo de acuerdo con las medidas de Orcal.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 20. (A). Carta partida por ABC.

ABCD EFGH IKLM.²³³³

I[n Dei]²³³⁴ nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri uerteris Osce, assen- / su et uoluntate Raimundi, sacriste, et Dedati, operarii, facio hanc cartam donationis per me, et per dompnum abbatem Sancti Poncii, / vobis Enneco di Barduass, gener de Eximino Lopez del Trillar, et uxori uestre lordane. Placuit mihi, de bono animo et de bona uolun- / tate, et propter seruicium quod mihi fecistis, dono uobis ipsas casas de Illa Scusatia, quas habemus in Oracal, cum omnem suam heredi- / tatem, populatam et heremam, et cum omnibus suis pertinentiis ita integre, sicuti ad predictas casas pertinent siue aliquomodo perti- / nere debent, sub tali scilicet pacto: quod uos, de cetero sitis bonus, et fidelis nobis et successoribus nostris in perpetuum, et donetis nobis / (roto)²³³⁵ [in festum] Sancte Marie, mediantis augusti, I kafiz tritici, pulcri et boni, ad mensuram d'Oracal. Hunc prescriptum / (roto) singulis annis nobis et successoribus nostris habeatis et possideatis predictas casas et heredita- / [tem] (roto),²³³⁶ [p]osteritas uestra, ad propriam hereditatem in perpetuum; tamen uos meliorando et exampliando / (roto) [here]ditatem, secundum posse uestrum, et non sit uobis licitum uendendi uel inpignorandi seu aliquomodo / (roto) predictas casas et hereditatem, set habeatis potestatem dimittendi illas post [uestrum finem] ad / (roto) -ueritis, et ita de filiis in filios de stipe uestra descendendo, unus post unum, qui predictas / casas (roto) -re teneat, qua semper annuatim donet predictum tributum nobis et successoribus nostris. [Et]²³³⁷ / ad marionem confirmationem istius prescriptius doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego

predictus / [Be]rengarius,²³³⁸ prior, hanc cartam et donum proprio signo (*signo*) corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. / [Sig]²³³⁹(*signo*)num Deodati, operarii.

Huius rei testes, uisores et auditores sunt Garssia Blasch, filius de Ennech Sanz, / (*roto*) -llo, et Vidal, pellitero d'Osca, gener d'Arnalt, mercero.

/ [Actum est]²³⁴⁰ hoc in mense iunii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a V.^a.

Uincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

329

1197-7

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Arnaldo de Alcalá y a su mujer una aliazara en Ayera para que hagan un huerto en ella. Al mismo tiempo, han de pagar al priorato por la misma una renta anual de doce dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 21. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 170r-170v. (B).

Carta partida por ABC.²³⁴¹

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri / Ueteris Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facio hanc cartam donationis²³⁴² uobis / Arnalt d'Alcala et uxori vestre Romane. Placuit mini, de bona uoluntate et propter seruicium quod mihi fecistis, dono / uobis una aliazira in Aiera, subtus illa nostra uinea²³⁴³ del Peral, in qua faciatis ortum, qua affrontat: in oriente / et in meridie in Illo Ualladar,²³⁴⁴ in occidente in mallolo de don Sang²³⁴⁵ d'Aiera,²³⁴⁶ in aquilone, uero, in nostra uinea / del Peral. Sicut iste affrontaciones ex omni parte predicta aliazira circumdant, ita dono atque concedo illam uobis / totam ab integro, cum introitibus et exitibus suis, sub tali tamen pacto: ut unoquoque anno donetis mihi et successoribus / meis, in die festum Sancti Micaelis,²³⁴⁷ XII denarios tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Arago- / ne. Et ita donando predictum tributum annuatim uos et omnes illi qui predicta

aliazira habebunt et possidebunt / mihi et successoribus meis, habeatis et possideatis illam solutam et quietam uos et filii uestri, et posteritas uestra, ad propriam / uestram hereditatem in perpetuum. Tam si propter aliquam necessitatem, unde uos Deus conseruet, uos uel uestri successores / querabatis illam uendere, prius faciatis nobis illud scire, et, si tunc retinere eam uoluerimus, quomodo unus uel *alius*²³⁴⁸ bene / sin autem, exceptis militibus et religiosis domibus, uendatis cuicumque uolueritis uestris consimilibus, qui in pace prescrip- / tum tributum annuatim nobis reddant.

Ad maiorem autem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum habeatis / illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum proprio sig(*signo*)²³⁴⁹num / corroboro.

Sig(*signo*)²³⁵⁰num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²³⁵¹num Deodati, operarii.

Huius donacionis²³⁵² / testes, uisores et auditores sunt Egidius, filius de lohan d'Arb d'Oasca, et Garssias²³⁵³, filius de domna²³⁵⁴ Godina d'Aiera.²³⁵⁵

/ Actum est hoc mense iulii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a V.^a.

Uincentius²³⁵⁶ scripsit et hoc signum (*signo*)²³⁵⁷ fecit.

330

1197-10

Domingo y su mujer, María, venden a Deodato y Sancho, operario y capellán, de San Pedro el Viejo de Huesca, respectivamente, unas casas en el barrio oscense de Fortiz por cuatrocientos noventa sueldos jaqueses, aunque estos últimos han de pagar un tributo anual al citado priorato de doce dineros jaqueses el día de Navidad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 22. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 123r. (C). (Incompleta la copia).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis,²³⁵⁸ quam facimus ego Domenge, gener de don Petrixol, / mazellero, et uxor mea Maria, vobis Deodato, operario ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, et Sancio, capellano.²³⁵⁹ Pla- / cuit nobis, libenti animo et spontanea uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, uendimus

/ uobis unas casas, quas habemus in Osca, in barrio de Fortiz,²³⁶⁰ que affrontant: in oriente in carrera publica, in occiden- / te in orto de sacristanie Sancti Petri, in meridie²³⁶¹ in casa de Domingo Piment, in aquilone, uero, in casa de Iohan Feltrer. / Sicut iste affrontaciones²³⁶² ex omni parte predictas casas circumdant, ita uendimus illas uobis totas ab integras, sine ullo / retinimento, de terra usque ad celum, cum introitibus et exitibus earum, sicut melius potest intelligi uestro saluamento, in precium / quod inter nos conuenimus, atque nobis bene conplacuit, scilicet per CCCC LXXXX.^a solidos denariorum monete iaccensium / bone et firme, quos de presente ex uobis in manu recepimus, et bene paccatos nos tenemus nostro placimento, et apud uos, dicti / emptores, ex hoc precio²³⁶³ nichil remansit ad paccare.²³⁶⁴ Hac scilicet conueniencia uendimus uobis predictas casas ut / unumquemque annum, in die Natalis Domini, donetis mense seniorum ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce XII denarios tributum pro / eas, illius monete que firmata erit a dominio rege in Aragone, et ita donando predictum tributum annuatim uos, / et omnes illi, qui deinceps²³⁶⁵ has supradictas casas habebunt et possidebunt, habeatis et possideatis illas solutas atque quietas / uos, et omnes uestri successores, ad propriam uestram hereditatem et ad faciendum ex eas omnes uestras uoluntates in perpetuum. Et / etiam, ad maiorem confirmationem,²³⁶⁶ damus uobis fidancias²³⁶⁷ de saluetate de supradictas casas, quas uobis uendimus, de totos hominibus / et feminis, secundum usum terre: don Pere, pelliter, filius de don Arnalt Piccador, et Bartolomeus,²³⁶⁸ mazellero, gerno de Iohan Roio,²³⁶⁹ et nos metipsos, cum illis totos abolltas. Quia quisquis de cetero eiecisset uos uel uestri successores de predictas casas, uos tamen predic- / tum tributum donando annuatim prescripte findacie, et nos cum illis saluemus illas uobis, aut²³⁷⁰ mitamus uos in alteras tam / bonas casas et in tam conuenienti loco in Osca, cum fuero de terra.

Sunt inde testes, uisores et auditores Iohan de Sancto / Gaudencio, et Petro Tizon, mazellero, uirum de Berta.

Facta carta et uendita mense octubris, sub era M.^a CC.^a / XXX.^a V.^a.

Aliala facta et paccata costauit X solidos iaccensium.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1197-10

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Pedro de Naya una heredad en Almodévar con la obligación de que tribute al citado priorato cuatro sueldos el día de la Asunción.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 24. [B]. Carta partida por ABC sin signar.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 23. [C]. Carta partida por ABC sin signar.

ABC DEFG HIK²³⁷¹

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate fratrum / nostrorum, facimus hanc cartam donationis uobis Petro de Naia. Placuit nobis de bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis fecistis, / donamus uobis ipsam hereditate, quam habemus in Almodebar et in suos terminos, uidelicet casas et casales, campos, uineas et ortos / et arbores, totam ab integro, sine ullo retinimento, populatam et heremam, cum introitibus et exitibus suis, et cum omnibus suis pertinenciis, / sicuti dompnus Iohannis²³⁷² de la Capella et dompnus Sanciū de Petrarubea donauerunt illam Deo et ecclesie Sancti Petri et *nobis*.²³⁷³ Supradictam / hereditatem damus uobis totam ab integro, sicut nobis pertinet siue aliquomodo pertinere debet iure hereditario, sub tali scilicet pacto: / ut eam habeatis, tenetis, laboretis et expletetis eam integre, et proposse uestro eam melioretis, donando nobis unoquoque anno, in die festum / Sancte Marie mediantis augusti, IIII solidos tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragonie. Et ita donando pre- / dictum tributum annuatim habeatis et possideatis supradictam hereditatem omnibus diebus uite uestre, set non sit uobis licitum uendendi, nec in- / pignorare nec alienandi eam alicui homini uel femine, set post uestrum finem integre redeat nobis et domui Sancti Petri, cum omni melioramento / quod in ea factum habebitis, sine ulla contraria et absque ullo impedimento.

Et ad maiorem confirmationem istius prescripti doni, ut firmum / habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior,

hec omnia supradicta laudo et confirmo, et de manu mea / hoc sig- (*blanco*)
-num facio.

Sig- (*blanco*) -num Raimundi, sacriste. Sig- (*blanco*) -num Deodati, operarii.

/ Huius rei testes, uisores et auditores sunt.

/ Actum est hoc mense octobris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a V.^a.

Uincentius scripsit et hoc signum (*blanco*) fecit.

332

1197-11

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Martín y a su esposa, Gracia, unas casas, tres campos y una viña en Huesca por las que estos han de pagar al priorato una renta anual de cinco sueldos jaqueses el día de Navidad.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 9, documento n.º 25. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 49r. (B).

Carta partida por ABC.²³⁷⁴

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uoluntate / Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donationis vobis Martin, gerno de Domino de Lalchor, et uxori uestre Gracie. Placuit nobis, de / bono animo et de bona uoluntate, et propter serui-
cium²³⁷⁵ quod nobis²³⁷⁶ fecistis, donamus unas casas, quas habemus in Osca,²³⁷⁷
circa domus Ospitalis, illas uidelicet quas / habuimus de dompnus Sancius de Petrarubea, in simul cum III campos: unum, scilicet, in termino de Alguerdia, et alium in Ualle Ceruera, et alium in Ualle de Camaras, et / unam²³⁷⁸ uineam in Alhara Noua. Affrontant, autem, ipsas casas: in oriente in casas de filiis de lohan de Lerta, in occidente et in aquilone in carreras publicas, in meri- / diei in casas de lohan De los Gatennos. Ipsum campum d'Alguerdia affrontat: in occidente et in meridiei in cequia uicinale, in aquilone in campo de ipso molen- / dino de Zauanodos. Ipsum campum de Ualle Ceruera affrontat: in oriente et in meridiei in campo de don Bernat de Uilicastello, in occidente in

cequia uicinale, / in aquilone, uero, in campo de Domingo, filius de Iohan de Lerta. Ipsum campum de Ualle de Camaras affrontat: in oriente in campo de filiis de Iohan de Lerta et in / campo de filiis Petri de Garcia Rei,²³⁷⁹ in occidente in Illo Reero, in meridiei in campo d'Andreo, gerno de Monzin,²³⁸⁰ in aquilone, uero, in campo de Domingo de Sol. Ipsa / uinea affrontat: in oriente in uinea de illis de la Teda, in occidente in illa Ualle de Pui Morranes,²³⁸¹ in meridiei in uineam confratrie Sancti Micaelis, in aquilone, uero, / in uinea de filiis de Iohan de Lerta. Sicut iste affrontaciones²³⁸² undique circundant, ita damus atque concedimus uobis omnem supradictam hereditatem integre, sine ullo re- / tinimento, cum introitibus et exitibus suis, sub tali scilicet pacto: ut unumquemque annum, in die festum Natalis Domini, donetis mense seniorum seniorum ecclesie Sancti Petri Ueteris / V solidos tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita, donando annuatim predictum tributum, uos et qui deinceps supradictam hereditatem / habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illam solutam et quietam uos, et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem in per- / petuum; et unquam non possitis illam diuidere, set semper teneat eam unus post alium, qui predictum tributum annuatim nobis persoluat. Tamen si propter aliquam necessitatem, unde / Deus uos conseruet, querebatis uendere supradictam hereditatem, uel in pignare, prius faciatis illud scire nobis, et, si tunc retinere eam uoluerimus, habeamus / illam minus V solidos, quam ullus alius homino sin. Autem exceptis militibus et religiosis domibus, uendatis eam uestris consimilibus, qui in pace persoluat²³⁸³ nobis annuatim / predictum tributum.

Et ut supradictum donum firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum proprio / sig(*signo*)num corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi,²³⁸⁴ sacriste. Sig(*signo*)num Deodati, operarii.

Huius rei²³⁸⁵ testes sunt Sang de / don Fortis de Sancta Maria Magdalena et Micael,²³⁸⁶ filius de²³⁸⁷ Iohan Febrero.

Actum est hoc mense nouembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a V.^a.

Uincentius²³⁸⁸ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1198-2-1

Jordana, viuda de Arnaldo, mercero, vende a Vidal, peletero, y a su esposa una casa en Huesca por treinta y un sueldos y seis dineros jaqueses, la cual tiene un tributo de dieciocho dineros jaqueses que los compradores han de pagar anualmente el día de la Asunción de la Virgen al priorato de San Pedro el Viejo.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 1. (B).

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 127v. (C).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta auctoritate uendicionis,²³⁸⁹ quam facio²³⁹⁰ ego dompna lordana, que fui / uxor d'Arnalt, mercer, vobis²³⁹¹ don Vidal, pellitero,²³⁹² gerno de predicto, Arnalt, mercer, et uxori uestre nomine Pros. Placuit mihi, / libenti animo et spontanea uoluntate, et in presencia bonorum hominum, absque ullo rancurante, uendo uobis unam casam / quam habeo in Osca, circa furnum de Eximino Marrochi, qua affrontat: in oriente²³⁹³ in uestras metipsas casas, / in occidente in alia casa quam uendidi ad Eximino Marrochi, in meridiei et in aquilone in carreras publicas. Sicut / iste affrontationes ex omni parte predicta casa circumdant, ita uendo illam uobis totam ab integro,²³⁹⁴ sine ullo retinimento, de terra / usque ad celum, cum introitibus et exitibus suis, in precium quod inter nos conuenimus atque nobis bene conplacuit, scilicet²³⁹⁵ per XXX.^a / et l²³⁹⁶ solidos et VI denarios monete iaccensium, bone et firme, quos de presente in manu recipi, et me bene paccatam tenui ad / meum placimentum, et apud uos dicti emptores ex hoc precio²³⁹⁷ nichil remansit ad paccare. Hac, scilicet, conueniencia uendo / nobis²³⁹⁸ predictam casam ut unoquoque anno done- tis ad priorem ecclesie²³⁹⁹ Sancti Petri Ueteris Osce, in die festum Sancte Marie mediantis / augusti, XVIII denarios tributum pro ea, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predic- / tum [tri] butum²⁴⁰⁰ annuatim, uos, et omnes illi qui de cetero hanc predictam casam habebitis et possidebitis, habeatis et possi- / d[eatis il]lam²⁴⁰¹ solutam et quietam, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem per uendere, et donare, et in- / pignare, et per omnes uestras uoluntates facere, quicquid ex ea facere uoueritis, in perpetuum.

Et, etiam,²⁴⁰² ad maiorem confirma- / tionem dono uobis fidancias de saluetate de predicta casa, quam uobis uendo, de totis hominibus et feminis secundum usum terre: / Bonus Hoina, meo cognato, et don Ferrer Monidiaz,²⁴⁰³ et meipsam cum illis, totos aboltas. Quia quisquis deinceps eie- / cisset uos uel uestros de predicta casa, uos tamen donando et reddendo predictum tributum annuatim, prescripte fidancia,²⁴⁰⁴ / et ego cum illis, saluemus illam uobis, aut mittamus uobis in altera, tam bona casa et in tam conuenienti loco, in Osca / cum fuero de terra.

Sunt inde testes, uisores et auditores don Pere pellitero,²⁴⁰⁵ filius de don Arnalt, piccador, et don / Domingo, piccador, gerno de Iohan Ezo.

Facta carta et uendita in introitu mense february, sub era M.^a CC.^a XXX.^a VI.^a.

/ Aliala facta et paccata: costauit II solidos.

Vincentius²⁴⁰⁶ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

334

1198-4

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, acepta a una persona para que ingrese y sirva como monje allí mientras viva, el cual dona una viña en Huesca.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 2. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 82r-82v. (B).

ABC DEF GHI.²⁴⁰⁷

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri / Ueteris Osce, assensu et uoluntate fratrum nostrorum *uidelicet*²⁴⁰⁸ Raimundi,²⁴⁰⁹ sacriste, et aliorum cognita. / Bona uoluntate, et deuotione quam tu *Ferrandus sacerdos*²⁴¹⁰ habes et ostendis in seruicio²⁴¹¹ Dei, et / erga ecclesiam nostram predictam, ideo respectu *Dei et pietatis*,²⁴¹² et propter famam tue bonitatis, recipi- / mus te in fratrum nostrum et socium ecclesie nostre [tam in spiritualibus],²⁴¹³ quam in temporalibus, ut habeas ibi uictum ho- / norifice nobiscum, sicut

unus ex fratribus *uel sociis*,²⁴¹⁴ intus uel foris in Osca, omnibus diebus uite tue. / Tu, uero, sis bonus utilis,²⁴¹⁵ et *fidelis intus et foris nobis et*²⁴¹⁶ successoribus nostris, secundum posee tuum. Et ut / firmiter tibi habeatur perpetuo, [ego]²⁴¹⁷ predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et confir- / mo, et proprio sig(*signo*)num²⁴¹⁸ corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi,²⁴¹⁹ sacriste.

Et / sit cognitum et manifestum *ceteris*²⁴²⁰ quod, ego Fer[rrandu]s,²⁴²¹ sacerdos, offero meipsum corpus et animam / Deo et predicte ecclesie Sancti Petri, in manu de uobis dompno Berengario, priori, et de fratribus uestris, presentibus / et futuris, cum unam vineam quam habeo in Osca, in termino de Guataten de Orsum, quam uobis in cari- / tate dono ea; uide- licet que affrontat: in duabus partes in uineis de magistro Forti, et in tertia par- / te in uinea que fuit de Dominico, meo germano, et in quarta parte in cequia uicinale. Ut ab hodier- / no die in antea supradicta uineam francam, solutam et quietam sit et permaneat ad honorem et utilitatem / domus et mense seniorum ecclesie Sancti Petri in perpetuum, et ego seruiam Deo et predicte ecclesie dum uixerō.

/ Huius rei testes sunt Arnalt d'Engolesme et Domenge, gener de Petrixol, mazelleros Osce, et Petro, filius / de dompna²⁴²² Tota d'Arnaldet.²⁴²³

/ Actum est hoc²⁴²⁴ mense aprilis, in era M.^a CC.^a XXX.^a VI.^a.

Uincentius²⁴²⁵ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

335

1198-4

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Martín Navarro un majuelo en Huesca por el que este debe pagar anualmente al priorato tres dineros jaqueses el día de San Miguel.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 3. (P. 67).
[A]. Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 82r. [B].

ABC DEF GHI.²⁴²⁶

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus presentibus et futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie [Sancti]²⁴²⁷ / Petri [ueteris Osc]e,²⁴²⁸ assensu et uoluntate Raimundi,²⁴²⁹ sacriste, ceterorumque sotiorum nostrorum, facimus hanc [cartam]²⁴³⁰ / [donationis]²⁴³¹ [uobis]²⁴³² Martino Nauarro, socio²⁴³³ nostro. Placuit nobis, de bono animo et de bona uoluntate, et propter plura / [seruicia quod]²⁴³⁴ nobis fecistis, damus atque concedimus uobis unum mallolum quem habemus in Osca, in termino de Guataten / de Orsum, qui affrontat: in una²⁴³⁵ parte in mallolo Petri de Bailo,²⁴³⁶ in alia parte in uinea²⁴³⁷ de domo Milicie Templi, / in tercia parte in uinea de Petrixol, mazellero, in quarta parte in cequia uicinale. Sicut iste affrontationes / dictum mallolum undique²⁴³⁸ circumdant, ita damus atque concedimus illum uobis totum ab integro, sine ullo retinimen- / to, cum omnibus arboribus quibus in eo sunt, et cum introitibus et exitibus suis, hoc scilicet pacto: ut unumquem[que]²⁴³⁹ / annum, in die festum Sancti Micaelis,²⁴⁴⁰ donetis mense seniorum ecclesie Sancti Petri III denarios tributum pro eo, illius [mone]-²⁴⁴¹ / te que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando predictum tributum annuatim, uos, et omnes illi qui / de cetero predictum mallolum habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illud²⁴⁴² solutum / atque quietum, uos, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem et ad faciendum ex eo omnes uestras uoluntates, / quicquid facere uoueritis, saluo tamen nobis predicto tributo in perpetuum.

Et ad maiorem confirmationem²⁴⁴³ istius prescripti / doni, ut firmum et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, per me et per omnes successores meos / hoc sig[*signo*]num illud corroboro.

Sig[*signo*]num Raimundi,²⁴⁴⁴ sacriste.

Huius don[atio]-²⁴⁴⁵ / nis testes, uisores et auditores sunt Vidal, pellitero,²⁴⁴⁶ gener de Arnalt, mercer, et Iohan d'Alfaro.²⁴⁴⁷

/ Actum est hoc mense aprilis, sub era M.^a CC.^a XXX.^a VI.^a.

Uincentius²⁴⁴⁸ scripsit et hoc signum [*signo*] fecit.

1198-9

Deodato, operario de San Pedro el Viejo, concede a los sacerdotes de Torres, Pedro, y Castilsabás, Domingo, unos casales para hacer casas en Huesca junto a los palacios del señor Jimeno de Artosilla. Estos han de pagar al priorato anualmente cinco sueldos jaqueses el día de San Miguel, y el tributo que debía abonar el propio Deodato por dicha propiedad: doce dineros jaqueses.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 4. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, ff. 116v-117r. (B).

Carta partida por ABC.²⁴⁴⁹

In nomine Domini. Notum sit cunctis, quod ego Deodatus, operarius ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, / assensu et uoluntate Berengarii, prioris, et Raimundi,²⁴⁵⁰ sacriste, facimus hanc cartam / donationis uobis²⁴⁵¹ Petrus, sacerdos de Torres, et Dominicus, sacerdos²⁴⁵² de Castellsauals. Placuit / nobis de bona uoluntate et donamus uobis unos casales in Osca, circa palacios²⁴⁵³ Eximini d'Artu- / sella, qui affrontant: in oriente et in meridie in carreras publicas, in occidente in casas de / Vincentius,²⁴⁵⁴ sacerdos, in aquilone, uero, in casas Garssie²⁴⁵⁵ d'Antillon. Sicut iste affrontaciones²⁴⁵⁶ / undique²⁴⁵⁷ circumdant, ita damus atque concedimus uobis predictos casales totos ab integros, sine ullo re- / tinimento, cum introitibus et exitibus eorum, hoc scilicet pacto: ut faciatis in eos casas et unum- / quemque annum, in die festum Sancti Micaelis,²⁴⁵⁸ donetis mihi tributum pro eas V solidos, et priori ecclesie / Sancti Petri XII denarios, uidelicet ipsos quos operarius Sancti Petri debet illi dare annuatim / per tributum de has casas, illius monete que firmata erit a domino rege in Aragone. Et ita donando / predictum tributum annuatim uos, et omnes qui illi²⁴⁵⁹ deinceps²⁴⁶⁰ predictas casas habebunt et posside- bunt mihi et successoribus meis et predicto priori et successoribus eius, habeatis et possideatis illas / solutas et quietas, uos et omnis posteritas uestra ad propriam hereditatem et ad faciendum omnes uestras uo- / luntates in perpetuum. Tamen, si propter aliquam necessitatem, unde Deus uos conseruet, uos uel uestri / successores querebatis uendere predictas casas uendere,²⁴⁶¹ prius faciatis illud

scire predicto priori, / et si ipse uoluerit eas retinere, habeat illas minus V solidos quam alter homino, sin autem, exceptis / militibus et religiosis domibus, uendatis cuicumque uolueritis, qui mihi et priori dictum tributum in pace / annuatim persoluat.

Et ad maiorem confirmationem istius predicti doni, ut firmum et stabile / permaneat semper, ego predictus Deodatus, operarius, hanc cartam et donum laudo et confirmo, et proprio / sig(*signo*)num²⁴⁶² corroboro.

Sig(*signo*)num Berengarii, prioris. Sig(*signo*)num / Raimundi,²⁴⁶³ sacris-
te.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt Iohannes, prior ecclesie / Sancti Saluatoris Osce, et Petrus, sacerdos de Uilellas.

/ Actum est hoc mense september, in era M.^a CC.^a XXX.^a VI.^a.

Uincentius²⁴⁶⁴ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

337

1199-3

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Domingo una viña que él mismo había donado para que se hicieran aniversarios por las almas de sus padres. Él la va a explotar durante su vida y a pagar al priorato una renta anual de diez sueldos jaqueses el día de San Benedicto a fin de costear dichos aniversarios.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 5. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 98v. (B).

Carta partida por ABC.²⁴⁶⁵

In nomine Domini. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et / uoluntate Raimundi,²⁴⁶⁶ sacriste, et Deodati, operarii, et aliorum sotiorum nostrorum, donamus uobis²⁴⁶⁷ Domingo, / filius Fortoni de Sierr, unam²⁴⁶⁸ vineam²⁴⁶⁹ quam habemus in Osca, in terminio de Poblet, ipsam uidelicet²⁴⁷⁰ / quam uos, ipse Domingo, nobis donastis pro anniuersarium patris uestri et matris, que affrontat: in unam / partem in uineam Petri de Sarannena, in aliam partem

in uineam²⁴⁷¹ de Blaschita²⁴⁷² uestra madrastra,²⁴⁷³ in / terciam partem in uineam Bernardi de Muriello, in quartam partem in uineam de Ferrera, uestra germana, / et in uineam Bernardi de Muriello. Sicut iste affrontaciones²⁴⁷⁴ undique circumdant, ita damus²⁴⁷⁵ uobis predic- / tam uineam²⁴⁷⁶ totam integre, sine ullo retinimento, cum omnibus arboribus que in ea sunt, et cum introitibus et / exitibus suis, sub tali scilicet pacto: ut singulis annis in die festum Sancti Benedicti, que est in mense / marcii, donetis mense seniorum ecclesie Sancti Petri ueteris X solidos pro anniuersarium patris uestre et matris, illius / monete que firmata erit a domino rege in Aragona. Et ita donando habeatis et teneatis²⁴⁷⁷ dictam²⁴⁷⁸ [uineam],²⁴⁷⁹ / laboretis, et melioretis eam, et expletetis eam integre omnibus diebus uite uestre. Et non sit uobis licitum uendendi, / nec inpignorandi, seu aliquomodo alienandi eam alicui homini uel femine, set post uestrum finem, sine ullo malo impedi- / mento, redeat²⁴⁸⁰ ad mensam Sancti Petri solutam et quietam, sine ulla uoce mala, et absque ulla contraria. Et nos done- / mus illam ad unum ex sociis nostris quem elegerimus, qui teneat, laboret et expletet dictam uineam integre, / tribuendo singulis annis in predictum diem dictus X solidos pro anniuersarium patris uestri et matris mense Sancti Petri. / Et post eius finem donemus dictam uineam²⁴⁸¹ ad alium nostrum socium, qui in supradictum diem cotidiem tribuat pro supradictum an- / niuersarium. Et ita descendat de uno socio²⁴⁸² in alio semper dictam uineam ad prouidencia prioris et de aliorum sociorum,²⁴⁸³ qui / eam teneat, et dictum anniuersarium annuatim faciat, et conpleat in perpetuum.

Et ad maiorem confirmacio- / nem ego Berengarius, predictus prior, supradictum donum, per me et per omnes successores meos, laudo et con- / firmo, et hoc sig(*signo*)num facio.²⁴⁸⁴

Sig(*signo*)num Raimundi,²⁴⁸⁵ sacriste Sancti Petri. / Sig(*signo*)num²⁴⁸⁶ Deodati, operarii.

Sunt testes totius suprascripti, uisores et auditores Guillelmus / de Palaz²⁴⁸⁷ et Sanz²⁴⁸⁸ de Sierr.

/ Actum est hoc mense marcii, in era M.^a CC.^a XXX.^a VII.^a.

Uincentius²⁴⁸⁹ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

1199-7

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Domingo Trecededos y a su mujer, España, un campo en Huesca por el que estos han de pagar anualmente al priorato doce dineros jaqueses el día de San Pedro.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 6. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 91r. (B).

Carta partida por ABC.²⁴⁹⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assesu et uoluntate fratrum meorum, facimus hanc cartam donationis vobis²⁴⁹¹ Domingo Tredecimdigitos²⁴⁹² et uxori uestre Spagne. Placuit / nobis de bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis fecistis, damus uobis unum campum quem habemus in Osca, in termino de Almerg, / qui affrontat: in oriente et in meridiei in uis publicis, in occidente in campo de don Petro Ferriz,²⁴⁹³ in aquilone in campo / de don Lop d'Albero, et in campo de Domingo d'Oliua. Sicut iste affrontationes undique circumdant, ita damus et concedimus uobis / supradictum campum totum ab integro, sine ullo retinimento, cum introitibus et exitibus suis, sub tali scilicet pacto: ut unumquemque²⁴⁹⁴ / annum, in die festum²⁴⁹⁵ Santi Petri, donetis nobis XII denarios tributum pro eo, illius monete que firmata erit a domino rege in Ara- / gone. Et ita donando predictum tributum uos, et omnes illi qui de cetero predictum campum habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illum solutum atque quietum, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propria uestram hereditatem et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Tamen, si forte uos aut uestri successores querebatis uendere supra / dictum campum, prius faciatis illud nobis, aut successoribus nostris, scire antea de X diebus, et si uouerimus eum emere, emamus illum sicut / unus et alter. Et si forte noluerimus eum tunc retinere, exceptis militibus et personas religioni deditas, uendatis cuicumque uolueritis / uestris consimilibus, qui supradictum tributum annuatim nobis et successoribus nostris in pace persoluant.

Et ad maiorem confirmatio- / nem istius predicti doni, ut firmum et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et confir- / mo, et proprio sig(*signo*)no corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi,²⁴⁹⁶ sacriste. Sig(*signo*)num²⁴⁹⁷ Deodati, operarii.

Huius rei²⁴⁹⁸ / testes sunt Vidal, pelliter, gener de Arnalt, mercer, et Ramon De domna Biuerna.

Actum est hoc mense iulii, in era M.^a CC.^a / XXX.^a VII.^a.

Vincentius²⁴⁹⁹ scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

339

1199-11

Martín, yubero, decide servir en el priorato de San Pedro el Viejo de Huesca durante los cuatro años siguientes y dona su cuerpo y su alma con la mitad de todo su patrimonio cuando muera. Berenguer, prior del citado monasterio, acepta y le concede una pensión para los cuatro años de servicio.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 7. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 102r. (B).

ABC DEF GHI.²⁵⁰⁰

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus, quod ego Martinus, iuvero, de bono animo et de bona uoluntate, dono et / offero meipsum corpus et animam Deo et ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, in manu de uobis dompno Berengario, priori, et de fratribus uestris, / cum medietatem²⁵⁰¹ omnium bonorum meorum, tam mobilium quam imobilium,²⁵⁰² ab integro, que in meis extremis diebus habebō siue aliquo / modo habere debebo, ut post meum finem remaneant ad honorem et utilitatem domus et mense seniorum ecclesie Sancti Petri in perpetuum. / Preterea²⁵⁰³ seruiam domui predicte Sancti Petri et almunie, die noctuque, pro posse meo, per primos quatuor annos uenientes ab integro fideliter, / et ero uobis bonus utilis et fidelis in omni loco pro posse meo.

Et ego predictus Berengarius, prior Sancti Petri, cum consilio et uoluntate Raimundi,²⁵⁰⁴ / sacriste, et Deodati, operarii, recipimus te Martinum

pro donato et familiari, ut habeas uictum honorifice nobiscum, sicut unus ex donatis uel / familiaribus nostris, omnibus diebus uite tue. Preterea concedimus donare tibi XV solidos, uel II kafices maiores: unum tritici et alterum ordeï, in / adiutorium tui uestimenti singulis predictis quatuor annis, quibus debes seruire.²⁵⁰⁵

Et ut hoc, quod suprascriptum est, per nos et per successores nostros / semper firmum habeatur et stabile, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et confirmo, et manu mea hoc / sig(signo) num facio.

Sig(signo)num Raimundi,²⁵⁰⁶ sacriste. Sig(signo)num²⁵⁰⁷ Deodati, operarii.

Huius rei²⁵⁰⁸ / testes sunt Iohannes de Morella et Iohannes, filius Martini de Artica.²⁵⁰⁹

/ Actum est hoc mense nouembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a VII.^a.

Uincentius²⁵¹⁰ scripsit et hoc signum (signo) fecit.

340

1199-12-31

El pastelero Esteban y sus hermanas permutan con Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, dos casas junto al citado priorato por dos campos, manteniendo en ellos el tributo que anualmente pagaban por San Pedro por las casas, cuya cuantía es de doce dineros.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 69v. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Hec est carta conmutationis quam facimus ego Stephan, pastellero, et meas germanas, Domene- / ca et Bellita, uobiscum dopmno Berengario, priori ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis, et cum fratribus uestris. Placuit nobis, de bona / uoluntate, et damus uobis in cambio unas casas quas habemus in Osca, in extremo de uestra abbacia, quod affrontant in orien- / te et in meridiei in uestra metipsa abbacia, in occidente et in aquilone in carreras publicas. Sicut iste affrontationes undi- / que circumdant, ita damus uobis in cambio supradictas casas totas ab integras, sine ullo retinimento, de terra usque ad celum, / cum introiti-

bus et exitibus earum, ut de cetero habeatis et possideatis illas francas et liberas uos et uestri successores ad pro- / priam uestram hereditatem, et ad faciendum omnes uestras uoluntates in perpetuum. Etiam damus uobis fidanciam de saluetate de supra / dictas casas, quas in cambio damus, de totis hominibus et feminis secundum usum terre: don Pere, pelliter, filius de don Arnalt, / piccador, et nos metipsos cum eo, totos a boltas.

Similiter ego predictus Berengarius, prior, cum assensu et uoluntate fratrum / meorum, uidelicet Raymundi, sacriste, et Deodati, operarii, propter supradictas casas, quas uos Stephan et Domeneca et Bellita ues- / tras germanas nobis donatis, ideo damus uobis pro eas in cambio duos campos quos habemus in Osca, unum scilicet ad Fontem / de Molin d'Alcayde et alium ad Fonten Cobertoratam. Affrontat autem ipso campo de Fontem de Molin d'Alcayde in oriente / et in aquilone in campo de domo milicie Templi, in occidente in cequia uicinale in meridiei in campo Bernardi de Deza; / ipso de campo de Fonte Cobertorada affrontat in oriente in campo de ecclesia Sancti Vincencii, in occidente in campo de don Pe- / trenegeç, in meridiei in campo de ecclesia Montisaragonis, in aquilone in campo de don Guillelm d'Oross. Sicut iste affron- / tationes undique circumdant, ita damus uobis in cambio supradictos duos campos, totos ab integros, cum introitibus et exitibus / eorum, sub tali scilicet pacto: un unumquemque annum in die festum Sancti Petri donetis nobis XII denarios tributum pro eos, / ipsos XII denarios uidelicet quos pro tributum de antedictas casas debebatis nobis annuatim donare, illius monete que fir- / mata erit a domino rege in Aragonne. Et ita donando predictum tributum annuatim uos et omnes illi, qui de cetero dictos campos habe- / bunt et possidebunt, nobis et successoribus nostris habeatis et possideatis illos solutos atque quietos uos et filii uestri, et / omnis posteritas uestra ad propriam uestram hereditatem, et ad faciendum ex ipsis omnes uestras uoluntates in perpetuum. Est non / si forte uos uel uestri successores querebatis uendere antedictos campos, prius de X diebus faciatis illud scire nobis uel / successoribus nostris. Et si tunc uolumus eos retinere, habeamus illos minus II solidos quam alter homo, sin autem exceptis militi- / bus et religiosis domibus uenditis eos cuicumque uolueritis uestris consimilibus, qui nobis et suc-

cessoribus nostris supradictum tribu- / tum annuatim in pace persoluant.
Et etiam ad maiorem confirmationem damus uobis fidanciam de saluetate
de supradictos campos, / quos uobis in cabio per tributum donamus, de
totis hominibus et feminis secundum usum terre: don lohan de Morella et
nos me- / tipsos cum eo, totos aboltas.

Sunt inde testes, uisores et auditores lohan de Ramon Bita et lohan
filius de Martin Ar- / tica.

Facta carta et cambio in fine mense decembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a VII.
Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) / -num fecit.

341

1199-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo, concede a Boneto de Benasque dos campos en Huesca por cada uno de los cuales este ha de pagar al priorato anualmente doce dineros jaqueses el día de la Asunción de la Virgen. Además, por el segundo de ellos, ubicado junto a Quicena, debe satisfacer también el diezmo y la primicia de todo lo obtenido en él.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 8. (A). Carta partida por ABC.

ABC DEF GHI.²⁵¹¹

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis quod, ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris / Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc car- / tam donationis uobis Bonet de Benach, piccador, et uxori uestre Marie. Placuit nobis de / bona uoluntate, et propter seruicium quod nobis fecistis, damus uobis duos campos quos habemus in / Osca: unum scilicet in Uillauetre, circa molendinum de don Guillem d'Oross, et alium ad Illa / Petrera de Quicena. Quorum affrontat ipsum campum de Uillauetre: in oriente in campo de / Matheo Delmas, in occidente in campo de Fortunio de Rotellar, in meridiei in campo de illas / de Caragran, in aquilone in campo de Martin de Pompien; affrontat, autem, ipsum campum / de la Petrera: in oriente in illo puial de predicta Petrera, in occidente in illa alhan de (*ilegible*),²⁵¹² [in] / meridiei in uia publica, in

aquilone in campo de Martin Sanz de Millares. Sicut iste affron- / taciones undique circumdant, ita damus atque concedimus uobis predictos duos campos totos ab integro, cum / introitibus et exitibus eorum, hoc scilicet pacto: ut unumquemque annum, in die festum Sancte Marie / mediantis agusti, donetis nobis XII denarios tributum pro ipso campo de Uillauetre, et alteros XII dena- / rios tributum pro ipso campo de la Petrera, illius monete que firmata erit a domino rege in Ara- / gone, et decimam et primiciam fideliter de omnibus fructibus que erunt in predicto campo de la Petrera. / Et ita donando predictum tributum annuatim, et decimam et primiciam de predicto campo de La Petrera, / uos, et omnes illi qui de cetero dictos campos habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, ha- / beatis et possideatis illos, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam hereditatem in perpetuum. / Tam si furte uos, uel successores uestri, que- rebatis dictos campos uendere, prius de X diebus faciatis / illud scire nobis uel successoribus nostris, et si tunc uoluerimus eos retinere, habeamus illos minus II solidos / quam alter homino, sin autem, exceptis militibus et personas religioni deditas, uendatis eos uestris consi- / milibus, qui nobis et successoribus nostris predictum tributum annuatim in pace persoluant et decimam et pri- / miciam de dicto campo.

Et ut firmiter uobis siat ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum / laudo et concedo, et proprio sig(*signo*)num corroboro.

Sig(*signo*)num Raimundi, sacriste. / Sig(*signo*)num²⁵¹³ Deodati, operarii.

Sunt inde testes Eximinus de Bara, zabatero d'Oasca, et / Arnalt de Generes, mercer.

/ Actum est hoc mense decembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a VII.^a.

Vincentius scripsit et hoc signum (*signo*) fecit.

342

1199-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Domingo de Danelo y a su esposa dos viñas en Barluenga por las que el matrimonio ha de pagar anualmente al priorato la cuarta parte de los rendimientos obtenidos más el diezmo y la primicia.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 9. [A].

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 167r. [B].

ABC DEF GHI.²⁵¹⁴

In Dei nomine. Notum sit cunctis quod, ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, / et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donationis²⁵¹⁵ uobis Domingo de Dannelo et uxori uestre Sancie. Placuit nobis de bona uo- / luntate et damus uobis duas uineas quas habemus in Barlonga: unam uidelicet²⁵¹⁶ in Faxas, et aliam in Illas Coronas. Affrontat, / autem, ipsa uinea de Faxas: in oriente in uinea²⁵¹⁷ de La Uillaza,²⁵¹⁸ in occidente in uia publica, in meridiei in uinea²⁵¹⁹ de ecclesia de Montis- / aragonis, in aquilone in uinea²⁵²⁰ de Ramio. Ipsa uinea²⁵²¹ de Las Coronas affrontat: in oriente et in meridiei in uinea de ecclesia²⁵²² de Montis- / aragonis, in occidente in uia publica, in aquilone in uinea²⁵²³ de La Uillaza.²⁵²⁴ Sicut iste affrontaciones undique circumdant, ita damus / atque concedimus uobis supradictas duas uineas²⁵²⁵ totas ab integras, cum omnibus arboribus que in eas sunt, et cum omnibus illorum pertinentiis, et cum introitibus et exitibus / earum, sub tali scilicet pacto: ut melioretis et laboretis eas bene donando, scilicet, nobis unoquoque anno quartam partem de omnibus fructibus que in / eas erunt, et decimam et primiciam fideliter. Et ita donando ipsum quartum et decimam et primiciam fideliter annuatim, uos, et / omnes illi qui de cetero dictas²⁵²⁶ uineas²⁵²⁷ habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis illas solutas atque quietas, / uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem in perpetuum. Tamen, si forte propter aliquam necessitatem, unde Deus uos conser- / uet, uos uel uestri successores querebatis dictas uineas²⁵²⁸ uendere, prius de X diebus faciatis illud scire nobis uel successoribus nostris, et si tunc uo- / luerimus eas retinere, habeamus illas minus III solidos quam alter homo, sin autem, exceptis militibus et personas religioni deditas, uendatis eas uestris con- / similibus, qui nobis et successoribus nostris ipsum quartum, et decimam, et primiciam de omnibus eorum fructibus fideliter, et in pace, persoluant annuatim.

Ad maiorem / autem confirmationem istius suprascripti doni, ut firmum habeatis illud et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius,

prior, hanc cartam et do- / num laudo, et proprio sig(*signo*)²⁵²⁹no corroboro.

Sig(*signo*)²⁵³⁰num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²⁵³¹num²⁵³² Deodati, operarii.

Huius / donationis²⁵³³ testes sunt Petro Zalabarba de Barlonga et Bonet de Benach, piccador.

/ Actum est hoc mense decembris, in era M.^a CC.^a XXX.^a VII.^a.

Uincentius²⁵³⁴ scripsit et hoc signum (*signo*)²⁵³⁵ fecit.

343

1199-12

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Domingo de Danelo y a su esposa un campo en Barluenga para después de la muerte de su pariente don Salvador. Estos han de pagar anualmente al priorato, cuando lo posean, un cuarto de todos los rendimientos obtenidos en él.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 10. (A).
Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 167r. (B).

ABC DEF GHI.²⁵³⁶

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris Osce, / assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacio- / nis²⁵³⁷ uobis Domingo de Danelo et uxori uestre Sancie. Placuit nobis de bona uoluntate et / damus uobis unum campum quem habemus in Barlonga, in Capud²⁵³⁸ de Montot, qui affrontat: in orien- / te in campo de illis de Ecada, in occidente in campo de lohan de Rassal, in meridie in uia publi- / ca, in aquilone in illo uignero. Sicut iste affrontaciones undique circumdant, ita damus / et concedimus uobis supradictum campum cum omnibus suis pertinenciis, et cum introitibus et exitibus / suis, post finem de don Saluador, uestro cognato, qui modo eum tenent; sub tali scilicet pacto: ut / post finem de supradicto²⁵³⁹ don Saluador²⁵⁴⁰ habeatis et possideatis supradictum campum ad propriam uestram / hereditatem, meliorando, et laborando et laborando²⁵⁴¹ eum,

donando, tamen, nobis quartam partem fideliter / de omnibus fructibus que in eo erunt. Et ita donando ipsum quartum, uos, et omnes illi qui post finem de don / Saluador dictum campum habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possidea- / tis illum solutum atque quietum, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem / in perpetuum. Tamen, si forte propter aliquam necessitatem, unde Deus uos conseruet, uos uel uestri successores que- / rebatis uendere dictum campum, prius de X diebus faciatis illud scire nobis uel successoribus nostris, et si / tunc uouerimus eum retinere, habeamus illum minus XII denarios quam alter homo, sin autem, exceptis / militibus et religiosis domibus, uendatis eum uestris consimilibus, qui nobis et successoribus nostris ipsum quartum de omnibus / suis fructibus fideliter et in pace persoluant.

Ad maiorem autem confirmationem²⁵⁴² istius suprascripti doni, u[t]²⁵⁴³ / firmum illud habeatis et stabile permaneat semper, ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam [et do]-²⁵⁴⁴ / num laudo et confirmo, et proprio sig[*signo*]²⁵⁴⁵no corroboro.

Sig[*signo*]²⁵⁴⁶num Raimundi, [sacriste].²⁵⁴⁷ / Sig[*signo*]²⁵⁴⁸num²⁵⁴⁹ Deodati, operarii.

Huius rei²⁵⁵⁰ testes sunt Egidius de Arb et Iohan, filius de Domenech / Artica.

/ Actum est hoc mense decembris, sub era M.^a CC.^a XXX.^a VII.^a.

Uincentius²⁵⁵¹ scripsit et hoc signum [*signo*]²⁵⁵² fecit.

344

1200-1-1

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede a Arnaldo de Alcalá y a su mujer en Ayera un casal, una celda, un huerto y viñas, por lo que estos han de pagar un tributo anual al priorato, el día de San Miguel, de doce dineros por el casal, la celda y el huerto, y el diezmo y la primicia por las viñas. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 11, documento n.º 29. (A). Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 170v. (B).

ABCD EFG HIK.²⁵⁵³

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris, *Osce*²⁵⁵⁴ emparau²⁵⁵⁵ ipso casal, / ipso cellario, qui cum eo se tenet, et ipso orto, que sunt retro nostro palacio et cambra d'Ayera, et ipsa uinea²⁵⁵⁶ de Lauayerr, / ipsas alias uineas²⁵⁵⁷ de Almataxol, que sunt in Illo Parral d'Ayera, sicut totum hoc acquisierunt don Domenech d'Ayera / et uxor eius Maria de antecessore nostro, Poncio de Lautrech, priori, cui sit requies. Propter hoc quod ex inde habebamus ammis- / sum nostrum tributum, et modo propter multas preces, quas tu Arnalt d'Alcala et uxor tua Romana mihi fecistis, et propter preces amicorum / uestrorum, et etiam propter plura seruicia que mihi fecistis, ideo, cum assensu et uoluntate fratrum nostrorum, uidelicet Raimundi sacriste, / et Deodati operarii, donamus atque concedimus uobis supradictis antedicto casal, et cellario, et orto, et omnes dictas uineas²⁵⁵⁸ integre, / cum omnibus arboribus que in eas sunt, et cum introitibus et exitibus eorum, sub tali scilicet pacto: ut unumquemque annum, in / die festum Sancti Micaelis, donetis nobis XII denarios tributum pro dicto casale, et cellario, et orto, illius monete, que firmata / erit a domino rege in Aragone, et decimam et primiciam fideliter de omnibus supradictis uineis.²⁵⁵⁹ Et ita donando predictum tributum / annuatim et decimam et primiciam fideliter, sicut supradictum est, uos et omnes illi, qui de cetero dicto casale, et cellario, et orto et supra / dictis uineis²⁵⁶⁰ habebunt et possidebunt nobis et successoribus nostris, habeatis et possideatis hoc totum supradictum solutum atque / quietum, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem, et ad faciendam uestram uoluntatem in perpetuum.

Et, / ut firmius²⁵⁶¹ uobis fiat, ego predictus Berengarius, prior, per me, et per omnes successores meos, hanc cartam et donum laudo et concedo, et proprio / sig(*signo*)²⁵⁶²no corroboro.

Sig(*signo*)²⁵⁶³num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²⁵⁶⁴num Deodati, operarii.

Huius rei testes sunt / Egidius d'Arb et Petrus de Cortouella.

Actum est hoc introitu mense ianerii, in era M.^a CC.^a XXX.^a VIII.^a.

Uicentius²⁵⁶⁵ scripsit et hoc signum (*signo*)²⁵⁶⁶ fecit.

1200-3

Berengario, prior de San Pedro el Viejo, concede a Vicente, sacerdote de dicho priorato, la tercera parte de unas casas y de un campo en Huesca por la que este ha de pagar anualmente una renta de dos sueldos el día de Todos los Santos.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 11, documento n.º 30. (A).
Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 61r-61v. (B).

ABC DEF GHI.²⁵⁶⁷

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis, quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce, assensu et uolun- / tate Raimundi,²⁵⁶⁸ sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacionis²⁵⁶⁹ vobis Vincentius²⁵⁷⁰ de Uilellas, sacerdos Sancti Petri. / Placuit nobis, de bona uoluntate, et damus uobis ipsam terciam partem de illis domibus, quibus fuerunt de domna Sancia, uxor de / Exemen Garcez²⁵⁷¹ de Artusella, quibus sit requies, et diuisit illas per suam animam, et dimisit nobis terciam partem istarum domorum, in simul / cum tercia parte de illo de campo d'Almeriz,²⁵⁷² que case sunt in barrio Sancti Petri, et ista tercia pars, quam uobis damus, tenet se cum / tercia parte domus Ospitalis,²⁵⁷³ et cum tercia parte domus Sancte Christine; similiter tercia pars de dicto campo tenet se cum tercia / parte campi domus Ospitalis,²⁵⁷⁴ et cum tercia parte campi domus Sancte Cristine. Ab integro et sine ullo retinimento, damus uobis predic- / tam terciam partem domibus et campo, cum introitibus et exitibus illorum, sicut pertinet seu pertinere debet domui Sancti Petri et nobis, / sub tali tamen pacto: ut uos, et omnis posteritas uestra, habeatis et possideatis supradictum donum ad propriam uestram hereditatem in per- / petuum, donando scilicet nobis, et successoribus nostris, unoquoque anno, in die festum Omnium Sanctorum, II solidos tributum pro illo, illius monete / que firmata erit a domino rege in Aragone. Et si forte quod absit dicta tercia pars domibus et campo uendere uolueritis, prius faciatis / illud scire nobis, uel successoribus nostris, et, si tunc uoluerimus illam retinere, habeamus illam minus XII denarios, quam alter homo sin autem, / exceptis militibus et

personas religioni, deditas, uendatis eam talis hominibus, qui annuatim nobis et successoribus nostris predictum tributum, / in pace et sine contraria, persoluant. Ad maiorem, autem, confirmationem istius supradicti doni, ut firmum habeatis, illud stabile perma- / neat semper.

Ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et concedo, et proprio sig(sig)num²⁵⁷⁵ corroboro.

/ Sig(sig)num Raimundi,²⁵⁷⁶ sacriste. Sig(sig)num Deodati, operarii.

Huius donacionis²⁵⁷⁷ testes, uisores et audi- / tores sunt Vidal, pellitero,²⁵⁷⁸ genero de Arnalt, mercero, et Sancius de Tena, pellitero²⁵⁷⁹ Osce.

/ Actum est hoc mense marcii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a VIII.^a.

Vincentius²⁵⁸⁰ scripsit et hoc signum (sig)no) fecit.

346

1200-3

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, concede un casal y un campo en Pompién a María de Longares, quien se compromete a levantar casas y a pagar un tributo anual al priorato, el Miércoles de Ceniza, consistente en un poto de buen aceite de oliva.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 11, documento n.º 32. (A).
Carta partida por ABC.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca*, f. 156v. (B).

Carta partida por ABC²⁵⁸¹

In Dei nomine et eius gratia. Notum sit cunctis,²⁵⁸² quod ego Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris²⁵⁸³ Osce, assensu et uoluntate Raimundi, sacriste, et Deodati, operarii, facimus hanc cartam donacionis uobis domna Maria de Longars. Placuit / nobis de bona uoluntate et damus uobis unum casalem, quem habemus in Pompien Muzo, et unum campum, quem habemus in Illo / Cascallo de predicto Pompien. Affrontat, autem, ipso casal: in oriente in casal de dompno Eximino de Artusella, in occidente in / uestro metipso casale, in meridiei in casas de Carrion, in aquilone in palacio de illos d'Arasella. Ipso campo affrontat: in / oriente et in meridiei in uestra metipsa uinea, in occidente in uia publica,

in aquilone in uinea de don Petro Ueral; / sicut iste affrontaciones undique circumdant. Ita damus atque concedimus uobis supradicto casale et campo totos ab inte- / gro, cum introitibus et exitibus eorum, sub tali scilicet pacto: ut in supradicto casale faciatis casas, et habeatis et / possideatis ipsas casas et campo solutos atque quietos, uos et filii uestri, et omnis posteritas uestra, ad propriam uestram hereditatem / in perpetuum, donando, tamen, uos et omnes successores uestros, qui de cetero supradictas casas et campo habebunt et possidebunt, / nobis et successoribus nostris, unoquoque anno, in introitu quadragesime, uno poto olei oliuarum claro et bono, sine enganno; tri- / butum pro supradictas casas et campo. Et si forte quod absit uos uel uestri successores querebatis uendere dictas casas et campo, / prius²⁵⁸⁴ de X diebus faciatis illud scire nobis, uel successores nostris, et, si tunc retinere eos uoluerimus, habeamus illos minus II / solidos, quam alter homo sin, autem, exceptis militibus et personas religione deditas, uendatis eos talis hominibus, qui annuatim / nobis, et successoribus nostris, predictum tributum in pace et sine contraria persoluant. Et ad maiorem confirmationem istius supradicti / doni, ut firmum et stabile permaneat semper.

Ego predictus Berengarius, prior, hanc cartam et donum laudo et concedo, / et proprio sig(*signo*)²⁵⁸⁵no corroboro.

Sig(*signo*)²⁵⁸⁶num Raimundi, sacriste. Sig(*signo*)²⁵⁸⁷num Deodati, / operarii.

Huius donationis testes, uisores et auditores sunt Guillelmus de Narbona, mercero Osce, et Sancius de Binagua.

/ Actum est hoc mense marcii, sub era M.^a CC.^a XXX.^a VIII.^a.

Vincentius²⁵⁸⁸ scripsit et hoc signum (*signo*)²⁵⁸⁹ fecit.

347

1200-3

Berenguer, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, y Juan de Bierge, escriba del rey Pedro II de Aragón, realizan permuta de propiedades. El primero le entrega al segundo la heredad en Bierge que Pedro de Panzano dio al citado priorato, incluyendo las cargas fiscales impuestas allí por dicha institución re-

ligiosa, mientras que el escriba da a San Pedro el Viejo un huerto en Huesca, en la puerta de Aliozar, y una viña en el valle de Cervera.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 71r. (B).

In Dei nomine et eius gratia. Notum sin omnibus hominibus tam presentibus quam futuris, quod ego Berengarius, prior ecclesie / Sancti Petri Ueteris oscensis, et fratres nostri, videlicet Raymundus, sacrista, et Deodatus, operarius, et alii socii nostri, facimus / cambium uobiscum Iohane de Berag, scriptore domini regis Petri Aragonensis. Et pro uno orto et una uinea, quos datis / nobis in Osca, damus et concedimus uobis ab integro, et sine aliquo retentu, omnem hereditatem quam dedit nobis in Berag Pe- / tro de Pañçano ad obitum suum. Predictam, autem, hereditatem scilicet casas et casale, ortos et ortals, et campos et vineas, et / arbores, populatum et non populatum, totum ab integro, sicut illud dedit nobis predicto Petrus de Pañçano, cum introitibus et exitibus / suis, et cum omnibus suis directis et tributis, que nos postea ibi posuimus, sic damus illam uobis ut ab hac die in an- / tea uos et successores uestri possideatis et habeatis, in simul in pace cum illas cupas, quas ibi habemus, hanc totam / suprascriptam hereditatem francam et liberam ad propriam uestram hereditatem per uendere, et donare, et inpignorare et ad faci- / endum ex ea omnes uestras uoluntates in perpetuum. Et ad maiorem securitatem istius cambii, quod uobis donamus, damus / uobis inde fidancias de saluetate de totis hominibus et feminis secundum usum terre: Ponç de Almanara et Andreo Gui- / mon et nos metipsos cum eis, totos aboltas.

Similiter ego predictus Iohan de Berag recipio de uobis Berengario, priore, / de fratribus uestris, supradictam hereditatem, quam datis michi in Berag, et teneo me bene paccatum de ea. Et propterea dono / uobis in cambium, pro iam dicta hereditate, unum ortum quem habeo in Osca, ad Portam de Aliozar, et unam vineam, quam habeo in / valle Ceruera. Affrontat, autem, iste orto in duas partes in uiis publicis, in terciam partem in uestro orto, in quartam partem / in orto de Carueron. Similiter iam dicta uinea affrontat in oriente in uinea que fuit de illis de Guarasesp, in occidente / in Illo Reguero, in meridie in uinea de Garcia de Aiyerb, ma-

zello, in aquilone in campo de Bernart de Ui- / licastello et in campo de Guillelm Cornel. Sicut iste affrontationes predictum ortum et vineam undique circumdant, ita / dono atque concedo illos uobis totos integre, sine ullo retinimento, in cambio cum omnibus arboribus que in eis sunt, / cum introitibus et exitibus eorum, ut deinceps habeatis et possideatis dictum ortum et uineam francos et liberos uos et omnes / successores uestri ad propriam hereditatem, et ad faciendum ex ipsis omnes uestras uoluntates in perpetuum. Et ad / maiorem confirmationem istius cambii quod uobis dono, dono uobis inde ficias²⁵⁹⁰ de saluetate de totis hominibus / et feminis secundum usum terre: Ponç de Almanara et Andreo Guimon et memetipsum lohan de Berag cum eis, / totos aboltas.

Sunt testes tocius suprascripti, uisores et auditores Thomas de Banaos et Michel de Ereya, / pellicero Osce, et Renalt, frater de Bernart Gauçbert.

Facta carta et cambio mense marcii, sub era M.^a CC.^a / XXX.^a VIII.^a.

Vincencius scripsit et hoc sig- (*blanco*) -num fecit.

348

[1103-1200]

Relación de las propiedades que en Bolea donó a San Pedro el Viejo de Huesca Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 14. [B].

In nomine domini Ihesu Chisti. Sapiant totos homines qui ista carta uiderint et audierint, quod Stephanus, filius de Sancio Arceiz de Almu- / nien et de domna Maria sua muliere, in hora sue mortis, donauit Deo et Sancte Marie²⁵⁹¹ et Sancto Petro uetulo de Osa, ubi / iacet corpus suum, totam suam partem de illa hereditate que habuit, uel habere debuit, in Boleia: de casis, de terris, de uineis, de / ortis, de oliuetis, de hermis, et popula- tis, et de totis suis directis. Hoc fecit pro (*ilegible*)²⁵⁹² anime²⁵⁹³ sue,²⁵⁹⁴ et redempcione peccatorum suorum. / Sunt hec²⁵⁹⁵ nomina tocius hereditatis sue partis: in Ripero est unus ortus cum duabus oliuis, et unum perarium; in Areas me- / dias I.^a oliua; in Orto de Sancta Maria habet terciam parte unius orti, cum una oliua de intus, et altera de foris, que est in cimitte- / rio; in Fassas de Moros habet medietatem de una peza, et alia mediatas est de

Sancta Christina; in subtus Corona I.^a faissa; in Penna / Ardaceira I.^a peza que habet nomen La Clauē; in Ualle, que est in uia Placentie, I.^a faissa; in Campo de Media Ualle terciam partem de campo, qui est / contra Boleia; in Fundo de Ualle terciā parte de I.^o campo, qui est circa uiam de Placentia contra Uusturnum; in Campo, que est in uia de Lu- / piniano, inter alias assequias, terciam partem contra Boleia. Item dedit illam faissam de Sancto Clemente, que fuit de Petro Halelo; in Capite / de Uineis de Boza I.^a faissa, cum I.^a oliua; in uia de Anzano, que uadit ad Sanctum Clementem, unum campum; in uia que ua- / dit de Boleia ad Garissa, unum campum. Autem, Sanctum Martinum de Sasso, I campum, subtus uia que uadit de Boleia ad / Garissa, unam uineam.

/ Testes huius donacionis sunt Maza et Fortung Gonos, suo germano, et Garcia, germano de Stephano, et Peregrino / de Almunien, et Galin de Laire.

349

[1035-1200]

Relación de rentas que pertenecen al priorato de San Úrbez.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 11. (P. 60). (B).

De Baust.

Enneg\o/²⁵⁹⁶ Allons II arrobas tridic, kafiz ordeï et metrv / de uino lim-pido, karner de primo. De alia casa Galin Sanç / arroba tridic et II arrobas ordeï et I tosiç et IIIII galletas de uino de oan. / Sango Arcians I kafiz tridic de masar, X kafices sal de bara, / II kafices tridic et II kafices ordeï, kanero [de]sollar. Ato Uita de Bentue / kafiz ordeï, et kafiz tridic, uno metro de uino, karner de primo, XVIII dineros. / Ennego Arcians kafiz ordeï, III arrobas tridic. Alio Ennego Arcians / arroba ordeï, arroba tridic. Garcia Marguan VI arrobas ordeï, VI tridic. Gal- / lo Aliç arroba tridic, arroba ordeï. Garcia Sanç arroba tridic. Exemen / Galinç medio kafiz tridic, et medio ordeï. Per alia casa de Fruila / medial de uino et II panes. Sango Arceç arroba ordeï, arroba tridic, / VIII dineros. Danco (*ilegible*) ordeï, arroba tridic, VIII dineros. De Sescun II kafices tridic. Ennego [Arcietis] de Nono ad kafiz tridic, kafiz ordeï, karner primo. / De Orllat, unusquisque hoc debet dare: medio

kafiz ordeï, et medio tridic, / et uno tosiç, XVIII dineros. Bail VI arrobas ordeï, et VI de tridic, / metro de uino, I karner sollar. Ouuua de Bail arroba tridic, arroba ordeï, / I torcal tridic, et argençada, et uno tosiç. Delaguerneria et de / Bossosa II kafiz tridic, et II ordeï, et karner sollar. Sango Uida de / Arassa kafiz ordeï, kafiz tridic. De Sancti Stephani Ennego Sangons arroba et / medio de tridic, et arroba \et/ medio ordeï, et ariençada et uno tosiç. / De chasa de suo patre argençada et I tosinç. De cha- / sa de Iarria et Ennecons argenzada et I tosiç. Ennego / Arceç quod debet. / De alio Sancti Stephani qui habet uiuum bouis et non est mediator, II arrobas / tridic et arroba ordeï et IIII galletas; et si non habet uiuum, non de medio, do- / net dimidium de supradicto. Si fuerit exadero quartal de tridic, quartal / et²⁵⁹⁷ quartal ordeï. De Castro Loress II quarterones de parada. / De Gesasa et Qusedia (*roto*) Arcias Dat media arroba tridic, et / medio ordeï, et I tosiç (*roto*), et IIII galletas de uino. Sango Arrias / de Bescoss kafiz tridic, et (*roto*) III arrobas ordeï, kaner de primo, IIII galletas de uino. / De Cardesa II kafices ordeï, et II tridic, mitro de uino. De Iespola IIII / kafices tridic, et III ordeï, karner sollar. De Aschar V arrobas tridic, et II solidos. / De illos molinos de Artao XII kafices, VI tridic, VI arrobas ordeï.

350

[1035-1200]

Relación de tributos que percibe el priorato de San Úrbez.

AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 10, documento n.º 12. [B].

Censu de Sarda V mensuras de Laguardia. Et de Borsosa II kafices tridic, et II kafices ordeï, carner primicia, et argensada. Sanso Bita II kafices per arassa. Sancius de Bescos I kafiz tridic, III arrobas ordeï, carner primo, / et IIII galletas. Guardia Bita de Bail III kafices tantum tridic, et ordeï et X galletas de mustum, et carner soldar et II cenas. Bosera arroba tridic, et arroba ordeï et XVIII denarios. Eneq de Ulons de Bauost / II arrobas tridic, kafiz ordeï et nietro de uino limpido, et carner primo. Sanz Galin arroba tridic, et II ordeï, et IIII galletas de uino, et I tosiz. Dona Uiuia de Bagil arroba tridic, et arroba ordeï, et argensada et tisal de tridic / per censum de casa Enecho. Sancius de Sancti Stephani arroba et mig tridic, et arroba et mig ordeï, et argensada et tosiz, et de casa de pater eius, I tosiz et argensada,

et de alia casa de Garsia Exemenons / similiter. Guardia Dato de Castel II kafices tridic, et II de ordeï, et IIII galletas de uino, et tosis. Dona Metira II cuarterones de parada, et media argensada de Sancti Stephani, que abet iugum bouis, et non est. / Mediant I arroba tridic et alium de ordeï, et IIII galletas, et si non abet iugum, nisi medio, donet dimidium de supradicto; et si fuerit exatero, donet I galleta quarterona, quarteron tridic, et quarteron ordeï. Et Exeunt de Uilla XII / argensadas. Ato Bita de Lxxta kafiz de tridic, kafiz ordeï, et nietro de uino limpido, et carner primicia, XVIII denarios per oste. Eneç Guarsians kafiz ordeï, III arrobas tridic. Sancius Enecons arroba tridic, arroba ordeï, VIII dineros. / Garsia Baron arroba tridic, arroba ordeï, VIII dineros. Eneç Garsians II arrobas tridic, arroba ordeï. Sansa de Lauata II arrobas tridic, II arrobas ordeï. Omnes de Orlat, vnusquisque II arrobas tridic, II arrobas ordeï, tosis / XVIII dineros per oste, et II dies (*ilegible*) segar in Sancti Vrbicii. Eneç Rulis de Castel faciat hoc quod debet. Galin Fortunions de Espole II quarterones tridic I, (*roto*), et IIII panes, II galletas de uino, / (*roto*) Inuentu Fruille debet argensada.

351

[1035-1200]

Relación de las propiedades que tiene el priorato de San Úrbez en Sardas. AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta n.º 10, documento n.º 15. [P. 33]. (B).

Honor que habet Sanctus Vrbicius de Serrauul in Sardasa: vna casa / cum suo corral, et una uinea qui (*ilegible*)²⁵⁹⁸ de Sancta Marina cum illo campo, / que se tenet cum ipsa uinea, et una uinea emorcel, que afronta a lo ua- / llat; et alia uinea in illa uia que uenit de Ioncals iuxta de Luallad. / Et habet duos ortals iuxta illa casa de Ioan Galiz, et habet uno / ortal iuxta illa casa de dona Blasquida de Fenirs. Et habet una / pessa a Lo Puio, et habet una pessa a La Fontecella de Superaspra, / et habet de Trascallole una pessa iuxta de Luallat, et in illa uia / que uenit de Cardosa una faissa que se tenet subtus uia et super uia. / Et habet a Latinella unas pessos subtus uia et super uia. Et habet / unum campum a La Padul super uie, cum suos examplis. Et habet / una pessa in Illas Uals a Costa / Maior. Habet sua area prope / domus.

352

1133-4-25 o 1201-4-25

Disposición del papa Inocencio II o Inocencio III en el cuarto año de su pontificado en relación con San Pedro el Viejo de Huesca.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 181v. (B).

Inocencius episcopus seruus seruorum Dei dilecto filio priori monasterii Sancti Petri Veteris oscensi ordinis / Sancti Benedicti salutem et apostolicam benedictionem. Indepintati prioratus non monasterii precanere uolentes / quod ad solutionem aliquorum debitorum compelli non possis nisi predicta debita in utilitatem prioratus / ipilis fuisse conuersa legitime probatum fuerit et oscensem auctoritate ubi presencium indulgemus Dulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere uel ei / ensu temerarit contraire si quis autem hoc attemptare presumpserit indignacionem omnipotentis Dei et beatis Petri et Pauli apostolorum eius se nocant²⁵⁹⁹ mensurum.

/ Datum in *(ilegible)*²⁶⁰⁰ VII kalendas maii pontificatum nostri anno quarto.

353

[1196/4/1/ – 1209/8/31]

Berenguer y Girberto, priores respectivamente de San Pedro el Viejo de Huesca y de Santa Cilia, acuerdan repartirse a medias la novena de Morrano cuando los hombres de ambos colaboren en el trabajo de viñas u otras labores, en compras o en prendas.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 174r. (B).

In nomine domini Ihesu Christi. Manifestum sit et memoriale, quod Berengarius, prior Sancti Petri, et Girbertus, / prior Sancte Cecilie, talem habuerunt conuenienciam de hominibus quos habent in Morrano. Videlicet: / si homines prioris Sancti Petri et homines prioris Sancte Cecilie comparauerunt uel in pignora uel aud / uineas uel quocumque modo laborauerunt inter se, nouena diuidatur per medium inter priorem Sancti Petri et priorem / Sancte Cecilie.

[1185-1214]

Pedro y Sancha donan al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca un huerto y un campo en los términos de dicha ciudad.

AHDHu, *Cartulario de San Pedro el Viejo*, f. 98r. (B).

In nomine domini nostri Ihesu Christi et eius gratia. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris quod nos don Petro Nonias et uxor mea / dona Sancia de bono animo et uoluntate damus et offerimus Deo et altare beati Petri Apostholi Ueteris Osce in manu de uobis Ray- / mundo, sacrista, nostrum ortum, quem habemus in Osca, in barrio de Algoiri, et nostrum campum, quem habemus in termino de Puio de Sancio.

/ Affrontat autem supradictum ortum in una parte in orto quem tenet Arnalt Malbestit, in secunda parte in ortum domini episcopi oscensi, in / tercia parte in Almecorella sarracenorum, in quarta parte in uia publica. Supradictum campum affrontat in una parte in uinea de

(Acaba el documento y en el folio siguiente empieza otro totalmente diferente).

NOTAS



AL ESTUDIO INTRODUCTORIO

- 1 Barrios (2012: 179-181).
- 2 Canellas (1943: 16-17).
- 3 *Cfr.* Martín Duque (<https://dbe.rah.es/biografias/15843/toda-aznarez>).
- 4 *Idem* (<https://dbe.rah.es/biografias/10260/garcia-i-sanchez>).
- 5 Ubieto (1954 y 1983: 16-17).
- 6 Canellas (1943: 21).
- 7 Esta cuestión se aborda en dos trabajos míos citados en la bibliografía: Viruete (2003 y 2008).
- 8 Viruete (2013: 54 y 56).
- 9 Canellas (1943: 18).
- 10 Ubieto (1973).
- 11 Jimeno y Pescador (2003: 756-757).
- 12 Canellas (1943: 19-20).
- 13 *Cfr.* los documentos n.ºs 5 y 6 de esta colección.
- 14 Canellas (1943: 25).
- 15 *Cfr.* el documento n.º 78 de esta colección.
- 16 A día de hoy se puede consultar el fondo de San Pedro el Viejo de Huesca en el portal DARA (Documentos y Archivos de Aragón). *Cfr.* Archivo Municipal de Huesca (AMHu, en adelante), *Cartulario de San Úrbez*.
- 17 Canellas (1943: 12-15 y 25).
- 18 Eso sí, la cronología sobre Ramiro I no está clara desde las obras de Ubieto al respecto. Para mí, su reinado acaba en 1064; véase mi tesis doctoral (Viruete, 2008: 642-661).
- 19 *Cfr.* el documento n.º 10 de esta colección y Lerín y Tiñena (2006: 81).
- 20 Véase el documento n.º 8 de esta colección.
- 21 Viruete (2013).
- 22 Canellas (1943: 22).
- 23 *Ibidem*, p. 22.
- 24 *Cfr.* el documento último de Sancha. Añadiré a esta nota que la biografía de Sancha se conoce muy bien porque a ella se han referido los historiadores de manera específica o bien dentro de las historias de los reinados de su hermano Sancho Ramírez y de su sobrino Pedro I de Aragón y de Pamplona.

- 25 Viruete (2008: 682-722).
- 26 Los conocedores de la historia del priorato de San Pedro el Viejo en particular, como de la del reino de Aragón en los reinados de Sancho Ramírez y Pedro I, saben que Sancho donó en 1094 (tradicionalmente se escribe 1093, ya se han explicado los problemas en torno a esta fecha) la mezquita mayor de Huesca al monasterio francés de San Ponce de Tomeras. Sin embargo, conquistada Huesca por Pedro I, el obispo de Huesca se queda con este templo e indemniza a la abadía francesa con la donación de San Pedro el Viejo el 17 de diciembre de 1096. Véase el documento n.º 20 de esta colección. Además, en 1097 ya aparece Frotardo actuando como máximo responsable del monasterio oscense. Véase el documento n.º 24 de esta colección.
- 27 Según Barthès (1997, vol. 1, p. 412), Frotardo murió el 20 de agosto de 1099. El abadiado de Frotardo está ampliamente analizado en este libro entre las páginas 259 y 412. Luego, por otro lado, las principales obras de los historiadores aragoneses también analizan el papel de Frotardo en la historia del reino de Aragón.
- 28 Ubieto (1973).
- 29 Lacarra (1982-1985, vol. 1: 51-52, n.º 38).
- 30 Ubieto (1951a: 351-352, n.º 100).
- 31 *Ibidem*, pp. 116-117, y Laliena (1996: 192-193), Sénac (2000: 417-419) y Giunta (2017: 57).
- 32 Ubieto (1951a: 116-117), Laliena (1996: 192-193) y Sénac (2000: 417-419).
- 33 Barrios (2004: 65-72, n.º 20) y Durán (1965-1969: 138-139, n.º 114).
- 34 Véase el documento n.º 38 de esta colección.
- 35 Véanse los documentos n.ºs 29 y 71 de esta colección.
- 36 Véase el documento n.º 100 de esta colección.
- 37 Véanse los documentos n.ºs 29 y 71 de esta colección.
- 38 Canellas (1943: 21).
- 39 *Ibidem*, pp. 10-11 y 13-17.
- 40 *Ibidem*, pp. 12-13 y 22-23.
- 41 Ubieto (1973).
- 42 Véase el documento n.º 80 de esta colección.
- 43 Véase el documento n.º 71 de esta colección.
- 44 Véase el documento n.º 83 de esta colección.
- 45 Barthès (1997: 428-446).
- 46 Véanse los documentos n.ºs 25 y 32 de esta colección.
- 47 Lema (1990: 47-52, n.ºs 38 y 39).
- 48 *Cfr. ibidem*, p. 51, n.º 39.
- 49 *Cfr.* Viruete (2003).
- 50 *Cfr.* Lema (1990: 461-462, n.º 302).

- 51 Véase el documento n.º 96 de esta colección.
- 52 Véanse los documentos n.ºs 29 y 35 de esta colección.
- 53 Véase el documento n.º 88 de esta colección.
- 54 *Cfr.* Barthès (1997: 446-453, esp. 453).
- 55 Véanse los documentos n.ºs 101 y 109 de esta colección.
- 56 Véase el documento n.º 106 de esta colección.
- 57 *Cfr.* Barthès (1997: 453).
- 58 *Cfr.* Ubieto (1987: 138-155, esp. 140), Sesma (2000: 40) y Lapeña (2008: 190-198).
- 59 Véase el documento n.º 127 de esta colección.
- 60 Véase el documento n.º 108 de esta colección.
- 61 *Cfr.* Lapeña (2008: 198-219).
- 62 Véase el documento n.º 125 de esta colección.
- 63 Véase el documento n.º 117 de esta colección (primera mención del escriba Vicente) y *cfr.* AMHu, San Pedro el Viejo de Huesca, carpeta 12, documento con la última aparición de Vicente como escriba. No obstante, desde 1155 son escasísimos aquellos en los que no figura su nombre.
- 64 Véase el documento n.º 130 de esta colección.
- 65 Véase el documento n.º 149 de esta colección.
- 66 Véanse los documentos n.ºs 151 y 173 de esta colección, primera y última mención, respectivamente, de Poncio como prior de San Úrbez.
- 67 Véase el documento n.º 129 de esta colección.
- 68 Véase el documento n.º 130 de esta colección, primera mención de Poncio como prior de San Pedro el Viejo.
- 69 Véanse los documentos n.ºs 120 y 218 de esta colección, que se corresponden con la primera y última mención que tenemos de Sicardo como prior de Velilla.
- 70 Véase el contenido del documento n.º 150 de esta colección.
- 71 *Cfr.* Ubieto (1973: 160).
- 72 Sánchez (1995: 58-61, n.º 23) y Alvira (2010: 482, n.º 350). Ambas citas se corresponden con la primera y la última mención documental de Ato de Foces.
- 73 Véanse los documentos n.ºs 130 y 191 de esta colección.
- 74 Véanse los documentos n.ºs 130 y 281 de esta colección, primera y última mención, respectivamente, de Poncio como prior de San Pedro.
- 75 Véanse los documentos n.ºs 151 y 173 de esta colección, primera y última mención, respectivamente, de Poncio como prior de San Úrbez.
- 76 *Cfr.* Peñart (2001-2003: 59-88, esp. 64).
- 77 Véase el documento n.º 173 de esta colección, última mención de Poncio como prior de San Úrbez.
- 78 Véase el documento n.º 253 de esta colección.
- 79 Véase el documento n.º 148 de esta colección.

- 80 Véanse los documentos n.ºs 129 y 281 de esta colección. En el número 281 aparece Poncio por última vez como prior de San Pedro.
- 81 Véase el documento n.º 281 de esta colección, en el que aparece Poncio por última vez como prior de San Pedro.
- 82 *Cfr.* Laliena (1996: 194-195).
- 83 Véase el documento n.º 281 de esta colección y *cfr.* AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 12, documentos con la primera y última mención, respectivamente, de Berenguer II como prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- 84 Véase el documento n.º 313 de esta colección y *cfr.* AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 12, documentos con la primera y última mención, respectivamente, de Girberto como prior de Santa Cilia.
- 85 Véase el documento n.º 239 de esta colección y *cfr.* AMHu, *San Pedro el Viejo de Huesca*, carpeta 12, documentos con la primera y última mención, respectivamente, de Berenguer II como prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- 86 *Cfr.* Lema (1990: 25, n.º 20).
- 87 *Cfr.* Lacarra (1978: 87-92), Lagardère (1988: 99-119) y Sénac (2000: 425). Lacarra expone que la expedición duró desde fines de septiembre de 1125 hasta el regreso a Huesca, el 21 de junio de 1126.
- 88 Véase el documento n.º 80 de esta misma colección: «Facta carta ista anno M.º C.º XX.º VI.º ab incarnatione Domini, era M.ª C.ª LX.ª III.ª. Regnante Dei cultore christianissimo ac serenissimo imperatore Ildefonso in Oscha et Cesa-raugusta et Pam- / plona, Suprarbio et Ripagurza; anno quo uenit illa oste de terra de Malaka, decembrio mense, die feria IIII, luna XIII».
- 89 *Cfr.* Lapeña (2008: 211-212).
- 90 *Cfr. ibidem*, pp. 212-214.
- 91 Cappelli (1988: 256 y 260-261, respectivamente, para los papas Inocencio II e Inocencio III).
- 92 *Ibidem*, pp. 262-263 y 267-268, respectivamente, para los papas Inocencio IV e Inocencio VI.
- 93 *Cfr.* Viruete (2013: 362-376).
- 94 *Cfr.* Cappelli (1988: 8-11, esp. p. 11), Guyotjeannin *et alii* (1993: 51) y Riesco (ed.) (1999: 293-294).
- 95 *Cfr.* Buesa (1978: 82, y 1996: 207 y 221) y Lapeña (2004: 235).
- 96 *Cfr.* Castellón (2001-2003: pp. 51-58, concretamente pp. 56-57).
- 97 *Cfr.* Peñart (2001-2003: 61).
- 98 *Cfr.* Serrano (2001-2003: 197-246, esp. pp. 204-206).
- 99 Vielliard y Guyotjeannin (dirs.) (2009).

À LA TRANSCRIPCIÓN DOCUMENTAL

- 1 AMHu, en adelante.
- 2 Al margen izquierdo, en la primera línea del documento que se transcribe.
- 3 Ángel Canellas transcribe: «*[In Dei nomine. Ego Enneko] Ratare et / [luxor mea Filia] entori / nostro Abbas Galindu*». Él transcribió este documento hace muchos años. Con seguridad, tras la Guerra Civil estuvo en el AMHu, del que dice que perdió documentos durante dicha contienda bélica. En cualquier caso, el documento estaría mucho más completo que actualmente, cuando yo lo he consultado, mismo estado que la reproducción de Balaguer, cuya edición es de 1989, aunque la toma de la imagen para publicar puede haber sido mucho anterior. *Cfr.* Canellas (1991: 116).
- 4 B: La «r» en este caso no une con la siguiente letra como es normal en la escritura visigótica.
- 5 B: En el texto no se ve muy bien la sílaba «mus», hecha con «m» y signo de «us».
- 6 B: La «r» en este caso no une con la siguiente letra como es normal en la escritura visigótica.
- 7 B: Signo de «pro» con valor de «pro» / «per». Este hecho también se da en algunas copias de documentos de inicios del reinado de Ramiro I de Aragón. *Cfr.* Viruete (2013: 54 y 56).
- 8 B: La «r» en este caso no une con la siguiente letra como es normal en la escritura visigótica.
- 9 B: La «r» en este caso no une con la siguiente letra como es normal en la escritura visigótica.
- 10 B: La «r» en este caso no une con la siguiente letra como es normal en la escritura visigótica.
- 11 B: «*roborauit. / Bibat in Christo, amen*». Lo destaco en cursiva porque no es eso lo que pone en el documento a primera vista. Si nos ceñimos a las letras, está escrito lo siguiente: «*robxlrxbxxt. / Bxxbxt xxxn Xppl mxnxn*». Como ya demostrara Canellas y apuntara después Balaguer, se trata de una forma de codificar el mensaje en clave en lo que se refiere a las letras vocales mediante números romanos. Este sistema consiste en asignar una «x» a la «a», dos «x» a la «e» y así sucesivamente. *Cfr.* Canellas (1943: 5-34, apéndice n.º 4, pp. 31-32) y Balaguer (1989: 87-97, concretamente las pp. 88 y 94, en la que se reproduce el documento gráficamente).

- 12 Cfr. Canellas (1943: 5-34, apéndice n.º 4, pp. 31-32).
- 13 C: cartula.
- 14 Signo de «pro» con valor de «per».
- 15 En el dorso del documento y en sentido horizontal se halla escrito otro acto jurídico, el cual me resulta imposible descifrar tanto parcial como completamente debido a su mal estado de conservación.
- 16 Es el título del cartulario.
- 17 Signo de «pro» con valor de «per» / «pro», según el contexto de la frase.
- 18 Signo de «pro» con valor de «per» / «pro», según el contexto de la frase.
- 19 En principio se había escrito una «d» en lugar de una «l».
- 20 B: La «i» mayúscula baja de la caja de renglón, pero no hace un trazo horizontal a la derecha, como se comprueba en la última línea con el nombre propio de «loanns». Sin embargo, aquí el escriba ha dibujado una «s» igual a las que aparecen en el resto del documento. Evidentemente, quiere decir Ihesu Christo, pero en vez de una «i» ha puesto una «s».
- 21 B: «e» caudada.
- 22 B: Ambas «e» son caudadas.
- 23 B: «e» caudada.
- 24 B: Primera «e» caudada.
- 25 B: «e» caudada.
- 26 B: «e» caudada.
- 27 B: El 1 de noviembre de 1084 fue viernes y no miércoles. En miércoles la festividad de Todos los Santos cayó en 1088. En esa fecha ni el obispo García ni la condesa Sancha al frente del monasterio de Siresa, podrían ser. En 1087, que podría ser por confundir dos «l» con una «V», error muy común para los copistas que copiaban en carolina documentos en visigótica, tampoco valdría. E incluso admitiendo que confunde en el número de la feria dos «l» con una «V», que sería sábado, fue en 1085. Si damos por buena la fecha de 1084, ha confundido las dos primeras «l» con una «V» y ha añadido una «l» más. Sería «VI feria», viernes.
- 28 B: «e» caudada.
- 29 B: «e» caudada.
- 30 B: «e» caudada.
- 31 B: La «u» en principio es escrita como una «n», pero después se rectifica y une por debajo, luego ha de transcribirse por «u».
- 32 B: La sílaba entre corchetes no se ve nada bien debido a una mancha de humedad.
- 33 B: En el primer trazo de la «n» ha dibujado una «s».
- 34 B: Falta en el texto.

- 35 Ángel Canellas lo transcribe sobre un pergamino existente en el archivo de la catedral de Huesca, documento que no he consultado por centrarme solo en San Pedro el Viejo.
- 36 C: Inicio de la copia de la bula de Urbano II. «Iohannes episcopus seruus seruorum Dei vniuersis christi froelibus presentes litteras inspecturis salutem et apostholicam bendictionem. Tenorem cuiusdam priuilegii felicitis recordacionis Vrbani pape II predessoris nostri de uerbo / ad uerbu presentibus facimus annotari qui talis est».
- 37 C: carissimo.
- 38 C: Tiene, a continuación, «de loco qui uocatur Thomerias».
- 39 C: Tiene, a continuación, «eiusque legitimis successoribus in perpetuum».
- 40 C: No tiene «salutem et apostholicam benedictionem».
- 41 C: auctore.
- 42 C: allocutus.
- 43 C: confirmatio.
- 44 C: ficiat.
- 45 C: firmare.
- 46 C: vniuersis.
- 47 C: Se halla corregida.
- 48 C: adherent.
- 49 C: quecumque.
- 50 C: prestanciori.
- 51 C: gloria.
- 52 C: caritatis.
- 53 C: filii.
- 54 C: thomeriensis.
- 55 C: presidere.
- 56 C: solique.
- 57 C: subditurus.
- 58 C omite.
- 59 C: eciam.
- 60 C: liberabilitate.
- 61 C: vsibus.
- 62 C: pertinent.
- 63 C: nullis.
- 64 C: subreptione.
- 65 C: preponatur.
- 66 C: fratrum.
- 67 C: prestancior.

- 68 C: aa.
- 69 C: Tiene, a continuación, «accipiant et a seculo conuersos tam / clericalis quam laycalis ordinis libera suscipiendi secundum [palabra que no sé transcribir] licentia pociantur subiec- / tarum uero cellarum fratres a sue dioceseos episcopo».
- 70 C: habuerit.
- 71 C: Tiene, a continuación, «instrumenta percipiant. Ita tamen si ea impendere gratis et sine prauitate uoluerint sin autem hominum quippiam obstiterit liceat eis apostholice priuilegio potes- / tatis catholicum quem uoluerint adire antistitere et abeo consecracionum».
- 72 C: dileccione.
- 73 C: carissimi.
- 74 C omite.
- 75 C: deuotius.
- 76 C: inssudare.
- 77 C: Tiene, a continuación, «coram hominibus tu uideant opera uestra».
- 78 C: obtrectacioni.
- 79 C: sancnioruns.
- 80 C: princeps.
- 81 C: castaldio.
- 82 C: gratiam.
- 83 C: tercioque.
- 84 C: satisfaccione.
- 85 C: emendauerit.
- 86 C: cum.
- 87 C omite.
- 88 C: subiacere.
- 89 C: decernimus.
- 90 C: Dant.
- 91 C: donin.
- 92 C: LXXX.^o.
- 93 C: indicacione.
- 94 C: XII.^a.
- 95 C: secundo.
- 96 C: domi.
- 97 C acaba la cláusula final del documento por el que se copia la bula: *«Datum / Viterbii III nonas februarium, pontificatus nostri anno primo. / In era et mense et anno Domini quibus infra, ego Petrus de Arrapun publicus oscensis tabellio vidi tenorem priuilegium domini Vrbani papa secundum per dominum Iohannem / papam vicessimum primum pridie in- / nouatum cum filio et bulla pendantibus et*

sine repreensione pargameni litteris et signurum et ideo / tanquam testis de premissis omnibus subscribo et sig- (blanco) -num meum / apono in era et mense et anno Domini quibus infra. Ego Garsias Dompna Benayas publicus oscensis tabellio vidi tenorem priuilegii domini Urbani pape secundi per dominum Iohannem papam vicessimum / primum pridie innouatum cum filio et bulla pendentibus et sine repreensione pargameni, litteris et / signorum et ideo tanquam testis de premissis omnibus suscribo et signo- (blanco) -num me- / um appono. In era M.^o CCC.^o XVI.^o lie idus menssis madii anno Domini M.^o CC.^o LXX.^o VIII.^o ego Michael de An- / çano publicus oscensis tabellio tenorem priuilegii domini Urbani pape secundi per dominum Iohannem / papam vicessimum primum pridie innouatum bene et fideliter de uerbum ad uerbum transcripsi sicut in / originali inveni cum filio et bulla pendentibus sine repreensione pargameni litteris et signorum / et ideo tanquam testis de premisiis omnibus subscribo et sig- (blanco) -num meum / appono».

- 98 B: vna.
 99 B: habet.
 100 B: usque.
 101 B: iuntas.
 102 B: habeas.
 103 B: *(blanco)*.
 104 A: La sílaba «cii» está debajo de «San».
 105 B omite.
 106 B: M. C. XXVIII.
 107 B: Luarr.
 108 B: Pampilonia.
 109 B «et in» lo sustituye por «Dei».
 110 B: Superarbi.
 111 B: Ripacurcia.
 112 A: «e» caudada.
 113 B: Raymundus.
 114 B: Ripacurcia.
 115 B: Sancio Ranimiriz.
 116 B: Sanchez.
 117 B: Deyco.
 118 B: Falces.
 119 B: Garcez.
 120 B: Vnecastello.
 121 B: Lopiz.
 122 B: Furtuni.
 123 B: Lopiz.

- 124 B: Gomez.
- 125 B: Fortunio.
- 126 B: Sanchez.
- 127 B: Sanchez.
- 128 B: Fortin.
- 129 B: Fortiz.
- 130 B: Fortunio.
- 131 B: Fortunio.
- 132 B: Sanchiz.
- 133 B: Duce.
- 134 B: Securone.
- 135 B: iussione.
- 136 B: *(blanco)*.
- 137 Ángel Canellas transcribe como «que». Pero en el documento es una «g». Las «q» las cierra por completo en cuanto al ojo y el astil hace curva hacia la izquierda, mientras que las «g» tienen el ojo abierto y el astil totalmente recto. Y esta es una «g». Tampoco tiene marca de abreviatura. Así, descarto que sea «que». Dejo la «g», aunque en el caso de poner una palabra me decantaría por «gratiae». Pero no soy especialista en latín y desconozco si esa traducción «bajo el poder de su gracia» tendría sentido. Para mí no lo tiene. En suma, respeto «g», que es lo que en realidad está escrito. Ya usted, lector, decida lo que considere.
- 138 A: «e» caudada.
- 139 A: «e» caudada.
- 140 No se trata de un error de lectura mía. Comparando las letras, el copista ha escrito «r» final y no «t», que es lo que debía de poner: «placuit» y no «placuir».
- 141 Aparece con abreviatura que no ha de desarrollarse,
- 142 En realidad, el copista se ha dejado un trazo para convertir la «i» en «u». Debería de poner «ingenuum» y no «ingenium», como realmente está escrito.
- 143 En esta palabra sucede lo mismo: el copista se ha olvidado de otro trazo; no obstante hemos preferido poner la palabra correcta que debería figurar y que no aparece tal cual en el documento.
- 144 Este acto se enmarca dentro de la permuta de bienes entre la sede episcopal y los monasterios de Montearagón y San Ponce de Tomeras, que alteran el reparto que antes de la conquista de Huesca había hecho Sancho Ramírez, quien había concedido al cenobio francés la capilla de la Zuda de Huesca.
- 145 B: Posee la palabra una abreviatura sobre la letra «k» que no procede desarrollarse, luego se trata de error del copista.
- 146 B: Posee la palabra una abreviatura sobre la letra «h» que no procede desarrollarse, luego se trata de error del copista.

- 147 Palabra abreviada, pero sin indicar abreviatura.
- 148 Palabra abreviada, pero sin indicar abreviatura.
- 149 C: Hosca.
- 150 C añade «*meam*».
- 151 C: uineas.
- 152 C: Osca.
- 153 C: hobitum.
- 154 C añade «*in*».
- 155 C: duplum.
- 156 C: melioracione.
- 157 C: Pampalona.
- 158 C: Hosca.
- 159 C: lacha.
- 160 C: Pampilona.
- 161 C: Poncio.
- 162 C: Lopiz.
- 163 C: Bail.
- 164 B: En el margen derecho de la caja de renglón, al inicio del documento.
- 165 B: No existe abreviatura. El copista la ha olvidado, pues ha puesto, sin marca de ella, «*moachorum*».
- 166 B: Al margen del documento, al inicio.
- 167 B: Falta la «*i*».
- 168 B: El copista puede que haya confundido dos puntos que significarían una abreviatura con valor de «*et*» por «*i*»; de ahí, quizás, «*scilici*» y no «*scilicet*», que sería lo habitual.
- 169 B: Hay un trazo de más, es decir, cuatro trazos verticales para la letra «*m*» y no tres.
- 170 B: Fallo del copista corregido con posterioridad, ya que el primero que copió el documento se dejó la «*e*», que se halla sobrepuesta.
- 171 La edición del documento se hace sobre la copia D, la que pertenece al fondo de San Pedro el Viejo. Para ver la transcripción según los documentos del fondo del monasterio de San Juan de la Peña, consúltese a Ubieto (1951a: 288-290, n.º 56). También pueden verse directamente los documentos a través del portal **Pares**. Adjunto la dirección por búsqueda avanzada con el término Vicién buscando en la sección de clero regular dentro del AHN. *Cfr.* <http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/description/2322876?nm>.
- 172 Antonio Ubieto se caracterizaba por ser muy crítico con las fuentes. De este modo, asumo su opinión al no haber procedido a confirmar su punto de vista.
- 173 Parte inicial del documento notarial que inserta el documento de Pedro I «*In Dei nomine, amen. Nouerint uniuersi, quod anno computato a nativitate domi- / ni nostri Iesu Christi millessimo sexcentesimo decimo, die uero que computabatur*

vigessimo prima / mensis aprilis, apud ciuitatem Cesaraugustae, Regni Aragonum, et in aula superiori domus / diputationis dicti regni, ubi curia domini Iustitiae Aragonum solito est celebrari, et dum ce- / lebrabatur ac hora ipsius celebrationis coram Illustrissimo domino Ioanne Canales Iunium, doctore / locumtenente? Ad modum? Illustris domini don Martin Batista de Lanuza, militis ma- / iastatis, domini nostri regis, consilarii ac Iusticie Aragonum, in iudicio pro tri- / bunali sedente causasque publice, more solitu audiente, decidente et determi- / nante in conspectu quam plurimorum procuratorum comparuit, et fuit persona- / liter constitutus Ioannes Franciscus Iturrioz de Uillafranca, notarius / causidicus Cesaraugustae habitator, tanquam pro(abrev que no se) et eo nomine Illustris, et ad / modum Reuerendorum abbatis monachorum et conuentus Sancti / Ioannis de Pinna, ordinis Sancti Benedicti, qui dicto nomine habens et / tenens suis in manibus, quoddam regium priuilegium per suam claram. [aparece «s. c.», de lo que deduzco que serán los adjetivos posesivo clarus-clara-clarum con la acepción de ilustres y así por su ilustre y real majestad] et realem ma- / iestatem, Petrum Santium regem Aragonensium et Pampilonensium, in fauo- / rem dicti monasterii concessum, pargameneo exaratum non uiciatum / nec cancellatum, nec in aliqua eius parte suspectum, sed omni prorsus uitio- / et suspitione carenti, pro ut in eius prima facie aparebat, iludque in dicta ple- / na curia exhibuit, atque produxit, et dicto domino locumtenentis presentauit, et / eodem domino locumtenenti tradidit, et liuerauit thenor, uero, dicti priuilegii / est sequens:».

- 174 El copista marca un signo de abreviatura que en principio no es necesario.
- 175 Parece que pone «fatio» y que ha querido hacer un nexo «ct».
- 176 «(cruz) v. / teu S. Z. G. he. U. r. (cruz)». Esto se debe a que el copista no ha sabido transcribir la firma en lengua árabe que hacía Pedro I de Aragón y de Navarra.
- 177 Parte final de la copia notarial tras insertar el documento de Pedro I: «Aseruit- que nunc dictus procurator de dicto regio priuilegio, supe- / rius inserto, dicti eius principales, coram diuersis iudicibus et officialibus se iubare inten- / dant timeant- que, si dictum regium priuilegium hic et illic transmiteretur posse facili- / ter amitti et dilasceraui, et alia incomoda ueri similiter subsequi. Ideo dictus procura- / tor petistet, supplicauit eidem domino locumtenenti quatenus dictum regium priuile- / gium, in libro siue registro actuum communium presentis curiae scribi, transsumi et / exemplari ex indeque in publicuam transsumpti formam redigi, et sigillo eiusdem curiae / in pendentis sigillare mandaret, dictumque transsumptum auctoricaret eidemque suam et / dictae curiae auctoritatem pariter et decretum iudiciale impenderet. et impartiret. Et / dictus dominus locumtenens dictum regium priuilegium ad manus suas accepit, illudque uidit / legit diligenterque recognauit, et inspexit, et quia integrum sanum, non uiciatum nec cance- / latum, nec in aliqua eius parte suspectum, sed omni prorsus uitio et suspitione carens, / acin sua uera et originali forma inuenit, scribi, transsumi et exemplari man- dauit / illudque in publicam transsumpti formam reddigi, et sigillo dictae curiae

sigilau iussit, / atque mandauit ipsumque auctoricaui et eidem suam et dictae curiae auctoritatem / pariter et decretum iuditialie inpendendit, et in partibus fuit, uoluitque et decreuit / quod huiusmodi transumptui sigillo eiusdem curiae munito tam in huiusmodi / curia quam alias ubique, tam in iudicio quam extra plena et indubitata fides ad in- / beatur, pro ut si dictum originale regium priuilegium exhiberetur, et osten - / deretur ex quibus omnibus et singulis ante dictis, ad requisitionem dicti / procuratoris, per notarium causae huiusmodi ad sui officii exonerationem in // usque partium conseruationem, hoc present publicum fuit confectum instrumentum.

/ Quod fuit actum loco, die, mense et anno in principio calendatis presentibus Petro / Gormaz et Augustino Perez, notariis regis, in dicta ciuitate Cesaraugustae habitatori- / bus, pro testibus ad premissa uocatis pariterque asumptis. (signo de cierre).

/ Sig[signo]num mei Dominici de Echart, alias Mendia, habitatoris ciuitatis / Cesaraugustae, auctoritateque regia per totas terras et dominationes / maiestatis domini nostri regis, publici notarii, substitutique in regente / quamdam ex scribaniis curiae domini Iustitiae Aragonum, pro Hie- / ronymo de Losilla, dicte scribanis principale regente, qui huiusmodi in instrumen- / tum publicum transumpti, a suo originali, registro actuum comunium / dicte curiae, intitulado regestrum actuum comunium curiae domini Iustitiae / Aragonum de anno millesimo sexcentesimo decimo, ubi continuatum et scriptum existit manuali em asenptum et fideliter comprobatum extraxi, / in quorum fidem et testimonium meo solito signo signauit, sigilloque comu- / ni dicte curiae impendenti iuxta stillum eiusdem sigillauit, constat de ratis / rescriptis ubi legitur: In, tum, b (signo de cierre).

Sello pendiente».

- 178 B: En la sílaba «re» lleva signo de abreviatura, en lo que ha de interpretarse como un error del copista, ya que dicha sílaba contiene todas sus letras correspondientes. De esta forma, no procedemos a desarrollar la abreviatura.
- 179 B: «filius».
- 180 B: «Abderramen».
- 181 B: «Muça».
- 182 B: «Osca».
- 183 B: «termino».
- 184 B: «habemus».
- 185 B: «habere».
- 186 No se aprecia señal de abreviatura.
- 187 B: «capud».
- 188 B: «regresibus».
- 189 A: «e» caudada.
- 190 B: «locum».
- 191 B: «eundem».

- 192 B: «siue ductibus», lo sustituye por «uieductibus».
- 193 Mancha de humedad e ilegible. Ricardo del Arco, que lo publicó en 1930 y se lo encontró en un estado de conservación algo mejor, transcribe «que», lo que tiene totalmente sentido. B: «ad».
- 194 B: «Osca».
- 195 B: «XXX.^a».
- 196 B «omite».
- 197 B: «comparationem».
- 198 B: «anthea».
- 199 B: «Osca».
- 200 B: «Pampalona».
- 201 B: «Ripacurça».
- 202 B: «Cheli».
- 203 B: «femina».
- 204 B: «Maumet».
- 205 B: «feminas».
- 206 B: «firmauimus».
- 207 B: «Muscha».
- 208 B «omite».
- 209 B: «Arnallus Caualaric».
- 210 A: La tinta prácticamente ha desaparecido.
- 211 La edición del documento está hecha principalmente sobre el documento B, pero se ha completado con lo existente en el C en aquellas partes en las que B presenta conservación deficiente conforme se especifica en el propio aparato de notas de la transcripción.
- 212 C: Osca.
- 213 C: Lo escrito en cursiva. B: En malas condiciones de conservación en este punto «*de (ilegible) (roto) (ilegible)*».
- 214 C: Después de «conuentu».
- 215 C: conueniencia.
- 216 C: Lo escrito en cursiva. B: «*(ilegible)*».
- 217 B: «e» caudada.
- 218 C: Lo escrito en cursiva. B: En malas condiciones de conservación en este punto, «*a(ilegible) (roto)*».
- 219 B: «e» caudada.
- 220 C: Lo escrito en cursiva. B: En malas condiciones de conservación en este punto, «*(roto)*».
- 221 C: Lo escrito en cursiva. B: En malas condiciones de conservación en este punto, «*al(ilegible) (roto) (ilegible), [ten]das*».
- 222 B: «e» caudada.

- 223 C: una.
- 224 C: ita.
- 225 C: habeatis.
- 226 C: habeatis.
- 227 B: Escrito «que» en caja de renglón, la «i» está sobrepuesta para corregir.
- 228 B: En principio se había escrito «redat», pero el escriba se ha dado cuenta del error y pone un punto encima y debajo de la «t» para advertir al lector de su error y responder por la palabra «tenda», sobre escribiendo la «t» sobre la «r» inicial.
- 229 C: Pero.
- 230 C: Osca.
- 231 C: Almustreen.
- 232 C: cesuugustano.
- 233 C omite.
- 234 B: La l está indicada como error mediante un punto arriba y otro abajo.
- 235 C: et.
- 236 C: uenerantur.
- 237 C: prefate.
- 238 C: prior.
- 239 C: donacionem.
- 240 C: *{blanco}*.
- 241 C: *{blanco}*.
- 242 C: *{blanco}*.
- 243 C: «*Lupi filii meu*».
- 244 B: La «l» presenta abreviatura, pero me resulta imposible ante la humedad del pergamino resolver la abreviatura.
- 245 B: la «u» de «*uiua*» aparece con un punto en cada trazo vertical.
- 246 Signo de «qui». Se podría transcribir como Nabasquase.
- 247 Mancha de humedad.
- 248 Mancha de humedad.
- 249 Mancha de humedad.
- 250 B: La «i» es un animal fantástico: un perro con cuernos.
- 251 C: uenditionis.
- 252 C: pertinentiis.
- 253 C: Tomerias.
- 254 C y D: Urbicii.
- 255 B: «e» final caudada. C: Sin «e» caudada.
- 256 B: «e» final caudada. C: «e» caudada en la primera «e».
- 257 D omite «cum suis pertinenciis».

- 258 B: Nexo «ae». C y D: ingenuam.
- 259 C y D: tam tu.
- 260 C: progênie.
- 261 D añade «Et si ullus homo uellet contra- / dicere, ego autor ¿gaintum? facial in secula seculorum, amen».
- 262 D omite.
- 263 B: «e» final caudada. C: Sin «e» caudada.
- 264 B: «e» final caudada. C: Sin «e» caudada.
- 265 D precede «sunt». Y se añade «de saluetate» tras «firmes».
- 266 B: Firma del rey Pedro I de Aragón en árabe.
- 267 D: Contiene una frase tachada tras «senior Eneco Fortuniones de Aness», donde se encuentra la mención a Galindo Dat y a otra persona que no se comprende. Falta también la firma del rey Pedro I de Aragón y de Pamplona.
- 268 B: la cifra romana XL está hecha con el signo de «equis aspada». D omite la fecha.
- 269 D omite «Signum (*signo*) senior \H/orti \H/ortiz. Signum Hendregot».
- 270 C: Uictoriani. Y fin del documento en C y D: «Testes abas Sancti victoriano nomine Poncius. Episcopus Poncius de Barbastrae».
- 271 C: congregacioni.
- 272 C omite.
- 273 C invierte el orden: «*contulisse cognoscitur*».
- 274 C: uidelicet.
- 275 C: Ismaelitarum.
- 276 C: parrochiam.
- 277 C: optinere.
- 278 C: libe.
- 279 C: urbi.
- 280 C: illis.
- 281 C: optineant.
- 282 C: inde.
- 283 C: assercionis.
- 284 C: Cipriani.
- 285 C: Spiritus.
- 286 C: iudicio.
- 287 B: Se trata de un error del copista, pues debería poner «indictione».
- 288 C: incarnationis.
- 289 Se halla en el margen izquierdo del folio, al inicio del documento.
- 290 Escrito aparece lo siguiente: «hortanitur», pero la sílaba «ni» aparece tachada.
- 291 En B figura con abreviatura, que no debe estar.

- 292 B: El documento tiene un trazo largo que puede ser una tercera «X».
- 293 B: El copista ha confundido era por año.
- 294 B: El copista no ha sabido, o por cualquiera otra razón, poner el lugar donde fue hecho el documento.
- 295 C cambia el orden: «*gratia eius*».
- 296 C: fatio.
- 297 B: «e» final caudada.
- 298 B: Se olvida de poner la «m».
- 299 Ambas «e» son caudadas.
- 300 B: «e» inicial caudada.
- 301 C: M.^a. C.^a. L.^a.
- 302 B: «e» inicial caudada.
- 303 B: Este párrafo ha sido escrito por una mano totalmente distinta, empleando una letra visigótica frente a la carolina del resto del texto.
- 304 C: no copia el nombre de esta persona y, en cambio, añade lo siguiente: «*Garsias sacerdos scripsit*».
- 305 A: «e» caudada.
- 306 D: Guarsia. E: Guarssia.
- 307 D y E: dompna.
- 308 B: Tenemos una importante mancha de humedad, en la que se aprecia una «o», pero con un trazo vertical inclinado más la abreviatura, que lo puede hacer fácilmente confundible con una «d».
- 309 C omite.
- 310 D y E: Osca.
- 311 B: «e» final caudada.
- 312 C: nostra.
- 313 C y E: Albaranna.
- 314 E: maliolo.
- 315 C: lo sustituye por «campo».
- 316 D: Albergua.
- 317 C, D y E: Alcabra.
- 318 E: adempnam.
- 319 C: caices.
- 320 C, D y E: caices.
- 321 D: vinea.
- 322 D: Ahabdela. E: Adadida.
- 323 D y E: dompna.
- 324 C: Petro.
- 325 D: en Roso.

- 326 D y E: Iohan.
327 B: Tinta casi borrada.
328 D: Guarsia. E: Garssia.
329 C sustituye «de me» por «domine».
330 B usa las letras «a» de «mea» y «o» de «Oria» formando nexos.
331 D y E omiten.
332 D: Ffacta.
333 B: «e» inicial caudada.
334 D: Alfonso. E: Alfonsso.
335 D y E: Sanchiz.
336 D y E: Aragone.
337 La fecha corresponde a la versión C del documento, pues la versión B, y más antigua, no la copia. Este documento fue datado por alguno de los antiguos archiveros que tuvo el AMHu, ya que al dorso le asigna una fecha: «[1099-1117]».
338 B: con posterioridad se observan tres letras que no deberían figurar en el texto: «ino».
339 C: uenditionis.
340 C: fatio.
341 En un principio aparece «quem», pero luego, ante el error en la concordancia de género, se ha reescrito la letra «a» sobre la «e».
342 B: «e» caudada.
343 C: C.
344 C: fidantias.
345 C: Sancio.
346 C: germano.
347 C: Garcia.
348 C: fatio.
349 C añade la fecha, que no figura en la versión más antigua conservada en pergamino suelto. Por eso la he puesto en cursiva.
350 B y C: uenditionis.
351 B: fatio.
352 B: Hortiç.
353 B: Hortiç. C: Orti Ortiz.
354 B: Albairol. C: Albarol.
355 B: Hortiç. C: Orti Ortiz.
356 A: Borrón de tinta. B: uia. C: via.
357 B: Ortiç.
358 A: «e» inicial y final caudadas.
359 A: «e» final caudada.

- 360 C: Osca.
- 361 A: «e» inicial y final caudadas.
- 362 A: Presenta borrón y no se ve si la palabra es singular o plural. B y C: illa.
- 363 B: Fortuniones. C: Fortunionis.
- 364 B y C: Dato.
- 365 C: signum.
- 366 B: Ortiç.
- 367 B: Ortiç.
- 368 B: Ortiç.
- 369 C: Ffacta.
- 370 B y C: Aragone.
- 371 B y C: añaden, antecediendo al obispo de Barbastro, «*Petro episcopo in Pampilona*».
- 372 A: Segunda «e» caudada.
- 373 A: «e» inicial y final caudadas.
- 374 A: «e» final caudada.
- 375 A: «e» inicial y final caudadas.
- 376 B: En el margen izquierdo a la altura del documento y en una letra gótica muy cursiva. La «l» se refiere al número romano.
- 377 B: Aparece con una raya horizontal a modo de tachado.
- 378 C: Guarcia.
- 379 C: bono.
- 380 C: Alfonso.
- 381 C: Petrus.
- 382 C omite.
- 383 B: La copia consiste en una copia notarial cuyo tenor es el que sigue: «*Hec est translatum ab originali carta bene et fideliter translatum*».
- 384 B: confirmacionis.
- 385 B: oblacionis.
- 386 B: En lugar de una «c» o una «ç», escribe en su lugar el signo para abreviar la sílaba «con» al inicio de palabra.
- 387 B antecede la palabra «senior».
- 388 B: Fertuniones.
- 389 B: Guillermo.
- 390 B: monacho.
- 391 B: Batorta.
- 392 B: Pançano.
- 393 B: Çercio.

- 394 B: Garçez.
- 395 A: «in» en nexo. B omite.
- 396 B: era.
- 397 B: Panpalona.
- 398 B: Lauata.
- 399 B: Securone.
- 400 B: Autelra.
- 401 B omite «Testis senior Fortun Sanz de Panzano».
- 402 B: Eyssep.
- 403 B: Pançano.
- 404 B: Enecho.
- 405 B: Garçez.
- 406 B: Sanz.
- 407 B: Garçez.
- 408 B: Burrel.
- 409 A: La parte inferior del pergamino tiene una serie de trazos que no forman nada inteligible desde mi punto de vista. B: No copia ningún signo. La cláusula notarial acaba de la siguiente forma. «*Ego Egidius que / Sangarren publicus quecumque notharius in hoc trascripto propria manu mea [palabra que no sé transcribir] cosas subscribo / et hoc sig (signo) num facio. / Ego Arnaldus Duhet publicus oscensis notarius hoc translatum scripsi et propria manu mea hoc / sig (signo) num feci in era M.^o CCC.^o II.^o, mense / nouembris, VIII diebus intratis eiusdem mensis*».
- 410 C: Garcia.
- 411 B: «e» inicial y final caudadas.
- 412 B: «e» final caudada.
- 413 C: Osca.
- 414 B: «e» inicial caudada.
- 415 C: Petraselez.
- 416 C: Acennar.
- 417 C: dompnus.
- 418 C: Almazara.
- 419 B: «e» final caudada.
- 420 B: «e» inicial y final caudadas.
- 421 C: Osca.
- 422 C: inpignorare.
- 423 B: «e» inicial caudada.
- 424 C: Osca.
- 425 B: «e» final caudada.

- 426 B: «e» final caudada.
- 427 C: Osca.
- 428 C: Ffacta.
- 429 C: Subrbarbio.
- 430 C: Açennar.
- 431 C: Guarcia.
- 432 C: Garcia.
- 433 B: «e» inicial y final caudadas.
- 434 C: Osca.
- 435 B: «e» inicial y final caudadas.
- 436 C: nostri.
- 437 C: acequiam.
- 438 B: *(ilegible)*. C: «que iuxta», y por eso se usa para el texto del documento y puesto en cursiva.
- 439 B: «e» caudada.
- 440 C: valle.
- 441 C: Osca.
- 442 C: Enecos.
- 443 B: «e» final caudada.
- 444 C y D: Osca.
- 445 B: «e» final caudada.
- 446 C: Blasquita.
- 447 C y D: villa.
- 448 C y D: Osca.
- 449 C: El copista ha escrito la «b» y la «p», suponiendo que en primer lugar ha puesto la «p» y después la «b».
- 450 D: vineam.
- 451 D omite.
- 452 B: «e» final caudada.
- 453 C y D: Osca.
- 454 C: monachum.
- 455 C y D: dompno.
- 456 D: Oliua.
- 457 D: Ennequo.
- 458 C: Blasquiz.
- 459 D: CC.^a.
- 460 D: Pampilone.
- 461 C y D: Subrbarb.

- 462 D: Ripacorza.
463 C: Osca.
464 C omite.
465 C: Bandalies.
466 C omite.
467 C: Osce.
468 C: Tierç.
469 C: ciras.
470 C: heremum.
471 C: populatum.
472 C omite.
473 C: hec.
474 C: fatio.
475 C: meum corpus. Además, empieza com la sílaba «co», a la que le hace uma señal debajo indicando equivocación.
476 C: honorifice.
477 C: donationis.
478 C: C.
479 C: L.^a.
480 B: La tinta está prácticamente borrada. C: Ripagurcia.
481 C: Barbastro.
482 C: Garcez.
483 C: Osca.
484 C: Barbastro.
485 C: Boleya.
486 C: conuenientia.
487 C: scripsit.
488 B: Lopiç.
489 B: Bayl.
490 A: «e» final caudada.
491 A: «e» final caudada.
492 B y C: dompno.
493 B y C: habemus.
494 B y C: heremo.
495 B y C: Osca.
496 B: vnam.
497 BC: loco.
498 B: intra.

- 499 B: vno.
500 C: casuale.
501 B y C: Vincent.
502 C: IIII.^{or.}
503 B: kafices.
504 BC: aream.
505 C: villa.
506 A: «e» final caudada.
507 B y C: vnum.
508 C: casuale.
509 B y C: Osca.
510 C: Vincent.
511 B y C: Osca.
512 C: C.
513 B y C: Ripacorcía.
514 B y C: Episcopus.
515 B y C: Osca.
516 B: Episcopus.
517 B: Raymundus.
518 B y C: Guillelmus.
519 B y C: Rota.
520 B y C: Garçeç.
521 B y C: Osca.
522 C: Boleya.
523 B: conueniencia.
524 B: Galinç.
525 B y C: Candiars.
526 B y C: Candiars.
527 B: Açennar.
528 B: Sanç. C: Sancio.
529 B y C: Candiars.
530 C: Fortunionis.
531 B: signum.
532 B: Ferrandeç. C: Ferlandez.
533 En B y C precede, «Et».
534 B: Lopiç.
535 B y C omiten.

- 536 B y C añaden, además con otra letra posterior a la del copista que copió este documento en el cartulario y en el margen derecho, «*Martinus saserdos scripsit*». C con la misma mano todo.
- 537 A: «e» final caudada.
- 538 C añade «*et pro anima*».
- 539 C: Acenar.
- 540 C: Guarsia.
- 541 C: Loriz.
- 542 C: Adefonso.
- 543 C omite «*et in / Ripacorcia*».
- 544 C: Stephanus.
- 545 C: Pampalona.
- 546 C: Boleia.
- 547 C: Petraseliz.
- 548 C omite.
- 549 C: carta.
- 550 C: *(blanco)*.
- 551 C: Petro Lopez.
- 552 C: Baal.
- 553 B: «tu ad» aparece con un punto por debajo de cada palabra, en señal de equivocación del copista.
- 554 B: En principio se trataría de un error del copista, pues en todo caso ha de poner «Jaca».
- 555 C: Sunnuaru.
- 556 C: abeo.
- 557 C: Petraselz.
- 558 C: falta un palo de la segunda «u».
- 559 C: dona.
- 560 C: Ferriz.
- 561 C: Guarcia.
- 562 C: Petraselz.
- 563 C: Acenariz.
- 564 C: M.^a.
- 565 C: C.^a.
- 566 C: V.^a.
- 567 C: Osca.
- 568 C: Benanar.
- 569 «e» caudada.

- 570 «e» caudada.
- 571 Nexo «qr» y abreviatura sobre la «l».
- 572 Si la venta se hizo cuando se estaba asediando Zaragoza, cuya fecha de conquista es el 18 de diciembre de 1118, y aparece como sistema de datación con treinta y ocho años de diferencia el del año de la encarnación del Señor según la versión florentina, se deduce que el documento de venta hubo de producirse entre el 25 de marzo y el 18 de diciembre de 1118.
- 573 C: Enequo.
- 574 C: Santz.
- 575 C: Osca.
- 576 C: eis.
- 577 C: Afg.
- 578 C: Osca.
- 579 C: metalis.
- 580 C: set.
- 581 C: metalis.
- 582 C: Osca.
- 583 C: michi.
- 584 C: michi.
- 585 C: Enequo.
- 586 C: Fortunons.
- 587 C: Caissal.
- 588 C omite.
- 589 C: michi.
- 590 C: uenditionem.
- 591 B: «e» final caudada.
- 592 C: Santz.
- 593 C: Garzes.
- 594 C: Galinz.
- 595 C: Santz.
- 596 C: kartam.
- 597 C: carta.
- 598 C: imperator.
- 599 C: Santz.
- 600 C: Santz.
- 601 B: La abreviatura, de acuerdo con el *Lexicon abbreviatarum* de Cappelli puede ser «lumen» o «luminum», pero no ofrece la posibilidad de la lectura dada por Lacarra «luminarium». *Cfr.* Cappelli (1999).
- 602 En la parte derecha del folio, sobre la primera línea del documento que se transcribe.

- 603 C: donationis.
604 C: fatio.
605 C: Çolema. D: Zolema.
606 D: dimito.
607 C: dies tuos.
608 C añade «*uisores*».
609 C: cappellanus.
610 C y D: Raymundus.
611 C: cartam.
612 C: Maleca.
613 C añade con otra letra de época posterior, al margen derecho, en la última línea copiada del correspondiente documento, «*era M.^a C.^a LX.^a IIII.^a Iohannes scripsit*».
614 C: donationis.
615 C: Osca.
616 B: «e» caudada.
617 C: absolutionem.
618 C: Osca.
619 C: Santio.
620 C antepone «de Osca», pero luego está puntuado para advertir que se trata de un error.
621 C: Osca.
622 C: Raimon Garal.
623 C: Pontio.
624 B: Nexo de «p» y «b» en el mismo trazo, compartiendo ambas el ojo y la abreviatura sobre el astil de la «b».
625 C: Guillelm.
626 C: incarnatione.
627 C: Pampilonia.
628 C: Ripagurça.
629 C: quod.
630 C: hoste.
631 C: Malacha.
632 C: IIII.^a.
633 C: Osca.
634 C omite.
635 C: Cesaragusta.
636 C: Pampilona.

- 637 C: Garçeç.
638 C: zalmedina.
639 C: Sanctio.
640 C: Osca.
641 C: uenditionis.
642 C: fatio.
643 C: Santia.
644 C: vindemus.
645 C: Tena.
646 C: Pepineç.
647 C: illi.
648 C: regem.
649 C: Santio.
650 C: terminos.
651 C: Tierço.
652 C: habit.
653 C: tanxit.
654 C: Fortunio.
655 C: Açenarez.
656 C: Santio Garçeç.
657 C: companyeros.
658 C: habeatis.
659 C: occasione.
660 C añade «nos».
661 C: uindemus.
662 C: molino.
663 C: suprascriptum est.
664 C: CLXXX.^a.
665 C: solidorum.
666 C: iaccencium.
667 C: Pero Sanyez.
668 C: Santio Sanyez de Atose et de Biescasa.
669 C: conuentione.
670 C: homo, y añade «si».
671 C: atrahere.
672 C: almunia.
673 C: mittant.

- 674 B: Sobrescrito sobre la línea inferior: «*sunt firmes de saluetate Petro Sangeç et Sancio Sangeç de Atosse et de Biescasa tali conuencione quod nullus omo uoluerit uobis traere de ista*».
- 675 C: de.
- 676 C: Ramon.
- 677 C: Arho Garçez de Petrasçellç.
- 678 C: Galindo Garçez de Artusella.
- 679 C: Garçez.
- 680 C: Biascasa.
- 681 C: e.
- 682 C: Açenareç.
- 683 C: campesini.
- 684 C: Exemenonez.
- 685 C: Açenareç.
- 686 C: Truse.
- 687 C: Fortun Sancyez.
- 688 C: Exemenonez.
- 689 C: Exemenonez.
- 690 C: Isero.
- 691 C: Fortunyonez.
- 692 C: Garçez.
- 693 C: deja espacio en blanco.
- 694 A: *[roto]*.
- 695 A: *[roto]*.
- 696 A: *[roto]*.
- 697 A: *[roto]*.
- 698 A: *[roto]*.
- 699 A: *[roto]*.
- 700 A: *[roto]*.
- 701 «e» caudada.
- 702 C: Oscha.
- 703 C: Montpestierr.
- 704 C: Montpestierr.
- 705 C añade «*et Amatus*».
- 706 C: german.
- 707 B: Primera «e» caudada.
- 708 B: «*nomine Domini. Ego Willelmus prior [Sancti Petri]*» con la tinta casi desaparecida.

- 709 B: La tinta está prácticamente ausente, pero se percibe el astil de la consonante que baja de la caja de renglón y no parece ser una «g» al estar totalmente recto sin hacer bucle. C: Rogerio.
- 710 B: Tinta borrada casi. C: «*uias quas*», que se usa para el texto indicado en cursiva.
- 711 C: *partiantur*.
- 712 C: *Christi*.
- 713 C: M.^a.
- 714 C: C.^a.
- 715 C omite «*Thomeriensis ministri et fratri*».
- 716 B: «e» caudada.
- 717 B: nexo «qd».
- 718 B: «e» caudada.
- 719 B: «gnac» abreviado. Pienso que puede ser esa palabra.
- 720 B: «e» caudada.
- 721 B: «e» caudada.
- 722 B: «e» caudada, la segunda.
- 723 B: *(roto)*, lo puesto entre corchetes.
- 724 B: *(roto)*, lo puesto entre corchetes.
- 725 B: *(roto)*, lo puesto entre corchetes.
- 726 B: Del doble del pergamino, la tinta se ha pasado a la parte no escrita y se ven trazas del signo del rey.
- 727 B: Del doble del pergamino, la tinta se ha pasado a la parte no escrita y se ven trazas del signo del escriba y parte de la cláusula suya.
- 728 B: Tinta casi desaparecida.
- 729 B: Las dos «e» son caudadas.
- 730 B: El roto del pergamino empieza tras la «e».
- 731 B: Tras el roto se puede leer claramente «Nartino».
- 732 B: El roto del pergamino empieza tras la «Cecil».
- 733 B: *(roto)*, pero con una «D» inicial mayúscula y la sílaba «con» del verbo «concedo», creo que podría poner lo que figura en el texto y falta en el pergamino.
- 734 B: «e» caudada.
- 735 B: «e» final caudada.
- 736 B: Lo suplido en la transcripción se corresponde con un roto del pergamino.
- 737 B: O bien el escriba ha hecho un nexa «ae» superponiendo una «e» caudada a la «a» que está debajo, o bien se ha equivocado poniendo primero una «a», y luego ha corregido sobre la marcha escribiendo «e» caudada.
- 738 B: Ha hecho un nexa «qd» indicando la abreviatura encima del ojo de la «q» y la «d» que es el mismo.

- 739 B: «e» caudada.
- 740 B: Se puede saber el inicio de la primera sílaba de la última palabra de la línea pese a estar roto el pergamino por el inicio de la siguiente línea y el contexto que sigue a continuación.
- 741 B: La «h» aparece con el punto que significa abreviatura de «oc», pero figura abreviada y desarrollada como «hoc».
- 742 B: [qu] está roto en el pergamino, luego no están dichas letras en el documento.
- 743 B: Se intuye una «a».
- 744 B: Esta palabra además de tener un roto en el pergamino, también ha perdido casi la tinta, lo que hace casi imposible saber que instrumento de uso militar indica.
- 745 B: La tinta apenas se ve en buena parte de la palabra, y también le afecta un agujero en el pergamino. Se puede ver una «i» o una «s» inicial y, a mitad y a final de palabra, las letras «asn» y «d» (?) final.
- 746 B: La sílaba «po» se corresponde con otro agujero en el documento.
- 747 A: En un principio el escriba puso «ibedem», pero rápidamente lo corrigió escribiendo encima de la «e» una «i». De este modo, transcribimos lo segundo, que es lo correcto, como el propio escriba se dio cuenta.
- 748 A: El escriba ha puesto signo de «us» visigótico sobrepuesto a la «p».
- 749 A: El escriba ha puesto signo de «us» visigótico sobrepuesto a la «p».
- 750 A: La fórmula de la signatura regia del documento se halla a mitad de la línea que se acaba de transcribir, aunque para una mejor comprensión del documento, he decidido separarla. Pues, además, habitualmente está separada entre el contenido del acto jurídico y las cláusulas de la data, regnante o del escriba.
- 751 B: *(roto)*. Sin embargo, es fácil suplir lo que pone al tratarse de una fórmula muy repetida entre la intitulación y la dirección.
- 752 B: La tinta está prácticamente borrada y apenas puede adivinarse todo lo que pone. Desde mi punto de vista se trataría de un topónimo.
- 753 B: No se ve nada, además de por la tinta, por el doble que tiene el propio pergamino ahí. No obstante, hay espacio suficiente para una «m» con una «i» sobrepuesta, que es la abreviatura del pronombre latino «mihi».
- 754 B: *(roto)*. Sin embargo, es fácil suplir lo que pone, pues sigue una misma fórmula en otros documentos muy parecidos.
- 755 B: *(roto)*. Sin embargo, es fácil suplir lo que pone, pues repite la misma fórmula que otro documento relacionado con San Úrbez, en concreto el número 9 de esta misma carpeta 3.
- 756 B: *(roto)*. Sin embargo, solo falta la «o» a la palabra «beatus» en caso ablativo.
- 757 B: Tinta muy borrada. Por el contexto se deduce que es la preposición «ad».

- 758 B: *(roto)*. Sin embargo, por el contexto se deduce que faltan las letras suplidas.
- 759 B: *(roto)*. Sin embargo, es fácil suplir lo que pone, pues repite la misma fórmula que otro documento relacionado con San Úrbez, en concreto el número 9 de esta misma carpeta 3.
- 760 B: Tinta muy borrada. Por el contexto se deduce que es la conjunción «et».
- 761 B: *(roto)*. Sin embargo, es fácil suplir lo que pone, pues repite la misma fórmula que otro documento relacionado con San Úrbez, en concreto el número 9 de esta misma carpeta 3.
- 762 B: *(roto)*.
- 763 B: *(roto)*.
- 764 B: No parece que haya nada escrito en esta parte, frente a lo que sucede en las líneas anteriores.
- 765 B: *(roto)*.
- 766 B: No se parece en nada al de Ramiro II, luego es otro signo que se ha añadido.
- 767 B: «Rd[tinta borrada]sti [tinta borrada] Rv [tinta borrada]». No es posible sacar una frase legible o con sentido ante las letras que aparecen y la tinta borrada que se aprecia entre ellas. Lo lógico es que pusiera «Ranimiri». No obstante, las letras que aparecen no permiten suponer eso, sino que habría otras palabras más.
- 768 B: *(tinta desaparecida)*, pero es el inicio de la fórmula de datación, que es casi idéntica en todos los documentos, expedido de la escribanía de Ramiro II.
- 769 B: *(roto)*. Pero es la palabra «mensis».
- 770 B: *(tinta desaparecida)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que no se ve.
- 771 B: *(roto)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que no se ve. Además, aparece desarrollado nuevamente este topónimo en la línea de abajo.
- 772 B: *(tinta desaparecida)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que no se ve.
- 773 B: *(roto)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que no se ve.
- 774 B: *(tinta desaparecida)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que no se ve. En otros documentos aparece también «in Barbastro et in Rota», pero en este hay muy poco espacio para ambos topónimos, luego debería poner únicamente «in Rota», al igual que el documento n.º 9 de esta misma carpeta, que es muy similar en su tenor documental y con la misma fecha, aunque en aquel está equivocada. *Vid* documento n.º 99 de esta colección y la nota n.º 779.
- 775 B: *(roto)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que falta.
- 776 B: *(roto)*, pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que falta por comparación con otros documentos del mismo año.

- 777 B: (*tinta desaparecida*), pero es la fórmula del regnante, luego es factible suplir lo que falta por comparación con otros documentos del mismo año.
- 778 B: (*roto*). No obstante, por el espacio y los astiles que bajan de la caja de renglón, creo que ha de ser la palabra «regis», coherente también con las fórmulas de los escribas de los documentos de los reyes de Aragón descendientes de Sancho III. En cuanto a la autenticidad del documento, Antonio Ubieto cree que es una falsificación.
- 779 La fecha del documento, tal como está escrita en el tenor del mismo, es incorrecta. La reducción de era hispánica al año del Señor, en la modalidad de la circuncisión, nuestro actual calendario de cómputo, da 1139. En ese año Ramiro II no pudo otorgar este documento, ya que, pese a conservar el título de rey, se retiró a San Pedro el Viejo una vez transmitida su potestad regia al marido de su hija, Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón, en 1137. El original estaría escrito en letra visigótica, mientras que la copia que ha quedado de este documento está en letra gótica. El notario que hizo la copia, Domingo Ferrari, seguramente confundió las dos primeras cifras, dos íes, con una «u» o una «v», de manera que transcribió era M.^a C.^a LXX.^a VII.^a. Este error es muy frecuente, como ya señalara en su día Antonio Ubieto. Si suponemos que en el original visigótico había cuatro íes, la fecha daría era M.^a C.^a LXX.^a IIII.^a, que al restarle treinta y ocho años ofrece la fecha de junio de 1136, lo que sí es compatible con el reinado de Ramiro II de Aragón (1134-1137). El documento n.º 12 de esta misma carpeta recoge un tenor documental parecido. Pero en aquel el escriba no se confunde y data en la era 1174, luego confirma la argumentación que damos para defender la mala datación del presente documento. *Vid.* documento n.º 98 de esta colección. En cuanto a la autenticidad del documento, Antonio Ubieto cree que es una falsificación.
- 780 D omite.
- 781 D añade «a».
- 782 C: ttuos.
- 783 C: germanos.
- 784 B y C: Ambas son «e» caudada.
- 785 C: affirmo.
- 786 D omite «*tibi franco*».
- 787 C omite «*Et est ista hereditate unde facio tibi franco in Morrano*».
- 788 C omite «*integrum, quod non disfacias*».
- 789 D: habeas.
- 790 D: francum.
- 791 D: (*blanco*).
- 792 C: uocitant.
- 793 D: Osca.
- 794 D: Tharesa.

- 795 C: Iacca.
- 796 C: Fortunio.
- 797 C omite «*don Gomiz in Boleia et in Rosta*».
- 798 B: (*roto*). Sin embargo, es fácil suplir lo que pone al tratarse de un personaje que constantemente aparece en los documentos otorgados por el monarca en la cláusula del regnante.
- 799 C: Gazfredo.
- 800 C: Sanxo.
- 801 C: Andillone.
- 802 C: Santz.
- 803 B: (*roto*). Sin embargo, es fácil suplir lo que pone al tratarse de un personaje que constantemente aparece en los documentos otorgados por el monarca en la cláusula del regnante. D: d'Eresun.
- 804 D: Guartia.
- 805 C: Sxemenones.
- 806 B: (*roto*). Sin embargo, es fácil suplir lo que pone al tratarse de un personaje que constantemente aparece en los documentos otorgados por el monarca en la cláusula del regnante. C: maierdompno.
- 807 D: Santz.
- 808 C: Araix.
- 809 D: segnor.
- 810 C: Enneco. D: Enequo.
- 811 D: Loppiz.
- 812 C y D: Iacca.
- 813 C: Ramundo.
- 814 C: Raymundus.
- 815 C sustituye «*de Sangossa*» por «*scriptor*».
- 816 C: (*roto*), que coincide con «*iussu domini*».
- 817 D: (*blanco*).
- 818 C: dona.
- 819 C: dompna.
- 820 C: Anchostas.
- 821 C: «*iaccensis monete*».
- 822 C: Uetulo.
- 823 C: Osca.
- 824 C: Uetulo.
- 825 C: Osca.
- 826 C omite «*qui sunt iacchensis monete*».
- 827 C: dona.

- 828 C: dona.
- 829 C: animabus.
- 830 C: nostris.
- 831 C: totis.
- 832 C: hominibus.
- 833 C: Arcez.
- 834 C: ille.
- 835 C: Curuus.
- 836 C: fidaça.
- 837 C: suus.
- 838 C: gener.
- 839 C: ^a.
- 840 C sustituye «*et princeps Aragonensis*» por «*in Aragon*».
- 841 C: Guarsias.
- 842 B: un error del escriba.
- 843 C: laccam.
- 844 C: unum.
- 845 C: burgum, y añade «*lacche*».
- 846 C añade «*et auditores Sichardus sacrista et Radulfus operarius et Bernardus clauiger*».
- 847 C: Sancius.
- 848 C: Fortunio.
- 849 C: filius.
- 850 C: Ruiulis, y añade «*Geruasias de Sessa et Raymundus Geraldi et Petrus Barbasalbas et Guillem Santz. Fuit aliala v solidos. Episcopo Dodo in Osca et in lacca, episcopo Gaufredo in Rota, abbatte Fortunio in Montearagone*».
- 851 C omite.
- 852 C: Osca.
- 853 C: Ayerb.
- 854 C: Semenons.
- 855 C: «*episcopus Dodus in Oscha et in lacha et abbas / Fortunius in Montearagonis*», lo pone antes de Ferriz.
- 856 C añade «*de Sancto Petro*».
- 857 C: *(blanco)*.
- 858 B omite.
- 859 B: Guarcia.
- 860 B: vendimus.
- 861 B: Fortunio.
- 862 B: villa.

- 863 A: En el documento aparece la abreviatura en la letra «b» cruzando el astil, estando escrito «ba».
- 864 B: Ermengaud, aunque parece que hay una «i» borrada. No obstante, el trazo que une la «d» con la «o» es bastante visible y largo.
- 865 A: Hay señal de abreviatura en las letras «a» y en la letra «p». Por el sentido de la frase, sobra una marca de abreviatura.
- 866 B: Totas.
- 867 B omite.
- 868 B: aut.
- 869 A: La «s» lleva un leve trazo horizontal que puede hacerla confundir con la letra «f».
- 870 B: uenditione.
- 871 A: Lleva abreviatura en la primera «l», que no procede desarrollar. C: Arnaldus.
- 872 B: vicinos.
- 873 B: *(blanco)*.
- 874 B: comex.
- 875 B: En principio el escriba había puesto «a» en lugar de «i», corrigiendo después y escribiendo la vocal correcta sobre la errónea.
- 876 B: Ferriz.
- 877 B: Adimares.
- 878 B omite «*et in Sancta*».
- 879 B: casa.
- 880 B: cartals.
- 881 B: vino.
- 882 B: Acaba con dos «i» con abreviatura que cruza perpendicularmente el trazo.
- 883 B: «e» inicial y final son caudadas.
- 884 C: ll.
- 885 El documento pertenece a aquellos que se denominan *cartas partidas por ABC* e incluye las siguientes letras en la parte inferior: A C B D E F G H I K L M N O P Q R S T U X Y Z.
- 886 B y C: Osca.
- 887 B: cappellani.
- 888 B: Zulema.
- 889 B: Osca, y añade, punteado por debajo para advertir del error que comete, «*tu et omnis tua posteritas*».
- 890 C: tibi.
- 891 C: posteritati.
- 892 B: conueniencia.
- 893 B: comitte.

- 894 C: generacio.
- 895 C: V.
- 896 C: a.
- 897 B: Sanc.
- 898 B: çafalmedina.
- 899 C: Essemenus.
- 900 B: Garçeç.
- 901 C: generacione.
- 902 B: comitte.
- 903 B: Ripacurça.
- 904 B y C: Osca.
- 905 B: lacca. C: lahca.
- 906 B: Ferriç.
- 907 B y C: Osca.
- 908 C: Galini.
- 909 B y C: Alchezer.
- 910 B: Gomiç. C: Gomiz.
- 911 B: lacca. C: laqua.
- 912 B añade en la parte superior derecha, de una mano posterior y en una posición un poco más arriba de la línea de renglón y ligeramente por debajo de la numeración del folio, «Sancius scrpsit.».
- 913 A: El documento pertenece a aquellos que se denominan *cartas partidas por ABC*, aunque las letras de este, que conservan la parte superior, no acierto a saber identificarlas todas.
- 914 A: La «e» de «quem» es «e» caudada.
- 915 B: Ausente del texto, de modo que ha de suponerse un error del copista.
- 916 B: En un principio el escriba había escrito «germane», pero rectifica su error poniendo una línea vertical sobre la «e» para dibujar una «a».
- 917 B: En un principio el escriba había escrito «Lauate», pero rectifica su error poniendo una línea vertical sobre la «e» para dibujar una «a».
- 918 B: En un principio el escriba había escrito «Lauate», pero rectifica su error poniendo una línea vertical sobre la «e» para dibujar una «a».
- 919 B: Esta parte del texto tiene un borrón que impide ver lo que pone.
- 920 Documento original que pertenece a la tipología de *Cartas partidas por ABC*. Presenta casi todas las letras del abecedario por la parte inferior.
- 921 B: La fecha está mal, pues aunque haya un doble en el original, no cubre ninguna letra. Para que la fecha coincida con el hecho histórico que recoge el documento, la aceptación de Ramón Berenguer del acuerdo matrimonial con Petronila Ramírez, hija del rey Ramiro II de Aragón, ha de constar una L, que el copista olvida, de ahí que la hayamos añadido nosotros entre corchetes.

- 922 B: El documento presenta un gran roto en la parte central superior y otros más pequeños a ambos lados del indicado y en la parte inicial y final del pergamino, también en la parte central. Sin embargo, como se puede comprobar en la transcripción, se puede suplir buena parte del contenido que falta en el mismo. Así, no afecta en gran medida a la información en él contenida.
- 923 B: Hay un roto en el documento. Se lee lo siguiente: «pl(roto)ndo».
- 924 B: Una de las roturas del pergamino afecta nuevamente a la escritura, pero en este caso creo que faltan las letras vocales «u» y «a» para formar el acusativo plural del adjetivo posesivo «suus-sua-suum». En el documento se ve lo siguiente: «s(roto)s».
- 925 B: No aparece ni abreviatura y al inicio de la siguiente frase hay un espacio en blanco donde podrían coger las sílabas «tici» del final de la palabra. Es posible que al copista se le olvidaran.
- 926 B: Aparece abreviado como «l.^o».
- 927 B: El pergamino presenta una fractura justo en esta palabra que viene desde el borde.
- 928 B: Se ve el inicio de la palabra «Co» y el final «¿cir?»
- 929 B: Tinta mal conservada.
- 930 B: Tinta mal conservada.
- 931 B: Tinta mal conservada en la primera mitad del nombre.
- 932 No he podido consultar el libro de Kehr de 1928 en alemán. Extraigo la cita de una de las obras sobre la historia de la abadía francesa de San Ponce de Tomeras, escrita por el doctor Joseph Barthès, la cual ya es antigua, pues dicho médico e historiador falleció en 1967. La cita de publicación procede de una edición de 1997. *Cfr.* Barthès (1997: 467-469, esp. 467, en la que indica que esta bula solo se conoce gracias a la copia conservada en el cartulario de San Pedro el Viejo de Huesca). Seguidamente, doy la cita completa de la obra de Kehr: «Das papsttum und die königreiche Navarra und Aragon bis zur mitte des XII Jahrhunderts», en *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Phil. Hist. Klasse*, 4 (Berlín, 1928). Esta obra fue traducida al castellano y publicada en 1946 en la revista zaragozana *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón* («El Papado y los reinos de Navarra y Aragón hasta mediados del siglo XII», 2, pp. 74-185), pero en esta versión se elimina prácticamente todo el apéndice documental (solo incluye dos). De ahí que no me sirva para dar la referencia de publicación.
- 933 B le precede, borrado, «Martini».
- 934 B le precede «Martini», que aparece punteado por abajo en señal de error.
- 935 B: En principio se había escrito «e», pero se ha escrito encima una «i» para modificar el error, de modo que la corrección es lo que se ha decidido transcribir.
- 936 A: Se trata de una carta partida por ABC, en la que se leen las siguientes letras en su parte inferior: A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U X.

- 937 B: conueniencia.
- 938 B: facit.
- 939 B: Poncius.
- 940 B: Placença.
- 941 B: habebant.
- 942 B: villa.
- 943 B: affrontationes.
- 944 B: Garcia.
- 945 B: Cipriano.
- 946 B: Garceç.
- 947 B: Poncii.
- 948 B: Placença.
- 949 B: Poncii.
- 950 B: conueniencie.
- 951 B añade «*Vincencius scripsit*».
- 952 B: «ç» sobrepuesta sobre la segunda «c».
- 953 B: Ambas «e» caudadas.
- 954 B: Ambas «e» caudadas.
- 955 A: El inicio del topónimo aparece emborranado.
- 956 A: La sílaba final no aparece en la línea y hay como una especie de borrón, pero no se intuyen letras.
- 957 A: «e» caudada.
- 958 A: «e» caudada.
- 959 A: Mancha de humedad que dificulta la lectura de las sílabas centrales.
- 960 B: En origen, «*constringantur*», pero la «n» de la desinencia plural «-ntur» aparece puntuada debajo en señal de error.
- 961 A: Se trata de una carta partida por ABC, en la que se pueden ver las siguientes letras en su parte posterior: A B C D E F G H I K L M N.
- 962 B: fatio.
- 963 B: Vetuli.
- 964 B: Vincencio.
- 965 B: quatuor.
- 966 B añade «amen».
- 967 A: Entre una pequeña perforación y la tinta semiborrada, me es casi imposible leer la cantidad que debería dar de tributo el destinatario del documento. B: confirma esta propuesta de lectura en A.
- 968 B: Aymiricus.
- 969 B omite «*et Garcia sacerdos*».
- 970 B: affrontationes.

- 971 B: Santio.
- 972 El inicio de la línea lo constituye la fecha y tras ella se hallan las palabras que enlazan con la línea anterior: «*sis de lo Patricello, ex meridie casas de Pere Pocco.*».
- 973 B: casas.
- 974 B: LXXXX.^a.
- 975 B: Vincencius.
- 976 A: «e» caudada.
- 977 B: «e» caudada.
- 978 C: uenditionis.
- 979 C: fatio.
- 980 C: Mariença.
- 981 B: El escriba se ha equivocado y previamente había escrito «ile».
- 982 C: Çabataria.
- 983 C: pretio.
- 984 C omite.
- 985 B: «e» caudada.
- 986 C: franca.
- 987 C: vna.
- 988 B: «e» inicial caudada.
- 989 C: affrontationes.
- 990 C: de Alberi.
- 991 C: affrontationes.
- 992 B: «e» caudada.
- 993 C: fidaņas.
- 994 C: Guiralt.
- 995 C: Çapater.
- 996 B: El escriba ha escrito «s», entre «a» y «s», pero luego rectifica y escribe «r», pudiéndose confundir con un «f», ya que no hace indicación alguna sobre el error cometido. C: Salars.
- 997 C omite.
- 998 C: IX.^a.
- 999 C: princebs.
- 1000 C: Osca.
- 1001 C: en el margen derecho de la primera línea pone «*Tota de Barbastre*».
- 1002 C: fatio.
- 1003 C: dimitto.
- 1004 B: «e» inicial caudada.
- 1005 C: laxauit.

- 1006 B: «e» inicial caudada.
- 1007 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1008 B: mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1009 B: «*ad manducare et ad bibere et a soldata sorores eius*» (roto). El texto procede de C.
- 1010 C: iuicca.
- 1011 B: «*tes que fue*» (roto). El texto procede de C.
- 1012 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1013 C: «*iueca. Et*» (roto). El texto procede de C.
- 1014 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1015 C: «*habere*» (roto). El texto procede de C.
- 1016 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1017 C: seruitio.
- 1018 B: «e» inicial caudada.
- 1019 C: «*ante-*» (roto). El texto procede de C.
- 1020 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1021 C: seruitio.
- 1022 B: «*-pella-*» (roto). El texto procede de C.
- 1023 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1024 B: «e» caudada, pero dibujada sobre la «q», ya que la palabra se ha escrito mediante abreviatura de letra superpuesta.
- 1025 C: faciant.
- 1026 B: Mancha de humedad que hace que las letras casi no se distinguan.
- 1027 C: scriptor.
- 1028 B: (roto).
- 1029 B: Tachado.
- 1030 B: (roto).
- 1031 A: «e» caudada.
- 1032 A: le sigue la palabra «post» abreviada, pero ha sido tachado, luego se trata de un error del escriba.
- 1033 A: solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas, no conociéndose más allá de la «X».
- 1034 B: (roto).
- 1035 A: Carta partida por ABC, donde se leen las siguientes letras en su parte inferior: A B C D E F G H I L K M N O P Q R S T U. Sin embargo, los signos de firma no está puestos. B: En el margen derecho junto al inicio del documento, se halla la rúbrica: «*Haratalcomeç*».
- 1036 A: «e» inicial y final caudadas.
- 1037 B: Uiuaç.
- 1038 B: luçef.

- 1039 B: Halatalcomiç.
- 1040 B: illam.
- 1041 B: hereditatem.
- 1042 B: affrontationes.
- 1043 B: Xauaxorda.
- 1044 B: Salsona.
- 1045 A: «e» inicial y final caudadas.
- 1046 B: Quadragessima.
- 1047 B: redendo.
- 1048 B omite «-tate».
- 1049 B omite.
- 1050 B antepone, tachado, «Giraldi».
- 1051 B: Alantinc.
- 1052 La palabra lleva abreviatura, pero hemos de suponer error del escriba, ya que aparece el nombre por completo.
- 1053 C: fatio.
- 1054 B: «e» final caudada.
- 1055 C: vinea.
- 1056 C: Guitart.
- 1057 C: vinea.
- 1058 D: C.
- 1059 B: «-umque» (*roto*); el texto procede de C: qualicumque.
- 1060 C: después de «tranxerit».
- 1061 B: (*roto*), las letras se han supuesto entre corchetes. C confirma la lectura supuesta.
- 1062 D: laborent. C y D: confirman la lectura supuesta.
- 1063 B: (*roto*), las letras se han supuesto, entre corchetes. C confirma la lectura supuesta.
- 1064 C: L.^a V.^a.
- 1065 B: tinta emborronada y tapa toda la letra. C: confirma la lectura supuesta.
- 1066 D: turrem.
- 1067 C: Arnalt.
- 1068 B: En principio parece primero que se ha escrito una «l» y luego ha rectificado y puesto una «r», que se ve más fuerte. En cualquier caso se ven ambas consonantes. C: Guiralt. D: Giraldo.
- 1069 C y D: Osca.
- 1070 B: «e» final caudada.

- 1071 Parece que la «t» final acaba en abreviatura, pero no.
- 1072 A: Está la palabra al final de la data crónica del documento. El escriba ha hecho un signo al estilo de nota a pie y allí rectifica y pone la palabra que se le ha olvidado.
- 1073 B: casales.
- 1074 B: casales.
- 1075 B: casales.
- 1076 B: unum.
- 1077 B: Michaelis.
- 1078 B: *(blanco)*.
- 1079 B: *(blanco)*.
- 1080 B: *(blanco)*.
- 1081 B: *(blanco)*.
- 1082 B: Guarsias.
- 1083 B: Vincencius.
- 1084 A: Solo escrita la parte superior de las letras.
- 1085 B: donationis.
- 1086 B: confirmationis.
- 1087 B: Osca.
- 1088 A: «e» final caudada. B: abbacie.
- 1089 B: affrontationes.
- 1090 A: «e» inicial caudada.
- 1091 B: generatio.
- 1092 B: cappellanus.
- 1093 A: Solo escrita la parte superior de las letras. B omite.
- 1094 B: donationis.
- 1095 B: fatio.
- 1096 B: Placença.
- 1097 B: affrontationes.
- 1098 B: plaça.
- 1099 B: fatio.
- 1100 B: Placença.
- 1101 B: generatio.
- 1102 Roto.
- 1103 B: fatio.
- 1104 A: *(roto)*.
- 1105 B: donationis.
- 1106 B omite.

- 1107 B: Quinta.
- 1108 B: Vincencius.
- 1109 A: Solo se conserva la parte superior de las citadas letras B omite-.
- 1110 A: Mal estado de conservación al presentar roto una parte importante del pergamino.
- 1111 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1112 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1113 B: Raymundo.
- 1114 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1115 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes. B: Extrahariç.
- 1116 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes. B: affrontationes.
- 1117 B: casale.
- 1118 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1119 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1120 B: fatio.
- 1121 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1122 B: Raymundo.
- 1123 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1124 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes. Después de «*diners*» la palabra siguiente llevaba una «^o» sobrepuesta, luego parece abreviatura de «mihi», y por último el verbo, del que solo se conserva la terminación.
- 1125 B: generatio.
- 1126 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1127 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1128 B: Poncius.
- 1129 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1130 B: fatio.
- 1131 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1132 B: donationis.
- 1133 A: *(roto)*, lo escrito entre corchetes.
- 1134 A: Solo se conserva la parte superior de las letras. B: omite.
- 1135 El 1 de abril de 1168 cayó en lunes, luego este documento, hecho en domingo, solo pudo efectuarse los días 7, 14, 21 o bien 28, ya que son los días del citado mes que coincidieron con el día domingo.
- 1136 A: Solo escrita la parte inferior de las letras.
- 1137 A: «e» final caudada.
- 1138 A: En el primer trazo o «palo» de la «m» se ha escrito una «s», lo cual podría explicarse por hacer la concordancia con objetos de más de una unidad, lo cual no se produce y se acaba haciendo una «m» aprovechando la «s» escrita inicialmente.

- 1139 A: «e» final caudada.
- 1140 A: «e» final caudada.
- 1141 C: donationis.
- 1142 C: confirmationis.
- 1143 C: uobis.
- 1144 C: vinea.
- 1145 C: affrontationes.
- 1146 C: vinea.
- 1147 C: Alcald.
- 1148 C: Hospitali.
- 1149 C repite.
- 1150 C: redemptione.
- 1151 C: franchum.
- 1152 C: generatio.
- 1153 C: Garçeç.
- 1154 C: Exabarraça.
- 1155 C: Fortunio.
- 1156 C añade «*Vincencius scripsit*».
- 1157 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1158 A: Solo se conservan las partes inferiores de las letras.
- 1159 B: fatio.
- 1160 B: Poncius.
- 1161 B: Açnar.
- 1162 B: çoçina.
- 1163 B omite.
- 1164 B: fatio.
- 1165 B: C.
- 1166 B: affrontationes.
- 1167 B: generatio.
- 1168 B: cappellanus.
- 1169 B: Vincencius.
- 1170 B: Tinta casi perdida y apenas se puede leer lo que había escrito.
- 1171 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras, pero se refiere a una persona.
- 1172 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1173 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.

- 1174 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1175 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1176 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1177 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1178 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras, pero se refiere a una persona.
- 1179 B: La tinta se halla entre desaparecida y deformada por la humedad y resulta casi imposible leer todas las letras.
- 1180 B: Nexo de «i» y «n».
- 1181 A: Solo escrita la parte inferior de las letras.
- 1182 A: La tinta casi ha desaparecido y resulta imposible saber lo que hay escrito.
- 1183 B: Alquibla, al margen izquierdo en la primera del documento en letras rojas.
- 1184 B: donationis.
- 1185 B: confirmationis.
- 1186 B: Osca.
- 1187 A: La palabra correcta es, evidentemente, «ciuitatis». Sin embargo, en el documento, la unión de los trazos se produce por arriba y no por debajo, de forma que realmente está escrito «cinitatis». Y por ello respeto lo escrito. B: ciuitatis.
- 1188 B: affrontationes.
- 1189 B: ipos.
- 1190 B: affrontationes.
- 1191 B: francum.
- 1192 B: comittis.
- 1193 B: nona.
- 1194 B: Stephano.
- 1195 B: Ylerda.
- 1196 B: Petrus.
- 1197 B: Araçuri.
- 1198 B: Maça.
- 1199 B: Naya.
- 1200 B: Estada.
- 1201 B: Lo.
- 1202 B: Fferrench.
- 1203 B: Ennegons.

- 1204 B: Vnocastello.
1205 A: «e» caudada.
1206 A: Solo se conservan las partes inferiores de las letras.
1207 B: Oscha.
1208 B: Garceç.
1209 B: Petraselç.
1210 B: Garceç.
1211 B: Almeriç.
1212 B: affrontationes.
1213 B: Banç.
1214 B: Ortiz.
1215 B: cequia.
1216 B: francum.
1217 A: Tinta desaparecida casi y no se puede restituir lo que había escrito.
1218 B: generatio.
1219 B añade «amen»; pero pone el copista un punto debajo de la primera y la última letra en señal de error, pues no aparece en el original.
1220 B: Garceç.
1221 A: La tinta casi ha desaparecido, pero por fortuna se conserva casi toda la palabra.
1222 B: francum.
1223 B: fidancia.
1224 B: Garceç.
1225 B: Petraselç.
1226 B: Pedre, pero con la «d» con punto debajo para indicar error.
1227 B: Abiçalla.
1228 B: fidañcia.
1229 B: Garceç.
1230 B: fidañca.
1231 B: cammio.
1232 B: fidañca.
1233 B: Alinç.
1234 B: Ançano.
1235 B: Alcal.
1236 B: nona.
1237 B añade «*et hoc signum fecit*».
1238 C: moztarabs.
1239 C: conuenientiam.

- 1240 C añade «*unum*».
- 1241 C: extraerent.
- 1242 C omite.
- 1243 C: vineas.
- 1244 C: deinceps.
- 1245 C: necessitate.
- 1246 C: complissent.
- 1247 C: vineas.
- 1248 C: rei.
- 1249 C: Gascho.
- 1250 C: Carcassona.
- 1251 C Añade al margen derecho «*Garsias acripssit*».
- 1252 A: Solamente se conserva la parte inferior de las citadas letras. B omite, no las copia.
- 1253 A: «e» inicial caudada.
- 1254 A: «e» inicial caudada.
- 1255 B: Fortiç.
- 1256 B: affrontationes.
- 1257 B: Ferriç.
- 1258 B omite «*ab integro*».
- 1259 B: Poncius.
- 1260 B: omite.
- 1261 B: rey.
- 1262 B: cappellanus.
- 1263 B: IX.^a.
- 1264 B: Vincencius.
- 1265 B: fecit.
- 1266 B: Para que se lea «nuc» y poner la «n» que marca la abreviatura, ha de suponerse que han usado el segundo trazo de la «n» para hacer también el primero de la «u».
- 1267 B: Inicio de la cláusula notarial antes de «In»: «Hoc est translatum».
- 1268 B: Final de la cláusula notarial.
 «*Ego Michael de / Ançano publicus oscensis notarius hoc translatum bene et fideliter t[ra]nslataui sicut in carta originali continetur scripsi et hoc sig[signo]num feci.*
/ Sig[signo]um Egidii de Sangarren publicus oscensii notharii testes huius translati. / Sig[signo]num Garsie de Penna Benayas publicus oscensis notarius testi [tachado] de huius transllati».
- 1269 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.

1270 B: uobis.
1271 B: Fortiç.
1272 B: affrontationes.
1273 B: Ferriç.
1274 B: «*Sicut iste affrontaciones*», omite.
1275 B: uobis.
1276 B: francam.
1277 B omite.
1278 B: Nathalis.
1279 B omite.
1280 B: cappellanus.
1281 B: Vincencius.
1282 C: Osca.
1283 C: franquam.
1284 C omite.
1285 C: Ffacta.
1286 C: Barbasabbas.
1287 B: «e» inicial y final caudadas.
1288 B: La tinta prácticamente ha desaparecido.
1289 C: Taresa.
1290 C omite.
1291 C: Sanç.
1292 C: affrontationes.
1293 C: Garçeç.
1294 C: Petraselç.
1295 C: Hospitali.
1296 C: affrontationes.
1297 C: Barbasabbas.
1298 C: Barbasabbas.
1299 C: fidaça.
1300 C: Alinç.
1301 C: Uillellas.
1302 B: «e» final caudada.
1303 C: uobis.
1304 C: Barbasabbas.
1305 B: La tinta prácticamente ha desaparecido.
1306 C: alcauala.
1307 C: Uilliellas.

- 1308 C: rey.
- 1309 C: Vincencius.
- 1310 «e» final caudada.
- 1311 El verbo es «ieicere», pero aquí en vez de una «c» pone una tercera «e».
- 1312 B: Claramente se trata de un error del copista, que ha escrito una «o» en lugar de una «i». Sería «*Dei*».
- 1313 B: Carece de abreviatura, poniendo en el documento «*clici*».
- 1314 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1315 B: Alcalt.
- 1316 B: vita.
- 1317 B: Osca.
- 1318 B: Osca.
- 1319 B: Sancho.
- 1320 B: Bançones.
- 1321 B: vineis.
- 1322 B: Alcoraç.
- 1323 B: habemus.
- 1324 B: vineis.
- 1325 B: vinea. Además, cambia el orden de A: «*illa uinea*» por «*vinea illa*».
- 1326 B: cequia.
- 1327 B: ad.
- 1328 B: Alcoraç.
- 1329 B: vineam.
- 1330 B: Sancho.
- 1331 B: Bançones.
- 1332 B: Alcalde.
- 1333 B omite.
- 1334 B: Puyal.
- 1335 A: Se había escrito el astil de la «p», de foma que la «b» sube y baja simultáneamente de la caja de renglón.
- 1336 B: d'auet.
- 1337 B: dieç et octo.
- 1338 A: Otra de las variantes de esta palabra es «nietro». Pero aquí claramente es «metro». B: «mietros».
- 1339 B: robriça.
- 1340 A: «e» caudada.
- 1341 B: decem.
- 1342 B: decem.

- 1343 B: rocinum.
1344 B: dona.
1345 B: detrás de «*Uetulo*».
1346 B omite.
1347 B: «e» caudada.
1348 B: Poncius.
1349 B: Osca.
1350 B: Siçardi.
1351 B: Villellis.
1352 B: dona.
1353 B: Blasquita.
1354 B: habeatis.
1355 A: La tinta aparece como si hubiera sido emborronada. B confirma dicha lectura en A.
1356 B: Vineis.
1357 B: que.
1358 B: vineam.
1359 A: «e» final caudada.
1360 A: «e» final caudada.
1361 B: vinea.
1362 B: duo.
1363 B añade «*amen*».
1364 B: Poncius.
1365 B: de.
1366 B: Villellis.
1367 B: monachi.
1368 B: donationis.
1369 B: cappellanus.
1370 B: Nunno.
1371 B: Garceç.
1372 A: «e» final caudada.
1373 A: (*roto*). Falta el día del mes, que no se ha conservado por la rotura que en este lugar concreto presenta el documento. Pero por el hueco ha de ser en los primeros días del mes de enero. La lectura de A podría ser: [I]º. B: primo. En efecto, se confirma dicha impresión. El texto procede de B, lo que se indica en cursiva.
1374 B: Vincencius.
1375 C: dompna.
1376 C: Osca.

- 1377 C: Hospitali.
- 1378 C: Hospitali.
- 1379 C: presencia.
- 1380 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras citadas.
- 1381 A: «e» inicial caudada.
- 1382 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras citadas.
- 1383 A: Solo se conserva la parte inferior de las letras.
- 1384 B: Belengarius.
- 1385 A: «e» final caudada.
- 1386 B: Osca.
- 1387 B: tocius.
- 1388 B: Torrello.
- 1389 A: «e» inicial y final caudadas.
- 1390 B: Belengarius.
- 1391 B: congregationis.
- 1392 B: XIII.
- 1393 B: Lleva abreviatura cuando están todas las letras de la palabra escritas.
- 1394 B: Aparece la palabra corregida con las letras «ro» sobrescritas, cuando en un primero momento el escriba había puesto «cetm».
- 1395 B: El copista ha olvidado indicar la abreviatura sobre «men», de manera que debería poner «mensis».
- 1396 B: Signo de «per» y sobrepuestas las letras «or».
- 1397 A: Solo escritas la parte superior de las letras.
- 1398 A: «e» final caudada.
- 1399 A: «e» final caudada.
- 1400 A: «e» final caudada.
- 1401 A: «e» caudada, cuyo signo se representa en la «q» al tratarse de abreviatura de letra sobrepuesta.
- 1402 A: «e» caudada.
- 1403 A: «e» caudada en la última sílaba, cuyo signo se representa en la «q» al expresarse con una abreviatura.
- 1404 A: «e» final caudada.
- 1405 A: «e» final caudada.
- 1406 A: «e» final caudada.
- 1407 A: «e» final caudada.
- 1408 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
- 1409 B: Se ve parte de las letras, pero también la humedad ha afectado a parte de ellas y no logro saber con seguridad lo que pone. Podría ser (*iuxta*).
- 1410 A: La «l» ha sido dibujada en forma de pluma para escribir.

- 1411 B: Osca.
1412 B: Ayera.
1413 B: Ayera.
1414 B: vineam.
1415 B: vineam.
1416 A: «e» caudada.
1417 A: «e» inicial caudada.
1418 B: vineam.
1419 B: Xemenetz.
1420 B: generacio.
1421 B: *(blanco)*.
1422 B: *(blanco)*.
1423 B: *(blanco)*.
1424 B: Guarsia.
1425 B: Guarsia.
1426 B: Vincencius.
1427 B: Marcii.
1428 B: Vincencius.
1429 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
1430 B: «e» final caudada.
1431 B: «e» inicial caudada.
1432 B: «e» inicial caudada.
1433 B: «e» final caudada.
1434 B: Ambas «e» caudadas.
1435 Segunda «e» caudada.
1436 B: *(roto)*. Pergamino roto tras la «l» inicial. El texto se ha reconstruido gracias a C, por eso se marca en cursiva.
1437 C: Sanç.
1438 B: *(roto)*. C confirma la lectura supuesta.
1439 C: vinea.
1440 C: Osca.
1441 C: vinea.
1442 C: dimitto.
1443 C: affrontationes.
1444 C: vinea.
1445 C: vineam.
1446 C omite.
1447 C: vinea.

- 1448 C: francas.
- 1449 C: secula cuncta.
- 1450 C: Garin.
- 1451 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1452 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas, las cuales se han escrito en el lateral izquierdo del pergamino.
- 1453 A: La tinta casi ha desaparecido totalmente.
- 1454 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1455 B: Ponç.
- 1456 B: Osca.
- 1457 B: Osca.
- 1458 A: «e» inicial caudada.
- 1459 B: quam.
- 1460 B: habent.
- 1461 B: affrontationes.
- 1462 B: Petriç.
- 1463 B: d'Antillon.
- 1464 B: Ponç.
- 1465 B: immobile.
- 1466 B: Ponç.
- 1467 A: «e» caudada, cuya señal aparece en la «q», puesto que la palabra se ha hecho con abreviatura de vocal sobrepuesta.
- 1468 B: uictum.
- 1469 B: confirmationem.
- 1470 B: Raymundi.
- 1471 B: donationis.
- 1472 B: cappellanus.
- 1473 B: Vincencius.
- 1474 B: Vincencius.
- 1475 B añade «*et hoc sig –(blanco) –um fecit*».
- 1476 B: dona.
- 1477 B: Florença.
- 1478 B: vineam.
- 1479 B: en.
- 1480 B: Algazcar.
- 1481 B: Guiralt.
- 1482 B: affrontationes.
- 1483 B: vineam.

- 1484 B: cequia.
1485 B: vineam.
1486 B: Guiralt.
1487 B: vineam.
1488 B: Abe.
1489 B: Cennona.
1490 B: affrontationes.
1491 B: vineam.
1492 B: centum.
1493 B: iaccenses.
1494 B: vnde.
1495 B: vineam.
1496 B: francam.
1497 B: generatio.
1498 B: inpignare.
1499 B: confirmationem.
1500 B: fatio.
1501 B: donationis.
1502 B: Ponç.
1503 B: Vincencius.
1504 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
1505 A: «e» final caudada.
1506 A: En principio se había escrito una «d» como letra final.
1507 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
1508 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
1509 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
1510 B: Garçeç.
1511 B: En un principio el copista había escrito una «b», en vez de una «r».
1512 B: Osca.
1513 B: vnum.
1514 B: Sanç.
1515 B: Bascos.
1516 B: vnum.
1517 B: Çaragoça.
1518 B: vineam.
1519 B: d'Ayera.
1520 B: cappellanus.
1521 B: cappellaniam.

- 1522 B: Garceç.
- 1523 B: «*et de mea*». La primera vez, con puntos debajo para indicar error; la segunda, sin nada que indique error del copista.
- 1524 B: Detrás de «*processionem*».
- 1525 B: vineam.
- 1526 B añade «*campum et vineam*».
- 1527 B: cappellanum.
- 1528 B: vineam.
- 1529 B: Detrás de «*seniores*».
- 1530 B: Petriç.
- 1531 B: XIX.^a.
- 1532 C: Osqua.
- 1533 C: vita.
- 1534 C: moble.
- 1535 C: ut.
- 1536 C: de Oscala.
- 1537 C: confirmacionem.
- 1538 C añade espacio en blanco.
- 1539 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1540 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B. Entre corchetes, lo que fui capaz de suponer que pondría en relación con el formulario usado en la redacción de los documentos. B confirma la lectura planteada.
- 1541 B: donationis.
- 1542 B: confirmationis.
- 1543 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B. Entre corchetes, lo que fui capaz de suponer que pondría en relación con el formulario usado en la redacción de los documentos. B confirma la lectura planteada para lo contenido entre corchetes.
- 1544 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1545 B: nostrorum.
- 1546 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1547 B omite.
- 1548 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1549 A: *(ilegible)*. La tinta ha desaparecido en la antepenúltima letra. Se ve alletras perdidas)ta. B: Barata.
- 1550 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1551 B: affrontationes.
- 1552 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1553 B: Gayet.

- 1554 B: cequia.
- 1555 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1556 B: affrontationes.
- 1557 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1558 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1559 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1560 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1561 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1562 B: quatuor.
- 1563 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1564 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1565 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1566 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1567 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1568 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1569 B: generatio.
- 1570 A: *(roto)*. B confirma la lectura planteada.
- 1571 A: *(roto)*. En cursiva figura el texto que falta gracias a la copia B.
- 1572 A: *(roto)*. B: confirma la lectura planteada.
- 1573 B omite.
- 1574 B: donationis.
- 1575 B: Çafanneria.
- 1576 B: XIX.^a.
- 1577 B: Zafaneia, como otra posible lectura. Sinceramente no sé dónde colocar la «e», que supongo que es la letra suplida por la señal de abreviatura.
- 1578 B: en la bula de Adriano IV, documento n.º 128 de esta colección, este topónimo figura como *Poliera*.
- 1579 B: «perman» (*ilegible*). Por suerte, al ser prácticamente idéntica a la bula de Adriano IV, documento n.º 128 de esta colección, se puede reconstruir la palabra.
- 1580 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1581 C: Guarcia.
- 1582 B y C: Osca.
- 1583 C: Bartholomeo.
- 1584 B: affrontationes.
- 1585 C: Algazen.
- 1586 B: Tamariç.
- 1587 B: fatio.

- 1588 C: Guarcia.
- 1589 B: generatio.
- 1590 C: Guarcia.
- 1591 B: soltum. No obstante, ha escrito «*solutum*», pero la «*u*» aparece con un punto debajo indicando que se trata de un error.
- 1592 B y C: Guiralt.
- 1593 B y C: Vincencius.
- 1594 B añade «*et hoc sig-(espacio en blanco) -num fecit*».
- 1595 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1596 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1597 B: Tras «*in*» aparece puntuada por debajo de la caja de renglón, para indicar que es un error de copia, la palabra «*Dei*».
- 1598 B: donationis.
- 1599 B: confirmationis.
- 1600 B: Endregoto.
- 1601 B: fillyos.
- 1602 B: fillyas.
- 1603 B: tenentiam.
- 1604 B: unumquoque.
- 1605 B: fructibus.
- 1606 B: redendo.
- 1607 B: dona.
- 1608 B: Endregoto.
- 1609 B: donationis.
- 1610 B: zapater.
- 1611 B: çabater.
- 1612 B: literas.
- 1613 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
- 1614 B: venditionis.
- 1615 B: dompna.
- 1616 B omite.
- 1617 B: Raymundo.
- 1618 B: vendimos.
- 1619 B: uobis.
- 1620 B: vnum.
- 1621 B: affrontationes.
- 1622 B: vineam.
- 1623 B omite.

- 1624 B: vineam.
1625 B: Amiels.
1626 B: affrontationes.
1627 B: vendimos.
1628 B: pretio.
1629 B: fidaça.
1630 B: todos.
1631 B: fidaças.
1632 B: fidaça.
1633 B: mittamus.
1634 B: suprascripti.
1635 B: uenditionis.
1636 B: Helyas.
1637 B: Beschasa.
1638 B: Beschasa.
1639 B: vino.
1640 B: Vincencius.
1641 B: Dominicus.
1642 B: filius.
1643 B omite.
1644 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
1645 B: Osca.
1646 B: qui.
1647 B: affrontationes.
1648 B: que.
1649 A: «e» inicial y final caudada.
1650 B: affrontationes.
1651 B: calliço.
1652 B: affrontationes.
1653 B: deincebs.
1654 B: pro.
1655 B: cappellanum.
1656 B: offererat.
1657 B: fidelium omnium.
1658 B: donationem.
1659 B: portionem.
1660 B: Frase «*omnis que a nobis iniuste tenebatis*», la copia así, «*omnia que iniuste a nobis tenebatis*».

- 1661 B: Galincius.
- 1662 B sustituye «*ex illo*» por «*hoc*».
- 1663 B: donationis.
- 1664 A: (*roto*), pero claramente se puede suponer lo que debía de poner, que confirma B: Osca.
- 1665 A: (*ilegible*). B: don. Para el texto del documento se usa B para esta palabra, de ahí que esté en cursiva.
- 1666 B: Baylo.
- 1667 B: donationis.
- 1668 B: Vincencius.
- 1669 Se intuyen las primeras letras y podría ser quizás el adjetivo «omnes» en su caso correspondiente.
- 1670 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1671 C: donationis.
- 1672 C: confirmationis.
- 1673 C: Maça.
- 1674 C: Attrosillo.
- 1675 C: Bandalis.
- 1676 C: filios meos.
- 1677 C: Maça.
- 1678 C: habeo.
- 1679 C: Soross.
- 1680 C: Vetuli.
- 1681 C: vnum.
- 1682 C: affrontationes.
- 1683 C: Raymundus.
- 1684 C: luffre.
- 1685 C: Iohan.
- 1686 C: Aboçach.
- 1687 C: Sanç.
- 1688 C: Sanç.
- 1689 C: Çualachem.
- 1690 C: affrontationes.
- 1691 C: Maça.
- 1692 C: Maça.
- 1693 C: deincebs.
- 1694 B: «e» caudada.

- 1695 C: Maça.
- 1696 C: Maça.
- 1697 C: deincebs.
- 1698 C: Vincencius.
- 1699 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. B: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1700 C: Raymundi.
- 1701 C: fatio.
- 1702 C omite.
- 1703 B y C: confirmationis.
- 1704 C: affrontationes.
- 1705 C: Raymundus.
- 1706 C: Orço.
- 1707 C: meridiey.
- 1708 C: Zacharias.
- 1709 C: affrontationes.
- 1710 C: vineam.
- 1711 C: deincebs.
- 1712 C añade «uos».
- 1713 C: Michaelis.
- 1714 C: vineam.
- 1715 C: faciendam.
- 1716 C: fatio.
- 1717 C: Raymundi.
- 1718 C: donationis.
- 1719 C: Alcalt.
- 1720 C: cappellanus.
- 1721 C: Vincencius.
- 1722 B: El documento está cortado de manera uniforme en la parte de la derecha, faltando muy pocas palabras por línea.
- 1723 B: Cláusula notarial inicial, delante de «In». «*Hoc est translatum*».
- 1724 B: cCláusula notarial final. «*Sig[signo]num Egidii de Sangarren, publicus oscensis notharii, testis huius / transllati. Sig[signo]num Garsie Dompna Bonayras, publicus oscensis notarius, testes huius transllati*».
- 1725 Precedido de una especie de calderón.
- 1726 Precedido de una especie de calderón.
- 1727 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.

- 1728 A: *(roto)*. Por la fórmula habitual, deducimos que podría poner lo escrito entre corchetes.
- 1729 B: me ipsum.
- 1730 A: *(roto)*. Por la fórmula habitual, deducimos que podría poner lo escrito entre corchetes. B: Pontio.
- 1731 B: eum.
- 1732 B: iaccentium.
- 1733 A: *(roto)*, en lo correspondiente a «*etiam cum*». El texto procede de B y por eso se ha puesto en cursiva.
- 1734 B: affrontationes.
- 1735 B: Peytauino.
- 1736 A: *(roto)*. Creemos que pone lo indicado entre corchetes porque se ven los as- tiles de la «p» y de la «r»; además, por el sentido de la frase y el contenido de la fórmula es lo que tendría que poner.
- 1737 B: Habraym.
- 1738 B: Raymundi.
- 1739 B: seruitia.
- 1740 A: «e» inicial y final caudada.
- 1741 B: dimittimus.
- 1742 B: Raymundi.
- 1743 B: cappellanus.
- 1744 B: Garsias.
- 1745 B: Garsias.
- 1746 B: Vincencius.
- 1747 B: Michael.
- 1748 B: maçellero.
- 1749 B: Caboç.
- 1750 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1751 B: La letra «b» lleva signo de abreviatura que no indica palabra alguna, luego se trata de un error añadiendo un signo que no corresponde.
- 1752 B: Sobrescrito con otra tinta.
- 1753 B: *(roto)*. El pergamino se encuentra roto en su parte superior y afecta, en cuanto a tenor documental, a la primera y segunda líneas, especialmente en su parte izquierda. Lo escrito entre corchetes es lo que pienso que con cierta seguridad podría poner en el pergamino según las fórmulas que se usaban en los documentos del priorato de San Pedro el Viejo de Huesca. Algo que la copia posterior en el cartulario confirma, pues además el texto en cursiva pertenece a la copia del documento existente en el cartulario.
- 1754 C: Benach.

- 1755 B: «e» caudada, aunque el signo se halla sobre la «q» al formarse la palabra con abreviatura de letra sobrepuesta.
- 1756 C: Benach.
- 1757 B: «e» caudada, aunque el signo se halla sobre la «q» al formarse la palabra con abreviatura de letra sobrepuesta.
- 1758 B: «e» caudada, aunque el signo se halla sobre la «q» al formarse la palabra con abreviatura de letra sobrepuesta.
- 1759 C añade «*nunc*».
- 1760 C: fatio.
- 1761 C: fatio.
- 1762 C: francam.
- 1763 C omite.
- 1764 C: Benach.
- 1765 C: casas.
- 1766 C: rey.
- 1767 C: Nicholau.
- 1768 C: et.
- 1769 C: Brun.
- 1770 Texto procedente de C, pues el documento más antiguo, y que sirve de base a la edición, se halla roto, de ahí que esté en cursiva.
- 1771 A: No logro transcribir con seguridad lo que pone. Parece que hay un signo de «et» unido en la parte anterior con una «t», parece, y después una «o», pero que tiene un trazo muy pequeño que sube ligeramente hacia la izquierda. De ahí que haya optado por poner «ad».
- 1772 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1773 A: olo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1774 B: presentium.
- 1775 B: Raymundi.
- 1776 B: monachi.
- 1777 B: Vicentio.
- 1778 B: Garsie.
- 1779 B: uinea.
- 1780 B: Por error ha colocado una «a» entre la «i» y la «n», pero le ha puesto un punto debajo para advertir del mismo.
- 1781 B: uinea.
- 1782 B: seruitia.
- 1783 B: CLXXX.^a.
- 1784 B omite.
- 1785 B: vnam.

- 1786 A: *(roto)*, pero la palabra se lee bien.
- 1787 B: uinee.
- 1788 B: dare.
- 1789 B: quicquid.
- 1790 B: uinee.
- 1791 B: Poncius.
- 1792 B: fatio.
- 1793 B: Raymundi.
- 1794 B: monachi.
- 1795 B: cappellanus.
- 1796 B: Villellas.
- 1797 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1798 A: El pergamino presenta roturas que afectan a la parte derecha del mismo. No obstante, no falta mucho contenido pese a ello.
- 1799 B: dimitto.
- 1800 B: Raymundo.
- 1801 B: vnum.
- 1802 B omite «*in Osca*».
- 1803 B: vineam.
- 1804 B: vna.
- 1805 B: en.
- 1806 A: No supone pérdida de texto.
- 1807 B: vineam.
- 1808 A: No supone pérdida de texto.
- 1809 B: Garceç.
- 1810 B: dona.
- 1811 B: leruda.
- 1812 B: reddeant.
- 1813 B: confirmationem.
- 1814 B: fatio.
- 1815 B: Raymundi.
- 1816 B: Vincencius.
- 1817 B: Cláusula notarial de inicio, delante de «In». «*Hoc est translatum*»
- 1818 B: La lectura no es segura. A través de la foto, resulta difícil.
- 1819 B: La lectura no es segura. A través de la foto, resulta difícil.
- 1820 B: La lectura no es segura. A través de la foto, resulta difícil.
- 1821 B: Cláusula notarial final. «*Ego Michel / de Azano/, publicus oscensi notarius, hoc translatum bene et fideliter translataui, sicut in carta originali contine(tur) (la*

parte final de continetur no la veo bien y no estoy seguro), et hoc sig(signo)num feci. / Et superscripsi, vbi dicitur faciamus, in XIII.^a linea, et II.^a linea, super ista, superscripsi, vbi dicitur de Ançano».

- 1822 B: «Gusch», con abreviatura sobre la «u», es lo que pone. Pienso que puede faltar una «a», como así he transcrito, aunque lo he puesto entre paréntesis al no tener certeza absoluta.
- 1823 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1824 B: villam.
- 1825 B: vineis.
- 1826 A: «e» final caudada.
- 1827 B: nostre.
- 1828 B: Pone signo de abreviatura encima de la sílaba «in».
- 1829 B: vxori.
- 1830 B: Poncius.
- 1831 B: confirmationem.
- 1832 B: *(blanco)*.
- 1833 B: *(blanco)*.
- 1834 B: *(blanco)*.
- 1835 B: *(blanco)*.
- 1836 B: Vincencius.
- 1837 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1838 A: Mancha.
- 1839 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1840 B: Almeriç.
- 1841 B: Acenaretç.
- 1842 B: Detrás de «*in parte*».
- 1843 B: Çalema.
- 1844 B: Peytauin.
- 1845 B: affrontationes.
- 1846 B añade «*conueniunt*».
- 1847 B: uobis illum.
- 1848 B: deincebs.
- 1849 A: *(roto)* en el pergamino.
- 1850 B: Oros.
- 1851 B: Ueteris.
- 1852 B: Raymundi.
- 1853 B: vineas.
- 1854 B: deincebs.

- 1855 B: uobis etiam.
- 1856 B: d'Oros.
- 1857 B: cambiationis.
- 1858 B: Loarre.
- 1859 B: Michel.
- 1860 B: Garsia.
- 1861 A: (*roto*); texto procedente de B, de ahí en cursiva. B: Lohen.
- 1862 B: Vincencius.
- 1863 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1864 A: «e» inicial caudada.
- 1865 A: solo se conseva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1866 B: fatio.
- 1867 A: «e» inicial caudada.
- 1868 A: «e» caudada. No obstante el signo va en la «q», pues la palabra se ha escrito mediante abreviatura de letra sobrepuesta.
- 1869 B: Auinçanla.
- 1870 B: plantatum.
- 1871 En B precede, tachada al estar punteada por debajo de la caja de renglón, «uoluntate».
- 1872 B: Raymundus.
- 1873 B: Moriello.
- 1874 A: Hay una mancha de humedad que no permite ver bien la palabra escrita; únicamente se distingue «No-». Así pues, la lectura completa procede de B, de ahí la cursiva. B: Nouals.
- 1875 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras. Además, el documento conserva los hilos que sujetaban el sello.
- 1876 B: No se ve muy bien a través de la imagen escaneada, pero las dos primeras letras son la «i» y la «u» y una de las acepciones de «iudico» es «tener por», que creo, con mis rudimentarios y escasos conocimientos de latín, que podría tener sentido con el contexto de la frase.
- 1877 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1878 B y C: Michael.
- 1879 B: d'Artica.
- 1880 B: manentium.
- 1881 B: centum.
- 1882 C: Garcia.
- 1883 B y C: d'Oros.
- 1884 C: «*in campum*», omite.
- 1885 C: Maça.

- 1886 B: meridiēy.
- 1887 B y C: Garçeç.
- 1888 B y C: affrontationes.
- 1889 B y C: deincebs.
- 1890 C añade «*annuatim*».
- 1891 B: Veteri.
- 1892 B y C: Raymundi.
- 1893 B y C: sotiorum.
- 1894 B y C: Michaelēy.
- 1895 B: rationem.
- 1896 B: recipipimus.
- 1897 B y C: deincebs.
- 1898 C: humilis.
- 1899 B y C: dimittimus.
- 1900 B: alienatis.
- 1901 B: expletis.
- 1902 B: omite.
- 1903 C: omite.
- 1904 B y C: reddeant.
- 1905 C: nobis.
- 1906 C: uobis.
- 1907 B y C: Poncius.
- 1908 B y C: Raymundi.
- 1909 B y C: donationis.
- 1910 C: mayúscula.
- 1911 B y C: Vincencius.
- 1912 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1913 La tinta se encuentra parcialmente borrada.
- 1914 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1915 B: Poncii.
- 1916 B: Almeriç.
- 1917 B: Vincencii.
- 1918 A: «e» caudada, cuyo símbolo está sobre la «q» al tratarse de una abreviatura con letra sobrepuesta.
- 1919 En B precede «*de*».
- 1920 B: Raymundi.
- 1921 B: beneficio.

- 1922 A: *(cortado)*. B: Sancti, de ahí que se use en el texto y por eso está en cursiva.
- 1923 B omite.
- 1924 B: particebs.
- 1925 B: dimittimus.
- 1926 B: vendendi.
- 1927 A: *(roto)*. B: illud.
- 1928 A: *(roto)*. B: omnia.
- 1929 A: «e» caudada, cuyo símbolo está sobre la «q» al tratarse de una abreviatura con letra sobrepuesta.
- 1930 A: «e» caudada, cuyo símbolo está sobre la «q» al tratarse de una abreviatura con letra sobrepuesta.
- 1931 B: confirmationem.
- 1932 B: nobis.
- 1933 B: uobis.
- 1934 B: deincebs.
- 1935 B: Raymundi.
- 1936 B: IX.^a.
- 1937 B: Vincencius.
- 1938 B omite «cum literis rasis et emendatis in III.^a et in X.^a linea».
- 1939 A: *(roto)*. No obstante, al estar en singular, pondría uno en el texto. Por esta razón se ha puesto dicha palabra en su número, caso y género correspondiente entre corchetes.
- 1940 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
- 1941 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1942 B: Raymundi.
- 1943 B: sotiorum.
- 1944 B: uobis.
- 1945 B: pellicero.
- 1946 B: d'Orsum.
- 1947 B: vinea.
- 1948 A: *(roto)*, pero gracias a B puede saberse el texto, que se ha puesto en cursiva.
B: diuisa.
- 1949 B: vinea.
- 1950 B: Muça.
- 1951 B: vinea.
- 1952 B: Cabaç.
- 1953 B: vinea.
- 1954 B: Paschal.

- 1955 B: affrontationes.
- 1956 B omite.
- 1957 B: vineam.
- 1958 B invierte el orden de las palabras siguientes, poniendo el siguiente: «*circumdat undique*».
- 1959 B: Michaelis.
- 1960 B: deincebs.
- 1961 En B precede «*et*».
- 1962 B: confirmationem.
- 1963 B: Raymundi.
- 1964 B: rey.
- 1965 B invierte el orden de las palabras siguientes, poniendo el siguiente: «*testes sunt*».
- 1966 B: Gaudenç.
- 1967 B: de Oscala.
- 1968 B: IX.^a.
- 1969 B: Vincencius.
- 1970 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 1971 A: (*roto*). Pero, por la fórmula, la abreviatura que se ve y el sentido de la frase, creo que debería de poner «pre».
- 1972 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 1973 B: Raymundi.
- 1974 B: cappellano.
- 1975 B y C: vnam.
- 1976 B: vineam.
- 1977 C: affrontant.
- 1978 B: via.
- 1979 B y C: vinea.
- 1980 B omite.
- 1981 B: vinea.
- 1982 B: duocentos.
- 1983 B y C: vineam.
- 1984 B: affrontationes.
- 1985 B: vndique.
- 1986 B añade «*suis*».
- 1987 B y C: Michaelis.
- 1988 B: vinee.

- 1989 C: vineam.
- 1990 BC: vineam.
- 1991 B: Mónaco.
- 1992 B: duas.
- 1993 B y C: vini.
- 1994 B: vno.
- 1995 BC: confirmationem.
- 1996 B: deincebs.
- 1997 B: Raymundi. C: sacriste.
- 1998 B: rey.
- 1999 B: Bartholomeus. C: Bartolomé.
- 2000 B y C: Michael.
- 2001 B: nona.
- 2002 B y C: Vincencius.
- 2003 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2004 B: Raymundi.
- 2005 B: primitiam.
- 2006 B: Muça.
- 2007 B: Xauaxorda.
- 2008 B: Micahelis.
- 2009 B: confirmationem.
- 2010 B: *(blanco)*.
- 2011 B: *(blanco)*.
- 2012 B: Raymundi.
- 2013 B: *(blanco)*.
- 2014 B: *(blanco)*.
- 2015 B: monachi.
- 2016 B: rey.
- 2017 B: Uidal.
- 2018 A: *(rota)*. Por el tamaño que hay roto, así como por las personas que salen y el resto de los números que integran la fecha, claramente se deduce que únicamente falta una «X». B: XX.^a, luego confirma la lectura planteada en un principio.
- 2019 B: Vincencius.
- 2020 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2021 B: Raymundi.
- 2022 B: sotiorum.

- 2023 B: donationis.
2024 B: confirmationis.
2025 B: uobis.
2026 B: Piccador.
2027 B añade «*casa*».
2028 B: affrontationes.
2029 B: deincebs.
2030 B: stando.
2031 B: confirmationem.
2032 B: fatio.
2033 B: Raymundi.
2034 B: rey.
2035 B: Raymundus.
2036 B: zapatero.
2037 B: hoc.
2038 B: est.
2039 B: IX.^a.
2040 B: Vincencius.
2041 B: septima.
2042 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras. B: Carta partida por ABC. Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
2043 B: «*finem ex m*» (*roto*).
2044 B: sociorum.
2045 B: Tinta casi desaparecida.
2046 B: cambiaui.
2047 B: omite.
2048 Ilegible por mancha de humedad.
2049 B: cambium.
2050 B: unam.
2051 B: parroquia.
2052 B: affrontaciones.
2053 B: mezquida.
2054 B: affrontaciones.
2055 B: prefatam.
2056 B añade «*meo*».
2057 B: çauamedina.
2058 B: repostarius.

- 2059 B: *(blanco)*.
- 2060 A: *(roto)*.
- 2061 B: Oscam.
- 2062 B: Raimundo.
- 2063 B: Entença.
- 2064 B: Rudriç.
- 2065 B: alferiç.
- 2066 B: *(blanco)*.
- 2067 B añade «occidente», pero lo puntúa por debajo de la palabra para indicar que se trata de un error.
- 2068 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2069 A: Lo puesto entre corchetes se debe a un roto en el pergamino y podemos deducir lo que pondría.
- 2070 A: Lo puesto entre corchetes se debe a un roto en el pergamino y podemos deducir lo que pondría.
- 2071 A: Lo puesto entre corchetes se debe a un roto en el pergamino y podemos deducir lo que pondría.
- 2072 A: Lo puesto entre corchetes se debe a un roto en el pergamino y podemos deducir lo que pondría.
- 2073 B: La humedad ha borrado por completo la tinta.
- 2074 B: La humedad ha borrado por completo la tinta.
- 2075 B: La humedad ha borrado por completo la tinta.
- 2076 B: La humedad ha borrado por completo la tinta. Creemos que podría poner eso en el texto.
- 2077 B: La humedad ha borrado por completo la tinta. Creemos que podría poner eso, pues el resto de puntos cardinales sí que se leen.
- 2078 B: La humedad ha borrado por completo la tinta.
- 2079 B: La humedad ha borrado por completo la tinta. Creemos que podría poner eso en el texto.
- 2080 B: La humedad ha borrado por completo la tinta.
- 2081 B: La humedad ha borrado por completo la tinta. Creemos que podría poner eso en el texto.
- 2082 B: *(roto)*.
- 2083 B: *(roto)*. Creemos, por las fórmulas empleadas, que podría poner eso en el texto.
- 2084 B: *(roto)*.
- 2085 B: *(roto)*.
- 2086 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.

- 2087 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2088 A: «e» inicial y final caudadas.
- 2089 B: Raymundi.
- 2090 B: Raymundi.
- 2091 B: uobis.
- 2092 A: «e» caudada.
- 2093 B: luçef.
- 2094 A: «e» inicial y final caudadas.
- 2095 B: Alascar.
- 2096 B: via.
- 2097 B: vinea.
- 2098 B: vinea.
- 2099 A: «e» caudada.
- 2100 B: vinea.
- 2101 B: vinea.
- 2102 B: deincebs.
- 2103 B: vinea.
- 2104 B: Raymundi.
- 2105 B: Raymundi.
- 2106 B: rey.
- 2107 B: prima.
- 2108 B: Vincencius.
- 2109 El documento original presenta bastantes roturas en el pergamino, tanto en los laterales como en las partes superior, inferior y central. Ante semejante estado de conservación, realizamos la transcripción del mismo sobre el documento, cuyas letras de la tipología de *carta partida por ABC* no sé distinguir.
- 2110 Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata. A: ABC DEF GHI KLM. B: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, que no sé identificar, como he dicho.
- 2111 A: «Sancti Petri», roto.
- 2112 C: veteris.
- 2113 B: «ueteris Osce», hay mancha de humedad. A: Sin mancha de humedad.
- 2114 A: *(roto)*.
- 2115 C: Zeyne.
- 2116 A: «de Abol», roto.
- 2117 A: «cent. Placuit no», roto.
- 2118 A: «servicia que», roto.
- 2119 A: *(roto)*.
- 2120 A: *(roto)*.

- 2121 C: videlicet.
- 2122 A: «debet aliquomodo», roto.
- 2123 A: «uobis ut unoquoque an», roto.
- 2124 A: «dictam habueritis et tenueritis annuatim nobis et successori», roto.
- 2125 A: «habeatis et», roto.
- 2126 A: «uos et», roto.
- 2127 A: «propriam uestram hereditatem, et», roto.
- 2128 A: «uoluntates in perpetuum. Tamen si forte per aliquam nec», roto.
- 2129 A: «hereditate querebatis ue», roto.
- 2130 A: «non habeatis potestatem uendendi, nec inpignorandi eam», roto.
- 2131 A: «domos religiosas, nisi», roto.
- 2132 A: «autem, confirmacionem istius», roto.
- 2133 A: «permaneant semper, et», roto.
- 2134 A: «modo corrumpatur, ego», roto.
- 2135 A: «o et confi», roto.
- 2136 C: *(blanco)*.
- 2137 A: «sig(signo)num fa», roto.
- 2138 C: *(blanco)*.
- 2139 C: *(blanco)*.
- 2140 C: *(blanco)*.
- 2141 A: «operarii. Sig(signo)num», roto.
- 2142 C: donacionis.
- 2143 A: «filius de don», roto.
- 2144 A: «et Vidal», roto.
- 2145 A: «fine mensis agusti», roto.
- 2146 C: *(blanco)*.
- 2147 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2148 B: Raymundi.
- 2149 B: Raymundi.
- 2150 B: uobis.
- 2151 B: Michaeli.
- 2152 A: «e» inicial caudada.
- 2153 B omite.
- 2154 B: affrontationes.
- 2155 B: Legerensis.
- 2156 B: deincebs.
- 2157 B: Raymundi.
- 2158 B: Raymundi.

- 2159 B: augusti.
- 2160 B: Vincencius.
- 2161 C: Garssia.
- 2162 En B, tachado. C omite.
- 2163 C: assenssu.
- 2164 C: Raimundi.
- 2165 C: Raimundi.
- 2166 C: sociorum, e invierte sustantivo y adjetivo, «*sociorum nostrorum*».
- 2167 C: Garssia.
- 2168 C: recipe.
- 2169 C: decinceps.
- 2170 C: confirmacionem.
- 2171 C: predictum.
- 2172 C: Raimundi.
- 2173 C: Raimundi.
- 2174 C: Fortun.
- 2175 C: signum (*blanco*).
- 2176 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2177 B: Raymundi.
- 2178 B: donationis.
- 2179 B: Mallyen.
- 2180 B: vxori.
- 2181 A: (*roto*). No obstante, el uso de unas mismas fórmulas de modo reiterado permite reconstruir con cierta fiabilidad lo que el texto tendría escrito.
- 2182 B: uineam.
- 2183 A: (*roto*). No obstante, el uso de unas mismas fórmulas de modo reiterado permite reconstruir con cierta fiabilidad lo que el texto tendría escrito. B confirma la lectura hecha.
- 2184 A: (*roto*). B confirma la lectura hecha.
- 2185 B: affrontationes.
- 2186 B: damus.
- 2187 A: (*roto*). B confirma la lectura hecha.
- 2188 A: (*roto*). B confirma la lectura hecha.
- 2189 B: Michaelis.
- 2190 A: (*roto*). No obstante, el uso de unas mismas fórmulas de modo reiterado permite reconstruir con cierta fiabilidad lo que el texto tendría escrito. B confirma la lectura.

- 2191 A: *(roto)*. No obstante, el uso de unas mismas fórmulas de modo reiterado permite reconstruir con cierta fiabilidad lo que el texto tendría escrito.
- 2192 B: Raymundi.
- 2193 B: rey.
- 2194 B: Vincencius.
- 2195 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2196 B: donationis.
- 2197 B: plaça.
- 2198 B: Ayera.
- 2199 B: *(blanco)*.
- 2200 B: *(blanco)*.
- 2201 B: *(blanco)*.
- 2202 B: rey.
- 2203 B: Santz.
- 2204 B: çabateros.
- 2205 B: Vincencius.
- 2206 B: *(blanco)*.
- 2207 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2208 A: «e» caudada, aunque el signo se halla en la «q» al tratarse de una abreviatura mediante letra sobrepuesta.
- 2209 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. B: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata. Por estas razones, pongo A a cuyas letras sé identificar y B a las que no sé identificar.
- 2210 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2211 B: videlicet.
- 2212 B: uobis.
- 2213 B: Santz.
- 2214 B: Hamnina; en el cartulario presenta abreviatura copiando «*Hanina*». No obstante, en el original se aprecia que acaba en «-una».
- 2215 A: *(roto)* l. B: Tremol. Esta palabra se usa para reponer el original, indicando en cursiva lo que no aparece en él y sí en la copia.
- 2216 A: *(roto)*. B: media. Se usa B para reconstruir el texto, indicándolo en cursiva.
- 2217 A: *(roto)* en el pergamino.
- 2218 A: *(roto)*, «*Michael, done*».
- 2219 A: *(roto)*, «*deinceps casas*». B: deinceps casas. Se usa B para recomponer el texto del original, indicándolo en cursiva.

- 2220 A: *(roto)*. B: ingenuas. Se usa B para recomponer el texto que no aparece en el original, indicándolo en cursiva.
- 2221 A: *(roto)*, «*forte propter*». B: forte propter. Se usa B para recomponer el texto que no aparece en el original, indicándolo en cursiva.
- 2222 A: *(roto)*, «*es minus*». B: esa minus. Se usa B para recomponer el texto que no aparece en el original, indicándolo en cursiva.
- 2223 A: *(roto)*.
- 2224 B: confirmacionem.
- 2225 A: *(roto)*.
- 2226 B: *(blanco)*.
- 2227 A: *(roto)*.
- 2228 A: *(roto)*. Con seguridad la decena en números romanos es «XXX». La indicación de ordinal suele ubicarse entre la primera y la segunda equis, o bien sobre la segunda. Aquí la señal de ordinal tampoco aparece completa, sino el trazo final de la «a». Esto desde un punto de vista única y exclusivamente paleográfico. B: M.^a CC.^a XXX.^a II.^a.
- 2229 B: Vincencius.
- 2230 A: *(roto)*.
- 2231 A: Mancha de humedad que impide ver bien el inicio del renglón.
- 2232 A: Solo se conserva la parte superior de cada una de las letras indicadas.
- 2233 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2234 A: «e» inicial caudada.
- 2235 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2236 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2237 B: donacionis.
- 2238 B: uobis.
- 2239 A: *(ilegible)*. La tinta ha desaparecido debido a la humedad que afecta al pergamino. B: Sancie. Se usa B para recomponer el texto que no lee bien en el original por la razón indicada, destacándolo en cursiva.
- 2240 B: vnum.
- 2241 B: Ayera.
- 2242 B: Mayor.
- 2243 A: *(ilegible)*. La tinta ha desaparecido debido a la humedad que afecta al pergamino. B: illum uobis. Se usa B para recomponer el texto que no lee bien en el original por la razón indicada, marcándolo en cursiva.
- 2244 B: Michaelis.
- 2245 A: *(ilegible)*. La tinta ha desaparecido debido a la humedad que afecta al pergamino. B: qui. Se usa B para recomponer el texto que no lee bien en el original por la razón indicada, mostrándolo en cursiva.

- 2246 B: *(blanco)*.
- 2247 B: *(blanco)*.
- 2248 B: *(blanco)*.
- 2249 B: rey.
- 2250 A: La vocal está ausente, que es lo que indica la abreviatura. B: octubris. He puesto distinta vocal que el copista del cartulario.
- 2251 B: *(blanco)*.
- 2252 C: ceterorum.
- 2253 C: mea.
- 2254 C omite.
- 2255 C: reddeant.
- 2256 C: cappellano.
- 2257 C omite.
- 2258 C: Mimoç.
- 2259 C: Ponç.
- 2260 C: Marcia.
- 2261 C: anunciationis.
- 2262 C: Vincencius.
- 2263 B: Aparece una «e» pequeña que para mí no tiene sentido en la frase.
- 2264 B: con la humedad del documento no llego a distinguir bien las letras del inicio; la lectura es provisional.
- 2265 B: *(roto)*.
- 2266 B: Cláusula notarial. «Dominicus Bergarii publicus notarii Sancte Cecilie hanc cartam de uerbum a uerbo fideliter / transllatauit et hoc signum *(signo)*».
- 2267 C: fatio.
- 2268 C: uobis.
- 2269 C: vnam.
- 2270 C: d'Orsum.
- 2271 C: vineam.
- 2272 C omite.
- 2273 C: meridiey.
- 2274 C: vineis.
- 2275 C: d'Arbanes.
- 2276 C: vt.
- 2277 C repite «*meum*», pero está con puntos en señal de error.
- 2278 C añade «*uestram*».
- 2279 C: Michaelis.
- 2280 C: vnum.

- 2281 C: reddeat.
- 2282 C: fidañcia.
- 2283 C: vinea.
- 2284 C: attendere.
- 2285 C: d'Arbanes.
- 2286 C: después de «*dono*».
- 2287 B: *(roto)*. C confirma la lectura supuesta.
- 2288 C: tocius.
- 2289 En C antecede a «*totius*».
- 2290 C: madii.
- 2291 C: Vincencius.
- 2292 C: finitionis.
- 2293 C: ab.
- 2294 C: nos.
- 2295 C: Añade «*et hoc sig- (blanco) -num fecit*».
- 2296 C: donacionis.
- 2297 C: Venil.
- 2298 C: dona.
- 2299 C: Ortota.
- 2300 C: via.
- 2301 C: Guillem.
- 2302 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2303 A: *(ilegible)*, por mancha de humedad. No se ve nada, pero intuyo que por el tamaño existente, y la última letra, «a», podría poner lo indicado entre corchetes.
- 2304 B: Puntuada por debajo en señal de eliminación.
- 2305 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2306 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. B: Carta partida por ABC. Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata. Por estas razones, A es el caso en el que identifiqué las letras y en B no las identifiqué.
- 2307 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. B omite.
- 2308 B: vineam.
- 2309 B: Xemenez.
- 2310 B: vinea.
- 2311 A: *(roto)*.
- 2312 B: Michaelis.

- 2313 B: vineam.
2314 B: confirmacionem.
2315 B: *(blanco)*.
2316 B: *(blanco)*.
2317 B: Raimunde.
2318 B: *(blanco)*.
2319 B: rey.
2320 B: Vincencius.
2321 B omite.
2322 A: Mancha de humedad.
2323 A: Mancha de humedad.
2324 A: Mancha de humedad.
2325 B: uobis.
2326 B: uobis.
2327 B: vnum.
2328 B: calliço.
2329 B: affrontationes.
2330 B: delante de «*propriam*».
2331 B: visores.
2332 B: Vincencius.
2333 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
2334 A: *(roto)*.
2335 A: *(roto)*. Podría poner lo siguiente: [unumquemque annum].
2336 A: *(roto)*. Podría poner lo siguiente: [uos et filii uestri et].
2337 A: Mancha de humedad que impide la lectura del pergamino.
2338 A: *(roto)*.
2339 A: *(roto)*.
2340 A: *(roto)*.
2341 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata. B omite.
2342 B: donacionis.
2343 B: vinea.
2344 B: Valladar.
2345 B: San.
2346 B: d'Ayera.
2347 B: Michaelis.
2348 A: *(ilegible)*, mancha de humedad. Solo se ve la primera letra: «a». B: alius.
Se usa B para recomponer el texto que no se lee bien en el original, indicándolo en cursiva.

- 2349 B: *(blanco)*.
- 2350 B: *(blanco)*.
- 2351 B: *(blanco)*.
- 2352 B: donationis.
- 2353 B: Guarssias.
- 2354 B: dona.
- 2355 B: d'Ayera.
- 2356 B: Vincentius.
- 2357 B: *(blanco)*.
- 2358 C: uenditionis.
- 2359 C: cappellano.
- 2360 C: Fortiç.
- 2361 C: meridiey.
- 2362 C: affrontationes.
- 2363 C: pretio.
- 2364 C: paccandum.
- 2365 C: deincebs.
- 2366 C: confirmationem.
- 2367 C: fidaņas.
- 2368 C: Bartholomeus.
- 2369 C: Royo.
- 2370 C: Fin del documento copiado en el cartulario.
- 2371 B: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. No fue signada, luego no le doy categoría de original. C: No sé identificar las letras.
- 2372 B: El nominativo acaba en «-es», pero en el documento hay una «-i», pese a la humedad que le afecta.
- 2373 B: *(ilegible)*. C: «*et nobis*», y es lo que empleamos, de manera que está en cursiva.
- 2374 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no he sido capaz de saber qué letras están representadas.
- 2375 B: seruitium.
- 2376 B: detrás de «*fecistis*».
- 2377 B: Oscha.
- 2378 B: vnam.
- 2379 B: Rey.
- 2380 B: Monçin.
- 2381 B: Moranes.
- 2382 B: affrontationes.

- 2383 B: persoluant.
- 2384 B: Raymundi.
- 2385 B: rey.
- 2386 B: Michael.
- 2387 B añade «don».
- 2388 B: Vincencius.
- 2389 C: uenditionis.
- 2390 C: fatio.
- 2391 C: uobis.
- 2392 C: pellicero.
- 2393 C repite y lo puntea para tacharlo.
- 2394 C integra.
- 2395 C omite.
- 2396 C: Il solidos.
- 2397 C: pretio.
- 2398 B: Error en el documento, porque debería decir «uobis» y no «nobis». Sin embargo, claramente puede apreciarse, quien vea el pergamino, o una foto, que los trazos verticales unen por arriba y no por abajo, luego se trata de «n» y no de «u», como debería haber sido. C: uobis.
- 2399 C omite.
- 2400 B: *(roto)* en el pergamino el espacio donde iría escrita la primera sílaba.
- 2401 B: *(roto)* en el pergamino el espacio donde irían escritas las sílabas de las palabras que figuran entre corchetes.
- 2402 C: eciam.
- 2403 C: Monidiaç.
- 2404 C: fidancie.
- 2405 C: pellicero.
- 2406 C: Vincencius.
- 2407 Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. En cuanto a conservación, existe una gran mancha de humedad en la parte de central del documento, cuya transcripción es imposible en algunas partes. Para estas partes, y sin que hayamos podido suponer lo que debería poner entre corchetes, utilizaremos el texto de B, indicado en cursiva.
- 2408 Mancha de humedad. B: uidelicet, de modo que hemos puesto esta palabra en el texto.
- 2409 B: Raymundi.
- 2410 A: (mancha de humedad). B: «*Ferrandus sacerdos*».
- 2411 B: seruitio.
- 2412 A: (mancha de humedad). B: «*respectu Dei et pietatis*».

- 2413 A: (mancha de humedad). B confirma la lectura supuesta.
- 2414 A: (mancha de humedad). B: «*uel sociis*».
- 2415 B: *vtilis*.
- 2416 A: (mancha de humedad). B: «*fidelis intus et foris nobis et*».
- 2417 A: (mancha de humedad). B confirma la lectura supuesta.
- 2418 B: *signo*.
- 2419 B: *Raymundi*.
- 2420 A: (mancha de humedad). B: «*ceteris*».
- 2421 A: (mancha de humedad). B confirma la lectura supuesta.
- 2422 B: *dona*.
- 2423 B: En principio había puesto «*de Arnaldet*», pero la «e» aparece con punto debajo en señal de tachón, luego habría de transcribirse «*d'Arnaldet*», igual que A por tanto.
- 2424 B omite.
- 2425 B: *Vincencius*.
- 2426 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas. La «l» no se termina de ver por completo debido a una rotura que presenta el pergamino en la parte superior, central e inferior en su lado derecho.
- 2427 A: (*roto*). B confirma esta lectura supuesta.
- 2428 A: Mancha de humedad. Con la fórmula es posible reconstruir lo que pondría en el texto. B confirma esta lectura.
- 2429 B: *Raymundi*.
- 2430 A: (*roto*). B confirma esta lectura supuesta.
- 2431 A: Mancha de humedad. Con la fórmula es posible reconstruir lo que pondría en el texto. B confirma esta lectura supuesta.
- 2432 A: (*ilegible*), pues una mancha de humedad ha eliminado las letras totalmente, pero por las fórmulas puede suponerse. B confirma esta lectura.
- 2433 B: *sotio*.
- 2434 A: Mancha de humedad. Con la fórmula es posible reconstruir lo que pondría en el texto. B confirma esta lectura supuesta.
- 2435 B: *vna*.
- 2436 B: *Baylo*.
- 2437 B: *vinea*.
- 2438 B: *vndique*.
- 2439 A: (*roto*). B confirma esta lectura supuesta.
- 2440 B: *Michaelis*.
- 2441 A: (*roto*). B confirma esta lectura supuesta.
- 2442 En B figura tras «*habeatis*».
- 2443 B: *confirmationem*.

- 2444 B: Raymundi.
2445 A: *(roto)*. B confirma esta lectura supuesta.
2446 B: pellicero.
2447 B: de Alfaro.
2448 B: Vincencius.
2449 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
2450 B: Raymundi.
2451 B: Petrus.
2452 B omite.
2453 B: palatios.
2454 B: Vincencius.
2455 B: Garsie.
2456 B: affrontationes.
2457 B: vndique.
2458 B: Michaelis.
2459 B: illis qui.
2460 B: deincebs.
2461 B omite.
2462 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece. B: signo.
2463 B: Raymundi.
2464 B: Vincencius.
2465 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
2466 B: Raymundi.
2467 B: uobis.
2468 B: vnam.
2469 B: uineam.
2470 B: uidelicet.
2471 B: vineam.
2472 B: Blasquita.
2473 B: matastra.
2474 B: affrontationes.
2475 B: donamus.
2476 B: vineam.
2477 B: possideatis.
2478 B: predictam.

- 2479 A: (mancha de humedad). Con la fórmula es posible reconstruir lo que pondría en el texto. B: vineam. Y añade «et».
- 2480 B: reddeat.
- 2481 B: vineam.
- 2482 B: sotio.
- 2483 B: sotiorum.
- 2484 B: fatio.
- 2485 B: Raymundi.
- 2486 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2487 B: Palaç.
- 2488 B: Sanç.
- 2489 B: Vincencius.
- 2490 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras, pero no sé de cuáles se trata.
- 2491 B: uobis.
- 2492 B: Tresdecimdigitos.
- 2493 B: Ferriç.
- 2494 B: vnumquemque.
- 2495 B omite.
- 2496 B: Raymundi.
- 2497 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2498 B: rey.
- 2499 B: Vincencius.
- 2500 A: solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2501 B: medietate.
- 2502 B: immobilum.
- 2503 B: postea.
- 2504 B: Raymundi.
- 2505 B añade «////.or», tachado.
- 2506 B: Raymundi.
- 2507 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2508 B: rey.
- 2509 B: d'Artica.
- 2510 B: Uincencius.
- 2511 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2512 A: (mancha de humedad).

- 2513 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2514 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2515 B: donacionis.
- 2516 B: videlicet.
- 2517 B: vinea.
- 2518 B: Villaza.
- 2519 B: vinea.
- 2520 B: vinea.
- 2521 B: vinea.
- 2522 B: ecclesie.
- 2523 B: vinea.
- 2524 B: Villaza.
- 2525 B: vineas.
- 2526 A: En principio pone «dictis», pero luego corrige con «a» sobrepuesta para decir «dictas». B: «dicatis».
- 2527 A: En principio pone «uineis», pero luego corrige con «a» sobrepuesta para decir «uineas».
- 2528 B: vineas.
- 2529 B: *(blanco)*.
- 2530 B: *(blanco)*.
- 2531 B: *(blanco)*.
- 2532 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2533 B: donacionis.
- 2534 B: Vincencius.
- 2535 B: *(blanco)*.
- 2536 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2537 B: donationis.
- 2538 B: caput.
- 2539 B omite.
- 2540 B añade «uestro cognato supradicto».
- 2541 B omite «et laborando».
- 2542 B: confirmacionem.
- 2543 A: *(roto)*.
- 2544 A: *(roto)*.
- 2545 B: *(blanco)*.
- 2546 B: *(blanco)*.

- 2547 *(roto)*.
- 2548 B: *(blanco)*.
- 2549 A: Aparece otro signo diferente al empleado por Deodato en la mayoría de los documentos en los que aparece.
- 2550 B: *rerum*.
- 2551 B: *Vincencius*.
- 2552 B: *(blanco)*.
- 2553 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2554 A: *(ilegible)*. La mancha de humedad ha difuminado la tinta por completo. B: Osce. Usamos B para recomponer el texto en esta palabra, de ahí que se indique en cursiva.
- 2555 B añade «*in*».
- 2556 B: *vinea*.
- 2557 B: *vineas*.
- 2558 B: *vineas*.
- 2559 B: *vineis*.
- 2560 B: *vineis*.
- 2561 B: *firmus*.
- 2562 B: *(blanco)*.
- 2563 B: *(blanco)*.
- 2564 B: *(blanco)*.
- 2565 B: *Vincencius*.
- 2566 B: *(blanco)*.
- 2567 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas.
- 2568 B: *Raymundi*.
- 2569 B: *donationis*.
- 2570 B: *Vincencius*.
- 2571 B: *Garceyc*.
- 2572 B: *Almeryç*.
- 2573 B: *Hospitalis*.
- 2574 B: *Hospitalis*.
- 2575 B: *signo*.
- 2576 B: *Raymundi*.
- 2577 B: *donationis*.
- 2578 B: *pellicero*.
- 2579 B: *pellicero*.
- 2580 B: *Vincencius*.
- 2581 A: Solo se conserva la parte inferior de cada una de las letras indicadas, que no las sé identificar.

- 2582 B: hominibus.
2583 B: veteris.
2584 B: primus.
2585 B: *(blanco)*.
2586 B: *(blanco)*.
2587 B: *(blanco)*.
2588 B: Vincencius.
2589 B: *(blanco)*.
2590 No hay señal de abreviatura. Debería poner «*fidancias*».
2591 B: «e» final caudada.
2592 B: (mancha de humedad). Es pequeña. Se ven las dos primeras y las dos últimas letras, pero no sé de qué palabra se trata.
2593 B: «e» final caudada.
2594 B: «e» final caudada.
2595 B: «e» caudada.
2596 B: En principio está escrita una «a», pero encima hay una «o», con lo que el escriba corrige un error.
2597 En B antecede «de tridic», y está tachado; luego se halla otro nuevo error.
2598 En esta parte el pergamino está rasgado para borrar lo que había escrito. Equivaldría a unas dos o tres palabras breves.
2599 B: En el documento aparece «n», pero claramente la palabra ha de ser «uo-cant».
2600 B: No soy capaz de transcribir de este documento las letras que hay, en la imagen escaneada con la que trabajo, pues se ve muy mal.

BIBLIOGRAFÍA



- ALVIRA CABRER, Martín [2010], *Pedro el Católico, rey de Aragón y conde de Barcelona (1196-1213): documentos, testimonios y memoria histórica*, tomo I, Zaragoza, IFC.
- ARCO Y GARAY, Ricardo del [1922], *Huesca en el siglo XII (notas documentales)*, separata del II Congreso de Historia de la Corona de Aragón (Huesca, 1920), pp. 307-461 (Huesca, Vda. de Justo Martínez).
- [1929a], «Archivos históricos del Alto Aragón», *Universidad*, año VI, 3, pp. 335-362.
 - [1929b], «Archivos históricos del Alto Aragón (continuación)», *Universidad*, año VI, 4, pp. 485-553.
 - [1930a], «Archivos históricos del Alto Aragón (continuación)», *Universidad*, año VII, 1, pp. 27-48.
 - [1930b], «Archivos históricos del Alto Aragón (continuación): apéndice de documentos inéditos del Archivo Municipal de Huesca (siglos X, XI y XII)», *Universidad*, año VII, 2, pp. 73-101.
 - [1930c], «Archivos históricos del Alto Aragón (conclusión)», *Universidad*, año VII, 2, pp. 233-279.
 - [1949], «Dos infantes de Navarra: señores en Monzón», *Príncipe de Viana*, 35-36, pp. 249-274.
- BALAGUER SÁNCHEZ, Federico [1945], «Noticias históricas sobre Ramiro el Monje antes de su exaltación al trono», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, 1, pp. 327-333.
- [1947], «Notas documentales sobre el reinado de Ramiro II», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, 3, pp. 29-55.
 - [1989], «La introducción de la letra carolina en el priorato de San Pedro el Viejo», *Aragón en la Edad Media*, 8, pp. 87-96.

- BARRIOS MARTÍNEZ, M.^a Dolores (2004), *Documentos de Montearagón (1058-1205)*, Huesca, Asociación de Amigos del Castillo de Montearagón (con la colab. del IEA y de la Comarca Hoya de Huesca).
- (2012), «El catálogo de pergaminos de San Pedro el Viejo de Huesca», *Argensola*, 122, pp. 179-183.
- BARTHÈS, Joseph (1997), *Saint-Pons-de-Thomières et son abbaye: des origines à 1318*, 2 vols., Nîmes, Lacour.
- BUESA CONDE, Domingo (1978), *El rey Sancho Ramírez*, Zaragoza, Guara.
- (1996), *Sancho Ramírez, rey de aragoneses y pamploneses (1064-1094)*, Zaragoza, Ibercaja.
- CANELLAS LÓPEZ, Ángel (1943), «El monasterio de San Úrbez de Serrablo (estudio histórico y diplomático de su documentación hasta la muerte de Ramiro II)», *Universidad*, año XX, 1, pp. 3-34.
- (1993), *La colección diplomática de Sancho Ramírez*, Zaragoza, Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País.
- CAPPELLI, Adrian (1988), *Cronologia, cronografia e calendario perpetuo*, Milán, Ulrico Hoepli, 6.^a ed.
- (1999), *Lexicon abbreviaturarum: dizionario di abbreviature latine ed italiane*, Milán, Ulrico Hoepli, 6.^a ed. ristampa.
- CASTILLÓN CORTADA, Francisco (2001-2003), «Episcopologio de Roda de Isábena», *Aragonia Sacra*, 16-17, pp. 51-58.
- DURÁN GUDIOL, Antonio (1965-1969), *Colección diplomática de la catedral de Huesca*, 2 vols., Zaragoza, Escuela de Estudios Medievales / Instituto de Estudios Pirenaicos (CSIC).
- (1993), *Ramiro I de Aragón*, Zaragoza, Ibercaja.
- GIUNTA, Alexandre (2017), *Les francos dans la vallée de l'Èbre (XI^e-XII^e siècles)*, Toulouse, Presses universitaires du Mirail Méridiennes.
- GUYOTJEANNIN, Olivier, Jacques ПУЧКЕ y Benoît-Michel Точк (1993), *Diplomatique médiévale*, Turnhout, Brepols (L'atelier du médiéviste, 2).
- HUESCA, Ramón de (1792-1797), *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón*, reediciones facsímiles de los tomos V-VII, Huesca, IEA (Rememoranzas), 2007-2016.

- JIMENO ARANGUREN, Roldán, y Aitor PESCADOR MEDRANO (2003), *Colección diplomática de Sancho III, el Mayor, rey de Pamplona (1004-1035)*, Pamplona, Pamiela Argitaletxea.
- LACARRA Y DE MIGUEL, José M.^a (1978), *Alfonso el Batallador*, Zaragoza, Guara.
— (1982-1985), *Documentos para el estudio de la reconquista y repoblación del valle del Ebro*, 2 vols., Zaragoza, Anubar.
- LAGARDÈRE, Vincent (1988), «Communautés mozarabes et pouvoir almora- vide en 519H/1125 en Ándalus», *Studia Islamica*, 67, pp. 99-119.
- LALIENA CORBERA, Carlos (1996), *La formación del Estado feudal: Aragón y Navarra en la época de Pedro I*, Huesca, IEA (Colección de Estudios Altoaragoneses, 42).
- LAPEÑA PAÚL, Ana Isabel (2004), *Sancho Ramírez, rey de Aragón (¿1064?-1094) y rey de Navarra (1076-1094)*, Gijón, Trea.
— (2008), *Ramiro II de Aragón, el rey monje (1134-1137)*, Gijón, Trea.
- LEMA PUEYO, José Ángel (1990), *Colección diplomática de Alfonso I de Aragón y Pamplona (1104-1134)*, San Sebastián, Eusko Ikaskuntza.
- LERÍN CRISTÓBAL, Daniel, y Teresa TIÑENA ABRIL (2006), *Toponimia de la Baja Guarguera*, Huesca, Comarca Alto Gállego.
- MARTÍN DUQUE, Ángel, «García I Sánchez», en Real Academia de la Historia, *Diccionario biográfico español* (<https://dbe.rah.es/biografias/10260/garcia-i-sanchez>).
- , «Toda Aznárez. *La reina Toda*», en Real Academia de la Historia, *Diccionario biográfico electrónico* (<https://dbe.rah.es/biografias/15843/toda-aznarez>).
- MILLARES CARLO, Agustín (1929), *Paleografía española: ensayo de una Historia de la Escritura en España desde el siglo VIII al XVII*, Barcelona, Labor.
- PEÑART PEÑART, Damián (2001-2003), «Episcopologio de Huesca», *Aragonia Sacra*, 16-17, pp. 59-87.
- RIESCO TERRERO, Ángel (ed.) (1999), *Introducción a la paleografía y la diplomática general*, Madrid, Síntesis.
- SÁNCHEZ CASABÓN, Ana Isabel (1995), *Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza: documentos (1162-1196)*, introd. de Esteban SARASA, Zaragoza, IFC.

- SÉNAC, Philippe (2000), *La frontière et les hommes (VIII^e-XII^e siècle): le peuplement musulman au nord de l'Èbre et les débuts de la reconquête aragonaise*, París, Maisonneuve & Larose.
- SERRANO MARTÍNEZ, Armando (2001-2003), «Episcopologio de Zaragoza», *Aragonia Sacra*, 16-17, pp. 197-246.
- SESMA MUÑOZ, José Ángel (2000), *La Corona de Aragón: una introducción crítica*, Zaragoza, CAI.
- UBIETO ARTETA, Agustín (1973), *Los «tenentes» en Aragón y Navarra en los siglos XI y XII*, Zaragoza, Anubar .
- UBIETO ARTETA, Antonio (1951a), *Colección diplomática de Pedro I de Aragón y de Navarra*, Zaragoza, Escuela de Estudios Medievales.
- (1951b), «El nacimiento de Alfonso II de Aragón», *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, 4, pp. 419-425.
- (1954), «Las diócesis navarro-aragonesas durante los siglos IX y X», *Pirineos*, 31-32, pp. 179-200.
- (1983), *Historia de Aragón*, vol. 3: *Divisiones administrativas*, Zaragoza, Anubar.
- (1987), *Historia de Aragón*, vol. 5: *Creación y desarrollo de la Corona de Aragón*, Zaragoza, Anubar.
- (1988), *Documentos de Ramiro II de Aragón*, edición e índices, Zaragoza, Anubar.
- VIELLIARD, Françoise, y Olivier GUYOTJEANNIN (dirs.) (2009), *Conseils pour l'édition des textes médiévaux*, 3 vols., Orleans, Comité des travaux historiques et scientifiques.
- VIRUETE ERDOZÁIN, Roberto (2003), *Los seniores aragoneses en época de Ramiro I*, trabajo inédito para la obtención del DEA, Universidad de Zaragoza.
- (2008), *Aragón en la época de Ramiro I*, vol. I: *Estudio crítico de la documentación e historia de Aragón (1035-1064)*, tesis doctoral, Universidad de Zaragoza (<https://zaguan.unizar.es/record/3230/files/TESIS-2009-054.pdf>).
- (2013), *La colección diplomática del reinado de Ramiro I de Aragón (1035-1064)*, Zaragoza, IFC.

ÍNDICE DE PERSONAS



Los números que figuran en las entradas de este índice corresponden a los documentos en los que aparece la referencia correspondiente, salvo cuando se trata de romanos, que remiten a las páginas del «Estudio introductorio».

A

Ab Çalema. Véase Ab Zalema, moro.

Ab Zalema, moro, 261, 261n

Ababdellar, 76

Abad, monje, 264

Abad de Castejón, 325

Abbas Fertunio. Véase Fortuño, abad de Montearagón.

Abbas Fortungo. Véase Fortuño, abad de Montearagón.

Abbas Fortunio. Véase Fortuño, abad de Montearagón.

Abbas Fortunius. Véase Fortuño, abad de Montearagón.

Abbas Frango. Véase Frango, abad de Montearagón.

Abbas Galindu. Véase Galindo, abad de San Úrbez.

Abbas Iohannes in Sancti Iohannis de Pinna. Véase Juan, abad de San Juan de la Peña.

Abbas Martines. Véase Martín, abad de San Victorián de Asán.

Abbas Martinus. Véase Martín, abad de San Victorián de Asán.

Abbas Xemeninus. Véase Jimeno, abad de San Juan de la Peña.

Abbas Ximinus. Véase Jimeno, abad de San Juan de la Peña.

Abbat de Castello. Véase Abad de Castejón.

Abbate Fortunio in Montearagone. Véase Fortuño, abad de Montearagón.

Abbate Frotardo. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.

Abbate Galindo. Véase Galindo, abad.

Abbate Remon in Sancti Salvatore de Leger. Véase Ramón, abad de San Salvador de Leyre.

Abbate Sancio in Sancti Iohannis. Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.

Abbate Simone. Véase Simón, abad.

Abbati, monachi. Véase Abad, monje.

Abbati Frotardo. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.

Abbati Santio. Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.

Abbatis Eximini. Véase Jimeno, abad de Montearagón.

Abbatius, monachus. Véase Abad, monje.

Abd al-Malik, XXII

Abdalá, 30

Abdalá Albatalom, 292

Abdalá Zalem, 21
Abdela. Véase Abdalá.
Abdela Abuolet, moro, testigo, 29
Abdela Amuelet, testigo, 30
Abdela Zelem, 57
Abdella Albatalom. Véase Abdalá Albatalom.
Abdella Çalem. Véase Abdalá Zalem.
Abdelo, hijo de Celemén, 35
Abdelus, filius Celemen. Véase Abdelo, hijo de Celemén.
Abderragine Toriello, moro, 249
Abderramen, 30, 30n
Abderramen, 55
Abdesrramen. Véase Abderramen.
Abe Cennona. Véase Aben Cenona, moro.
Aben Cennonna. Véase Aben Cenona, moro.
Aben Cenona, moro, 219
Aben Maruch, moro, 219
Abi Zancaro, 70
Abin Gafer, 76
Abin Meera, 70
Abinscenar, 59
Abita Abzacane, 254
Ablatan, 26
Abnalabar, 29, 35
Abogach de Maallon. Véase Abozac de Magallón.
Abolcazim, 290
Abozac de Magallón, moro, 241, 241n
Abozach de Maallon. Véase Abozac de Magallón.
Abraam de Rosta. Véase Abraham de Ruesta, fianza.
Abraham Açaeif. Véase Abraham Azaief.
Abraham Azaief, 39
Abraham de Ruesta, 141
Abraham de Ruesta, fianza, 59
Abrahamm de Rostas. Véase Abraham de Ruesta.
Abraham Ejobiel, testigo, 155
Abrahim Exobiel. Véase Abraham Ejobiel, testigo.
Abrahim ibn Iaset, testigo, auditor y visor, 120
Abrahayon Absahabel, 283
Abraim Abnalfaol, judío, 247
Abramm de Rostas. Véase Abraham de Ruesta.
Abraym, judío, testigo, 141
Abraym Abin Iaset. Véase Abraham ibn Iaset, testigo, auditor y visor.
Abraym Alchoela, 292
Abron, testigo y auditor, 79
Absahabel, judío, testigo, 141
Abumalz Almacantina, 35
Accnare Dabo Asnare. Véase Aznar Dabo Aznar.
Acenar Arcez Ille Curuus. Véase Aznar Garcés de lo Curbo.
Acenar Galin de Candials. Véase Aznar Galín de Candiales, testigo.
Acenar Galinz de Candidares. Véase Aznar Galíndez de Candidares, testigo y auditor.

- Açenar Galinz de Candidares.** Véase Aznar Galíndez de Candidares, testigo y auditor.
- Açennar Galinz.** Véase Aznar Galíndez, testigo y auditor.
- Acenar Garceç de Exabarraza.** Véase Aznar Garcés de Jabarraza.
- Acenar Garceszo de Latras.** Véase Aznar Garcés de Latrás.
- Acenar Garcez.** Véase Aznar Garcés.
- Acenar Garcez de Exabarraza.** Véase Aznar Garcés de Jabarraza, testigo.
- Acenar Garcez Illo Qurbo.** Véase Aznar Garcés de lo Curbo.
- Acenar Sanç.** Véase Aznar Sanz.
- Acenar Sanz.** Véase Aznar Sanz.
- Acenar Sanz.** Véase Aznar Sanz, testigo.
- Acenar Sanz Caluo de Panticosa.** Véase Aznar Sanz Calvo, auditor y visor.
- Açennar Galinz.** Véase Aznar Galíndez, testigo y auditor.
- Açennar Sanç de Candiars.** Véase Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor.
- Acibella,** 5
- Açibella.** Véase Acibella.
- Acmec, filius Xariel.** Véase Acmec, hijo de Jariel.
- Acmec,** hijo de Jariel, 35
- Açnar.** Véase Aznar.
- Acnaru An.** Véase Aznar An, testigo.
- Acto Galindonis.** Véase Ato Galindones, clavero.
- Actu Galindiz.** Véase Ato Galíndez, señor de Nocito y Sescún.
- Adalberti.** Véase Adalberto.
- Adalberti, monachi.** Véase Adalberto, monje.
- Adalberto,** monje, 247, 249, 250, 251, 252, 255, 259, 260, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 284
- Adam.** Véase Adán, escribano, testigo, visor y auditor.
- Adam, filius de don Ponz Serran.** Véase Adán, hijo de Poncio Serrano, testigo, visor y auditor.
- Adam, scriba.** Véase Adán, escribano, testigo, visor y auditor.
- Adán,** escribano, testigo, visor y auditor, 247
- Adan, filius de don Ponz Serran.** Véase Adán, hijo de Poncio Serrano, testigo, visor y auditor.
- Adán,** hijo de Poncio Serrano, testigo, visor y auditor, 286, 311
- Adefonsus rex.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsi.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y Pamplona.
- Adefonsi regis.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y Pamplona.
- Adefonso rege.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsum.** Véase Alfonso, futuro Alfonso II, rey de Aragón.

- Adefonsus.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus imperator.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus rex.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus rex in Toletto et in Lione.** Véase Alfonso VI, rey de Castilla y León.
- Adefonsus Sanchiz.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus Sangiç.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus Sangiz.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Adefonsus ymperator.** Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Ademar, 91**
- Ademar.** Véase Ademar.
- Ademar, camerario, testigo, 116**
- Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XXX, 101, 107, 108, 109**
- Ademari prioris.** Véase Ademar, prior.
- Ademari, prioris.** Véase Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ademaro priori de Sancto Petro uetuli de Oscha.** Véase Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ademarum, priorem Sancti Petri.** Véase Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ademarus, prior.** Véase Ademar, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Adimar camerarius.** Véase Ademar, camerario, testigo.
- Adimares, prior en Santa Cecilia, 103, 103n**
- Adimaroes.** Véase Adimares, prior en Santa Cecilia.
- Adimars.** Véase Ademar.
- Adir, hermana de Sol, 290**
- Adiri, mujer de Abnalabar, 35**
- Adriano IV, papa, 128**
- Adriani papa IIII.** Véase Adriano IV, papa.
- Adriano Cappelli, XXXIXn91, XXXIXn92, XLIn94, 76n**
- Adrianus episcopus.** Véase Adriano IV, papa.
- Aduencenu, 29**
- Aepiscopus Raimundus Guilelmus in Roda et in Barbastre.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.
- Aepiscopus Raymundus Guillelmus in Rota et in Barbastre.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.
- Aepiscopus Stephanus in Hosca.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Agnes, uxori Ramon Elias.** Véase Inés, mujer de Ramón Elías.
- Agnētis.** Véase Inés, reina, mujer de Pedro I, rey de Aragón.
- Agustín Pérez, notario del rey, 28n**
- Agustín Ubieto Arteta, XXIIIn10, XXVI, XXVIIIn28, XXVIIIIn41, XXXIIIIn71**
- Aica Almacantina, testigo, 30**

- Aica** Almacatino, moro, testigo, 29
- Aimerici**, *abbatis*. Véase Aimerico, abad.
- Aimerico**, 89
- Aimerico**, abad, 20
- Aimerico**, abad de San Juan de la Peña, 34
- Aimerico**, abad de San Ponce de Tomeras, XXX, 91, 101, 108
- Aimerico de la Zuda**, testigo, visor y auditor, 143, 143n, 248, 284
- Aimericus**. Véase Aimerico.
- Aimericus de la Zuda**. Véase Aimerico de la Zuda, testigo, visor y auditor.
- Aimiricho abbat** de Sancto Poncio. Véase Aimerico, abad de San Ponce de Tomeras.
- Aimiricus**, *Thomeriensis ecclesie*. Véase Aimerico, abad de San Ponce de Tomeras.
- Aimiricus de la Zuda**. Véase Aimerico de la Zuda, testigo, visor y auditor.
- Aitor Pescador Medrano**, XXIIIn11
- Al-Mustain**, rey de la taifa de Zaragoza, 31, 31n
- Alaman de Luna**, 141
- Albairól**. Véase Albarel.
- Albarcola**, 26
- Albarel**, 56, 56n
- Albaro**. Véase Álvaro.
- Albarol**. Véase Albarel.
- Albarole**. Véase Albarel.
- Alberi**. Véase Albero.
- Albero**, 146, 146n
- Albert**. Véase Alberto.
- Alberti, monachi**. Véase Alberto, monje.
- Alberti Sancte Romane ecclesie presbyteri**. Véase Alberto, presbítero de la Santa Iglesia romana.
- Alberto**, 157
- Alberto**, monje, 254, 261, 263
- Alberto**, presbítero de la Santa Iglesia romana, 227
- Albin Amirad**. Véase Albín Amirad.
- Albín Amirad**, 115
- Albogazem Abomalanda**, 26
- Alboke**, 59
- Albola**, 197
- Albolrazim**, 26
- Alboneia**, hija de Abnalabar, 35
- Alcaldillo**, 293
- Alchozen**, 53
- Adalberti, monachi**. Véase Adalberto, monje.
- Aldefonsi**. Véase Alfonso, hermano de Pedro I, rey de Aragón.
- Aldefonsi, fratris regis**. Véase Alfonso, hermano de Pedro I, rey de Aragón.
- Aldefonso principe**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Aldefonso rege**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Aldefonso ymperatore**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Aldefoso rege**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Alef Abencannar**, 268

Alejandro II, papa, 13, 34
Alexandre Giunta, XXVIIn31
Alexandrum. Véase Alejandro II, papa.
Alexandrum secundus. Véase Alejandro II, papa.
Alfaranic, 26
Alfaranich, moro, 241
Alfonso, futuro Alfonso II, rey de Aragón, 139
Alfonso, hermano de Pedro I, rey de Aragón, 20, 22
Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona, XII, XXIII, XXVI, XXVIII, XXIX, XXX, XXXVII, XXXVIII, XXXVIIIIn88, XLII, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 53, 53n, 55, 56, 57, 60, 60n, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 69, 70, 71, 74, 74n, 75, 76, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 128, 227
Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza, 180, 279, 306, 326, 327
Alfonso VI, rey de León, Castilla y Toledo, 14, 16, 18, 26
Alfonso VII, rey de León, 114
Alfonso Sangiz. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
Alfonso Sangiz. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
Alfonsus. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
Algazen. Véase Alguacén, moro.
Alglvribi, 26
Alguacén, moro, 228, 228n
Alguazen. Véase Alguacén, moro.
Allrazem Ahamet, 26
Allricem, 26
Allroheli, 26
Almahunc, testigo, 283
Almanzor, XXII
Almataxol. Véase Almataxol de Montearagón.
Almataxol de Montaragon. Véase Almataxol de Montearagón.
Almataxol de Montearagón, 231, 344
Almazuç, judío, testigo, 141
Almorauet, 200
Almunenia. Véase Almuneia, hija de Abdalá.
Almuneia, hija de Abdalá, 30
Almusteen rege cesaraugustano. Véase Al-Mustaín, rey de la taifa de Zaragoza.
Almustreen. Véase Almusteen.
Alnaldus. Véase Arnaldo, fiador.
Alparraç. Véase Alparraz.
Alparraz, 153
Alparraz, carnicero de Huesca, 286
Alparraz, mazellero d'Osca. Véase Alparraz, carnicero de Huesca.
Alpisa, 63
Alpitel, 35
Álvaro, XXXVIII, 115
Amarbani, 5
Amato, 75
Amato, testigo y auditor, 79

- Amato**, testigo, 87n, 89
- Amatus**. Véase Amato, testigo y auditor.
- Amatus**. Véase Amato.
- Amauiba**. Véase Amaviba.
- Amaviba**, 142
- Amiells**, 236
- Amiels**. Véase Amiells.
- Amirad**, 115
- Amirem**, 76
- Ana**, 20
- Ana Isabel Lapeña Paúl**, XXXIn58, XXXIn61, XXXIXn89, XXXIXn90, XLIn95
- Ana Isabel Sánchez Casabón**, XXXIIIIn72
- Anaia**, 154
- Anaia de Sardas**, 306
- Andreas**. Véase Andrés.
- Andreas, filius Guillelmo de Pertusa**. Véase Andrés, hijo de Guillermo de Pertusa, testigo, visor y auditor.
- Andreas de Caorz**. Véase Andrés de Caorz, testigo, visor y auditor.
- Andreas Guimon**. Véase Andrés Guimón, fianza, testigo, visor y auditor.
- Andreas scriba**. Véase Andrés, escribano.
- Andreo**. Véase Andrés.
- Andreo, gerno de Monzin**. Véase Andrés, yerno de Moncín.
- Andreo de Sangossa**. Véase Andrés de Sangüesa, testigo.
- Andreo Guimon**. Véase Andrés Guimón, fianza, testigo, visor y auditor.
- Andreo Rossel**. Véase Andrés Rosel, testigo.
- Andrés**, 186
- Andrés**, 280
- Andrés, escribano**, 254, 323
- Andrés, hijo de Guillermo de Pertusa**, testigo, visor y auditor, 323
- Andrés, maestro, capellán de la reina**, 320
- Andrés, yerno de Moncín**, 332
- Andrés de Caorz**, testigo, visor y auditor, 237
- Andrés de Sangüesa**, testigo, 100
- Andrés Guimón**, fianza, testigo, visor y auditor, 326, 327, 347
- Andrés Rosel**, testigo, 168
- Aner**, XXXII, 125, 126
- Aner**, 230
- Aner, picador**, testigo, 111
- Aner, picator**. Véase Aner, picador, testigo.
- Anfonso rege**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.
- Ángel Canellas López**, XXI, XXIn2, XXIn6, XXII, XXIIIn9, XXIII, XXIIIIn12, XXIV, XXIVn14, XXIVn17, XXIVn22, XXIVn23, XXVIIIIn38, XXVIIIIn39, XXVIIIIn40, 4, 4n
- Ángel Juan Martín Duque**, XXI, XXIn3, XXIn4
- Ángel Riesco Terrero**, XLIn94
- Angelleras Nannos**, fianza, 6
- Anna**. Véase Ana.
- Annaia de Sardasa**. Véase Anaia de Sardas.
- Annaia**. Véase Anaia.
- Antefonsus, frater Regis**. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

- Antolin.** Véase Antolín, caballero de Ayera, fianza.
- Antolín,** caballero de Ayera, fianza, 189, 192, 208
- Antolín de Ayera,** testigo, 222
- Antolinus de Aiera.** Véase Antolín de Ayera, testigo.
- Antonio Durán Gudiol,** XXVIIIn33
- Antonio Turmo,** XLV, XLVI
- Antonio Ubieto Arteta,** XXI, XXIn5, XXVI, XXVIn30, XXVIn31, XXVIn32, XXXIn58, XLIII, 28n, 99n
- Aomar, moro,** 249
- Aomar de Vicién,** 290
- Aomar de Vincent.** Véase Aomar de Vicién.
- Apas Sanco in Sancti Ioannis.** Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.
- Arceç de Pançano.** Véase Arcez de Panzano.
- Arcez de Panzano,** 313
- Archimbaldo,** 127
- Archinbaldo.** Véase Archimbaldo.
- Arcias Dat.** Véase Arcias Dato.
- Arcias Dato,** 349
- Arditio,** diácono de San Teodoro, 227
- Arditio diaconus Sancti Theodori.** Véase Arditio, diácono de San Teodoro.
- Arho Garçez de Petrasçellç.** Véase Ato Garcés de Piracés, *sapitor* y testigo.
- Ariolo de Machera,** 144
- Ariolo,** presbítero, testigo, 11
- Ariolus.** Véase Ariolo, presbítero, testigo.
- Armando Serrano Martínez,** XLIIIn98
- Armengaudi.** Véase Armengod.
- Armengod,** XXVII, 73
- Armingod.** Véase Armengod.
- Arnal,** testigo, 29
- Arnal Cavalariçi.** Véase Arnal Cavalario.
- Arnal Cavalario,** 30, 30n
- Arnal de Zاسبالس, prior Sancti Urbiz.** Véase Arnaldo de Zاسبالس, prior de San Úrbez.
- Arnal Mir,** conde de Pallars, 97, 98, 99
- Arnald Bafeta.** Véase Arnaldo Bafeta, testigo y auditor.
- Arnald de Prouins.** Véase Arnaldo de Provins, mercero, testigo.
- Arnald Girald.** Véase Arnaldo Girard, testigo.
- Arnald Girard.** Véase Arnaldo Girard, testigo.
- Arnald Guiralt.** Véase Arnaldo Girard, testigo.
- Arnald Mercer.** Véase Arnaldo Mercer, testigo, visor y auditor.
- Arnalda,** mujer de Guillén Vidal, 315
- Arnalde.** Véase Arnalda, mujer de Guillén Vidal.
- Arnaldi.** Véase Arnaldo, [escribano].
- Arnaldi, monachi.** Véase Arnaldo, monje.
- Arnaldi, prior.** Véase Arnaldo, prior.
- Arnaldi, prioris Sancti Petri.** Véase Arnaldo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Arnaldi, prioris Sancti Vrbicii.** Véase

- Arnaldo, prior de San Úrbez.
- Arnaldi Biterris.** Véase Arnaldo Biterris.
- Arnaldi comitis Palliarenensis.** Véase Arnaldo, conde de Pallars.
- Arnaldi de Castronouo.** Véase Arnaldo de Castelnou.
- Arnaldi prioris de Sancto Vrbicio.** Véase Arnaldo, prior de San Úrbez.
- Arnaldi prioris Sancti Vrbicii.** Véase Arnaldo, prior de San Úrbez.
- Arnaldo,** [escribano], 22
- Arnaldo,** canónigo, 80
- Arnaldo,** canónigo del monasterio de San Victorián de Asán, 58
- Arnaldo,** capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, auditor, 73, 86
- Arnaldo,** carnicero de Huesca, 272
- Arnaldo,** conde de Pallars, 134
- Arnaldo,** fiador, 103, 103n
- Arnaldo,** hermano de Gilaberto, monje, 35
- Arnaldo, maioral.** Véase Arnaldo, mayoral, testigo.
- Arnaldo,** mayoral, testigo, 45
- Arnaldo,** mercero, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor, 168, 193, 194, 195, 196, 202, 229, 230
- Arnaldo,** mercero, testigo, 268, 273, 276, 295, 316, 323, 324, 328, 333, 335, 338, 345
- Arnaldo,** monje, 20
- Arnaldo,** obispo de Pamplona, 28
- Arnaldo,** operario, 75
- Arnaldo,** picador, 312, 330, 340
- Arnaldo,** prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XXX, XXXIII 106, 122, 129
- Arnaldo,** prior de San Úrbez, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, 127, 203, 205, 243, 244
- Arnaldo Asnauensi canonico.** Véase Arnaldo, canónigo del monasterio de San Victorián de Asán.
- Arnaldo Bafeta,** testigo y auditor, 102
- Arnaldo Biterris,** 112
- Arnaldo cannonico.** Véase Arnaldo, canónigo.
- Arnaldo de Ágrede,** picador, testigo, 307
- Arnaldo de Alcalá,** 329, 344
- Arnaldo de Angulema,** carnicero de Huesca, testigo, 334
- Arnaldo de Castelnou,** 130, 131
- Arnaldo de Generés,** mercero, testigo, 341
- Arnaldo de Nogarol,** testigo, 178
- Arnaldo de Provins,** mercero, testigo, 194, 199, 219, 235, 269, 270, 274, 294
- Arnaldo de San Victorián,** testigo, 125
- Arnaldo de Zsbals,** prior de San Úrbez, XXXI, XXXIV, 187, 245
- Arnaldo Dodón,** obispo de Huesca, 90
- Arnaldo Duhet,** notario, 61n
- Arnaldo episcopo in Pampilona.** Véase Arnaldo, obispo de Pamplona.
- Arnaldo Girard,** testigo, 157, 157n
- Arnaldo lo Mayor,** testigo, 156
- Arnaldo Malbestit,** 354
- Arnaldo Mercer,** testigo, visor y auditor, 171, 176, 181, 184, 188, 199

Arnaldo Picador, 288, 330

Arnaldo Sobrancer de Monzón, 235

Arnaldus de Zasbals, prior de Sancti Vrbez.

Véase Arnaldo de Zasbals, prior de San Úrbez.

Arnaldus. Véase Arnaldo, fiador.

Arnaldus. Véase Arnaldo.

Arnaldus, cappellanus Sancti Petri. Véase Arnaldo, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, auditor.

Arnaldus, frater Gilaberti monachi. Véase Arnaldo, hermano de Gilaberto, monje.

Arnaldus, mercer. Véase Arnaldo, mercero, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor.

Arnaldus, mercer. Véase Arnaldo, mercero, testigo, visor y auditor.

Arnaldus, operarius. Véase Arnaldo, operario.

Arnaldus, prior. Véase Arnaldus, prior de San Úrbez.

Arnaldus, prior Sancti Petri. Véase Arnaldo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Arnaldus, prior Sancti Urbicii. Véase Arnaldo, prior de San Úrbez.

Arnaldus, prior Sancti Vrbicii. Véase Arnaldo, prior de San Úrbez.

Arnaldus de Castronouo. Véase Arnaldo de Castelnou.

Arnaldus de Prouins. Véase Arnaldo de Provins.

Arnaldus de Sancto Victoriano. Véase

Arnaldo de San Victorián, testigo.

Arnaldus Duhet. Véase Arnaldo Duhet, notario.

Arnaldus Girard. Véase Arnaldo Girard, testigo.

Arnaldus Mercer. Véase Arnaldo Mercer, testigo, visor y auditor.

Arnaldus prior Sancti Petri. Véase Arnaldo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Arnaldus Sobrancer de Montson. Véase Arnaldo Sobrancer de Monzón.

Arnallus. Véase Arnal, testigo.

Arnallus Caualaric. Véase Arnal Cavalario.

Arnalt, mazeller de Oscha. Véase Arnaldo, carnicero de Huesca.

Arnalt, mercer. Véase Arnaldo, mercero.

Arnalt, mercero. Véase Arnaldo, mercero, testigo, visor y auditor.

Arnalt, picador. Véase Arnaldo, picador.

Arnalt d'Agreda, picador. Véase Arnaldo de Ágreda, picador, testigo.

Arnalt d'Alcala. Véase Arnaldo de Alcalá.

Arnalt d'Engolesme, mazellero Osce.

Véase Arnaldo de Angulema, carnicero de Huesca, testigo.

Arnalt de Generes, mercer. Véase Arnaldo de Generés, mercero, testigo.

Arnalt de Nogarol. Véase Arnaldo de Nogarol, testigo.

Arnalt de Prouins, mercero. Véase Arnaldo de Provins, mercero, testigo.

- Arnalt Girard.** Véase Arnaldo Girard, testigo.
- Arnalt Malbestit.** Véase Arnaldo Malbestit.
- Arnalt mercer.** Véase Arnaldo, mercero, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor.
- Arnalt Piccador.** Véase Arnaldo Picador.
- Arnols de Bonaval.** Véase Arnols de Bonaval.
- Arnols de Bonaval,** XXIX, 87
- Arnulfi de Campofranco.** Véase Arnulfo de Canfranc.
- Arnulfo,** carnicero, testigo, 60
- Arnulfo I,** obispo de Roda-Barbastro, 8
- Arnulfo de Campofranco.** Véase Arnulfo de Canfranc.
- Arnulfo de Canfranc,** 31, 46
- Arnulfus carnicerius.** Véase Arnulfo, carnicero, testigo.
- Arpa,** 120
- Arpa,** 180
- Arpa,** mayordomo, testigo, 100
- Arrala,** fiador, 72, 85
- Arralla,** 145
- Arregales,** 6
- Artaldo,** 279
- Asnari Dolquiti.** Véase Aznar Dolquito, testigo.
- Asnari Mancis.** Véase Aznar Mances.
- Asnari Sancionis.** Véase Aznar Sánchez, testigo.
- Asnari Sancionis.** Véase Aznar Sánchez.
- Asneri Sanciones.** Véase Aznar Sánchez.
- Asneri Sancionis.** Véase Aznar Sánchez.
- Assio** de Lesebose, 48
- Assuerus.** Véase Asuero.
- Asuero,** 55
- At Garcez de Petracels.** Véase Ato Garcés de Piracés, testigo.
- At Guarcez.** Véase Ato Garcés.
- Atacenar,** testigo, 173
- Atho de Foces.** Véase Ato de Foces.
- Ato,** 103
- Ato,** 115
- Ato Alinz,** 317
- Ato Arceç.** Véase Ato Arcez.
- Ato Arcez,** 244, 245
- Ato Bita,** 350
- Ato de Foces,** fianza, XXXIII, XXXIIIⁿ72 160, 200, 220
- Ato de Fozes.** Véase Ato de Foces, fianza.
- Ato Galíndez,** 190
- Ato Galíndez,** señor de Nocito y Sescún, 11, 12
- Ato Galindeç de Petrafita.** Véase Ato Galíndez de Piedrafita, testigo.
- Ato Galindez de Fangenares.** Véase Ato Galíndez de Fañanás, auditor y visor.
- Ato Galíndez de Fañanás,** auditor y visor, 123
- Ato Galíndez de Piedrafita,** testigo, 37
- Ato Galíndez de Tena,** 64
- Ato Galindo,** 289
- Ato Galindones,** clavero, 7
- Ato Galinz.** Véase Ato Galíndez.

- Ato Galinz de Thena.** Véase Ato Galíndez de Tena.
- Ato Garceç.** Véase Ato Garcés.
- Ato Garceç de Petraselez.** Véase Ato Garcés de Piracés, *sapitor* y testigo.
- Ato Garcés,** 57
- Ato Garcés,** 76
- Ato Garcés de Piracés,** *sapitor*, testigo y auditor, 62, 69, 76, 82, 82n, 83
- Ato Garcez.** Véase Ato Garcés.
- Ato Garzeç.** Véase Ato Garcés de Piracés.
- Ato Garzez de Petraselz.** Véase Ato Garcés de Piracés, testigo y auditor.
- Ato Uita.** Véase Ato Vita.
- Ato Uita de Bentue.** Véase Ato Vita de Bentué.
- Ato Vita,** 245
- Ato Vita de Bentué,** 349
- Atorelga,** 83
- Atto.** Véase Ato.
- Attu Galindiz in Nocitu et in Seskuni.** Véase Ato Galíndez, señor de Nocito y Sescún.
- Atu Galin.** Véase Ato Galindo.
- Augustino Perez.** Véase Agustín Pérez, notario del rey.
- Auin Afg.** Véase Avin Alfag.
- Auin Alfag.** Véase Avin Alfag.
- Avingual.** Véase Avingual.
- Aurelia,** 61, 61n
- Auria,** mujer de Armengod, 73, 86
- Autelra.** Véase Aurelia.
- Avin Alfag,** 74, 74n
- Avin Borraz,** 52
- Avingual,** 297
- Avorracines,** 125
- Axoher de Bolea,** 26
- Axoher de Boleia.** Véase Axoher de Bolea.
- Aymericus de Illa Zuda.** Véase Aimerico de la Zuda, testigo.
- Aymericus Pinnatensi monasterii abbatem.** Véase Aimerico, abad de San Juan de la Peña.
- Aymericus.** Véase Aimerico, testigo y auditor.
- Aymericus, abbatis Sancti Poncii.** Véase Aimerico, abad de San Ponce de Tomeras.
- Aymericus de la Zuda.** Véase Aimerico de la Zuda, testigo, visor y auditor.
- Azac Aben Latroner.** Véase Azac ben Latroner.
- Azac ben Latroner,** 254
- Azaca,** 26
- Azach Leui.** Véase Azach Leví.
- Azach Leví,** 276
- Azel Aberramán,** testigo, 256
- Azel Aberraman.** Véase Azel Aberramán, testigo.
- Azenar de Sancto Stephano de lo Pico.** Véase Aznar de San Esteban de lo Pico.
- Azenar Galindiç de Candidares.** Véase Aznar Galíndez de Candidares.
- Azenar Galinz.** Véase Aznar Galíndez, testigo y auditor.
- Azenare de Espola.** Véase Aznar de Yéspola.

Azennar Galinç de Candidars. Véase Aznar Galíndez de Candidares, testigo y auditor.

Azennar Galinz de Candidars. Véase Aznar Galíndez de Candidares, testigo y auditor.

Azennar Sancio de Candidars. Véase Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor.

Azennar Sancio de Candidars. Véase Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor.

Azennar Sancius de Candidars. Véase Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor.

Aznar, 176, 176n

Aznar An, testigo, 11

Aznar Dabo Aznar, 37

Aznar de San Esteban de lo Pico, 151

Aznar de Yéspola, 7

Aznar Dolquito, testigo, 5

Aznar Galín de Candiales, testigo, 63

Aznar Galíndez, testigo y auditor, 62, 62n

Aznar Galíndez de Candidares, testigo y auditor, 55, 66, 66n, 69, 69n

Aznar Garcés de Jabarraza, testigo, 174, 174n

Aznar Garcés de Latrás, 57

Aznar Garcés de lo Curbo, 101, 101n

Aznar Mances, 5

Aznar Sánchez, fianza, testigo, XXII, XXIII, 5, 6

Aznar Sánchez, testigo, 2

Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor, 65, 66, 66n

Aznar Sancius de Candidars. Véase Aznar Sancho de Candidares, testigo y auditor.

Aznar Sanz, 241, 241n

Aznar Sanz, testigo, 90

Aznar Sanz Calvo de Panticosa, auditor y visor, 123

B

Baio. Véase Bayo, fianza.

Baiu de Solanella. Véase Bayo de Solanilla, testigo.

Balnei, 56

Bancio Fortiç. Véase Bancio Fortiz, [escribano].

Bancio Fortiz, [escribano], 21

Bañones. Véase Banzones.

Banetio, presbítero de los Santos Juan y Pablo, 227

Banetius presbiter cardus Sanctorum Iohanis et Pauli. Véase Banetio, presbítero de los Santos Juan y Pablo.

Banzo, abad de San Andrés de Fanlo, XXII

Banzo Atón, testigo, 2

Banzo Atonis. Véase Banzo Atón, testigo.

Banzones, 41

Barba Torta, XXVIII, XXXVIII, 74, 80, 82

Barbalbo, 240

Barbealbo, 130

Barboalbo, 141

Barón, maestro, testigo, 112

Barón de Coscollano, picador, fianza, 136

Barón de Labata, 211

Baron de Lauata. Véase Barón de Labata.

Baron magistre. Véase Barón, maestro,

testigo.

Baron piccator de Coçollano. Véase Barón de Coscullano, picador, fianza.

Bartholomeo de Iacca. Véase Bartolomé de Jaca.

Bartholomeo de Miracle. Véase Bartolomé de Milagro, testigo, visor y auditor.

Bartholomeus, mazellero. Véase Bartolomé, carnicero, fianza.

Bartholomeus, sacerdos. Véase Bartolomé, sacerdote, testigo, visor y auditor.

Bartolomé, hijo de Pedro Rubio, 247

Bartolomé, carnicero, fianza, testigo, 278, 330, 330n

Bartolomé, sacerdos. Véase Bartolomé, sacerdote, testigo, visor y auditor.

Bartolomé, sacerdote, testigo, visor y auditor, 275, 275n

Bartolomé de Jaca, 228, 228n

Bartolomé de Milagro, testigo, visor y auditor, 258

Bartolomé de Minola, testigo, visor y auditor, 292

Bartholomeo, mazellero. Véase Bartolomé, carnicero, fianza, testigo.

Bartholomeus, filius de Petro Rubeo. Véase Bartolomé, hijo de Pedro Rubio.

Bartholomeus, mazellero. Véase Bartolomé, carnicero, fianza, testigo.

Bartholomeus, sacerdos. Véase Bartolomé, sacerdote, testigo, visor y auditor.

Bayo, fianza, testigo, 6

Bayo de Solanilla, testigo, XXIII, 5

Beinart de Deça. Véase Beinart de Deza,

Beinart de Deza, 292

Belana, 103

Belasko. Véase Velasco, presbítero, testigo.

Belasko de Billuas. Véase Velasco de Billvas, testigo.

Belengario, prior. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Belengarius, prior Sancti Petri. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, auditor.

Belengarius, sacerdos. Véase Berenguer, sacerdote.

Belengarius. Véase Berenguer, abad de Montearagón.

Belengarius. Véase Berenguer, prior de San Úrbez y Santa Cecilia.

Belenger, prior. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Belengerio, priori Sancte Cecilie. Véase Berenguer, prior de Santa Cecilia.

Belengerius prior Sancte Cecilie. Véase Berenguer, prior de Santa Cecilia.

Belengerius sacerdos. Véase Berenguer, sacerdote.

Belenguer, mayordomo, testigo, 76

Bella, 171

Bellida, 155

Bellida, XXXIX, 119, 152

Bellida, hermana de Esteban, pastelero,

242, 340

Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés, 236

Bellida de Abib, 132

Bellita de Abib. Véase Bellida de Abib.

Bellita. Véase Bellida.

Bellita. Véase Bellida, hermana de Esteban, pastelero.

Bellita. Véase Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés.

Ben Albazar, moro, 249

Benedicta, hija de García de Lierta, 228

Benedicto, 113

Benedicto, clavero, testigo, 205

Benedicto, clavijero, testigo, 244

Benedicto, merino de San Úrbez, testigo, 272

Benedicto de Bailo, testigo, visor y auditor, 237, 237n

Benedictus. Véase Benedicto.

Benedictus, clauiger. Véase Benedicto, clavijero, testigo.

Benedictus, merino de Sancte Turbiz. Véase Benedicto, merino de San Úrbez, testigo.

Benedictus claver. Véase Benedicto, clavero, testigo.

Benedictus de Bailo. Véase Benedicto de Bailo, testigo, visor y auditor.

Benedictus de Baylo. Véase Benedicto de Bailo, testigo, visor y auditor.

Beregarius prior Sancti Petri de Osca

antiqui. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarii, prepositi. Véase Berenguer, prepósito de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarii, prioris Sancti Petri. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarii, prioris. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarii, prioris. Véase Berenguer, prior.

Berengarii, Uaurensis ecclesie prioris, 167

Berengarii prioris de Lauaur. Véase Berenguer, prior de Lavaur.

Berengario. Véase Berenguer, hermano de Juan Capellán de Montearagón.

Berengario, abbati. Véase Berenguer I, abad de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario, prior. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario, priore. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario, priore. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario, priori. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario, priori. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario abbati. Véase Berenguer I, abad de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario de Entenza. Véase Berenguer

de Entenza.

Berengario priore. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengario priori. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo.

Berengario priori. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo.

Berengario Terragonensi. Véase Berenguer, arzobispo de Tarragona.

Berengarium, priorem. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius. Véase Berenguer Picador.

Berengarius. Véase Berenguer.

Berengarius, abbas. Véase Berenguer, abad de Montearagón.

Berengarius, abbas et monachi Sancti Petri uetuli d'Oscha. Véase Berenguer, abad de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius, presbiter, de Açilano. Véase Berenguer de Acilano, presbítero.

Berengarius, prior. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius, prior. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius, prior Sancti Petri. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius prior ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensi. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca

Berengarius prior ecclesie Sancti Petri

Ueteri oscensi. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengarius prior. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo.

Berengarius prior. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo.

Berengerii, archiepiscopi Terragonensis. Véase Berenguer, arzobispo de Tarragona.

Berengerii prioris. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Berengerius prior. Véase Berenguer, prior de San Úrbez y Santa Cecilia.

Berenguer, 59

Berenguer, abad de Montearagón, 201, 201n

Berenguer, abad de San Pedro el Viejo de Huesca, 29, 30, 31, 35

Berenguer, arzobispo de Tarragona, 22

Berenguer, capellán, 177

Berenguer, hermano de Juan Capellán de Montearagón, 145

Berenguer, prepósito de San Pedro el Viejo de Huesca, 59

Berenguer, prior de Lavour, 166

Berenguer, prior de San Úrbez y Santa Cecilia, 38

Berenguer, prior de Santa Cecilia, 61, 72, 85

Berenguer, sacerdote, 25, 26

Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, auditor, XXXVII, 45, 47, 50, 52, 54, 56, 62, 64, 67, 71, 73, 114

- Berenguer I**, prior de Santa Cecilia, de San Úrbez y de San Pedro el Viejo de Huesca, XXVII, XXIX, XXXI, XXXII
- Berenguer II**, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XXXVI, XXXVIIn83, XXXVIIIn85, 284, 285, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 304, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 331, 332, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 353
- Berenguer de Acilano**, presbítero, testigo, 29
- Berenguer de Entenza**, 279
- Berenguer de San Vicente**, XIX
- Berenguer Picador**, 277, 277n
- Berenguer Picador*. Véase Berenguer Picador.
- Berenguera**, 241
- Berengerii capellani*. Véase Berenguer, capellán.
- Bernar de Montlet*. Véase Bernardo de Montlet.
- Bernar de Pertusa**, testigo, 122
- Bernard zabater*. Véase Bernardo, zapatero, testigo.
- Bernardi, camerarii Sancti Poncii*. Véase Bernardo, camerario de San Ponce de Tomeras.
- Bernardi, operarii*. Véase Bernardo, operario.
- Bernardi, prior de Sancte Cecilie*. Véase Bernardo, prior de Santa Cilia.
- Bernardi de Deza*. Véase Bernardo de Deza.
- Bernardi de Moriello*. Véase Bernardo de Murillo.
- Bernardi de Muriello*. Véase Bernardo de Murillo.
- Bernardi operarii*. Véase Bernardo, operario, testigo.
- Bernardi prioris Sancte Cecilie*. Véase Bernardo, prior de Santa Cilia.
- Bernardo**, [escribano], 177, 186
- Bernardo**, [escribano], 90
- Bernardo**, 120
- Bernardo**, camerario de San Ponce de Tomeras, 167
- Bernardo**, canónigo, testigo, 157
- Bernardo**, clavijero, testigo, 101n
- Bernardo**, hermano de Arnaldo, mercero, testigo, visor y auditor, 315
- Bernardo**, hermano de Euitar, testigo, 87
- Bernardo**, hijo de Pedro Benedicto, testigo y auditor, 59
- Bernardo**, médico, testigo, 45
- Bernardo, medico*. Véase Bernardo, médico, testigo.
- Bernardo**, operario, testigo, 147, 151, 152, 155, 158, 159, 162, 164
- Bernardo**, picador, fiador, 114
- Bernardo**, prior de Santa Cecilia, 177, 186, 188, 189, 191
- Bernardo**, sacerdote, testigo, 112

- Bernardo**, zapatero, testigo, 234
- Bernardo Alter Zapila**, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XIX
- Bernardo canonici*. Véase Bernardo, canónigo, testigo.
- Bernardo de Archismarino**, 109
- Bernardo de Bolea**, 114
- Bernardo de Boleya*. Véase Bernardo de Bolea.
- Bernardo de Deza**, 340
- Bernardo de Donnacenter**, testigo y auditor, 79
- Bernardo de Montlet**, 75
- Bernardo de Murillo**, 312, 337
- Bernardo de Murillo**, mercader de Huesca, testigo, 264, 264n
- Bernardo de Pertusa**, [escribano], testigo, 103, 104, 106
- Bernardo de Pueyo Monzón**, 75
- Bernardo de Velillas**, testigo, visor y auditor, 130, 131
- Bernardo Ferrer**, 192, 194
- Bernardo Ferrer de Almazán**, 162
- Bernardo Gascón**, 260
- Bernardo Gauzbert**, 287, 347
- Bernardo Jiménez**, obispo de Zaragoza, 104
- Bernardo priori*. Véase Bernardo, prior.
- Bernardo Sancte Cilie*. Véase Bernardo Santa Cilia.
- Bernardo Santa Cilia**, 99
- Bernardo Serrán**, 221, 235
- Bernardo Serrano**, mercader de Huesca, fianza, testigo, visor y auditor, 257, 286
- Bernardo Textora**, 131
- Bernardum de Boleya*. Véase Bernardo de Bolea.
- Bernardus*. Véase Bernardo.
- Bernardus*. Véase Bernardo, [escribano].
- Bernardus, filius Petri Benedicti*. Véase Bernardo, hijo de Pedro Benedicto, testigo y auditor.
- Bernardus, piccatore*. Véase Bernardo, picador, fiador.
- Bernardus, prior de Sancta Cecilia*. Véase Bernardo, prior de Santa Cecilia.
- Bernardus clauiger*. Véase Bernardo, clavijero, testigo.
- Bernardus de Archismarino*. Véase Bernardo de Archismarino.
- Bernardus de Donnacenter*. Véase Bernardo de Donnacenter, testigo y auditor.
- Bernardus de Morello mercer de Osca*. Véase Bernardo de Murillo, mercader de Huesca, testigo.
- Bernardus de Moriello mercer de osca*. Véase Bernardo de Murillo, mercader de Huesca, testigo.
- Bernardus de Pertusa*. Véase Bernardo de Pertusa, [escribano], testigo.
- Bernardus de Uilellas*. Véase Bernardo de Velillas, testigo, visor y auditor.
- Bernardus Ferrer*. Véase Bernardo Ferrer.
- Bernardus prior*. Véase Bernardo, prior.
- Bernardus sacerdos*. Véase Bernardo,

sacerdote, testigo.

Bernardus Serran. Véase Bernardo Serrán.

Bernart. Véase Bernardo.

Bernart. Véase Bernardo Gascón.

Bernart, ierman de Euitar. Véase Bernardo, hermano de Euitar, testigo.

Bernart de Pertusa. Véase Bernardo de Pertusa, testigo.

Bernart de Poy Munçon. Véase Bernardo de Pueyo Monzón.

Bernart de Uilicastello. Véase Bernat de Vilicastillo.

Bernart Ferrer de Almaçan. Véase Bernardo Ferrer de Almazán.

Bernart frater d'Arnalt mercer. Véase Bernardo, hermano de Arnaldo, mercero, testigo, visor y auditor.

Bernart Gauçbert. Véase Bernardo Gauzbert.

Bernat de Uilicastello. Véase Bernat de Vilicastillo.

Bernat de Vilicastillo, 332, 347

Bernat Gascon. Véase Bernardo Gascón.

Bernat Serran, mercero d'Ozca. Véase Bernardo Serrano, mercader de Huesca, fianza, testigo, visor y auditor.

Bernat Serrano, mercero d'Ozca. Véase Bernardo Serrano, mercader de Huesca, fianza, testigo, visor y auditor.

Berta, mujer de Pedro Tizón, carnicero.

Berta, reina, mujer de Pedro I de Aragón y

Pamplona, XII, XXVI, 39, 41

Berta regina. Véase Berta, reina, mujer de Pedro I, rey de Aragón.

Bertholomeo de Iacca. Véase Bartolomé de Jaca.

Bertholomeo de Minole. Véase Bartolomé de Minola, testigo, visor y auditor.

Bertholomeo de Miracle. Véase Bartolomé de Milagro, testigo, visor y auditor.

Bertholomeo, mazellero. Véase Bartolomé, carnicero, testigo.

Bertota, 317, 317n

Bertran de Sancta Cruce. Véase Bertrán de Santa Cruz.

Bertrán de Santa Cruz, 180

Bertrando, 113

Bertrandi de Baloduc. Véase Bertrando de Baloduc.

Bertrando de Baloduc, 145

Bertrandus. Véase Bertrando.

Bidal, mazeller. Véase Vidal, carnicero, testigo.

Billata, madrastra de García de Habib Emperatriz, 70

Bitá, 48

Bitál. Véase Vidal.

Bitru ibn Saqh. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Bitta. Véase Bitá.

Biuaz. Véase Bivaz, hijo de Yusef de Roda.

Bivaz, hijo de Yusef de Roda, 155, 155n

Blanca, mujer de Juan de Fanlillo, 299

- Blaschita.** Véase Blasquita, madrastra de Domingo, hijo de Fortún de Sier.
- Blaschita.** Véase Blasquita, mujer de Ato Galíndez de Tena.
- Blaschita.** Véase Blasquita, mujer de Domingo Alcalá.
- Blaschita.** Véase Blasquita, mujer de Domingo Alcalde.
- Blaschita.** Véase Blasquita, mujer de Jimeno de Ayera.
- Blaschita de Nocit.** Véase Blasquita de Nocito.
- Blaschite.** Véase Blasquita, mujer de Vicente.
- Blascho de Billuas.** Véase Blasco de Billvas, testigo.
- Blascho de Gratal.** Véase Blasco de Gratal, testigo, visor y auditor.
- Blascho de Gratal.** Véase Blasco de Gratal.
- Blascho Romeo.** Véase Blasco Romeo.
- Blasco,** fianza, 6
- Blasco Asnare.** Véase Blasco Aznar.
- Blasco Atons,** 196
- Blasco Aznar,** 6
- Blasco Aznar,** señor de Peña, 11
- Blasco Dat,** XXII
- Blasco de Bial.** Véase Blasco de Biel.
- Blasco de Biel,** 196
- Blasco de Billvas,** presbítero, testigo, 2
- Blasco de Gratal,** testigo, visor y auditor, 196, 213, 226
- Blasco Enecones.** Véase Blasco Íñiguez, fianza.
- Blasco Forti.** Véase Blasco Fuerte.
- Blasco Fortiniones.** Véase Blasco Fortiñones.
- Blasco Fortiñones,** 56, 56n
- Blasco Fortuniones.** Véase Blasco Fortuñones.
- Blasco Fortunionis.** Véase Blasco Fortuñones.
- Blasco Fortuñones,** 41, 56n
- Blasco Franchón,** 98, 99
- Blasco Franchones.** Véase Blasco Franchón.
- Blasco Frangon.** Véase Blasco Franchón.
- Blasco Fuerte,** 6
- Blasco Garcianes,** 15
- Blasco Garsianes.** Véase Blasco Garcianes.
- Blasco Íñiguez,** fianza, 15
- Blasco Lope,** testigo, 11, 12
- Blasco Lup.** Véase Blasco Lope, testigo.
- Blasco Maça.** Véase Blasco Maza.
- Blasco Manciones,** 16
- Blasco Manjones,** 36
- Blasco Manxones.** Véase Blasco Manjones.
- Blasco Maza,** 180, 180n
- Blasco Romeo,** 173
- Blasco Sánchez,** testigo, 6
- Blasco Sanciones.** Véase Blasco Sánchez, testigo.
- Blascón,** 6

- Blascone.** Véase Blascón.
- Blascu Lup.** Véase Blasco Lope, testigo.
- Blaski Asnar in Penna.** Véase Blasco Aznar, señor de Peña.
- Blaskita.** Véase Blasquita.
- Blasquida de Fenirs.** Véase Blasquita de Fenirs.
- Blasquita,** 105
- Blasquita.** Véase Blasquita, mujer de Ato Galíndez de Tena.
- Blasquita,** madrastra de Domingo, hijo de Fortún de Sier, 312, 337, 337n
- Blasquita,** mujer de Aner, XXXII, 125, 126
- Blasquita,** mujer de Ato Galíndez de Tena, 64
- Blasquita,** mujer de Domingo Alcalá, 197, 197n, 265
- Blasquita,** mujer de Domingo Alcalde, 185, 203
- Blasquita,** mujer de Jimeno de Ayera, 263
- Blasquita,** mujer de Vicente, 321
- Blasquita de Fenirs,** 351
- Blasquita de Nocito,** 252
- Bnar de Pertusa.** Véase Bernar de Pertusa, testigo.
- Bocca Tali,** 130
- Bon Om,** 206
- Bonastraca,** mujer de Irezo Abrafarín, 256
- Bonellus capellanus Sancte Cecilie.** Véase Bonelo, capellán de Santa Cecilia.
- Bonelo,** capellán de Santa Cecilia, 121
- Bonet, balneatore.** Véase Boneto.
- Bonet, filio de don Ramon de Illa Teda.** Véase Boneto, hijo de Ramón de la Teda, fianza.
- Bonet, mazellero.** Véase Boneto, carnicero, fianza, testigo, visor y auditor.
- Bonet Balneatore.** Véase Boneto Balneatore.
- Bonet Caboz.** Véase Boneto Caboz.
- Bonet d'Arbaness.** Véase Boneto de Arbaniés.
- Bonet de Benac.** Véase Boneto de Benasque.
- Bonet de Benach, picador.** Véase Boneto de Benasque, picador, testigo, visor y auditor.
- Bonet de Bonach, picador.** Véase Boneto de Bonach, picador, testigo, visor y auditor.
- Bonet de Nono.** Véase Boneto de Nueno.
- Bonet Ferrer.** Véase Boneto Ferrer, testigo.
- Boneta,** hija de Pedro, picador, 136
- Boneti Caboç.** Véase Boneto Caboz.
- Boneti Caboz.** Véase Boneto Caboz.
- Boneto,** [escribano], 112
- Boneto,** 127
- Boneto,** 239
- Boneto,** capellán de Barbastro, [escribano], 163
- Boneto,** carnicero, fianza, testigo, visor y auditor, 247, 278, 286, 304
- Boneto,** hijo de Ramón de la Teda, fianza,

196

Boneto, testigo, 81

Boneto Balneatore, 305

Boneto Caboz, 247, 247n, 286, 304

Boneto de Arbaniés, 314, 314n

Boneto de Benasque, picador, testigo, 252, 341, 342

Boneto de Bonach, picador, testigo, visor y auditor, 308

Boneto de Nuevo, 129

Boneto Ferrer, testigo, 112

Boneto Roy, 323

Bonetus. Véase Boneto, [escribano].

Bonetus. Véase Boneto, testigo.

Bonetus, capellanus Barbastri. Véase

Boneto, capellán de Barbastro.

Boni Hominis, sacrista, 141, 145, 165, 177

Bono Cohen, 287

Bonum Homo, 168

Bonus Hoina, fianza, 333

Bonus Homo, 143

Bonus Omo. Véase Bon Om.

Borrel de Casuas. Véase Burrel de Casbas.

Borrel de Lauata. Véase Burrel de Labata, testigo.

Borrell Ceribinero, testigo y auditor, 69

Borrello Ceriunero. Véase Borrell

Ceribinero, testigo y auditor.

Boso, 123

Bru de Bergot. Véase Bruno de Bergoto, testigo.

Brun de Bergot. Véase Bruno de Bergoto,

testigo.

Bruno de Bergoto, testigo, 252, 252n

Buana de Arba, 15

Burrel de Casbas, 104

Burrel de Labata, testigo, 61, 61n

Burrel de Lauata. Véase Burrel de Labata.

Burriana, 200

C

Calafó, sobrino de Zamari, 55

Calapho. Véase Calafó, sobrino de Zamari.

Calbet, 21, 39

Calbet, 196, 204

Calbet, 218

Calbet, 244

Calbet, archero. Véase Calbet, arquero, testigo.

Calbet, arquero, testigo, 245

Calbet, yerno de Juan de Falces, 291

Calbet Carnicero, testigo, visor y auditor, 138

Calbet de Arbaniés, sacerdote, testigo, 314, 314n, 320

Calbet de Candidares, testigo y auditor, 65, 66

Calbet de Morrano, testigo, XXVII, 72, 85, 100

Caleph Alfurtiç, 59

Caluet. Véase Calbet.

Calueto. Véase Calbet.

Caluet Carnicero. Véase Calbet Carnicero, testigo, visor y auditor.

Caluet de Candiars. Véase Calbet de

- Candidares, testigo y auditor.
- Caluet de Candidars.** Véase Calbet de Candidares, testigo y auditor.
- Caluet, gener de Iohan de Falces.** Véase Calbet, yerno de Juan de Falces.
- Calueto d'Arbanes, sacerdos.** Véase Calbet de Arbaníes, sacerdote, testigo.
- Calueto d'Arbaness.** Véase Calbet de Arbaníes, sacerdote, testigo.
- Capep,** 297
- Carabaçola.** Véase Carabazola, judío.
- Carabazola,** judío, 59
- Caraboçola,** véase Carabazola, judío.
- Carbonel,** 252
- Carded,** hijo de Sancha, 48
- Cardel,** sobrino de Oria de Ramón Guiralt, 270
- Cardellus.** Véase Cardelo, escribano.
- Cardellus, scriba.** Véase Cardelo, escribano.
- Cardelo,** escribano, 207, 275
- Carlos Laliena Corbera,** XXVIn31, XXVIn32, XXXVIn82
- Carlos V,** XIX
- Carrión,** 346
- Carueron.** Véase Carverón.
- Carverón,** 347
- Castang.** Véase Castañ.
- Castange,** 83
- Castanio.** Véase Castañ.
- Castañ,** 92
- Castaño,** 55
- Caulachem.** Véase Zabalaquén.
- Çaualaquem Vetulo.** Véase Zabalaquén Viejo.
- Cebrian.** Véase Cebrián.
- Cebrián,** 269, 274
- Ceco,** 26
- Cecri Aben Crui.** Véase Cecri ibn Crui.
- Cecri ibn Crui,** 276
- Celemen.** Véase Celemén.
- Celemén,** 35
- Cella,** 102
- Cella,** mujer de Pedro Barbalba, 131
- Cella,** mujer de Pedro Barbalbo, 138
- Cella.** Véase Cella, mujer de Pedro Barbalba.
- Cenda,** mujer de Pedro Romeo, testigo, 71
- Cerbatiello,** 59
- Ceti,** viuda de Yusef de Ruesta, 288
- Chalbet de Morrano.** Véase Calbet de Morrano, testigo.
- Cheli.** Véase Chieli, mujer de Abdalá.
- Chieli,** mujer de Abdalá, 30, 30n
- Chiriz,** testigo, 173
- Cipresio,** merino, 45
- Cipressio, merino.** Véase Cipresio, merino.
- Cipriano,** 70
- Cipriano,** XXXVIII, 115
- Cipriano,** 255
- Cipriano Marino,** 55
- Cipriano,** merino de Huesca, 52
- Citella,** mujer de Ibn Abdallah, 43
- Citella,** mujer de Ibn Abu Bakar, XLII, 49

Çitella. Véase Citella, mujer de Ibn Abdallah.

Colata, mujer de Sancho de Gordués, 15

Çolema. Véase Zoloma.

Colemen, 35

Comes Santius. Véase Sancho, conde.

Comitissa Sancia. Véase Sancha, condesa.

Comitissa Sancua. Véase Sancha, condesa.

Comittissa de Castellaçolo. Véase Condesa de Castillazuelo.

Committa Sancia. Véase Sancha, condesa.

Comptesa Sancia. Véase Sancha Ramírez, condesa.

Comptesse. Véase Condesa, mujer de García, hijo de Godina.

Condesa, mujer de García, hijo de Godina, 325

Condesa de Castillazuelo, 258

Constantine. Véase Constantino.

Constantino, XLII, 75

Corbo, 189

Cornella. Véase Cornelia.

Cornelia, 134

Cornelia de Casbas, 104

Cornellia de Casuas. Véase Cornelia de Casbas.

Coruo. Véase Corbo.

Cyprian. Véase Cipriano.

D

Damián Peñart Peñart, XXXIVn76, XLIIIn97

Danes, testigo, 76

Daniel, abad de San Úrbez, 1

Daniel Lerín Cristóbal, XXIVn19

Dato, abad, testigo, 2

Dato, presbítero, testigo, 11

Dattu. Véase Dato, presbítero, testigo.

David, merini de Osca. Véase David, merino de Huesca.

David, merino de Huesca, 88

Dedati, operarii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deddati, operarii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Dedodati, operarii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodati operarii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodati, operarii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodati, operatii. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodato, operario. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodato operario. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodato, operario de San Pedro del Viejo de Huesca, 179, 184, 188, 189, 191, 193, 194, 195, 197, 202, 203, 215, 216, 218, 219, 221, 222, 224, 226, 231, 232, 233, 234, 236, 239, 242, 247, 248, 249, 250, 252, 254, 255,

257, 259, 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 280, 281, 284, 285, 287, 288, 290, 291, 292, 293, 295, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 304, 305, 306, 307, 308, 310, 311, 315, 318, 321, 322, 324, 325, 326, 328, 329, 330, 331, 332, 336, 336n, 337, 337n, 338, 338n, 339, 339n, 340, 341, 341n, 342, 342n, 343, 344, 345, 346, 347

Deodatus, operarius. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodato, operarius ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca. Véase Deodato, operario de San Pedro el Viejo de Huesca.

Deodatus operarius. Véase Deodato, operario.

Desde, [escribano], 32

Deus Auida. Véase Dios Avida.

Deusde operarii. Véase Deusde, operario.

Deusde, operario, 169, 170, 171, 172, 175, 176

Didaco episcopo Sancti Iacobi. Véase Diego, obispo de Santiago de Compostela.

Didicus, que alio nomine uocar Petrus. Véase Pedro, también llamado Diego.

Diego, obispo de Santiago de Compostela, 22

Dios Avida, 180

Dodón, obispo de Huesca y Jaca, XXXI, 92, 94, 97, 98, 99, 100, 100n, 101, 101n, 103, 104, 109, 112, 123, 125, 127, 134

Dodus episcopus in Osca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Dolquito, 5

Dolquito. Véase Dolquito.

Domenec. Véase Domingo, hijo de Arralla, testigo.

Domenec Abinzaochar. Véase Domingo Abinzaochar, testigo y auditor.

Domenec de Uilellas. Véase Domingo de Velillas, testigo.

Domenec Piccador. Véase Domingo Picador.

Domenec Santz. Véase Domingo Sanz, testigo.

Domeneca. Véase Dominga, hermana de Esteban, pastelero.

Domeneca. Véase Dominga, hija de Domingo de Artica.

Domenech Abinzancaro. Véase Domingo Abinzancaro.

Domenech Abinzaochar. Véase Domingo Abinzaochar, testigo.

Domenech Alcal. Véase Domingo Alcal, testigo, visor y auditor.

Domenech Alcalde. Véase Domingo Alcalde, testigo, visor y auditor.

Domenech Alcalde. Véase Domingo Alcalde.

Domenech Alcall. Véase Domingo Alcalde.

Domenech Alcallt. Véase Domingo Alcalá.

Domenech Alcal. Véase Domingo Alcalde, testigo.

Domenech Alcal. Véase Domingo Alcal, testigo, visor y auditor.

Domenech Alchala. Véase Domingo Alcalá.

Domenech Alchald. Véase Domingo Alcalde.

Domenech Artica. Véase Domingo de Artica.

Domenech Biscarrón. Véase Domingo Biscarrón.

Domenech d'Aiera. Véase Domingo de Ayera, testigo, visor y auditor.

Domenech d'Albarrazin. Véase Domingo de Albarraçín, fianza.

Domenech d'Artica. Véase Domingo de Artica, testigo, visor y auditor.

Domenech d'Ayera. Véase Domingo de Ayera.

Domenech d'Ayera de Sancto Petro. Véase Domingo de Ayera de San Pedro, testigo, visor y auditor.

Domenech de Artica. Véase Domingo de Artica, testigo, visor y auditor.

Domenech de Ayera. Véase Domingo de Ayera, testigo.

Domenech de Bentue. Véase Domingo de Bentué.

Domenech de Ferrecient. Véase Domingo de Ferrecient.

Domenech de Pere Negro. Véase Domingo de Pedro Negro.

Domenech de Santio. Véase Domingo de Sancho.

Domenech Lo Rotundo de Ydres. Véase Domingo Lo Rotundo de Igríes.

Domenech Papaficos. Véase Domingo Papaficos.

Domenech Piccador. Véase Domingo Piccador.

Domenech Yben Zancalo. Véase Domingo ben Zancalo.

Domenech, alcalt. Véase Domingo, *alcalt*.

Domenech, filius de don Martin de Aiera. Véase Domingo, hijo de Martín de Ayera.

Domenech, filius de don Petro de Aiera.

Véase Domingo, hijo de Pedro de Ayera.

Domenech, filius de don Ximino. Véase Domingo, hijo de Jimeno.

Domenech. Véase Domingo, hermano de Miguel, primo de Martín de Artica.

Domenech. Véase Domingo, hijo de Urraca.

Domenech. Véase Domingo.

Domenga. Véase Dominga, mujer de Martín de Casanova.

Domenge de Iacca. Véase Domingo de Jaca.

Domenge de Igon. Véase Domingo Igón.

Domenge, gener de Petrixol, mazellero

Osce. Véase Domingo, yerno de Petrixol, carnicero de Huesca, testigo.

Domenge. Véase Domingo de Jaca.

Dominco Auinçancaro. Véase Domingo Abinzancaro.

Dominga, hermana de Esteban, pastelero, 242, 340

Dominga, hija de Domingo de Artica, 316

Dominga, mujer de Martín de Casanova, 287

- Domingo.** Véase Domingo Meluso.
- Domingo,** 153
- Domingo,** 246
- Domingo,** carnicero, 285
- Domingo, filio Enecho Arcez.*** Véase Domingo, hijo de Íñigo Arcez, fianza.
- Domingo, filius de don Bonet d'Arbaness.*** Véase Domingo, hijo de Boneto de Arbaniés, fianza.
- Domingo, filius de don Eximino.*** Véase Domingo, hijo de Jimeno.
- Domingo, filius de Iohan de Lerta.*** Véase Domingo, hijo de Juan de Lierta.
- Domingo, filius Fortoni de Sierr.*** Véase Domingo, hijo de Fortún de Sier.
- Domingo,** hermano de Calbet de Arbaniés, 314
- Domingo,** hermano de Fernando, sacerdote, 334
- Domingo,** hermano de Martín de Alborozán, 92
- Domingo,** hermano de Martín de Hanina de Ayera.
- Domingo,** hermano de Miguel, primo de Martín de Artica, 132
- Domingo,** hermano de Toda, viuda de Pascual de Abizanda, 185
- Domingo,** hijo de Arralla, testigo, 145
- Domingo,** hijo de Boneto de Arbaniés, fianza, 314
- Domingo,** hijo de Domingo Lo Rotundo de Igríés, 236, 236n
- Domingo,** hijo de Fortún de Sier, 312, 337
- Domingo,** hijo de Galindo Garcés, 267
- Domingo,** hijo de García de Plasencia, 135
- Domingo,** hijo de Íñigo Arcez, fianza, 262
- Domingo,** hijo de Íñigo Sanz Zafaniea, 226
- Domingo,** hijo de Jimeno de Ayera y Blasquita, 263
- Domingo,** hijo de Jimeno, 222, 308
- Domingo,** hijo de Juan de Lierta, 332
- Domingo,** hijo de Martín de Ardevillas, testigo, 163
- Domingo,** hijo de Martín de Ayera, 222
- Domingo,** hijo de Martín, sapitor, escolano, 80
- Domingo,** hijo de Pedro de Ayera, 222
- Domingo,** hijo de Pedro de Morra, fianza, 186
- Domingo,** hijo de Pedro, 186
- Domingo,** hijo de Urraca, 195
- Domingo,** limosnero, 58
- Domingo,** marido de Oria, XXXII, 102, 111, 125, 126
- Domingo,** picador, testigo, visor y auditor, 323, 333
- Domingo, picador.*** Véase Domingo, picador, testigo, visor y auditor.
- Domingo,** sacerdote de Castillsabás, 336
- Domingo,** sobrino de Domingo de Ayera, testigo, 263
- Domingo,** yerno de Petrixol, carnicero de Huesca, testigo, 334
- Domingo** Abinzancaro, 132

- Domingo Abinzancaro**, testigo y auditor, 79
- Domingo Abinzaochar**, testigo y auditor, 132
- Domingo Alcalá**, 197, 197n, 265
- Domingo Alcalde**, testigo, visor y auditor, 174, 174n, 185, 203, 223, 233, 236, 242, 242n, 275, 281
- Domingo Alcallt.*** Véase Domingo Alcalde, testigo, visor y auditor.
- Domingo Alchal**, testigo, visor y auditor, 179, 182, 182n
- Domingo Alchall**, 138
- Domingo Arrala**, fianza, 262
- Domingo Bascuas**, testigo, 256
- Domingo ben Zancalo**, 70
- Domingo Bergaro**, notario público de Santa Cecilia, 313n
- Domingo Biscarrón**, 325
- Domingo Burret**, testigo, 115
- Domingo Çafanneria.*** Véase Domingo Zafanería, testigo.
- Domingo d'Oliua.*** Véase Domingo de Oliva.
- Domingo de Albarracín**, fianza, testigo, 111, 117, 126
- Domingo de Artica**, testigo, visor y auditor, 267, 316, 343
- Domingo de Ayera de San Pedro**, testigo, visor y auditor, 300
- Domingo de Ayera**, 344
- Domingo de Ayera**, testigo, visor y auditor, 169, 189, 195, 263, 297, 344
- Domingo de Bentué**, 187
- Domingo de Bolea**, testigo, visor y auditor, 287
- Domingo de Boleia.*** Véase Domingo de Bolea, testigo, visor y auditor.
- Domingo de Castejón**, 248
- Domingo de Chalamera**, testigo, 278
- Domingo de Danelo**, 342, 343
- Domingo de Dannelo.*** Véase Domingo de Danelo.
- Domingo de Echart**, alias Mendia, 28n
- Domingo de Falgalino**, fiador, 115
- Domingo de Ferrecient**, 267
- Domingo de Jaca**, 233, 281, 330
- Domingo de la Laguna**, testigo, 115
- Domingo de la Puerta**, testigo, 289
- Domingo de Lalchor**, 332
- Domingo de Martiamez**, testigo, 183
- Domingo de Martorell**, 248
- Domingo de Oliua.*** Véase Domingo de Oliva, fianza.
- Domingo de Oliva**, fianza, 303, 338
- Domingo de Pedro Negro**, 202
- Domingo de Petraselz.*** Véase Domingo de Piracés.
- Domingo de Piracés**, 297
- Domingo de Pomar**, 261
- Domingo de Pueyo**, testigo, 243
- Domingo de Sancho**, 246
- Domingo de Sangarrén**, testigo, visor y auditor, 241
- Domingo de Sangarren.*** Véase Domingo de Sangarrén, testigo, visor y auditor.

- Domingo de Sol**, 332
- Domingo de Torres**, levita, 313
- Domingo de Velillas**, testigo, 210
- Domingo Ferrari**, notario público de Santa Cecilia, XLIII, 99, 99n
- Domingo filius de don Domenech Lo Rotundo de Ydres***. Véase Domingo, hijo de Domingo Lo Rotundo de Igriés.
- Domingo Gonella**, 311
- Domingo Igón**, 178
- Domingo Jesús Buesa Conde**, XLIIIn95
- Domingo Lo Rotundo de Idrés**. Véase Domingo Lo Rotundo de Igriés.
- Domingo Lo Rotundo de Igriés**, 236
- Domingo Meluso**, 207
- Domingo Monzaraví**, 196, 202
- Domingo Papaficos**, 267
- Domingo Picador**, 200, 217
- Domingo Piment**, 330
- Domingo Santa Cecilia**, 313
- Domingo Sanz**, testigo, 251
- Domingo Sipán**, testigo, 235
- Domingo Sipan***. Véase Domingo Sipán, testigo.
- Domingo Trecededos**, 338, 338n
- Domingo Tredecimdigitos***. Véase Domingo Trecededos.
- Domingo Tresdecimdigitos***. Véase Domingo Trecededos.
- Domingo Villadal**, vicario de Panzano, 99
- Domingo Zacarías**, 242, 242n
- Domingo Zaccarias***. Véase Domingo Zacarías.
- Domingo Zacharias***. Véase Domingo Zacarías.
- Domingo Zafanería**, testigo, 225, 240
- Domingo Zafaneria***. Véase Domingo Zafanería, testigo.
- Domingo Zafanneria***. Véase Domingo Zafanería, testigo.
- Dominici de Echart, alias Mendía***. Véase Domingo de Echart, alias Mendía.
- Dominico***. Véase Domingo.
- Dominico***. Véase Domingo, hermano de Calbet de Arbaníés.
- Dominico***. Véase Domingo, hermano de Fernando, sacerdote.
- Dominico***. Véase Domingo, hermano de Martín de Hanina de Ayera.
- Dominico***. Véase Domingo, hijo de García de Plasencia.
- Dominico***. Véase Domingo, hijo de Martín, sapitor, escolano.
- Dominico***. Véase Domingo, hijo de Pedro de Morra, fianza.
- Dominico***. Véase Domingo, marido de Oria.
- Dominico Auinçacaro***. Véase Domingo Abinzancaro, testigo y auditor.
- Dominico Burret***. Véase Domingo Burret, testigo.
- Dominico de Barracino***. Véase Domingo de Albarracín, testigo.
- Dominico de Castillon***. Véase Domingo de Castejón.

- Dominico de Falgalino.** Véase Domingo de Falgalino, fiador.
- Dominico de Illa Puerta.** Véase Domingo de la Puerta, testigo.
- Dominico de La Laguna.** Véase Domingo de la Laguna, testigo.
- Dominico de Martiamez.** Véase Domingo de Martiamez, testigo.
- Dominico de Martorell.** Véase Domingo de Martorell.
- Dominico Melusu.** Véase Domingo Meluso.
- Dominico Monzarauí.** Véase Domingo Monzaraví.
- Dominico Piccator.** Véase Domingo Picador.
- Dominico Villadal uichari.** Véase Domingo Villadal, vicario de Panzano.
- Dominicus.** Véase Domingo.
- Dominicus.** Véase Domingo, hermano de Martín de Alborozán.
- Dominicus.** Véase Domingo, sobrino de Domingo de Ayera, testigo.
- Dominicus, filius de Ennech Sanz Zafaniae.** Véase Domingo, hijo de Íñigo Sanz Zafaniae.
- Dominicus, filius Fortoni de Sierr.** Véase Domingo, hijo de Fortún de Sier.
- Dominicus, filius Petri.** Véase Domingo, hijo de Pedro.
- Dominicus, piccator.** Véase Domingo, picador, testigo, visor y auditor.
- Dominicus, sacerdos de Castellsauals.** Véase Domingo, sacerdote de Castillsabás.
- Dominicus Basquas.** Véase Domingo Bascuas, testigo.
- Dominicus Bergarii publicus notarii Sancte Cecilia.** Véase Domingo Bergaro, notario público de Santa Cecilia.
- Dominicus de Aiera.** Véase Domingo de Ayera, testigo.
- Dominicus de Podio.** Véase Domingo de Pueyo, testigo.
- Dominicus de Torres leuita.** Véase Domingo de Torres, levita.
- Dominicus de Xalamnera.** Véase Domingo de Chalamera, testigo.
- Dominicus Ferrarii.** Véase Domingo Ferrari, notario público de Santa Cecilia.
- Dominicus filius de don Domenech Lo Rotundo de Ydres.** Véase Domingo, hijo de Domingo Lo Rotundo de Igríes.
- Dominicus Sancte Cecílie.** Véase Domingo Santa Cecilia.
- Domino de Lalchor.** Véase Domingo de Lalchor.
- Donat.** Véase Donato.
- Donat.** Véase Donato, hermano de Aner.
- Donato,** 309
- Donato,** hermano de Aner, 230
- Donor,** hermana de Álvaro y Cipriano, XXXVIII, 115
- Duan Aborrabe,** 288
- Durán Rosel,** 214
- Duran Rossell.** Véase Durán Rosel.
- Durán,** hijo de Archimbaldo, 127

Durán, hijo de Gaucilio de Marsella, 45
Durandi monachi. Véase Durando, monje.
Durando, monje, 234
Durando. Véase Durán, hijo de Archimbaldó.
Durandum. Véase Durán, hijo de Gaucilio de Marsella.
Durant, çapatero. Véase Durant, zapatero, esposo de Proenza, testigo, visor y auditor.
Durant, zapatero, esposo de Proenza, testigo, visor y auditor, 258

E

Eço de Arro. Véase Ezo de Arro, fianza.
Egidi diaconus. Véase Egidio, diácono, testigo.
Egidii de Calasanz. Véase Egidio de Calasanz.
Egidii de Sangarren. Véase Egidio de Sangarrén, notario público de Huesca.
Egidio, diácono, testigo, 112
Egidio, hijo de Ferreolo, testigo, 194
Egidio, hijo de Ferriol, 129
Egidio, hijo de Juan de Arba, testigo, visor y auditor, 285, 329
Egidio, hijo de Raimundo Rosso, testigo, visor y auditor, 238
Egidio, hijo de Ramón Ros, testigo, visor y auditor, 290
Egidio, notario público, 61n
Egidio, sacerdote, testigo, visor y auditor, 130, 143, 170, 184
Egidio de Arba, testigo, visor y auditor, 300, 302, 308, 325, 343, 344
Egidio de Calasanz, 248
Egidio de la Abadía, 307
Egidio de la Abbatia. Véase Egidio de la Abadía.
Egidio de Murillo, 322
Egidio de Sangarrén, notario público de Huesca, 187n, 245n
Egidio Ferreol, sacerdote, testigo, 147
Egidium. Véase Egidio, hijo de Ferriol.
Egidius, filium de Raimundo Rosso. Véase Egidio, hijo de Raimundo Rosso, testigo, visor y auditor.
Egidius, filius de don Ramon Ross. Véase Egidio, filio de Ramón Ros, testigo, visor y auditor.
Egidius, filius de Iohan d'Arb. Véase Egidio, hijo de Juan de Arba, testigo, visor y auditor.
Egidius, filius Ferreoli. Véase Egidio, hijo de Ferreolo, testigo.
Egidius, sacerdos. Véase Egidio, sacerdote, testigo.
Egidius. Véase Egidio, hijo de Ferriol.
Egidius. Véase Egidio, notario.
Egidius d'Arb. Véase Egidio de Arba, testigo, visor y auditor.
Egidius d'Murello. Véase Egidio de Murillo.
Egidius de Arb. Véase Egidio de Arba, testigo, visor y auditor.
Egidius Ferreol sacerdos. Véase Egidio Ferreol, sacerdote, testigo.

- Egidius publicus quecumque notharius.** Véase Egidio, notario público.
- Egidius sacerdos.** Véase Egidio, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Egidius sacerdos.** Véase Egidio, sacerdote, testigo.
- Eisemenus Garcez de Artosela.** Véase Jimeno Garcés de Artosilla, testigo.
- Eisep de Panzano,** testigo, 61, 61n
- Eissep de Panzano.** Véase Eisep de Panzano, testigo.
- Elías de Bescansa,** testigo, visor y auditor, 236
- Elleco Derca de San Cristóbal,** 7
- Elleco Derca Sancti Christoforum.** Véase Elleco Derca de San Cristóbal.
- Emali,** hijo de Abnalabar, 35
- Endregot.** Véase Endregoto, mujer de Ortí Ortiz.
- Endregoto,** 297
- Endregoto,** mujer de Fortún, 249
- Endregoto,** mujer de Ortí Ortiz, 38, 38n
- Endregoto,** mujer de Pedro de Bara, XXXII, 149, 150
- Endregoto,** mujer de Pedro de Camara, 234, 234n
- Endregoto,** mujer de Sancho de don Cuervo de Ayera, 302
- Enech Fortunios.** Véase Íñigo Fortuño, testigo.
- Enech Garsians.** Véase Íñigo Garcían.
- Enech Guarsians.** Véase Íñigo Guarsían.
- Enech Rulis de Castel.** Véase Íñigo Rulis de Castel.
- Enech Galinz de Sos.** Véase Íñigo Galíndez de Sos.
- Enech Gualinz de Sos.** Véase Íñigo Galíndez de Sos.
- Enech Petriç de Liesa.** Véase Íñigo Pétriz de Liesa.
- Enech Petriç de Lisa.** Véase Íñigo Pétriz de Liesa.
- Enech Petriz de Lisa.** Véase Íñigo Pétriz de Liesa.
- Enecho Arcez.** Véase Íñigo Arcez.
- Enecho Arçietis.** Véase Íñigo Arceiz.
- Enecho Fortiniones.** Véase Íñigo Fortiñones.
- Enecho Galiz.** Véase Íñigo Galiz.
- Enecho Garcianes de Ose.** Véase Íñigo Garcianes de Osa, testigo.
- Enecho Lopez de Iacca.** Véase Íñigo López de Jaca, testigo.
- Enecho Lopez de Iacha.** Véase Íñigo López de Jaca, testigo.
- Enecho Loppiz de Iacha.** Véase Íñigo López de Jaca, testigo.
- Enecho Lupi.** Véase Íñigo Lope, testigo.
- Enecho Santz.** Véase Íñigo Sanz.
- Enecho Sanz.** Véase Íñigo Sanz.
- Enecho d'Ose.** Véase Íñigo de Osa.
- necho Date.** Véase Íñigo Dat.
- Enecho de Godestio.** Véase Íñigo de Godestio, fianza.

Eneco Eneconis Doç. Véase Íñigo Íñiguez Doz, testigo.

Eneco Fortuniones de Aness. Véase Íñigo Fortúñez de Aniés.

Eneco Garsianes de Sosito. Véase Íñigo Garsianes de Sosito.

Eneco Lupeç. Véase Íñigo López, testigo.

Eneco Paliarenco. Véase Íñigo Paliarenco.

Eneco Paliarenko. Véase Íñigo Paliarenco.

Eneco Petriç. Véase Íñigo Pétriz, fiduciario.

Eneco Sangiz. Véase Íñigo Sánchez.

Eneco Sanio. Véase Íñigo Sancho.

Enego Garceiç. Véase Íñigo Garcés.

Eneq de Ulons de Bauost. Véase Íñigo de Ulons de Baust.

Enequo Fortunons. Véase Íñigo Fortiñones.

Enequo Lopez de lacha. Véase Íñigo López de Jaca, testigo.

Enne Qualinz de Bail. Véase Eñe Galíndez de Bailo, testigo.

Ennec Ortignones de Artasona. Véase Íñigo Ortiñones de Artasona.

Ennech Sanz. Véase Íñigo Sanz.

Ennecho. Íñigo, hijo de Pedro López de Bailo.

Ennecho. Véase Íñigo, caballero de Abiego, fianza.

Ennecho. Véase Íñigo, hermano de Sancho de Alavés.

Ennecho Barlia de Sancti Stephan. Véase Íñigo Barlia de San Esteban, testigo.

Ennecho Garcez. Véase Íñigo Garcés.

Ennecho Morel. Véase Íñigo Morel.

Ennecho Sanc de Laues. Véase Íñigo Sanz de Alavés.

Enneco. Véase Íñigo, hijo de Pedro López de Bailo.

Enneco. Véase Íñigo, hijo de Pedro López, testigo y auditor.

Enneco, scriptor. Véase Íñigo, escribano.

Enneco Acenarz. Véase Íñigo Aznárez.

Enneco Alinz de Uentue. Véase Íñigo Alinz de Bentué.

Enneco de Barduass. Véase Íñigo de Bardués.

Enneco de Bue. Véase Íñigo de Buey.

Enneco de Nasar. Véase Íñigo de Nasarre, testigo.

Enneco de Nasarrineo. Véase Íñigo de Nasarrineo.

Enneco Exemenones de Larbesa. Véase Íñigo Jiménez de Larbesa, *sapitor* y testigo.

Enneco Exemenonez de Larbesa. Véase Íñigo Jiménez de Larbesa, *sapitor* y testigo.

Enneco Fortuniones. Véase Íñigo Fortúñez, testigo.

Enneco Galdones de Orreise. Véase Íñigo Galdón de Orreise.

Enneco Galindeç. Véase Íñigo Galíndez.

Enneco Galindez. Véase Íñigo Galíndez, *sapitor* y testigo.

- Enneco Garceiç de Galue.** Véase Íñigo Garcés de Galve, testigo.
- Enneco iusticia.** Véase Íñigo, justicia.
- Enneco Lopeç de Larangoç.** Véase Íñigo López de Larrángoç, testigo.
- Enneco Lopez.** Véase Íñigo López.
- Enneco Lopez de Iacca.** Véase Íñigo López de Jaca, testigo.
- Enneco Loppiz de Iacca.** Véase Íñigo López de Jaca, testigo.
- Enneco Mangons d'Orlat.** Véase Íñigo Mangones de Orlata, testigo, visor y auditor.
- Enneco Palarenko.** Véase Íñigo Paliarenco.
- Enneco Petreç, çavalmedina de Osca.** Véase Íñigo Petrez, zabalmedina de Huesca, testigo.
- Enneco Petriç.** Véase Íñigo Pétriz de Liesa.
- Enneco Petriz de Lisa.** Véase Íñigo Pétriz de Liesa.
- Enneco Sanç.** Véase Íñigo Sanz.
- Enneco Sanz.** Véase Íñigo Sanz.
- Enneco Scemenonis.** Véase Íñigo Jiménez, señor de Luesia.
- Enneco Uelaskiç.** Véase Íñigo Blásquez.
- Ennecu de Abellana.** Véase Íñigo de Abellana, presbítero, testigo.
- Ennecu.** Véase Íñigo, presbítero.
- Ennego Allons.** Véase Íñigo Allons.
- Ennego Arceç.** Véase Íñigo Arcez.
- Ennego Arceiz.** Véase Íñigo Arceiz, testigo.
- Ennego Arcians.** Véase Íñigo Arcianes.
- Ennego Arcietis de Nono.** Véase Íñigo Arcietis de Nueno.
- Enneko Ferruzones.** Véase Íñigo Ferruzón, testigo.
- Enneko Ratare.** Véase Íñigo Ratare.
- Enneko Sancionis.** Véase Íñigo Sánchez.
- Ennequo de Bue.** Véase Íñigo de Buey.
- Ennequo Fortuniones.** Véase Íñigo Fortúñez, testigo.
- Ennko Ratare.** Véase Íñigo Ratare.
- Enric Petriz de Lisa.** Véase Enrique Pétriz de Liesa, fianza.
- Enrique,** obispo, 227
- Enrique Pétriz de Liesa,** fianza, 144
- Entregoto.** Véase Endregoto, mujer de Pedro de Bara.
- Entregoto.** Véase Endregoto, mujer de Pedro de Camara.
- Entregoto.** Véase Endregoto, mujer de Sancho de don Cuervo de Ayera.
- Entregoto.** Véase Endregoto.
- Eñe Galíndez de Bailo,** testigo, 116
- Episcopo Dodo in Iacca.** Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.
- Episcopo Dodo in Osca et in Iacca.** Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.
- Episcopo Dodo in Oscha et in Iacca.** Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.
- Episcopo Dodo in Oscha et in Iacha.** Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.
- Episcopo Garcia in Aragone et Supraarbi.** Véase García, obispo de Huesca, titulado de Aragón.

Episcopo Garsea frater rex. Véase García Ramírez, obispo de Huesca.

Episcopo Gaufredo in Rota. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Gazfredo in Barbastro et in Rota. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Guçfredo in Barbastro et in Rota. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Guillelmo Petri in Ilerda. Véase Guillermo Pérez de Ravitats, obispo de Lérida.

Episcopo Guzfredo in Barbastro et in Rota. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Michael in Taraçona. Véase Miguel Cornel, obispo de Tarazona.

Episcopo Petro in Cesaragusta. Véase Pedro de Librana, obispo de Zaragoza.

Episcopo Petro in Cesaraugusta. Véase Pedro de Librana, obispo de Zaragoza.

Episcopo Petro in Cesaraugusta. Véase Pedro Tarroja, obispo de Zaragoza.

Episcopo Petro in Iacca et Hoscha. Véase Pedro II, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopo Petro in Pampilona. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Episcopo Petro in Pampilonia. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Episcopo Petro in Panpalona. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Episcopo Petrus in Pampilona. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Episcopo Poncio in Rota. Véase Poncio, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Pontio in Rota. Véase Poncio, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Raimundo in Barbastre. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Ramon Gilem. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Raymundo Guillelmo in Barbastro. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbbastro.

Episcopo Raymundo Guillelmo in Rota. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Remon Dalmaz in Ripacurza. Véase Pedro Ramón Dalmacio, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopo Sancio in Calagorra. Véase Sancho de Funes, obispo de Calahorra.

Episcopo Sancio in Irunia. Véase Sancho de Larrosa, obispo de Pamplona.

Episcopo Santio in Pampilona et in Leger. Véase Sancho, obispo de Pamplona.

Episcopo Stefano in Oscha. Véase Esteban de San Martín, obispo de Huesca.

Episcopo Stefano in Oscha. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Episcopo Stephano in Hosca. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Episcopo Stephano in Osca. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Episcopo Stephano in Oscha. Véase Esteban de San Martín, obispo de Huesca.

Episcopo Stephano in Oscha. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Episcopus Arnolfe in Suprarui et in Ripacurça. Véase Arnulfo I, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopus Bernardus in Cesaragusta. Véase Bernardo Jiménez, obispo de Zaragoza.

Episcopus Dodo in Osca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodo in Oscha et in Iacca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodo in Oscha et in Iacha. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Osca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Oscha. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Hosca et in Iacca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Osca et in Iacca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Oscha et in Iacca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Oscha et in Iacha. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Dodus in Oscha et in Iacca. Véase Dodón, obispo de Huesca y Jaca.

Episcopus Fortunio. Véase Fortuño, obispo en Sásabe.

Episcopus Garcia in Aragone. Véase García, obispo de Huesca, titulado de Aragón.

Episcopus Gaufrigus in Roda. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopus Guarcia de Moxone in Cesaragusta. Véase García Guerra de Majones, obispo de Zaragoza.

Episcopus Guefredus in Roda. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopus Guillelmus in Yrunya. Véase Guillermo, obispo de Pamplona.

Episcopus Guillelmus Petri in Rota. Véase Guillermo Pérez, obispo de Roda-Barbastro y Lérida.

Episcopus Guillem Pere in Rota et in Lerida. Véase Guillermo Pérez, obispo de Barbastro, Roda y Lérida.

Episcopus Guizfredus in Rota. Véase Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopus in Cesaraugustana Garcia. Véase García Guerra de Majones, obispo de Zaragoza.

Episcopus in Oscha Arnallus. Véase Arnaldo Dodón, obispo de Huesca.

Episcopus in Rota Petrus. Véase Pedro Guillén, obispo de Roda-Barbastro.

Episcopus Petros in Orunga. Véase Pedro de Roque o de Anduque, obispo de Pamplona.

- Episcopus Petrus de Pampilona.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Episcopus Petrus de Panpilona.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Episcopus Petrus in Irunia.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Episcopus Petrus in Orunga.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Episcopus Petrus in Urunia.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Episcopus Poncius in Barbaastro.** Véase Poncio, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Poncius in Rota.** Véase Poncio, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Raimundus in Barbaastro.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Raymundus Guilelmus in Roda et in Barbastre.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Raymundus Guilelmus in Roda et in Barbaastro.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Raymundus in Roda.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Regimundus in Barbaastro.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Reimundo Wilelmo in Barbaastro.** Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbaastro.
- Episcopus Sancio in Iacca.** Véase Sancho, obispo de Huesca, con sede en Jaca.
- Episcopus Stefanus in Osca.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stefanus in Oska.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stephano.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stephano in Hosca.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stephanus in Hosca.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stephanus in Osca e in Barbaastro.** Véase Esteban, obispo de Huesca y Jaca.
- Episcopus Stephanus in Osca.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Episcopus Stephanus in Oscha.** Véase Esteban, obispo de Huesca.
- Eraldi.** Véase Eraldo.
- Eraldo, 22, 27**
- Erculo Bortolomeo de don Foros.** Véase Hérculo Bartolomé de don Foros, fianza.
- Ermengaude.** Véase Ermengaudu, fianza.
- Ermengaudi.** Véase Ermengaudu.
- Ermengaudi, abbatís Sancti Poncii.** Véase Ermengaudu, abad de San Ponce de Tomeras.
- Ermengaudi, sacriste Sancti Petri.** Véase Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo.

- Ermengaudi, sacriste.** Véase Ermengaudu, sacrista.
- Ermengaudi de Monteirato.** Véase Ermengaudu de Monteirato.
- Ermengaudi sacriste.** Véase Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ermengaudii, abas Sancti Poncii.** Véase Ermengaudu, abad de San Ponce de Tomeras.
- Ermengaudii, sacriste.** Véase Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ermengaudio.** Véase Ermengaudu.
- Ermengaudio, sacriste.** Véase Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ermengaudius.** Véase Ermengaudu, fiador.
- Ermengaudu.** Véase Ermengaudu.
- Ermengaudu, 103, 103n**
- Ermengaudu, abad de San Ponce de Tomeras, 187, 227, 260**
- Ermengaudu, fiador, 103**
- Ermengaudu, fianza, 59**
- Ermengaudu, monje, 239, 305**
- Ermengaudu, sacrista.** Véase Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ermengaudu, testigo y auditor, 62**
- Ermengaudu, sacrista de San Pedro el Viejo, 193, 194, 195, 197, 202, 203, 208**
- Ermengaudu abbatii monasterii Sancti Ponci.** Véase Ermengaudu, abad de San Ponce de Tomeras.
- Ermengaudu de Monteirato, 239, 305**
- Ermengaudu de Velillas, 55**
- Ermengaudus de Uilellas.** Véase Ermengaudu de Velillas.
- Ermengaudus, monachus.** Véase Ermengaudu, monje.
- Ermengaudus.** Véase Ermengaudu, testigo y auditor.
- Ermengol IV de Urgell XXV**
- Ermesenna.** Véase Ermeseña, mujer de Pedro Cocinero.
- Ermeseña, mujer de Pedro Cocinero, 159**
- Ermesinda, mujer de Ezo, 91**
- Ermesindis.** Véase Ermesinda, mujer de Ezo.
- Erz.** Véase Erzo.
- Erzo, 159**
- Escemenoni de Sancti Urbizi.** Véase Jimeno, abad de San Úrbez.
- Esemeni Garceyc de Alber.** Véase Jimeno Garcés de Albero.
- Espanna de Bentue.** Véase España de Bentué.
- Espanniol, carnicer.** Véase Español, carnicero, testigo.
- Espannol de Lauata.** Véase Español de Labata, testigo, visor y auditor.
- Espannol, carnicer.** Véase Español, carnicero, testigo.
- España, mujer de Domingo Trecedodos, 338**
- España de Bentué, 204**

- Español**, carnicero, testigo, 134, 156
- Español de Labata**, mercero de Huesca, fianza, testigo, visor y auditor, 199, 204, 257
- Español Marqués**, fianza, 309
- Essemen Santz de Fontz**. Véase Jimeno Sanz de Fonz, testigo.
- Essemenus Garçeç de Artosela**. Véase Jimeno Garcés de Artosilla, testigo.
- Esteban**, [escribano], 47
- Esteban**, arcediano, 22, 27
- Esteban**, fiador, 48
- Esteban**, hermano de Martín, hijo de Pedro Barbalbo, 163, 301, 303
- Esteban**, hijo de Pedro Barbalbo, 138
- Esteban**, hijo de Salvio y Galischa, testigo, 104
- Esteban**, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente, XXXV, 348
- Esteban**, nieto de Pedro Barbalbo, testigo, visor y auditor, 138
- Esteban**, obispo de Huesca, XXXV, XLII, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 49, 55, 56, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 66n, 67, 68, 69, 69n, 70, 71, 75, 76, 80, 80n, 81, 83, 114
- Esteban**, pastelero, 242, 340
- Esteban**, testigo, 203
- Esteban Bruno**, 272
- Esteban de Almuniente**, 117
- Esteban de San Martín**, obispo de Huesca, XXXV, 180, 180n, 246
- Estefanía de Arnaldo Cabaz**, 193, 273, 273n
- Estefanía**, hija de Sancho Jiménez, 114
- Estefanía**, mujer de Gauzelm, 268
- Estefanía**, mujer de Pedro Sent, 310
- Etas Belascho**. Véase Etas Belasco, testigo.
- Etas Belasco**, testigo, 2
- Euitar**, 87
- Eulalia de Seso**. Véase Eulalia de Sieso.
- Eulalia de Sieso**, mujer de Lázaro de Sieso, 186
- Eulalia del Calbo**. Véase Eulalia del Calvo.
- Eulalia del Calvo**, 307
- Eulalia**, hija de García de Plasencia, 135
- Eulalia**, hija de Toda, viuda de Pascual de Abizanda, 185
- Eulalia**, mujer de García de Lierta, 228
- Eulalia**, nieta de García, 84
- Exame**, capellán de San Úrbez, testigo, 205
- Exame cappela de Sancto Vrbicio**. Véase Exame, capellán de San Úrbez, testigo.
- Examenno, capellano**. Véase Jimeno, capellán.
- Examino Ferlandez**. Véase Jimeno Ferlández, testigo y auditor.
- Examino Ferlandiz**. Véase Jimeno Ferlández, testigo y auditor.
- Examino Ferrandeç**. Véase Jimeno Ferlández, testigo y auditor.
- Exemen**. Véase Jimeno.
- Exemen Dato de Banaston**. Véase Jimeno Dat de Banastón.

Exemen de Arriulos. Véase Jimeno de Riglos, testigo.

Exemen de Ruiulis. Véase Jimeno de Riglos, testigo.

Exemen Galinz. Véase Jimeno Galinz.

Exemen Garçeç de Artusella. Véase Jimeno Garcés de Artosilla.

Exemen Garceyc de Artusella. Véase Jimeno Garcés de Artosilla.

Exemen Garcez. Véase Jimeno Garcés.

Exemen Garcez de Artosella. Véase Jimeno Garcés de Artosilla, testigo.

Exemen Garcez de Artusella. Véase Jimeno Garcés de Artosilla.

Exemen Necons. Véase Jimeno Necones.

Exemen Santz d'Oz. Véase Jimeno Sanz de Hoz, testigo.

Exemenez de Bescos. Véase Jiménez de Bescós.

Exemeni. Véase Jimeno, hermano de Urraca.

Exemeno. Véase Jimeno.

Exemeno de Azlor. Véase Jimeno de Azlor, testigo.

Exemeno de Sancti Urbicii. Véase Jimeno de San Úrbez, testigo.

Exemeno Esteban. Véase Jimeno Esteban.

Exemeno Ferlandeiz. Véase Jimeno Fernández.

Exemeno Fertungones. Véase Jimeno Fertuñones, *sapitor* y testigo.

Exemeno Fortunyonez. Véase Jimeno Fertuñones, *sapitor* y testigo.

Exemeno Galinz de Montearagone. Véase Jimeno Galíndez de Montearagón, testigo y auditor.

Exemeno Garçeç de Biascasa. Véase Jimeno Garcés de Biescas, *sapitor* y testigo.

Exemeno Garcez de Biescasa. Véase Jimeno Garcés de Biescas, *sapitor* y testigo.

Exemeno Marroqui. Véase Jimeno Marroquí, fianza.

Exemeno Missacantan. Véase Jimeno Misacantano.

Exemeno. Véase Jimeno, hijo de Toda de Barbastro.

Exemenones. Véase Jimeno, *sapitor* y testigo.

Exemenonez. Véase Jimeno, *sapitor* y testigo.

Exemenus capellan de Sancto Urbicio. Véase Jimeno, capellán de San Úrbez, testigo.

Exemenus de Nocito. Véase Jimeno de Nocito, [escribano].

Eximena de Uinaqua. Véase Jimena de Binacua.

Eximienio Iscader. Véase Jimeno Iscader, testigo, auditor y visor.

Eximienio Garçeç. Véase Jimeno Garcés.

Eximini d'Artusella. Véase Jimeno de Artosilla.

Eximino. Véase Jimeno.

Eximino. Véase Jimeno, abad de San Úrbez.

Eximino. Véase Jimeno, hijo de Amaviba.

Eximino. Véase Jimeno.

Eximino capellano de Sancto Urbicio. Véase Jimeno, capellán de San Úrbez, testigo.

Eximino d'Artusella. Véase Jimeno de Artosilla.

Eximino de Artusella. Véase Jimeno de Artosilla.

Eximino de Ayera. Véase Jimeno de Ayera.

Eximino Eximenonis. Véase Jimeno Jiménez, abad, hijo de Oro.

Eximino Garceç de Montiszone. Véase Jimeno Garcés de Monzón.

Eximino Garceiç. Véase Jimeno Garcés, señor de Sos.

Eximino Garcez de Montiszone. Véase Jimeno Garcés de Monzón.

Eximino Garcians. Véase Jimeno Garcianes, testigo.

Eximino Lopez del Trillar. Véase Jimeno López del Trillar.

Eximino Marrochi. Véase Jimeno Marroquí.

Eximino Sanconis. Véase Jimeno Sánchez, presbítero.

Eximino scribtor. Véase Jimeno, escribano.

Eximinus. Véase Jimeno.

Eximinus. Véase Jimeno, hijo de Galindo Garcés de Barbastro, testigo.

Eximinus, abbas Monstisaragonis. Véase Jimeno, abad de Montearagón.

Eximinus capellanus. Véase Jimeno, capellán, testigo.

Eximinus de Agissa. Véase Jimeno de Agissa.

Eximinus de Artusella. Véase Jimeno de Artosilla, testigo.

Eximinus de Bara, zabatero d'Ozca. Véase Jimeno de Bara, zapatero de Huesca, testigo.

Eximinus de Fraxeno. Véase Jimeno de Fragen, testigo.

Exsemen Garceç de Alber. Véase Jimeno Garcés de Albera, fiduciario.

Eyssep de Pançano. Véase Eisep de Panzano, testigo.

Ezmel Aben Samarel. Véase Ezmel ibn Samarel.

Ezmel ibn Samarel, 120

Ezo, 91

Ezo, 166, 170, 171, 172, 203

Ezo, hermano de Pedro de Arán, testigo, 172

Ezo de Arán, testigo, 221, 235

Ezo de Aran. Véase Ezo de Arán, testigo.

Ezo de Arro, fianza, 204

Ezo, hijo de Pedro de Arán, 172

F

Fakilo. Véase Faquilo, mujer de Sancho Céntulo.

Falkito. Véase Falquito.

Falmartino, 115

- Falquito, 5
- Faquito, mujer de Sancho Céntulo, 5
- Faratal Começ*. Véase Faratal Gómez.
- Faratal Gómez, 54
- Fátima, hermana de Sol, 290
- Fátima, hija de Abnalabar, 35
- Fatima*. Véase Fátima, hermana de Sol.
- Fatima*. Véase Fátima, hija de Abnalabar.
- Federico Balaguer, 4n
- Feric*. Véase Ferriz.
- Feriz*. Véase Ferriz.
- Ferlan Gomiz*. Véase Fernán Gómez, testigo.
- Fernán Gómez, testigo, XXVI, 37
- Fernando, rey de Castilla, León y Galicia, 8
- Fernando, sacerdote, 334
- Fernando de Pueyo, testigo, 107
- Fernando el Católico, XIX
- Fernando Rudriz, 279, 279n
- Ferragual, 70
- Ferragut Carnicer*. Véase Ferragut Carnicero.
- Ferragut Carnicero, 157
- Ferragut, 157
- Ferrando de Puyo*. Véase Fernando de Pueyo, testigo.
- Ferrando Rudriç*. Véase Fernando Rudriz.
- Ferrando Rudriz*. Véase Fernando Rudriz.
- Ferrandus sacerdos*. Véase Fernando, sacerdote.
- Ferrer, caballero de Yuecha, testigo, 200
- Ferrer, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 266
- Ferrer, mercero de Osca*. Véase Ferrer, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Ferrer Monidiaç*. Véase Ferrer Monidiaz, fianza.
- Ferrer Monidiaz, fianza, 333
- Ferrera, hermana de Domingo, hijo de Fortún de Sier, 312, 337
- Ferriç*. Véase Ferriz.
- Ferriç*. Véase Ferriz, testigo.
- Ferriol, 129
- Ferriz, 28
- Ferriz, 56
- Ferriz, 92, 94, 98, 99, 100, 101, 101n, 103, 103n, 104, 109, 112, 113, 115
- Ferriz, 125
- Ferriz, 161, 162, 192
- Ferriz, hijo de Pedro Gorrón, 211
- Ferriz, testigo, 71
- Ferriz*. Véase Ferriz.
- Ferruc*. Véase Ferruz.
- Ferrucio Gacucló, testigo, 4
- Ferruz, XXV, 32
- Ferruzi Gacuklu*. Véase Ferrucio Gacucló, testigo.
- Ferruzo de Liesa, testigo, 46
- Ferruzos de Lisa*. Véase Ferruzo de Liesa, testigo.
- Fertiungo Acernarz*. Véase Fertuño Aznar, testigo.

- Fertiungo Sangiç de Cortes et de Orreise.** Véase Fertoño Sánchez de Cortes y Orreise, testigo.
- Fertu lohec,** 57
- Fertug Blasch.** Véase Fertoño Blasco, testigo.
- Fertui lohec.** Véase Fertu lohec.
- Fertun.** Véase Fertún, hijo de García Arcez, caballero de Panzano, testigo.
- Fertún,** hijo de García Arcez, caballero de Panzano, testigo, 211
- Fertun Galinz.** Véase Fortún Galíndez.
- Fertún López,** 83
- Fertun Lopiz.** Véase Fertún López.
- Fertún Sanz,** 211
- Fertun Sanz.** Véase Fertún Sanz.
- Fertung Date.** Véase Fortuño Dat.
- Fertungno de Nauardun.** Véase Fortún de Navardún.
- Fertungo Acenarez.** Véase Fortún Aznárez.
- Fertungo Galindez.** Véase Fortún Galíndez, botellero.
- Fertungo Sangez.** Véase Fertoño Sánchez, *sapitor* y testigo.
- Fertungu Azenariz.** Véase Fertoño Aznárez.
- Fertunii Garçes.** Véase Fertoño Garcés.
- Fertunio.** Véase Fertoño, hijo de García Arcez de Panzano, testigo.
- Fertunio Acenarç.** Véase Fertoño Aznar.
- Fertunio Date.** Véase Fertoño Dat.
- Fertunio de Loarr.** Véase Fertoño de Loarre, testigo.
- Fertunio de Pallarolo.** Véase Fertoño de Pallerol, testigo.
- Fertunio Galinz.** Véase Fertoño Galíndez.
- Fertunio.** Véase Fortuño, capellán de Santa Cecilia.
- Fertoño,** hijo de García Arcez de Panzano, testigo, 200
- Fertoño Aznar,** 82, 82n
- Fertoño Aznar,** testigo, 36
- Fertoño Aznárez,** 7
- Fertoño Blasco,** testigo, 90
- Fertoño Dat,** 92
- Fertoño de Loarre,** testigo, 213
- Fertoño de Pallerol,** testigo, 174, 174n
- Fertoño Galíndez,** 105
- Fertoño Galíndez,** 92
- Fertoño Garcés,** 256
- Fertoño Sánchez,** *sapitor* y testigo, 82, 82n
- Fertoño Sánchez de Cortes y Orreise,** testigo, 36
- Filia,** mujer de Íñigo Ratare, XXII, 4
- Flandina,** mujer de Ramón Mercer, 188
- Florença.** Véase Florencia, mujer de Arnaldo de Provins.
- Florencia,** mujer de Arnaldo de Provins, 194, 219, 219n
- Florenza.** Véase Florencia, mujer de Arnaldo de Provins.
- Focaldi.** Véase Folcaldo, hermano de Teobaldo Rosel, fiador.
- Folcaldo,** hermano de Teobaldo Rosel, fiador, 52

- Folcaldus.** Véase Folcaldo, hermano de Teobaldo Rosel, fiador.
- Fort,** capellán, 251
- Fortes capellano.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortes.** Véase Fuerte, capellán y doméstico.
- Forti, capellano Sancto Petro.** Véase Fuerte, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Forti Fortiç.** Véase Fuerte Fortiz.
- Forti Ortiç.** Véase Fuerte Ortiz.
- Fortiç.** Véase Fortiz.
- Fortiç.** Véase Fortiz.
- Fortiç, capellanus Sancti Petri.** Véase Fortiz, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo.
- Fortin Fortiz.** Véase Fuerte Fortiz.
- Fortin.** Véase Fortín, hermano de Raimundo, clavijero, testigo.
- Fortín,** hermano de Raimundo, clavijero, testigo, 112
- Fortis, capellanus.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortis, cappellanus.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortis Azibelli.** Véase Fuerte Acibello.
- Fortis capellano.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortis capellanus.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortis cappellanus.** Véase Fuerte, capellán, testigo.
- Fortis capellanus Sancti Petri.** Véase Fuerte, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo.
- Fortis de Sancta Cecilia.** Véase Fuerte de Santa Cilia.
- Fortis de Sancta Cecilia.** Véase Fuerte de Santa Cecilia, testigo.
- Fortis sacerdos.** Véase Fuerte, sacerdote, testigo.
- Fortiz.** Véase Fortiz, abuelo de Miguel de Lizana.
- Fortiz,** abuelo de Miguel de Lizana, 161, 162, 192, 194, 235
- Fortiz,** capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, 168
- Fortiz,** testigo, 29
- Forton de Sierr.** Véase Fortún de Sier, testigo.
- Fortoni de Sierr.** Véase Fortún de Sier.
- Fortu Xemenonis.** Véase Fortún Jiménez, justicia de Huesca.
- Fortún,** 93
- Fortún,** 249
- Fortún Aznárez,** XXIX, 95
- Fortún Dat,** 68
- Fortún Dat,** fiador, 74
- Fortun Dat.** Véase Fortún Dat.
- Fortun Dat.** Véase Fortún Dat, fiador.
- Fortún de Íñigo,** pastor, 8
- Fortún de Navardún,** 165
- Fortún de Sier,** testigo, visor y auditor, 271, 295, 295n, 307, 312, 318, 337

- Fortun de Sierr.** Véase Fortún de Sier, testigo, visor y auditor.
- Fortún Galíndez,** botellero, XXIX, 95, 96
- Fortún Galíndez,** testigo, 61
- Fortun Galinz.** Véase Fortún Galíndez, testigo.
- Fortún Gámez de Filizana,** fianza, 15
- Fortun Garceç.** Véase Fortún Garcés.
- Fortun Garceç zaalmedina.** Véase Fortún Garcés, zalmedina de Huesca.
- Fortún Garcés,** 61
- Fortún Garcés,** 68
- Fortún Garcés,** 88
- Fortún Garcés,** testigo, 85
- Fortún Garcés,** zalmedina de Huesca, 80, 80n
- Fortún Garcés Caisal,** 74
- Fortun Garcez.** Véase Fortún Garcés.
- Fortun Garcez Caissal.** Véase Fortún Garcés Caisal.
- Fortun Garcez Kaisal.** Véase Fortún Garcés Caisal.
- Fortun Garcez zaalmedina.** Véase Fortún Garcés, zalmedina de Hueca.
- Fortún García de Biel,** 28
- Fortun Garsie de Bel.** Véase Fortún García de Biel.
- Fortún Gonos,** 348
- Fortun Iohannis.** Véase Fortún Juan.
- Fortún Jiménez,** justicia de Huesca, 80
- Fortún Juan,** 67
- Fortún López,** 44
- Fortún López de Rapún,** 37
- Fortún López de Sos,** 15
- Fortún Sánchez,** señor de Secorún, 11
- Fortun Sancyez.** Véase Fertuño Sánchez, sapitor y testigo.
- Fortún Sangones de Santa Engracia,** fianza, 15
- Fortún Sansones,** 48
- Fortun Sansones.** Véase Fortún Sansones.
- Fortún Sanz de Panzano,** testigo, 61
- Fortun Sanz de Panzano.** Véase Fortún Sanz de Panzano, testigo.
- Fortún,** obispo de Aragón, XXI, 1
- Fortunato episcopo in Hosca.** Véase Fortunato, obispo de Huesca.
- Fortunato,** obispo de Huesca, 28
- Fortung Gonos.** Véase Fortún Gonos.
- Fortunio.** Véase Fortuño.
- Fortunio.** Véase Fortuño.
- Fortunio.** Véase Fortuño, capellán de Santa Cecilia.
- Fortunio.** Véase Fortuño, hermano de Pedro de Abena.
- Fortunio.** Véase Fortuño, hijo de Guillermo de Labata.
- Fortunio Açenarez.** Véase Fertuño Aznar.
- Fortunio Ariol.** Véase Fortuño Ariol.
- Fortunio Arioli.** Véase Fortuño Ariol.
- Fortunio Azenariç.** Véase Fortuño Aznárez.
- Fortunio Blaschiz de Larbasa.** Véase Fortuño Blasco de Larbasa.
- Fortunio Blasquiz de Larbasa.** Véase Fortuño Blasco de Larbasa.

- Fortunio Dat.** Véase Fortuño Dat.
- Fortunio Dat.** Véase Fortuño Dat.
- Fortunio de Estada.** Véase Fortuño de Estada.
- Fortunio de Loarr.** Véase Fortuño de Loarre, testigo, visor y auditor.
- Fortunio de Loarre.** Véase Fortuño de Loarre, testigo, visor y auditor.
- Fortunio de Pallarolo.** Véase Fertuño de Pallerol, testigo.
- Fortunio de Pola.** Véase Fortuño de Pola, testigo, visor y auditor.
- Fortunio de Rotellar.** Véase Fortuño de Rodellar.
- Fortunio de Stada.** Véase Fortuño de Estada.
- Fortunio de Tena.** Véase Fortuño de Tena.
- Fortunio Enneconis.** Véase Fortuño Íñiguez.
- Fortunio Fortiç.** Véase Fortuño Fortiz.
- Fortunio Galinz.** Véase Fortuño Galíndez.
- Fortunio Garceço.** Véase Fortuño Garceso.
- Fortunio Garcez.** Véase Fortuño Garcés.
- Fortunio Ioannis de Kastilgon.** Véase Fortuño Juan de Castejón, testigo.
- Fortunio Lopeç.** Véase Fortuño López.
- Fortunio Lopiç.** Véase Fortuño Lópiz.
- Fortunio Lopiz.** Véase Fortuño Lópiz.
- Fortunio Sanchez.** Véase Fortuño Sánchez.
- Fortunio Sanchiz.** Véase Fortuño Sánchez, mayordomo.
- Fortunio Sangiç.** Véase Fortuño Sánchez.
- Fortunius Dato.** Véase Fortuño Dat.
- Fortunius Garceç.** Véase Fortuño Garcés.
- Fortunius Garces.** Véase Fortuño Garcés.
- Fortunius Garcez.** Véase Fortuño Garcés.
- Fortuño,** abad de Montearagón, 94, 99, 100, 100n, 101, 101n
- Fortuño,** capellán de Santa Cecilia, 103, 103n
- Fortuño,** hermano de Pedro de Abena, 323, 327
- Fortúño,** hijo de Guillermo de Labata, 93
- Fortuño,** obispo en Sásabe, 1
- Fortuño Ariol,** 18, 18n, 19
- Fortuño Aznárez,** 55
- Fortuño Blasco de Larbesa,** 64
- Fortuño Dat,** 39
- Fortuño Dat,** 65, 66, 81, 97
- Fortuño de Estada,** 180, 279
- Fortuño de Loarre,** testigo, visor y auditor, 261
- Fortuño de Pola,** testigo, visor y auditor, 261
- Fortuño de Rodellar,** 341
- Fortuño de Tena,** 248
- Fortuño Fortiz,** 22
- Fortuño Fortiz,** 39
- Fortuño Fortiz,** 70
- Fortuño Galíndez,** 94
- Fortuño Garcés,** 65, 65n, 66, 66n, 69
- Fortuño Garcés de Filizana,** fianza, 15
- Fortuño Garceso,** 55
- Fortuño Gómez,** 18, 18n

- Fortuño Íñiguez**, 16
- Fortuño Juan de Castejón**, testigo, 21
- Fortuño López**, mayordomo, 18, 18n
- Fortuño Lópiz**, 41
- Fortuño Lópiz**, 18, 18n, 39
- Fortuño Sánchez**, 18, 18n, 19
- Fortuño Sánchez**, mayordomo, 18, 18n
- Forz**, *capellanus*. Véase Fort, capellán.
- Francardo**, abad de San Salvador de Leyre, 28
- Francardo abbate in Legerensi cenobio**. Véase Francardo, abad de San Salvador de Leyre.
- Francho Dat**. Véase Frango Dat.
- Francisco Castellón Cortada**, XLIIIn96
- Franco Barones**, 4
- Franco Ecón**, testigo, 4
- Françoise Vielliard**, XLVIIIn99
- Frango**, abad de Montearagón, 98
- Frango Dat**, 98, 99
- Frango Dat**. Véase Frango Dat.
- Franku Barones**. Véase Franco Barones.
- Franku Eccones**. Véase Franco Ecón, testigo.
- Frebero**, testigo, 53
- Fredelando**, 28
- Freuero**. Véase Frebero, testigo.
- Frontín**, 92, 97, 100
- Frontin**. Véase Frontín.
- Frontin, filius de domna Sancia de Mimosz**. Véase Frontín, hijo de Sancha de Mimosz, testigo, visor y auditor.
- Frontín**, hijo de Sancha de Mimosz, testigo, visor y auditor, 311, 318
- Frontín**, testigo, 107
- Frotarde**. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Frotardi abbatís**. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Frotardo**, abad de San Ponce de Tomeras, XVIII, XXV, XXVn26, XXn27, 14, 17, 20, 22, 25, 26, 27, 32, 42, 58, 128
- Frotardo abbatí**. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Frotardus, abbas Sancti Poncii**. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Frotardus Tomerensis abbas**. Véase Frotardo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Fuerte**, capellán, 94
- Fuerte**, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, 170, 184, 186, 202
- Fuerte**, capellán, testigo, 116, 127
- Fuerte**, capellán, testigo, 176, 188, 189, 193, 194, 195, 197
- Fuerte**, capellán y doméstico, 94
- Fuerte**, maestro, 334
- Fuerte**, sacerdote, testigo, 216, 218
- Fuerte Acibello**, fianza, 6
- Fuerte de Santa Cecilia**, testigo, 93
- Fuerte de Santa Cilia**, 167, 266
- Fuerte Fortiz**, 18, 18n, 19
- Fuerte Ortiz**, 41
- Furtum Gameç de Filiçana**. Véase Fortún Gámez de Filizana, fianza.

Furtun Garceç. Véase Fortún Garcés.
Furtun Garcez. Véase Fortún Garcés.
Furtun Lopez. Véase Fortún López.
Furtun Lupeç. Véase Fortún López de Sos.
Furtun Lupeç de Arrapune. Véase Fortún López de Rapún.
Furtun Lupez de Sos. Véase Fortún López de Sos.
Furtun Sangones de Sancta Engracia. Véase Fortún Sangones de Santa Engracia, fianza.
Furtun Sanziz in Securuni. Véase Fortún Sánchez, señor de Secorún.
Furtungo de Enneco. Véase Fortún de Íñigo, pastor.
Furtuni Lopiz. Véase Fortuño López, mayordomo.
Furtunio Arioli. Véase Fortuño Ariol.
Furtunio Enneconis. Véase Fortuño Íñiguez.
Furtunio Fortiç. Véase Fortuño Fortiz.
Furtunio Fortiz. Véase Fortuño Fortiz.
Furtunio Garceç de Filiçana. Véase Fortuño Garcés de Filizana, fianza.
Furtunio Gomez. Véase Fortuño Gómez.
Furtunio Gomiç. Véase Fortuño Gómez.
Furtunio Lopiç. Véase Fortuño López, mayordomo.
Furtunio Sangiç. Véase Fortuño Sánchez, mayordomo.
Furtunio Sangiç. Véase Fortuño Sánchez.

G

Gaceh, frater Cyprian. Véase Gaceh, hermano de Cipriano, testigo.
Gaceh, hermano de Cipriano, testigo, 70
Gaiet, 110, 225
Galeana Amantir, 256
Galenio, presbítero, 4
Galiana, mujer de Egidio de Murillo, 322
Galiana, mujer de Gil de Murillo, 319
Galiane. Véase Galiana, mujer de Egidio de Murillo.
Galicián, 157
Galician. Véase Galicián.
Galidus de Espola. Véase Galindo de Yéspola, testigo.
Galin Acenaretç de Bugnales. Véase Galindo Aznar de Buñales.
Galin Acenarez de Bugnales. Véase Galindo Aznar de Buñales.
Galin Dat. Véase Galindo Dat.
Galin Dat de Securun. Véase Galindo Dat de Secorún, testigo.
Galin Date. Véase Galindo Dat.
Galin Date. Véase Galindo Dat, testigo.
Galin de Ballabriga. Véase Galindo de Ballabriga, testigo.
Galin de Espola. Véase Galindo de Yéspola, testigo.
Galin de la Parda. Véase Galindo de la Parda.
Galin de Laire. Véase Galindo de Laire, testigo.

Galín de Larbesa. Véase Galindo de Larbesa, testigo.

Galín de Larr. Véase Galindo de Larrés.

Galín de Larre. Véase Galindo de Larrés.

Galín de Naia. Véase Galindo de Naya.

Galín de Petraselz. Véase Galindo de Piracés.

Galín de Tena. Véase Galindo de Tena, testigo.

Galín Enechons. Véase Galindo Íñiguez, testigo.

Galín Enecos. Véase Galindo Íñiguez, testigo.

Galín Ennegons. Véase Galindo Íñiguez, testigo.

Galín Exemenons. Véase Galindo Jimeno.

Galín Fortunions de Espole. Véase Galindo Fortuñón de Yéspola.

Galín Garceç. Véase Galindo Garcés, testigo.

Galín Garceç. Véase Galindo Garcés.

Galín Garceç. Véase Galindo Garcés.

Galín Garceç. Véase Galindo Garcés.

Galín Garcez. Véase Galindo Garcés, esposo de Toda de Barbastro.

Galín Garcez. Véase Galindo Garcés.

Galín Garceç de Artusella. Véase Galindo Garcés de Artosilla.

Galín Garceç de Barbastro. Véase Galindo Garcés de Barbastro, testigo.

Galín Garceç de Belesue. Véase Galindo Garcés de Belsué, testigo.

Galín Garceç de Petraselç. Véase Galindo Garcés de Piracés.

Galín Garceç de Petraselz. Véase Galindo Garcés de Piracés, testigo.

Galín Garceç de Petraselz. Véase Galindo Garcés de Piracés, testigo.

Galín Garceç de Petraselz. Véase Galindo Garcés de Piracés, testigo.

Galín Garceç. Véase Galindo Garcés.

Galín Garcez de Belesue. Véase Galindo Garcés de Belsué, testigo.

Galín Garcez de Petraselz. Véase Galindo Garcés de Piracés, *espondalero*.

Galín Garcez de Petraselz. Véase Galindo Garcés de Piracés, testigo.

Galín Gordo. Véase Galindo Gordo, testigo.

Galín Iohannis. Véase Galindo Juan.

Galín Lopez. Véase Galindo López.

Galín Navarro, mazellero. Véase Galindo Navarro, carnicero, testigo, visor y auditor.

Galín Sanç. Véase Galindo Sanz.

Galín Santz. Véase Galindo Sanz.

Galín Sanz. Véase Galindo Sanz.

Galín Semenones. Véase Galindo Jiménez.

Galín Semenons. Véase Galindo Jimeno.

Galín Semenons. Véase Galindo Jimeno.

Galín Xemenones. Véase Galindo Jimeno de Alcalá.

Galín Xemenons de Alcalá. Véase Galindo Jimeno de Alcalá, testigo.

Galindeç de Uillanoua. Véase Galíndez de Villanueva.

- Galíndez de Villanueva**, 35
- Galindo**, 123
- Galindo**, abad de la iglesia de Alquézar, 13
- Galindo**, abad de Monzón, 22
- Galindo**, abad de San Úrbez, XXVIII, 4n
- Galindo**, abad, testigo, 29
- Galindo**, abad, 51, 63, 68
- Galindo, abbatí*. Véase Galindo, abad, testigo.
- Galindo**, escribano, 173
- Galindo**, hijo de Maruano, 66
- Galindo**, presbítero, testigo, 12
- Galindo**, prior, 22, 27
- Galindo**, sobrino de Galindo, abad, 51
- Galindo Acenariç de Oross*. Véase Galindo Aznar de Orós, testigo.
- Galindo Acenariz de Oross*. Véase Galindo Aznar de Orós, testigo.
- Galindo Atón**, 37
- Galindo Atones*. Véase Galindo Atón.
- Galindo Aznar de Buñales**, 261
- Galindo Aznar de Orós**, testigo, 71, 71n
- Galindo Aznárez**, XXIV, 23
- Galindo Barbel**, 111
- Galindo Bellido**, sacristán de Santa María de Huesca, 230
- Galindo Bellito, sacristanus Sancte Marie sedis Osce*. Véase Galindo Bellido, sacristán de Santa María de Huesca.
- Galindo Dacconis*. Véase Galindo Dacones.
- Galindo Dacones**, 7
- Galindo Dat**, 18, 19
- Galindo Dat**, 37, 38, 38n, 39
- Galindo Dat**, XXXIII, 160
- Galindo Dat de Secorún**, testigo, XXVI, 37
- Galindo Date*. Véase Galindo Dat.
- Galindo de Ballabriga**, testigo, 243
- Galindo de Candidares**, testigo y auditor, 65
- Galindo de Exara*. Véase Galindo de Jara.
- Galindo de Jara**, 287
- Galindo de la Parda**, 117
- Galindo de Laire**, testigo, 348
- Galindo de Larbesa**, testigo, 306
- Galindo de Larre**. Véase Galindo de Larrés.
- Galindo de Larrés**, 117, 233, 281
- Galindo de Naja*. Véase Galindo de Naya.
- Galindo de Nasar*. Véase Galindo de Nasarre.
- Galindo de Nasarre**, XXVIII, 77
- Galindo de Naya**, 180, 180n
- Galindo de Naya**, 246
- Galindo de Piracés**, 182
- Galindo de Signos**, 237
- Galindo de Tena**, testigo, 168
- Galindo de Yéspola**, testigo, 253
- Galindo Duce*. Véase Galindo Dat.
- Galindo Eisabel**, 126
- Galindo Eisemenones*. Véase Galindo Jiménez.
- Galindo Eisemenones prior de Montaragone*. Véase Galindo Jiménez, prior de Montearagón.

- Galindo Enechonis.** Véase Galindo Íñiguez, hijo de Mitera.
- Galindo Fortuñón de Yéspola,** 350
- Galindo Franco,** 103
- Galindo Galindeç.** Véase Galindo Galíndez, *sapitor* y testigo.
- Galindo Galíndez,** *sapitor* y testigo, 82
- Galindo Garçeç de Artosella.** Véase Galindo Garcés de Artosilla, *sapitor* y testigo.
- Galindo Garçeç de Artusella.** Véase Galindo Garcés de Artosilla, *sapitor* y testigo.
- Galindo Garcés,** 37
- Galindo Garcés,** 107
- Galindo Garcés,** 140
- Galindo Garcés,** 255, 255n, 267, 267n
- Galindo Garcés,** esposo de Toda de Barbastro, 148
- Galindo Garcés de Artosilla,** *sapitor* y testigo, 82, 82n, 282
- Galindo Garcés de Barbastro,** testigo, 133
- Galindo Garcés de Belsué,** testigo, 197, 197n, 223, 223n
- Galindo Garcés de Piracés,** *espondalero*, justicia, 148
- Galindo Garcés de Piracés,** testigo, 140, 161, 182, 182n, 185, 191, 297
- Galindo Gordo,** testigo, 197, 282
- Galindo Hennecones.** Véase Galindo Íñiguez, hijo de Mitera o Miteria, hermana de Galindo, abad.
- Galindo Íñiguez,** hijo de Mitera o Miteria, hermana de Galindo, abad, 63, 68
- Galindo Íñiguez,** testigo, 63
- Galindo Íñiguez,** testigo, 90
- Galindo Jiménez,** 37
- Galindo Jiménez,** 104, 109, 109n
- Galindo Jiménez,** prior de Montearagón, 57
- Galindo Jiménez de Belchite,** 319
- Galindo Jimeno,** 101, 103, 104
- Galindo Jimeno de Alcalá,** testigo, 140, 146
- Galindo Juan,** 67
- Galindo López,** 7
- Galindo López,** 215
- Galindo López,** abad, 7
- Galindo Lopic.** Véase Galindo López.
- Galindo Lupi.** Véase Galindo López, abad.
- Galindo Nauarro,** *mazellero*. Véase Galindo Navarro, carnicero, testigo, visor y auditor.
- Galindo Navarro,** carnicero, testigo, visor y auditor, 238, 292
- Galindo Oriol,** testigo, 6
- Galindo Orioli.** Véase Galindo Oriol, testigo.
- Galindo Sánchez,** testigo, 5
- Galindo Sánchez,** 16, 36, 39
- Galindo Sancionis.** Véase Galindo Sánchez, testigo.
- Galindo Sangeç.** Véase Galindo Sánchez.
- Galindo Sangiç.** Véase Galindo Sánchez.
- Galindo Sangones,** testigo, 37
- Galindo Sanz,** 28
- Galindo Sanz,** 74, 74n

- Galindo Sanz**, 349
- Galindo Semenones**. Véase Galindo Jiménez.
- Galindo Xemeneç de Belgit**. Véase Galindo Jiménez de Belchite.
- Galindo Ximenons**. Véase Galindo Jimeno.
- Galindonis prioris**. Véase Galindo, prior.
- Galindonis, abbatis Montissoni**. Véase Galindo, abad de Monzón.
- Galindonis, prioris**. Véase Galindo, prior.
- Galindu**. Véase Galindo, presbítero, testigo.
- Galindum, alqueçerensem abbatem**. Véase Galindo, abad de la iglesia de Alquézar.
- Galindus abbas, Alqueçerensis ecclesie**. Véase Galindo, abad de la iglesia de Alquézar.
- Galindus Francus**. Véase Galindo Franco.
- Galindus scriptor**. Véase Galindo, escribano.
- Galini Semenones**. Véase Galindo Jiménez.
- Galino**, 103
- Galino**. Véase Galindo de Naya.
- Galino Asnari**. Véase Galindo Aznárez.
- Galino Garceç de Petraselz, iusticia**. Véase Galino Garcés de Piracés, justicia, testigo.
- Galino Garcés de Piracés, justicia, testigo**, 142
- Galino Lope**, testigo, 6
- Galino Lupi**. Véase Galino Lope.
- Galins de Candidars**. Véase Galindo de Candidares, testigo y auditor.
- Galischa don Bergot**, testigo, 104
- Galleiane**. Véase Galiana, mujer de Gil de Murillo.
- Gallo Aliç**. Véase Galo Aliz.
- Galo Aliz**, 349
- Galter**. Véase Galterio, testigo.
- Galterio**, testigo, 45
- Galur**, 165, 200, 211
- Garci Aceç**. Véase García Acez.
- Garci Alintz**. Véase García Galíndez de Villela.
- Garci Alinz**. Véase García Galíndez de Villela.
- Garci Arceç**. Véase García Arcez.
- Garci Arceç de Lauata**. Véase García Arcez de Labata.
- Garci Arceç**. Véase García Arcez, testigo.
- Garci Arceç**. Véase García Arcez.
- Garci Arceç Balles**. Véase García Arcez Balles, testigo.
- Garci Arceç, caualer de Panzan**. Véase García Arcez de Panzano.
- Garcia**. Véase García, escribano.
- Garcia**. Véase García, hermano de Miguel de Lizana.
- Garcia**. Véase García, hijo de Sancha, hija de García Pepínez.
- Garcia**. Véase García, hijo de Toda Frisón.
- Garcia**. Véase García, hijo de Urraca.
- Garcia**. Véase García, presbítero, testigo.
- Garcia**. Véase García, sapitor y testigo.

- García.** Véase García.
- García,** 48
- García,** 84
- García,** 177
- García,** abad de Fragen, testigo, 272
- García,** *abbate de Fraxeno.* Véase García, abad de Fragen, testigo.
- García,** capellán, 22
- García,** capellán, [escribano], 54
- García,** cuñado de Lope de Bielsa, 70
- García,** escribano, 16, 18, 19, 28, 44
- García,** escribano, 155, 183, 201
- García,** *filius Tota de Petraselz.* Véase García, hijo de Toda de Piracés.
- García,** *germano de Stephano.* Véase García, hermano de Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente, testigo.
- García,** hermano de Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente, testigo, 348
- García,** hermano de Miguel de Lizana, 161
- García,** hijo de Godina de Ayera, testigo, visor y auditor, 325, 329, 329n
- García,** hijo de Sancha, hija de García Pepínez, XXVIII, 82
- García,** hijo de Toda de Piracés, 213
- García,** hijo de Toda Frisón, 103, 103n
- García,** hijo de Urraca, 195
- García,** obispo de Huesca, titulado de Aragón, XL, 7, 8, 14n, 27
- García,** presbítero, testigo, 6
- García,** rey de Pamplona, 8
- García,** *sacerdos.* Véase García, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.
- García,** sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor, y auditor, 167, 168, 169, 170, 184, 181, 188, 189, 193, 194, 195, 197, 202, 208, 208n, 216, 218, 224, 231, 232, 233, 234, 247, 249, 281
- García,** sacerdote, [escribano], 51n
- García,** sacerdote, testigo, 215, 222
- García,** sacerdote, testigo, visor y auditor, 130, 138, 139, 143, 147
- García,** sacristán de San Salvador, testigo y auditor, 62
- García,** *sapitor* y testigo, 82
- García,** socio de Sancho Navarro de Cabanas, 113
- García I Sánchez,** rey de Pamplona, XXI
- García Acenarç de Erose de Spiem.** Véase García Aznar de Eros de Spiem, *sapitor* y testigo.
- García Acenarç de Ponte.** Véase García Aznar de Puente, *sapitor* y testigo.
- García Açenareç de Ponte.** Véase García Aznar de Puente, *sapitor* y testigo.
- García Açenareç de Truse de Spiem.** Véase García Aznar de Eros de Spiem, *sapitor* y testigo.
- García Anaiar,** 311
- García Arcez,** 160, 313
- García Arcez,** merino de Jaca, 20
- García Arcez,** testigo, 90

- García Arcez.** Véase García Arcez, merino de Jaca.
- García Arcez.** Véase García Arcez, testigo.
- García Arcez,** XXXIII, 160
- García Arceiz de Labata,** 93
- García Arcez Balles,** testigo, 211
- García Arcez de Labata,** 88
- García Arcez de Lauata.** Véase García Arcez de Labata.
- García Arcez de Panzano,** 200, 211
- García Arcez de Panzano.** Véase García Arcez de Panzano.
- García Arcez Ualles.** Véase García Arcez Valles.
- García Arcez Valles,** 200
- García Arramiones,** testigo, 6
- García Arramions.** Véase García Arramiones, testigo.
- García Artesc,** 243
- García Avayar,** testigo, 251
- García Aznar de Eros de Spiem,** *sapitor* y testigo, 76
- García Aznar de Puente,** *sapitor* y testigo, 82, 82n
- García Banç de Zehera.** Véase García Banz de Zehera, fianza.
- García Banz de Zehera,** fianza, 118
- García Barón,** 350
- García Batalla,** 285
- García Batalla.** Véase García Batalla.
- García Blasco,** testigo, visor y auditor, 328
- García Blascones,** testigo, fianza, 6
- García Blascones.** Véase García Blascones, testigo, fianza.
- García Calbo de Sancta Eulalia.** Véase García Calvo de Santa Eulalia.
- García Calvo de Santa Eulalia,** 298
- García Cipriano,** 135, 135n
- García Cipriano.** Véase García Cipriano.
- García d'Antillon.** Véase García de Antillón, testigo.
- García d'Uuenna.** Véase García de Bueña.
- García Datte.** Véase García Dat.
- García Dat,** 21, 60, 60n
- García Dat,** *espondalero,* 96
- García Dat,** vinatero, fiador, testigo, 134
- García Dat, vinatero.** Véase García Dat, vinatero, fiador.
- García Dat de Petraselç.** Véase García Dat de Piracés.
- García Dat de Piracés,** testigo, 53, 53n, 57, 62, 62n, 67, 68, 71, 71n, 297
- García Date de Petraselç.** Véase García Dat de Piracés, testigo.
- García Dato.** Véase García Dat.
- García Dato.** Véase García Dat de Piracés.
- García de Abena,** 249
- García de Aies,** testigo, 154
- García de Aies.** Véase García de Aies, testigo.
- García de Aiyerb, mazellero.** Véase García de Ayerbe, carnicero.
- García de Aiyerb.** Véase García de Ayerbe, carnicero de Huesca.
- García de Antillón,** testigo, 294, 319, 322, 336, 336n

- García de Avintema**, caballero, testigo, 215
- García de Ayerbe**, carnicero, 347
- García de Ayerbe**, carnicero de Huesca, testigo, 304
- García de Bueña**, 132
- García de Coscollano**, 297
- García de Gúdar**, prior de San Pedro de Cirés, testigo, visor y auditor, 239, 305
- García de Habib Emperatrix**. Véase García de Habib Emperatriz.
- García de Habib Emperatriz**, 70
- García de Illa Almunia**. Véase García de la Almunia.
- García de Illa Porta de Petratels**. Véase García de la Puerta de Piracés, testigo.
- García de illos Caluos**. Véase García de los Calvos.
- García de Jaca**, fianza, 102
- García de la Almunia**, testigo y auditor, 69, 69n
- García de la Puerta de Piracés**, testigo, 289
- García de Lerta**. Véase García de Lierta, fianza.
- García de Lerta**. Véase García de Lierta, fianza.
- García de Lierta**, fianza, 228, 228n, 236
- García de Loarre**, [escribano], 73, 86
- García de los Calvos**, testigo, 70
- García de Miana**, testigo, 36
- García de Miana**. Véase García de Miana, testigo.
- García de Montearagón**, 138, 143, 254
- García de Nasarre**, presbítero, 7
- García de Nasarre**. Véase García de Nasarre, presbítero.
- García de Navardún**, 323
- García de Non**. Véase García de Nuevo, testigo, visor y auditor.
- García de Nonno**. Véase García de Nuevo, testigo, visor y auditor.
- García de Nouales**. Véase García de Novales.
- García de Novales**, 267, 267n
- García de Nuevo**, 239, 305, 315
- García de Nuevo**, testigo, visor y auditor 170, 193, 194, 197, 208, 208n, 215, 216, 218, 222, 224, 231, 232, 233, 234, 247, 249, 281
- García de Nuevo**, testigo, visor y auditor, 129, 130, 131, 138
- García de Oto**, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor, 249
- García de Peña Benayas**, notario público de Huesca, 187n
- García de Placença**. Véase García de Plasencia.
- García de Placenza**. Véase García de Plasencia.
- García de Placenza**. Véase García de Plasencia.
- García de Placencia**. Véase García de Plasencia, testigo.
- García de Plasencia**, testigo, 117, 135, 135n

- García de Puyazolos.** Véase García de Puyazuelos.
- García de Puyazuelos,** 196
- García de Sagellars,** merino, testigo, 124
- García de Sagellars.** Véase García de Sagellars, merino, testigo.
- García de San Pedro,** [escribano], 146
- García de Saniomuza,** testigo, 126
- García de Tena,** testigo, 156
- García de Tena.** Véase García de Tena, testigo.
- García de Uall.** Véase García de Val.
- García de Val,** 233, 281
- García de Val,** testigo, auditor y visor, 120
- García de Vall.** Véase García de Val, testigo, auditor y visor.
- García de Vall.** Véase García de Val.
- García del Saso,** testigo, 217
- García del Sasso.** Véase García del Saso, testigo.
- García Denón,** testigo, 112
- García Denon.** Véase García Denón, testigo.
- García Domínguez,** mayordomo, testigo, 134
- García Doña Benayas,** notario público de Huesca, 17n
- García Doña Bonairas,** notario público de Huesca, 245n
- García Enecones Letosa.** Véase García Íñiguez Letosa.
- García Ennecones de Ahoiç.** Véase García Íñiguez de Aoiz, testigo.
- García Ennegons.** Véase García Íñiguez, testigo.
- García Ennekonis de Ceresala.** Véase García Íñiguez de Ceresola, testigo.
- García Espataator,** 15
- García Exemenones de Iesero.** Véase García Jiménez de Yésero, *sapitor* y testigo.
- García Exemenonez de Isero.** Véase García Jiménez de Yésero, *sapitor* y testigo.
- García Exemenos.** Véase García Jiménez.
- García Ferriol,** testigo, 12
- García Ferrioli.** Véase García Ferriol, testigo.
- García Fertuniones.** Véase García Fortúnez, padre de García Garcés.
- García Firriolo,** testigo, 11
- García Fortún,** testigo, 37
- García Fortúnez,** 19
- García Fortúnez,** 109
- García Fortúnez,** padre de García Garcés, 61, 61n
- García Fortuniones.** Véase García Fortúnez, padre de García Garcés.
- García Fortuniones.** Véase García Fortúnez.
- García Fortunions.** Véase García Fortúnez.
- García Fuert, çapatero de Osca.** Véase García Fuerte, zapatero de Huesca, fianza.
- García Fuerte,** zapatero de Huesca, fianza, 258

- García Furte**, fianza, 15
- García Galindeç campesin**. Véase García Galíndez, campesino, *sapitor* y testigo.
- García Galíndez**, XXVI, 37
- García Galíndez**, campesino, *sapitor* y testigo, 82
- García Galíndez de Benuste**, testigo, 54, 54n
- García Galíndez de Ceresuela**, XXVI, 37
- García Galíndez de Villela**, 107
- García Galindiç de Benuste**. Véase García Galíndez de Benuste, testigo.
- García Galindiç de Benuste**. Véase García Galíndez de Benuste, testigo.
- García Garcés**, 61, 61n
- García Garcés**, 97
- García Garcez**. Véase García Garcés.
- García Garçez**. Véase García Garcés.
- García Guerra de Majones**, obispo de Zaragoza, 88, 90, 94
- García Henecones**. Véase García Íñiguez, merino de Huesca.
- García Hennechonis**. Véase García Íñiguez.
- García in Pompolona et in Alaba**. Véase García, rey de Pamplona.
- García Íñiguez**, 12
- García Íñiguez**, merino de Huesca, 52
- García Íñiguez**, testigo, 90
- García Íñiguez de Aoiz**, testigo, 36
- García Íñiguez de Ceresola**, testigo, 5
- García Íñiguez de Orlata**, 11
- García Íñiguez Letosa**, 103
- García Iohanes**. Véase García Juan, hijo de Sancho Juan, fianza.
- García Iohannes miles**. Véase García Juan, caballero, testigo.
- García Jiménez de Yésero**, *sapitor* y testigo, 82, 82n
- García Jiménez**, 100, 100n
- García Jimeno**, 350
- García Juan**, caballero, testigo, 209
- García Juan**, hijo de Sancho Juan, fianza, 142
- García Linz de Zuera**, *espondalero* (albacea), 110
- García Lohen**, 261
- García Lopeç Alcald**. Véase García López Alcalde.
- García López**, 15
- García López**, fianza, XXX, 123
- García López Alcalde**, 280
- García Lupez**. Véase García López, fianza.
- García Male Chabesce**. Véase García Malo Chabesce.
- García Malo Chabesce**, XXXVIII, XXXIX, 115
- García Marguán**, 349
- García Marguan**. Véase García Marguán.
- García Misacantano**, testigo, 129
- García Missacantano**. Véase García Misacantano, testigo.
- García Montisaragonis**. Véase García de Montearagón.
- García Navarro**, testigo, 139
- García Pardo**, 69, 134, 168

- García Pepineç.** Véase García Pepínez.
- García Pepínez,** XXVIII, 80, 82, 82n
- García Pepinez.** Véase García Pepínez.
- García Pipínez.** Véase García Pepínez.
- García Placenza.** Véase García de Plasencia.
- García Ramírez,** obispo de Jaca y Huesca, 14, 16
- García Ramírez,** rey de Pamplona, 92, 101, 101n
- García Rodrigo,** testigo, 244
- García sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- García Sagillares,** testigo, 116
- García Sagillars.** Véase García Sagillares, testigo.
- García Sañç d'Stato.** Véase García Sanz de Estado, testigo.
- García Sañç de Lauate.** Véase García Sanz de Labata, testigo.
- García Sañç.** Véase García Sanz.
- García Sánchez,** 1
- García Sánchez,** 16
- García Sánchez de Orlata,** testigo, 11
- García Sangeç.** Véase García Sánchez.
- García Sangones,** 37
- García Sangones,** testigo, 37
- García Sangones de Bescós,** 37
- García Sanz,** 76
- García Sanz,** 349
- García Sanz,** fianza, 123
- García Sanz.** Véase García Sanz.
- García Sanz Canuto,** 258
- García Sanz de Arguis,** 216
- García Sanz de Arguis.** Véase García Sanz de Arguis.
- García Sanz de Aris,** 210
- García Sanz de Aris.** Véase García Sanz de Aris.
- García Sanz de Aruej,** testigo, 107
- García Sanz de Buesa et de Panticosa.** Véase García Sanz de Buesa y de Panticosa.
- García Sanz de Buesa y de Panticosa,** fianza, 123
- García Sanz de Coscojuela,** testigo, 186
- García Sanz de Coscolola.** Véase García Sanz de Coscojuela, testigo.
- García Sanz de Estado,** testigo, 47
- García Sanz de illa Aimbra Maluras.** Véase García Sanz de la Aimbra Maluras, testigo.
- García Sanz de la Aimbra Maluras,** testigo, 90
- García Sanz de la Cambra de Panzan.** Véase García Sanz de la Cambra de Panzano.
- García Sanz de la Cambra de Panzano,** 212
- García Sanz de Labata,** testigo, XXVII, 72, 85
- García Sanz de Serés,** 178
- García Sanz de Seres.** Véase García Sanz de Serés.

- Garcia scriptor.** Véase García, escribano.
- García Seres,** 256
- García Surrac,** testigo, 243
- Garcia Sxemenones.** Véase García Jiménez.
- García,** [escribano], 28
- Garcíacés Balles,** 210
- Garcíarcés de Bal,** testigo, 145
- Garcíarcés de Juan de Borrón,** 145
- Garcíarcez de Bal.** Véase Garcíarcés de Bal, testigo.
- Garcíarcez de Iohanne de Borrón.** Véase Garcíarcés de Juan de Borrón.
- Garcias Montisaragonis.** Véase García de Montearagón.
- Garcíazez Balles.** Véase Garcíacés Balles.
- Garcie.** Véase García, socio de Sancho Navarro de Cabanas.
- Garcie Mancionis.** Véase García Guerra de Majones, obispo de Zaragoza.
- Garin.** Véase Guarín, hijo de Robín, testigo, visor y auditor.
- Garsi Galindeç.** Véase García Galíndez.
- Garsia, sacerdos Sancti Petri.** Véase García, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Garsia Artec.** Véase García Artesc.
- Garsia Baron.** Véase García Barón.
- Garsia Cipriano.** Véase García Cipriano.
- Garsia Dat.** Véase García Dat.
- Garsia Dato.** Véase García Dat.
- Garsia Dato de Paetraselç.** Véase García Dat de Piracés.
- Garsia de Illa Almunia.** Véase García de la Almunia, testigo y auditor.
- Garsia de Nabardun.** Véase García de Navardún.
- Garsia de Nonno.** Véase García de Bueno, testigo.
- Garsia de Nunno.** Véase García de Bueno, testigo.
- Garsia de Oto, çapatero de Osca.** Véase García de Oto, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Garsia de Placença.** Véase García de Plasencia.
- Garsia de Placenza.** Véase García de Plasencia.
- Garsia Espatore.** Véase García Espator.
- Garsia Exemenons.** Véase García Jimeno.
- Garsia Furte.** Véase García Furte, fianza.
- Garsia Furtuni.** Véase García Fortún, testigo.
- Garsia Galindeç.** Véase García Galíndez.
- Garsia Galindeç de Ceresula.** Véase García Galíndez de Ceresola.
- Garsia Lopiz.** Véase García López.
- Garsia Luarrensis.** Véase García de Loarre [escribano].
- Garsia Nauarro.** Véase García Navarro, testigo.
- Garsia Pardo.** Véase García Pardo.
- Garsia Rodrig.** Véase García Rodrigo, testigo.
- Garsia Sanç Canuto.** Véase García Sanz Canuto.

- Garsia Sancionis.** Véase García Sánchez.
- Garsia Sangones.** Véase García Sangones, testigo.
- Garsia Sangones.** Véase García Sangones.
- Garsia Sangones de Peskose.** Véase García Sangones de Bescós.
- Garsiae Artesc.** Véase García Artesc.
- Garsiam Surrac.** Véase García Surrac, testigo.
- Garsias.** Véase García de Plasencia,
- Garsias.** Véase García, [escribano].
- Garsias, sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Garsias, sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo.
- Garsias, sacerdos Sancti Petri.** Véase García, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Garsias capellanus.** Véase García, capellán, [escribano].
- Garsias de Gudal.** Véase García de Gúdar, prior de San Pedro de Cirés, testigo, visor y auditor.
- Garsias de Montaragonis.** Véase García de Montearagón.
- Garsias de Nonno.** Véase García de Nueno, testigo.
- Garsias de Nunno.** Véase García de Nueno, testigo.
- Garsias de Sancto Petro.** Véase García de San Pedro, [escribano].
- Garsias Dompna Benayas.** Véase García Doña Benayas, notario público de Huesca.
- Garsias episcopus in Iaka.** Véase García Ramírez, obispo de Huesca, con sede en Jaca.
- Garsias Ranimir.** Véase García Ramírez, rey de Pamplona.
- Garsias sacerdos.** Véase García, sacerdote, [escribano].
- Garsias sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo.
- Garsias scriptor.** Véase García, escribano.
- Garsie.** Véase García, obispo de Huesca.
- Garsie, capellani.** Véase García, capellán.
- Garsie, electi Cesarauguste episcopi.** Véase García Guerra de Majones, obispo de Zaragoza.
- Garsie Annaiar.** Véase García Anaiar.
- Garsie d'Antillon.** Véase García de Antillón.
- Garsie de Nunno.** Véase García de Nueno, testigo.
- Garsie de Penna Benayas.** Véase García de Peña Benayas, notario público de Huesca.
- Garsie Dompna Bonayras.** Véase García Doña Bonairas, notario público de Huesca.
- Garsie scriptor.** Véase García, escribano.
- Garsia Blasch.** Véase García Blasco, testigo, visor y auditor.
- Garsia d'Aierb, mazellero d'Ozca.** Véase García de Ayerbe, carnicero de Huesca, testigo.
- Garsia d'Antillon.** Véase García de Antillón.

- Garssia Dat.** Véase García Dat de Piracés.
- Garssia de Auenna.** Véase García de Abena.
- Garssia de Coscollano.** Véase García de Coscollano.
- Garssia de Nouales.** Véase García de Nouales.
- Garssia de Nunno.** Véase García de Nueno.
- Garssia Lohen.** Véase García Lohen.
- Garssia Sanç de Seres.** Véase García Sanz de Serés.
- Garssias, filius de domna Godina d'Aiera.** Véase García, hijo de Godina de Ayera, testigo, visor y auditor.
- Garssias de Gudal, prior Sancti Petri de Cireso.** Véase García de Gúdar, prior de San Pedro de Cirés, testigo, visor y auditor.
- Garssias de Nunno.** Véase García de Nueno, testigo, visor y auditor.
- Garssias sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Garssias Seres.** Véase García Seres.
- Garssie d'Antillon.** Véase García de Antillón.
- Garssie de Montaragone.** Véase García de Montearagón.
- Gartia Enneco.** Véase García Íñiguez.
- Gartia Enneconis de Orlatu.** Véase García Íñiguez de Orlata.
- Gartia Firriolus.** Véase García Firriolo, testigo.
- Gartia Sancionis de Orlatu.** Véase García Sánchez de Orlata, testigo.
- Garzia Dato.** Véase García Dat de Piracés.
- Garzia, sacrestano de Sancto Salvatore.** Véase García, sacristán de San Salvador, testigo y auditor.
- Gasch, carnicero,** 218, 292
- Gasch, mazellero.** Véase Gasch, carnicero.
- Gasch mazeler.** Véase Gasch, carnicero.
- Gase, carnicero,** 250
- Gasén, mujer de Juan de Rodellar,** 271, 311
- Gasen.** Véase Gasén, mujer de Juan de Rodellar.
- Gasió Palmero,** 239, 305
- Gasol.** Véase Gazolo.
- Gasona, mujer de Fortún de Navardún,** 165
- Gassion Palmero.** Véase Gasió Palmero.
- Gassonne.** Véase Gasona, mujer de Fortún de Navardún.
- Gastinel, çapater.** Véase Gastinel, zapatero, testigo.
- Gastinel, zabater.** Véase Gastinel, zapatero, testigo.
- Gastinel, zapatero, testigo,** 134, 144
- Gastón,** 52
- Gastón, vizconde,** 83
- Gastón de Torres, testigo,** 153
- Gaston de Torres.** Véase Gastón de Torres, testigo.
- Gaucilio de Marsella, XXXVII,** 45
- Gaufredo, obispo de Roda-Barbastro,** 98, 99, 100, 100n, 101n, 104

- Gaufredo**, prior y capellán, 90
- Gaufzili de Marsella**. Véase Gaucilio de Marsella.
- Gauscili**. Véase Gaucilio de Marsella.
- Gauzelm**, 268
- Gauzfredus prior et capellanus**. Véase Gaufredo, prior y capellán.
- Gayet**, 156
- Gazol**. Véase Gazolo.
- Gazolo**, 153, 183, 188
- Geraldi Sancti Urbicii**. Véase Geraldo de San Úrbez.
- Geraldo de San Úrbez**, 108
- Geraldo**. Véase Raimundo Geraldo.
- Geruasía de Sessa**. Véase Gervasia de Sesa, testigo.
- Gervasia de Sesa**, testigo, 101n
- Ghanamre**, 26
- Gil**, 105
- Gil**, hijo de Ferriol, testigo, visor y auditor, 131
- Gil**, hijo de García Sanz, fianza, 123
- Gil Capuz de Porco**, testigo, 127
- Gil Cognato**, 146
- Gil de Caboz**. Véase Gil de Caboz.
- Gil de Caboz**, fianza, 185
- Gil de Coscolla**, fianza, 186
- Gil de Ferriol**, testigo, visor y auditor, 138, 139
- Gil de Murillo**, 319
- Gil de Pueyo**, testigo, 246
- Gilaberti monachi**. Véase Gilaberto, monje.
- Gilaberti, sacrista**. Véase Gilaberto, sacrista.
- Gilaberti sacriste**. Véase Gilaberto, sacrista.
- Gilaberto**, monje, 35
- Gilaberto**, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca, 151, 152, 155, 158, 159, 162, 164, 167, 168
- Gilaberto**, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, 147, 166
- Gilberti, prioris Sancte Cecilie**. Véase Gilberto, prior de Santa Cecilia.
- Gilberto**, prior de Santa Cecilia, 254
- Gilberto**, sacristán de San Pedro el Viejo, 120
- Gilaberto**, hermano de Gauzelm, 268
- Gilebert, sacrista**. Véase Gilberto, sacristán de San Pedro el Viejo.
- Gilebert, sacristano**. Véase Gilberto, sacristán de San Pedro el Viejo.
- Gili**. Véase Gil, cuñado de Guillén de Bierge.
- Gili, filio de Ferriol**. Véase Gil, hijo de Ferriol, testigo, visor y auditor.
- Gili Capud de Porco**. Véase Gil Capuz de Porco, testigo.
- Gili Cognato**. Véase Gil Cognato.
- Gili de Coscolla**. Véase Gil de Coscolla, fianza.
- Gili de Ferriol**. Véase Gil de Ferriol, testigo, visor y auditor.
- Gili de Murello**. Véase Gil de Murillo.
- Gilii**. Véase Gil.

Gilli. Véase Gil, hijo de García Sanz, fianza.

Gilii de Podio. Véase Gil de Pueyo, testigo.

Gillelmus Biterrensis, prior Sancti Petri.
Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Giral Zapatero, fianza, 146, 146n

Giraldi. Véase Giraldo.

Giraldos, 131

Giraldos, 155

Giraldos, prior de San Úrbez, XXXI, XXXII, XXXIII, 124

Giraldos Pedonada, 170

Girberto, prior de Santa Cilia, XXXVI, XXXVII, 313, 353

Girbertus, priorem Sancte Cecilie. Véase Girberto, prior de Santa Cilia.

Girbertus, prior Sancte Cecilie. Véase Girberto, prior de Santa Cilia.

Girilaberti, sacriste. Véase Gilaberto, sacrista.

Glorieta, 144

Gocelme, 309

Godafre, testigo, 87

Godina. Véase Godina de Ayera.

Godina d'Aiera. Véase Godina de Ayera.

Godina d'Ayera. Véase Godina de Ayera.

Godina de Ayera, 325, 329, 329n

Gomeç. Véase Gómez.

Gomes Arnaldus Mir. Véase Gómez Arnaldo Mir.

Gómez Arnaldo Mir, 92

Gómez Grifredo, 4

Gómez Grifredo, XXII

Gomez. Véase Gómez.

Gómez, 98, 99, 100, 101, 109, 109n, 113

Gómez, hermano de Jordana, 144

Gomiç. Véase Gómez.

Gomis Grifrede. Véase Gómez Grifredo.

Gomiz. Véase Gómez.

Gomiz. Véase Gómez.

Gonelo, clauiger. Véase Gonelo, clavijero, testigo.

Gonelo, clavijero, testigo, 243

Gonsaluo de Oliua. Véase Gonzalvo de Oliván.

Gonsaluo de Oliuano. Véase Gonzalvo de Oliván, testigo.

Gonzalvo de Oliván, testigo, 64

Gracia, mujer de Jimeno de Artosilla, 237

Gracia, mujer de Martín, yerno de Domingo de Lalchor, 332

Gracia, mujer de Pedro de Bailo, 285

Gracie. Véase Gracia, mujer de Jimeno de Artosilla.

Gracie. Véase Gracia, mujer de Martín, yerno de Domingo de Lalchor, 332

Grado, diácono, 128

Grado, presbítero, testigo, 128

Gregorio VII, papa, 13, 34

Gregorius septimus. Véase Gregorio VII, papa.

Gregorius, episcopus. Véase Gregorio VII, papa.

Gualí Barbel, testigo y auditor, 79

- Gualin Guarcez.** Véase Galindo Garcés.
- Gualindonis.** Véase Galindo, abad.
- Guarci Alinz de la Vilella.** Véase García Galíndez de Villela.
- Guarci Alinz de la Vilella.** Véase García Galíndez de Villela.
- Guarcia.** Véase García, hijo de Toda Frisón.
- Guarcia, filius de dona Godina.** Véase García, hijo de Godina de Ayera, testigo, visor y auditor.
- Guarcia, sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo.
- Guarcia, sacrestano de Sancto Salvatore.** Véase García, sacristán de San Salvador, testigo y auditor.
- Guarcia Arcez de Lauata.** Véase García Arcez de Labata.
- Guarcia Auaiar.** Véase García Avayar, testigo.
- Guarcia Dat.** Véase García Dat.
- Guarcia Dat, vinater.** Véase García Dat, vinatero.
- Guarcia Dat de Petraselz.** Véase García Dat de Piracés.
- Guarcia de Auintema milites.** Véase García de Avintema, caballero, testigo.
- Guarcia de laqua.** Véase García de Jaca, fianza.
- Guarcia de Lerta.** Véase García de Lierta.
- Guarcia de Moxone.** Véase García Guerra de Majones, obispo de Zaragoza.
- Guarcia de Nonno.** Véase García de Nueno, testigo.
- Guarcia de Saniomuza.** Véase García de Saniomuza, testigo.
- Guarcia Dominguez, maiordompnum.** Véase García Domínguez, mayordomo, testigo.
- Guarcia Linz de Zoera.** Véase García Linz de Zuera, *espondalero* (albacea).
- Guarcia Pardo.** Véase García Pardo.
- Guarcia Santz d'Arui.** Véase García Sanz de Aruej, testigo.
- Guarcia Sanz.** Véase García Sanz.
- Guarcias Dato.** Véase García Dat, *espondalero*.
- Guardia Bita de Bail.** Véase Guardia Bita de Bailo.
- Guardia Bita de Bailo,** 350
- Guardia Dato de Castel,** 350
- Guarin, filius de don Robin.** Véase Guarín, hijo de Robín, testigo, visor y auditor.
- Guarín,** hijo de Robín, testigo, visor y auditor, 214, 214n
- Guarsia.** Véase García.
- Guarsia, sacerdos.** Véase García, sacerdote, testigo.
- Guarsia, sacerdos Sancti Petri.** Véase García, sacerdote de San Pedro el Viejo, testigo.
- Guarsia Dat.** Véase García Dat de Piracés.
- Guarsia de Illa Almunia.** Véase García de la Almunia, testigo y auditor.
- Guarsia de Nonno.** Véase García de Nueno, testigo.

- Guarssia.** Véase García.
- Guarssia Dat.** Véase García Dat de Piracés.
- Guarssias, filius de domna Godina d'Ayera.** Véase García, hijo de Godina de Ayera, testigo, visor y auditor.
- Guartia Sxemenones.** Véase García Jiménez.
- Guasch, carnicero, testigo, visor y auditor, 257**
- Guasch, mazellero.** Véase Guasch, carnicero, testigo, visor y auditor.
- Guido de Bonabal, 31**
- Guido de Bonaual.** Véase Guido de Bonabal.
- Guilelmus, monachis.** Véase Guillermo, monje, auditor.
- Guilbert.** Véase Gilaberto, hermano de Gauzelm.
- Guilberti sacristani Sancti Petri.** Véase Gilaberto, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guilberti sacriste.** Véase Gilaberto, sacrista.
- Guilberti, sacriste.** Véase Gilaberto, sacrista.
- Guilbertus, sacricustos.** Véase Gilaberto, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guilelmum de Lauata.** Véase Guillermo de Labata, testigo.
- Guilen Sangiç.** Véase Guillén Sánchez.
- Guillamón de la Sacristanía, 197**
- Guillamon de la Sacristanía.** Véase Guillamón de la Sacristanía.
- Guillelm, filius de don Oriol, çapatero.** Véase Guillermo, hijo de Oriol, zapatero, testigo, visor y auditor.
- Guillelm, uinater.** Véase Guillermo, vinatero, testigo y auditor.
- Guillelm Cornel.** Véase Guillermo Cornel.
- Guillelm d'Oross.** Véase Guillermo de Orós.
- Guillelm de Arascos.** Véase Guillermo de Arascués.
- Guillelm de Aruex.** Véase Guillermo de Aruej, testigo.
- Guillelm de Conilliac.** Véase Guillermo de Coniliaco.
- Guillelme.** Véase Guillermo de Torresecas.
- Guillelmi, filius de dona Sancia de Pompian.** Véase Guillermo, hijo de Sancha de Pompién, fianza.
- Guillelmi, operarii.** Véase Guillermo, operario.
- Guillelmi, prioris.** Véase Guillermo, prior.
- Guillelmi, prior Sancte Cecilie.** Véase Guillermo, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmi, priori Sancte Cecilie.** Véase Guillermo, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmi, prioris de Uilellas.** Véase Guillermo, prior de Velillas.
- Guillelmi, prioris Sancte Cecilie.** Véase Guillermo, prior de Santa Cecilia.

- Guillelmi, prioris Sancti Cecilie.** Véase Guillermo, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmi, sacriste.** Véase Guillermo, sacrista.
- Guillelmi Bitererensis.** Véase Guillermo de Béziers.
- Guillelmi Biterrensis.** Véase Guillermo de Béziers.
- Guillelmi Bitterensis.** Véase Guillermo de Béziers.
- Guillelmi capellani.** Véase Guillermo, capellán.
- Guillelmi de Coniliaco sacriste Sancti Petri.** Véase Guillermo de Coniliaco, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillelmi de Coniliaco, sacriste.** Véase Guillermo de Coniliaco, sacrista.
- Guillelmi de Coniliaco.** Véase Guillermo de Coniliaco, testigo.
- Guillelmi de Conillac.** Véase Guillermo de Coniliaco.
- Guillelmi monachi.** Véase Guillermo, monje.
- Guillelmi prioris de Sancta Cecilia.** Véase Guillermo, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmi prioris.** Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo.
- Guillelmi sacriste Sancti Petri.** Véase Guillermo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillelmi sacriste.** Véase Guillermo, sacrista.
- Guillelmo.** Véase Guillermo, hijo de Pedro de Arán.
- Guillelmo, gramatico.** Véase Guillermo, gramático.
- Guillelmo, uinatero.** Véase Guillermo, vinatero, testigo.
- Guillelmo de Liesa.** Véase Guillermo de Liesa.
- Guillelmo de Pertusa.** Véase Guillermo de Pertusa.
- Guillelmo de Sancta Christina in Pampalona.** Véase Guillermo de Santa Cristina, obispo de Pamplona.
- Guillelmo de Sancta Christina in Pampilona.** Véase Guillermo de Santa Cristina, obispo de Pamplona.
- Guillelmo Mansell.** Véase Guillermo Mansell.
- Guillelmo Peitauino.** Véase Guillermo Peitavino.
- Guillelmo Peytauino.** Véase Guillermo Peitavino.
- Guillelmum Fort.** Véase Guillermo Fuerte.
- Guillelmus.** Véase Guillermo, testigo.
- Guillelmus, abbas.** Véase Guillermo, abad.
- Guillelmus, abbas de Torres.** Véase Guillermo, sacerdote de Torres.
- Guillelmus, barchinonensis episcopus.** Véase Guillermo de Torroja, obispo de Barcelona, testigo.
- Guillelmus, capellanus ecclesie Sancte Cecilie.** Véase Guillermo, capellán de Santa Cilia.
- Guillelmus, prior.** Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo.

- Guillelmus, prior Sancti Petri.** Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo.
- Guillelmus, sacerdos.** Véase Guillermo, sacerdote, testigo.
- Guillelmus Arnaldi Escadro.** Véase Guillermo Arnaldo Escadro, testigo.
- Guillelmus capellanus.** Véase Guillermo, capellán, testigo y auditor.
- Guillelmus Celleumane, prior Sancta Cecilie.** Véase Guillermo Celleumane, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmus de Araschos.** Véase Guillermo de Arascués, testigo, visor y auditor.
- Guillelmus de Arascos.** Véase Guillermo de Arascués, testigo.
- Guillelmus de Çalauinaria, prior de Sancta Cecilia.** Véase Guillermo de Zalavinaria, prior de Santa Cecilia.
- Guillelmus de Coniliaco.** Véase Guillermo de Coniliaco.
- Guillelmus de Narbona, mercero Osce.** Véase Guillermo de Narbona, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Guillelmus de Palaç.** Véase Guillermo de Palacio, testigo, visor y auditor.
- Guillelmus de Palas.** Véase Guillermo de Palacio, testigo, visor y auditor.
- Guillelmus de Palaz.** Véase Guillermo de Palacio, testigo, visor y auditor.
- Guillelmus de Soross.** Véase Guillermo de Soros.
- Guillelmus de Torres Secas.** Véase Guillermo de Torresecas.
- Guillelmus epicopus.** Véase Guillermo, obispo.
- Guillelmus Mallet.** Véase Guillermo Mallet.
- Guillelmus sacerdos.** Véase Guillermo, sacerdote, testigo.
- Guillelmus sacriste.** Véase Guillermo, sacrista.
- Guillem, filius de dona Sancia de Pompian.** Véase Guillermo, hijo de Sancha de Pompíen, fianza.
- Guillem, sacerdos Sancti Petri Uetulo.** Véase Guillén, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillem abbas de Torres.** Véase Guillén, párroco de Torres.
- Guillem Celleumarie.** Véase Guillén Celleumaría.
- Guillem d'Oros.** Véase Guillén de Orós, fianza.
- Guillem d'Oross.** Véase Guillén de Orós, fianza.
- Guillem de Arascos.** Véase Guillén de Arascués, testigo, visor y auditor.
- Guillem de Arascos.** Véase Guillén de Arascués, testigo.
- Guillem de Arascoss.** Véase Guillén de Arascués.
- Guillem de Atrosillo.** Véase Guillén de Artosilla.
- Guillem de Attrosillo.** Véase Guillén de Artosilla.
- Guillem de Beraig.** Véase Guillén de Bierge.

Guillem de Carcasona. Véase Guillén de Carcasona, testigo.

Guillem de Carcassona. Véase Guillén de Carcasona, testigo.

Guillem de Conilac. Véase Guillén de Coniliaco.

Guillem de la Parda. Véase Guillén de la Parda, testigo, visor y auditor.

Guillem de la Pardina. Véase Guillén de la Pardina, testigo.

Guillem de Lauata. Véase Guillén de Labata.

Guillem de Lauata. Véase Guillén de Labata, testigo.

Guillem de Narbona. Véase Guillén de Narbona, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Guillem de Oros. Véase Guillén de Orós, fianza.

Guillem de Oross. Véase Guillén de Orós, fianza.

Guillem de Palaç. Véase Guillén de Palacio, testigo.

Guillem Guirald. Véase Guillén Guirardo, testigo.

Guillem Mansell. Véase Guillén Mansell.

Guillem Osten. Véase Guillén Ostén.

Guillem Peitauin. Véase Guillén Peitavín.

Guillem Peytauin. Véase Guillén Peitavín.

Guillem Sanç. Véase Guillén Sanz.

Guillem Sanç. Véase Guillén Sanz, fianza.

Guillem Sanç. Véase Guillén Sanz, testigo.

Guillem Santz. Véase Guillén Sanz, testigo.

Guillem Uidal. Véase Guillén Vidal.

Guillemi de Conillach. Véase Guillermo de Coniliaco.

Guillemi prioris. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Guillemus, prioris Sancti Petri. Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Guillemus Biterrensis, prior. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Guillemus capellanus. Véase Guillermo, capellán, testigo.

Guillén Celleumaría, 129

Guillén de Arascués, testigo, 129, 131

Guillén de Arascués, testigo, visor y auditor, 152, 169, 189

Guillen de Arasquos. Véase Guillén de Arascués.

Guillén de Artosilla, 241, 241n

Guillén de Bierge, 146

Guillén de Carcasona, testigo, 183

Guillén de Coniliaco, 147

Guillén de la Parda, testigo, visor y auditor, 152

Guillén de la Pardina, testigo, 158

Guillén de Labata, 204

Guillén de Labata, testigo, 93

Guillén de Narbona, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 280

- Guillén de Orós**, fianza, 221, 233, 261, 261n, 267, 267n, 281, 341
- Guillén de Palacio**, testigo, 316
- Guillén Guiraldo**, testigo, 166
- Guillén Mansell**, 323
- Guillén Ostén**, 235
- Guillén Peitavín**, 261, 261n
- Guillen Sanç*. Véase Guillén Sanz.
- Guillén Sánchez**, 39
- Guillén Sanz**, 131
- Guillén Sanz**, fianza, testigo, 117, 129
- Guillén Sanz**, testigo, 101n.
- Guillén Vidal**, 315
- Guillén**, párroco de Torres, 168
- Guillén**, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, 196
- Guillermo**, capellán de Santa Cilia, 262
- Guillermo**, capellán, testigo y auditor, 79, 89, 109, 112
- Guillermo**, gramático, 89, 108, 114
- Guillermo**, hijo de Oriol, zapatero, testigo, visor y auditor, 270
- Guillermo**, hijo de Pedro de Arán, 172
- Guillermo**, hijo de Sancha de Pompién, fianza, 317, 317n
- Guillermo**, monje y operario de la iglesia de Santa Cecilia, 61, 61n
- Guillermo**, monje, 109
- Guillermo**, monje, auditor, 73, 86
- Guillermo**, obispo de Pamplona, 70
- Guillermo**, obispo de Roda-Barbastro, 28
- Guillermo**, obispo, 128
- Guillermo**, operario, 167
- Guillermo**, prior, 117
- Guillermo**, prior de San Pedro el Viejo de Hueca, XLIII, 89, 89n, 91, 118
- Guillermo**, prior de Santa Cecilia, 107, 158, 159, 165, 166, 167
- Guillermo**, prior de Velillas, 301
- Guillermo**, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, 196
- Guillermo**, sacerdote de Torres, 168, 221
- Guillermo**, sacerdote, testigo, visor y auditor, 184, 222, 231, 232, 233, 234, 247, 249, 254, 281
- Guillermo**, sacrista, 75, 91
- Guillermo**, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca, 129, 130, 134, 135, 139, 141, 143
- Guillermo**, secretario, testigo, 87, 89
- Guillermo**, testigo, 115
- Guillermo**, vinatero, testigo, 45
- Guillermo**, vinatero, testigo y auditor, 102
- Guillermo Arnaldo Escadro**, testigo, 183
- Guillermo Biterre**. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillermo Biterrense**, prior de San Pedro el Viejo de Huesca. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillermo Biterrensis**. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Guillermo Celleumane**, prior de Santa Cecilia, 121

- Guillermo Cornel**, 347
- Guillermo de Arascués**, testigo, 156, 167, 218
- Guillermo de Arascués**, testigo, visor y auditor, 143
- Guillermo de Aruej**, testigo, 161
- Guillermo de Béziers**, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XXIX, 84, 112, 121, 129, 130, 131, 135
- Guillermo de Béziers**, testigo, 75, 87, 89, 107, 108, 109
- Guillermo de Coniliaco**, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca, 120, 131, 138, 145
- Guillermo de Coniliaco**, testigo, 151, 152, 155, 158, 159, 166
- Guillermo de la Sacristinia**, 185
- Guillermo de Labata**, testigo, 93
- Guillermo de Liesa**, 266
- Guillermo de Narbona**, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 346
- Guillermo de Orós**, 340
- Guillermo de Palacio**, testigo, visor y auditor, 312, 337, 337n
- Guillermo de Pertusa**, 323
- Guillermo de Santa Cristina**, obispo de Pamplona, 69, 69n
- Guillermo de Soros**, 241
- Guillermo de Torresecas**, 202
- Guillermo de Torroja**, obispo de Barcelona, testigo, 180
- Guillermo de Zalavinaria**, prior de Santa Cecilia, 120
- Guillermo episcopo in Rota**. Véase Guillermo, obispo de Roda-Barbastro.
- Guillermo Fuerte**, 96
- Guillermo Mallet**, 230
- Guillermo Mansell**, 327
- Guillermo monacho et operario ecclesie Sancte Cecilie**. Véase Guillermo, monje y operario de la iglesia de Santa Cecilia.
- Guillermo Peitavino**, 247, 247n
- Guillermo Pérez**, obispo de Roda-Barbastro y Lérida, 109, 134
- Guillermo Pérez de Ravitats**, obispo de Lérida, 180
- Guirald de Uilellas**. Véase Guiraldo de Velillas, testigo.
- Guiraldo**. Véase Giraldo.
- Guiraldo de Velillas**, testigo, 228, 228n
- Guiraldo Pedonada**. Véase Giraldo Pedonada.
- Guiraldus Sancti Urbicii**. Véase Giraldo, prior de San Úrbez.
- Guiralt**, zapatero, 258
- Guiralt Çabater**. Véase Giral Zapatero, fianza.
- Guiralt çapatero**. Véase Guiralt, zapatero.
- Guiralt de San Pedro**, testigo, visor y auditor, 189, 249
- Guiralt de Sancto Petro**. Véase Guiralt de San Pedro, testigo, visor y auditor.
- Guiralt de Uilellas**. Véase Guiraldo de Velillas, testigo.
- Guitard**, 157, 157n
- Guitart**. Véase Guitard.

H

Habraym Abnalfaol. Véase Abraim Abnalfaol, judío.

Halef Aben Cannas. Véase Halef ibn Cannas.

Halef ibn Cannas, 274

Hamalón, 290

Hamalon. Véase Hamalón.

Helemosinario, Domingo. Véase Domingo, limosnero.

Helias de Bescasa. Véase Elías de Bescansa, testigo, visor y auditor.

Helyas de Beschasa. Véase Elías de Bescansa, testigo, visor y auditor.

Hendregot. Véase Endregoto, mujer de Ortí Ortiz.

Heneco Garcianes de Ose. Véase Íñigo Garcianes de Osa, testigo.

Hennecho Sanzit. Véase Íñigo Sánchez, señor de Secorún.

Henrricus episcopus. Véase Enrique, obispo.

Hérculo Bartolomé de don Foros, fianza, 207

Herola, 297

Hieronymo de Losilla. Véase Jerónimo de Losilla.

Horti Hortiç. Véase Ortí Ortiz.

Horti Hortiz. Véase Ortí Ortiz.

Horti Ortiz. Véase Ortí Ortiz.

Hortiç Hortiz. Véase Ortí Ortiz.

Huberto, presbítero de San Lorenzo en Damaso, 227

Hubrtus presbiter cardus Sancti Laurentii in Damaso. Véase Huberto, presbítero de San Lorenzo en Damaso.

Hugo, hermano de Pedro de Cornillera, testigo, 88

Hugón, operario de San Ponce de Tomeras, 260

Hugón de Vilellas, 139

I

Iaan, zapater. Véase Juan, zapatero, testigo.

Iacobus diaconus cardus Sancte Marie Incosmydion, 227

Iarcia Sanz. Véase Jarcia Sanz, testigo.

Iben Abdebiker. Véase Ibn Abu Bakar.

Iben Abdelah. Véase Ibn Abdallah.

Iben Alkafiç. Véase Ibn Alkafiz.

Iben Obet. Véase Ibn Obet.

Iben Piscira. Véase Ibn Piscira.

Iben Tema. Véase Ibn Tema.

Iben Tena. Véase Ibn Tema.

Iben Tenia. Véase Ibn Tenia.

Iben, 41

Ibimedit, 26

Ibinazamar, 26

Ibn Abdallah, 43

Ibn Abu Bakar, XLII, 49

Ibn Alkafiz, 19

Ibn Obet, 19

Ibn Piscira, 51

Ibn Tema, 82, 82n

Ibn Tenia, 80

Içmeo Alpellench, testigo, visor y auditor, 269

Ientob Abin Accar. Véase Yentob ben Accar.

Ilex Abulbaqui. Véase Yex Abulbaquí.

Ildefonsi, regis Aragonis, comitis

Barchinone, et marchionis Prouincie.

Véase Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Ildefonsis regis Aragonensis. Véase Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Ildefonso. Véase Alfonso I, rey de Aragón.

Ildefonso. Véase Alfonso VI, rey de Castilla, Toledo y León.

Ildefonso, imperatore. Véase Alfonso I, rey de Aragón.

Ildefonso rege. Véase Alfonso I, rey de Aragón.

Ildefonso regis aragonensis, comites

Barchinone et marchionis Prouincie.

Véase Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Ildefonsus. Véase Alfonso I, rey de Aragón.

Ildefonsus rex. Véase Alfonso II, rey de Aragón.

Ildefonsus, rex Aragonis, comes

Barchinone, marchio Prouincie. Véase

Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Ildefosso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Ilfefonsus, rex aragonensis, comes

Barchinone, et marchio Prouincie. Véase

Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Imaro, obispo, 128

Imperatore Ildefonso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Inés, mujer de Ramón Elías, 272

Inés, reina de Aragón, mujer de Ramiro II el Monje, rey de Aragón, 100

Inés, reina, mujer de Pedro I, rey de Aragón, 26

Infante Petro. Véase Pedro, infante, futuro Pedro I, rey de Aragón.

Inocencio II, papa, XXXIX, XXXIXn91 352

Inocencio III, papa, XXXIX, XXXIXn91 352

Inocencio IV, papa, XXXIX, XXXIXn92

Inocencio VI, papa, XXXIX, XXXIXn92

Inuentu Fruille, 350

Íñigo, caballero de Abiego, fianza, 192

Íñigo, escribano, 83

Íñigo, hermano de Sancho de Alavés, 200

Íñigo, hijo de Pedro López de Bailo, 66

Íñigo, hijo de Pedro López, testigo y auditor, 69

Íñigo, justicia, 113

Íñigo, presbítero, 11

Íñigo Alinz de Bentué, 164

Íñigo Allons, 349

Íñigo Arceiz, testigo, 90

Íñigo Arceiz, XLIII, 99

Íñigo Arcez, 262

Íñigo Arcez, 349

Íñigo Arcianes, 349
 Íñigo Arcietis de Nueno, 349
 Íñigo Aznárez, XXIX, 95
 Íñigo Barlia de San Esteban, testigo, 253
 Íñigo Blásquez, 16
 Íñigo Dat, 15
 Íñigo de Abellana, presbítero, testigo, 11
 Íñigo de Bardués, 328
 Íñigo de Buey, 297
 Íñigo de Godestio, fianza, 15
 Íñigo de Nasarre, testigo, 246
 Íñigo de Nasarrineo, baile, 246
 Íñigo de Osa, 252
 Íñigo de Ulons de Baust, 350
 Íñigo Ferruzón, testigo, 4
 Íñigo Fortiñones, 74, 74n
 Íñigo Fortúñez, testigo, 64, 64n
 Íñigo Fortúñez de Aniés, 38, 38n
 Íñigo Fortuño, testigo, 76
 Íñigo Galdón de Orreise, 36
 Íñigo Galíndez, 39
 Íñigo Galíndez, *sapitor* y testigo, 82
 Íñigo Galíndez de Sos, 74, 74n
 Íñigo Galiz, 74
 Íñigo Garcés, XXI, XXII, 3
 Íñigo Garcés, 200
 Íñigo Garcés de Galve, testigo, 36
 Íñigo Garcían, 350
 Íñigo Garcianes de Osa, testigo, 61, 61n
 Íñigo Garcianes de Sosito, 15
 Íñigo Guarsían, 350
 Íñigo Íñiguez Doz, testigo, 67
 Íñigo Jiménez, señor de Luesia, 8
 Íñigo Jiménez de Larbesa, *sapitor* y testigo, 82, 82n
 Íñigo Lope, testigo, 2
 Íñigo López, 92
 Íñigo López, testigo, 37
 Íñigo López de Jaca, testigo, 100, 100n
 Íñigo López de Larrángoz, testigo, 36
 Íñigo Mangones de Orlata, testigo, visor y auditor, 321
 Íñigo Morel, 262
 Íñigo Ortiñones de Artasona, 308
 Íñigo Paliarenco, 15
 Íñigo Petrez, zabalmedina de Huesca, testigo, 142
 Íñigo Pétriz, fiduciario, 88
 Íñigo Pétriz de Liesa, XLIII, 118, 156, 319
 Íñigo Ratara, XXII, 4
 Íñigo Rulis de Castel, 350
 Íñigo Sánchez, 5
 Íñigo Sánchez, 44
 Íñigo Sánchez, señor de Secorún, 12
 Íñigo Sancho, XXXVIII, 115
 Íñigo Sanz, 21
 Íñigo Sanz, 173
 Íñigo Sanz, 328
 Íñigo Sanz de Alavés, XXXVII, 74, 74n
 Íñigo Sanz Zafaniea, 226
Ioan de Salas. Véase Juan de Salas, fianza.

- Ioan Galiz.** Véase Juan Galiz.
- Ioanne Canales Iunium.** Véase Juan Canales Junio.
- Ioanne Febrero.** Véase Juan Febrero.
- Ioannes Franciscus Iturrioz de Uillafranca.** Véase Juan Francisco Iturrioz de Villafranca, notario causídico.
- Ioannes.** Véase Juan, [escribano].
- Ioannes.** Véase Juan, presbítero, testigo.
- Ioanns.** Véase Juan, [escribano],
- Iofre Ysaac.** Véase Yofre Isaac.
- Iofre Ysaach.** Véase Yofre Isaac.
- Iofre Ysah.** Véase Yofre Isah.
- Iohan.** Véase Juan, hijo de Domingo de Artica.
- Iohan.** Véase Juan, hijo de Martín Artica.
- Iohan, filio de don Erz.** Véase Juan, hijo de Erzo, testigo.
- Iohan, filium de Martin d'Artica.** Véase Juan, hijo de Martín de Artica, fianza, testigo, visor y auditor.
- Iohan, filius de Domenech Artica.** Véase Juan, hijo de Domingo de Artica, testigo.
- Iohan, filius de domna Maria de Aben Zancaro.** Véase Juan, hijo de María de Aben Zancaro.
- Iohan, filius de don Domenech Papaficos.** Véase Juan, hijo de Domingo Papaficos, testigo, visor y auditor.
- Iohan, filius de don Galin Garcez de Petraselz.** Véase Juan, hijo de Galindo Garcés de Piracés, fianza.
- Iohan, filius de Martin d'Artica.** Véase Juan, hijo de Martín de Artica, fianza, testigo, visor y auditor.
- Iohan, frater de Pere Micael.** Véase Juan, hermano de Pedro Miguel, testigo, visor y auditor.
- Iohan Alaues.** Véase Juan Alavés.
- Iohan Blasch.** Véase Juan Blasco, testigo.
- Iohan Capellan.** Véase Juan Capellán, testigo.
- Iohan capellan.** Véase Juan, capellán, testigo.
- Iohan d'Alfaro.** Véase Juan de Alfaro, testigo, visor y auditor.
- Iohan d'Arb.** Véase Juan de Arba, testigo.
- Iohan d'Artica.** Véase Juan de Artica, testigo, visor y auditor.
- Iohan de Aiuar.** Véase Juan de Aibar, testigo.
- Iohan de Alfaro.** Véase Juan de Alfaro, testigo, visor y auditor.
- Iohan de Arramio.** Véase Juan de Ramio.
- Iohan de Banaoss.** Véase Juan de Banaguás, testigo, visor y auditor.
- Iohan de Berag.** Véase Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón.
- Iohan de Berrazin.** Véase Juan de Albarracín, testigo.
- Iohan de Bonet.** Véase Juan de Bonet, testigo y auditor.
- Iohan de Boyl de Villillas.** Véase Juan de Buil de Velillas, testigo, visor y auditor.

Iohan de Eschedas. Véase Juan de Eschedas.

Iohan de Falces. Véase Juan de Falces.

Iohan de Fantiello. Véase Juan de Fanlillo, testigo, visor y auditor.

Iohan de Lauata. Véase Juan de Labata, mercero de Huesca, testigo.

Iohan de Lauata, mercer de Osca. Véase Juan de Labata, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Iohan de Lauata, mercero de Osca. Véase Juan de Labata, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Iohan de Lerta. Véase Juan de Lierta.

Iohan de los Gatennos. Véase Juan de los Gatenos.

Iohan de Morella. Véase Juan de Morella, fianza, testigo, visor y auditor.

Iohan de Muro. Véase Juan de Muro, fianza.

Iohan de Petraselz. Véase Juan de Piracés.

Iohan de Petro Sanz de Bastaras. Véase Juan de Pedro Sanz de Bastarás, testigo.

Iohan de Ramon Bita. Véase Juan de Ramón Bita, testigo, visor y auditor.

Iohan de Rassal. Véase Juan de Rasal.

Iohan de Rotellar. Véase Juan de Rodellar.

Iohan de Salafs. Véase Juan de Salars, fianza.

Iohan de Salars. Véase Juan de Salars, fianza.

Iohan de Sancto Gaudenç. Véase Juan de San Gaudencio, testigo, visor y auditor.

Iohan de Sancto Gaudencio. Véase Juan de San Gaudencio, testigo, visor y auditor.

Iohan de Sancto Gaudenz. Véase Juan de San Gaudencio, testigo, visor y auditor.

Iohan de Sant Gaudenz. Véase Juan de San Gaudencio, testigo, visor y auditor.

Iohan de Soria. Véase Juan de Soria.

Iohan de Tallamont. Véase Juan de Tallamonte.

Iohan Dena. Véase Juan Dena.

Iohan Ezo. Véase Juan Ezo, testigo, visor y auditor.

Iohan Febrero. Véase Juan Febrero.

Iohan Feltrer. Véase Juan Feltrero.

Iohan Ferrer de Iacca. Véase Juan Ferrer de Jaca, testigo.

Iohan filius de Martin Artica. Véase Juan, hijo de Martín de Artica, testigo, visor y auditor.

Iohan filius de Martin d'Artica. Véase Juan, hijo de Martín de Artica, testigo, visor y auditor.

Iohan Galinç. Véase Juan Galíndez.

Iohan Galinç. Véase Juan Galíndez, hijo de Galindo Garcés de Barbastro, testigo.

Iohan Galinz. Véase Juan Galíndez, hijo de Toda de Barbastro.

Iohan Galinz. Véase Juan Galíndez, testigo.

Iohan Galinz. Véase Juan Galíndez.

Iohan Maça. Véase Juan Maza.

- Iohan Massell.* Véase Juan Massell, fianza.
- Iohan Maza.* Véase Juan Maza.
- Iohan Moçarau.* Véase Juan Mozarau.
- Iohan Petriç.* Véase Juan Pétriz, testigo.
- Iohan Ponç.* Véase Juan Poncio, [escribano].
- Iohan Porchet, mazellero de Osca.* Véase Juan Porquet, carnicero de Huesca, fianza.
- Iohan Porchet.* Véase Juan Porquet, testigo, visor y auditor.
- Iohan Porchet.* Véase Juan Porquet, testigo.
- Iohan Quente.* Véase Juan Quente.
- Iohan Roio.* Véase Juan Royo.
- Iohan Royo.* Véase Juan Royo.
- Iohan Rubeo.* Véase Juan Rubeo.
- Iohan Ysaach.* Véase Juan Isaac, testigo, visor y auditor.
- Iohane de Berag.* Véase Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón.
- Iohane Febrero.* Véase Juan Febrero.
- Iohanem Alaues.* Véase Juan Alavés.
- Iohanem de Matirer.* Véase Juan de Matidero.
- Iohanem de Zalmedina.* Véase Juan de Zalmedina.
- Iohanem Galincium.* Véase Juan Galincio.
- Iohanem Porchet.* Véase Juan Porquet, fianza, testigo, visor y auditor.
- Iohanem Quente.* Véase Juan Quente.
- Iohanes, cappellano de Sancto Pedro.* Véase Juan, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, *espondalero* (albacea).
- Iohanes, filius Marie d'Abin Zancaro.* Véase Juan, hijo de María de Aben Zancaro.
- Iohanes, prior Sancti Vincencii d'Osca.* Véase Juan, prior de San Vicente de Huesca, testigo.
- Iohanes, sacerdos.* Véase Juan, sacerdote, testigo.
- Iohanes capellanus.* Véase Juan, capellán, testigo.
- Iohanes Capoz.* Véase Juan Capoz, testigo y auditor.
- Iohanes de Aquas.* Véase Juan de Aguas.
- Iohanes de Bescasa.* Véase Juan de Bescansa.
- Iohanes de Beschasa.* Véase Juan de Bescansa.
- Iohanes de Bonet.* Véase Juan de Bonet, testigo.
- Iohanes de lacha.* Véase Juan de Jaca.
- Iohanes de Muro.* Véase Juan de Muro, testigo.
- Iohanes Galincius.* Véase Juan Galincio.
- Iohanes Mir.* Véase Juan Mir, socio de Sancha de Bescansa.
- Iohanes Pelato.* Véase Juan Pelado.
- Iohanes presbiter.* Véase Juan, presbítero, escribano.
- Iohanes scriptor.* Véase Juan, escribano.
- Iohani Beraxensi, notario regis.* Véase Juan Berajense, notario del rey.

Iohannis Sancte Romane ecclesie dyachonus cardinales. Véase Juan, diácono cardenal de la Santa Iglesia romana.

Iohanne de Ara sacerdos. Véase Juan de Ara, sacerdote de Morrano.

Iohannem de Berag. Véase Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón.

Iohannem de Monte Pestelari. Véase Juan de Monte Pestelari.

Iohannem papam vicessimum primum. Véase Juan XXI, papa.

Iohannem papam. Véase Juan XXI, papa.

Iohannem Sancii. Véase Juan Sánchez, hijo de Sancho Sánchez, zabalmedina, fianza.

Iohannes. Véase Juan.

Iohannes. Véase Juan, [escribano].

Iohannes. Véase Juan, hermano de Fortuño Aznárez.

Iohannes. Véase Juan, hermano de Martín de Alborozán.

Iohannes. Véase Juan, hijo de Ezo, testigo.

Iohannes. Véase Juan, hijo de García de Plasencia.

Iohannes. Véase Juan, hijo de Urraca.

Iohannes. Véase Juan, mozárabe.

Iohannes. Véase Juan, testigo.

Iohannes, capellanus. Véase Juan, capellán, [escribano].

Iohannes, capellanus. Véase Juan, capellán, testigo, visor y auditor.

Iohannes, capellanus Sancti Petri. Véase Juan, capellán de San Pedro el Viejo.

Iohannes, cappellanus Sancti Petri. Véase Juan, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.

Iohannes, filio de Ferragual. Véase Juan, hijo de Ferragual, testigo.

Iohannes, filius de don Ezo. Véase Juan, hijo de Ezo, testigo.

Iohannes, filius de Petro Mancho. Véase Juan, hijo de Pedro Mancho.

Iohannes, filius Martini d'Artica. Véase Juan, hijo de Martín de Artica, fianza, testigo, visor y auditor.

Iohannes, filius Martini de Artica. Véase Juan, hijo de Martín de Artica, fianza, testigo, visor y auditor.

Iohannes, frater de don Pere Michael. Véase Juan, hermano de Pedro Miguel, testigo, visor y auditor.

Iohannes, presbiter. Véase Juan, sacerdote.

Iohannes, prior ecclesie Sancti Saluatoris Osce. Véase Juan, prior de San Salvador de Huesca, testigo, visor y auditor.

Iohannes, prior ecclesie Sancti Vincentii. Véase Juan, prior de San Vicente de Huesca, testigo.

Iohannes, prior ecclesie Sancti Vicenti d'Oscas. Véase Juan, prior de San Vicente de Huesca, testigo.

Iohannes, sacerdos Sancti Petri. Véase Juan, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.

Iohannes, scriba. Véase Juan, escribano.

Iohannes Almariensis. Véase Juan Almariense.

Iohannes Blasch. Véase Juan Blasco, testigo.

Iohannes Caluo de Ponzan. Véase Juan Calvo de Ponzano, testigo.

Iohannes capellano de Morrano. Véase Juan, capellán de Morrano, escribano.

Iohannes Capellanus. Véase Juan Capellán.

Iohannes capellanus. Véase Juan, capellán, testigo.

Iohannes cappellanus. Véase Juan, capellán, [escribano],

Iohannes cappellanus. Véase Juan, capellán, testigo.

Iohannes capellanus Sancti Petri. Véase Juan, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.

Iohannes de Alboreg. Véase Juan de Alborge.

Iohannes de Berag, notarius domini regis. Véase Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón.

Iohannes de Berrazin. Véase Juan de Albarracín, testigo.

Iohannes de Coscolla. Véase Juan de Coscolla, testigo y auditor.

Iohannes de don Ezo. Véase Juan de don Ezo, testigo.

Iohannes de Galin Sanz. Véase Juan de Galindo Sanz, fianza.

Iohannes de Illo Ospitali. Véase Juan, de la Orden de San Juan del Hospital.

Iohannes de la Capella. Véase Juan de la Capilla, testigo, visor y auditor.

Iohannes de Morella. Véase Juan de Morella, testigo, visor y auditor.

Iohannes de Ramio. Véase Juan de Ramio, testigo.

Iohannes de Salas. Véase Juan de Salas, fianza.

Iohannes de Zalmedina. Véase Juan de Zalmedina, testigo.

Iohannes diachonus. Véase Juan, diácono [escribano].

Iohannes episcopus. Véase Juan XXI, papa.

Iohannes filio de Ferriz. Véase Juan, hijo de Ferriz, testigo.

Iohannes Galincius. Véase Juan Galincio.

Iohannes Galindiz. Véase Juan Galíndez.

Iohannes Gascho. Véase Juan Guasco, testigo.

Iohannes Guasco. Véase Juan Guasco, testigo.

Iohannes Pallarench. Véase Juan Pallarense, testigo.

Iohannes Porchet. Véase Juan Porquet, testigo.

Iohannes presbiter. Véase Juan, presbítero, [escribano].

Iohannes sacerdos. Véase Juan, sacerdote, testigo.

Iohannes scriptor. Véase Juan, escribano.

- Iohannes Yben Meera*. Véase Juan ben Meera.
- Iohanni*. Véase Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón.
- Iohanni, cappellani*. Véase Juan, capellán.
- Iohanni Capellano de Montearagona*. Véase Juan Capellán de Montearagón.
- Iohannis de Abenezit, scriptor*. Véase Juan de Abenezit, escribano.
- Iohannis de la Capella*. Véase Juan de la Capilla.
- Iohannis diaconi cardenalis*. Véase Juan, diácono cardenal de la santa iglesia romana.
- Iohans Calbo*. Véase Juan Calvo de Panzano, testigo.
- Iordan*. Véase Jordán.
- Iordana*. Véase Jordana.
- Iordana*. Véase Jordana.
- Iordana*. Véase Jordana, mujer de Pedro.
- Iordana*. Véase Jordana, viuda de Arnaldo, mercero.
- Iordane*. Véase Jordana, mujer de Íñigo de Bardués.
- Iordane*. Véase Jordana, mujer de Pedro Arcez.
- Ioveas de Aliumella*. Véase Joveas de Aliumella.
- Iralaf Alfagem*, 26
- Ireço Abrafarin*. Véase Irezo Abrafarín.
- Irezo Abrafarín*, 256
- Isarni de Sostiniano*. Véase Isarno de Sostiniano.
- Isarno**, 139
- Isarno Campanero**, testigo, 163
- Isarno de Sostiniano**, 138
- Isarnus Campaner*. Véase Isarno Campanero, testigo.
- Ismael Elpellenqui, judío, 59
- Iuam don Ezo*. Véase Juan don Ezo, testigo.
- Iuan, filius de don Ezo*. Véase Juan, hijo de Ezo, testigo.
- Iucef*. Véase Yusef, testigo.
- Iuçef de Rosta*. Véase Yusef de Ruesta.
- Iucef de Rota*. Véase Yusef de Roda.
- Iuçef de Rota*. Véase Yusef de Roda.
- Iuceff*. Véase Yucef de Ruesta.
- Iuceff, filius de Abramm de Rostas*. Véase Yucef de Ruesta.
- Iuceff de Arrosta*. Véase Yucef de Ruesta.
- Iudichel Zapater*. Véase Judiquel Zapater, testigo, visor y auditor.
- Iulianus*. Véase Julián, mozárabe.
- Iuri, archidiaconi*. Véase Yuri, arcediano.
- Iusiana*. Véase Yusiana.
- Iusta de Zarnalt*. Véase Justa de Zarnalt.
- Iustus miles*. Véase Justo, caballero, testigo.
- Iuzef de Rosta*. Véase Yusef de Ruesta.
- Izmel Aborrabe**, judío, testigo, visor y auditor, 288
- Izmel Bivas**, judío, testigo, visor y auditor, 288
- Izmell Aborrabe*. Véase Izmel Aborrabe, judío, testigo, visor y auditor.

Izmell Alpellench, testigo, visor y auditor, 274

Izmell Biuas. Véase Izmel Bivas, judío, testigo, visor y auditor.

J

Jarcia Sanz, testigo, 90

Jariel, 35

Jerónimo de Losilla, 28n

Jimena de Binacua, 7

Jimena, dinastía, IX

Jiménez de Bescós, 187

Jimeno, 48

Jimeno, 75

Jimeno, 97

Jimeno, 140

Jimeno, 222

Jimeno, abad de Montearagón, XXVII, 58

Jimeno, abad de San Juan de la Peña, 98, 99

Jimeno, abad de San Úrbez, 7, 11, 12

Jimeno, capellán, 244

Jimeno, capellán, testigo, 124

Jimeno, capellán de San Úrbez, testigo, 116, 127, 149, 253

Jimeno, escribano, 97

Jimeno, hermano de Urraca, 76

Jimeno, hijo de Amaviba, 142

Jimeno, hijo de Galindo Garcés de Barbastro, testigo, 133

Jimeno, hijo de Toda de Barbastro, 148

Jimeno, presbítero, testigo, 5

Jimeno, presbítero, testigo, 245

Jimeno, *sapitor* y testigo, 82, 82n

Jimeno, testigo, 12

Jimeno Aznar de Artieda, testigo, 36

Jimeno Blasco, 120

Jimeno Blázquez, XL, 14

Jimeno Cornel, 279

Jimeno Dat de Banastón, XXIX, 96

Jimeno de Agissa, 22, 27

Jimeno de Artosilla, testigo, 237, 282, 301, 303, 322, 336, 346

Jimeno de Artusella. Véase Jimeno de Artosilla.

Jimeno de Ayera, 263

Jimeno de Azlor, testigo, 192, 194, 199, 209

Jimeno de Bara, zapatero de Huesca, testigo, 341

Jimeno de Buil, presbítero, 7

Jimeno de Coscullano, testigo, 282

Jimeno de Fragen, testigo, 124

Jimeno de Nocito, [escribano], 187

Jimeno de Riglos, testigo, 101

Jimeno de San Úrbez, testigo, 164

Jimeno de Solanilla, presbítero, XXII, XXIII, 6

Jimeno Esteban, 124

Jimeno Ferlández, testigo y auditor, 66, 66n

Jimeno Fernández, 50

Jimeno Fertuñones, *sapitor* y testigo, 82, 82n

Jimeno Fortuñones, 66

Jimeno Galíndez de Montearagón, testigo y auditor, 69
Jimeno Galíndez, testigo, 54
Jimeno Galíndez, visor y auditor, 123
Jimeno Galinz, 349
Jimeno Garcés, 39
Jimeno Garcés, 105
Jimeno Garcés, 110
Jimeno Garcés, señor de Sos, 8
Jimeno Garcés de Albero, fiduciario, 88
Jimeno Garcés de Artosilla, 88
Jimeno Garcés de Artosilla, testigo, 101, 109, 109n, 118, 345, 345n
Jimeno Garcés de Biescas, *sapitor* y testigo, 82, 82n
Jimeno Garcés de Monzón, 135, 135n
Jimeno Garcez, 134
Jimeno Garcianes, testigo, 90
Jimeno Iscader, testigo, auditor y visor, 120
Jimeno Jiménez, abad, hijo de Oro, 7
Jimeno López, 7
Jimeno López del Trillar, 328
Jimeno Marroquí, fianza, 280
Jimeno Misacantano, 253
Jimeno Necones, 145
Jimeno Sánchez, 12
Jimeno Sánchez, presbítero, 7
Jimeno Sánchez de Sabiñánigo, XXII
Jimeno Sanz de Fonz, testigo, 107
Jimeno Sanz de Hoz, testigo, 144
Joaquín Traggia, XVII
Jofre Isaac, 190
Jordán, 92
Jordana, 144
Jordana, 241
Jordana, mujer de Íñigo de Bardués, 328
Jordana, mujer de Pedro Arcez, 205
Jordana, mujer de Pedro, 249
Jordana, viuda de Arnaldo, mercero, 333
José Ángel Asensio, XLVI
José Ángel Lema Pueyo, XXX, XXXn47, XXXn48, XXXn50, XXXVIIIn86
José Ángel Sesma Muñoz, XXXIn58
José M.^a Lacarra de Miguel, XXVn29, XXXVIIIIn87
Joseph Barthès, XXVn27, XXIXn45, XXX, XXXn54, XXXn57, 128n
Joveas de Aliumella, 207
Juan, 84
Juan, [escribano], 11, 12, 12n
Juan, [escribano], 63, 79n, 80
Juan, [escribano], 114
Juan, abad de San Juan de la Peña, 127
Juan, capellán de Morrano, escribano, 115
Juan, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor, 110, 136, 138, 139
Juan, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca, 216
Juan, capellán, [escribano], 39, 41
Juan, capellán, testigo, 106
Juan, capellán, testigo, 158, 159
Juan, capellán, testigo, visor y auditor, 129, 130, 131, 143, 147

Juan, de la Orden de San Juan del Hospital, 174
Juan, diácono [escribano], 116
Juan, diácono cardenal de la Santa Iglesia romana, 40, 42
Juan, diácono cardenal, 17
Juan, escribano, 110, 148, 180, 198, 202
Juan, hermano de Fortuño Aznárez, 55
Juan, hermano de Martín de Alborozán, 92
Juan, hermano de Pedro Miguel, testigo, visor y auditor, 269, 274
Juan, hijo de Domingo de Artica, testigo, 316, 343
Juan, hijo de Domingo Papaficos, testigo, visor y auditor, 267
Juan, hijo de Erzo, testigo, 159
Juan, hijo de Ezo, testigo, 166, 170, 171, 203
Juan, hijo de Ferragual, testigo, 70
Juan, hijo de Ferriz, testigo, 101
Juan, hijo de Galindo Garcés de Piracés, fianza, 297
Juan, hijo de García de Plasencia, 135
Juan, hijo de María de Aben Zancaro, 314, 320
Juan, hijo de Martín de Artica, fianza, testigo, visor y auditor, 314, 315, 316, 322, 325, 339, 340
Juan, hijo de Pedro Mancho, 226
Juan, hijo de Urraca, 195
Juan, mozárabe, 183
Juan, presbítero, [escribano], 64
Juan, presbítero, [escribano], 140
Juan, presbítero, testigo, 11, 12
Juan, prior de San Salvador de Huesca, testigo, visor y auditor, 336
Juan, prior de San Vicente de Huesca, testigo, 301, 303, 320
Juan, sacerdote, 86
Juan, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, 181
Juan, sacerdote, testigo, visor y auditor, 168, 169, 170, 176
Juan, testigo, 84
Juan, zapatero, testigo, 134
Juan XXI, papa, 17, 17n
Juan Alavés, 239, 305
Juan Almariense, 89
Juan ben Meera, 70
Juan Berajense, notario del rey, 323
Juan Blasco, testigo, 53, 53n
Juan Calvo de Ponzano, testigo, 90, 93
Juan Canales Junio, 28n
Juan Capellán, testigo, 122
Juan Capellán de Montearagón, 145
Juan Capoz, testigo y auditor, 102
Juan de Abenozit, escribano, 98
Juan de Aguas, 24
Juan de Aibar, testigo, 112
Juan de Albarracín, testigo, 46
Juan de Albarracín, testigo, 119
Juan de Alborge, 248
Juan de Alfaro, testigo, visor y auditor, 335, 335n

Juan de Ara, sacerdote de Morrano, 99
Juan de Arba, testigo, 119, 285, 329
Juan de Artica, testigo, visor y auditor, 285, 314
Juan de Banaguás, testigo, visor y auditor, 286
Juan de Bescansa, 236
Juan de Bierge, notario y escriba del rey Pedro II de Aragón, fianza, 326, 327, 347
Juan de Bonet, testigo y auditor, 126, 132
Juan de Buil de Velillas, testigo, visor y auditor, 310
Juan de Coscolla, testigo y auditor, 79
Juan de Esquedas, 112
Juan de Falces, 291
Juan de Fanlillo, testigo, visor y auditor, 299, 300, 302
Juan de Galindo Sanz, fianza, 211
Juan de Jaca, 250
Juan de la Capilla, testigo, visor y auditor, 326, 327, 331
Juan de Labata, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 257, 270, 299
Juan de Lierta, 332
Juan de los Gatenos, 332
Juan de Matidero, 140
Juan de Monte Pestelari, 31
Juan de Morella, fianza, testigo, visor y auditor, 317, 339, 340
Juan de Muro, fianza, 303
Juan de Muro, testigo, 134
Juan de Pedro Sanz de Bastarás, testigo, 206
Juan de Piracés, 297
Juan de Ramio, testigo, 129, 132, 135
Juan de Ramón Bitá, testigo, visor y auditor, 276, 284, 340
Juan de Rasal, 343
Juan de Rodellar, 271, 311
Juan de Salars, fianza, 146
Juan de Salas, fianza, 178
Juan de San Gaudencio, testigo, visor y auditor, 273, 273n, 322, 330
Juan de Soria, 214
Juan de Tallamonte, 264
Juan de Zalmedina, testigo, 223, 239, 305
Juan Dena, 155
Juan don Ezo, testigo, 185, 188
Juan Ezo, testigo, visor y auditor, 221, 333
Juan Febrero, 239, 305, 332
Juan Feltrero, 330
Juan Ferrer de Jaca, testigo, 154
Juan Francisco Iturrioz de Villafranca, notario causídico, 28n
Juan Galincio, 237
Juan Galíndez, 61
Juan Galíndez, 94
Juan Galíndez, 140
Juan Galíndez, hijo de Galindo Garcés de Barbastro, testigo, 133
Juan Galíndez, hijo de Toda de Barbastro, 148
Juan Galíndez, testigo, 173
Juan Galiz, 351
Juan Guasco, testigo, 183
Juan Isaac, testigo, visor y auditor, 146

Juan Massell, fianza, 235
Juan Maza, 241, 241n
Juan Mir, socio de Sancha de Bescansa, 101
Juan Mozarau, 120
Juan Pallarense, testigo, 139
Juan Pelado, 196
Juan Pétriz, testigo, 158, 218, 218n, 223
Juan Poncio, [escribano], 120
Juan Porquet, carnicero de Huesca, fianza, testigo, visor y auditor, 238, 239, 241, 257, 258, 259, 261, 278, 286, 301, 304, 305, 317, 326, 327
Juan Quente, 241
Juan Royo, 330, 330n
Juan Rubeo, 278
Juan Sánchez, hijo de Sancho Sánchez, zabalmedina, fianza, 323
Judiquel Zapater, testigo, visor y auditor, 146
Julián, mozárabe, 183
Justa de Zarnalt, 319
Justo, caballero, testigo, 112

K

Kalbet. Véase Calbet.
Kasal, 83

L

Labatsa, 104
Laborans presbiter cardus Sancte Marie Transtiburun, 227

Laurencio Talla Orço. Véase Lorenzo Talla Orzo.

Laurencio Talla Orzo. Véase Lorenzo Talla Orzo.

Laurent, filius de Paschalia de Iebluco.

Véase Lorenzo, hijo de Paschalia de Chibluco.

Laurent de Aben Zancaro. Véase Lorenzo de Aben Zancaro.

Laurent de Ceruigal, uinatero. Véase Lorenzo de Cervigal, vinatero.

Lauretius Cruçe. Véase Lorenzo Cruz.

Lazar de Seso. Véase Lázaro de Sieso, fianza.

Lázaro de Sieso, fianza, 186

Legar, 15

Livar Ennecones. Véase Livar Íñiguez.

Livar Íñiguez, 16

Lo Fferrench. Véase Lope Ferrench.

Lob Alinç de Ançano. Véase Lope Alinz de Anzano, testigo.

Lob Alinz de Ançano. Véase Lope Alinz de Anzano.

Lob Alinz de Anzano. Véase Lope Alinz de Anzano, testigo.

Locanda, 310

Lop, filius de Hamalon. Véase Lope, hijo de Hamalón, testigo, visor y auditor.

Lop Alinç de Ançano. Véase Lope Alinz de Anzano, testigo.

Lop Alinz de Anzano. Véase Lope Alinz de Anzano, testigo.

- Lop d'Albero*. Véase Lope de Albero.
- Lop de Belsa*. Véase Lope de Bielsa, testigo.
- Lop de Ieso de Caput de Uilla*. Véase Lope de Yaso de Caput de Villa, testigo.
- Lop de Lauata*. Véase Lope de Labata, fianza.
- Lop de Lauata*. Véase Lope de Labata, testigo.
- Lop de Nouals*. Véase Lope de Novales.
- Lop de Panzano*. Véase Lope de Panzano, testigo.
- Lop de Sancto Petro*. Véase Lope de San Pedro, testigo.
- Lop Enecons*. Véase Lope Enecón.
- Lop Ferrench*. Véase Lope Ferrench.
- Lop Garçeç*. Véase Lope Garcés.
- Lop Habdillanis*. Véase Lope Habditanes.
- Lop Sanc archaldo*. Véase Lope Sanz, alcalde.
- Lop Sanç de Aruex*. Véase Lope Sanz de Aruej.
- Lop Sançiç*. Véase Lope Sánchez.
- Lop Santz*. Véase Lope Sanz de Fonz, testigo.
- Lop Santz de Araix*. Véase Lope Sanz de Arax, testigo.
- Lop Santz de Arax*. Véase Lope Sanz de Arax, testigo.
- Lop Sanz de Araix*. Véase Lope Sanz de Arax.
- Lop Sanz de Arax*. Véase Lope Sanz de Arax, testigo.
- Lop Sanz de Aruex*. Véase Lope Sanz de Aruej.
- Lopa*, mujer de Aznar Sánchez, XXII, 5
- Lopa*, mujer de Galindo, 37
- Lope*, arcediano, 27
- Lope*, escribano, 141, 142
- Lope*, hijo de Ferruz, 32, 32n
- Lope*, hijo de Hamalón, testigo, visor y auditor, 290
- Lope Alinz de Anzano*, testigo, 162, 175, 182, 182n, 191, 191n
- Lope de Albero*, 338
- Lope de Bielsa*, testigo, 70
- Lope de Labata*, testigo, 131, 144
- Lope de Labata*, fianza, 200
- Lope de Novales*, 297
- Lope de Panzano*, testigo, 215
- Lope de San Pedro*, testigo, 183
- Lope de Yaso de Caput de Villa*, testigo, 206
- Lope Enecón*, 246
- Lope Ennecones*. Véase Lope Íñiguez.
- Lope Ennecones*. Véase Lope Íñiguez.
- Lope Enneviz*. Véase Lope Eñeviz.
- Lope Eñeviz*, 83
- Lope Ferrench*, 180, 180n
- Lope Fertuñones*, 92
- Lope Galíndez*, 96
- Lope Garçeç*. Véase Lope Garcés.
- Lope Garçeç*. Véase Lope Garcés.
- Lope Garçeç*. Véase Lope Garcés, señor de Agüero y Murillo.

- Lope Garceiç*. Véase Lope Garcés, señor de Pitella.
- Lope Garcés, 16, 18, 18n
- Lope Garcés, 41
- Lope Garcés, 92
- Lope Garcés, señor de Agüero y Murillo, 8
- Lope Garcés, señor de Pitella, 8
- Lope Garcés de Oridz, 92
- Lope Garces de Oridz*. Véase Lope Garcés de Oridz.
- Lope Garcez*. Véase Lope Garcés.
- Lope Habdilanes, 9
- Lope Íñiguez, 36
- Lope Jimeno de Ceresola, testigo, 37
- Lope Lopeç*. Véase Lope López.
- Lope López, 28
- Lope Lopez*. Véase Lope López.
- Lope López de Ruesta y de Uncastillo, 22, 36, 44
- Lope Lupiz, 74
- Lope Sánchez, 7
- Lope Sánchez, testigo, 36
- Lope Sánchez de Lioz, testigo, 36
- Lope Sangiç*. Véase Lope Sánchez, testigo.
- Lope Sangiç de Lioç*. Véase Lope Sánchez de Lioz, testigo.
- Lope Sanz, alcalde, 80
- Lope Sanz de Arax, testigo, 100, 100n
- Lope Sanz de Aruej, 191, 191n
- Lope Sanz de Aruss, testigo, 88
- Lope Sanz de Fonz, testigo, 107
- López de Buil, testigo y auditor, 69
- Lopiz de Boyl*. Véase López de Buil.
- Loppe Fertuniones*. Véase Lope Fertiñones.
- Lorenzo Cruz, 256
- Lorenzo de Aben Zancaro, 314
- Lorenzo de Cervigal, vinatero, 265
- Lorenzo Talla Orzo, 242, 242n
- Lorenzo, hijo de Pascalia de Chibluco, 307
- Lucia*. Véase Lucía, mujer de Pedro Feldrero.
- Lucia*. Véase Lucía, véase Lucía, mujer de Domingo Igón.
- Lucía, mujer de Domingo Igón, 178
- Lucía, mujer de Pedro Feldrero, 147, 179
- Lucie*. Véase Lucía, mujer de Pedro Feldrero.
- Lucii papa III*. Véase Lucio III, papa.
- Lucio III, papa, 227
- Lup Lupiz*. Véase Lope Lupiz.
- Lup Sanç d'Aruss*. Véase Lope Sanz de Aruss, testigo.
- Lupe Semenós de Çeresola*. Véase Lope Jimeno de Ceresola, testigo.
- Lupi Lupiz de Rosta et de Uncastello*. Véase Lope López de Ruesta y de Uncastillo.
- Lupi*. Véase Lope, hijo de Ferruz.
- Lupo Galinz*. Véase Lupe Galíndez.
- Lupus*. Véase Lope.
- Lupus scriptor*. Véase Lope, escribano.
- Lupus, archidiaconus*. Véase Lope, arcediano.
- Lvcius episcopus*. Véase Lucio III, papa.

M

M.^a Dolores Barrios Martínez, XII, XVII, XVIIIn1, XIX, XXVIIIn33, XLIV, XLV, XLVI

M.^a Jesús Torreblanca Gaspar, XIII, XLVI

Maça. Véase Maza.

Maça. Véase Maza.

Maça. Véase Maza.

Maça. Véase Maza, hermano de Fortún Garcés.

Macha Fiuca, mujer de Íñigo Arceiz, 99

Magiore. Véase Mayor, reina, mujer de Sancho Garcés III el Mayor, rey de Pamplona.

Magister Andreas, cappellanus domine regina. Véase Andrés, maestro, capellán de la reina.

Magister Poncius. Véase Poncio, maestro.

Magisto Forti. Véase Fuerte, maestro.

Mahoma, hijo de Monchielino, 240

Mahoma ben Ahiex, moro, 228

Mahoma de Magallón, 292

Mahomat de Maallon. Véase Mahoma de Magallón.

Mahomet, filius de Monchielimum. Véase Mahoma, hijo de Monchielino.

Mahomet Aben Ahiex. Véase Mahoma ben Ahiex, moro.

Maienza, mujer de Raol, 146, 146n

Maior. Véase Mayor.

Maior. Véase Mayor, mujer de Domingo de Pomar.

Maleha, hermana de Sol, 290

Malo Pilo, 98

Manahem Aben Cannas. Véase Manahem ibn Cannas, testigo.

Manahem ibn Cannas, testigo, 276

Mancio. Véase Mancio, [escribano].

Mancio, [escribano], 7

Mancio, hijo de Aznar de Yéspola, 7

Mancio, presbítero, 2

Mancio Dat, XXIV, 8, 15, 16

Mancio de Piracés, 53

Mancio Forti. Véase Mancio Fuerte, testigo.

Mancio Fuerte, testigo, 6

Mancio Lopano, presbítero, 7

Manco Date. Véase Mancio Dat.

Manco de Petraselez. Véase Mancio de Piracés.

Mango Date. Véase Mancio Dat.

Manigot, médico, 229, 230, 268, 309

Manions, 262

Mansco Date. Véase Mancio Dat.

Mantio. Véase Mancio, hijo de Aznar de Yéspola.

Manzio Lopano. Véase Mancio Lopano, presbítero.

Maomet. Véase Maumet, hijo de Abdalá.

Marca, mujer de Lorenzo Cruz, 256

Marcha. Véase Marca, mujer de Lorenzo Cruz.

Marcho. Véase Marco.

Marcho Ferriç. Véase Marco Ferriz.

Marcho Ferriz. Véase Marco Ferriz.

- Marchus.** Véase Marcos, hijo de Sancho, picador, y de Sancha.
- Marco,** 146
- Marco,** hijo de Sancho, picador, y Sancha, 258
- Marco Ferriz,** 184, 184n, 188, 188n, 192, 194, 209, 286
- Marcus.** Véase Marco, hijo de Sancho, picador, y Sancha.
- María,** 15
- María.** Véase María Turta.
- Maria.** Véase María, hermana de Marta.
- Maria.** Véase María, hija de Domingo de Artica.
- Maria.** Véase María, hija de Martín, hijo de Pedro Barbalbo.
- Maria.** Véase María, madre de Gazolo.
- Maria.** Véase María, mujer de Ato de Foces.
- Maria.** Véase María, mujer de Berenguer Picador.
- Maria.** Véase María, mujer de Domingo de Ayera.
- Maria.** Véase María, mujer de Domingo de Jaca.
- Maria.** Véase María, mujer de Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente.
- Maria.** Véase María, mujer de García Arceiz de Labata.
- Maria.** Véase María, mujer de García Garcés.
- Maria.** Véase María, mujer de García Sanz de Arguis.
- Maria.** Véase María, mujer de García Sanz de Aris.
- Maria.** Véase María, mujer de Juan de Labata, mercero de Huesca.
- Maria.** Véase María, mujer de Maza.
- Maria.** Véase María, mujer de Pedro.
- Maria.** Véase María, mujer de Ramón de Labata.
- Maria.** Véase María, sirvienta de Manigot.
- Maria, filia de Petro Barbalbo.** Véase María, hija de Pedro Barbalbo.
- María,** hermana de Marta, 186
- María,** hija de Domingo de Artica, 316
- María,** hija de Jimeno de Artosilla, 237
- María,** hija de Martín, hijo de Pedro Barbalbo, 163
- María,** hija de Pedro Barbalbo, 138, 301, 303, 304
- María,** hija de Sancha de Bescansa, 101
- María,** madre de Gazolo, 153, 188
- María,** mujer de Ato de Foces, XXXIII, 160
- María,** mujer de Berenguer Picador, 277
- María,** mujer de Boneto de Benasque, picador, 252, 341
- María,** mujer de Domingo de Ayera, 189, 344
- María,** mujer de Domingo de Jaca, 233, 281, 330
- María,** mujer de Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente.
- María,** mujer de García Arceiz de Labata, 93
- María,** mujer de García Garcés, 61

- María**, mujer de García Sanz de Arguis, 216
- María**, mujer de García Sanz de Aris, 213
- María**, mujer de Juan de Jaca, 250
- María**, mujer de Juan de Labata, mercader de Huesca, 257
- María**, mujer de Maza, 241
- María**, mujer de Pedro de Arán, 172
- María**, mujer de Pedro, 106, 122
- María**, mujer de Ramón de Labata, 199
- María**, sirvienta de Manigot, 229, 230, 309
- María de Aben Zancaro**, 267, 314, 320
- María de Aben Zancaro*. Véase María de Aben Zancaro.
- María de Albero**, 289
- María de Albero*. Véase María de Albero.
- María de Astaun*. Véase María de Estaún.
- María de Benasch*. Véase María de Benasque.
- María de Benasque**, 310
- María de Estaún**, 261
- María de Longares**, 346
- María de Longars*. Véase María de Longares.
- María de Luna**, 181
- María de Luna*. Véase María de Luna.
- María de Manigot*. Véase María, sirvienta de Manigot.
- María de Narbona**, 301, 303, 304
- María de Narbona*. Véase María de Narbona.
- María de Pueyo**, 287
- María de Puio*. Véase María de Pueyo.
- María de Salas**, 279
- María de Salas*. Véase María de Salas.
- María Navarra*. Véase María Navarra.
- María Navarra**, 297
- María Turta**, 207
- María Turta*. Véase María Turta.
- María Zida**, mujer de Domingo Monzaraví, 196, 202
- María Zida*. Véase María Zida, mujer de Domingo Monzaraví.
- Mariam*. Véase María, hija de Martín, hijo de Pedro Barbalbo.
- Mariam*. Véase María, hija de Pedro Barbalbo.
- Marie*. Véase María de Aben Zancaro.
- Marie*. Véase María, hija de Jimeno de Artosilla.
- Marie*. Véase María, mujer de Boneto de Benasque, picador.
- Marie*. Véase María, mujer de Juan de Jaca.
- Marie*. Véase María, mujer de Pedro de Arán.
- Marie*. Véase María, mujer de Pedro.
- Marie*. Véase María.
- Marie, matris de Gazol*. Véase María, madre de Gazolo.
- Marie d'Abin Zancaro*. Véase María de Aben Zancaro.
- Mariença*. Véase Maienza, mujer de Raol.
- Maritno**, testigo, 283
- Maritnus*. Véase Maritno, testigo.

- Marta**, 186
- Marta**, hija de Jimeno de Ayera y Blasquita, 263
- Marta**, hija de Pedro, picador, 136
- Marta**, mujer de Guillén de Labata, 204
- Martin**. Véase Martín.
- Martin**. Véase Martín, [escribano].
- Martin**. Véase Martín, hijo de Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés.
- Martin**. Véase Martín, hijo de María, hija de Pedro Barbalbo.
- Martin**. Véase Martín, hijo de Pedro Barbalbo.
- Martin**. Véase Martín, hijo de Pedro de Labata, fianza.
- Martín**, 80
- Martín**, 93
- Martín**, 169, 195
- Martín**, [escribano], 101, 125
- Martín**, [escribano], 178
- Martín**, abad de San Victorián, 98, 99
- Martín**, escribano, XXXII, 131
- Martin**, *germo de Domino de Lalchor*. Véase Martín, yerno de Domingo de Lalchor.
- Martín**, hermano de Guillermo de Labata, 93
- Martín**, hijo de Barbealbo, testigo, 130
- Martín**, hijo de Barboalbo, testigo, 141
- Martín**, hijo de Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés, 236
- Martín**, hijo de Galindo Garcés, 140
- Martín**, hijo de María, hija de Pedro Barbalbo, 301, 303, 304
- Martín**, hijo de Pedro Barbalba, testigo, 135
- Martín**, hijo de Pedro Barbalbo, 138, 163
- Martín**, hijo de Pedro de Labata, fianza, 211
- Martín**, monje, 135, 193, 194, 195, 197, 202, 203, 208, 215, 216, 218, 219
- Martín**, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, nieto de Juan, de la Orden de San Juan del Hospital, 174
- Martín**, presbítero, sapitor, 80
- Martín**, prior, 113
- Martin**, *sacerdos*. Véase Martín, sacerdote.
- Martín**, sacerdote, [escribano], 46, 52, 65, 66n, 68, 86
- Martín**, sacerdote, [escribano], 131, 133
- Martín**, sacerdote, testigo, visor y auditor, 129, 130, 131, 138, 143, 147, 168, 184, 188, 189, 202, 222, 224, 232
- Martín**, testigo, 89
- Martín**, testigo, 244
- Martín**, yerno de Domingo de Lalchor, 332
- Martin** *Aborraçin*. Véase Martín Albarracín, testigo.
- Martín** Albarracín, testigo, 112
- Martín** Alvira Cabrer, XXXIII n72
- Martín** Arrala, 313
- Martin** *Arrala*. Véase Martín Arrala.
- Martin** *Batista de Lanuza*. Véase Martín Bautista de Lanuza.
- Martín** Bautista de Lanuza, 28n
- Martin** *d'Artica*. Véase Martín de Artica.
- Martin** *de Aiera*. Véase Martín de Ayera.

- Martin de Alborazan.** Véase Martín de Alborozán.
- Martín de Alborozán,** 92
- Martin de Ardeuillas.** Véase Martín de Ardevillas.
- Martín de Ardevillas,** 137, 153, 163, 166, 170, 184
- Martín de Artica,** testigo, 132, 135, 315, 316, 322, 325, 339, 339n, 340
- Martin de Artica.** Véase Martín de Artica.
- Martín de Ayera,** 222
- Martín de Barbalbo,** testigo, 112
- Martin de Barbalbo.** Véase Martín de Barbalbo, testigo.
- Martin de Casanova.** Véase Martín de Casanova.
- Martín de Casanova,** 287
- Martin de domna Hamnina.** Véase Martín de Hanina de Ayera.
- Martin de domna Hanina.** Véase Martín de Hanina de Ayera.
- Martin de Hanina d'Ayera.** Véase Martín de Hanina de Ayera.
- Martín de Hanina de Ayera,** 300, 302, 302n
- Martín de Orlata,** 169
- Martín de Pompién,** 341
- Martin de Pompien.** Véase Martín de Pompién.
- Martin de Uall, mercero Osce.** Véase Martín de Valle, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Martin de Ualle, mercer.** Véase Martín de Valle, mercero de Huesca.
- Martín de Valle,** mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 286, 299
- Martín Eita,** sacerdote, 254
- Martín Galíndez,** 92
- Martin Galinz.** Véase Martín Galíndez.
- Martín Gil de Bagón.** Véase Martín Gil de Baón.
- Martín Gil de Baón,** 83
- Martin Gildez de Bagon.** Véase Martín Gil de Baón.
- Martín Navarro,** 278, 335
- Martín Sanz,** 92
- Martin Sanz.** Véase Martín Sanz.
- Martín Sanz de Millares,** 341
- Martin Sanz de Millares.** Véase Martín Sanz de Millares.
- Martín Yubero,** 339
- Martina,** mujer de Lorenzo, 307
- Martines sacerdos.** Véase Martín, sacerdote.
- Martini, monachi.** Véase Martín, monje.
- Martini, monaqui.** Véase Martín, monje.
- Martini monachi.** Véase Martín, monje.
- Martini monachus.** Véase, Martín, monje.
- Martini prioris.** Véase Martín, prior.
- Martino.** Véase Martín, hermano de Guillermo de Labata.
- Martino.** Véase Martín, hijo de Galindo Garcés.
- Martino.** Véase Martín, hijo de Pedro Barbalbo.
- Martino, filius de Barboalbo.** Véase Martín, hijo de Barboalbo, testigo.

- Martino**, testigo, 283
- Martino de Orlat**. Véase Martín de Orlata.
- Martino Nauarro**. Véase Martín Navarro.
- Martinum**. Véase Martín Yubero.
- Martinum**. Véase Martín, hijo de María, hija de Pedro Barbalbo.
- Martinum**. Véase Martín, hermano de Guillermo de Labata.
- Martinus**. Véase Martín, [escribano].
- Martinus**. Véase Martín, hijo de Galindo Garcés.
- Martinus**. Véase Martín, hijo de Pedro Barbalba, testigo.
- Martinus**. Véase Martín, hijo de Pedro Barbalba.
- Martinus**. Véase Martín, testigo.
- Martinus, filius Barbealbo**. Véase Martín, hijo de Barbealbo, testigo.
- Martinus, filius de Petro Barbalbo**. Véase Martín, hijo de Pedro Barbalbo.
- Martinus, iuuvero**. Véase Martín Yubero.
- Martinus, sacerdos Sancti Petri**. Véase Martín, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, nieto de Juan, de la Orden de San Juan del Hospital.
- Martinus, sacerdos Sancti Petri**. Véase Martín, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Martinus, sacerdos**. Véase Martín, sacerdote, [escribano].
- Martinus, sacerdos**. Véase Martín, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Martinus, sacerdos**. Véase Martín, sacerdote, testigo.
- Martinus, sacerdos**. Véase Martín, sacerdote, testigo.
- Martinus Ardeuillas**. Véase Martín de Ardeuillas.
- Martinus de Ardeuillas**. Véase Martín de Ardeuillas.
- Martinus de Artica**. Véase Martín de Artica, testigo.
- Martinus Eita, sacerdos**. Véase Martín Eita, sacerdote.
- Martinus filius Petrus Barbealbe**. Véase Martín, hijo de Pedro Barbalba.
- Martinus monachis**. Véase Martín, monje.
- Martinus monachus**. Véase Martín, monje.
- Martinus Nauarro**. Véase Martín Navarro.
- Martinus presbiter**. Véase Martín, presbítero, sapitor.
- Martinus prior**. Véase Martín, prior.
- Martinus sacerdos**. Véase Martín, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Martinus saserdos**. Véase Martín, sacerdote, [escribano].
- Martinus scriptor**. Véase Martín, escribano.
- Maruano**, 66
- Maruenio**, 201
- Mateo de Morrano**, testigo, 186
- Mateo de Porgaminer**, 166, 184, 188
- Mateo Delmás**, 341
- Matheo Delmas**. Véase Mateo Delmás.

- Matheus de Morrano.** Véase Mateo de Morrano, testigo.
- Matheus de Porgaminer.** Véase Mateo de Porgaminer.
- Matheus porgaminer.** Véase Mateo de Porgaminer.
- Maumet,** hijo de Abdalá, 30, 30n
- Maumet,** hijo de Coleman, 35
- Mayor,** 33
- Mayor,** 308, 308n
- Mayor,** mujer de Domingo de Pomar, 261
- Mayor,** reina, mujer de Sancho Garcés III el Mayor, rey de Pamplona, 4
- Mayora.** Véase Mayor.
- Maza.** Véase Maza, testigo.
- Maza,** XXXII, 126, 133
- Maza,** 97
- Maza,** 113
- Maza,** 241, 241n, 267, 267n
- Maza,** hermano de Fortún Garcés, 88
- Maza,** testigo, 348
- Menosa** de Mianos, XXIV
- Metira,** 350
- Micael de Artica.** Véase Miguel de Artica.
- Micael Gazol sacerdos.** Véase Miguel Gazol, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Micaele.** Véase Miguel, sobrino de Martín de Ardevillas.
- Micaele, filius que fui de don Ioanne Febrero.** Véase Miguel, hijo de Juan Febrero.
- Micaele de Artica.** Véase Miguel de Artica.
- Micaele de Robertin.** Véase Miguel de Robertín, testigo, visor y auditor.
- Micaele Febrero.** Véase Miguel Febrero.
- Michael.** Véase Miguel.
- Michael.** Véase Miguel, hijo de Urraca.
- Michael.** Véase Miguel, yerno de Gase, macelero, testigo.
- Michael d'Artica.** Véase Miguel de Artica.
- Michael de Acelor.** Véase Miguel de Azlor.
- Michael de Ançano.** Véase Miguel de Anzano, notario público de Huesca.
- Michael de Arnalt Ioan.** Véase Miguel de Arnal Juan.
- Michael de Liçana.** Véase Miguel de Lizana.
- Michael de Lizana.** Véase Miguel de Lizana.
- Michael de Sancta Cecilia.** Véase Miguel de Santa Cecilia.
- Michael Gazol sacerdos.** Véase Miguel Gazol, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Michael Gazol, sacerdos.** Véase Miguel Gazol, sacerdote, testigo, visor y auditor.
- Michael Helyas.** Véase Miguel Elías, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor.
- Michael Pelliaranco.** Véase Miguel Pelliaranco, testigo, visor y auditor.
- Michael Piccator.** Véase Miguel Picador.
- Michael Sancius.** Véase Miguel Sancho, testigo.
- Michael Ueros del Picador.** Véase Miguel Veros del Picador, testigo.

- Micheale de Artica.** Véase Miguel de Artica.
- Michaeli Febrero.** Véase Miguel Febrero.
- Michel.** Véase Miguel, primo de Martín de Artica.
- Michel, filio de Xemen Blasch.** Véase Miguel, hijo de Jimeno Blasco.
- Michel d'Artica.** Véase Miguel de Artica.
- Michel de Ançano.** Véase Miguel de Anzano, notario público de Huesca.
- Michel de Azano.** Véase Miguel de Anzano, notario público de Huesca.
- Michel de Ereya, pellicero Osce.** Véase Miguel de Ereya, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Michel de Liçana.** Véase Miguel de Lizana.
- Michel de Robertin.** Véase Miguel de Robertín, testigo, visor y auditor.
- Michel Helias.** Véase Miguel Elías, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor.
- Michele.** Véase Miguel, hijo de Juan Febrero.
- Miguel, 94**
- Miguel, 186**
- Miguel, hijo de Jimeno Blasco, 120**
- Miguel, hijo de Juan Febrero, 239, 305**
- Miguel, hijo de Urraca, 195**
- Miguel, primo de Martín de Artica, 132**
- Miguel, sobrino de Martín de Ardevillas, 137**
- Miguel, yerno de Gase, macelero, testigo, 250**
- Miguel Cornel, obispo de Tarazona, 83**
- Miguel de Anzano, notario público de Huesca, 17n, 187n, 245, 256n**
- Miguel de Arnal Juan, 178**
- Miguel de Artica, 267, 267n, 316**
- Miguel de Azlor, 92**
- Miguel de Ereya, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor, 347**
- Miguel de Lizana, 161, 162, 192, 194, 209**
- Miguel de Robertín, testigo, visor y auditor, 261, 261n**
- Miguel de Santa Cecilia, VII, 139**
- Miguel Elías, *espondalero* (albacea), testigo, visor y auditor, 229, 230**
- Miguel Febrero, 291, 291n**
- Miguel Gazol, sacerdote, testigo, visor y auditor, 247, 247n, 275, 275n**
- Miguel Pelliaranco, testigo, visor y auditor, 310**
- Miguel Picador, XXXIII, 175**
- Miguel Sancho, testigo, 183**
- Miguel Veros del Picador, testigo, 313**
- Mikael.** Véase Miguel.
- Milia, mujer de Martín de Valle, mercero de Huesca, 286**
- Mirabeth, 297**
- Miro, 105**
- Mitera o Miteria, hermana de Galindo, abad, 51, 63, 68**
- Mittera.** Véase Mitera.
- Mitteria.** Véase Miteria, hermana de Galindo, abad.

Mitterra. Véase Mitera, hermana de Galindo, abad.
Moccoa Iben Menuzatos, 59
Mohomete Abnabar, 26
Moisés, 31
Moisés, caballero de Jerusalén, 107
Monchielimum. Véase Monchielino.
Monchielino, 240
Moncín, 280
Moncín, 332, 332n
Monçin. Véase Moncín.
Monçin. Véase Moncín.
Moni Dieç. Véase Moni Díez, testigo.
Moni Díez, testigo, 88
Monter de Torres de Uialata. Véase Montero de Torres de Barbués.
Montero de Torres de Barbués, 261
Moysen. Véase Moisés.
Moysen militibus Iherusalem. Véase Moisés, caballero de Jerusalén.
Moyses. Véase Moisés.
Mozet Memusatos, 26
Muça. Véase Muza.
Muça. Véase Muza, hijo de Abdalá, 30, 30n
Muça, filius Uecenu. Véase Muza, hijo de Vecenu.
Muça Aben Baruch. Véase Muza ibn Baruch.
Muça Aben Latroner. Véase Muza ibn Latroner, judío.
Muffer, testigo, 81
Munna. Véase Muña, mujer de Martín de Orlata.

Munna. Véase Muña, mujer de Pedro de Bailo.
Muña, mujer de Martín de Orlata, 169
Muña, mujer de Pedro de Bailo, 116
Musca. Véase Muça, hijo de Abdalá.
Musca. Véase Muscha, testigo.
Muscha, testigo, 30, 30n
Muza Aben Baruch. Véase Muza ibn Baruch.
Muza Aben Fate. Véase Muza ibn Fate.
Muza ibn Baruch, 276, 276n
Muza ibn Fate, 287
Muza ibn Latroner, judío, 193, 273, 273n
Muza, 26
Muza, hijo de Abdalá, 30, 30n
Muza, hijo de Vecenu, 35
Myfre, carnicero, testigo, 76

N

Nanni Bitá, testigo, 5
Nannos, testigo, 6
Nartino. Véase Martino.
Natal, hijo de Pedro Moctarabí, fianza, 323
Navarre. Véase Navarra, mujer de Domingo Gonella.
Navarra, mujer de Domingo Gonella, 311
Nicholau, filius de Pere Brun, mazellero. Véase Nicolás, hijo de Pedro Brun, carnicero, fianza.
Nicholau de la Parda. Véase Nicolás de la Parda, testigo.
Nicholaus. Véase Nicolás.
Nicholaus, filius de Pere Brun. Véase

Nicolás, hijo de Pedro Brun, carnicero, fianza.

Nicholaus de la Parda. Véase Nicolás de la Parda, testigo.

Nicolás, 213, 216

Nicolás, hijo de Pedro Brun, carnicero, fianza, 286, 315

Nicolás, zapatero, testigo, 134

Nicolás de la Parda, testigo, 233, 252, 252n, 281

Nicolau, çapater. Véase Nicolás, zapatero, testigo.

Nicolau de la Parda. Véase Nicolás de la Parda, testigo.

Ninno Carnicero. Véase Nino Carnicero, testigo, visor y auditor.

Ninno, mazellero. Véase Nino, carnicero.

Ninno Mazeler. Véase Nino Macelero, testigo.

Nino, carnicero, 265

Nino Carnicero, testigo, visor y auditor, 138

Nino Macelero, testigo, 191

Nunno de Sangossa. Véase Nuño de Sangüesa.

Nuño de Sangüesa, 253

Nusca, hijo de Abdalá, 30

O

Octaviano, presbítero, testigo, 128

Octouianus presbiter teste. Véase

Octaviano, presbítero, testigo.

Ofre, carnicero, 155

Ofre carnicer. Véase, Ofre, carnicero.

Oliva. Véase Oliva, mujer de Galindo Garcés.

Oliva. Véase Oliva, viuda de Galindo Garcés de Belsué.

Oliva, mujer de Galindo Garcés, 255, 267

Oliva, viuda de Galindo Garcés de Belsué, 223

Olivier Guyotjeannin, XLVIIIn99

Om de Deu, testigo, 45

Orbelita, mujer de Sancho Jiménez, 114

Orbellito, madre de Sancho de Jasa, 238

Ordonus. Véase Ordoño, *espondalero*.

Ordoño, espondalero, 96

Oria, condesa, mujer de Arnaldo, conde de Pallars, 134, 168

Oria, filia de don Petro de Ginta. Véase Oria, hija de Pedro de Ginta.

Oria, hermana de Íñigo Sanz, 21

Oria, hermana de Jimeno, 97

Oria, hija de Íñigo Sanz, 74

Oria, hija de Pedro de Ginta, 237

Oria, hija de Pedro López de Bailo, 66

Oria, hija de Toda, mujer de García López, 123

Oria, mujer de Bernardo Ferrer de Almazán, 162

Oria, mujer de Bernardo Serrán, 221

Oria, mujer de Domingo y nuera de Cella, XXXII, 102, 111, 125, 126

Oria, mujer de García Arceiz de Labata, 93

- Oria**, mujer de García Dat de Piracés, 53, 53n, 57, 62
- Oria**, mujer de Íñigo Alinz de Bentué, 164
- Oria**, mujer de Juan de Alborge, 248
- Oria**, mujer de Lorenzo de Cervigal, 265
- Oria**, mujer de Pedro Gorrón, 210
- Oria de Aspes**. Véase Oria de Espés.
- Oria de Espés**, 187
- Oria de Ramón Guiralt**, 219, 219n, 270
- Oria de Ramon Guiralt**. Véase Oria de Ramón Guiralt.
- Oriam**. Véase Oria, hija de Pedro López de Bailo.
- Oriol**, XXI, 1
- Oriol**, zapatero, 270
- Oriol, çapatero**. Véase Oriol, zapatero.
- Oriol de Nocito**, presbítero, 7
- Oriolus de Nozitu**. Véase Oriol de Nocito, presbítero.
- Oriolus**. Véase Oriol.
- Oro**, 7
- Oro**, hermana de Miguel, primo de Martín de Artica, 132
- Oro**, hermana de Sol, 290
- Oro**, mujer de Raimundo, hijo de Pedro de Arán, 172
- Oro**, mujer de Ramón de Pompién, 158
- Orraca**. Véase Urraca.
- Orracha**. Véase Urraca.
- Orti Ortiz**. Véase Orti Ortiz.
- Ortí Ortiz de Antifruenzo**, 54
- Ortí Ortiz de Nocito**, testigo, XXVI, 37
- Orti Ortiz de Noçito**. Véase Ortí Ortiz de Nocito, testigo.
- Ortí Ortiz**, 182
- Ortí Ortiz**, 38, 38n
- Ortí Ortiz**, 53, 56, 56n, 57
- Ortí Ortiz**, hijo de Ortí Ortiz, 56
- Orti Ortiz**. Véase Ortí Ortiz.
- Orti Otiç de Antefronç**. Véase Ortí Ortiz de Antifruenzo.
- Ortota**. Véase Bertota.
- Ospinell**, 268
- Oto de Tena**, testigo, 64
- Ouria**. Véase Oria, mujer de García Arceiz de Labata.
- P**
- Pando**, presbítero, 227
- Pandus presbiter**. Véase Pando, presbítero.
- Pascal de Auinzalla**. Véase Pascual de Abizanda, fianza.
- Pascal de los Gatennos**. Véase Pascual de los Gatennos.
- Pascale de Camaras**. Véase Pascual de Camara.
- Pascalia de Chibluco**, 307
- Pascasio**, obispo, 40
- Pascasio de Casbas**, testigo, 104
- Paschal**. Véase Pascual, fiador.
- Paschal**. Véase Pascual, hijo de Pedro Gorrón.

- Paschal.** Véase Pascual, testigo.
- Paschal de Berach.** Véase Pascual de Berach, testigo.
- Paschal de Bizanla.** Véase Pascual de Abizanda.
- Paschal de Camaras.** Véase Pascual de Camara.
- Paschal de los Gatennos.** Véase Pascual de los Gatennos.
- Paschal de los Guategnos.** Véase Pascual de los Guateños.
- Paschalia de lebluco.** Véase Pascalia de Chibluco.
- Paschalis catholice ecclesie episcopus.** Véase Pascual II, papa.
- Paschalis pape secundi.** Véase Pascual II, papa.
- Paschalis pape.** Véase Pascual II, papa.
- Paschasius, episcopus.** Véase Pascasio, obispo.
- Paschasius de Casuas.** Véase Pascasio de Casbas, testigo.
- Paschual de los Guategnos.** Véase Pascual de los Guateños.
- Pascoal de Blascuto.** Véase Pascual de Blascuto.
- Pascual,** 104
- Pascual,** fiador, 72, 85
- Pascual,** hijo de Pedro Gorrón, 210
- Pascual,** testigo, 115
- Pascual II,** papa, 40, 42
- Pascual de Abizanda,** 185
- Pascual de Abizanda,** fianza, 125
- Pascual de Berach,** testigo, 119
- Pascual de Blascuto,** 111
- Pascual de Camara,** 234, 284
- Pascual de Cámaras.** Véase Pascual de Camara.
- Pascual de Cameras,** 117
- Pascual de los Gatennos,** 273, 273n
- Pascual de los Guateños,** 193
- Pascual de Petrozeci,** 207
- Pasqual.** Véase Pascual.
- Passagaret,** 234
- Patricello,** 143, 143n
- Paul Kehr,** 128n
- Paulo III,** papa, XIX
- Pedre de Abiçalla.** Véase Pedro de Abizanda.
- Pedro,** 106, 122
- Pedro,** 108
- Pedro,** 123
- Pedro,** [escribano], 45
- Pedro,** [escribano], 85
- Pedro,** abad de San Aniano, 222
- Pedro,** abad de San Ponce de Tomeras, XXIX, XLII, 42, 47, 66, 74, 75
- Pedro,** abad, 59
- Pedro,** cocinero, testigo, 112
- Pedro,** conde, 128, 227
- Pedro,** diácono cardenal, 13
- Pedro,** hermano de Domingo de Albarracín, fianza, 117
- Pedro,** hermano de Fortún, 249

Pedro, hermano de Martín de Alborozán, 92

Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer, 166, 184, 188

Pedro, hijo de Arnaldo Picador, testigo, visor y auditor, 265, 288, 333

Pedro, hijo de Ato, fiador, 103

Pedro, hijo de Domingo Alcalá, 197

Pedro, hijo de Domingo Alcalde, 185

Pedro, hijo de Domingo de Pedro Negro, 202

Pedro, hijo de Falmartino, fiador, 115

Pedro, hijo de Galino, fiador, 103

Pedro, hijo de Íñigo Sancho, XXXVIII, 115

Pedro, hijo de Jimeno de Ayera y Blasquita, 263

Pedro, hijo de Ofre, carnicero, testigo, 155

Pedro, hijo de Pedro Bertavín, *espondalero* (albacea), 110

Pedro, hijo de Pedro, también llamado Diego, 29

Pedro, hijo de Sancha, viuda de Arnulfo de Canfranc, 46

Pedro, hijo de Sancho Barones, 55

Pedro, hijo de Sancho Jiménez, 114

Pedro, hijo de Sancho, picador, y Sancha, 258

Pedro, hijo de Súñer Raimundo de Tella, 71

Pedro, hijo de Toda de Arnaldeto, testigo, 334

Pedro, infante, futuro Pedro I, rey de Aragón, 14

Pedro, monje de Montpellier, 74

Pedro, monje y sacerdote, 81

Pedro, monje, 30, 31, 35

Pedro, peletero, hijo de Arnaldo, picador, fianza, testigo, visor y auditor, 312, 330, 340

Pedro, picador, 136

Pedro, presbítero, hijo de Martín de Ardevillas, 153

Pedro, prior, 201

Pedro, prior de Bidán, 166

Pedro, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, XXIX, 87

Pedro, prior de San Úrbez, XXXII, 253, 260, 272, 306, 321

Pedro, sacerdote de Lierta, sobrino de Sancha, 318

Pedro, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, 113

Pedro, sacerdote de Torres, 336

Pedro, sacerdote de Velillas, testigo, visor y auditor, 336

Pedro, sacrista, 169, 170, 171, 172, 176, 184, 188, 189, 191, 215, 216, 218, 219, 224, 226, 231, 232, 234

Pedro, sacrista de San Ponce de Tomeras, 139, 260

Pedro, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, 179

Pedro, sacristán de San Ponce de Tomeras, 166

Pedro, también llamado Diego, 29

Pedro, XXXII

- Pedro**, XXXVI, XXXVII, 354
- Pedro**, yerno de Pedro de Tremp, testigo, visor y auditor, 146
- Pedro I**, obispo de Huesca y Jaca, intitulado de Aragón, 18, 19, 22, 24, 26, 27, 42
- Pedro I**, rey de Aragón, de Pamplona, de Sobrarbe, de Ribagorza y de Monzón, XII, XVIII, XXIVn24, XXV, XXVn26, XXVI, XXVII, XL, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 28n, 29, 30, 31, 31n, 33, 34, 35, 36, 38, 38n, 39, 40, 41, 42, 51, 52, 58, 59, 62, 64, 65, 92, 128, 227
- Pedro II**, abad de San Ponce de Tomeras, XXX
- Pedro II**, obispo de Huesca y Jaca, 28
- Pedro II**, rey de Aragón, 347
- Pedro Abizanda**, 250
- Pedro Acald**, 265
- Pedro Alberto**, testigo, 114
- Pedro Alcalde**, 225
- Pedro Alcalt**, testigo, visor y auditor, 261
- Pedro Alguifara**, testigo, 106, 122
- Pedro Alinz**, testigo, 186
- Pedro Almalrico**, 31
- Pedro Amarvano**, 55
- Pedro Arcez**, 205
- Pedro Argagón**, testigo, 91
- Pedro Argañón**, 92
- Pedro Argranón**, testigo, 87
- Pedro Armengau**, testigo, 220
- Pedro Arnaldo**, 297
- Pedro Arnaldo**, peletero, 250
- Pedro Arramio**, 125
- Pedro Aviena de Piracés**, testigo, visor y auditor, 297
- Pedro Ayelo**, escribano, 84
- Pedro Azaca**, 239, 305
- Pedro Bada**, fianza, 235
- Pedro Barba Albo**. Véase Pedro Barbalbo.
- Pedro Barbalba**, 131
- Pedro Barbalbo**, testigo, XXXIII, 117, 118, 138, 159, 162, 175, 301, 303, 304
- Pedro Barbasalbas**, testigo, 101n, 170, 191, 191n
- Pedro Barragán**, 250
- Pedro Barraldio**, testigo, 114
- Pedro Bartagán**, testigo, 226
- Pedro Benedet**, auditor, 73, 86
- Pedro Benedicto**, fianza, 59
- Pedro Benedicto**, fiador, 114
- Pedro Benedicto**, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, 89, 91
- Pedro Benedicto**, testigo y auditor, 62, 65, 66
- Pedro Benedicto**, testigo, 30, 35, 47
- Pedro Berenguer**, 144
- Pedro Bernardo**, 114
- Pedro Bertavín**, *espondalero* (albacea), 110
- Pedro Bertrán**, testigo, 85
- Pedro Boleya**, testigo, 207
- Pedro Brun**, 286, 315
- Pedro Caballero**, zapatero, testigo, 234

Pedro Cajal, testigo, visor y auditor, 247, 257, 271
Pedro Ceriñena, testigo, visor y auditor, 187
Pedro Chabanes, 115
Pedro Cocinero, 159
Pedro Cornel, mayordomo, 279
Pedro Cuento, 327
Pedro de Abena, 323, 327
Pedro de Abena, justicia de Huesca, testigo, visor y auditor, 258, 301, 303, 318
Pedro de Abinazar, escribano, 99
Pedro de Abizanda, fianza, 182, 182n, 185
Pedro de Abizanda, testigo, visor y auditor, 264, 264n, 296
Pedro de Ager, testigo, 108, 112
Pedro de Aín, 200, 210
Pedro de Albarracín, testigo y auditor, 132
Pedro de Almaria, 24
Pedro de Almoala, testigo, visor y auditor, 204
Pedro de Almuniente, 265
Pedro de Antillón, 218, 246, 291
Pedro de Arán, 172, 199
Pedro de Arazuri, 180, 180n
Pedro de Arbaniés, *espondalero*, 148
Pedro de Arramio, testigo, 125
Pedro de Arresa, zalmedina de Huesca, testigo, visor y auditor, 237, 259
Pedro de Ayera, 222
Pedro de Ayerbe, 319
Pedro de Ayerbe Mari, testigo, 205
Pedro de Bailo, 116
Pedro de Bailo, 285, 335, 335n
Pedro de Bara, 149, 150
Pedro de Bastarás, testigo, 217
Pedro de Benabarre, [escribano], 71, 71n
Pedro de Bergua, testigo, visor y auditor, 319
Pedro de Bolea, vinatero, testigo, 304
Pedro de Borjamán, 246
Pedro de Castans, monje, 29
Pedro de Cornillera, testigo, 88
Pedro de Cortobella, testigo, 344
Pedro de Denia, *espondalero*, 96
Pedro de Donaguita, testigo, 111, 125
Pedro de Doña Biverna, 290
Pedro de Doña Brivierna, 232
Pedro de Doña Gascueña, 286
Pedro de García Rey, 332
Pedro de Ginta, testigo, 112, 119, 237
Pedro de Gorrón, 145
Pedro de Huesca, fianza, 280
Pedro de Huesca, testigo, 157, 157n
Pedro de la Peria, testigo, 240
Pedro de la Perra, testigo, 225
Pedro de Labata, XXXIV, XXXV, 211, 246
Pedro de Lárrede, testigo, 306
Pedro de Lascellas, testigo, 192
Pedro de Lautrec, sacrista de San Ponce de Tomeras, 138
Pedro de Librana, obispo de Zaragoza, XLII, 75, 80, 80n, 81, 83
Pedro de Liesa, 158, 172, 176, 204, 277
Pedro de Liesa, testigo, 198

Pedro de Lizana, 209
Pedro de Luesia, 246
Pedro de Marcén, testigo, 222
Pedro de Montañés, testigo, visor y auditor, 138, 139
Pedro de Montclar, testigo, 161
Pedro de Montpellier, testigo, 75, 87
Pedro de Morra, fianza, 186
Pedro de Nasarre, 246
Pedro de Naya, 331
Pedro de Novales, 250
Pedro de Panzano, 347
Pedro de Pedrola, testigo, visor y auditor, 237
Pedro de Pomar, 261
Pedro de Ramio, testigo, visor y auditor, fianza, 129, 131, 135, 137, 138
Pedro de Rapún, notario público de Huesca, 17n
Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona, 14, 16, 18, 19, 22, 24, 26, 36, 39, 41, 43, 44, 49, 55, 56n, 60, 60n, 62, 65, 66
Pedro de San Vincencio, testigo, 262
Pedro de Sangarrén, sapitor, escolano, 80
Pedro de Sariñena, 312, 337
Pedro de Sasé y de Boltaña, 22
Pedro de Sier, testigo, fianza, 159, 221, 232
Pedro de Sier, testigo, visor y auditor, 265, 288, 315
Pedro de Tierz, 249
Pedro de Tremp, testigo, 146, 171, 182, 185, 199
Pedro de Valle, testigo, 192
Pedro de Xaol, 294
Pedro de Yaso, 206
Pedro de Yéqueda, testigo, 50
Pedro Díaz de Artasona, testigo, 81
Pedro Enioso, 53, 53n
Pedro Evento, 323
Pedro Fava, testigo, 178
Pedro Feldrero, testigo, visor y auditor. 134, 136, 147, 153, 168, 172, 179, 184, 202
Pedro Ferrato, 218, 291
Pedro Ferriz, 338, 338n
Pedro Fortiz, 56
Pedro Furtugón de Jabarrella, auditor y visor, 123
Pedro Gascón, 242
Pedro Gordo, testigo, 154, 168, 273
Pedro Gormaz, notario del rey, 28n
Pedro Gorrón, 210, 211
Pedro Guillén, obispo de Roda-Barbastro, 90
Pedro Guirald, testigo, 134
Pedro Guiraldo, testigo, 283
Pedro Guiralt, testigo, 141
Pedro Halelo, 348
Pedro Jiménez, 169, 208
Pedro Jiménez, 324, 324n
Pedro Jiménez de la Plana, 208, 208n
Pedro Jimeno, justicia, 75
Pedro Jol, carnicero, 197

Pedro Ladrón, 282
Pedro Lazano, 257, 297
Pedro López de Bail. Véase **Pedro López de Bailo**.
Pedro López de Bailo, testigo, 24, 66, 66n, 67
Pedro López de Buil, testigo y auditor, 69
Pedro López, testigo, 63, 68, 69, 69n
Pedro López, testigo y auditor, 62
Pedro Malasement, 181
Pedro Mancho, 226, 264
Pedro Maza, fianza, 209, 241, 241n
Pedro Mercorlo, testigo, visor y auditor, 319
Pedro Miguel, 269, 274
Pedro Mir, testigo, 119
Pedro Moctarabí, 323
Pedro Montaner, clavijero, testigo, 129
Pedro Montañés, testigo, visor y auditor, 130, 131
Pedro Monzaraví, fianza, 196
Pedro Morel, testigo, 210, 212
Pedro Negez, 340
Pedro Nonias, 354
Pedro Novales, 264, 264n, 303
Pedro Ocoleo de Postello, 202
Pedro Ordong, 248
Pedro Ordong, *espondalero*, testigo, visor y auditor, 148, 190, 216, 221
Pedro Ortiz, 85
Pedro Ortiz, testigo, 81
Pedro Pallarense, testigo, 139
Pedro Perola, testigo, 198
Pedro Pesulano, testigo, 89
Pedro Petit, 65, 66, 68, 69, 70, 83
Pedro Poco, 143, 143n
Pedro Pueyo, fianza, 319
Pedro Raimundo, monje, 284, 285, 287, 288, 288n, 290, 291, 291n, 293, 295, 295n
Pedro Ramón, 97, 98
Pedro Ramón Dalmacio, obispo de Roda-Barbastro, 14, 16, 18, 18n
Pedro Ramón de Nueno, 286
Pedro Ramón de Nueno, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 314
Pedro Roger, testigo, 47
Pedro Roger, sapitor, 80
Pedro Roger, testigo y auditor, 62, 65, 66
Pedro Rogerio, testigo, 29, 30, 35
Pedro Rogerio, XXX, 89, 89n, 108
Pedro Romeo, testigo, 71, 74
Pedro Roy, testigo, 147
Pedro Roy de la Claustra, testigo, 155
Pedro Rubio, 247
Pedro Sánchez, 16, 18, 18n
Pedro Sánchez, 28
Pedro Sánchez, 36
Pedro Sánchez, 41
Pedro Sánchez, 82, 82n, 83
Pedro Sánchez, 112
Pedro Sánchez, sacrista de Montearagón, 58
Pedro Santi, 110
Pedro Sanz, 241, 241n
Pedro Sanz, 248

- Pedro Sanz**, picador, 112
- Pedro Sanz**, picador, testigo, 117
- Pedro Sent**, 310
- Pedro Soro**, testigo, 212
- Pedro Taresa**, 97, 98, 99, 100, 100n
- Pedro Tarroja**, obispo de Zaragoza, 180
- Pedro Tizón**, 83
- Pedro Tizón**, carnicero, testigo, visor y auditor, 232, 324, 330
- Pedro Veral**, 317, 317n, 346
- Pedro Yamil**, testigo, 207
- Pedro Zalabarba** de Barluenga, testigo, 342
- Peirona**, mujer de Arnaldo de Provins, 235, 270
- Pelaio**, *clauero*. Véase Pelayo, clauero de San Pedro el Viejo, sapitor.
- Pelayo**, clauero de San Pedro el Viejo, sapitor, 80
- Pelegrín**, 246
- Pelegrín**, 279
- Pelegrín**, 83
- Pelegrin**. Véase Pelegrín.
- Pelegrin**. Véase Pelegrín.
- Pelegrin de Castellazolo**. Véase Pelegrín de Castellazuelo.
- Pelegrín de Castellazuelo**, 180
- Pelegrín de Morrano**, 246
- Pelegrin de Morrano**. Véase Pelegrín de Morrano.
- Pelegrina**. Véase Peregrina, mujer de Íñigo Sanz.
- Pelegrino**. Véase Pelegrín.
- Per**. Véase Pedro, hijo de Pedro Bertavín, *espondalero* (albacea).
- Per Benedicte**. Véase Pedro Benedicto, fianza.
- Per Benedictus**. Véase Pedro Benedicto, testigo.
- Per Bertran**. Véase Pedro Bertrán, testigo.
- Per Petit**. Véase Pedro Petit.
- Per Ramon de Nunno**, *mercero d'Osca*. Véase Pedro Ramón de Nueno, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Per Roger**. Véase Pedro Roger, testigo.
- Pere**. Véase Pedro, hermano de Domingo de Albarracín.
- Pere**. Véase Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer.
- Pere**. Véase Pedro, hijo de Domingo Alcalá.
- Pere**. Véase Pedro, hijo de Domingo Alcalde.
- Pere**. Véase Pedro, yerno de Pedro de Tremp.
- Pere, filio de don Arnalt**, *piccatore*. Véase Pedro, hijo de Arnaldo Picador, picador, testigo, visor y auditor.
- Pere, filius de don Arnalt Piccador**. Véase Pedro, hijo de Arnaldo Picador, testigo, visor y auditor.
- Pere, frater de Matheus Porgaminer**. Véase Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer.
- Pere, frater Matheus**. Véase Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer.

Pere, gener de *Pere de Tremp*. Véase Pedro, yerno de Pedro de Tremp.

Pere, *pelliter*. Véase Pedro, peletero, testigo, visor y auditor.

Pere, *piccator*. Véase Pedro, picador.

Pere *Abinzanla*. Véase Pedro Abizanda.

Pere *Acald*. Véase Pedro Acald.

Pere *Alcald*. Véase Pedro Alcalde.

Pere *Alcalt*. Véase Pedro Alcalt, testigo, visor y auditor.

Pere *Argagon*. Véase Pedro Argagón, testigo.

Pere *Arnalt pelliver*. Véase Pedro Arnaldo, peletero.

Pere *Arnalt*. Véase Pedro Arnaldo.

Pere *Azaca*. Véase Pedro Azaca.

Pere *Bada*. Véase Pedro Bada.

Pere *Barbalbo*. Véase Pedro Barbalbo, testigo.

Pere *Barragan*. Véase Pedro Barragán.

Pere *Bartagan*. Véase Pedro Bartagán, testigo.

Pere *Bertauin*. Véase Pedro Bertavín, *espondalero* (albacea),

Pere *Brun*. Véase Pedro Brun.

Pere *Castang*. Véase Pere Castañ.

Pere *Castañ*, 92

Pere *Caualler*, *zabater*. Véase Pedro Caballero, zapatero, testigo.

Pere *Cociner*. Véase Pedro Cocinero.

Pere *cociner*. Véase Pedro, cocinero, testigo.

Pere *d'Auiznanla*. Véase Pedro de Abizanda.

Pere *de Abinzanlla*. Véase Pedro de Abizanda.

Pere *de Abizanlla*. Véase Pedro de Abizanda.

Pere *de Ager*. Véase Pedro de Ager, testigo.

Pere *de Almunien*. Véase Pedro de Almuniente.

Pere *de Aran*. Véase Pedro de Arán.

Pere *de Auinçanla*. Véase Pedro de Abizanda.

Pere *de Auiznanla*. Véase Pedro de Abizanda.

Pere *de domna Briuierna*. Véase Pedro de Doña Brivierna.

Pere *de domna Gascuenna*. Véase Pedro de Doña Gascueña.

Pere *de Montclar*. Véase Pedro de Montclar, testigo.

Pere *de Sier*. Véase Pedro de Sier, testigo, visor y auditor.

Pere *de Sierr*. Véase Pedro de Sier, fianza.

Pere *de Sierr*. Véase Pedro de Sier, testigo, visor y auditor.

Pere *de Tremp*. Véase Pedro de Tremp, testigo.

Pere *Faua*. Véase Pedro Fava, testigo.

Pere *Feldrer*. Véase Pedro Feldrero, testigo, visor y auditor

Pere *filio de Domenech de Pere Negro*. Véase Pedro, hijo de Domingo de Pedro Negro.

- Pere filius de Ofre carnicer.** Véase Pedro, hijo de Ofre, carnicero, testigo.
- Pere Gascon.** Véase Pedro Gascón.
- Pere Guirald.** Véase Pedro Guirald, testigo.
- Pere Michael.** Véase Pedro Miguel.
- Pere Mir.** Véase Pedro Mir, testigo.
- Pere Pallarench.** Véase Pedro Pallarense, testigo.
- Pere pellitero, filius de don Arnalt, piccador.** Véase Pedro, peletero, hijo de Arnaldo Picador, testigo, visor y auditor.
- Pere Petit.** Véase Pedro Petit.
- Pere Pocco.** Véase Pedro Poco.
- Pere Ramon.** Véase Pedro Ramón.
- Pere Ramon de Nunno.** Véase Pedro Ramón de Nueno.
- Pere Xaol de Sancto Poncio.** Véase Pedro de Xaol.
- Peregrin.** Véase Peregrino.
- Peregrina,** mujer de Íñigo Sanz, 173, 306
- Peregrino,** 97, 98, 99
- Peregrino,** 109
- Peregrino,** yerno de Petrof de Panzano, XXVII, 72, 85
- Peregrino de Almunien.** Véase Peregrino de Almuniente, testigo.
- Peregrino de Almuniente,** testigo, 348
- Peregrinus.** Véase Peregrino, yerno de Petrof de Panzano.
- Pero Cerinnena.** Véase Pedro Ceriñena, testigo, visor y auditor.
- Pero Enioso.** Véase Pedro Enioso.
- Pero Sancio.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Pero Sanyez.** Véase Pedro Sánchez.
- Peronella,** mujer de Sancho, testigo, visor y auditor, 131
- Petre Lopiz.** Véase Pedro López, testigo y auditor.
- Petre Romeu.** Véase Pedro Romeo.
- Petrenegeç.** Véase Pedro Negez.
- Petri.** Véase Pedro.
- Petri.** Véase Pedro I, rey de Aragón, de Sobrarbe, de Ribagorza y de Monzón.
- Petri, abbatis.** Véase Pedro, abad.
- Petri, abbatis Sancti Aniani.** Véase Pedro, abad de San Aniano.
- Petri, diachoni cardinalis.** Véase Pedro, diácono cardenal.
- Petri, regis Aragonensi.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petri, sacriste.** Véase Pedro, sacrista.
- Petri, sacriste Sancti Poncii.** Véase Pedro, sacrista de San Ponce de Tomeras.
- Petri Berenguerii.** Véase Pedro Berenguer.
- Petri d'Auenna.** Véase Pedro de Abena.
- Petri de Bailo.** Véase Pedro de Bailo.
- Petri de Baylo.** Véase Pedro de Bailo.
- Petri de domna Biuerna.** Véase Pedro de Doña Biverna.
- Petri de Garcia Rei.** Véase Pedro de García Rey.
- Petri de Garcia Rey.** Véase Pedro de García Rey.
- Petri de Lauata.** Véase Pedro de Labata.

- Petri de Sarannena.** Véase Pedro de Sariñena.
- Petri Lautricensis sacriste Sancti Poncii.** Véase Pedro de Lautrec, sacrista de San Ponce de Tomeras.
- Petri Moctarabi.** Véase Pedro Moctarabí.
- Petri Ortiz.** Véase Pedro Ortiz.
- Petri oscensis episcopi.** Véase Pedro I, obispo de Huesca y Jaca, intitulado de Aragón.
- Petri prioris.** Véase Pedro, prior.
- Petri priori Sancti Vrbicii.** Véase Pedro, prior de San Úrbez.
- Petri prioris de Bidan.** Véase Pedro, prior de Bidán.
- Petri Raimundi, monachi.** Véase Pedro Raimundo, monje.
- Petri Raymundi monachi.** Véase Pedro Raimundo, monje.
- Petri regis.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petri sacristani Sancti Poncii.** Véase Pedro, sacristán de San Ponce de Tomeras.
- Petri sacriste Sancti Poncii.** Véase Pedro, sacrista de San Ponce de Tomeras.
- Petri sacriste.** Véase Pedro, sacrista.
- Petri Sancii rege.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petri Sase et de Bolutania.** Véase Pedro de Sasé y de Boltaña.
- Petri Taresa.** Véase Pedro Taresa.
- Petri Xol, mazeler.** Véase Pedro Jol, carnicero.
- Petriol, carnicero,** 281
- Petriol, mazeler.** Véase Petriol, carnicero.
- Petris Oscensis episcopus.** Véase Pedro I, obispo de Huesca y Jaca, intitulado de Aragón.
- Petrixol.** Véase Petrixol Mazeler.
- Petrixol Mazeler,** 233, 330, 334
- Petrixol, botellero, fianza,** 221
- Petrixol, mazellero.** Véase Petrixol Mazeler.
- Petro.** Véase Pedro.
- Petro.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petro.** Véase Pedro, hermano de Fortún.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Domingo de Pedro Negro.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Falmartino, fiador.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Íñigo Sancho.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Jimeno de Ayera y Blasquita.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Sancha, viuda de Arnulfo de Canfranc.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Sancho Barones.
- Petro.** Véase Pedro, hijo de Sancho Jiménez.
- Petro... regnante in Suprarbi et in Ripacurça et in Montesono.** Véase Pedro Pedro I, rey de Aragón, de Sobrarbe, de Ribagorza y de Monzón.
- Petro, abbatí de Lerta.** Véase Pedro, sacerdote de Lierta, sobrino de Sancha.

Petro, abbati Tomerensis. Véase Pedro, abad de San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Petro, Aragonensis rege. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Petro abbate. Véase Pedro, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.

Petro abbati. Véase Pedro, abad.

Petro abbati Sancti Poncii de Thomerias. Véase Pedro, abad de San Ponce de Tomeras.

Petro Aiello, scribano. Véase Pedro Ayelo, escribano.

Petro Alguifara. Véase Pedro Alguifara, testigo.

Petro Arceç. Véase Pedro Arcez.

Petro Argagnon. Véase Pedro Argañón.

Petro Arramio. Véase Pedro Arramio.

Petro Ataresa. Véase Pedro Taresa.

Petro Auiena de Petraselz. Véase Pedro Aviena de Piracés, testigo, visor y auditor.

Petro Balbalbo. Véase Pedro Balbalbo, testigo.

Petro Barbaalbo. Véase Pedro Barbalbo, testigo.

Petro Barbalbo. Véase Pedro Barbalbo, testigo.

Petro Barbalbo. Véase Pedro Barbalbo, testigo.

Petro Barbas Albas. Véase Pedro Barbasalbas, testigo.

Petro Barbasabbas. Véase Pedro Barbasalbas.

Petro Barbasalbas. Véase Pedro Barbasalbas, testigo.

Petro Belenguer. Véase Pedro Berenguer.

Petro Benedet. Véase Pedro Benedet, auditor.

Petro Bernardo. Véase Pedro Bernardo.

Petro Boleia. Véase Pedro Boleya, testigo.

Petro Caxale. Véase Pedro Cajal, testigo, visor y auditor.

Petro Chabanes. Véase Pedro Chabanes.

Petro Cornel. Véase Pedro Cornel, mayordomo.

Petro Cuento. Véase Pedro Cuento.

Petro d'Antillon. Véase Pedro de Antillón.

Petro d'Auenna. Véase Pedro de Abena.

Petro d'Ayerb. Véase Pedro de Ayerbe.

Petro d'Osca. Véase Pedro de Huesca.

Petro de Aiazuri. Véase Pedro de Arazuri.

Petro de Aiera. Véase Pedro de Ayera.

Petro de Ain. Véase Pedro de Aín.

Petro de Antillon. Véase Pedro de Antillón.

Petro de Arbanies. Véase Pedro de Arbaniés, espondalero.

Petro de Arramio. Véase Pedro de Arramio, testigo.

Petro de Arresa, zalmedina de Osca. Véase Pedro de Arresa, zalmedina de Huesca, testigo, visor y auditor.

Petro de Arresa, zalmedina de Osca. Véase Pedro de Arresa, zalmedina de Huesca, testigo, visor y auditor.

Petro de Arressa, zalmedina de Oscha.

Véase Pedro de Arressa, zalmedina de Huesca, testigo, visor y auditor.

Petro de Auenna, iusticia. Véase Pedro de Abena, justicia, testigo.

Petro de Auenna, iusticia de Osca. Véase Pedro de Abena, justicia de Huesca, testigo, visor y auditor.

Petro de Baile. Véase Pedro de Bailo.

Petro de Bara. Véase Pedro de Bara.

Petro de Barracin. Véase Pedro de Albarracín, testigo y auditor.

Petro de Bastaras. Véase Pedro de Bastarás, testigo.

Petro de Bayl. Véase Pedro de Bailo.

Petro de Bergua. Véase Pedro de Bergua, testigo, visor y auditor.

Petro de Boleia, uinatero. Véase Pedro de Bolea, vinatero, testigo.

Petro de Boriaman. Véase Pedro de Boriámán.

Petro de Donaguita. Véase Pedro de Donaguita, testigo.

Petro de Ginta. Véase Pedro de Ginta, testigo.

Petro de Gorrón. Véase Pedro de Gorrón.

Petro de Ieso. Véase Pedro de Yaso.

Petro de la Peria. Véase Pedro de la Peria, testigo.

Petro de la Perra. Véase Pedro de la Perra, testigo.

Petro de Lacellas. Véase Pedro de Lascellas, testigo.

Petro de Larred. Véase Pedro de Lárrede, testigo.

Petro de Lauata. Véase Pedro de Labata.

Petro de Liesa. Véase Pedro de Liesa.

Petro de Lisa. Véase Pedro de Liesa.

Petro de Lusia. Véase Pedro de Luesia.

Petro de Marcen. Véase Pedro de Marcén, testigo.

Petro de Montaneso. Véase Pedro de Montañés, testigo, visor y auditor.

Petro de Montannes. Véase Pedro de Montañés, testigo, visor y auditor.

Petro de Morra. Véase Pedro de Morra, fianza.

Petro de Naia. Véase Pedro de Naya.

Petro de Nasar. Véase Pedro de Nasarre.

Petro de Osca. Véase Pedro de Huesca, testigo.

Petro de Oscha. Véase Pedro de Huesca, testigo.

Petro de Pançano. Véase Pedro de Panzano.

Petro de Perola. Véase Pedro de Pedrola, testigo, visor y auditor.

Petro de Pomar. Véase Pedro de Pomar.

Petro de Ramio. Véase Pedro de Ramio, testigo, visor y auditor, fianza.

Petro de Sangarren. Véase Pedro de Sangarrén, sapitor, escolano.

Petro de Sarannena. Véase Pedro de Sariñena.

Petro de Terç. Véase Pedro de Tierz.

Petro de Ualle. Véase Pedro de Valle, testigo.

Petro Diaç de Artasona. Véase Pedro Díaz de Artasona, testigo.

Petro en Roso. Véase Pedro Enioso.

Petro episcopo in Aragon. Véase Pedro I, obispo de Huesca, intitulado de Aragón.

Petro episcopo in Iacca. Véase Pedro I, obispo de Huesca.

Petro episcopo in Iacca. Véase Pedro II, obispo de Huesca y Jaca.

Petro episcopo in Pampilona. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petro episcopo in Panpilonia. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petro Euento. Véase Pedro Evento.

Petro Exemen iusticia. Véase Pedro Jimeno, justicia.

Petro Exemenenz. Véase Pedro Jiménez.

Petro Feldrer. Véase Pedro Feldrero.

Petro Feldrero. Véase Pedro Feldrero.

Petro Ferrato. Véase Pedro Ferrato.

Petro Ferriç. Véase Pedro Ferriz.

Petro Ferriz. Véase Pedro Ferriz.

Petro Fortiz. Véase Pedro Fortiz.

Petro Furtugones de Xabarella. Véase Pedro Furtugón de Jabarrella, auditor y visor.

Petro Gordo. Véase Pedro Gordo, testigo.

Petro Gormaz. Véase Pedro Gormaz, notario del rey.

Petro Gorrón. Véase Pedro Gorrón.

Petro Guiraldus. Véase Pedro Guirardo, testigo.

Petro Guiralt. Véase Pedro Guiralt, testigo.

Petro Halelo. Véase Pedro Halelo.

Petro Iamil. Véase Pedro Yamil, testigo.

Petro in Iacca et Hoscha. Véase Pedro II, obispo de Huesca y Jaca.

Petro in Pampilona. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petro Latron. Véase Pedro Ladrón.

Petro Lazano. Véase Pedro Lazano.

Petro Letron. Véase Pedro Ladrón.

Petro Lopez de Baal. Véase López de Buil, testigo y auditor.

Petro Lopez de Baal. Véase Pedro López de Buil, testigo y auditor.

Petro Lopez de Bail. Véase Pedro López de Bailo.

Petro Lopiç. Véase Pedro López.

Petro Lopiç. Véase Pedro López, testigo.

Petro Lopiç de Bayl. Véase Pedro López de Bailo.

Petro Lopiz. Véase Pedro López.

Petro Lopiz de Bail. Véase Pedro López de Bailo.

Petro Loriz. Véase Pedro López.

Petro Lupiz. Véase Pedro López, testigo.

Petro Maça. Véase Pedro Maza.

Petro Malasement. Véase Pedro Malasement.

- Petro Mancho.** Véase Pedro Mancho.
- Petro Maza.** Véase Pedro Maza, fianza.
- Petro Mercorlo.** Véase Pedro Mercorlo, testigo, visor y auditor.
- Petro Monçarauí.** Véase Pedro Monzaraví, fianza.
- Petro Montanes.** Véase Pedro Montañés, testigo.
- Petro Morel.** Véase Pedro Morel, testigo.
- Petro Nonias.** Véase Pedro Nonias.
- Petro Nouals.** Véase Pedro Novales.
- Petro Ocoleo de Postello.** Véase Pedro Ocoleo de Postello.
- Petro Ordong.** Véase Pedro Ordong.
- Petro Ordong.** Véase Pedro Ordong, espondalero, testigo, visor y auditor.
- Petro Perola.** Véase Pedro Perola, testigo.
- Petro Petit.** Véase Pedro Petit.
- Petro presbiter.** Véase Pedro, presbítero, hijo de Martín de Ardevillas.
- Petro Puyo.** Véase Pedro Pueyo, fianza.
- Petro rege.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petro Roger.** Véase Pedro Roger, sapitor.
- Petro Rogerio.** Véase Pedro Rogerio.
- Petro Roi de la Claustra.** Véase Pedro Roy de la Claustra, testigo.
- Petro Romeo.** Véase Pedro Romeo, testigo.
- Petro Rubeo.** Véase Pedro Rubio.
- Petro Ruperio.** Véase Pedro Rogerio.
- Petro Sanç.** Véase Pedro Sanz.
- Petro Sanç.** Véase Pedro Sanz, picador, testigo.
- Petro Sanç rex.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petro Sanchez.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Sancii.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petro Sancio rege.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petro Sangeç.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Sangiç.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Sangiç.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Sangiz.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Sangiç in Lusía.** Véase Pedro Sánchez.
- Petro Santi.** Véase Pedro Santi.
- Petro Sanz.** Véase Pedro Sanz.
- Petro Sanz.** Véase Pedro Sanz.
- Petro Sanz.** Véase Pedro Sanz, picador.
- Petro Sent.** Véase Pedro Sent.
- Petro Soro.** Véase Pedro Soro, testigo.
- Petro Taresa.** Véase Pedro Taresa.
- Petro Tharesa.** Véase Pedro Taresa.
- Petro Tiçon.** Véase Pedro Tizón.
- Petro Tizon, mazeler.** Véase Pedro Tizón, carnicero, testigo, visor y auditor.
- Petro Tizon, mazeller.** Véase Pedro Tizón, carnicero, testigo, visor y auditor.
- Petro Ueral.** Véase Pedro Veral.
- Petro Venil.** Véase Pedro Veral.
- Petro Xemenetz de la Plana.** Véase Pedro Jiménez de la Plana.
- Petro Xemenetz.** Véase Pedro Jiménez.
- Petro Xemenetz de la Plana.** Véase Pedro Jiménez de la Plana.
- Petro Xemenz.** Véase Pedro Jiménez.

- Petro Zalabarba de Barlonga.** Véase Pedro Zalabarba de Barluenga, testigo.
- Petrof de Pançano.** Véase Petrof de Panzano, fiador.
- Petrof de Panzano,** fiador, XXVII, 72, 85
- Petrona.** Véase Peirona, mujer de Arnaldo de Provins.
- Petronila Ramírez,** hija de Ramiro II el Monje, reina de Aragón, VII, XXXIX, XLIV, 118n
- Petrum Santium regem.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus.** Véase Pedro.
- Petrus.** Véase Pedro Guillén, obispo de Roda-Barbastro.
- Petrus.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus.** Véase Pedro, [escribano].
- Petrus.** Véase Pedro, hermano de Martín de Alborozán.
- Petrus.** Véase Pedro, hijo de Ato, fiador.
- Petrus.** Véase Pedro, hijo de Galino, fiador.
- Petrus.** Véase Pedro, hijo de Pedro, también llamado Diego.
- Petrus.** Véase Pedro, hijo de Sancho, picador, y Sancha,
- Petrus... regis.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus, abba Sancte Marie et Sancti Poncii.** Véase Pedro, abad del monasterio de San Ponce de Tomeras.
- Petrus, episcopus pampilonensis.** Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.
- Petrus, filius de domna Tota d'Arnaldet.** Véase Pedro, hijo de Toda de Arnaldeto, testigo.
- Petrus, monachus.** Véase Pedro, monje.
- Petrus, monachus, de Castans.** Véase Pedro de Castans, monje.
- Petrus, prefatus rex.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus, prior.** Véase Pedro, prior de San Úrbez.
- Petrus, prior Sancti Petri.** Véase Pedro, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Petrus, prior Sancti Vrbicii.** Véase Pedro, prior de San Úrbez.
- Petrus, prior Sancti Vrbicii de Serrauol.** Véase Pedro, prior de San Úrbez.
- Petrus, prioribus Sancte Turbiz.** Véase Pedro, prior de San Úrbez.
- Petrus, sacerdos de Torres.** Véase Pedro, sacerdote de Torres.
- Petrus, sacerdos de Uilellas.** Véase Pedro, sacerdote de Velillas, testigo, visor y auditor.
- Petrus, sacriste Sancti Petri uetuli osencsis.** Véase Pedro, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Petrus abbas.** Véase Pedro, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Petrus abbas Sancta Marie et Sancti Poncii.** Véase Pedro, abad de San Ponce de Tomeras.
- Petrus Alberti.** Véase Pedro Alberto, testigo.

- Petrus Alinz.** Véase Pedro Alinz, testigo.
- Petrus Almalrici.** Véase Pedro Almalrico.
- Petrus Amaruanus.** Véase Pedro Amarvano.
- Petrus Argranon.** Véase Pedro Argranón, testigo.
- Petrus Armengau.** Véase Pedro Armengau, testigo.
- Petrus Barba Alba.** Véase Pedro Barbalba.
- Petrus Barbalbo.** Véase Pedro Barbalbo.
- Petrus Barbasalbas.** Véase Pedro Barbasalbas, testigo.
- Petrus Barraldius.** Véase Pedro Barraldio, testigo.
- Petrus Benedet.** Véase Pedro Benedet, auditor.
- Petrus Benedictus.** Véase Pedro Benedicto.
- Petrus Benedictus.** Véase Pedro Benedicto, fiador.
- Petrus Benedictus.** Véase Pedro Benedicto, testigo.
- Petrus Benedictus.** Véase Pedro Benedicto, testigo y auditor.
- Petrus Benedictus monachi.** Véase Pedro Benedicto, monje de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo.
- Petrus comes.** Véase Pedro, conde.
- Petrus d’Auenna, iusticia d’Osca.** Véase Pedro de Abena, justicia de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Petrus de Abinaçar, scriptor.** Véase Pedro de Abinazar, escribano.
- Petrus de Ager.** Véase Pedro de Ager.
- Petrus de Aierb Mari.** Véase Pedro de Ayerbe Mari, testigo.
- Petrus de Almaria.** Véase Pedro de Almaria.
- Petrus de Araçuri.** Véase Pedro de Arazuri.
- Petrus de Arrapun.** Véase Pedro de Rapún, notario público de Huesca.
- Petrus de Benanar.** Véase Pedro de Benabarre, [escribano].
- Petrus de Benauarr.** Véase Pedro de Benabarre, [escribano].
- Petrus de Cornillera.** Véase Pedro de Cornillera, testigo.
- Petrus de Cortouella.** Véase Pedro de Cortobella, testigo.
- Petrus de Denia.** Véase Pedro de Denia, *espondalero*.
- Petrus de Ecada.** Véase Pedro de Yéqueda, testigo.
- Petrus de Ginta.** Véase Pedro de Ginta, testigo.
- Petrus de Montepessulo.** Véase Pedro de Montpellier, monje.
- Petrus de Montpesier.** Véase Pedro de Montpellier.
- Petrus de Montpestierr.** Véase Pedro de Montpellier.
- Petrus de Montpeysier.** Véase Pedro de Montpellier.
- Petrus de Morra.** Véase Pedro de Morra, fianza.

Petrus de Nouals. Véase Pedro de Novales.

Petrus de Oscha. Véase Pedro de Huesca, testigo.

Petrus de Pançano. Véase Pedro de Panzano.

Petrus de Ramio. Véase Pedro de Ramio, testigo.

Petrus de Sancti Uincencii. Véase Pedro de San Vincencio, testigo.

Petrus de Tremp. Véase Pedro de Tremp, testigo.

Petrus episcopus in Aragone. Véase Pedro I, obispo de Huesca, intitulado de Aragón.

Petrus episcopus in Irunia. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petrus episcopus in Irunua. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petrus episcopus in Pampilonia. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petrus episcopus in Trunia. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petrus episcopus oscensis. Véase Pedro I, obispo de Huesca, intitulado de Aragón.

Petrus Feldrer. Véase Pedro Feldrero, testigo.

Petrus filius Suniarrii Raimundi de Telia. Véase Pedro, hijo de Súnier Raimundo de Tella.

Petrus Gorrón. Véase Pedro Gorrón.

Petrus monachus dictus de Montepessulo. Véase Pedro, monje de Montpellier.

Petrus monachus. Véase Pedro, monje.

Petrus monachus et sacerdos. Véase Pedro, monje y sacerdote.

Petrus Montaner. Véase Pedro Montaner, clavijero, testigo.

Petrus Montannes. Véase Pedro Montañés, testigo, visor y auditor.

Petrus Morel. Véase Pedro Morel, testigo.

Petrus omnipotentis rex. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Petrus Ortiç. Véase Pedro Ortiz, testigo.

Petrus Ortiz. Véase Pedro Ortiz.

Petrus Oscensis episcopus. Véase Pedro I, obispo de Huesca.

Petrus pampilonensi. Véase Pedro de Roquez o de Anduque, obispo de Pamplona.

Petrus Pessulanus. Véase Pedro Pesulano, testigo.

Petrus Petit. Véase Pedro Petit.

Petrus Ramon. Véase Pedro Ramón.

Petrus rex. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Petrus Roger. Véase Pedro Roger, testigo y auditor.

Petrus Rogerii. Véase Pedro Rogerio, testigo.

Petrus Rogerio. Véase Pedro Rogerio, testigo.

Petrus Rogerius. Véase Pedro Rogerio, testigo.

- Petrus Roy.** Véase Pedro Roy, testigo.
- Petrus sacrista.** Véase Pedro, sacrista.
- Petrus Sancii.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus Sancii rex.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Petrus Sancii, sacrista Montisaragonis.** Véase Pedro Sánchez, sacrista de Montearagón.
- Petrus Santius rex.** Véase Pedro I, rey de Aragón.
- Peyrona.** Véase Peirona, mujer de Arnaldo de Provins.
- Philippe Sénac, XXVIIn31, XXVIIn32, XXXVIIIIn87**
- Pietro de Liesa.** Véase Pedro de Liesa.
- Pilar Alcalde, XLVI**
- Piment, pescador, testigo, visor y auditor, 296**
- Piment piscatore.** Véase Piment, pescador, testigo, visor y auditor.
- Pips, 26**
- Piscalem.** Véase Piscalis, obispo.
- Piscalis, obispo, 42**
- Placença.** Véase Placenza, mujer de Arnaldo Mercer.
- Placenza, mujer de Arnaldo Mercer, 171, 171n**
- Plazenza.** Véase Placenza, mujer de Arnaldo Mercer.
- Ponç, priore.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Ponç Capel.** Véase Poncio Capel, testigo.
- Ponç de Almanara.** Véase Poncio de Almanara, fianza, testigo.
- Ponç Maioral.** Véase Poncio Mayoral.
- Ponç mercer.** Véase Poncio, mercero, testigo.
- Ponç Serran.** Véase Poncio Serrano, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Poncet, hijo de Arnaldo de Provins, 235**
- Poncii.** Véase Poncio.
- Ponci.** Véase Poncio, hijo de Arcez de Panzano.
- Ponci prior Sancti Petri et Sancti Vrbicii.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez.
- Poncii, abbatis Sancti Uictoriani.** Véase Poncio, abad de San Victorián.
- Poncii, monaco.** Véase Poncio, monje.
- Poncii, prioris.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii, prioris ecclesie Sancti Petri ueteri de Osca.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii, prioris Sancte Cecilie.** Véase Poncio, prior de Santa Cilia.
- Poncii, prioris Sancti Petri.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii, prioris Sancti Petri de Osca.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

- Poncii, prioris Sancti Petri oscensis.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii, prioris Sancti Petri uetulo de Oscha.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii, prioris Sancti Urbicii.** Véase Poncio, prior de San Úrbez.
- Poncii de Laspunán.** Véase Poncio de Laspunán.
- Poncii Laueteensis.** Véase Poncio de Labata, prior.
- Poncii Lespiniani.** Véase Poncio Lespiniano.
- Poncii prioris.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii prioris Sancti Petri.** Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncii prioris Sancti Urbicii.** Véase Poncio, prior de San Úrbez.
- Poncio,** 103
- Poncio,** 108, 112
- Poncio,** 200
- Poncio,** abad de San Victorián, testigo, 14, 22, 38, 38n
- Poncio, filio de Petro Roger.** Véase Poncio, hijo de Pedro Roger, sapitor, escolano.
- Poncio,** hijo de Arcez de Panzano, 313
- Poncio,** hijo de Pedro Roger, sapitor, escolano, 80, 80n
- Poncio,** limosnero, 113
- Poncio,** maestro, 291, 293, 294
- Poncio, maiore de Almunia Sancti Petri.** Véase Poncio, mayoral de la almunia de San Pedro, testigo, visor y auditor.
- Poncio,** mayoral de la almunia de San Pedro, testigo, visor y auditor, 248
- Poncio,** mercero, testigo, 219, 219n
- Poncio,** monje, 118
- Poncio,** operario, testigo, 89
- Poncio,** prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez, XXXIII, XXXIV, 151, 154, 164
- Poncio,** prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de Santa Cecilia, 145
- Poncio,** prior de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, XXXII, XXXIII, XXXIIIIn68, XXXIV, XXXIVn74, XXXV, XXXVn80, XXXVn81, 116, 120, 130, 131, 133, 134, 135, 135n, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 147, 152, 155, 156, 158, 159, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 175, 176, 176n, 179, 180, 182, 183, 184, 184n, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 197, 197n, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 208, 209, 214, 215, 216, 218, 219, 221, 222, 224, 224n, 225, 226, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 246, 247, 247n, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 254n, 255, 258, 259, 259n, 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 267n, 268, 269, 270, 271, 271n, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 293, 305, 344

- Poncio**, prior de San Úrbez, XXXI, XXXIII n66, XXXIV n75, XXXIV n77, 149, 167, 172, 175
- Poncio**, prior de Santa Cecilia, 129
- Poncio, priore**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncio, priore ecclesie Sancti Petri uetuli oscensis**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncio, priori**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncio**, san, obispo de Roda-Barbastro, testigo, 24, 24n, 36, 38, 38n, 39
- Poncio Capel**, testigo, 112, 137
- Poncio de Almanara**, fianza, testigo, visor y auditor, 239, 266, 284, 305, 326, 327, 347
- Poncio de Huesca**, 121
- Poncio de Labata**, prior de San Pedro el Viejo de Huesca, 131
- Poncio de Laspuñán**, 166
- Poncio de Laspuñán**, prior de San Úrbez, 173
- Poncio de Lautrech, priori**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncio de Nachá**, operario, testigo, 87
- Poncio de Yéqueda**, testigo, 139
- Poncio Ferrán**, testigo, 216
- Poncio Lespiniano**, 112
- Poncio Mayoral**, 218, 218n
- Poncio priore**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncio Serrano**, testigo, visor y auditor, 236
- Poncio Serrano**, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor, 277, 280, 282, 286, 311, 311n
- Poncium, oscense priorem**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncium, priorem**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncium, priorem Sancti Petri uetulo de Oscha**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncium, priorem Sancti Petri**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncium priorem**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncium priorem Sancti Petri**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncius, prior ecclesie Sancti Petri ueteris de Osca**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Uetuli oscensis**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncius, prior ecclesie Sancti Petri Veteri oscensi**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Poncius, prior Sancti Petri**. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri d'Osca. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri de Osca. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri de Osca Uetuli. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri de Oscha et de Sancta Cecilia. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de Santa Cecilia.

Poncius, prior Sancti Petri et Sancti Vrbicii. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez.

Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Osca. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Oscha et de Sancti Vrbicii. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca y de San Úrbez.

Poncius, prior Sancti Petri Uetuli de Oscha. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri uetuli de Oska. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri Uetuli. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri uetuli oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri Uetulo oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petri Vetuli. Véase Poncio, prior de San Pedro del Viejo de Huesca.

Poncius, prior Sancti Petro Vetuli de Osca. Véase Poncio, prior de San Pedro del Viejo de Huesca.

Poncius, prioris ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius abbas Sancti Victoriani. Véase Poncio, abad de San Victorián, testigo.

Poncius Capel. Véase Poncio Capel, testigo.

Poncius d'Oscha. Véase Poncio de Huesca.

Poncius de Almanara. Véase Poncio de Almanara, testigo.

Poncius de Naga, operarius. Véase Poncio de Nachá, operario.

Poncius episcopus de Barbastre. Véase Poncio, san, obispo de Roda-Barbastro, testigo.

Poncius garnerii, testigo, 114

Poncius prior Sancti Petri Ueteri. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius prior Sancti Petri Ueteri Oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Poncius Serran, mercero d'Osca. Véase Poncio Serrano, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Pontii, prioris. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontii prioris Sancti Petri. Véase Poncio, prior de San Pedro del Viejo de Huesca.

Pontio. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontio, filio de Petro Roger. Véase Poncio, hijo de Pedro Roger, sapitor, escolano.

Pontio, priorí. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius. Véase Poncio.

Pontius, prior. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior ecclesie Sancti Petri. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior ecclesie Sancti Petri ueteri oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior Sancti Petri. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior Sancti Petri Uetuli de Osca. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior Sancti Petri Uetuli de Oscha. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius, prior Sancti Petri Uetuli oscensis. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Pontius de Echeda. Véase Poncio de Yéqueda, testigo.

Pontius de Lespiniano. Véase Poncio de Laspuñán, prior de San Úrbez.

Pontius elemosinarius. Véase Poncio, limosnero.

Pontius operarius. Véase Poncio, operario, testigo.

Pontius prior Sancti Petri. Véase Poncio, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Ponz. Véase Poncio.

Ponz d'Almanara. Véase Poncio de Almanara, testigo, visor y auditor.

Ponz Ferran. Véase Poncio Ferrán, testigo.

Ponz in Sancti Victoriane. Véase Poncio, abad de San Victorián.

Ponz Maioral. Véase Poncio Mayoral.

Ponz mercer. Véase Poncio, mercero, testigo.

Ponz Serran. Véase Poncio Serrano.

Ponza, mujer de Bernardo Gascón, 260

Portoles, filius de domna lordana. Véase Portolés, hijo de Jordana.

Portolés, hijo de Jordana, 241

Portolés de Foces, fianza, 282

Portoles de Fozes. Véase Portolés de Foces, fianza.

Poticio, 313

Potiçium. Véase Poticio.

Pozo, 26

Presbiter Belasko. Véase Velasco, presbítero, testigo.

Presbiter Gallenius. Véase Galenio, presbítero.

Presbiter Garcia. Véase García, presbítero.

Presbiter Mantio. Véase Mancio, presbítero.

Presbiter Sancio. Véase Sancho, presbítero, testigo.

Presbiter Scemeno. Véase Jimeno, presbítero, testigo.

Prior Berengerius in Sancto Petro. Véase Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Priori Belengario. Véase, Berenguer I, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Priori Belengerio Sancti Urbicii et Sancte Cecilie. Véase Berenguer, prior de San Úrbez y Santa Cecilia.

Priori Belengerio Sancti Urbicii et Sancte Cecilie. Véase Berenguer, prior de San Úrbez y Santa Cecilia.

Priori Berengario. Véase Berenguer II, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Priori Berengario. Véase Berenguer, prior de Santa Cecilia.

Proença. Véase Proenza, mujer de Durant, zapatero, testigo, visor y auditor.

Proenza, mujer de Durant, zapatero, testigo, visor y auditor, 258

Pros, mujer de Vidal, peletero, 273, 333

Q

Quadrato zaalmedina. Véase Sancho Fortiñones Cuadrado, zalmedina de Zaragoza.

R

R. de Garini, prior, 22

Radolf, operator. Véase Radolfo, operador.

Radolfo, operador, 91

Radulfi operarii. Véase Radolfo, operario.

Radolfo, operario, testigo, 101n, 109

Radulfus operarius. Véase Radolfo, operario, testigo.

Raimiri Sancii. Véase Ramiro Sancho.

Raimiro Sançio. Véase Ramiro Sancho.

Raimirus rex. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Raimon Garal. Véase Raimundo Giral, sapitor.

Raimun Garal. Véase Raimundo Giral, sapitor.

Raimun Giral. Véase Raimundo Giral, sapitor.

Raimunde, sacriste. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raimundi, barbastrensis et rotensis episcopi. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Raimundi, sacriste. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raimundi abbatis. Véase Raimundo, abad.

Raimundi abbas Sancti Poncii. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundi abbatis Sancti Poncii. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundi de Aura, prioris Sancte Cecilie. Véase Raimundo de Aura, prior de Santa Cecilia.

Raimundi de Burech, sacrista. Véase Raimundo de Burech, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raimundi prioris. Véase Raimundo de Ara, prior de Santa Cecilia.

Raimundi sacriste. Véase Raimundo, sacrista.

Raimundo. Véase Raimundo, hijo de Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés.

Raimundo, abad, 116

Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras, VII, 121, 127, 138, 139, 165, 166, 167

Raimundo, clavijero, testigo, 112

Raimundo, clavijero, testigo, visor y auditor, 131

Raimundo, escribano, 94

Raimundo, hijo de Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés, 236, 236n

Raimundo, hijo de Pedro de Arán, 172

Raimundo, mercero, testigo, 194

Raimundo, obispo de Roda, 114

Raimundo, priori. Véase Raimundo, prior de Santa Cilia.

Raimundo, prior de Santa Cecilia. Véase Raimundo de Ara, prior de Santa Cecilia.

Raimundo, prior de Santa Cilia, 206, 210, 211, 212, 217

Raimundo, priori de Sancte Cecilie. Véase Raimundo, prior de Santa Cecilia.

Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca, XXXVI, 217, 220, 242, 242n, 247, 247n, 248, 249, 250, 252, 254, 254n, 255, 259, 260, 261, 261, 263, 264, 264n, 265, 266, 267, 267n, 268, 269, 270, 271, 271n, 273, 273n, 274, 275, 275n, 276, 276n, 277, 277n, 278, 284, 285, 287, 288, 288n, 290, 291, 291n, 292, 293, 295, 295n, 296, 296n, 298, 299, 300, 301, 302, 304, 306, 307, 308, 310, 315, 318, 321, 322, 324, 324n, 325, 326, 328, 329, 331, 332, 332n, 334, 334n, 335, 335n, 336, 336n, 337, 337n, 338, 338n, 339, 339n, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 345n, 346, 347, 354

Raimundo, sacristán, 206

Raimundo abbati monasterii Sancti Poncii. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundo Berengario. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Raimundo Berengario comes. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

- Raimundo Berengario comite.** Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.
- Raimundo comite.** Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.
- Raimundo de Ara,** prior de Santa Cecilia, 200, 218, 218n, 220
- Raimundo de Benasque,** notario público, 149
- Raimundo de Burench,** sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca, XXXVI, 239, 242, 242n, 305, 354
- Raimundo de Burenes,** 202
- Raimundo de Callén,** 264
- Raimundo de Callen.** Véase Raimundo de Callén.
- Raimundo de Cap de Porch,** 216
- Raimundo de Casols,** 75, 79, 79n
- Raimundo de leronda.** Véase Raimundo de Yeronda.
- Raimundo de Labata,** zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor, 235, 277, 277n
- Raimundo de Oroll,** 242, 242n
- Raimundo de Sang,** testigo y escribano, 127
- Raimundo de Sang.** Véase Raimundo de Sang, testigo y escribano.
- Raimundo de Sangossa.** Véase Raimundo de Sangüesa, testigo.
- Raimundo de Sangüesa,** testigo, 100, 100n
- Raimundo de Sangüesa,** [escribano], 124
- Raimundo de Tena,** 259
- Raimundo de Velillas,** testigo, 11
- Raimundo de Velillas,** testigo, 112
- Raimundo de Yeronda,** 255, 255n
- Raimundo episcopo in Cesaraugusta.** Véase Ramón de Castellazuelo, obispo de Zaragoza.
- Raimundo Fort,** fianza, 102
- Raimundo Geraldo,** testigo, 81, 101n
- Raimundo Geraldo,** 88
- Raimundo Geraldo.** Véase Raimundo Geraldo.
- Raimundo Giral,** sapitor, 80, 80n
- Raimundo Guillermo de Banaiar,** testigo, 81
- Raimundo Guillermo,** obispo de Barbastro, XLII, 68
- Raimundo Rosso,** 238
- Raimundo sacriste.** Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Raimundo Sánchez,** hijo de Sancho Sánchez, zabalmedina, fianza, 323
- Raimundo Yufre,** 241, 241n
- Raimundus.** Véase Raimundo de Callén.
- Raimundus, abbas Sancti Ponci.** Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.
- Raimundus, abbas Sancti Poncii.** Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundus, Dei gratia Thomeriensis cenobii abbas. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundus, prior Sancte Cecilie. Véase Raimundo de Ara, prior de Santa Cecilia.

Raimundus, prior Sancte Cecilie. Véase Raimundo, prior de Santa Cilia.

Raimundus, sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raimundus, sacristan. Véase Raimundo, sacristán.

Raimundus, scriptor. Véase Raimundo, escribano.

Raimundus, Thomerinsium abbas. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundus abbas Sancti Poncii. Véase Raimundo, abad de San Ponce de Tomeras.

Raimundus Berengarius. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Raimundus clauiger. Véase Raimundo, clavijero, testigo.

Raimundus comes in Aragon. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Raimundus Dalmacii in Ripacurçia. Véase Pedro Ramón Dalmacio, obispo de Roda-Barbastro.

Raimundus Dalmatius episcopus in Ruta. Véase Pedro Ramón Dalmacio, obispo de Roda-Barbastro.

Raimundus de Aura, prior Sancte Cecilie
Véase Raimundo de Ara, prior de Santa Cecilia.

Raimundus de Barchinona. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Raimundus de Barzolona. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Raimundus de Burenych, sacrista. Véase Raimundo de Burenych, sacrista de San Pedro del Viejo de Huesca.

Raimundus de Cap de Porch. Véase Raimundo de Cap de Porch.

Raimundus de Casols. Véase Raimundo de Casols.

Raimundus de Lauata. Véase Raimundo de Labata, mercero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Raimundus de Oroll. Véase Raimundo de Oroll.

Raimundus de Sangossa. Véase Raimundo de Sangüesa, [escribano].

Raimundus de Sangossa. Véase Raimundo de Sangüesa, testigo.

Raimundus de Uillellas. Véase Raimundo de Velillas, testigo.

Raimundus episcopus in Barbastro. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Raimundus Iufre. Véase Raimundo Yufre.

Raimundus prior. Véase Raimundo, prior.

Rainaldus Iherosolimitanus. Véase Reinaldo de Jerusalén, fiador.

- Rainimiro Sangiz.** Véase Ramiro, futuro Ramiro II el Monje, rey de Aragón.
- Rainimirus rex.** Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.
- Ramio,** testigo, 84
- Ramiro,** 90
- Ramiro,** futuro Ramiro II el Monje, rey de Aragón, 20, 25, 44
- Ramiro,** hermano de Alfonso I, futuro Ramiro II el Monje, rey de Aragón,
- Ramiro,** hijo de Sancho Ramírez, futuro Ramiro II el Monje,
- Ramiro I,** rey de Aragón, XII, XXIV, XXV, XXX, XL, 4n, 8, 10, 14
- Ramiro II el Monje,** rey de Aragón, XVIII, XXVII, XXXI, XXXIII, XL, XLI, XLIII, XLIV, 4n, 88, 92, 94, 97, 98, 98n, 99, 99n, 100, 103, 106, 112, 116, 118n, 121, 122, 123, 124, 127, 128, 151, 186, 205, 227, 306
- Ramiro Sancho,** 90
- Ramirus.** Véase Ramiro.
- Ramón,** [escribano], 55
- Ramón,** abad de San Salvador de Leyre, 14
- Ramon, frater de don Arnaldus Mercer.** Véase Ramón Mercer.
- Ramón,** hijo de Yofre Isaac, testigo, 250
- Ramon, mercer.** Véase Ramón, mercero, testigo.
- Ramón,** mercero, testigo, 195, 219, 293
- Ramón,** san, obispo de Roda-Barbastro, 41, 43, 44, 49, 55, 56, 58, 62, 64, 65, 65n, 66, 66n, 67, 68, 69, 70, 75, 76
- Ramón Berenguer IV,** conde de Barcelona y príncipe de Aragón, XXXI, XXXVIII, XXXIX, XLIII, XLIV, 99n, 101, 103, 104, 107, 109, 113, 118n, 121, 123, 127, 134, 139
- Ramón Capirón,** 258
- Ramon capiron.** Véase Ramón Capirón.
- Ramon Clauer.** Véase Ramón Claver, fianza.
- Ramón Claver,** fianza, 213
- Ramón de Arán,** 176
- Ramon de Aran.** Véase Ramón de Arán.
- Ramón de Cap de Porch,** testigo, 176
- Ramon de Cap de Porch.** Véase Ramón de Cap de Porch, testigo.
- Ramón de Castellazuelo,** obispo de Zaragoza.
- Ramon de domna Biuerna.** Véase Ramón de Doña Biverna, testigo.
- Ramón de Doña Biverna,** testigo, 338
- Ramon de Illa Teda.** Véase Ramón de la Teda.
- Ramón de la Boscosa,** 176
- Ramon de la Boxosa.** Véase Ramón de la Boscosa.
- Ramón de la Teda,** fianza, 136, 196
- Ramon de la Teda.** Véase Ramón de la Teda, fianza.
- Ramón de Labata,** fianza, testigo, 199, 204
- Ramón de Labata,** vinatero, testigo, 228

- Ramon de Larbesa.** Véase Ramón de Larbesa.
- Ramón de Larbesa,** 92
- Ramon de Lauata, vinater.** Véase Ramón de Labata, vinatero, testigo.
- Ramon de Lauata.** Véase Ramón de Labata, fianza.
- Ramón de Lerés,** auditor y visor, 123
- Ramon de Leresse.** Véase Ramón de Lerés, auditor y visor.
- Ramón de Mallén,** 296, 296n
- Ramon de Mallen.** Véase Ramón de Mallén.
- Ramon de Mallyen.** Véase Ramón de Mallén.
- Ramón de Pompeín,** 158, 204
- Ramon de Pompein.** Véase Ramón de Pompeín.
- Ramon de Ponpien.** Véase Ramón de Pompeín.
- Ramón de San Pico, Padre Huesca,** XVII
- Ramon de Sangossa.** Véase Ramón de Sangüesa, testigo.
- Ramón de Sangüesa,** testigo, 116
- Ramón de Tena,** 190
- Ramon de Tena.** Véase Ramón de Tena.
- Ramón Elías,** zapatero, testigo, visor y auditor, 268, 272
- Ramon filius de don Iofre Ysaac.** Véase Ramón, hijo de Yofre Isaac, testigo.
- Ramón Fort,** testigo, *espondalero* (albacea), testigo, 91, 110, 118
- Ramon Fort.** Véase Ramón Fort, *espondalero* (albacea), testigo.
- Ramón Fortez,** fiador, 131
- Ramon Fortiz.** Véase Ramón Fortez, fiador.
- Ramón Garal,** *sapitor* y testigo, 82
- Ramon Garal.** Véase Ramón Garal, *sapitor* y testigo.
- Ramón García,** 295, 295n
- Ramon Garsia.** Véase Ramón García.
- Ramon Garssia.** Véase Ramón García.
- Ramón Guillermo,** obispo de Roda-Barbastro, 114
- Ramon Guirald.** Véase Ramón Guiraldo, *espondalero*.
- Ramón Guiraldo,** *espondalero*, 110
- Ramon Helias, zabater.** Véase Ramón Elías, zapatero, testigo, visor y auditor.
- Ramón Isarn,** campanero, testigo, visor y auditor, 309
- Ramon Isarn.** Véase Ramón Isarn, campanero, testigo, visor y auditor.
- Ramón Mercer,** 188
- Ramon mercer.** Véase Ramón, mercero, testigo.
- Ramon Porch, çabatero.** Véase Ramón Porch, zapatero, testigo, visor y auditor.
- Ramón Porch,** zapatero, testigo, visor y auditor, 309
- Ramón Ros,** 290
- Ramon Ross.** Véase Ramón Ros.
- Ramón Royo,** testigo, 91
- Ramon Royo.** Véase Ramón Royo, testigo.

Ramundi, sacriste. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Ramundo Berengario, comite Barchinonensis. Véase Ramón Berenguer IV, conde de Barcelona y príncipe de Aragón.

Ramundo de Sangossa. Véase Raimundo de Sangüesa, testigo.

Ramundo Fort. Véase Raimundo Fort, fianza.

Ranimiri regis. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Ranimiro. Véase Ramiro I, rey de Aragón.

Ranimiro. Véase Ramiro, hermano de Alfonso I, futuro Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Ranimiro. Véase Ramiro, hijo de Sancho Ramírez, futuro Ramiro II el Monje.

Ranimirum. Véase Ramiro, hijo de Sancho Ramírez, futuro Ramiro II el Monje.

Ranimirus. Véase Ramiro I, rey de Aragón.

Ranimirus rex. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Ranimirus, rex. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Rannimirus rex. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Ranulfo de Aureles, testigo, 29

Ranulfus de Aureles. Véase Ranulfo de Aureles, testigo.

Raol, 146

Raymundi, sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundi, sacriste. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundi, sacriste. Véase Raimundo, sacrista.

Raymundi de Aura, prior Sancte Cecilie. Véase Raimundo de Aura, prior de Santa Cecilia.

Raymundi de Burech, sacrista. Véase Raimundo de Burech, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundi de Burech. Véase Raimundo de Burech, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundi de Burenes. Véase Raimundo de Burenes.

Raymundi Petri, monachi. Véase Pedro Raimundo, monje.

Raymundi sacriste. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundo. Véase Raimundo, hijo de Bellida, mujer de Domingo Lo Rotundo de Idrés.

Raymundo, clauiger. Véase Raimundo, clavijero, testigo, visor y auditor.

Raymundo, sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundo de Benasche. Véase Raimundo de Benasque, notario público.

Raymundo de Ieruda. Véase Raimundo de Yeronda.

Raymundo episcopo in Rota. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Raymundo Geraldo. Véase Geraldo.

Raymundo Geraldo. Véase Ramón Geraldo.

Raymundo Guillelmo in Barbastro. Véase Raimundo Guillermo, obispo de Roda-Barbastro.

Raymundo Guillelmo in Rota. Véase Raimundo Guillermo, obispo de Roda-Barbastro.

Raymundo Guillelmo in Rota. Véase Ramón, san, obispo en Roda-Barbastro.

Raymundo sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo.

Raymundum Sancii. Véase Raimundo Sánchez, hijo de Sancho Sánchez, zabalmedina, fianza.

Raymundus, mercer. Véase Raimundo, mercero, testigo.

Raymundus, mercero. Véase Raimundo, mercero, testigo y auditor.

Raymundus, sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo de Huesca.

Raymundus Dalmacii in Ripacurçia. Véase Pedro Ramón Dalmacio, obispo de Roda-Barbastro.

Raymundus de Casols. Véase Raimundo de Casols.

Raymundus de Lauata, zabatero d'Oscá. Véase Raimundo de Labata, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Raymundus de Oroll. Véase Raimundo de Oroll.

Raymundus de Sangossa. Véase Raimundo de Sangüesa, testigo.

Raymundus Geraldí. Véase Raimundo Geraldo, testigo.

Raymundus Guillelmi de Banaiar. Véase Raimundo Guillermo de Banaiar, testigo.

Raymundus Iuffre. Véase Raimundo Yufre.

Raymundus sacrista. Véase Raimundo, sacrista de San Pedro el Viejo.

Redimirus. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Redmar Zelero, testigo, 47

Rege Adefonsus. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Aldefonso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Aldefonso. Véase Alfoso VII, rey de León.

Rege Aldefonso Sanchiç. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Alfosso Sangiz. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Anfusso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y Pamplona.

Rege Antefonso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Fernando. Véase Fernando, rey de Castilla, León y Galicia.

Rege García. Véase García, rey de Pamplona.

Rege Ildefonso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Ildefonso. Véase Alfonso VI, rey de Castilla, de Toledo y de León.

Rege Petro. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Rege Petro Sancii. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Rege Petro Sancio. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Rege Sancio. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Sancio Garcianis. Véase Sancho Garcés III el Mayor, rey de Pamplona.

Rege Sancio Ranimirus. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rege Santio. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Regi Petri. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Regi Ranimiro. Véase Ramiro I, rey de Aragón y de Pamplona.

Regi Sancio. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Regimiro. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regimirus. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regimundo. Véase Ramón, [escribano].

Regimundo episcopo in Barbastro. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Regimundo episcopo in Barastro. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Regimundo episcopo in Rota. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Regimundo in Barastro. Véase Ramón, san, obispo de Roda-Barbastro.

Regina Agnes. Véase Inés, reina de Aragón, mujer de Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regina Magiore. Véase Mayor, reina, mujer de Sancho Garcés III el Mayor, rey de Pamplona.

Regis Ildefonsis. Véase Alfonso II, rey de Aragón, conde de Barcelona y marqués de Provenza.

Regis Petri Aragonensis. Véase Pedro II, rey de Aragón.

Regis Petri Sancii. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Regis Raimiri. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regis Ranimiri. Véase Ramiro I, rey de Aragón.

Regis Ranimiri. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regis Rainimiri. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regis Ranimiri filius. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regis Remiris. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Regis Sancii. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Regis Santii. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Reinaldo de Jerusalén, fiador, 52

Remirus rex. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Remon Garal. Véase Ramón Garal, *sapitor* y testigo.

Remon in Sancti Salvatore de Leger. Véase Ramón, abad de San Salvador de Leyre.

Remundi, sacrista. Véase Raimundo, sacrista.

Remundi, prior Sancte Cecilie. Véase Raimundo, prior de Santa Cilia.

Remundus, prior Sancte Cecilie. Véase Raimundo, prior de Santa Cilia.

Remundus, sacriste. Véase Raimundo, sacrista.

Renaldo Bernardo, testigo, visor y auditor, 287, 347

Renalt. Véase Renaldo Bernardo, testigo, visor y auditor.

Renalt Bernart. Véase Renaldo Bernardo, testigo, visor y auditor.

Retro, conde, 83

Rex Adefonso. Véase Alfonso VI, rey de León.

Rex Adefonsus. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Affusus. Véase Alfonso VI, rey de Castilla.

Rex Aldefonsus. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Alfoss. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Alfosso. Véase Alfonso I, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex dominus Petrus. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Rex Garcia. Véase García Ramírez, rey de Pamplona.

Rex Guarsias. Véase García Ramírez, rey de Pamplona.

Rex Petrus. Véase Pedro I, rey de Aragón.

Rex Ranimirus. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Rex Redimirus. Véase Ramiro II el Monje, rey de Aragón.

Rex Regimirus. Véase Ramiro I, rey de Aragón.

Rex Sancio. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Sancio Ranimirus. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Sancius. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Sanctus. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Rex Santio. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Reymundo episcopo in Roda. Véase Raimundo, obispo de Roda-Barbastro.

Reymundo episcopo in Roda. Véase Ramón Guillermo, obispo de Roda-Barbastro.

Ricardo del Arco, 30n

Ricardo, obispo de Huesca, 279

Ricardo episcopo in Osca. Véase Ricardo, obispo de Huesca.

Richer de Bonaualle. Véase Richer de Bonaval, testigo.

Richer de Bonaval, testigo, 87

- Robert Motalaf.** Véase Roberto Motalaf.
- Roberto,** canónigo, testigo, visor y auditor, 239, 305
- Roberto cebatarius,** testigo, 114
- Roberto de Auvernia,** testigo, 81
- Roberto Motalaf,** 185
- Roberto Viruete Erdozáin,** XII, XIII, XXII n7, XXII n8, XXIV n18, XXIV n21, XXV n25, XXX n49, XL n93, 4n
- Robertus Aruernensis.** Véase Roberto de Auvernia, testigo.
- Robertus canonicus.** Véase Roberto, canónigo, testigo, visor y auditor.
- Robín,** testigo, 76
- Robín,** 214
- Robin.** Véase Robín.
- Rodric Didaç.** Véase Rodrigo Díaz.
- Rodrigo de Liesa,** testigo, 262
- Rodrigo de Lisa.** Véase Rodrigo de Liesa, testigo.
- Rodrigo Díaz,** 21
- Roduc Nauar,** testigo, 114
- Rolandi presbiteri.** Véase Rolando, presbítero.
- Rolando,** presbítero, 128
- Roldán Jimeno Aranguren,** XXII n11
- Romana,** mujer de Arnaldo de Alcalá, 329, 344
- Romane.** Véase Romana, mujer de Arnaldo de Alcalá.
- Romeo,** hijo de Pedro de Ramio, testigo, visor y auditor, 130, 138
- Romeum.** Véase Romeo, hijo de Pedro de Ramio.
- Rosa,** 221
- Rossa.** Véase Rosa.
- Rundulfo,** 31
- S**
- Sabier,** testigo, 36
- Sago Garcez.** Véase Sancho Garcés.
- Saio.** Véase Sayo.
- Salamon Alantinq.** Véase Salomon Alentinz.
- Salamon Alentinz.** Véase Salomón Alentinz, testigo.
- Salbador, sacerdos.** Véase Salvador, sacerdote.
- Salomón,** 118
- Salomón,** sacrista, 112
- Salomón Alentinz,** testigo, 155, 155n
- Salomoni sacriste.** Véase Salomón, sacrista.
- Salomonis.** Véase Salomón.
- Saluador.** Véase Salvador.
- Saluador.** Véase Salvador, cuñado de Domingo de Danelo.
- Saluador, carnicer.** Véase Salvador, carnicero, testigo.
- Saluador, sacerdos.** Véase Salvador, sacerdote.
- Saluator, nepos dels Auorrazins.** Véase Salvador, sobrino de los Avorracines, fianza.

- Saluator de las Corças.** Véase Salvador de las Corzas.
- Salui.** Véase Salvo.
- Salui, operarii.** Véase Salvo, operario.
- Saluii.** Véase Salvo.
- Saluii, operarii.** Véase Salvo, operario.
- Saluius.** Véase Salvio, testigo.
- Saluius operarius.** Véase Salvio, operario.
- Salvador, 297**
- Salvador, carniceiro, testigo, 134**
- Salvador, cuñado de Domingo de Danelo, 343**
- Salvador, sacerdote, 204**
- Salvador, sobrino de los Avorracines, fianza, 125**
- Salvador de las Corzas, 117**
- Salvio, operario, 121**
- Salvio, testigo, 104**
- Salvo, 112, 118**
- Salvo, operario, 129, 130, 131, 134, 135**
- Samuel, 20**
- San d'Ayera.** Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sanç Acenarç de Pançano.** Véase Sanz Aznar de Panzano, testigo.
- Sanç Barones.** Véase Sanz Barones, testigo.
- Sanç de Sierr.** Véase Sancho de Sier, fianza, testigo, visor y auditor.
- Sanc Ennechons zaalmedina.** Véase Sancho Íñigo, zalmedina.
- Sanc Galisco.** Véase Sancho Galisco, testigo.
- Sanç Garcez.** Véase Sanz Garcés.
- Sanc Iohan.** Véase Sanz Juan.
- Sanç Iohannes.** Véase Sanz Juan.
- Sanç piccador.** Véase Sancho, picador.
- Sancha, 48**
- Sancha, 144**
- Sancha, condesa, XXIV, XXIVn24, XL, 14, 14n, 22, 23**
- Sancha, hermana de Toda, mujer de García López, 123**
- Sancha, hija de García Pepínez, XXVIII, XXIX, 82**
- Sancha, hija de García Sanz de la Cambra de Panzano, 212**
- Sancha, hija de María de Narbona, 301**
- Sancha, hija de Sancha, 48**
- Sancha, hija de Sancho Garcés, 123**
- Sancha, madre de García Garcés, 61**
- Sancha, madre de Íñigo Pétriz de Liesa, 118**
- Sancha, madre de Miguel de Lizana, 161**
- Sancha, mujer de Aznar, 176**
- Sancha, mujer de Barba Torta, XXVIII, 80, 82, 82n**
- Sancha, mujer de Domingo de Danelo, 342, 343**
- Sancha, mujer de Domingo, hijo de Jimeno, 308, 308n**
- Sancha, mujer de Fortún Juan, 67**
- Sancha, mujer de Galindo Barbel, 111**
- Sancha, mujer de Galindo López, 215**
- Sancha, mujer de García Calvo de Santa Eulalia.**

- Sancha**, mujer de Íñigo Pétriz de Liesa, 156
- Sancha**, mujer de Jimeno Garcés de Artosilla, 345
- Sancha**, mujer de Jimeno Garcés, 110
- Sancha**, mujer de Pedro López de Bailo, 66
- Sancha**, mujer de Pedro Nonias, XXXVI, XXXVII, 354
- Sancha**, mujer de Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer, 166
- Sancha**, mujer de Raimundo de Callén, 264
- Sancha**, mujer de Ramón de Mallén, 296
- Sancha**, mujer de Sancho Fortúnez de Bailo, 253
- Sancha**, mujer de Sancho Galíndez, 124
- Sancha**, mujer de Sancho Garcés, XXX, 123
- Sancha**, mujer de Sancho Picador, 214
- Sancha**, mujer de Sancho, picador, 258
- Sancha**, reina, XII
- Sancha**, suegra de Sancho Aznárez de Murillo, 198
- Sancha**, tía de Pedro, sacerdote de Lierta, 318
- Sancha**, viuda de Arnulfo de Canfranc, 46
- Sancha de Albero**, fianza, 319
- Sancha de Bescansa**, 101
- Sancha de Labata**, 120
- Sancha de Labata**, 350
- Sancha de Lascuarre**, 161
- Sancha de Lerda**, 36
- Sancha de Mimos**, 311, 311n, 318
- Sancha de Pompién**, 317
- Sancha de Satué**, 221
- Sancha Ramírez**, condesa, 12
- Sancho**, [escribano], 129
- Sancho**, 18
- Sancho**, 22
- Sancho**, 100, 100n, 103
- Sancho**, 220
- Sancho**, 243
- Sancho**, abad de San Juan de la Peña, 7, 14, 28, 40
- Sancho**, capellán de San Pedro el Viejo, *espondalero*, testigo, visor y auditor, 215, 216, 218, 224, 226, 229, 232, 233, 242, 247, 249, 254, 281, 311, 322, 326, 330
- Sancho**, conde, 28, 36, 39, 44
- Sancho**, escribano, 14, 43, 48, 49, 70, 76
- Sancho**, escribano, sapitor, 80
- Sancho**, escribano, 92, 109n
- Sancho**, hermano de Aner, 126
- Sancho**, hijo de García Sanz de Buesa y de Panticosa, fianza, 123
- Sancho**, hijo de Jimeno Garcez, testigo, 134
- Sancho**, hijo de Juan Galíndez, 94
- Sancho**, hijo de Pedro, también llamado Diego, 29
- Sancho**, hijo de Sancha, viuda de Arnulfo de Canfranc, 46
- Sancho**, marido de Peronella, testigo, visor y auditor, 131

- Sancho**, molinero, 280
- Sancho**, obispo de Huesca, con sede en Jaca, 11
- Sancho**, obispo de Nájera, 80
- Sancho**, obispo de Pamplona, 8
- Sancho**, picador, 258
- Sancho**, prepósito, 22, 27
- Sancho**, presbítero, testigo, 5
- Sancho**, prior, 58
- Sancho**, sacerdote, [escribano], 206, 210
- Sancho**, sacerdote. Véase Sancho de Ayera, sacerdote.
- Sancho**, sobrino de Sancho Sanz, zabalmedina, testigo, 134
- Sancho**, testigo, 173
- Sancho**, XXVI, 37
- Sancho I**, rey de Pamplona, XXI
- Sancho III el Mayor**, rey de Navarra, XXII, 98n
- Sancho Alinz de Bara**, testigo, 149, 150
- Sancho Alvez**, señor de Peña, 12
- Sancho Anagar**, testigo, visor y auditor, 136
- Sancho Añaiar**, testigo, visor y auditor, 112, 147, 162, 179
- Sancho Arceiz de Almuniente**, XXXV, 348
- Sancho Arceiz de San Pedro**, fianza, 90
- Sancho Arcez**, 244, 245
- Sancho Arcez**, 349
- Sancho Arcez Lajusticia**, 198
- Sancho Arcez Vianent**, fianza, 211
- Sancho Arcianes**, 349
- Sancho Arrias de Bescós**, 349
- Sancho Az**, 244
- Sancho Aznar**, 7
- Sancho Aznar de Ainielle**, 62
- Sancho Aznar de Huesca**, fianza, 144
- Sancho Aznar de Opesa**, fianza, 90
- Sancho Aznárez de Huesca**, testigo, visor y auditor, 190
- Sancho Aznárez de Murillo**, 198
- Sancho Bançones*. Véase Sancho Banzones.
- Sancho Banz**, 182, 182n
- Sancho Banzones**, 197, 197n
- Sancho Barón**, 57
- Sancho Barones**, 55, 56
- Sancho Barones**, 110
- Sancho Barones de Huesca**, fianza y testigo, 54, 67, 68
- Sancho Barones**, capellán, testigo, 114
- Sancho Belasco de Perala**, auditor y visor, 123
- Sancho Bitá**, 350
- Sancho Blasch**, 220
- Sancho Blasco de Coscojuela**, 186
- Sancho Buro**, testigo, visor y auditor, 187
- Sancho Cardiel de Velilla**, testigo, 36
- Sancho Céntulo**, 5
- Sancho Dat**, testigo, 21
- Sancho Dat de Artosilla**, testigo, 150
- Sancho de Alavés**, 177, 200
- Sancho de Almuniente**, fianza, 256

Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo, 208, 208n, 223, 231, 275, 324, 329, 329n
Sancho de Ayerbe, 315
Sancho de Bailo, testigo, 313
Sancho de Bena, testigo, 186
Sancho de Bentué, testigo, 164
Sancho de Bescansa, 200
Sancho de Bescós, 350
Sancho de Bescós, presbítero, 7
Sancho de Binacua, testigo, visor y auditor, 346
Sancho de Biota, merino, testigo, 180
Sancho de Bolea, 323
Sancho de Cangart, 272
Sancho de don Cuervo de Ayera, 302
Sancho de don Fuerte de Santa María Magdalena y Miguel, testigo, 332, 332n
Sancho de Funes, obispo de Calahorra, 83
Sancho de Gordués, 15
Sancho de Guillermo de Béziers, sapitor, 80
Sancho de Huerta, 279
Sancho de Jasa, 238
Sancho de Labata, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor, 239, 265, 291, 298, 298n, 305
Sancho de Labrés, clavero, testigo, 124
Sancho de Larrosa, obispo de Pamplona, 80, 80n, 83
Sancho de Natota, testigo, 186
Sancho de Nocito, testigo, visor y auditor, 321
Sancho de Osa, [escribano], 61
Sancho de Panzano, [escribano], 212
Sancho de Pedro Galíndez, 251
Sancho de Perarrúa, testigo, visor y auditor, 279, 326, 327, 331, 332
Sancho de San Esteban, 350
Sancho de Sardás, presbítero, 7
Sancho de Sariñena, sacerdote, 204
Sancho de Sier, fianza, testigo, visor y auditor, 312, 337, 337n
Sancho de Tena, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor, 273, 273n, 345, 345n
Sancho de Uncastillo, testigo, 130
Sancho de Velillas, 200
Sancho don Ponce, testigo, 186
Sancho Enecón, 350
Sancho Ferlándiz, 19
Sancho Fertuñones, 7
Sancho Fortiñones Cuadrato, zalmedina de Zaragoza, 75, 80
Sancho Fortúnez de Bailo, 253
Sancho Fortuñones, justicia, testigo, 101, 101n
Sancho Fortuñones Cuadrato, testigo y auditor, 65, 66, 66n, 69
Sancho Furtuñones de Espés, testigo, 149, 150
Sancho Galíndez, testigo, 37
Sancho Galíndez, XXXI, 124
Sancho Galíndez de Antifruenzo, fianza y testigo, 54, 54n

- Sancho Galíndez de Nocito**, testigo, 37
- Sancho Galindo**, 350
- Sancho Galindón**, testigo, 6
- Sancho Galindones de Arasanz**, 37
- Sancho Galinz**, XXXIV, 245
- Sancho Galisco**, testigo, 91
- Sancho Garcés**, 82, 82n
- Sancho Garcés**, 104
- Sancho Garcés**, XXX, 123
- Sancho Garcés**, caballero, 19
- Sancho Garcés III el Mayor**, rey de Pamplona, 4, 8
- Sancho Garcés de Esperri**, [escribano], 82, 82n
- Sancho Garcés de Yanil**, 143, 143n
- Sancho Garcianes**, testigo, 37
- Sancho Íñigo**, zalmedina, 75
- Sancho Íñiguez**, 180, 180n
- Sancho Íñiguez**, 41
- Sancho Íñiguez**, 69
- Sancho Jiménez**, 114
- Sancho Jimeno Ferlandes**, testigo y auditor, 65
- Sancho Juan**, 83, 142
- Sancho Lope de Osa**, 7
- Sancho López de Huesca**, 287
- Sancho Navarro**, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor, 291
- Sancho Navarro de Cabanas**, 113
- Sancho Necones**, 92
- Sancho Picador**, 214, 242
- Sancho Picador**, 313
- Sancho Ramírez**, conde, 16, 18, 18n
- Sancho Ramírez**, rey de Aragón y de Pamplona, XVIII, XXIVn24, XXVn26, XL, XLI, 4n, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 22n, 24, 25, 26, 28, 33, 34, 38, 42, 80, 80n, 82, 82n, 88, 90, 128, 227
- Sancho Ramón**, XLII, 49
- Sancho Sánchez de Atós y Biescas**, 82, 82n
- Sancho Sánchez de Bescansa**, 83
- Sancho Sánchez**, conde, 18, 18n, 19
- Sancho Sánchez**, zabalmedina, 323
- Sancho Sangones**, fianza, 15
- Sancho Sans**, *espondalero* (albacea), 110
- Sancho Sanz de Bascués**, 223, 223n
- Sancho Sanz de Eresué**, 100, 100n
- Sancho Sanz de Gordués**, fianza, 15
- Sancho Sanz**, zabalmedina de Huesca, testigo, fianza, 109, 109n, 112, 118, 134, 168
- Sancho Setas**, testigo, 182, 191
- Sancho Tuluganes**, XXII, XXIII, 6
- Sancho Vida de Arasanz**, 349
- Sancia**. Véase Sancha.
- Sancia**. Véase Sancha, mujer de Jimeno Garcés de Artosilla.
- Sancia**. Véase Sancha Ramírez, condesa.
- Sancia**. Véase Sancha, hija de García Pepínez.
- Sancia**. Véase Sancha, hija de María de Narbona.
- Sancia**. Véase Sancha, hija de Sancha.

Sancia. Véase Sancha, madre de García Garcés.

Sancia. Véase Sancha, madre de Íñigo Pétriz de Liesa.

Sancia. Véase Sancha, madre de Miguel de Lizana.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Aznar.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Barba Torta.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Galindo Barbel.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Galindo López.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Íñigo Pétriz de Liesa.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Jimeno Garcés.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Pedro López de Bailo.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Pedro Nonias.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Pedro, hermano de Mateo de Porgaminer.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Raimundo de Callén.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Sancho Picador.

Sancia. Véase Sancha, mujer de Sancho, picador.

Sancia. Véase Sancha, tía de Pedro, sacerdote de Lierta.

Sancia. Véase Sancha, viuda de Arnulfo de Canfranc.

Sancia, filia de Garcia Sanz de la Cambra de Panzan. Véase Sancha, hija de García Sanz de la Cambra de Panzano.

Sancia comitissa. Véase Sancha, condesa.

Sancia d'Albero. Véase Sancha de Albero, fianza.

Sancia de Alasquarre. Véase Sancha de Lasquarre.

Sancia de Beschasa. Véase Sancha de Bescansa.

Sancia de Lauata. Véase Sancha de Labata.

Sancia de Lerda. Véase Sancha de Lerda.

Sancia de Mimoç. Véase Sancha de Mimos.

Sancia de Mimos. Véase Sancha de Mimos.

Sancia de Pompien. Véase Sancha de Pompién.

Sancia de Sotue. Véase Sancha de Satué.

Sancie. Véase Sancha, mujer de Barba Torta.

Sancie. Véase Sancha, mujer de Domingo de Danelo.

Sancie. Véase Sancha, mujer de Domingo, hijo de Jimeno.

Sancie. Véase Sancha, mujer de Fortún Juan.

Sancie. Véase Sancha, mujer de García Calvo de Santa Eulalia.

Sancie. Véase Sancha, mujer de Raimundo de Callén.

- Sancie.** Véase Sancha, mujer de Ramón de Mallén.
- Sancie, comitisse.** Véase Sancha, condesa.
- Sancii.** Véase Sancho.
- Sancii, capellani.** Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sancii, prepositi.** Véase Sancho, prepósito.
- Sancii cappella.** Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sancii de Laues.** Véase Sancho de Alavés.
- Sancii regis.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sancio.** Véase Sancho.
- Sancio.** Véase Sancho, [escribano].
- Sancio.** Véase Sancho, conde.
- Sancio.** Véase Sancho, hijo de Sancha, viuda de Arnulfo de Canfranc.
- Sancio.** Véase Sancho, presbítero, testigo.
- Sancio, capellano.** Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sancio, filio de Exemen Garcez.** Véase Sancho, hijo de Jimeno Garcez, testigo.
- Sancio, gratia Dei rege in Argone et in Pampilona.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sancio, nepot de Sancio Santz, zaualmédina.** Véase Sancho, sobrino de Sancho Sanz, zabalmedina, testigo.
- Sancio, priore.** Véase Sancho, prior.
- Sancio abbate in Sancto Ioanne.** Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.
- Sancio Acenarç de Osca.** Véase Sancho Aznar de Huesca, fianza.
- Sancio Acenarez de Oscha.** Véase Sancho Aznárez de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Sancio Acennar de Ainel.** Véase Sancho Aznar de Ainielle.
- Sancio Alinç de Bara.** Véase Sancho Alinz de Bara, testigo.
- Sancio Anagar.** Véase Sancho Anagar, testigo, visor y auditor.
- Sancio Annaiar.** Véase Sancho Añaiair, testigo, visor y auditor.
- Sancio Azenar de Ainel.** Véase Sancho Aznar de Ainielle.
- Sancio Barone.** Véase Sancho Barón.
- Sancio Barones.** Véase Sancho Barones.
- Sancio Barones.** Véase Sancho Barones, testigo.
- Sancio Barones de Hosca.** Véase Sancho Barones de Huesca, testigo.
- Sancio Barones de Oscha.** Véase Sancho Barones de Huesca.
- Sancio Barons.** Véase Sancho Barones.
- Sancio Barons de Oscha.** Véase Sancho Barones de Huesca, fianza.
- Sancio Blasc de Coscolola.** Véase Sancho Blasco de Coscojuela.
- Sancio Blasch.** Véase Sancho Blasch.
- Sancio Buro.** Véase Sancho Buro, testigo, visor y auditor.
- Sancio Centulli.** Véase Sancho Céntulo.
- Sancio d'Ayera.** Véase Sancho de Ayera, sacerdote.

- Sancio Dadte.** Véase Sancho Dat, testigo.
- Sancio de Aiera, sacerdoti.** Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo.
- Sancio de Ayera, cappellano.** Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sancio de Ayera, sacerdote.** Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sancio de Bena.** Véase Sancho de Bena, testigo.
- Sancio de Bescasa.** Véase Sancho de Bescansa.
- Sancio de Biota.** Véase Sancho de Biota, merino, testigo.
- Sancio de Cangart.** Véase Sancho de Cangart.
- Sancio de Guillelm de Bitters.** Véase Sancho de Guillermo de Béziers, sapitor.
- Sancio de lassa.** Véase Sancho de Jasa.
- Sancio de Natota.** Véase Sancho de Natota, testigo.
- Sancio de Orta.** Véase Sancho de Orta.
- Sancio de Sarrannena, sacerdos.** Véase Sancho de Sariñena, sacerdote.
- Sancio de Uentue.** Véase Sancho de Bentué, testigo.
- Sancio de Uilellas.** Véase Sancho de Velillas.
- Sancio de Willelm de Bitters.** Véase Sancho de Guillermo de Béziers, sapitor.
- Sancio don Ponz.** Véase Sancho don Ponce, testigo.
- Sancio Ennecones.** Véase Sancho Íñiguez.
- Sancio Ennecons.** Véase Sancho Íñiguez.
- Sancio Ennegons.** Véase Sancho Íñiguez
- Sancio episcopo in Pampalona.** Véase Sancho de Larrosa, obispo de Pamplona.
- Sancio episcopo in Pampilona.** Véase Sancho de Larrosa, obispo de Pamplona.
- Sancio Fortinons Quadrato.** Véase Sancho Fortiñones Cuadrado, zalmedina de Zaragoza.
- Sancio Fortuniones iusticia.** Véase Sancho Fortuñones, justicia, testigo.
- Sancio Fortuniones Quadrato.** Véase Sancho Fortuñones Cuadrado, testigo y auditor.
- Sancio Galindiç.** Véase Sancho Galíndez de Antifruenzo, fianza y testigo.
- Sancio Galindiç de Antefrondiç.** Véase Sancho Galíndez de Antifruenzo, fianza y testigo.
- Sancio Galindones.** Véase Sancho Galindón, testigo.
- Sancio Garçeç.** Véase Sancho Garcés.
- Sancio Garçeç.** Véase Sancho Garcés, caballero.
- Sancio Garçeç de Ianil.** Véase Sancho Garcés de Yanil.
- Sancio Garçeç de Speri.** Véase Sancho Garcés de Esperí, [escribano].
- Sancio Garçeç de Speri.** Véase Sancho Garcés de Esperí, [escribano].
- Sancio in Nagera.** Véase Sancho, obispo de Nájera.

- Sancio in Sancti Iohannis.** Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.
- Sancio Iohanes.** Véase Sancho Juan.
- Sancio Iohannes.** Véase Sancho Juan.
- Sancio Kardiel de Uillela.** Véase Sancho Cardiel de Velilla, testigo.
- Sancio Lupi de Ose.** Véase Sancho Lope de Osa.
- Sancio Nauarro de Cabanas.** Véase Sancho Navarro de Cabanas.
- Sancio Necons.** Véase Sancho Necones.
- Sancio Piccator.** Véase Sancho Picador.
- Sancio Ranimiriç.** Véase Sancho Ramírez, conde.
- Sancio Ranimiriz.** Véase Sancho Ramírez, conde.
- Sancio Sanç de Bascos.** Véase Sancho Sanz de Bascués.
- Sancio Sanchez.** Véase Sancho Sánchez, conde.
- Sancio Sancii, çauamedina.** Véase Sancho Sánchez, zabalmedina.
- Sancio Sangeç de Atosse et de Biescasa.** Véase Sancho Sánchez de Atós y Biescas.
- Sancio Sangiç.** Véase Sancho Sánchez, conde.
- Sancio Sangones.** Véase Sancho Sangones, fianza.
- Sancio Sans.** Véase Sancho Sans, *espondalero* (albacea).
- Sancio Santz, zauamedina de Osa.** Véase Sancho Sanz, zabalmedina de Huesca, testigo.
- Sancio Sanz de Bascoss.** Véase Sancho Sanz de Bascués.
- Sancio scribano.** Véase Sancho, escribano, sapitor.
- Sancio scribtor.** Véase Sancho, escribano.
- Sancio Setas.** Véase Sancho Setas, testigo.
- Sancio Tuluganis.** Véase Sancho Tuluganes.
- Sancio Xemenones.** Véase Sancho Jiménez.
- Sancior Remon.** Véase Sancho Ramón.
- Sanciu de Petrarubea.** Véase Sancho de Perarrúa.
- Sancium, abbatem.** Véase Sancho, abad de San Juan de la Peña.
- Sancium d'Almunient.** Véase Sancho de Almuniente, fianza.
- Sancius.** Véase Sancho.
- Sancius.** Véase Sancho, [escribano].
- Sancius.** Véase Sancho, conde.
- Sancius.** Véase Sancho, hermano de Aner.
- Sancius.** Véase Sancho, hijo de Pedro, también llamado Diego.
- Sancius.** Véase Sancho, testigo, visor y auditor.
- Sancius... rex.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sancius, capellanus Sancti Petri.** Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo, *espondalero* (albacea).
- Sancius, capellanus.** Véase Sancho, capellán, testigo, visor y auditor.

Sancius, cappellanus. Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo, testigo.

Sancius, cappellanus Sancti Petri. Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo, testigo.

Sancius, marito de dompna Peronella. Véase Sancho, marido de Peronella.

Sancius Annaiar. Véase Sancho Añaiar.

Sancius Aragonensium rex. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Sancius capellanus. Véase Sancho, capellán de San Pedro el Viejo, testigo.

Sancius d'Ayera, capellanum. Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.

Sancius de Bail. Véase Sancho de Bailo, testigo.

Sancius de Bescos. Véase Sancho de Bescós.

Sancius de Binagua. Véase Sancho de Binacua, testigo, visor y auditor.

Sancius de Boleya. Véase Sancho de Bolea.

Sancius de Iassa. Véase Sancho de Jasa.

Sancius de Ose. Véase Sancho de Osa, [escribano].

Sancius de Panzan. Véase Sancho de Panzano, [escribano].

Sancius de Petrarubea. Véase Sancho de Perarrúa, testigo, visor y auditor.

Sancius de Sancti Stephani. Véase Sancho de San Esteban.

Sancius de Tena, pellicero Osce. Véase Sancho de Tena, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Sancius de Tena, pellitero Osce. Véase Sancho de Tena, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor.

Sancius de Unocastello. Véase Sancho de Uncastillo, testigo.

Sancius Enecons. Véase Sancho Enecón.

Sancius Exemeno Ferlandes. Véase Sancho Jimeno Ferlandes, testigo y auditor.

Sancius Fortunio iusticia. Véase Sancho Fortuñones, justicia, testigo.

Sancius Fortuniones Quadrato. Véase Sancho Fortuñones Cuadrado, testigo y auditor.

Sancius Fortunionis Quadrato. Véase Sancho Fortuñones Cuadrado, testigo y auditor.

Sancius gratia Dei Aragonensium rex. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón.

Sancius Picator. Véase Sancho Picador.

Sancius regnante in Panpilonia. Véase Sancho Ramírez, rey Aragón y Pamplona.

Sancius rex. Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.

Sancius sacerdos. Véase Sancho, sacerdote, [escribano].

Sancius Sanç zaualmedina. Véase Sancho Sanz, zabalmedina de Huesca.

Sancius scriptor. Véase Sancho, escribano.

- Sanço Aç.** Véase Sancho Az.
- Sanço Arceç.** Véase Sancho Arceç.
- Sanco de Sardasa.** Véase Sancho de Sardás, presbítero.
- Sanco de Uescosse.** Véase Sancho de Bescós, presbítero.
- Sanco Fertungonis.** Véase Sancho Fertuñones.
- Sanço.** Véase Sancho.
- Sanctii rex.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sanctio Fortinons Quadrato.** Véase Sancho Fortiñones Cuadrado, zalmedina de Zaragoza.
- Sanctus Fertinons de Bail.** Véase Sancho Fortúnez de Bailo.
- Sanctus prefatus, gratia Dei rex.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sanctus rex Aragonensium nechon Pampilonensium.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Sandio,** presbítero, testigo, 12
- Sandio.** Véase Sandio, presbítero, testigo.
- Sang d'Aiera.** Véase Sancho de Ayera, capellán de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sang d'Ayerb.** Véase Sancho de Ayerbe.
- Sang de don Cuerdo d'Ayera.** Véase Sancho de don Cuervo de Ayera.
- Sang de don Fortis de Sancta Maria Magdalena et Micael.** Véase Sancho de don Fuerte de Santa María Magdalena y Miguel, testigo.
- Sang de don Fortis de Sancta Maria Magdalena et Michael.** Véase Sancho de don Fuerte de Santa María Magdalena y Miguel, testigo.
- Sang de Lauata, zabatero d'Ozca.** Véase Sancho de Labata, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Sang de Nocito.** Véase Sancho de Nocito, testigo, visor y auditor.
- Sang de Tena, pellitero d'Ozca.** Véase Sancho de Tena, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Sang de Tena, pellitero de Osca.** Véase Sancho de Tena, peletero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Sang Lopez d'Ozca.** Véase Sancho López de Huesca.
- Sang Nauarro, zabatero d'Ozca.** Véase Sancho Navarro, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Sang, molinero.** Véase Sancho, molinero.
- Sanga.** Véase Sancha, hermana de Toda, mujer de García López.
- Sanga.** Véase Sancha, hija de Sancho Garcés.
- Sanga.** Véase Sancha, mujer de Sancho Fortúnez de Bailo.
- Sanga.** Véase Sancha, mujer de Sancho Garcés.
- Sango.** Véase Sancho.
- Sango.** Véase Sancho, hijo de García Sanz de Buesa y de Panticosa.

- Sango Acenarz de Opesa.** Véase Sancho Aznar de Opesa, fianza.
- Sango Arceç.** Véase Sancho Arcez.
- Sango Arceiz de Sancti Petri.** Véase Sancho Arceiz de San Pedro, fianza.
- Sango Arcians.** Véase Sancho Arcianes.
- Sango Arrias de Bescoss.** Véase Sancho Arrias de Bescós.
- Sango Banç.** Véase Sancho Banz.
- Sango Banz.** Véase Sancho Banz.
- Sango Banzones.** Véase Sancho Banzones.
- Sango Belasche de Perala.** Véase Sancho Belasco de Perala, auditor y visor.
- Sango de Gorduosse.** Véase Sancho de Gordués.
- Sango Ferllandiç.** Véase Sancho Ferlándiz.
- Sango Galendeç de Noçito.** Véase Sancho Galíndez de Nocito, testigo.
- Sango Galindeç.** Véase Sancho Galíndez, testigo.
- Sango Galindones de Arasa.** Véase Sancho Galindones de Arasanz.
- Sango Garcez.** Véase Sancho Garcés.
- Sango Garsianes.** Véase Sancho Garcianes, testigo.
- Sango Sanç de Gorduosse.** Véase Sancho Sanz de Gordués, fianza.
- Sango Sangiç de Bescasa.** Véase Sancho Sánchez de Bescansa.
- Sango Uida de Arassa.** Véase Sancho Vida de Arasanz.
- Sani Acenarz de Moreillo.** Véase Sancho Aznárez de Murillo.
- Sania.** Véase Sancha, mujer de Sancho Galíndez.
- Sanio.** Véase Sancho.
- Sanio.** Véase Sancho, testigo.
- Sanio Alinç.** Véase Sancho Galinz.
- Sanio Alinz de Bara.** Véase Sancho Alinz de Bara, testigo.
- Sanio Alinz.** Véase Sancho Galinz.
- Sanio Aluiz.** Véase Sancho Alvez, señor de Peña.
- Sanio Annaiar.** Véase Sancho Añaiar.
- Sanio Arçeç.** Véase Sancho Arcez.
- Sanio Arcez Laiusticia.** Véase Sancho Arcez Lajusticia.
- Sanio Arcez Uianent.** Véase Sancho Arcez Vianent, fianza.
- Sanio Dat de Arthosella.** Véase Sancho Dat de Artosilla, testigo.
- Sanio de Labes clauero.** Véase Sancho de Labrés, clauero, testigo.
- Sanio de Petro Alinz.** Véase Sancho de Pedro Galíndez.
- Sanio Fertunions d'Aspes.** Véase Sancho Furtuñones de Espés, testigo.
- Sanio Furtunions de Aspes.** Véase Sancho Furtuñones de Espés, testigo.
- Sanio Galinz.** Véase Sancho Galíndez.
- Sanio Garcec.** Véase Sancho Garcés.
- Sanio Linz.** Véase Sancho Galinz.
- Sanio Sanc çafalmedina.** Véase Sancho Sanz, zabalmedina, testigo.
- Sanio Sanç.** Véase Sancho Sanz, zabalmedina, fianza.

- Sanio Sanz zafalmedina.** Véase Sancho Sanz, zabalmedina, testigo.
- Sanjimeno de Fañanás,** auditor y visor, 123
- Sanjimeno de Sagente,** abad, auditor y visor, 123
- Sansa de Lauata.** Véase Sancha de Labata.
- Sanso Bitá.** Véase Sancho Bitá.
- Sant de Lauata.** Véase Sancho de Labata.
- Santia.** Véase Sancha.
- Santia.** Véase Sancha, suegra de Sancho Aznárez de Murillo.
- Santio Asnare.** Véase Sancho Aznar.
- Santio Ennecones.** Véase Sancho Íñiguez.
- Santio Garçeç de Ianiil.** Véase Sancho Garcés de Yanil.
- Santio Garçeç.** Véase Sancho Garcés.
- Santio regi.** Véase Sancho Ramírez, rey de Aragón y de Pamplona.
- Santio Sanyez de Atose et de Biescasa.** Véase Sancho Sánchez de Atós y Biescas.
- Santionis regis.** Véase Sancho Garcés III el Mayor, rey de Pamplona.
- Santius.** Véase Sancho, conde.
- Santz de don Cuerdo d'Ayera.** Véase Sancho de don Cuervo de Ayera.
- Santz de Lauata, zabatero Osce.** Véase Sancho de Labata, zapatero de Huesca, testigo, visor y auditor.
- Santz Gamizans.** Véase Sanz Gamizanes.
- Santz Garzes de Aiera.** Véase Sanz Garcés de Ayera.
- Sanx Santz d'Eresun.** Véase Sancho Sanz de Eresué.
- Sanx Sanz d'Ersun.** Véase Sancho Sanz de Eresué.
- Sanxa comitissa.** Véase Sancha, condesa.
- Sanxemenones de Fangenares.** Véase Sanjimeno de Fañanás, auditor y visor.
- Sanxius, prepositus.** Véase Sancho, prepósito.
- Sanxo.** Véase Sancho.
- Sanxo, filio de Iohan Galinz.** Véase Sancho, hijo de Juan Galíndez.
- Sanyo de Castel,** testigo, 129
- Sanz Aznar de Panzano,** testigo, 72, 85
- Sanz Barones,** testigo, 47
- Sanz de Sierr.** Véase Sancho de Sier, testigo, visor y auditor.
- Sanz Fortinons Quadrato d'Aries.** Véase Sanz Fortiñones Cuadrado de Arrés, testigo.
- Sanz Fortiñones Cuadrado de Arrés,** testigo, 63
- Sanz Garcés,** 61, 61n
- Sanz Galin.** Véase Sancho Galindo.
- Sanz Gamizanes,** 96
- Sanz Garcés de Ayera,** 74, 74n
- Sanz Garçeç.** Véase Sanz Garcés.
- Sanz Garzes de Aiera.** Véase Sanz Garcés de Ayera.
- Sanz Guarzes de Aiera.** Véase Sanz Garcés de Ayera.
- Sanz Juan,** 74, 75
- Sanz Piccator.** Véase Sancho Picador.

- Sanz Santz de Casuas.** Véase Sanz Sanz de Casbas.
- Sanz Sanz de Casbas, 74, 74n**
- Sanz Sanz de Casuas.** Véase Sanz Sanz de Casbas.
- Sanzio de Laues.** Véase Sancho de Alavés.
- Saxemenones de Sagente, abbas.** Véase Sanjimeno de Sagente, abad, auditor y visor.
- Sayo, 104, 115**
- Scemeni.** Véase Jimeno, abad de San Úrbez.
- Scemeno.** Véase Jimeno, presbítero, testigo.
- Scemeno de Solanella.** Véase Jimeno de Solanilla, presbítero.
- Scemeno de Uogili.** Véase Jimeno de Buil, presbítero.
- Scemeno Lupis.** Véase Jimeno López.
- Scemeno Uelasquez.** Véase Jimeno Blázquez.
- Scemeno Uelasquiz.** Véase Jimeno Blázquez.
- Scemenu.** Véase Jimeno, abad de San Úrbez.
- Sebastián, testigo, 89**
- Sebastianus.** Véase Sebastián, testigo.
- Selbania, cuñada de Sancho de Bolea, 323**
- Seluanna.** Véase Selvana.
- Selvana, 297**
- Semen Santz de Fontz.** Véase Jimeno Sanz de Fonz, testigo.
- Semeno Ferlandiz.** Véase Jimeno Fernández.
- Semeno Fortunionis.** Véase Jimeno Fortuñones.
- Semeno Galindiç.** Véase Jimeno Galíndez, testigo.
- Serena de Huesca, mujer de Bartolomé de Milagro, 258**
- Serena de Osca.** Véase Serena de Huesca, mujer de Bartolomé de Milagro.
- Sicard, sacristan de Sancto Petro.** Véase Sicardo, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, *espondalero* (albacea).
- Sicardi.** Véase Sicardo.
- Sicardi, monachus Sancti Saluatoris.** Véase Sicardo, monje de San Salvador.
- Sicardi, prior de Uillellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prior de Vilellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, priori de Uillellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prioris.** Véase Sicardo, prior.
- Sicardi, prioris de Uillellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prioris de Uillellis.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prioris de Uillellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prioris de Uillellis.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, prioris de Vilellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.

- Sicardi, prioris de Vilelle.** Véase Sicardo, prior de Vilellas.
- Sicardi, prioris de Vilellis.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi, sacriste.** Véase Sicardo, sacrista.
- Sicardi, Sancti Saluatoris Legerensis.** Véase Sicardo, de San Salvador de Leyre.
- Sicardi de Vilella.** Véase Sicardo de Velillas.
- Sicardi prioris de Vilellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi prioris de Vilellis.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardi sacriste.** Véase Sicardo, sacrista.
- Sicardii.** Véase Sicardo.
- Sicardo, prior,** 108, 120
- Sicardo, de San Salvador de Leyre,** 130
- Sicardo, monje de San Salvador,** 131
- Sicardo, prior de San Úrbez,** XXXI, 149, 150
- Sicardo, prior de Velillas,** XXXIII, XXXIII n 69, 120, 121, 130, 131, 138, 139, 166, 167, 168, 169, 191, 191n, 193, 197, 197n, 202, 218
- Sicardo, sacricustodi.** Véase Sicardo, sacrocustodio de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sicardo, sacricustos Sancti Petri.** Véase Sicardo, sacrocustodio de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Sicardo, sacrista, testigo,** 101n, 107, 109, 112
- Sicardo, sacrista y prior de Velillas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sicardo, sacristán de San Pedro el Viejo de Huesca, espondalero** (albacea), 110
- Sicardo, sacrocustodio de San Pedro el Viejo de Huesca,** 117
- Sicardo de Santa Cecilia, fianza,** 251
- Sicardo de Velillas,** 130
- Sicardus, prior Sancti Urbitii.** Véase Sicardo, prior de San Úrbez.
- Sicardus de Sancta Cecilia.** Véase Sicardo de Santa Cecilia, fianza.
- Sicardus Petri prior.** Véase Sicardo, prior de San Úrbez.
- Sicardus prior Sancti Vribici.** Véase Sicardo, prior de San Úrbez.
- Sicart, sacrista,** 91
- Sicardi, prioris de Vilellas.** Véase Sicardo, prior de Velillas.
- Sichardus sacrista.** Véase Sicardo, sacrista, testigo.
- Sichardus sacriste et prior de Vilellis.** Véase Sicardo, sacrista y prior de Velillas.
- Simenonis secretarii.** Véase Simeón, secretario.
- Simeon.** Véase Simeón.
- Simeón,** 113
- Simón, abad,** 22
- Sire Pedro,** 286
- Sire Pere.** Véase Sire Pedro.
- Sol,** 290
- Songer Remon.** Véase Súñer Ramón.
- Sorello, testigo, fianza,** 6
- Spagne.** Véase España, mujer de Domingo Trecedodos.

Spannol de Lauata. Véase Español de Labata, fianza, mercero de Huesca.

Spannol Marches. Véase Español Marqués, fianza.

Stephan, pastellero. Véase Esteban, pastelero.

Stephani, archidiaconi. Véase Esteban, arcediano.

Stephani, episcopi Oscensis. Véase Esteban de San Martín, obispo de Huesca.

Stephania. Véase Estefanía, hija de Sancho Jiménez.

Stephania. Véase Estefanía, mujer de Gauzelm.

Stephania de Arnalt Cabaç. Véase Estefanía de Arnaldo Cabaz.

Stephania de Arnalt Cabaz. Véase Estefanía de Arnaldo Cabaz.

Stephanie. Véase Estefanía, mujer de Pedro Sent.

Stephano. Véase Esteban, testigo.

Stephano. Véase Esteban, hijo de Pedro Barbalbo.

Stephano, neto de Barbalbo. Véase Esteban, nieto de Pedro Barbalbo, testigo, visor y auditor.

Stephano, pastellero. Véase Esteban, pastelero.

Stephano de Almunient. Véase Esteban de Almuniente.

Stephano episcopo in Osca. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Stephanum. Véase Esteban, hijo de Pedro Barbalbo.

Stephanum. Véase Esteban, hermano de Martín, hijo de Pedro Barbalbo.

Stephanum, oscensem episcopum. Véase Esteban de San Martín, obispo de Huesca.

Stephanum, oscitane sedis episcopum. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Stephanus. Véase Esteban, [escribano],

Stephanus. Véase Esteban, hijo de Pedro Barbalbo.

Stephanus. Véase Esteban, hijo de Salvio y Galischa, testigo.

Stephanus, archidiaconus. Véase Esteban, arcediano.

Stephanus, filius de Sancio Arceiz de Almunient. Véase Esteban, hijo de Sancho Arceiz de Almuniente.

Stephanus Brunus. Véase Esteban Bruno.

Stephanus episcopus in Osca. Véase Esteban, obispo de Huesca.

Stephanus fediator. Véase Esteban, fiador.

Suncón, abad de la iglesia de Jesús Nazareno de Montearagón, 22

Sunconis, abbatis Ihesu Nazareni. Véase Suncón, abad de la iglesia de Jesús Nazareno de Montearagón.

Suniarii Raimundi de Telia. Véase Súñer Raimundo de Tella.

Sunnuaru Raimundi de Telia. Véase Súñer Raimundo de Tella.

Suñer Raimundo de Tella, 71, 71n

Suñer Ramón, 43

T

Taresa. Véase Taresa, hija de Lope Sanz de Aruej.

Taresa, hija de Lope Sanz de Aruej, 191, 191n

Taresa, vizcondesa, XXXI, 97, 123

Teobaldo Rosel, 52

Teodino, obispo de Porto y Santa Rufina, 227

Teresa Sas, XLVI

Teresa Tiñena Abril, XXIVn19

Teti, hija de Abdalá, 30

Tharesa. Véase Taresa, hija de Lope Sanz de Aruej.

Theodinus portuensis et Sancte Rufine episcopus. Véase Teodino, obispo de Porto y Santa Rufina.

Thomas de Banaos. Véase Tomás de Banaguás, testigo, visor y auditor.

Tibruno, maestro de Berta, reina, 39

Ticione. Véase Tizón.

Timbal Rosel. Véase Teobaldo Rosel.

Titbald Rossel. Véase Teobaldo Rosel.

Tizón, 55

Tota. Véase Toda.

Tota. Véase Toda, hija de Sancho Jiménez.

Tota. Véase Toda, hija de Toda Frisón.

Tota. Véase Toda, hija de Toda, mujer de García López.

Tota. Véase Toda, madre de Cornelia de Casbas.

Tota. Véase Toda, mujer de Galindo Garcés.

Tota. Véase Toda, mujer de García López.

Tota. Véase Toda, mujer de Pedro, picador.

Tota. Véase Toda, mujer de Pedro.

Tota. Véase Toda, mujer de Vallés de Alerre.

Tota. Véase Toda, mujer de Zoloma.

Tota. Véase Toda, reina.

Tota. Véase Toda, viuda de Pascual de Abizanda.

Toda, 105

Toda, hija de Sancho Jiménez, 114

Toda, hija de Toda Frisón, 103

Toda, hija de Toda, mujer de García López, XXX, 123

Toda, madre de Cornelia de Casbas, 104

Toda, mujer de Galindo Garcés, 140

Toda, mujer de García López, XXX, 123

Toda, mujer de Martín de Hanina de Ayera, 300

Toda, mujer de Pedro, 29

Toda, mujer de Pedro, picador, 136

Toda, mujer de Vallés de Alerre, 259

Toda, mujer de Zoloma, 79

Toda, reina, 1

Toda, viuda de Pascual de Abizanda, 185

Toda Aznárez, reina de Pamplona, XXI

Toda de Arnaldeto, 334

Toda de Bandaliés, 65

Toda de Barbastro, mujer de Galindo

Garcés de Artosilla, XXXV, 148, 148n, 282

Toda de Coscolluela, 121

Toda de Piracés, 213
Toda Frisón, 103
Tomás de Banaguás, testigo, visor y auditor, 347
Torel, 29, 35
Torello. Véase Torrello.
Torrello, 26
Torrello, 201, 201n
Tota d'Arnaldet. Véase Toda de Arnaldeto.
Tota de Bandasiers. Véase Toda de Bandaliés.
Tota de Barbastre. Véase Toda de Barbastro.
Tota de Coscoillola. Véase Toda de Cosculluela.
Tota de Petraselz. Véase Toda de Piracés.
Tota Frison. Véase Toda Frisón.
Totae. Véase Toda, mujer de Martín de Hanina de Ayera.
Totas. Véase Toda Frisón.
Trinidad de Lavedán, 241
Trinitat de Leuedan. Véase Trinidad de Lavedán.
Turpino, testigo, 60
Turpinus. Véase Turpino, testigo.

U

Uanco. Véase Vanco, abad en Fanlo.
Uecenu. Véase Vecenu.
Uelasko Mangones. Véase Blasco Manciones.
Uicentio preposito. Véase Vincencio, prepósito.

Uicentius. Véase Vicente, escribano.
Uidal, pellitero. Véase Vidal, peletero, testigo.
Uincencius. Véase Vicente, escribano.
Uincencius, sacerdos, de Sancto Salvatore. Véase Vincencio, sacerdote de San Salvador, testigo.
Uincencius de Sancto Salvatore. Véase Vincencio de San Salvador, testigo.
Uinentio. Véase Vicente.
Uinentius. Véase Vicente, escribano.
Uineç, 26
Uiuaç. Véase Bivaz, hijo de Yusef de Roda.
Uiua de Bagil. Véase Vivia de Bailo.
Unfredo, testigo, 60
Unfredus. Véase Unfredo, testigo.
Urbano II, papa, XXV, 17, 17n, 33, 34
Urbanus, episcopus. Véase Urbano II, papa.
Urraca, 76
Urraca, 140
Urraca, 195
Urraca, madre de García de Aies, 154
Urraca, mujer de Pedro, hijo de Domingo Alcalde, 185
Urraca de Bandaliés, 241, 241n
Urracham. Véase Urraca.

V

Valles, 173
Valles. Véase Vallés de Alerre.
Valles de Alerr. Véase Vallés de Alerre.

Vallés de Alerre, 259

Vanco, abad en Fanlo, 7

Vecenu, 35

Velasco, presbítero, testigo, 5

Velasco de Billvas, presbítero, testigo, 5

Vgo. Véase Hugo, hermano de Pedro de Cornillera.

Vgonis, operarii ecclesie Sancti Poncii. Véase Hugón, operario de San Ponce de Tomeras.

Vgonis de Uilellis. Véase Hugón de Vilellas.

Vicente. Véase Vicente de Velillas, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.

Vicente, 143, 143n

Vicente, 321

Vicente, escribano, XI, XXXII, XXXIIIn63, 118, 132, 135n, 139, 143, 143n, 144, 145, 151, 152, 154, 156, 158, 159, 161, 162, 164, 166, 167, 168, 169, 169n, 170, 171, 172, 174n, 175, 176, 176n, 181, 182, 184, 184n, 185, 188, 188n, 189, 190, 191, 191n, 192, 193, 194, 195, 197, 197n, 199, 200, 203, 208, 209, 213, 214, 215, 216, 218, 218n, 219, 219n, 221, 222, 223, 224, 226, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 237n, 238, 239, 240, 241, 242, 247, 248, 249, 255, 257, 258, 259, 259n, 260, 261, 261n, 263, 265, 266, 267, 267n, 268, 269, 270, 271, 271n, 273, 273n, 274, 275, 275n, 276, 276n, 277, 277n, 278, 280, 281, 282, 284, 285, 286, 287, 288, 288n, 290, 291, 291n, 292, 293, 294, 295, 296, 296n, 297, 298, 298n, 299, 300, 301, 302, 302n, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 314n, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 324n, 325, 326, 327, 327n, 328, 329, 329n, 330, 331, 332, 332n, 333, 333n, 334, 334n, 335, 335n, 336, 336n, 337, 337n, 338, 338n, 339, 339n, 340, 341, 342, 343, 343n, 344, 344n, 345, 345n, 346, 346n, 347

Vicente, hijo de García de Montearagón, 254

Vicente, levita de San Pedro el Viejo de Huesca, 119

Vicente, sacerdote, 336

Vicente, sacerdote, testigo, visor y auditor, 208, 208n, 216, 218, 218n, 247, 247n, 249

Vicente, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, 152

Vicente de Velillas, presbítero, testigo, visor y auditor, 254, 254n

Vicente de Velillas, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor, 322, 345, 345n

Vicentius. Véase Vicente, escribano.

Vicentius, leuita Sancti Petri. Véase Vicente, levita de San Pedro el Viejo de Huesca.

Vidal, 47

Vidal, carnicero, testigo, 272

Vidal, carnicero, testigo, visor y auditor, 290

- Vidal, filius don Pere de domna Briuierna.** Véase Vidal, hijo de Pedro de Doña Brivierna, testigo.
- Vidal, hijo de Pedro de Doña Brivierna,** testigo, 232
- Vidal, mazeller.** Véase Vidal, carnicero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, peletero, testigo, visor y auditor,** 268, 273, 276, 276n, 293, 295, 316, 323, 324, 328, 333, 333n, 335, 335n, 338, 345, 345n
- Vidal, pellicero.** Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, pellicero.** Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, pelliter.** Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, pellitero.** Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, pellitero d'Ozca.** Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.
- Vidal, picador, auditor y testigo,** 59
- Vidal, picador, testigo,** 116
- Vidal, zabatero Osce.** Véase Vidal, zapatero de Huesca, testigo.
- Vidal, zapatero de Huesca, testigo,** 298
- Vidal de Benasque.** Véase Vidal de Benasque, testigo, visor y auditor.
- Vidal de Benasque, testigo, visor y auditor,** 224, 242, 252, 252n
- Vidal de Canellas, XVIII**
- Vincencio.** Véase Vicente.
- Vincencio, filio Garssie de Montaragone.** Véase Vicente, hijo de García de Montearagón.
- Vincencio, hijo de García de Montearagón,** 138
- Vincencio, levita de San Pedro el Viejo de Huesca,** 117, 130, 134
- Vincencio, prepósito,** 58
- Vincencio, presbítero de San Pedro el Viejo de Huesca,** 136
- Vincencio, sacerdote de San Salvador,** testigo, 129
- Vincencio de San Salvador, testigo,** 137
- Vincencio Levita, testigo,** 129
- Vincencium.** Véase Vicente, hijo de García de Montearagón.
- Vincencius.** Véase Vicente, escribano.
- Vincencius.** Véase Vincencio, hijo de García de Montearagón.
- Vincencius, leuita Sancti Petri.** Véase Vincencio, levita de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Vincencius, leuite Sancti Petri.** Véase Vincencio, levita de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Vincencius, sacerdos Sancti Petri.** Véase Vicente, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca.
- Vincencius, sacerdos.** Véase Vicente, sacerdote.
- Vincencius de Uilellas, sacerdos.** Véase Vicente de Velillas, sacerdote de San

Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.

Vincencius Leuita. Véase Vincencio Levita, testigo.

Vincencius presbiter Sancti Petri. Véase Vincencio, presbítero de San Pedro el Viejo de Huesca.

Vincencius sacerdos. Véase Vicente, sacerdote, testigo.

Vincencius sacerdos. Véase Vicente, sacerdote, testigo.

Vincencius scriba. Véase Vicente, escribano.

Vincent Lagardère, XXXVIIIIn87

Vincensius, sacerdos. Véase Vicente, sacerdote, testigo.

Vincentio. Véase Vicente.

Vincentius. Véase Vicente.

Vincentius. Véase Vicente, escribano.

Vincentius, sacerdos. Véase Vicente, sacerdote.

Vincentius, sacerdos. Véase Vicente, sacerdote, testigo.

Vincentius de Uilellas, sacerdos. Véase Vicente de Velillas, sacerdote de San Pedro el Viejo de Huesca, testigo, visor y auditor.

Vincentius de Uilellas, sacerdos. Véase Vicente de Velillas, sacerdote, testigo, visor y auditor.

Vincentius de Vilellas, presbiter. Véase Vicente de Velillas, presbítero, testigo, visor y auditor.

Vincentius de Villellas, presbiter. Véase Vicente de Velillas, presbítero, testigo, visor y auditor.

Vincentius sacerdos. Véase Vicente, sacerdote, testigo.

Vincentius scriba. Véase Vicente, escribano.

Vincentius scriptor. Véase Vicente, escribano.

Vita Iben Gallinellas, judío, 59

Vital. Véase Vidal.

Vital de Benach. Véase Vidal de Benasque, testigo, visor y auditor.

Vital piccator. Véase Vidal, picador, testigo.

Vitale de Benac. Véase Vidal de Benasque.

Vitale de Benach. Véase Vidal de Benasque.

Vitale, gener de Arnaldo, mercero. Véase Vidal, peletero, testigo, visor y auditor.

Vitale. Véase Vidal.

Vitalis, piccatori. Véase Vital, picador, auditor y testigo.

Viuianus Sancti Stephanis in Celiomonte presbiter. Véase Viviano, presbítero de San Esteban en Monte Celio, iglesia de.

Vivia de Bailo, 350

Viviano, presbítero de San Esteban en Monte Celio, 227

Vrbani papa secundum. Véase Urbano II, papa.

Vrbani papa. Véase Urbano II, papa.

Vrbani pape II. Véase Urbano II, papa.

Vrbani pape. Véase Urbano II, papa.

Vrbani pape secundi. Véase Urbano II, papa.

Vrbanus, episcopus. Véase Urbano II, papa.

Vrraca. Véase Urraca.

Vrracha. Véase Urraca.

Vrracha. Véase Urraca, mujer de Pedro, hijo de Domingo Alcalde.

Vrracha de Bandalés. Véase Urraca de Bandalíes.

Vrracha de Bandalés. Véase Urraca de Bandalíes.

W

Waston. Véase Gastón.

Wilelmo monaco et operario ecclesie Sancte Cecilie. Véase Guillermo, monje y operario de la iglesia de Santa Cilia.

Willelm de Biterris. Véase Guillermo de Béziers.

Willelmi Biterrensis. Véase Guillermo de Béziers.

Willelmi gramatici. Véase Guillermo, gramático.

Willelmi sacriste. Véase Guillermo, sacrista.

Willelmus Biterrensis. Véase Guillermo de Béziers, testigo.

Willelmus Bitterrensis. Véase Guillermo de Béziers, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Willelmus cappellanus. Véase Guillermo, capellán, testigo.

Willelmus grammaticus. Véase Guillermo, gramático.

Willelmus prior. Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Willelmus secretarius. Véase Guillermo, secretario, testigo.

Willelmus, prior Sancti Petri. Véase Guillermo, prior de San Pedro el Viejo de Huesca.

Willelmus, secretarius. Véase Guillermo, secretario, testigo.

Wuillelmus, sacrista. Véase Guillermo, sacrista.

Wuillelmus Biterrensis. Véase Guillermo de Béziers.

X

Xariel. Véase Jariel.

Xauaxorda. Véase Zauaxorda.

Xauaxorta. Véase Zavajorda.

Xemen Blasch. Véase Jimeno Blasco.

Xemen Galindez. Véase Jimeno Galíndez, visor y auditor.

Xemen Garceç de Artusella. Véase Jimeno Garcés de Artosilla, testigo.

Xemen Garces. Véase Jimeno Garcés.

Xemen Garcez. Véase Jimeno Garcés.

Xemen Garcez. Véase Jimeno Garcés.

Xemen Sancionis. Véase Jimeno Sánchez.

Xemeno, presbiter. Véase Jimeno, presbítero, testigo.

Xemeno Acenarç de Artieda. Véase Jimeno Aznar de Artieda, testigo.

Xemeno cappellano de Sancto Urbicio. Véase Jimeno, capellán de San Úrbez, testigo.

Xemino. Véase Jimeno, abad de San Úrbez.

Ximeun. Véase Jimeno, testigo.

Ximino. Véase Jimeno.

Ximino. Véase Jimeno.

Ximino. Véase Jimeno de Artosilla.

Ximino capellano de Sancto Urbicio. Véase Jimeno, capellán de San Úrbez, testigo.

Ximino Cornel. Véase Jimeno Cornel.

Ximino de Azlor. Véase Jimeno de Azlor, testigo.

Ximino de Coscollano. Véase Jimeno de Coscollano, testigo.

Ximino de Artusella. Véase Jimeno de Artosilla.

Y

Yentob ben Accar, 254

Yex Abulbaquí, 256

Ymarus. Véase Imaro, obispo.

Yofre Isaac, 250

Yofre Isah, 201

Ysarni. Véase Isarno.

Ysmahel Elpellenki. Véase Ismael Elpellenqui, judío.

Yucef, hijo de Abnalabar, 35

Yucef, testigo, 30

Yucef de Ruesta, 141, 142

Yusef de Roda, 155, 155n

Yusef de Ruesta, 288, 288n

Yuri, arcediano, 22

Yusiana, 310

Z

Zabalaquén, 233, 241, 241n, 281

Zabalaquén Viejo, 292

Zadon, 26

Zamari, 55

Zaualachem. Véase Zabalaquén.

Zaualachen. Véase Zabalaquén.

Zauaxorda. Véase Zavajorda.

Zavajorda, 155, 155n, 276, 276n

Zebri Ybrahamar Orifice, fianza, 59

Zegrí, 120

Zegri. Véase Zegrí.

Zeine, hermana de Sol, 290, 290n

Zeyne. Véase Zeine, hermana de Sol.

Zianna, fianza, 6

Zichrin de Alaschos. Véase Zicrín de Alascués, testigo.

Zicrín de Alascués, testigo, 46

Zolema. Véase Zoloma.

Zoloma, XXXVIII, 79, 79n

Zulema, 109, 109n

Zultana, hija de Zavalaguén Viejo, 292

ÍNDICE DE LUGARES



Los números que figuran en las entradas de este índice corresponden a los documentos en los que aparece la referencia correspondiente, salvo cuando se trata de romanos, que remiten a las páginas del «Estudio introductorio».

A

Abbaciam Sancti Petri de Venetca. Véase San Pedro de Venetca, abadía de.

Abbatia Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Abbatia Sancti Petri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Abbatiam Sancti Petri de Venerca. Véase San Pedro de Venerque, abadía de.

Abellada, 11

Abellana. Véase Abellada.

Abena, 249, 258, 301, 303, 323, 327

Abenozit, 98

Abiçalla. Véase Abizanda.

Abiçanla. Véase Abizanda.

Abiego, 192

Abinaçar, 99

Abinzanla. Véase Abizanda.

Abinzanlla. Véase Abizanda.

Abizanda, 21, 125, 182, 182n, 185, 250, 264, 296

Abizanlla. Véase Abizanda.

Abnazara, 62

Acelor. Véase Azlor.

Açiello, 15

Açilano, 29

Adadida. Véase *Ahadida*, viña.

Adida, viña, 53

Agel, 128, 227

Ager, 108, 112

Agierbe. Véase Ayerbe.

Agissa, 22, 27

Agreda. Véase Ágreda.

Ágreda, 307

Aguas, 24

Agüero. Véase Agüero.

Agüero, 8, 16, 18, 41, 55, 83

Ahabdela. Véase *Ahadida*, viña.

Ahadida, viña, 53, 53n

Ahoiç. Véase Aoiz.

Aiaceui / Aiaceiu, 20

Aiazuri. Véase Arazuri.

Aibar, 36, 92, 112

Aiera. Véase Ayera.

Aierb. Véase Ayerbe.

Aierue. Véase Ayerbe.

Aies, 154

Ain. Véase Aín.

Aín, 200, 210

Ainel. Véase Ainielle.

Ainele. Véase Ainielle.

Ainielle, 57, 62

Aiuar. Véase Aibar.

Aiyerb. Véase Ayerbe.

Al Castela, 53

Alaba. Véase Álava.

Alachestro, 21, 97

Alagon. Véase Alagón.

Alagón, 83, 279

Alakestre. Véase Alachestro.

Alascar. Véase Alazcar, partida en el término de Huesca.

Alaschos. Véase Alascués.

- Alascués**, 46
- Alasker**. Véase Lascuarre.
- Alasquarre**. Véase Lascuarre.
- Álava**, 8
- Alavés**, XXXVII, 74, 177
- Alazcar**, partida en el término de Huesca, 270, 288
- Albarana**, 53, 53n
- Albaranna**. Véase *Albarana*.
- Albarracín**, 46, 111, 117, 119, 126, 132
- Albarrazin**. Véase Albarracín.
- Alber**. Véase Albero.
- Alberga**, 53, 53n
- Albergua**. Véase *Alberga*.
- Albero**, 88, 92, 198, 289, 319, 338
- Albero Alto**, 215
- Albero de Suso**. Véase Albero Alto.
- Albi**, 128
- Albiensi**. Véase Albi.
- Alboraçan**. Véase Alborozán.
- Alboreg**. Véase Alborge.
- Alborg**. Véase Alborge.
- Alborge**, 248
- Alborozán**, 92
- Alcabra**. Véase Alcabro, viña.
- Alcabro**, viña, 53, 53n
- Alcalá**. Véase Alcalá.
- Alcalá**, 101, 103, 104, 109, 140, 146, 180, 329, 344
- Alcanadre**, río, 140
- Alcastella**, 297
- Alchala**. Véase Alcalá.
- Alchezar**. Véase Alquézar.
- Alchezer**. Véase Alquézar.
- Alchibla**. Véase Alquibla, partida en el término de Huesca.
- Alchoraz**. Véase Alcoraz, partida en el término de Huesca.
- Alchybla**. Véase Alquibla, partida en el término de Huesca.
- Alcoraç**. Véase Alcoraz, partida en el término de Huesca.
- Alcoraz**, partida en el término de Huesca, XXLIII, 70, 86, 110, 118, 132, 197, 197n
- Alerr**. Véase Alerre.
- Alerre**, 259
- Alfaro**, 335
- Alfazboer**, 59
- Algascar**, partida en el término de Huesca, 219, 219n
- Algatalcomiç**. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.
- Algazcar**. Véase Algascar, partida en el término de Huesca.
- Algazchar**. Véase Algascar, partida en el término de Huesca.
- Alguerdia**. Véase Algüerdia, partida en el término de Huesca.
- Algüerdia**, partida en el término de Huesca, 261, 280, 332
- Alhara Noua**, 332
- Aliam**, 20
- Aliumella**, 207
- Alizira de Orsum**, 297

- Alleta**, 297
- Almaçan**. Véase Almazán.
- Almanara**. Véase Almenara.
- Almanara**, 239, 266, 284, 305, 326, 327, 347
- Almaria**, 24
- Almazán**, 83, 162
- Almazara**, 62n
- Almecorella**, 354
- Almenara**, 180
- Almerg**. Véase Almerge, partida en el término de Huesca.
- Almerge**, partida en el término de Huesca, 52, 338
- Almeriç**. Véase Almería, partida en el término de Huesca.
- Almeriz**. Véase Almería, partida en el término de Huesca.
- Almería**, partida en el término de Huesca, 157, 182, 257, 261, 261n, 271, 271n, 345
- Almoala**, 204
- Almodebar**. Véase Almodévar.
- Almola**, 297
- Almozarmazor**, 246
- Almodévar**, 28, 331
- Almunia Sancti Petri**. Véase San Pedro, almunia de.
- Almunien**. Véase Almuniente.
- Almunient**. Véase Almuniente.
- Almuniente**, XXXV, 63, 117, 204, 256, 265, 348
- Almutabar**. Véase Almodévar.
- Alphazboer**. Véase Alfazboer.
- Alquezar**. Véase Alquézar.
- Alquézar**, 13, 97, 109, 109n
- Alquibla**, partida en el término de Huesca, 68, 114, 180n, 201, 241, 271, 293
- Alquible**. Véase Alquibla, partida en el término de Huesca.
- Altafalia**. Véase Tafalla.
- Altimiano**, 227
- Altiniaco**, castillo de, 128, 227
- Ampló**, 63
- Ançano**. Véase Anzano.
- Anchostas**. Véase Ancostas, campo.
- Ancostas**, campo, 101, 101n
- Andalucía**, XXXVIII
- Andilgone**. Véase Antillón.
- Andillone**. Véase Antillón.
- Aness**. Véase Aniés.
- Angulema**, 334
- Aniés**, 38, 38n
- Annalmanc**, 32
- Anniessa**. Véase Añesa.
- Antefronç**. Véase Antifruenzo.
- Antefronçiç**. Véase Antifruenzo.
- Antica ecclesia Sancti Petri de Oscha**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antifruenzo**, 54
- Antillon**. Véase Antillón.
- Antillón**, 100, 115, 218, 246, 291, 294, 319, 322, 336
- Antillone**. Véase Antillón.

- Antiquam beati Petri ecclesiam.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antique ecclesie Sancti Petri de Hosca.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antique ecclesie Sancti Petri de Osca.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antique ecclesie Sancti Petri de Oscha.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antique ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antique ecclesie Sancti Petri Ueteris Oscensis.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Antiqui ecclesie beati Petri de ciuitates Osca.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Anzano,** XXXIII, 17, 162, 175, 182, 182n, 187n, 191, 245, 256n, 348
- Añesa,** 18
- Aoiz,** 36
- Aguas.** Véase Aguas.
- Aquaiuia,** 128
- Aquiaviua,** 227
- Aquitania,** 128, 227
- Aquitaniam.** Véase Aquitania.
- Ara,** XXVI, 37, 200, 218
- Araçuri.** Véase Arazuri.
- Aragon.** Véase Aragón.
- Aragón,** XXI, XXIII, XXIV, XXIVn24, XXV, XXVn26, XXVI, XXVII, XXIX, XXXI, XXXVIII, XXXIX, XL, XLII, XLIII, XLIV, XLV, 1, 5, 8, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 26, 28, 28n, 31, 36, 38n, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 51, 52, 53, 53n, 55, 56, 56n, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 76, 81, 83, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 97, 98, 99, 99n, 100, 101n, 103, 104, 105, 109, 113, 114, 118, 122, 123, 127, 128n, 134, 139, 180, 249, 258, 263, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 277, 279, 284, 286, 287, 288, 291, 292, 293, 296, 298, 299, 300, 302, 306, 308, 315, 322, 324, 329, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 340, 341, 344, 345, 347
- Aragón, corona de,** XXXI
- Aragón, reino de,** XXV, XXVI, XXVIII, XXXVII, XL, XLI, 28n, 34
- Aragone.** Véase Aragón.
- Aragonia.** Véase Aragón.
- Aragonis.** Véase Aragón.
- Arahena,** 48
- Araix.** Véase Arax.
- Aran.** Véase Arán.
- Arán,** 172, 176, 199, 221, 235
- Araro.** Véase Arraro.
- Arasa.** Véase Arasanz.
- Arasanz,** 37, 349
- Araschos.** Véase Arascués.
- Arascos.** Véase Arascués.
- Arascoss.** Véase Arascués.

Arascués, 129, 131, 143, 152, 156, 167, 169, 189, 218
Arasella. Véase Arasilla.
Arasilla, 346
Arasquas. Véase Arascués.
Arassa. Véase Arasanz.
Aratalcomiç. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.
Aratalcomiz. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.
Arax, 100, 100n
Arazuri, 180, 180n
Arb. Véase Arba.
Arba, 15, 119, 285, 300, 302, 308, 325, 343, 344
Arbanes. Véase Arbaniés.
Arbaness. Véase Arbaniés.
Arbanies. Véase Arbaniés.
Arbaniés, 148, 314, 314n, 320
Ardeuillas. Véase Ardevillas.
Ardevillas, 137, 153, 163, 166, 184
Ardils, 48
Argedas, 37
Argessas, 36
Arguedas, XVIII, 20, 25, 28
Arguis, 216
Arias, 7
Aries. Véase Arrés.
Arigazo, 262
Aris, 213
Armairols, 128, 227
Arogone. Véase Aragón.

Arosta. Véase Ruesta.
Arramio. Véase Ramio.
Arrapun. Véase Rapún.
Arrapune. Véase Rapún.
Arraro, 90, 93
Arrés, 63
Arresa, 237, 259
Arressa. Véase Arresa.
Arrigolis. Véase Riglos.
Arriulos. Véase Riglos.
Arro, 204
Arrocan, fundo, 16
Arrosta. Véase Ruesta.
Arrotellare. Véase Rodellar.
Artao. Véase Arto.
Artasona, 21, 81, 308
Artaxo, 36
Arthosella. Véase Artosilla.
Artica, 132, 267, 285, 314, 315, 316, 322, 325, 339, 340, 343
Artieda, 36
Artiz, 128, 227
Arto, 349
Artosela. Véase Artosilla.
Artosella. Véase Artosilla.
Artosilla, 82, 82n, 88, 101, 109, 149, 150, 237, 241, 282, 301, 303, 322, 336, 345, 346
Artusella. Véase Artosilla.
Aruej, 107, 161, 191
Aruex. Véase Aruej.
Arui. Véase Aruej.
Aruss, 88

Ascara, XXI, 1, 349
Aschar. Véase Ascara.
Aschari. Véase Ascara.
Aso, XXVIII, 78
Aspes. Véase Espés.
Aspesse. Véase Espés.
Ass. Véase Aso.
Astaun. Véase Estaún.
Atares. Véase Atarés.
Atarés, 28, 123
Atarese. Véase Atarés.
Atategia, 227
Atós, 82, 82n
Atosse. Véase Atós.
Atrosillo. Véase Artosilla.
Attrosillo. Véase Artosilla.
Auenna. Véase Abena.
Augero. Véase Agüero.
Auguero. Véase Agüero.
Auguro. Véase Agüero.
Auiego. Véase Abiego.
Auinçanla. Véase Abizanda.
Auintema, 215
Auinzalla. Véase Abizanda.
Auinzanla. Véase Abizanda.
Aura. Véase Ara.
Aureles, 29
Autiniaco, 128
Auvernia, 81
Ayera, XXXVII, 18, 74, 101, 169, 189, 195, 208, 208n, 222, 223, 231, 263, 275, 293, 297, 298, 298n, 299, 300, 302, 308, 324, 325, 329, 329n, 344

Ayerb. Véase Ayerbe.
Ayerbe, 41, 92, 101, 101n, 120, 205, 304, 315, 319, 347
Azano. Véase Anzano.
Azelor. Véase Azlor.
Azlor, 92, 192, 194, 199, 209

B

Baal. Véase Santa María de Buil.
Bagil. Véase Bailo.
Bagon. Véase Baón.
Baguesse, 14
Bail. Véase Bailo.
Baile. Véase Bailo.
Bailo, 24, 66, 66n, 67, 116, 237, 237n, 253, 285, 313, 335, 335n, 349, 350
Baionam. Véase Bayona.
Baja Guarguera, XXIV
Bal, 145
Balchenchos. Véase Balcencos, partida en el término de Huesca.
Balcencos. Véase Balcencos, partida en el término de Huesca.
Balcencos, partida en el término de Huesca, 46, 55, 271
Balencia. Véase Valencia.
Ballabriga, 243
Balle de Boscosa, 6
Baloduc, 145
Banabar. Véase Benabarre.
Banaguás, 286, 347
Banaiar, 81

- Banaos.** Véase Banaguás.
- Banaoss.** Véase Banaguás.
- Banastás,** 248
- Banastas.** Véase Banastás.
- Banaston.** Véase Banastón.
- Banastón,** XXIX, 96
- Bandales.** Véase Bandaliés.
- Bandalless.** Véase Bandaliés.
- Bandaliés.** Véase Bandaliés.
- Bandaliés,** 65, 65n, 241, 241n
- Bandasiers.** Véase Bandaliés.
- Baón,** 83
- Bara,** 67, 85, 149, 150, 341
- Barangos,** 260
- Barangoss.** Véase Barangos.
- Barba d'Aguylla.** Véase Barba de Agulla o de Aguilla, partida en el término de Huesca.
- Barba de Agulla o de Aguilla,** partida en el término de Huesca, 226, 234, 284
- Barba de Agulla.** Véase Barba de Agulla o de Aguilla, partida en el término de Huesca.
- Barbalbo,** 112
- Barbastrae.** Véase Barbastro.
- Barbastre.** Véase Barbastro.
- Barbastri.** Véase Barbastro.
- Barbastro,** XXVI, XXXI, XXXV, XLII, 38, 38n, 39, 41, 43, 44, 49, 55, 56n, 62, 64, 65, 65n, 66, 67, 68, 70, 75, 92, 94, 98, 98n, 99, 100, 133, 140, 148, 163, 180, 279, 282
- Barbosse.** Véase Barbués.
- Barbués,** 28, 83
- Barcelona,** XXXVIII, XXXIX, XLIII, 90, 99n, 104, 105, 123, 139, 180, 227, 279
- Barchinona.** Véase Barcelona.
- Barchinone.** Véase Barcelona.
- Bardenara,** XXVIII, 77
- Bardosse.** Véase Bardués.
- Barduass.** Véase Bardués.
- Bardués,** XXVIII, 78, 328
- Barlonga.** Véase Barluenga.
- Barluenga,** 185, 342, 343
- Barracin.** Véase Albarracín.
- Barracino.** Véase Albarracín.
- Barrio Datarraias.** Véase Huesca barrio de Atarraias de.
- Barrio de Fortiç.** Véase Huesca barrio del señor Fortiz de.
- Barrio de Fortiz.** Véase Huesca barrio del señor Fortiz de.
- Barrio de Illa Carniceria.** Véase Huesca barrio de la Carnicería de.
- Barrio de Senior Fortiz.** Véase Huesca barrio del señor Fortiz de.
- Barrio de sennor Fortiz.** Véase Huesca barrio del señor Fortiz de.
- Barrio Sancti Petri.** Véase Huesca barrio de San Pedro el Viejo de.
- Barrio Sancti Petro Uetulo.** Véase Huesca barrio de San Pedro el Viejo de.
- Barzolona.** Véase Barcelona.
- Baschos.** Véase Bascuás.
- Bascos.** Véase Bascués.

- Bascoss.** Véase Bascués.
- Bascuás,** XXIX, 95, 96, 107
- Bascuasse.** Véase Bascuás.
- Bascués,** 223
- Bastaras.** Véase Bastarás.
- Bastarás,** XVIII, 20, 115, 206, 217
- Bastarás,** iglesia de, 27, 128, 227
- Batorta.** Véase *Latorta*.
- Bauost.** Véase Baust.
- Baust,** 349, 350
- Bayl.** Véase Bailo.
- Baylo.** Véase Bailo.
- Bayona,** 88, 89
- Bearne,** 127
- Beata Cecilia.** Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.
- Beate Cecilie.** Véase Santa Cecilia, monasterio de.
- Beati Petri.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri Apostholi Ueteris Osce.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri ecclesiam.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri uetuli de Osca.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri uetuli de Oscha.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri uetuli de Oska.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petri uetuli oscensis.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Petro.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beati Poncii monasterium.** Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Beato Hurbicio.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Beato Hurbicio.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Beato Petro.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beato Petro Uetulo.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beato Petro Uetulo de Osca.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beato Petro Uetulo de Oscha.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Beato Ponci e eius monasterio Tomeriensi.** Véase San Ponce de Tomeras, monasterio.
- Beato Vrbicio.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Bel.** Véase Biel.
- Belchite,** 319
- Belesue.** Véase Belsué.

Belfort, 128, 227
Belgit. Véase Belchite.
Belsa. Véase Bielsa.
Belsué, 197, 223
Bena, 186
Benabarre, 18, 71, 71n
Benac. Véase Benasque.
Benach. Véase Benasque.
Benanar. Véase Benabarre.
Benasche. Véase Benasque.
Benasque, 149, 224, 242, 252, 252n, 341
Benauarr. Véase Benabarre.
Bentue. Véase Bentué.
Bentué, XXI, 3, 164, 187, 204, 349
Bentué, fuente de, 164
Bentui. Véase Bentué.
Benuste, 54
Berach, 119
Berag. Véase Bierge.
Beraig. Véase Bierge.
Berbues. Véase Barbués.
Bergua, 319
Berizano, 227
Berizonz, 227
Berrazin. Véase Albarracín.
Bescansa, 83, 101, 200, 236
Bescasa. Véase Bescansa.
Beschasa. Véase Bescansa.
Bescos. Véase Bescós.
Bescós, 7, 37, 187, 349, 350
Bescoss. Véase Bescós.
Beskose. Véase Bescós.
Betre. Véase Villavetre.
Béziers, 80, 87, 112, 128
Bial. Véase Biel.
Biascasa. Véase Biescas.
Bidán, 166
Biel, 12, 16, 19, 28, 39, 83, 92, 196
Biele. Véase Biel.
Bielsa, 70, 96
Bierge, 146, 326, 327, 347
Biescas, 82, 82n
Biescasa. Véase Biescas.
Bilignano, 128
Billuas, 2, 5
Binacua, 7, 346
Binagua. Véase Binacua.
Biota, 180
Bisontz, 128
Biterens. Véase Béziers.
Biterris. Véase Béziers.
Bitters. Véase Béziers.
Bizanla. Véase Abizanda.
Bizano, 128
Blacua. Véase Blecua.
Blechua. Véase Blecua.
Blecua, 105, 121
Blequa. Véase Blecua.
Boca, partida en el término de Huesca, 174
Bocca. Véase Boca, partida en el término de Huesca.
Bogile. Véase Santa María de Buil.
Bogili. Véase Santa María Buil.

- Boil.** Véase Santa María de Buil.
- Boile.** Véase Santa María de Buil.
- Bolea,** XXXV, 26, 44, 65, 65n, 66, 66n, 68, 69, 83, 98, 99, 100, 100n, 101, 114, 117, 287, 304, 323, 348
- Boleia.** Véase Bolea.
- Boleya.** Véase Bolea.
- Boltania.** Véase Boltaña.
- Boltaña,** 22, 28
- Bolutania.** Véase Boltaña.
- Bonach,** 308
- Bonaual.** Véase Bonaval.
- Bonaualle.** Véase Bonaval.
- Bonaval,** XXIX, 31, 87
- Bonavilla,** 128, 227
- Bonniales.** Véase Buñales.
- Borga.** Véase Borja.
- Borgaman.** Véase Borjamán.
- Boria.** Véase Borja.
- Boriaman.** Véase Borjamán.
- Borja,** 76, 97
- Borjamán,** 246
- Borsosa,** 350
- Bosa.** Véase Buesa.
- Bosera,** 350
- Bosqueto,** 128
- Bossosa.** Véase La Bososa.
- Boyl.** Véase Santa María de Buil.
- Buchimario,** 128
- Bucumano,** 227
- Bue.** Véase Buey.
- Bueña,** 132
- Buesa,** XXI, 3, 123
- Buey,** 297
- Bugnales.** Véase Buñales.
- Buil.** Véase Santa María de Buil.
- Bunaarbe,** 15
- Buñales,** 63, 261
- Burench,** XXXVI, 239, 242, 305
- Burenes,** 202
- C**
- Cabanas,** 113
- Cabanna de illo Vinogalo,** 258
- Caboç,** 185
- Cadreta,** 128, 227
- Cajal,** 197, 223, 255, 323, 327
- Calagorra.** Véase Calahorra.
- Calahorra,** 83
- Calasanz,** 39, 44, 248
- Calataiub.** Véase Calatayud.
- Calatayud,** 279
- Callen.** Véase Callén.
- Callén,** 41, 264, 297
- Calyen.** Véase Callén.
- Camara,** 234
- Camaras.** Véase Camara.
- Camaras, valle de,** 332
- Cambona,** 128, 227
- Cambonis,** 128, 227
- Camp de Arpa,** 120
- Campo d'Alcastella,** 297
- Campo d'Alcastialla,** 297
- Campo d'Allummo,** 297

- Campo de Albeta*, 297
- Campo de Auengal*, 297
- Campo de Baianna*, 297
- Campo de Coua Uert*, 297
- Campo de Gazaten*, 86
- Campo de Illos Almazrans*, 297
- Campo de Illos Cabeçales*, 297
- Campo de Ipsas Oliuetas*, 297
- Campo de Ipsos Cabezales*, 297
- Campo de la Colonna*, 297
- Campo de la Mesquida*. Véase Campo de la Mezquita.
- Campo de la Mezquita*, 197
- Campo de la Pedrera*, 341
- Campo de la Penella*, 211
- Campo de la Pera*, 300
- Campo de la Petrera*. Véase Campo de la Pedrera.
- Campo de la Pintatella*, 297
- Campo de las Viñas*, 130
- Campo de Media Ualle*, 348
- Campo de Moll*, 297
- Campo de Petra Reconda*, 297
- Campo de Petra Recorida*, 297
- Campo de Petra Retunda*, 297
- Campo de Pozolo*, 212
- Campo de Puzol d'Olas*, 297
- Campo de Scalcera*, 297
- Campo de Ual Duanna*, 297
- Campo de Villa Uetre*, 86
- Campo del Couilar*, 297
- Campo del Cuuilar*, 297
- Campo del Perrer*, partida en el término de Huesca, XXXII, 133
- Campofranco*. Véase Canfranc.
- Campum de illo Petro*, 318
- Campum de la Pera*. Véase Campo de la Pera.
- Campum de la Petrera*. Véase Campo de la Pedrera.
- Canales*, 54
- Canals*. Véase Canales.
- Candiales*, 63
- Candials*. Véase Candiales.
- Candiars*. Véase Candidares.
- Candidares*, 55, 65, 66, 66n, 69
- Candidars*. Véase Candidares.
- Canfranc*, 31, 46
- Cangart*, 272
- Caorz*, 237
- Capellam Sancti Genesii de Adiliano*. Véase San Genesio de Adiliano, capilla de.
- Capellani Sancti Genesii de Adiliano*. Véase San Genesio de Adiliano, capilla de.
- Capite de Uineis de Boza*, 348
- Capud de Montot*, 343, 343n
- Caput de Montot*. Véase Capud de Montot.
- Çaragoça*. Véase Zaragoza.
- Carcasona*, 183
- Carcassona*. Véase Carcasona.
- Cardesa*, 349
- Cardosa*, 351
- Çaragoza*. Véase Zaragoza.
- Carr*, valle de, XXIV, 10

- Casa de la Orden del Temple**, 238, 246, 269, 274, 285, 292, 322, 335, 340
- Casanova**, 287
- Casbas**, 74, 104
- Casols**, 75, 79
- Castans**, 29
- Castejón**, 248, 325
- Castejón [de Sobrarbe]**, 21
- Castel**, 129, 350
- Castella**. Véase Castilla.
- Castellaçolo**. Véase Castellazuelo.
- Castellazolo**. Véase Castellazuelo.
- Castello Arraro**, 94
- Castello Ferriz**, 61
- Castello**. Véase Castejón.
- Castellores**, lugar, 12
- Castellsauals**. Véase Castillsabás.
- Castelnou**, 130, 131
- Casterilos in Suso**, 262
- Castilla**, 8, 16, 26, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 60, 61, 63, 67, 68, 70, 71, 75, 83, 90
- Castillazuelo**, 180, 258
- Castillo Lerés**, XXIV
- Castillon**. Véase Castejón.
- Castilsabás**, 336
- Castres Sauals**, 207
- Castri de Altiniaco**. Véase Altiniaco, castillo de.
- Castri de Periaci**. Véase Periaci, castillo de.
- Castri de Saluiano**. Véase Salviano, castillo de.
- Castri de Seras**. Véase Seras, castillo de.
- Castri de Sesserad**, 227
- Castri Montisirati**. Véase Montisirati, castillo de.
- Castri Sancti Stephani de Cauallo**. Véase San Esteban de Caballo, castillo de.
- Castro Loress**. Véase Lorés.
- Castro Monsaragonensis**. Véase Montearagón, castillo de.
- Castro Uogili**, 4
- Castronouo**. Véase Castelnou.
- Castrum Cincenonis**. Véase Cincenones, castillo de.
- Castrum de Monte Olario**. Véase Monte Olario, castillo de.
- Castrum de Monteolario**. Véase Monte Olario, castillo de.
- Castrum de Taltuiol**. Véase Taltuiol, castillo de.
- Castrum de Valrano**. Véase Valrano, castillo de.
- Castrum de Vilelle**, 227
- Castrum Sancte Eulalie**. Véase Santa Eulalia, castillo de.
- Castrum Sancti Nazarii de Lerades de Volrano**. Véase San Nazario de Lerades de Volrano, castillo de.
- Castrum Sincenonis**. Véase Sincenones, castillo de.
- Casuas**. Véase Casbas.
- Cauellata**, 128
- Caxal**. Véase Cajal.

- Cazellas**, 128, 227
- Cenerua**. Véase Cenerva.
- Cenerva**, 8
- Cenobio Sancti Urbici**. Véase San Úrbez, monasterio de.
- Cenobio Thomeriensi**. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Cercio**, 61, 63
- Çercio**. Véase Cercio.
- Ceresala**. Véase Ceresola.
- Ceresola**, 5, 37
- Çeresola**. Véase Ceresola.
- Ceresuela**, 37
- Ceresula**. Véase Ceresuela.
- Cervera**, valle de, 332, 347
- Cervigal**, 265
- Cesaragusta**. Véase Zaragoza.
- Cesaraugusta**. Véase Zaragoza.
- Cesaraugustae**. Véase Zaragoza.
- Cesaraugustam**. Véase Zaragoza.
- Cesarauguste**. Véase Zaragoza.
- Chalamera**, 278
- Chibluco**, 307
- Chiluert**. Véase Chilvert.
- Chilvert**, 20
- Chimillas**, 92
- Çicers**. Véase Tierz.
- Cilignano**, 227
- Cincenones**, castillo de, 128
- Cinco Villas**, XXVIII
- Circauez**, 128
- Cirkastello**, 78
- Coçollano**. Véase Coscollano.
- Cola**, 38
- Collenie**. Véase Conillenech o Conillena, partida en el término de Huesca.
- Coniliaco**, 120, 131, 138, 145, 147, 151, 152, 155, 158
- Conillach**. Véase Coniliaco.
- Conillenech o Conillena**, partida en el término de Huesca, 114, 129
- Conillenic**. Véase Conillenech o Conillena, partida en el término de Huesca.
- Conillenie**. Véase Conillenech o Conillena, partida en el término de Huesca.
- Conilliac**. Véase *Coniliaco*.
- Conuentus Sancti Poncii**. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Conventus Sancti Iohannis de Pinna**. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.
- Corbes**, 41
- Córdoba**, califato de, XXI
- Corduoss**, 78
- Corneliano**, 128, 227
- Cornillera**, 88
- Corona de Guatatem de Orsum**. Véase Corona de Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Corona de Guatatén de Suso o Bajo**, partida en el término de Huesca, 239, 305
- Corona de Lauret**. Véase Corona de Loreto.
- Corona de Loreto**, partida en el término de Huesca, 86

Corral de Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, corral de.

Cortes, 36

Cortiano, 128, 227

Cortouella, 344

Coscoillano. Véase Coscullano.

Coscoillola. Véase Cosculluela.

Coscojuela, 186

Coscola. Véase Coscolla.

Coscolla, 79, 186

Coscollano. Véase Coscullano.

Coscolola. Véase Coscojuela.

Coscullano, 136, 220, 282, 297

Cosculluela, 121

Costa Maior, 351

Cuarte, 86

Cuiçu, 10

Cuiellata, 227

Culuertç. Véase Culuerte.

Culuerte, 50

Curcaucex, 227

Curue. Véase Corbes.

D

Daroca, 180

De la Pennella. Véase Campo de la Pennella.

De la Teda, 332

De las vineas. Véase Campo de las Viñas.

Deça. Véase Deza.

Delaguernería, 349

Denia, 96

Deuentu, 244

Deusouol. Véase Juslibol.

Deza, 292, 340

Domo milicie Templi. Véase Casa de la Orden del Temple.

Domum Milicie Templi. Véase Casa de la Orden del Temple.

Domum Militie Templi. Véase Casa de la Orden del Temple.

Domus Hospitalis. Véase Hospital de Jerusalén de Huesca.

Domus Ospitalis. Véase Hospital de Jerusalén de Huesca.

Domus Sancte Cristine. Véase Santa Cristina de Huesca.

E

Ecada. Véase Yéqueda.

Ecclesia antiqua de Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia antiqua Sancti Petri de Hosca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia antiqua Sancti Petri in Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia beati Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia de la Arrobe, 48

Ecclesia de Montisaragonis. Véase Montearagón, iglesia de.

Ecclesia Ihesu Nazareni Montisaragonis. Véase Jesús Nazareno de Montearagón, iglesia de.

Ecclesia Montisaragonis. Véase Montearagón, iglesia de.

Ecclesia Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesia Sancte Marie de Cesaraugusta. Véase Santa María de Zaragoza, iglesia de.

Ecclesia Sancte Marie sedis Osce. Véase Santa María de Huesca, iglesia de.

Ecclesia Sancte Turbiz. Véase San Úrbez, iglesia de.

Ecclesia Sancti Iuliani. Véase San Julián, iglesia de.

Ecclesia Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia Sancti Petri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia Sancti Petri de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia Sancti Petri Ueteri oscensis. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia Sancti Petri Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesia Sancti Saluatoris Osce. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Ecclesia Sancti Vincencii. Véase San Vicente de Huesca, iglesia de.

Ecclesia Sancti Vincentii. Véase San Vicente de Huesca, iglesia de.

Ecclesia Sancti Vrbicii. Véase San Úrbez, iglesia de.

Ecclesiae Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesiam antiquam Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesiam de Sancta Cecilia. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesiam de Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesiam de Sancti Crispini. Véase San Crispín, iglesia de.

Ecclesiam de Sancti Laurentii de Faieto. Véase San Lorenzo de Faieto, iglesia de.

Ecclesiam de Sancti Poncii de Geminiano. Véase San Ponce de Geminiano, iglesia de.

Ecclesiam de Sancti Poncii de Germiniano. Véase San Ponce de Germiniano, iglesia de.

Ecclesiam Ihesu Nazareni. Véase Jesús Nazareno de Montearagón, iglesia de.

Ecclesiam Sancta Cecilia. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesiam Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

- Ecclesiam Sancte Eulalie de Toneuo.*** Véase Santa Eulalia de Toneuo, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Eulalie de Triniaco.*** Véase Santa Eulalia de Triniaco, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Bitiraco.*** Véase Santa María de Bitiraco, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Cauna.*** Véase Santa María de Cauna, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Lignons et de Legamgas.*** Véase Santa María de Lignons y de Legamgas, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Lingons et de Leganigas.*** Véase Santa María de Lingons y de Leganigas, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Luciano.*** Véase Santa María de Luciano, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Morial.*** Véase Santa María de Morial, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie de Tresmals.*** Véase Santa María de Tresmals, iglesia de.
- Ecclesiam Sancte Marie et Sancti Iuliani de Malliaco.*** Véase Santa María y San Julián de Mailly, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Aciscli.*** Véase San Acisclo, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Amantii de Trebamo.*** Véase San Amancio de Trebamo, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Amantii de Trebanio.*** Véase San Amancio de Trebanio, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Asieli.*** Véase San Asiel, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Bartolomei.*** Véase San Bartolomé, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Baudili de Monteolario.*** Véase San Baudilio de Monte Olario, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Christofori de Capella.*** Véase San Cristóbal de Capella, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Clementis de Lautrec.*** Véase San Clemente de Lautrec, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Eulalie de Trimaco.*** Véase Santa Eulalia de Trimaco, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Fructuosi.*** Véase San Fructuoso, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iacobi de Corz.*** Véase Santiago de Corz, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohanni de Dinoliola.*** Véase San Juan de Dinoliola, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Diualiola, 227***
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Faxen.*** Véase San Juan de Fragen, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Fraxen.*** Véase San Juan de Fragen, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Montaniaco.*** Véase San Juan de Montaniaco, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Primiaco et de Prates.*** Véase San Juan de Primiaco y de Prates, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Vinone.*** Véase San Juan de Vinone, iglesia de.
- Ecclesiam Sancti Iohannis de Vuione.*** Véase San Juan de Vuione, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Iuliani. Véase San Julián, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Laurentii de Brusca. Véase San Lorenzo de Brusca, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Laurentii de Faieto. Véase San Lorenzo de Faieto, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini de Cuzano. Véase San Martín de Cuzano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini de Pino. Véase San Martín de Pino, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini de Vilarzel. Véase San Martín de Vilarzel, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini de Vilazer. Véase San Martín de Vilazer, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini in Auro. Véase San Martín en Auro, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Martini in lauro. Véase San Martín in lauro, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Mauricii de Baladuc. Véase San Mauricio de Baladuc, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Mauricii. Véase San Mauricio, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Mauritii. Véase San Mauricio, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Nazarii de Lerades. Véase San Nazario de Lerades, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesiam Sancti Petri d'Avocra et de Rodald. Véase San Pedro de Avocra, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Abbadinca. Véase San Pedro de Abbadinca, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Abbadinot. Véase San Pedro de Abbadinot, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Bizano. Véase San Pedro de Bizano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Camlonis. Véase San Pedro de Camlonis, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Clar. Véase San Pedro de Clar, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Ferreras. Véase San Pedro de Ferreras, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Figueras. Véase San Pedro de Figueras, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Lengons. Véase San Pedro de Lengons, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Riols. Véase San Pedro de Riols, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri de Scotia et de Bodald. Véase San Pedro de Scotia y Bodald, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petri ueteris Osce. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesiam Sancti Petro de Bizano. Véase San Pedro de Bizano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petro de Cambonis. Véase San Pedro de Cambonis, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Petro de Clar. Véase San Pedro de Clar, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Poncii de Corbiano. Véase San Ponce de Corbiano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Poncii de Gorbiano. Véase San Poncio de Gorbiano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Remigii de Lautrec. Véase San Remigio de Lautrec, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Remigii in Tolosa. Véase San Remigio de Toulouse, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Saluatoris. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Saluatoris de Berrutia. Véase San Salvador de Berrutia, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Saluatoris de Brutia. Véase San Salvador de Brutia, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Salui de Corcauels. Véase San Salvo de Corcauels, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Saturnini de Bisonz. Véase San Saturnino de Bisonz, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Saturnini de Bizonz. Véase San Saturnino de Bizonz, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Sebastiani de Premiano. Véase San Sebastián de Premiano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Sebastiani de Primiano. Véase San Sebastián de Primiano, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Stephani. Véase San Esteban, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Stephani de Calluinaria, 227

Ecclesiam Sancti Stephani de castro Arguedas de Valterra. Véase San Esteban de Arguedas, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Stephani de Cauallo. Véase San Esteban de Caballo, iglesia de.

Ecclesiam Sancti Tirsi et Sancti Saturnini. Véase San Tirso y San Saturnino, iglesia de.

Ecclesiam Sanctorum Cornelii et Cipriani de Saluiano. Véase Santos Cornelio y Cipriano de Salviano, iglesia de los.

Ecclesiam Sante Marie de Morual. Véase Santa María de Morual, iglesia de.

Ecclesiam Sante Marie de Tresuals. Véase Santa María de Tresuals, iglesia de.

Ecclesie antique Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie antique Sancti Petri de Hosca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie antique Sancti Petri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie antique Sancti Petri de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie beate Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesie beati Cypriani. Véase San Ciprián, iglesia de.

Ecclesie beati Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie beati Petri uetuli oscensis. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie de Genestars. Véase Genestars, iglesia de.

Ecclesie de Ginestar. Véase Ginestar, iglesia de.

Ecclesie Ihesu Nazareni Montisaragonis.

Véase Jesús Nazareno de Montearagón, iglesia de.

Ecclesie Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Ecclesie Sancte Marie de Urunna. Véase Santa María la Real de Pamplona, catedral de.

Ecclesie Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri de Hosca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri de Panzano. Véase San Pedro de Panzano, iglesia de.

Ecclesie Sancti Petri oscensi Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Ueteli de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri ueteri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Ueteri oscensis. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Ueteris Osce. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Uetuli de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petri Veteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Petro de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Ecclesie Sancti Saluatoris. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Ecclesie Sancti Saluatoris Legerensis. Véase San Salvador de Leyre, monasterio de.

Ecclesie Sancti Saluatoris Leirensis. Véase San Salvador de Leyre, monasterio de.

Ecclesie Sancti Saluatoris Osce. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Ecclesie Sancti Vicenti d'Osca. Véase San Vicente de Huesca, iglesia de.

Ecclesie Sancti Vincentii. Véase San Vicente de Huesca, iglesia de.

Echada de Puyo Moranes, 226

Echada. Véase Yéqueda.

- Echart*, 28n
- Echeda*. Véase Yéqueda.
- Eibare*. Véase Aibar.
- Ejea de los Caballeros, 83
- El Añador, 207
- El Ballatar, 202
- El Cascallo, campo en Pompeín.
- El Parral de Ayera, 344
- El Pueyo, 351
- El Puyal de Alguordell, partida en el término de Huesca, 185
- El Puyal de Almarques, 197, 197n
- El Reguero del Pueyo de Sancho, partida en el término de Huesca, 276
- El Soto de Chibluco, 307
- El Valladar, 329, 329n
- Eleson*. Véase Olsón.
- Elson*. Véase Olsón.
- Elsone*. Véase Olsón.
- Engolesme*. Véase Angulema.
- Entença*. Véase Entenza.
- Entenza, 279, 279n
- Eresué, 100, 100n
- Eresun*. Véase Eresué.
- Ereya*, 347
- Erose*, 82, 82n
- Erro, 19, 28, 39, 44
- Ersun*. Véase Eresué.
- Es, 20
- Escanella*. Véase Escanilla.
- Escanilla, 97
- Escartin*. Véase Escartín.
- Escartín**, 57
- Eschedas*. Véase Esquedas.
- Eso*. Véase Yeso.
- Esola*, 261
- España, 81, 128, 227
- Espedola**, 3
- Espeluca de Buil**, 243
- Espés**, 7, 149, 150, 187
- Espíritu Santo**, iglesia del, **XIX**
- Espola*. Véase Yéspola.
- Espole*. Véase Yéspola.
- Esquedas**, 112
- Estada**, 97, 98, 180, 180n, 279
- Estadella*. Véase Estadilla.
- Estadilla**, 279
- Estaún**, 261
- Estella**, 83
- Exabarraça*. Véase Jabarraza.
- Exabarraza*. Véase Jabarraza.
- Exara*. Véase Jara, partida en el término de Huesca.
- Exeia*. Véase Ejea de los Caballeros.
- Exep*, 90
- Extrahariç*. Véase Extrahariz.
- Extrahariz*, 172, 172n
- F**
- Fajas**, 342
- Falces**, 18, 19, 291
- Falçes*. Véase Falces.
- Fangenaes*. Véase Fañanás.
- Fanliello*. Véase Fanlillo.

- Fanlillo**, 299, 300, 302
- Fanlo**, XIII, 7
- Fantova**, 18
- Fañanás**, 123
- Fassas de Moros**, 348
- Faxas**. Véase Fajas.
- Fenirs**, 351
- Ferriol**, 138, 139
- Filiçana**. Véase Filizana.
- Filios**, 227
- Filizana**, XXIV, 15
- Floren**. Véase Florién, almunia de.
- Florent**. Véase Florién, almunia de.
- Florenz**. Véase Florién, almunia de.
- Florién**, almunia de, XXVII, 20, 26, 58
- Flumen**, río, 303
- Flumine Flumen**. Véase Flumen, río.
- Fluim Iaurri**. Véase Jaur, río.
- Foces**, XXXIII n 72, 160, 200, 220, 282
- Folios**, 128
- Fonte de Lorribe**, 48
- Fonte de Molino de Alcalde**. Véase Fuente de Molino de Alcalde.
- Fonte de Molino de Alchaide**. Véase Fuente de Molino de Alcalde.
- Fonte de Uentue**. Véase Bentué, fuente de.
- Fontem de Molin d'Alcayde**. Véase Fuente de Molino de Alcalde.
- Fontem de Quatrellas**. Véase Fuente de Cuadrillas, partida en el término de Huesca.
- Fontem de Quatrellos**, 239
- Fonten Cobertorada**, 340
- Fonten Coberotatam**, 340
- Fontetuba**. Véase Fantova.
- Fontz**. Véase Fonz.
- Fonz**, 107
- Fortene**, viña, 5
- Fotel**, 128
- Fozes**. Véase Foces.
- Fraga**, XXXIX, 91, 115, 116, 140
- Fragen**, 97, 124, 272
- Francia**, XII, 42
- Fraxeno**. Véase Fragen.
- Fruila**, 349
- Fuente de Cuadrillas**, partida en el término de Huesca, 305
- Fuente de Molino de Alcalde**, 197, 197n, 340
- Fundo de Ualle**, 348
- Funes**, 8, 16, 36, 39, 83
- Furno de Sancto Petro**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, horno de.
- Furras**, 114
- G**
- Gabaiol**, 227
- Gabarda**, 57
- Galicia**, 8
- Galipendo**, 55
- Gallecia**. Véase Galicia.
- Galleco**. Véase Gallego.
- Gallego**, 260
- Galve**, 36

- Gambaïol**, 128
- Gambron**, 70
- Gandia**, 20
- Gardia**. Véase Guardia.
- Garisa**, 348
- Garissa**. Véase Garisa.
- Gazels**, 128
- Generés**, 341
- Genestar**, 128
- Genestars**, 227
- Genestars**, iglesia de, 227
- Gesasa**, 349
- Gessa**, XXVIII, 77
- Gimellas**. Véase Chimillas.
- Ginestar**, iglesia de, 128
- Ginta**, 112, 119, 163, 237
- Gizels**, 227
- Gordoasse**. Véase Gordués.
- Gordosse**. Véase Gordués.
- Gorduasse**. Véase Gordués.
- Gordués**, XXIV, 15, 123
- Gorduos**. Véase Gordués.
- Gorduosse**. Véase Gordués.
- Grad**. Véase Grado.
- Grado**, XXIV, 10
- Gradius**. Véase Graus.
- Granada**, 81
- Grangen**. Véase Grañén.
- Grañén**, 41
- Gratal**, 196, 213, 226
- Graus**, XL, 14, 31
- Guara**, 9
- Guara**, sierra de, XVIII
- Guarasesp**, 347
- Guardia**, 57
- Guatatem d'Orsum**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guatatem de Orsum**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guataten**. Véase Guatatén, partida en el término de Huesca.
- Guatatén**, partida en el término de Huesca, 102, 117, 174
- Guatatén Bajo**. Véase Guatatén de Suso o Bajo.
- Guataten d'Orsum**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guataten de loso**. Véase Guatatén de Yuso, partida en el término de Huesca.
- Guataten de Iuso**. Véase Guatatén de Yuso, partida en el término de Huesca.
- Guataten de Orsum**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guataten de Subtus**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guataten de Sursum**. Véase Guatatén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.
- Guatatén de Suso o Bajo**, partida en el término de Huesca, 193, 214, 225, 233,

236, 242, 255, 256, 258, 273, 273n, 275, 281, 285, 314, 314n, 334, 335

Guataten de Suso. Véase Guatátén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.

Guataten de Susso. Véase Guatátén de Suso o Bajo, partida en el término de Huesca.

Guatátén de Yuso, partida en el término de Huesca, 111, 214, 223

Gudal. Véase Gúdar.

Gúdar, 239, 305

Gurduosse. Véase Gordués.

H

Halatacomiz. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.

Halatalcomiç. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.

Haratalcomeç. Véase Haratalcomez, partida en el término de Huesca.

Haratalcomez, partida en el término de Huesca, 59, 120, 155, 155n

Horouia, 83

Hosca. Véase Huesca.

Hoska. Véase Huesca.

Hoskam. Véase Huesca.

Hospital de Iherusalem. Véase Hospital de Jerusalén de Huesca.

Hospital de Jerusalén de Huesca, 93, 110, 191, 198, 246, 322, 332, 345, 345n

Hospital de Santa Cristina de Somport, 198, 198n

Hospital, viña del, 275

Hospitali de Sancta Cristina. Véase Hospital de Santa Cristina de Somport.

Hospitali Iherusolimitano. Véase Hospital de Jerusalén de Huesca.

Hospitate de Iherusalum. Véase Hospital de Jerusalén de Huesca.

Hoz, 21, 144

Huerta de Vero, 279

Huesca, XIII, XVII, XVIII, XIX, XXV, XXVn26, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXV, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XXXVIIIIn87, XXXVIIIIn88, XXXIX, XL, XLII, XLIII, XLIV, XLVI, XLVII, 4n, 22, 22n, 24, 24n, 26, 27, 28, 29, 30, 30n, 31, 31n, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 50, 52, 53, 53n, 54, 55, 56, 58, 60, 61, 62, 62n, 63, 63n, 64, 64n, 65, 65n, 66, 66n, 67, 68, 69, 70, 71, 71n, 74, 74n, 75, 76, 79, 80, 80n, 81, 82, 83, 86, 88, 90, 92, 94, 97, 98, 99, 100, 100n, 101, 101n, 102, 103, 104, 109, 109n, 112, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 125, 128, 132, 134, 139, 141, 142, 144, 146, 146n, 157, 161, 162, 168, 170, 176, 178, 180, 182, 185, 188, 190, 191, 192, 194, 197, 197n, 198, 198n, 199, 203, 204, 208, 209, 213, 216, 218, 219, 221, 223, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 233, 234, 235, 236, 237, 237n, 238, 239, 241, 242, 247, 249, 250, 251, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 273n, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 279n, 280,

- 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 290, 291, 293, 294, 295, 296, 298, 301, 302, 304, 305, 307, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 318, 319, 320, 322, 323, 327, 329, 330, 332, 332n, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 340, 341, 345, 346, 347, 354
- barrio de Algoiri de, 354
 - barrio de Atarraias de, 323, 327
 - barrio de la Carnicería de, 258
 - barrio de la Zapatería de, 146, 146n, 178, 230
 - barrio de la Zapatería Vieja de, 268, 309
 - barrio de San Pedro el Viejo de, 204, 221, 267, 345
 - barrio del señor Fortiz de, 161, 199, 213, 216, 235, 277, 330, 330n
 - catedral de, **XXIn**, 157
 - colegio de Santiago de, XI
 - mezquita mayor de, XXV, XXVn26, 22
 - parroquia de la Alquibla de, 279
 - puerta antigua de Canales de, 51
 - puerta de Aliozar de, 347
 - puerta de Benahayón de, 237, 249, 323, 327
 - puerta de Faratal Gómez, 54
 - puerta de Fortiz de, 166, 184, 184n, 188, 188n, 192, 194, 204
 - puerta de la Alquibla de, 81, 180
 - puerta de Montearagón de, 252
 - puerta Ferricia de, 131
 - puertas de Alioga de, 269
 - puertas de Aliozar de, 274, 293
 - puertas de la Alquibla de, 238
 - puertas del señor Fortiz de, 209, 286
 - puertas Ferreas de, 171, 181, 184, 194, 213, 235
- Huesca**, provincia de, 43, 227
- Hyecada**. Véase Yéqueda.
- I**
- Iaca**. Véase Jaca.
- Iacca**. Véase Jaca.
- Iaccam**. Véase Jaca.
- Iaccha**. Véase Jaca.
- Iacche**. Véase Jaca.
- Iacha**. Véase Jaca.
- Iacham**. Véase Jaca.
- Iahca**. Véase Jaca.
- Iaka**. Véase Jaca.
- Ianiil**. Véase Yanil.
- Iaqua**. Véase Jaca.
- Iassa**. Véase Jaso.
- Ibru**, 21
- Idres**. Véase Igríes.
- Iebluco**. Véase Chibluco.
- Iesero**. Véase Yésero.
- Ieso**. Véase Yaso.
- Iespolo**. Véase Yéspola.
- Iesso**. Véase Yaso.
- Iglesia antigua de San Pedro**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Igríes**, 236
- Iherusalem**. Véase Jerusalén.

- Ihesu Nazareno de Montearagone*. Véase Jesús Nazareno de Montearagón, iglesia de.
- Ilerda*. Véase Lérida.
- Illa Alcantarella*, 241
- Illa Algiazira*, 201
- Illa Aliazira*, 297
- Illa Almunia*. Véase La Almunia.
- Illa Çabataria Uetula d'Osca*. Véase Huesca, barrio de la Zapatería Vieja de.
- Illa Çabataria*. Véase Huesca, barrio de la Zapatería.
- Illa Carrera*, 297
- Illa Coma de Illo Cerco*, 6
- Illa Exarea*. Véase Jara, partida en el término de Huesca.
- Illa Facera*, 297
- Illa Faxe de Aquilero*. Véase La Faja de Aquilero.
- Illa Guerdia*, 297
- Illa Labatoria*, 9
- Illa Laguna*. Véase La Laguna.
- Illa Margin in Iuso*, 226
- Illa Margin in Suso*, 226
- Illa Maza*, 297
- Illa Mesa*. Véase Mesa, partida en el término de Huesca.
- Illa Noçi*, 9
- Illa Pardinella*. Véase Pardinella.
- Illa Paret in suso*, 210
- Illa Pena Rotunda*, 310
- Illa Penna de Sancto Salvatore*. Véase Peña de San Salvador, La.
- Illa Penna*. Véase Peña, La.
- Illa Petrera de Quicena*. Véase La Pedrera de Quicena.
- Illa Pintatella*, 297
- Illa Plana*. Véase La Plana.
- Illa Ripa de Callen*, 297
- Illa Ripa*, 297, 307
- Illa Scusatia*, 328
- Illa Selua de Sancto Urbicio*. Véase La Selva de San Úrbez.
- Illa Socca de Esola*, 261
- Illa Soma*. Véase La Soma.
- Illa Tallata*, 228
- Illa Teda*, 136, 196
- Illa Torre Perrechosa*, 102
- Illa Valle*, 251
- Illa Xarea*. Véase Jara, partida en el término de Huesca.
- Illa Zabataria*. Véase Huesca, barrio de la Zapatería de.
- Illa zabataria uetula*. Véase Huesca, barrio de la Zapatería Vieja de.
- Illam Fontecella*, 297
- Illas Ademnas*, 206
- Illas Bracinosas*, 9
- Illas Cercisas*, 63
- Illas Coronas*. Véase Las Coronas.
- Illas de Caragran*, 341
- Illas Oliueras*, 297
- Illas Oliuetas de Hadida*, 297
- Illas Pennas en Goso*. Véase Peñas de Goso.

- Illas Pennas*. Véase Las Peñas.
- Illas Portas Ferreas*. Véase Huesca, puer-
tas Ferreas de.
- Illas Spondas*, 9
- Illas Uals*, 351
- Illas Vineas de Boca*. Véase Viñas de Boca,
partida en el término de Huesca.
- Illo Agullon*, 293
- Illo Annador*. Véase El Añador.
- Illo Ballatar*. Véase El Ballatar.
- Illo Cascallo*. Véase El Cascallo, campo en
Pompién.
- Illo Clusa*, 9
- Illo Curuus*. Véase *Illo Qurbo*.
- Illo de Ferriz*, 297
- Illo Gradillu*, 9
- Illo Molinillu*, 9
- Illo Oliuar de Ferriz*, 297
- Illo Onzino*, 267
- Illo Ospitale*. Véase Hospital, viña del.
- Illo Parral*, 325
- Illo Parral d'Ayera*. Véase El Parral de
Ayera.
- Illo Picho*, 272
- Illo Portellar*, 297
- Illo Pueio*. Véase El Pueyo.
- Illo Pueio de Illo Annador*, 207
- Illo Puyal de Almarques*. Véase El Puyal de
Almarques.
- Illo Puteo*, 323
- Illo Puyal de Alguordell*. Véase El Puyal
de Alguordell, partida en el término de
Huesca.
- Illo Puyal de Almarques*. Véase El Puyal de
Almarques.
- Illo Qurbo*, 101, 101n
- Illo Reeio*, 325
- Illo Reero*, 332
- Illo Regazo*, 200
- Illo Reguero*, 347
- Illo Reguero de Puio de Sancio*. Véase El
Reguero del Pueyo de Sancho, partida en
el término de Huesca.
- Illo Rigo de Panzano*, 200
- Illo Salituero*, 297
- Illo Soto d'Iebluco*. Véase El Soto de Chi-
bluco.
- Illo Ualladar*. Véase El Valladar.
- Illo Uallatare*, 296
- Illo Uiero*, 257, 296
- Illo Valladar*. Véase El Valladar.
- Illos Calizos*, 297
- Illos Castellellos*, 200
- Illos Ferreros*, 238
- Illos Gatiios*, 111
- Illos Mallols*, 9
- Illo Portu*, 9
- Illo Pulaçulu*, 9
- Ioncals*, 351
- Irunia*. Véase Pamplona.
- Irunua*. Véase Pamplona.
- Iruña*. Véase Pamplona.
- Isero*. Véase Yésero.
- Ispaniam*. Véase España.
- Iuso*. Véase Véase Guatatén de Yuso,
partida en el término de Huesca.

J

Jabarraza, 174, 174n

Jabarrella, 123

Jaca, XVIII, XL, 11, 14, 20, 24, 24n, 25, 28, 70n, 97, 100, 100n, 100, 101, 101n, 102, 109, 109n, 112, 115, 127, 154, 204, 228, 233, 250, 251, 281

Jara, partida en el término de Huesca, 196, 202, 287

Jasa, 238, 306

Jaur, río, 20

Jerusalén, 107

Jesús Nazareno de Montearagón, iglesia de, 22, 201, 258

Justilibol, XXVI, 39

K

Kalasanç. Véase Calasanz.

Kalgen. Véase Callén.

Kastilgon. Véase Castejón.

L

La Almunia, 69

La Bososa, 349

La Clau, 348

La Faja de Aquilero, 210

La Fontecella de Superaspra, 351

La Laguna, 115

La Laguna, viña, 105

La Paduleia, 115

La Peña, 11, 92

La Plana, 208, 222, 231

La Ripa, viña, 48

La Selva de San Úrbez, 253

La Soma, 104, 206

La Uillaza. Véase La Villaza, viña.

La Villaza, viña, 342, 342n

La Zabataria. Véase Huesca, barrio de la Zapatería de.

La Zabateria. Véase Huesca, barrio de la Zapatería de.

Labagüerre, viña de, 293, 344

Labata, XXXIV, XXXV, 61, 61n, 72, 88, 93, 94, 100, 103, 104, 115, 115n, 120, 131, 144, 160, 180, 199, 204, 211, 228, 235, 239, 246, 257, 265, 277, 291, 298, 299, 305, 350

Labes. Véase Labrés.

Labrés, 124

Lacellas. Véase Lascellas.

Laguardia, 350

Laire, 348

Lanuza, 28n

Larangoç. Véase Larrángoç.

Larbasa. Véase Larbesa.

Larbesa, 64, 82, 92, 306

Larr. Véase Larrés.

Larrángoç, 36

Larre. Véase Larrés.

Larred. Véase Lárrede.

Lárrede, 306

Larrés, XXI, XXII, 117, 233, 281

Las Casellas, 292

Las Coronas, viña, 342

Las Peñas, 226, 297

- Lasabosa*. Véase Lasaosa.
- Lasaosa*, 5
- Lascellas*, 192
- Lascuarre*, 66, 161
- Laspinian*, 128
- Laspuinan*. Véase Laspuñán.
- Laspuniano*, 227
- Laspuñán*, 166, 173
- Lateranensi palacio*. Véase San Juan de Letrán.
- Lateranis*. Véase Letrán.
- Laterano*. Véase Letrán.
- Latinella*, 351
- Latorta*, 61, 61n
- Latrás*, 57
- Latras*. Véase Latrás.
- Lauata*. Véase Labata.
- Lauate*. Véase Labata.
- Lauatella*. Véase Lavatiella.
- Lauatiella*. Véase Lavatiella.
- Lauaur*. Véase Lavaur.
- Lauayerr*. Véase Labagüerre.
- Laues*. Véase Alavés.
- Lauret*. Véase Loreto.
- Lautrec*, 128
- Lautrech*, 344
- Lavata*. Véase Labata.
- Lavatiella*, 19, 20, 27
- Lavatiella*, iglesia de, 25, 27, 128, 227
- Lavaur*, 166
- Lavedán*, 241
- Leger*. Véase Leyre.
- Legerensi cenobio*. Véase San Salvador de
- Leyre*, monasterio de.
- Legione*. Véase León.
- Leione*. Véase León.
- León*, 8, 14, 18, 26
- Lerda*. Véase Undués de Lerda.
- Leres*. Véase Lerés.
- Lerés*, 93, 123
- Leresse*. Véase Lerés.
- Lerida*. Véase Lérida.
- Lérida*, XXXIX, 115, 116, 134, 180, 180n
- Lérida*, catedral de, XXXIX
- Lérida*, provincia de, 180
- Lerita*. Véase Lérida.
- Lerta*. Véase Lierta.
- Lesebose*, 48
- Letosa*, 103
- Letrán*, 13, 40
- Leuedan*. Véase Lavedán.
- Leyre*, 8
- Liçana*. Véase Lizana.
- Lierta*, 228, 236, 318, 332
- Liesa*, 46, 118, 144, 156, 158, 172, 176, 198, 204, 262, 266, 277, 310, 319
- Ligone*. Véase León.
- Lingons*, 227
- Lingonz*, 128
- Lioç*. Véase Lioz.
- Lione*. Véase León.
- Lioz*, 36
- Lisa*. Véase Liesa.
- Lizana*, 161, 162, 192, 194, 209

Lo Puio. Véase El Pueyo.
Loarr. Véase Loarre.
Loarre, 16, 18, 18n, 39, 44, 70, 180, 213, 261, 261n
Longares, 14, 346
Longars. Véase Longares.
Loparuala, 14
Loparuela. Véase Loparuala.
Lorés, 349
Loreto, XLIII, 66, 118, 144, 232
Losia. Véase Luesia.
Losilla, 28n
Luallad, 351
Luallat. Véase Luallad.
Luar. Véase Loarre.
Luarr. Véase Loarre.
Luçaris, 9
Luesia, 8, 16, 41, 92, 180, 246
Luna, 141, 180, 181
Lupairos, 128, 227
Lupiniano. Véase Lupiñén.
Lupiñén, 348
Lusia. Véase Luesia.

M

Maallon. Véase Magallón.
Magallón, 241, 292
Mailly, 128, 227
Maiola, 53, 53n
Malaca. Véase Málaga.
Malacha. Véase Málaga.
Málaga, XXXVIII, 79, 79n, 80, 80n
Malagas, 128
Malaka. Véase Málaga.
Maleca. Véase Málaga.
Maliolo. Véase Maiolo.
Mallén, 296, 296n
Malliaco. Véase Mailly.
Mallorca, 59
Mallyen. Véase Mallén.
Marcen. Véase Marcén.
Marcén, 222
Marcuello, 41, 92
Marsella, 45
Martíamez, 183
Martorell, 248
Massilia, 128, 227
Matidero, 140
Matirer. Véase Matidero.
Maureliano, 128, 227
Menorca, 59
Merquerlo. Véase Marcuello.
Mesa, partida del término de Huesca, 191, 203, 247, 254
Miana, 36
Mianos, XXIII, XXIV, XXVIII, 78
Mians. Véase Mianos.
Míchera. Véase Miquera.
Milagro, 258
Millares, 341
Millera, 112
Minola, 292
Minole. Véase Minola.
Minorca. Véase Menorca.

- Miquera**, 155
- Miracle**. Véase Milagro.
- Miralet**, 297
- Miranda**, 14
- Molagas**, 227
- Molendino de Zauanodos**. Véase Zavanodos, molino de.
- Molendinos Sancti Petri**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, molino(s) de.
- Molendinum de Sancto Petro**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, molino de.
- Molina**, 86
- Monasterii Sancti Petri Veteris oscensi**. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Monasterii Sancti Poncii**. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Monasterio Sancte Marie et Sancti Poncii**. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Monasterio Sancti Iohannis Baptistae de Penna**. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.
- Monasterio Sancti Iohannis de Penna**. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.
- Monasterio Sancti Urbiz**. Véase San Úrbez, monasterio de.
- Monasterium Sancti Fructii**. Véase San Fructuoso, monasterio de.
- Monasterium Sancti Martini de Lenis**. Véase San Martín de Lenis, monasterio de.
- Monasterium Sancti Martini de Lernis**. Véase San Martín de Lernis, monasterio de.
- Monasterium Sancti Poncii**. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Monasterium Sancti Urbicii**. Véase San Úrbez, monasterio de.
- Monasterium Sancti Vrbicii**. Véase San Úrbez, monasterio de.
- Monasterium Sancti Vrbicii de Serrauol**. Véase San Úrbez, monasterio de.
- Monclús**, 92, 180
- Monçon**. Véase Monzón.
- Monson**. Véase Monzón.
- Montaniaco**, 128, 227
- Montaragon**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montaragon**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montaragone**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montaragone**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montaragonis**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montclar**, 161
- Monte Olario**, castillo de, 128, 227
- Montearagón**, 18, 19, 69, 94, 114, 128, 138, 143, 145, 200, 227, 231, 254, 256
- Montearagón**, castillo abadía de, XVIII, 20
- Montearagón**, iglesia de, 340, 342
- Montearagón**, monasterio de, XXVII, XXI, XXIn, 22, 22n, 57, 58, 94, 98, 99, 100, 101n, 201, 258
- Montearagon**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montearagone**. Véase Montearagón, monasterio de.
- Montearagone**. Véase Montearagón, monasterio de.

Montearagonis. Véase Montearagón, monasterio de.
Montearaon. Véase Montearagón, monasterio de.
Montecluso. Véase Monclús.
Monteirato, 227, 239, 305
Montellas, 201
Montemaragonis. Véase Montearagón, monasterio de.
Montepessulo. Véase Montpellier.
Monterrato, 128
Montesalar, 66
Montesino, 28
Monteson. Véase Monzón.
Montesone. Véase Monzón.
Montesono. Véase Monzón.
Montisaragon. Véase Montearagón, monasterio de.
Montisaragonis. Véase Montearagón, monasterio de.
Montisaragonis. Véase Montearagón, monasterio de.
Montisirati, castillo de, 128, 227
Montiszone. Véase Monzón.
Montiszone. Véase Monzón.
Montlet, 75
Montmaior, 297
Montpellier, 74, 75, 87, 87n
Montpesier. Véase Montpellier.
Montpestierr. Véase Montpellier.
Montpeysier. Véase Montpellier.
Montson. Véase Monzón.
Montsur, partida en el término de Huesca, 250, 264, 296
Monzón, XIX, XL, 18, 19, 20, 21, 27, 39, 44, 55, 70, 75, 92, 135, 235

Mora, 20
Morano. Véase Morrano.
Morel. Véase Murillo de Gállego.
Morella, 70, 317, 339
Morello. Véase Murillo.
Moriella. Véase Morella.
Moriello. Véase Murillo.
Morillo. Véase Murillo.
Morillo, 128, 227
Morra, 186
Morran. Véase Morrano.
Morrano, XXVII, XXXIV, XXXVI, 72, 85, 94, 99, 100, 100n, 115, 167, 186, 246, 353
Morrano, iglesia de, 27, 128, 227
Morranum. Véase Morrano.
Moruas, 128, 227
Motson. Véase Monzón.
Murcia, 81
Murel. Véase Morillo.
Murello. Véase Murillo.
Muriello. Véase Murillo.
Murillo, 8, 28, 41, 198, 264, 264n, 312, 319, 322, 337
Murillo de Gállego, 20
Muro, 89, 134, 303
Murum. Véase Muro.
N
Nabal. Véase Naval.
Nabardun. Véase Navardún.
Nabardune. Véase Navardún.
Nabas de Martes, 14
Nabasquase. Véase Navascués.
Nabasquise. Véase Navascués.

Nachá, 87
Naga. Véase Nachá.
Nagara. Véase Nájera.
Nagera. Véase Nájera.
Naia. Véase Naya.
Nájera, 80, 83
Napal. Véase Naval.
Napale. Véase Naval.
Nara, 61
Narbona, XVIII, 128, 227, 280, 301, 303, 304, 346
Narbonense, provincia, 128
Narbonensi. Véase Narbonense, provincia.
Nasar. Véase Nasarre.
Nasarre, XXVIII, XXXI, 7, 77, 124, 246
Nauardun. Véase Navardún.
Naval, 21, 92, 97, 98, 99
Navardún, 15, 165, 323
Navarra, XVIII, XXVI, 28n, 128n, 291, 297
Navascués, 36, 36n
Naya, 38, 39, 180, 180n, 246, 331
Nocit. Véase Nocito.
Nocitello, 299
Nocitello, campo, 101
Nocito, XXIII, XXVI, 7, 9, 11, 12, 37, 61, 98, 99, 100, 187, 252
Noçito. Véase Nocito.
Nocitu. Véase Nocito.
Noçitu. Véase Nocito.
Nogarol, 178
Nolgonas, 21
Noliera, 227
Non. Véase Bueno.
Nonno. Véase Bueno.
Nono. Véase Bueno.
Novales. Véase Novales.
Nouals. Véase Novales.
Novales, 250, 264, 267, 297
Nozitu. Véase Nocito.
Nueno, 129, 130, 138, 170, 193, 194, 197, 208, 215, 216, 218, 222, 224, 231, 232, 233, 234, 239, 247, 249, 281, 305, 314, 315, 349
Nunno. Véase Bueno.
O
Oçe. Véase Hoz.
Oliua. Véase Oliva.
Oliua. Véase Oliván.
Oliuano. Véase Oliván.
Oliva, 303, 338
Oliván, 64, 64n
Olivano. Véase Oliván.
Olonazco, 128
Olonzaco, 227
Olsón, 21, 39, 57, 97
Onás, 2
Onasa. Véase Onás.
Opesa, 90
Oracal. Véase Orcal.
Orachal, XL, 14
Orachale. Véase Orachal.
Orcal, 328
Orlat. Véase Orlata.
Orlata, 11, 169, 321, 349, 350

Orlatu. Véase Orlata.
Orllat. Véase Orlata.
Oroll, 242
Orós. Véase Orós.
Orós, 71, 221, 233, 261, 261, 267, 267n, 281, 340
Oross. Véase Orós.
Orreise, 36
Orta. Véase Huerta de Vero.
Orto de sacristanie Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, huerto de.
Orto de Sancta Maria. Véase Santa María, huerto de.
Orto de Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, huerto de.
Ortum de Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, huerto de.
Ortum Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, huerto de.
Orunga. Véase Iruña.
Osa, XXI, 3, 61, 93, 187
Osa. Véase Huesca.
Oscam. Véase Huesca.
Osce. Véase Huesca.
Oscha. Véase Huesca.
Oscham. Véase Huesca.
Ose. Véase Osa.
Oska. Véase Huesca.
Ospitali de Sancta Cristina. Véase Hospital de Santa Cristina de Somport.
Ospitali de Sancte Christine. Véase Hospital de Santa Cristina de Somport.
Ospitali Iherusolimitano. Véase Hospital de

Jerusalén de Huesca.

Ospitalis. Véase, tal vez, Hospital de Jerusalén de Huesca.

Osqua. Véase Huesca.

Oto, 249

Ouuua de Bail, 349

Oz. Véase Hoz.

P

Padul, 5, 21, 351

Padul de Balcencos. Véase Padul de Balcencos.

Padul de Balcencos, partida en el término de Huesca, 157

Padulis. Véase Padul.

Paetraselç. Véase Piracés.

Palaç. Véase Palacio.

Palacio, 312, 316, 337

Palas. Véase Palacio.

Pallarolo. Véase Pallerol.

Pallars, 98, 99, 134, 168

Pallerol, 174

Palomeras, XXX, 123

Pampalona. Véase Pamplona.

Pampilona. Véase Pamplona.

Pampilone. Véase Pamplona.

Pampilonia. Véase Pamplona.

Pamplinona. Véase Pamplona.

Pamplona, XXI, XXIVn24, XXVI, XXXVIIIIn88, XL, 1, 4, 8, 14, 16, 18, 18n, 19, 20, 22, 24, 24n, 26, 27, 28, 29, 30, 30n, 31, 36, 38n, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 55, 56n, 60, 61,

61n, 62, 64, 64n, 65, 66, 67, 68, 69, 69n, 70, 75, 76, 80, 80n, 83, 84, 86, 89, 90, 91, 92, 271

Pancano. Véase Panzano.

Pançano. Véase Panzano.

Panpalona. Véase Pamplona.

Panpilona. Véase Pamplona.

Panpilonia. Véase Pamplona.

Pansano. Véase Panzano.

Panticosa, 123

Panzan. Véase Panzano.

Panzano, XVIII, XXVII, XXXIII, 19, 20, 61, 61n, 72, 90, 93, 99, 115, 145, 160, 165, 200, 210, 211, 212, 215, 217, 262, 313, 347

Panzano, iglesia de, 27, 128, 227

Papel, 117

Pardina, La, 158

Pardinella, 9, 206

Pardínellas. Véase Pardinella.

Parrochia de Alchibla. Véase Huesca, parroquia de la Alquibla de.

Particula, 327

Pazolelas, 177, 206

Pazolellas. Véase Pazolelas.

Pedreira de Quicena, la, 341

Pedrola, 237

Pedruel, XXXI, 124

Peña. Véase Peña.

Penna Ardaceira. Véase Peña Ardaceira.

Penna. Véase La Peña.

Penne. Véase *Peñe*.

Peña Ardaceira, 348

Peña Benayas, 187

Peña, La, 263

Peña de San Salvador, La, 39

Peña, XXVI, 37

Peñas de Goso, 90

Peñe, 12

Peral, partida en el término de Ayera, 308, 329

Perala, 123

Perarrúa, XXII, 4, 279, 326, 327, 331, 332

Periaci, castillo de, 128, 227

Perala. Véase Pedrola.

Pertusa, 103, 104, 106, 122, 323

Peskose. Véase Bescós.

Petiellas. Véase Pitellas.

Petorol, XXVIII, 77

Petorolí. Véase Petorol.

Petracels. Véase Piracés.

Petrafitita. Véase Piedrafitita.

Petraforti, 128, 227

Petrarubea. Véase Perarrúa.

Petrarueba. Véase Perarrúa.

Petrasçellç. Véase Piracés.

Petraselç. Véase Piracés.

Petraselce. Véase Piracés.

Petraseleç. Véase Piracés.

Petraselez. Véase Piracés.

Petraseliz. Véase Piracés.

Petrasellez. Véase Piracés.

Petrasels. Véase Piracés.

Petraselz. Véase Piracés.

Petraselza. Véase Piracés.

- Petrasselz*. Véase Piracés.
- Petratels*. Véase Piracés.
- Petregosa*, 157
- Petrozecri*, 207
- Petruel*. Véase Pedruel.
- Piedrafitas*, 37
- Pino*, 128, 227
- Piracés*, XLII, 41, 43, 49, 53, 62, 62n, 67, 68, 69, 69n, 71, 71n, 76, 82, 82n, 83, 140, 142, 148, 161, 182, 182n, 185, 191, 191n, 213, 289, 296
- Pitella*, 8, 16
- Pitellas*, 28
- Pitiellas*. Véase Pitellas.
- Placença*. Véase Plasencia [del Monte].
- Placentia*. Véase Plasencia del Monte.
- Placentie*. Véase Plasencia del Monte.
- Placenza*. Véase Plasencia [del Monte].
- Placiença*. Véase Plasencia [del Monte].
- Plasencia* [del Monte], 117, 135, 135n, 348
- Pluiniano*, 128
- Poblet*, monasterio de, XXXV
- Poblet*, partida en el término de Huesca, 312, 320, 337
- Podii Initionis*, 227
- Podiiraicionis*, 128
- Podio Mitione*, 128, 227
- Podio Uicient*. Véase Pueyo de Vicién.
- Podium Sancii*. Véase Pueyo de Sancho.
- Poget de Artaregia*, 128, 227
- Pogit*, 128
- Poieto Monegor*, 227
- Poio de Sancio*. Véase Pueyo de Sancho.
- Poio*. Véase Pueyo.
- Pola*, 261
- Poliera*, 20, 25, 128
- Pomar*, 261
- Pompianis*. Véase Pompién.
- Pompianos*. Véase Pompién.
- Pompian Muzo*. Véase Pompién.
- Pompian*. Véase Pompién.
- Pompién*, 55, 64, 158, 190, 198, 204, 237, 259, 317, 341, 346
- Pompolona*. Véase Pamplona.
- Ponpien*. Véase Pompién.
- Ponpolona*. Véase Pamplona.
- Ponte*, 82
- Ponzan*. Véase Ponzano.
- Ponzano*, 93
- Porgaminer*, 166, 184, 188
- Porta de Aben Ahayeon*. Véase Huesca, puerta de Benahayón de.
- Porta de Alchibla*. Véase Huesca, puerta de la Quibla de.
- Porta de Faratal Começ*. Véase Huesca, puerta de Faratal Gómez de.
- Porta de Fortiç*. Véase Huesca, puerta de Fortiz de.
- Porta de Fortiz*. Véase Huesca, puerta de Fortiz de.
- Porta Salsaria*, 40
- Portam antiquam de Canales*. Véase Huesca, puerta antigua de Canales de.

- Portam d'Auin Ahaion.** Véase Huesca, puerta de Benahayón de.
- Portam d'Auinahaion.** Véase Huesca, puerta de Benahayón de.
- Portam de Alchibla.** Véase Huesca, puerta de la Alquibla de.
- Portam de Aliozar.** Véase Huesca, puerta de Aliozar de.
- Portam de Fortiç.** Véase Huesca, puerta del señor Fortiz de.
- Portam de Fortiz.** Véase Huesca, puerta del señor Fortiz de.
- Portam de Montaragon.** Véase puerta de Montearagón de.
- Portam de sennor Fortiz.** Véase Huesca, puerta del señor Fortiz de.
- Portam Ferriciam.** Véase Huesca, puerta Ferricia de.
- Portam Foncium,** 40
- Portas de Aben Ahayon.** Véase Huesca, puertas de Benahayón de.
- Portas de Alchibla.** Véase Huesca, puertas de la Alquibla de.
- Portas de Alioga.** Véase Huesca, puertas de Alioga de.
- Portas de Alioza.** Véase Huesca, puertas de Alioza de.
- Portas de Fortiz.** Véase Huesca, puertas del señor Fortiz de.
- Portas de Senior Fortiz.** Véase Huesca, puertas del señor Fortiz de.
- Portas Montisaragonis.** Véase puerta de Montearagón de Huesca.
- Portella.** Véase Portellas.
- Portellas,** 3
- Porto y Santa Rufina,** iglesia de, 227
- Portuensis et Sancte Rufine.** Véase Porto y Santa Rufina, iglesia de.
- Portulas.** Véase Puértolas.
- Postello,** 202
- Poyio de Sanç.** Véase Pueyo de Sancho, partida en el término de Huesca.
- Pozolo.** Véase Campo de Pozolo.
- Prates,** 128, 227
- Prebeto.** Véase Pebredo.
- Pebredo,** 28
- Primano,** 128, 227
- Primiaco,** 128, 227
- Prouincia.** Véase Provenza.
- Prouinciè.** Véase Provenza.
- Prouins.** Véase Provins.
- Provenza,** 180, 279
- Provins,** 194, 199, 219, 235, 269, 270, 274, 294
- Pruliano,** 128, 227
- Puértolas,** 96
- Pueyo,** 39, 41, 55, 107, 243, 246, 287
- Pueyo de Sancho,** partida en el término de Huesca, 40, 140, 141, 142, 276, 282, 354
- Pueyo de Vicién,** 28
- Pueyo Morranes,** 234
- Pueyo Morranes,** valle de, 332, 332n
- Puiazolo de ipsas Pennas,** 318
- Puio.** Véase Pueyo.

Puio de Sancio. Véase Pueyo de Sancho, partida en el término de Huesca.
Puio Morranes. Véase Pueyo Morranes.
Puliera. Véase Poliera.
Puluimano, 227
Puoio. Véase Pueyo.
Puy de Sancho. Véase Pueyo de Sancho, partida en el término de Huesca.
Puyaçolos. Véase Puyazuelos.
Puyazolos. Véase Puyazuelos.
Puyazuelos, 196, 202, 257
Puyo de Rege, 297
Puyo Sanç. Véase Pueyo de Sancho, partida en el término de Huesca.

Q

Quadrato, 63
Quart. Véase Cuarte.
Quataten. Véase Guatátén, partida en el término de Huesca.
Quicena, 341
Quintana, 6
Quolga, 39
Qusedia, 349

R

Ramio, 124, 129, 130, 132, 135, 137, 138, 342
Rapún, 17n, 37
Raro, 90, 93
Rasal, 343
Rassal. Véase Rasal.

Regni Aragonum. Véase Aragón, reino de.
Retorta de Balcencos, partida en el término de Huesca, 55
Ribacurça. Véase Ribagorza.
Ribagorza, XII, XXII, XXXVIIIIn88, XL, 8, 14, 16, 18, 18n, 19, 20, 24, 29, 30, 30n, 39, 41, 43, 44, 47, 49, 55, 62, 64, 64n, 65, 65n, 66, 66n, 68, 69, 70, 75, 80, 80n, 83, 84, 86, 90, 91, 92, 97, 98, 99, 105, 109, 109n, 127, 134, 139, 146
Ricla, 83
Riglos, 41, 101, 101n
Rigolis. Véase Riglos.
Ripacorça. Véase Ribagorza.
Ripacorcia. Véase Ribagorza.
Ripacorçia. Véase Ribagorza.
Ripacorza. Véase Ribagorza.
Ripacorzia. Véase Ribagorza.
Ripacurca. Véase Ribagorza.
Ripacurça. Véase Ribagorza.
Ripacurcia. Véase Ribagorza.
Ripacurçia. Véase Ribagorza.
Ripacurza. Véase Ribagorza.
Ripacurzia. Véase Ribagorza.
Ripagorça. Véase Ribagorza.
Ripagorcia. Véase Ribagorza.
Ripagultra. Véase Ribagorza.
Ripagurça. Véase Ribagorza.
Ripagurcia. Véase Ribagorza.
Ripagurta. Véase Ribagorza.
Ripagurza. Véase Ribagorza.
Ripaquorça. Véase Ribagorza.

Ripero, 348
Ripota, 297
Roca, 128, 227
Rocador, 227
Rocador, 128
Roda de Isábena, 16, 24, 28, 36, 56, 65, 66, 66n, 70, 76, 90, 94, 98, 98n, 99, 100, 104, 109, 114, 134, 155
Rodellar, 100, 271, 311, 341
Roma, 17, 42, 128
Rome. Véase Roma.
Rosta. Véase Ruesta.
Rostas. Véase Ruesta.
Rota. Véase Roda de Isábena.
Rotellar. Véase Rodellar.
Roueira, 128, 227
Ruesta, 18, 22, 36, 59, 100, 100n, 109, 113, 141, 142, 288
Ruiulis. Véase Riglos.
Ruta. Véase Roda de Isábena.

S

Sabiñánigo, XXII
Saegarrete, 14
Sagarale. Véase Segarale.
Sagellars, 124
Sagente, 123
Salars, 146
Salas, 178, 271, 279
Salceras, partida en el término de Huesca, 287
Salinas, 21

Salos. Véase Salou.
Salou, 20
Salviano, castillo de, 128, 227
San Acisclo, iglesia de, 227
San Amancio de Trebamo, iglesia de, 227
San Amancio de Trebanio, iglesia de, 128
San Andrés, 15
San Andrés de Fanlo, XXII
San Aniano, monasterio de, 128, 222, 227
San Asiel, iglesia de, 128
San Bartolomé, iglesia de, 326
San Baudilio de Monte Olario, iglesia de, 128, 227
San Ciprián, iglesia de, 40, 40n
San Clemente, 348
San Clemente de Lautrec, iglesia de, 128, 227
San Clemente de Pogeto, 128
San Cosme y Damián, iglesia de, 9
San Crispín, iglesia de, 128, 227
San Cristóbal de Capella, iglesia de, 128, 227
San Emiliano, iglesia de, 14
San Esteban, 97, 151, 253, 272, 349, 350
San Esteban, iglesia de, 128
San Esteban de Arguedas, iglesia de, 128, 227
San Esteban de Caballo, castillo de, 128
San Esteban de Caballo, iglesia de, 227
San Esteban de Deyo, 18, 18n
San Esteban en Monte Celio, iglesia de, 227

- San Fructuoso**, iglesia de, 208
- San Fructuoso**, monasterio de, 128, 227
- San Genesio de Adiliano**, capilla de, 128, 227
- San Juan de Dinoliola**, iglesia de, 128
- San Juan de Fragen**, iglesia de, 128, 227
- San Juan de la Peña**, monasterio de, 7, 20, 28, 28n, 34, 40, 98, 99, 127
- San Juan de Letrán**, 17, 128
- San Juan de Montignac**, 128, 227
- San Juan de Primiaco y de Prates**, iglesia de, 128, 227
- San Juan de Vinone**, iglesia de, 227
- San Juan de Vuione**, iglesia de, 128
- San Julián**, iglesia de, 128, 227
- San Lorenzo de Brusca**, iglesia de, 128, 227
- San Lorenzo de Faieto**, iglesia de, 128, 227
- San Lorenzo en Damaso**, iglesia de, 227
- San Martín**, iglesia de, 14
- San Martín de Cuzano**, iglesia de, 128, 227
- San Martín de Lenis**, monasterio de, 227
- San Martín de Lernis**, monasterio de, 128
- San Martín de Pino**, iglesia de, 128, 227
- San Martín de Vilarzel**, iglesia de, 227
- San Martín de Vilazer**, iglesia de, 128
- San Martín en Auro**, iglesia de, 227
- San Martín in lauro**, iglesia de, 128
- San Mauricio**, iglesia de, 128, 227
- San Mauricio de Baladuc**, iglesia de, 128, 227
- San Miguel**, iglesia de, 9
- San Nazario de Lerades**, iglesia de, 128, 227
- San Nazario de Lerades de Volrano**, casti-
llo de, 128, 227
- San Pedro**, almunia de, 248
- San Pedro de Abbadinca**, iglesia de, 227
- San Pedro de Abbadinot**, iglesia de, 128
- San Pedro de Antillón**, iglesia de, 246
- San Pedro de Avocra y de Rodald**, iglesia de, 227
- San Pedro de Bizano**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Cambonis**, iglesia de, 128
- San Pedro de Camlonis**, iglesia de, 227
- San Pedro de Cirés**, iglesia de, 239, 305
- San Pedro de Clar**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Ferreras**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Figueras**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Lengons**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Panzano**, iglesia de, 262
- San Pedro de Riols**, iglesia de, 128, 227
- San Pedro de Rodas**, monasterio de, 128, 227
- San Pedro de Scotia y Bodald**, iglesia de, 128
- San Pedro de Venerque**, abadía de, 128
- San Pedro de Venetca**, abadía de, 227
- San Pedro del Vaticano**, 128
- San Pedro el Viejo de Huesca**, corral de, 170

San Pedro el Viejo de Huesca, horno de, 171

San Pedro el Viejo de Huesca, huerto de, 172, 176, 180, 182, 330

San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de, VII, XI, XII, XVII, XVIII, XIX, XX, XXV, XXVn26, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIIIIn68 XXXIV, XXXI-Vn74, XXXVn80, XXXVn81, XXXVI, XXXVIIn83, XXXVII, XXXVIIIn85, XXXVIII, XXXIX, XL, XLII, XLIII, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, 4n, 22, 24, 24n, 26, 28n, 29, 30, 31, 31n, 32, 35, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 56n, 57, 58, 59, 60, 62, 62n, 63, 64, 65, 65n, 66, 66n, 67, 68, 69, 71, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 80n, 81, 84, 86, 87, 89, 91, 96, 99, 99n, 101, 101n, 106, 107, 108, 109, 109n, 110, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 128, 128n, 129, 130, 131, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 170n, 171, 172, 174, 175, 176, 178, 179, 180, 180n, 181, 182, 182n, 183, 184, 186, 188, 189, 190, 190n, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 197n, 198, 199, 200, 201, 201n, 202, 203, 204, 208, 208n, 209, 213, 214, 214n, 215, 216, 218, 218n, 219, 221, 222, 223, 223n, 224, 224n, 225, 226, 227, 228, 228n, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 252n, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 263, 264, 265, 266, 267, 267n, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 290n, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 344n, 345, 346, 347, 348, 352, 353, 354

San Pedro el Viejo de Huesca, molino(s) de, 138, 304

San Pedro el Viejo de Huesca, viña de, 141, 142

San Pelagio, lugar, 4

San Ponce de Corbiano, iglesia de, 128

San Ponce de Geminiano, iglesia de, 128

San Ponce de Germiniano, iglesia de, 227

San Ponce de Tomeras, monasterio de, VII, XII, XVIII, XXV, XXVn26, XXVII, XXVII, XXIX, XXX, XXXI, XL, XLI, XLII, 14, 17, 17n, 20, 22, 22n, 24, 25, 26, 27, 32, 38, 38n, 42, 44, 47, 58, 59, 64, 66, 74, 74n, 75, 88, 91, 101, 108, 121, 124, 127, 128, 128n, 138, 139, 165, 166, 167, 177, 183, 187, 227, 229, 238, 260, 272, 328

San Poncio de Gorbiano, iglesia de, 227

San Remigio de Lautrec, iglesia de, 128, 227

San Remigio de Toulouse, iglesia de, 128, 227

- San Salvador de Berrutia**, iglesia de, 227
- San Salvador de Brutia**, iglesia de, 128
- San Salvador de Huesca**, catedral de, 113, 291
- San Salvador de Huesca**, iglesia de, 6, 9, 62, 77, 85, 91, 91, 97, 129, 137, 218, 265, 288, 293, 336
- San Salvador de Leyre**, monasterio de, 14, 28, 130, 131, 291, 291n
- San Salvo de Corcauels**, iglesia de, 128, 227
- San Saturnino**, 2
- San Saturnino de Bisonz**, iglesia de, 128, 227
- San Sebastián de Premiano**, iglesia de, 227
- San Sebastián de Primiano**, iglesia de, 128
- San Teodoro**, iglesia de, 227
- San Tirso y San Saturnino**, iglesia de, 128, 227
- San Úrbez**, iglesia de, XIII, 98, 99, 260, 272
- San Úrbez**, monasterio de, XIII, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXVII, XXVIII, XXXI, XXXII, XXXIIIn66, XXXIV, XXXIVn75, XXXIVn77, XXXVI, XLIII, XLIV, 1, 2, 3, 4, 4n, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 20, 25, 38, 38n, 67, 77, 78, 85, 92, 97, 98, 98n, 99, 116, 124, 127, 128, 149, 150, 151, 154, 164, 167, 172, 173, 175, 187, 203, 205, 227, 243, 244, 245, 253, 260, 272, 306, 321, 349, 350, 351
- San Vicente**, 187
- San Vicente de Huesca**, iglesia de, 271, 271n, 301, 303, 320, 340
- San Vicente de Puértolas**, 96
- San Victorián de Asán**, monasterio de, XIII, 14, 38, 38n, 58, 98, 99
- Sancta Cecilia**. Véase Santa Cecilia, monasterio de.
- Sancta Cecilia**. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.
- Sancta Cecilia**. Véase Santa Cecilia, iglesia de.
- Sancta Cecilia**. Véase Santa Cilia, monasterio de.
- Sancta Ceciliae**. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.
- Sancta Ceciliae**. Véase Santa Cilia, monasterio de.
- Sancta Cecillila**. Véase Santa Cecilia, monasterio de.
- Sancta Christina**. Véase Santa Cristina de Huesca.
- Sancta Cruce**. Véase Santa Cruz.
- Sancta Cruce**. Véase Santa Cruz, iglesia de la.
- Sancta Engracia**. Véase Santa Engracia.
- Sancta Engratia**. Véase Santa Engracia.
- Sancta Eulalia**. Véase Santa Eulalia.
- Sancta Eulalie**. Véase Santa Eulalia.
- Sancta Iusta**. Véase Santa Justa, iglesia de.
- Sancta Maria de Portulas**. Véase Santa María de Puértolas.
- Sancta Maria de Solsona**. Véase Santa María de Solsona.

Sancta Maria de Solsona. Véase Santa María de Solsona.

Sancta Maria de Urunna. Véase Santa María la Real de Pamplona, catedral de.

Sancta Maria et Sant Ponç. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancta Marie et Sancti Poncii. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancta Marina. Véase Santa Marina.

Sancta Olalia. Véase Santa Olaria.

Sanctam Ceciliam. Véase Santa Cecilia, monasterio de.

Sanctam Ceciliam. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.

Sanctam Christinam. Véase Santa Cristina de Huesca.

Sanctam Eulaliam. Véase Santa Eulalia.

Sancte Cecilia. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.

Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, monasterio de.

Sancte Cecilie. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.

Sancte Cecilie. Véase Santa Cilia, monasterio de.

Sancte Crucis. Véase Santa Cruz, iglesia de.

Sancte Icecilie. Véase Santa Cecilia, partida en el término de Huesca.

Sancte Marie de Bars. Véase Santa María de Bars.

Sancte Marie de Thvmerias Sanctoque Poncio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Marie et Sancto Poncio de Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Marie et Sancto Poncio de Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Marie et Sancto Poncio Thomeriensis cenobii. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Marie et Sancto Pontio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Marie Incosmydion, 227

Sancte Marie Inparticii, iglesia de, 128

Sancte Marie sedis Osce. Véase Santa María de Huesca, iglesia de.

Sancte Marie Transtiburun, 227

Sancte Matie et Sancto Poncio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancte Turbiz. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Andrei. Véase San Andrés.

Sancti Aniani. Véase San Aniano, monasterio de.

Sancti Benedicti de Bogias, monasterio de, 128, 227

Sancti Cecilie. Véase Santa Cecilia, iglesia de.

Sancti Cecilie. Véase Santa Cilia, monasterio de.

Sancti Cipriani. Véase San Ciprián, iglesia de.

Sancti Cipriani ecclesie. Véase San Ciprián, iglesia de.

Sancti Clementis de Pogeto. Véase San Clemente de Pogeto.

Sancti Clementos de Pogero, 227

Sancti Cypriani ecclesie. Véase San Ciprián, iglesia de.

Sancti Emiliani. Véase San Emiliano, iglesia de.

Sancti Grisogona, iglesia de, 128

Sancti Iacobi. Véase Santiago de Compostela.

Sancti Iohannis. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancti Iohannis de Pinna. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancti Iohannis de Vallesischerii, monasterio de, 128, 227

Sancti Iohannis de la Penna. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancti Iohannis de Pinna. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancti Iohannis de Montaniaco. Véase San Juan de Montignac.

Sancti Iohannis de Montiniaco. Véase San Juan de Montignac.

Sancti Iohannis in Pinna. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancti Laurencii de Matra de Petra, monasterio de, 128, 227

Sancti Laurencii de Monte, monasterio de, 128, 227

Sancti Laurencii in Damaso. Véase San Lorenzo en Damaso, iglesia de.

Sancti Martini. Véase San Martín, iglesia de.

Sancti Martini de Lenis, monasterio de, 128, 227

Sancti Mikael. Véase San Miguel, iglesia de.

Sancti Pelagii. Véase San Pelagio, lugar.

Sancti Petri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Caunas, monasterio de, 128, 227

Sancti Petri de Cireso. Véase San Pedro de Cirés, iglesia de.

Sancti Petri de Hosca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Osca antiqui. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Osca Uetuli. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri de Rodas. Véase San Pedro de Rodas, monasterio de.

Sancti Petri ecclesiam. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri et Sancti Vrbici. Véase San

Pedro el Viejo de Huesca y San Úrbez.

Sancti Petri Montis Pessuli, 91

Sancti Petri oscensi Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri oscensis ecclesie. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Ueteri oscensis. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Ueteris Osce. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri uetuli. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Uetuli d'Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Uetuli de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Uetuli de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri uetuli de Oska. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Uetuli oscensis. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y mo-

nasterio de.

Sancti Petri Uetulo. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Uetulo de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Veteris Osce. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petri Vetuli. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Petro Vetuli de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancti Ponci Tomerensis. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Poncii. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Poncii de Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Poncii Tomerii. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Ponz de Thomeras. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Ponz ecclesie. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancti Salvatore. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Sancti Salvatori. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Sancti Saluatoris. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Sancti Saluatoris de Oscha. Véase San Salvador de Huesca, catedral de.

Sancti Saluatoris Legerensis. Véase San Salvador de Leyre, monasterio de.

Sancti Saturnini. Véase San Saturnino.

Sancti Stefani de Deyco. Véase San Esteban de Deyo.

Sancti Stefani de Deyo. Véase San Esteban de Deyo.

Sancti Stephan. Véase San Esteban.

Sancti Stephani. Véase San Esteban.

Sancti Stephanis in Celiomonte. Véase San Esteban en Monte Celio, iglesia de.

Sancti Theodori. Véase San Teodoro, iglesia de.

Sancti Uictoriani de Suprarbe. Véase San Victorián de Asán, monasterio de.

Sancti Uictoriani. Véase San Victorián de Asán, monasterio de.

Sancti Urbici. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Urbici. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Urbicii. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Urbiz. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Urbiz de Sarrabol. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Urbizi. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Victoriane. Véase San Victorián, monasterio de.

Sancti Victoriani. Véase San Victorián, monasterio de.

Sancti Vincencii d'Osca. Véase San Vicente de Huesca, iglesia de.

Sancti Vincentii. Véase San Vicente.

Sancti Vrbez. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Vrbiç. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancti Vrbicii. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancto Clemente. Véase San Clemente.

Sancto Ioanne. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancto Iohanni de Pinna. Véase San Juan de la Peña, monasterio de.

Sancto Petri Uetuli de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro antiquo de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro antiquo de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro d'Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro de Antillon. Véase San Pedro de Antillón, iglesia de.

Sancto Petro de Oscha. Véase San Pedro

el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro oscensis ecclesie Ueteri. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetuli de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetuli oscensi. Véase San Pedro el Viejo de Huesca.

Sancto Petro uetulo. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetulo de Hosca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetulo de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetulo de Oscha. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Petro Uetulo de Osqua. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sancto Poncio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancto Poncio de Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancto Pontio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancto Pontio de Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.

Sancto Salvatore. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Sancto Saluatori. Véase San Salvador de Huesca, iglesia de.

Sancto Stephano. Véase San Esteban.

Sancto Urbicio. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sancto Urbicio. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sanctorum Cosme et Damiani. Véase San Cosme y Damián, iglesia de.

Sanctorum Iohannis et Pauli. Véase Santos Juan y Pablo, iglesia de.

Sanctum Clementem. Véase San Clemente.

Sanctum Petrum. Véase San Pedro del Vaticano.

Sanctum Petrum. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sanctum Petrum de Antillon. Véase San Pedro de Antillón, iglesia de.

Sanctum Petrum de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.

Sanctum Urbicium. Véase San Úrbez, monasterio de.

Sanctum Vicencium de Portulas. Véase San Vicente de Puértolas.

Sanctum Vincencium de Portulas. Véase San Vicente de Puértolas.

Sanctus Petrum uetulum de Osca. Véase San Pedro el Viejo de Huesca.

- Sanctus Petrus.** Véase San Pedro el Viejo de Huesca, iglesia y monasterio de.
- Sanctus Urbicium.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Sanctus Urbicius.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Sanctus Vrbicius.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Sanctus Vrbicius de Serrauul.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Sanctus Vrbitium.** Véase San Úrbez, monasterio de.
- Sangarren.** Véase Sangarrén.
- Sangarrén,** 28, 41, 80, 113, 187n, 241, 245n
- Sangorrín,** 14
- Sangorrino.** Véase Sangorrín.
- Sangosas.** Véase Sangüesa.
- Sangossa.** Véase Sangüesa.
- Sanguaren.** Véase Sangarrén.
- Sangüesa,** 16, 92, 100, 100n, 116, 124, 253
- Sanguessa.** Véase Sangüesa.
- Sant Pons.** Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
- Santa Cecilia de Roma,** iglesia de, 128
- Santa Cecilia,** iglesia de, XXXIII, 20, 25, 27, 61, 72, 90, 128, 160, 177, 186, 188, 189, 191, 227
- Santa Cecilia,** monasterio de, XXVII, XLIV, 9, 38, 90, 93, 99, 104, 105, 121, 129, 145, 158, 159, 165, 166, 167, 200, 218, 220, 254
- Santa Cecilia,** partida en el término de Huesca, VII, 38, 90, 99, 103, 139, 251, 266
- Santa Cilia,** monasterio de, XVIII, XXXIV, XXXVI, XXXVIIn84, 167, 206, 210, 211, 212, 217, 246, 262, 266, 313, 353
- Santa Cristina de Huesca,** 110, 319, 345, 348
- Santa Cruz,** 180
- Santa Cruz,** iglesia de la, 48, 76, 237
- Santa Engracia,** 15
- Santa Eulalia,** 7, 28, 92, 94, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 109, 298
- Santa Eulalia,** castillo de, 128, 227
- Santa Eulalia de Toneuo,** iglesia de, 128, 227
- Santa Eulalia de Trimaco,** iglesia de, 128
- Santa Eulalia de Triniaco,** iglesia de, 227
- Santa Justa,** iglesia de, 96
- Santa María,** huerto de, 348
- Santa María de Bars,** 128, 227
- Santa María de Bitiraco,** iglesia de, 128, 227
- Santa María de Buil,** XXII, XXXIV, 4, 7, 69, 92, 97, 98, 99, 243, 310
- Santa María de Cauna,** iglesia de, 128, 227
- Santa María de Huesca,** iglesia de, 230, 280
- Santa María de Lignons y de Legamgas,** iglesia de, 128
- Santa María de Lingons y de Leganigas,** iglesia de, 227
- Santa María de Luciano,** iglesia de, 128, 227

- Santa María de Morial**, iglesia de, 128
- Santa María de Morual**, iglesia de, 227
- Santa María de Puértolas**, 96
- Santa María de Solsona**, 155, 155n
- Santa María de Tresmals**, iglesia de, 128
- Santa María de Tresuals**, iglesia de, 227
- Santa María de Zaragoza**, iglesia de, 288
- Santa María la Real de Pamplona**, catedral de, 271
- Santa María Magdalena**, iglesia de, 129
- Santa Maria Magdalena***. Véase Santa María Magdalena, iglesia de.
- Santa María y San Julián de Mailly**, iglesia de, 128, 227
- Santa Marina**, 9, 351
- Santa Olaria**, 70
- Santi Petro Uetuli oscensi***. Véase San Pedro el Viejo de Huesca.
- Santiago de Compostela**, 22
- Santiago de Corz**, iglesia de, 128, 227
- Santiago de Ruesta**, iglesia de, XII
- Santos Cornelio y Cipriano de Salviano**, iglesia de los, 128, 227
- Santos Juan y Pablo**, iglesia de, 227
- Sarannena***. Véase Sariñena.
- Sarda***, 350
- Sardas**, XXXVI, 7, 154, 173, 306, 351
- Sardasa***. Véase Sardas.
- Sariñena**, 204, 297, 312, 337
- Sarrabol***. Véase Serrablo.
- Sarrannena***. Véase Sariñena.
- Sarzano**, 128, 227
- Sasabe**, XXI, 1
- Sase***. Véase Sasé.
- Sasé**, 22
- Saso**, 217, 248
- Sasso***. Véase Saso.
- Satué**, 221
- Sauimaco***, 128
- Sauiniaco***, 227
- Secorún**, XXVI, XXXIII, 7, 11, 12, 18, 18n, 37, 61, 61n
- Securone***. Véase Secorún.
- Securun***. Véase Secorún.
- Securune***. Véase Secorún.
- Securuni***. Véase Secorún.
- Securunn***. Véase Secorún.
- Secvrone***. Véase Secorún.
- Segarale**, XXVIII, 77
- Senda d'o Carro**, XXIV
- Seras**, castillo de, 128
- Seregia de Terciano***, 227
- Serera**, 128
- Seres**. Véase Serés.
- Serés**, 178
- Serrablo**, 4n, 20, 67, 92, 306, 321, 351
- Serracastillo**, XXVIII
- Serraguni***, 5
- Serras**, 165
- Serratu***, 9
- Serrauol***. Véase Serrablo.
- Serrauul***. Véase Serrablo.
- Sesa**, 101n
- Sesavi***. Véase Sásabe.

Sescun. Véase Sescún.
Sescún, XXII, 2, 5, 11, 349
Seseraz, 128
Seskuni. Véase Sescún.
Seso. Véase Sieso.
Sesquni. Véase Sescún.
Sessa. Véase Sesa.
Sesserad, 227
Sibrana, XXVIII
Sier, 159, 221, 232, 265, 271, 288, 307, 312, 315, 318, 337
Sierr. Véase Sier.
Sieso, 186
Sincenones, castillo de, 227
Sirarina, 78
Siresa, monasterio de, XL, 14, 14n
Sirignano, 128, 227
Sobrarbe, XII, XXII, XXXVIII n88, XL, 8, 11, 12, 14, 16, 18, 18n, 19, 20, 24, 29, 30, 31, 36, 39, 41, 43, 44, 49, 55, 62, 62n, 64, 64n, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 75, 76, 80, 83, 84, 86, 89, 91, 92, 97, 98, 99, 105, 109, 123, 127, 134, 139, 146
Sogeto Monegorum, 128
Sogit, 227
Solanella. Véase Solanilla.
Solanialla. Véase Solanilla.
Solanilla, XXII, XXIII, 5, 6
Somontano, XVIII
Soprarbe. Véase Sobrarbe.
Soria, 83, 214
Soros, 241, 241n
Soross. Véase Soros.
Sos, XXIV, 15, 16, 28, 36, 74, 92, 100, 180
Sosito, 15, 36
Sostiniano, 138
Sotel, 128, 227
Sotero, 98
Sotiello, XL, 14
Sotue. Véase Satué.
Speluca de Boil. Véase Espeluca de Buil.
Stada. Véase Estada.
Stata. Véase Estada.
Stella. Véase Estella.
Subrarb. Véase Sobrarbe.
Subrarbio. Véase Sobrarbe.
Suparbe. Véase Sobrarbe.
Superarbi. Véase Sobrarbe.
Superarbio. Véase Sobrarbe.
Superarue. Véase Sobrarbe.
Superarui. Véase Sobrarbe.
Supraarbi. Véase Sobrarbe.
Supraarua. Véase Sobrarbe.
Supraarui. Véase Sobrarbe.
Suprabrio. Véase Sobrarbe.
Suprarb. Véase Sobrarbe.
Suprarbe. Véase Sobrarbe.
Suprarbi. Véase Sobrarbe.
Suprarbio. Véase Sobrarbe.
Suprarua. Véase Sobrarbe.
Suprarue. Véase Sobrarbe.
Suprarui. Véase Sobrarbe.
Susquni. Véase Sescún.
Svsqueto, 227

T

- Tafalga*. Véase Tafalla.
Tafalia. Véase Tafalla.
Tafalla, 16, 36, 44
Tallamont, 264
Taltuiol, castillo de, 128, 227
Tamaret. Véase Tamarite de Litera.
Tamareto. Véase Tamarite de Litera.
Tamariç. Véase Tamariz.
Tamarite de Litera, XXXVII, 43, 45
Tamariz, 228, 228n
Taraçona. Véase Tarazona.
Tarazona, 83
Tardienta, 66
Tardigenta. Véase Tardienta.
Tarragona, 20, 22, 128, 227
Telia. Véase Tella.
Tella, 71
Tena, 64, 156, 168, 190, 248, 259, 273, 345
Terç. Véase Tierz.
Terciano, 128
Termino de la Mes[a], 191
Terrachonam. Véase Tarragona.
Terracona. Véase Tarragona.
Terraillo, 128
Terrallio, 227
Ters. Véase Tierz.
Terz. Véase Tierz.
Thena. Véase Tena.
Thomerias. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
Thumeriensi cenobio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
Tierç. Véase Tierz.
Tierço. Véase Tierz.
Tierz, XXVIII, XXXVIII, 20, 65, 65n, 76, 80, 82, 82n, 205, 240
Tierzo. Véase Tierz.
Todorco, 227
Toledo, 18, 26
Toleto. Véase Toledo.
Tolmiano, 128, 227
Tomeriensi cenobio. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
Tomeriensis cenobii. Véase San Ponce de Tomeras, monasterio de.
Toneno, 128
Toneuo, 227
Tordoco, 128
Torres de Barbués, 261
Torres de Uialata. Véase Torres de Barbués.
Torres de Violada, 28
Torres Secas. Véase Torresecas.
Torres, 153, 168, 221, 336
Torresecas, 202
Tortosa, XXXVIII, XXXIX, 20, 112, 115
Tortossa. Véase Tortosa.
Tortoxa. Véase Tortosa.
Tramaced, 297
Tramacet. Véase Tramaced.
Trascollelo, 351
Trebamo, 227

Trebano, 128
Tremals, 128
Tremol, 302
Tremp, 146, 171, 182, 185, 199
Trenials, 227
Troyes, 42
Trunia. Véase Iruña.
Truse. Véase Eros.
Tudela, 20, 83
Turrim de Uiolata. Véase Torres de Violada.
Turrium de Uiolata. Véase Torres de Violada.
Tutela. Véase Tudela.

U

Ualle Ceruera. Véase Cervera, valle de.
Ualle de Camaras. Véase Camaras, valle de.
Ualle de Orsum. Véase Valle de Suso, partida en el término de Lierta.
Ualle de Pui Moranes. Véase Pueyo Morranes, valle de.
Ualle de Pui Morranes. Véase Pueyo Morranes, valle de.
Ualle de Sancto Petro. Véase Valle de San Pedro, partida en el término de Liesa.
Uallem Medianam. Véase Valmediana, partida en el término de Huesca.
Ualterra. Véase Valtierra.
Uentue. Véase Bentué.
Uescosse. Véase Bescós.

Uicient. Véase Vicién.
Uiele. Véase Biel.
Uieli. Véase Biel.
Uilellas. Véase Velillas.
Uilellas. Véase Vilellas.
Uillellis. Véase Velillas.
Uilla Betre. Véase Villavetre.
Uillafranca. Véase Villafranica.
Uillanoua. Véase Villanueva.
Uillauetre. Véase Villabietre.
Uillela. Véase Velilla.
Uillellas. Véase Velillas.
Uillellis. Véase Velillas.
Uilliellas. Véase Vilellas.
Uinaqua. Véase Binacua.
Uincent. Véase Vicién.
Uinea de la Ripa. Véase La Ripa, viña.
Uinea de Sancto Petro. Véase San Pedro el Viejo de Huesca, viña de.
Uineas de Bocca. Véase Viñas de Boca, partida en el término de Huesca.
Uineis de Bocca. Véase Viñas de Boca, partida en el término de Huesca.
Ullatiello, 15
Uncastillo, 16, 18, 18n, 22, 28, 36, 44, 97, 100, 130, 180, 180n, 279
Undués de Lerda, 36
Uno Castello. Véase Uncastillo.
Uno Kastello. Véase Uncastillo.
Uno Kastelo. Véase Uncastillo.
Unocastello. Véase Uncastillo.
Uogili. Véase Santa María de Buil.

Urgel, XXV

Urunia. Véase Iruña.

Urunna. Véase Pamplona.

Uuenna. Véase Bueña.

Uusturnum, 348

V

Val Mediana. Véase Valmediana, partida en el término de Huesca.

Valencia, 21, 81, 306

Valenciam. Véase Valencia.

Valle Ceruera. Véase Cervera, valle de.

Valle de San Pedro, partida en el término de Liesa, 310

Valle de Suso, partida en el término de Lierta, 318

Valmediana, partida en el término de Huesca, 117, 315

Valrano, castillo de, 227

Valterra. Véase Valtierra.

Valtierra, 20, 25, 128, 227

Velilla, XXXIII, XXXIII n 69, 36

Velillas, 20, 55, 112, 120, 130, 131, 138, 139, 166, 191, 191n, 193, 197, 197n, 200, 202, 210, 218, 228, 254, 254n, 301, 310, 322, 336, 345

Velletri, 227

Velletris. Véase Velletri.

Vicién, 28, 28n, 66, 66n, 290

Vilarperro, 227

Vilarperron, 128

Vilarzel, 227

Vilazer, 128

Vilellas, 25, 128, 139

Villem, 227

Vilellena, 128

Villabietre, 341

Villafranca, 28n

Villanoua. Véase Villanova.

Villanova, 128, 227

Villanueva, 37

Villarzel, 227

Villavetre, 135

Villela, 107

Villellas. Véase Velillas.

Villellis. Véase Velillas.

Vincent. Véase Vicién.

Vincent. Véase Vicién.

Vineas de Bocca. Véase Viñas de Boca, partida en el término de Huesca.

Vineis de Bocca. Véase Viñas de Boca, partida en el término de Huesca.

Vínone, 227

Viñas de Boca, partida en el término de Huesca, 126, 197, 197n, 233, 281

Viterbii. Véase Viterbo.

Viterbo, 17

Viuone, 128

Vnocastello. Véase Uncastillo.

Vrsuas, 128, 227

X

Xabarrella. Véase Jabarrella.

Xalamnera. Véase Chalamera.

Y

Yanil, 143

Yaso, XVIII, XXXVIII, 115, 177, 206

Yaso, iglesia de, 27

Ydres. Véase Igríes.

Yéqueda, 50, 139, 226, 234, 343

Yésero, 82, 82n

Yéspola, 7, 23, 253, 349, 350

Ylerda. Véase Lérida.

Yrunya. Véase Iruña.

Yspaniam. Véase España.

Yspanie. Véase España.

Yuecha, 200

Z

Zaragoza,XXVI, XXXIII, XXXVII, XXXVIII,88, XLII, 28n, 39, 74, 74n, 75, 80, 80n, 81, 83, 84, 88, 90, 94, 104, 146, 160, 180, 223, 246, 279

Zarnalt, 319

Zasbals, 187, 245

Zavanodos, molino de, 332

Zoera. Véase Zuera.

Zuda de Huesca, XVIII, 22, 22n, 143, 248, 284

OTROS REMEMORANZAS

1. *Santa María de Salas en el siglo XIII*, de Pedro Aguado Bleye (1987).
2. *Historia de el monasterio real de Sancta Christina de Summo Portu de Aspa, del Orden de Predicadores de la ciudad de Jacca*, de Francisco Lalana (1989).
3. *Caravana nazarena (el sudor de sangre del antifascio español)*, de Ángel Samblancat (1989).
4. *Memorias de la Comisión del mapa geológico de España: Huesca*, de Lucas Mallada (1990).
5. *Revista de Huesca (1903-1905)*, dirigida por Gabriel Llabrés (1994).
6. *Discurso de la fundación y estado de la real casa de Montearagón*, de Juan de Segura (1996).
7. *Tensor. Información literaria y orientación*, dirigida por Ramón J. Sender (2001).
8. *Monumento de los santos mártires Justo y Pastor, en la ciudad de Huesca, con las antigüedades que se hallaron fabricando una capilla para trasladar sus santos cuerpos*, de Juan Francisco Andrés de Uztarroz (2005).
9. *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón, tomo V: Estado antiguo de la Santa Iglesia de Huesca*, de Ramón de Huesca (2007).

10. *Documentos de la colegiata de Santa María de Alquézar: siglos XI al XIII*, edición e índices de M.^a Dolores Barrios Martínez (2010).

11. *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón, tomo VI: Estado moderno de la Santa Iglesia de Huesca*, de Ramón de Huesca (2010).

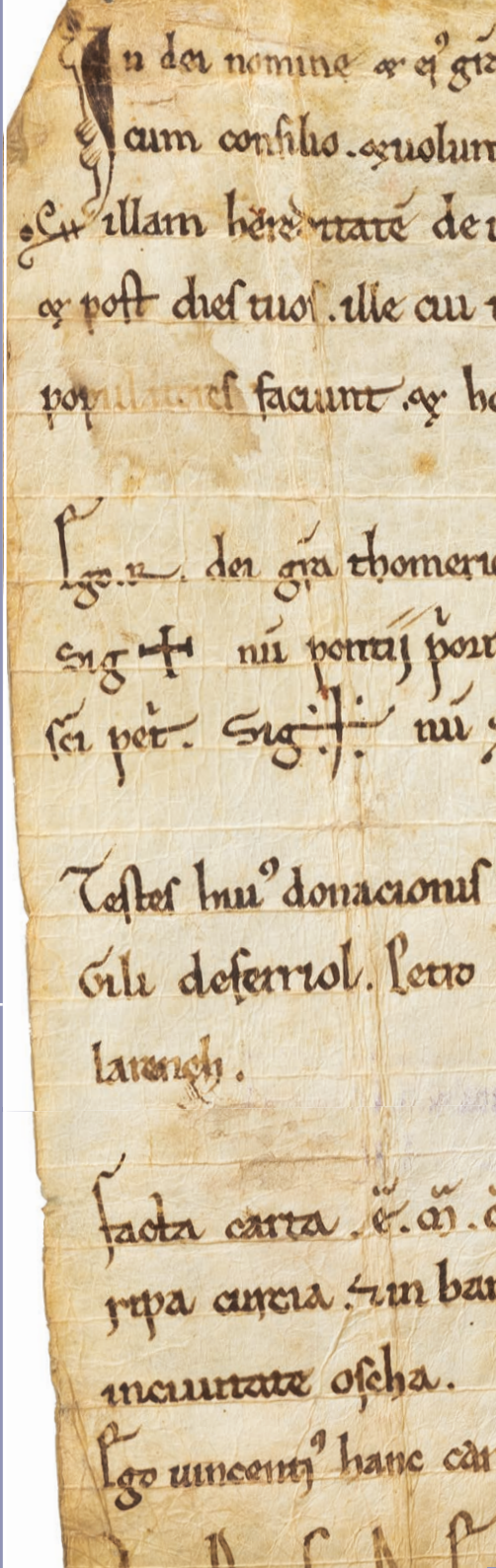
12. *Documentos del Archivo de la Catedral de Huesca: 1214-1252*, edición de M.^a José Montaner Zueras y José-Ramón Laplana Sánchez (2016).

13. *Teatro histórico de las Iglesias del Reino de Aragón, tomo VII: Iglesia de Huesca*, de Ramón de Huesca (2016).

14. *Estatutos de las cofradías de San Lorenzo y San Vicente de Huesca: siglos XIII-XVII*, edición e índices de María Jesús García Arnal (2018).



Se ofrece en este libro la transcripción de 354 documentos de los siglos X al XII referentes al priorato de San Pedro el Viejo de Huesca y que se hallan en el Archivo Histórico Diocesano y el Archivo Municipal de Huesca. La edición de los textos y el estudio introductorio se complementan con los índices de personas y lugares citados, realizados por Isidoro Gracia, y el prólogo de M.^a Jesús Torreblanca Gaspar, archivera del Ayuntamiento de Huesca.



IEA
Instituto
de Estudios
Altoaragoneses

DIPUTACIÓN
DE HUESCA